

QUELLEN UND DARSTELLUNGEN  
ZUR HANSISCHEN GESCHICHTE

PUBLISHED  
BY  
HANSISCHER GESCHICHTSVEREIN  
(HANSEATIC HISTORY ASSOCIATION)

NEUE FOLGE / VOLUME 74, PART IV, NUMBER 5



2018

HANSISCHER GESCHICHTSVEREIN LÜBECK  
(HANSEATIC HISTORY ASSOCIATION)



# THE LONDON CUSTOMS ACCOUNTS

Part IV: The Tudor Dynasty (1485-1553)  
Number 5: 18 Henry VII (1502/03)

edited by

STUART JENKS



2018

HANSISCHER GESCHICHTSVEREIN LÜBECK  
(HANSEATIC HISTORY ASSOCIATION)

Bibliographical information of the German National Library  
The German National Library has catalogued this publication in the  
German National Bibliography: detailed bibliographical information may be found  
on the internet under <http://portal.dnb.de>

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek  
Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der  
Deutschen Nationalbibliografie: detaillierte bibliografische Daten sind  
im Internet über <http://portal.dnb.de> abrufbar

© 2018 by Hansischer Geschichtsverein  
Mühlendamm 1-3, D-23552 Lübeck, [www.hansischergeschichtsverein.de](http://www.hansischergeschichtsverein.de)

Alle Rechte vorbehalten. Dieses Werk ist urheberrechtlich geschützt.  
Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen  
des Urheberrechtsgesetzes ist unzulässig

All rights reserved. This work is protected by copyright law.  
Any use of it in violation of the narrow bounds  
of copyright law is prohibited

## CONTENTS

Introduction .....	vii
Diplomatic Notes on the Form of the Edition.....	x
Appendices to the Introduction.....	xii
I: Petty Customs Particulars of Account and Controlment Roll (E122/80/2 & E122/80/3) 29 Sept. 1502 - 29 Sept. 1503 .....	1
Index of people and places .....	249
Index of subjects.....	275



## INTRODUCTION

This is the fifth volume of the Tudor series (Part IV) of the edition of the London customs accounts (TNA: PRO E122). It is comprised of a single account, namely the petty customs particulars of account and controlment roll for 1502/03.

Everything the reader needs to understand about the English customs system – and the peculiarities of the customs administration in London – has been detailed in the introduction to the pilot edition.<sup>1</sup>

There are, however, some issues which have to be dealt with. Specifically, a number of entries were marked up by the auditor as *bere Al'*, *Malvesey Al'*, *per breve* or *Harman Ryng per breve*. These entries can easily be broken down into three groups, namely those relating to alien imports of *Malvesey*, to exports of beer by alien factors of Giles Basse and to exports of cloth by Herman Ryng. It is best to explain them individually.

### NEW CUSTOMS CHARGES ON MALMSEY

In analyzing our account, the auditor marked up four alien imports of malmsey,<sup>2</sup> a strong, sweet wine originally from Monemvasia (Napoli di Malvasia) in Morea, as *Malvesey Al'*. This will require some explanation. By the statute of 7 Hen. VII (1491), c. 7,<sup>3</sup> ‘new customs’ of 18s/butt (126 gallons) were imposed on alien imports of this wine, as a reprisal for the Venetian customs of 4 ducats (18s sterling) for each butt on English exports of malmsey from Candia on Crete. Despite the fact that parliament had imposed this ‘new custom’ (a fact which made it more akin to tunnage), the Exchequer viewed it as belonging to the petty customs. Accordingly, it was the collectors of the petty customs who received this custom and accounted for it at the Exchequer.

Accordingly, when William Trefrye and William Holybrond came in to account for the petty customs receipts in London in 1502/03, the auditor charged them a total of £102 12s for alien imports of malmsey, citing the parliamentary act of 17 Oct. 1491.<sup>4</sup> However, at the final hearing of their account,<sup>5</sup> the customers

<sup>1</sup> Stuart Jenks, *The London Customs Accounts 24 Henry VI (1445/46)*, Cologne: Böhlau 2018.

<sup>2</sup> Ship 70, p. 24; ship 110, p. 34; ship 149, p. 43 and ship 158, p. 46. Of these, the first and the last (executed by Peter Gentel/Gentyl) were marked *Malvesey Al'* and *per breve*, the others merely as *Malvesey Al'*.

<sup>3</sup> *Statutes of the Realm* 2, p. 553. Cf. *Rotuli Parliamentorum* 6, p. 457.

<sup>4</sup> TNA: PRO, E356/24 m 46d. Calendared Stuart Jenks (ed.), *The Enrolled Customs Accounts (PRO, E356, E372, E364) 1279/80-1508/09 (1523/24) Volume 12: E356/24, E356/30* (List and Index Society 348), London 2013, No. 177.

<sup>5</sup> TNA: PRO, E368/277 Status et visus compotorum Hilary m 2.

petitioned for exoneration for this sum, citing Henry VII's mandate of 12 Mar. 1503 to the Exchequer (Appendix I, No. 1), by which the king suspended the collection of the new custom (of 1491) of 18s/butt on alien imports of malmsey effective from 29 Sept. 1501, for as long as Trefry and Holybrand should remain collectors of the petty customs in London. The Exchequer accepted this argument.<sup>6</sup>

#### GILES BASSE

The auditor also marked up a number of entries in the petty customs particulars of account recording exports of beer by various alien factors of Giles Basse in each case both as *bere Al'* and *per breve*.<sup>7</sup> The enrolled account<sup>8</sup> shows that the auditor charged the customers 24s 5¼d (at 3d/£) for the value of these exports (£97 15s), totalling 97⅓ tuns of beer. However, at the full hearing of their account,<sup>9</sup> the customers petitioned for exoneration from this charge, citing a royal mandate dated 21 Jan. 1501 (Appendix II, No. 1), by which the king, having granted Giles Basse a licence, valid for four years, to purchase 500 tuns of beer in England and export without payment of customs, subsidy or other duties, ordered all officials to allow him to do so. By virtue of this mandate (and the corresponding one directed to the Exchequer on 5 Mar. 1501: Appendix II, No. 2), Basse's factors had retained the customs in their own hands. The Exchequer accepted this argument in principle, but only granted exoneration for the charge (16s 6¼d) on 66 of the 97⅓ tuns,<sup>10</sup> arguing that Basse had therewith exhausted his contingent. The customers remained on the hook for the remainder.

#### HERMANN RYNG

The auditor also marked up a number of entries recording exports of cloth by the Cologne merchant Herman Ryng as *Harman Ryng per breve*.<sup>11</sup> Curiously, the enrolled account<sup>12</sup> makes no mention of any corresponding petition submitted by the customers. However, Trefry and Holybrand did submit two petitions regarding Ryng in the course of the full hearing of their account.<sup>13</sup> It is important to keep these petitions separate, since they are easy to confuse.

---

<sup>6</sup> TNA: PRO, E372/350 Adhuc Item London' dorse.

<sup>7</sup> Ship 336, p. 111; ship 337, p. 112; ship 340, p. 113 (twice); ship 343, p. 114; ship 345, p. 115; ship 348, p. 117 (thrice); ship 351, p. 118 (thrice); ship 509, p. 184; ship 528, p. 197; and ship 532, p. 201.

<sup>8</sup> TNA: PRO, E356/24 m 46d. Calendared Stuart Jenks (ed.), *The Enrolled Customs Accounts (PRO, E356, E372, E364) 1279/80-1508/09 (1523/24) Volume 12: E356/24, E356/30* (List and Index Society 348), London 2013, No. 177.

<sup>9</sup> TNA: PRO, E368/277 Status et visus compotorum Hilary m 2.

<sup>10</sup> ibid. and E372/350 Adhuc Item London' dorse.

<sup>11</sup> Ship 356, p. 120; ship 363, p. 122; ship 364, p. 124; ship 365, p. 125; ship 367, p. 127; ship 428, p. 147; ship 474, p. 168; ship 531, p. 200; ship 542, p. 206; ship 555, p. 210; ship 588, p. 220 and ship 590, p. 220.

<sup>12</sup> TNA: PRO, E356/24 m 46d. Calendared Stuart Jenks (ed.), *The Enrolled Customs Accounts (PRO, E356, E372, E364) 1279/80-1508/09 (1523/24) Volume 12: E356/24, E356/30* (List and Index Society 348), London 2013, No. 177.

<sup>13</sup> TNA: PRO, E368/277 Status et visus compotorum Hilary m 2.

In the first petition, the customers requested allocation of £20 paid to Ryng, citing the king's patent dated 2 Aug. 1502, by which he granted Rynk £20 annually for life, to be reckoned against the customs due on his imports and exports via London (Appendix III No. 1), a corresponding *breve de liberate currans* directed to the customers (not enrolled) together with the corresponding *breve de allocate dormaunt* dated 17 Sept. 1502 directed to the Exchequer (Appendix III No. 2) and finally Ryng's receipt, dated 15 Nov. 1503, for the £20 he had retained from the petty customs due on his goods in 1502/03 (Appendix III No. 3). The Exchequer accepted this argument.<sup>14</sup>

Thereupon Trefry and Holybrand presented a second petition,<sup>15</sup> requesting allocation for £30 paid to Ryng by authority of a royal patent dated 25 Nov. 1502 (Appendix IV No. 1), granting Ryng an annuity of £30 for life, beginning on 29 Sept. 1502, payable from the the London petty customs which otherwise would have been charged on Ryng's imports and exports and those of other Hanseatic merchants. In their petition, the customers cited this patent, a *breve de liberate curraunt* directed to them (not enrolled) together with the corresponding *breve de allocate dormaunt* to the Exchequer (Appendix IV No. 2) and a receipt from Ryng dated 15 Dec. 1503 (Appendix IV No. 3). The Exchequer accepted this argument.<sup>16</sup>

Finally, there is a mystery which I cannot solve. In ship 91 (p. 30), the Genoese merchant Vescunt de Aureo is recorded as having imported - alongside of his own merchandise - 90 pieces of ribbon (worth £8) *super licenciam Petri Champayn*. Petty customs were collected in the normal manner on this merchandise, which explains why there is no auditor's mark-up in the margin. However, neither the shipment nor Champayn's licence is mentioned anywhere in the enrolled account, the final audit or the final reckoning in the pipe roll, presumably because - whatever rights the licence granted to Champayn - it did not affect royal income.

The customers' particulars of account were fiscal documents, forming an integral part of the procedure imposed on the customers when accounting for the crown's customs income before the Exchequer. As such, they were marked up by the auditor when he summed up the crown's income according to the various categories and tariffs. These marginated annotations form an integral part of the source and, in my view of it, deserve to be reproduced in full. I have done this in the following way. First of all, the auditor's summations of income at the end of each page or membrane (including the jottings reproducing the position of the counters on the counting table) have been reproduced as written in the account. Second, all other marginated notes (e.g. a cross or an asterisk indicating an error) are noted in the normal way in the critical apparatus. However, recording the eternally repetitive marginal notes on the tariff categories to which particular products belonged (*panni ind'*, *panni al'*, *panni Hans'*, *per breve* etc.) call for a different solution, since including them in the critical apparatus would simply

<sup>14</sup> TNA: PRO, E372/350 Adhuc Item London' dorse.

<sup>15</sup> TNA: PRO, E368/277 Status et visus compotorum Hilary m 2.

<sup>16</sup> TNA: PRO, E372/350 Adhuc Item London' dorse.

blimp it up to no useful purpose. Consequently, I have indicated them in the text by employing superscript letters in angle brackets (e.g. <sup><a></sup>De Roberto Derlyngton) and resolving these in a block at the bottom of the page (*Auditor's marginated notations L: <a> panni ind*').

The problem of the hundredweight is exceedingly vexed. While it is well known that a hundredweight can correspond to 100 lb., 112 lb. or 120 lb. avoirdupois,<sup>17</sup> there is no way to know which of these three values applies when a customer writes *c lb.* or fractions and multiples thereof. Just occasionally, when the particulars of account and the controlment roll have survived, some insight is possible, for instance if one of the two records a particular merchant's exports of pewter vessels as *di' c lb. vasorum stanni* and the other the same goods as *lyj lb. vasorum stanni*.<sup>18</sup> But these cases are far too rare to inspire confident generalizing. Consequently, I have decided to leave the matter unsolved, marking the text in such a way that the reader can easily reconstruct the entry. The most common notation of weight – multiples of ‘c’ – has not been marked up. Thus *ijc lb.* is simply transcribed as 300 lb. If the thousand sign was used, the number is marked with a cross: thus, *ij M<sup>t</sup> lb.* is transcribed as 2000<sup>†</sup> lb. (but *xxc lb.* as 2000 lb.) If the sign for one half is used, this is indicated by an asterisk: thus, *di' c lb.* is transcribed as 50\* lb. (but *l lb.* as 50 lb.) And finally, if the sign for one quarter is used, this is indicated by a double cross: thus, *c q' lb.* is transcribed as 125<sup>‡</sup> lb.

### Diplomatic Notes on the Form of the Edition

The transcriptions of Latin documents in this edition observe the conventions of the Monumenta Germaniae Historica. The source texts (and all variants) are reproduced in normal type, while editorial intrusions are printed without exception in italics (e.g. *mardre L3, in error*). Unambiguous abbreviations are expanded silently, without using square brackets or italics to indicate missing letters. *u/v* and *i/j* have been regularized silently to accord with pronunciation: thus *vniuersalis* in the source text is rendered *universalis*, while ‘i’ is transcribed if the letter is pronounced as a vowel (*imperii*), and ‘j’ if the letter is pronounced as a consonant, i.e. like the ‘y’ in ‘you’ (*majestas*), even if the source writes *imperij* and *maiestas*.

Personal names and place names are transcribed exactly as written and only regularized in the Index of People and Places.

Roman numerals are reproduced as Arabic numerals, except for the sovereign's ordinal (*Edwardi iv<sup>th</sup>*). Arabic numerals which occur in the source texts are indicated by bold type. *ob'* is given as  $\frac{1}{2}d$ , *q'* as  $\frac{1}{4}d$  and *ob'q'* as  $\frac{3}{4}d$ .

Following the convention in German, I have used a full stop after a number to indicate the ordinal rather than the cardinal, if a number is not written out. Thus, 27. *die Januarii* (p. 147) is to be understood as *vicesimo septimo die Januarii*, rather than *viginti septem die Januarii*.

---

<sup>17</sup> OED s.v. hundredweight.

<sup>18</sup> Therefore, when transcribing entries regarding the export of pewter vessels, I have retained the hundredweight (e.g. *pro 9 centenis vasorum stanni*).

When transcribing the customs accounts, I have numbered the ships consecutively in italics in square brackets. The individual paragraphs of longer texts have also been numbered in the same way. The reason for this is that the web version of the accounts and accounting materials for the Lancastrian period has no pagination, since the amount of text displayed on the screen depends on the size of the monitor and its resolution. Consequently, cross references – whether within a single document, from one document to another or in the indices – to 'page thus-and-such' are meaningless, and some internal sub-division of the text which can be linked in is unavoidable. Since some scholars will want to use the printed version of the edition and others the web edition, it is necessary to provide a common basis. Thus, if one scholar refers to ship No. 24 in the digital version of a particular account, those using the printed version will be able to find the vessel in question.

All dates and cross references in the source texts have been resolved in italics in square brackets in the text of the edition, rather than in footnotes.

If both the particulars of account and the controlment roll survive, certain variants have been suppressed to avoid inflating the text-critical apparatus. Thus, neither the substitution of 'y' in one text for 'i' in the other (e.g. Willyamson, Williamson) nor middle English plural variants (-es, -is, -ys etc.) have been noted in the apparatus criticus. In general, I have limited the notation of textual variants to those cases in which the variant spelling of a word changes the pronunciation. Thus, the variant *federbeds* will be noted against *fetherbeds*, but not *fedderbeds* or *federbeddes* against *federbeds*.

Punctuation is artificial and ignores all medieval full stops, commas and so forth. Since Latin is a syntactic language (like German), the eminently useful MGH convention – namely to employ punctuation (according to the pre-reform German rules) to mark up the grammatical structure of the sentence – has been employed here. I have also broken up the stylistically elegant, but utterly incomprehensible run-on Latin sentences of the source texts into manageable units.

Since we are dealing with late medieval administrative Latin, there are some cases which call for local by-laws.

First of all, there are a number of middle English words embedded in the Latin texts which have to be assigned a gender, since they are often modified by an abbreviated adjective (e.g. *pro 1 parv' fetherbed*). Since the adjectives are written out in a number of instances (*pro 1 parvo fetherbed*), I have arbitrarily imposed a masculine grammatical gender on all middle English words rather than litter the edition with apostrophes.

Second, the sources themselves are in a muddle as to whether the words *custuma* and *subsidiū* are singular or plural, and usually avoid the problem by writing *cust'* and *subs'*. If a scribe does write out the one or the other word, it is almost inevitable that he will contradict himself, writing *custuma* in one line and *custume* a few lines later. This muddle is not merely the result of scribal carelessness or low standards of Latinity. In the fifteenth century, it was possible to differentiate between the collective noun (in the singular) denoting the charges to be paid and the individual sums (in the plural) which each merchant rendered. Even bearing this in mind, however, scribes are simply not consistent. Taking each individual

text as a whole, I have done my best to reproduce what the scribe seemed to be thinking.

#### Appendix I: Malvesey

- 1     *Henry VII to the Exchequer: suspends the collection of the new custom, imposed by parliament,<sup>19</sup> of 18s/butt on alien imports of malvesey, the suspension taking effect on 29 Sept. 1501 and lasting for as long as William Trefry and William Holybrand remain collectors of the petty customs in London. - 1503 Mar. 12. Richmond [Surrey].*

*L TNA: PRO E159/281 Brevia directa baronibus Easter m 4. Contemporaneous official copy. Parchment. Unsealed.*

Henry by the grace of God king of England and of Fraunce and lord of Irland to the tresourer and barouns of oure eschequier greeting. Howe be it that by an acte made in oure parliament holden at Westminster the 7<sup>th</sup> yere of our reigne<sup>20</sup> amonges other thinges it is ordeigned and provided that every "merchaunt" estrangier bringing eny Malveseis from the poort Candy into this oure realme shalle pay unto us the custume of 18s of every suche butte of Malvesey over and above the custumes to us of olde tyme due to be paied, as in the said acte more pleinly is conteigned, neverthelesse for divers and notable causes and consideracions us and our counseille specially moeving, we of "our" grace especialle wolle and charge you that neither in thacomp whiche oure welbeloved seruautes William Trefry and William Holybrand collectours of oure petie custume in oure poort of London' be in yeldyng unto us before you in oure said eschequier of thissues and proffites of theire said office from the fest of seyt Michelle the 17<sup>th</sup> yere of oure reigne [29 Sept. 1501] unto the fest of seyt Michelle thene next ensuyng [29 Sept. 1502] nor in noone other accompt or accomptes whiche the said collectours at eny tyme or tymes herafre shalle yerely make and yelde unto us before you in oure said eschequier of thissues and proffittes of their said office during the tyme that they shalle stande and be collectours of oure said petie custume in oure said poort, ye ne charge theyme nor either of theim of or with the somme of 18s or eny other somme or sommes of money for the newe custume of eny butte or buttes of Malvesey brought or herafter durynge the said tyme to be brought and conveyed into this our realme into the said poort by eny merchaunt alien or estrangier whatsoever by vertue, force or occasioun of the said acte, but that ye utterly therof acquite and discharge the said collectours and every of theym in every suche their accompt and accomptes yerely and from tyme to tyme also long as they so shalle stande and be collectours of oure said petie custume in oure said poort of London'; and that ye surceasse forever of almaner processes, execucions, suytes and demaundes made or to be made for us ayenst the said collectours or either of theim or ayenst any merchaunt or merchauntes alyens or straungiers bringers in or counveyers in of the seid

---

<sup>19</sup> Statute 7 Hen. VII, c. 7. *Rotuli Parliamentorum* 6, p. 457 = Statutes of the Realm 2, p. 553. Copied into the Exchequer's records TNA: PRO, E159/268 Recorda Easter m 19.

<sup>20</sup> vide supra n. 3.

Malveseys for the said 18s or for eny other somme of money due or herafter to be due unto us by the sayd collectours and merchauntes or eny of theim of or for eny suche butte or buttes of Malvesey by vertue of the said acte of, for or uppon the premisses, the said acte or any other acte, statute or ordenaunce whatsoever or eny course of our said Eschequier or other cause or matier whatsoever you in eny wise to the contrary mooving notwithstanding. Yeven under oure prive seale at oure manour of Richemount, the 12<sup>th</sup> day of Marche the 18<sup>th</sup> yere of oure reigne.<sup>b</sup>

Bolman

<sup>a-a</sup> *Interlined L.*    <sup>b</sup> *examinatur marginated at the end of the document L.*

## Appendix II: Giles Basse

- 1    *Henry VII grants Giles Basse a licence, valid for four years, to purchase and export 500 tuns of beer without payment of customs, subsidy or other duties, and orders all his officials to allow him to do so. - 1501 Jan. 21. Kenilworth.*

*L TNA: PRO E159/277 Recorda Easter m 3. Contemporaneous official copy. Parchment. Unsealed.*

[Marginated] Anglia; Littere regis patentes de privato sigillo facte Egidio Basse de licencia eskippandi 500 dolia de beere absque aliquibus custumis et subsidiis inde solvendis etc.

Henry by the grace of God kyng of England and of Fraunce and lord of Ireland to alle majers, shirieffes, bailliffes, counestables, custumers, comptrollers, sercheours, kepers of oure poortes, crekes and passages and alle other oure officers, ministres and subgiettes to whome thies oure lettres shall comme and to every of theym gretting. We late you witt that in consideracion of the true service that oure servaunt Giles Basse hath doone unto us heretofore aswele in the parties beyond the see as in this oure realme, we have yeven and graunted unto him licence that he by hymself, his factours or attourneys denzeins or straungiers shalle mowe, purvey and buye within this oure realme the nombre of fyve hundredth tonnes of beere and to ley and charge the same in shipe or shippes of this our realme or of eny parties outward and with the said beere to departe into eny parties beyond the see at oone or divers tymes within the space of 4 yeres next ensuyng the date herof, there to selle and dispose the said beere at his or their pleasure without eny lett or impediment of us or of eny of oure officers to the contrary herof and without eny maner custumes, subsidies or other duties to be paied unto us for the same bere, any restraint, act or ordenaunce had to made to the contrary notwithstanding. Wherfor we wolle and charge you and every of you that ye permitte and souffre the said Giles Basse, his factours or attourneys to use and enjoy this oure licence according to thefecte of the same, without eny your interupcioun or contradiccion in the same and without eny your demaunde of customes, subsidiez or other duties for us in that behalf. And thies oure lettres shalbe youre suffisaunt warraunt and discharge. Yeven undre oure prive seale at oure castelle of Kenelworth, the 21<sup>th</sup> day of January, the 16<sup>th</sup> yere of oure reigne.

Bolman

- 2    *Henry VII to the treasurer and barons of the Exchequer: having granted*

*Giles Basse a licence, valid for four years, to purchase and export 500 tuns of beer without payment of customs, subsidy or other duties, orders the Exchequer to allow and discharge the customers for all such customs and subsidies withheld, providing they present the receipts produced by Basse, his factors and attorneys. - 1501 Mar. 5. Richmond [Surrey].*

L TNA: PRO, E159/277 *Brevia directa baronibus Easter m 1d.*  
*Contemporaneous official copy. Parchment. Unsealed.*

[Margined] Pro Egidio Basse

Henry by the grace of God king of Englund and of Fraunce and lord of Irlond to the tresourer and barons of our eschequier gretynge. Wher we by our lettres patentz undre our prive seale bering date at our castelle of Kenelworth the 21 day of January the 16<sup>th</sup> yere of our reigne [21 Jan. 1501] in consideracion of the true service that our servaunt Giles Basse hath done unto us heretofore aswelle in the parties beyond the see as in this our realme, we have yeven and graunted unto hym licence that he by hymself, his factours or attourneys deyzins or straungers shalle mowe, purvey and buy within this our royaume the nombre of fyve hundreth tonnes of beere and to ley and charge the same in shipe or shippes of this our royaume or of any parties outward and with the said beere to departe into any parties beyond the see at oone or diverse tymes withing the space of 4 yeres next ensuyng the date of our said lettres patentes, ther to selle and dispose the said beere at his or their pleasour without any lett or impediment of us or of eny our officers to the contrary of our said graunt and without eny maner custumes, subsidies or other duties to be paid unto us for the same beere, any restraint, acte or ordenaunce had or made to the contrary notwithstanding; and by the same our lettres we have willed and charged alle maires, shireffes, bailliffes, constables, custumers, comptrollers, serchours, kepers of our poortes, crekes and passages and alle other our officers, ministres and subgiettes and every of them that they and every of theim permitte and suffre the said Giles Basse, his factours or attourneys to use and enjoye this our licence accordyng to thefecte of the same without eny interrupcion or contradiccion in the same and without eny demaunde of custumes, subsidies or other duties to us in that behalff, as in our said lettres more pleynly apperith. We therfor wulle and charge<sup>a</sup> you our said tresourer and barons that of as moche of the said fyve hundreth tonnes of bere as it may or shalbe certayne unto you, any of our custumers or collectours of our pety custume and subsidie of tonage and pondage in our port of London<sup>b</sup> or any other our custumers or collectors of our custume and subsidies in eny othir our portes within this our realme or any of theym to have permitted and suffred or hereafoutour duryng the said terme of 4 yeris to permitte and suffre the said Giles Basse, his factours or attourneys to have laden and shipped and hereafoutour to lade and ship of the said fyve hundreth tonnes of bere without any custumes or subsidies or other duties therof or therfor to us to be paid to the said custumers and collectors and to every of theim in their severalle accomptes before you to us to be yelden, ye do make playne allowaunce and discharge from tyme to tyme unto suche tyme as the said Giles Basse shall have fully used and had thefecte of our said licence and graunt, receyving of our said custumers from tyme to tyme thindentures made betwixt our said custumers and the said Giles Basse, his

said factours or attorneys testifying the shippynge of the said bere from tyme to tyme, any matier or cause or course of our said eschequier in eny wise notwithstanding. Yeven undre our prive seal at our manour of Richemont, the 5<sup>th</sup> day of Marche the 16<sup>th</sup> yere of our reigne.

Bolman

<sup>a</sup> Corrected in *L* from chage.

### Appendix III: Herman Ryng (I)

- I     *Henry VII grants the Hanseatic merchant Herman Rynk £20 p.a. for life, to be reckoned against the customs due on his imports and exports via London. - 1502 Aug. 2. Woodstock [Oxon].*

*L TNA: PRO, E159/281 Recorda Michaelmas m 9. Contemporaneous official copy. Parchment. Unsealed.*

[Margined] Anglia; London'; Littere regis patentes facte Hermano Rynk mercatori Almannie de £20 percipiendis pro termino vite sue de custumis mercandisarum suarum ad portum London' adductis et eductis irrotulare

Henricus Dei gracia rex Anglie et Francie et dominus Hibernie omnibus, ad quos presentes littere pervenerint, salutem. Sciatis, quod nos de gracia nostra speciali ac ex certa sciencia et mero motu nostris in consideracione boni, gratuiti et acceptabilis servicii, quod dilectus et fidelis noster Hermanus Rynk mercator Almannie nobis ante hec tempora in partibus transmarinis impendit et infuturum nobis et heredibus nostris impendere intendit, dedimus et concessimus ac per presentes pro nobis et dictis heredibus nostris damus et concedimus eidem Hermano viginti libras annuas habendas et percipiendas eidem Hermano annuatim durante vita sua per manus custumariorum sive collectorum custumarum nostrarum in portu civitatis nostre London' de custumis debitibus et provenientibus de propriis bonis et mercandisis ipsius Hermanni tam a partibus exteris in hoc regnum nostrum Anglie in portum predictum adducendis<sup>a</sup> quam a portu predicto extra hoc regnum nostrum predictum ad partes exteriores traducendis et cariandis, salvis nobis et heredibus nostris omnibus et omnimodis custumis nostris et aliis deveriis nobis de bonis et mercandisis ipsius Hermanni ultra predictas viginti libras annuas debitibus. Volumus eciam et per presentes concedimus pro nobis et heredibus nostris, quod tam prefatus Hermanus quam custumarii et collectores custumarum predictarum in portu predicto pro tempore existentes et eorum quilibet litteras acquietancie ipsius Hermanni receptionem dictarum viginti librarum testificantes de tempore in tempus demonstrantes in compoto suo ad scaccarium nostrum pro custumis bonorum et mercandisarum predictorum ad dictam summam predictarum viginti librarum de tempore in tempus quieti sint penitus et exonerati. Eo quod expressa mencio de aliis donis et concessionibus per nos eidem Hermano ante hec tempora factis in presentibus minime facta existit aut aliquo statuto, actu, ordinacione, provisione seu restriccione incontrarium facto, ordinato seu proviso non obstante. In cuius rei testimonium has litteras nostras fieri fecimus patentes. Teste me ipso apud Wodestok, secundo die Augusti anno regni nostri decimo septimo.

<sup>a</sup> educendis *L*, in error.

- 2     *Henry VII to the treasurer and barons of the Exchequer: having granted the Hanseatic merchant Herman Rynk £20 p.a. for life, to be reckoned against the customs due on his imports and exports via London, and having promised the customers allocation for all customs so withheld, provided they produce Rynk's receipts when the account, and having ordered the collectors of the petty customs to allow Rynk to withhold customs due on his merchandise (from 2 Aug. 1502) up to the said £20 p.a., orders the Exchequer to allow all such sums to the customers when they account, provided they produce the mandate directed to them and Rynk's receipts. - 1502 Sept. 17. Westminster.*

*L TNA: PRO E159/281 Brevia directa baronibus Michaelmas m 1. Contemporaneous official copy. Parchment. Unsealed.*

[Marginated] Pro Hermano Rynk

Rex thesaurario et baronibus suis de scaccario salutem. Cum nos secundo die Augusti ultimo preterito [2 Aug. 1502] per litteras nostras patentes de gracia nostra speciali ac ex certa sciencia et mero motu nostris dederimus et concesserimus dilecto et fideli nostro Hermano Rynk mercatori Almannie viginti libras annuas habendas et percipiendas eidem Hermano annuatim durante vita sua per manus custumariorum sive collectorum custumarum nostrarum in portu civitatis nostre London' de custumis debitibus et provenientibus de propriis bonis et mercandisis ipsius Hermanni tam a partibus exteris in hoc regnum nostrum Anglie in portum nostrum predictum inducendis quam a portu predicto extra hoc regnum nostrum predictum ad partes exteris traducendis et cariandis salvis nobis et heredibus nostris omnibus et omnimodis custumis nostris et aliis deveriis nobis de bonis et mercandisis ipsius Hermanni ultra predictas viginti libras annuas debitibus, volumus eciam et per dictas litteras nostras concesserimus pro nobis et heredibus nostris, quod tam prefatus Hermanus quam custumarii et collectores custumarum predicti in portu predicto pro tempore existentes et eorum quilibet litteras acquietancie ipsius Hermanni receptionem dictarum viginti librarum testificantes de tempore in tempus demonstrantes in compoto suo ad scaccarium nostrum pro custumis bonorum et mercandiarum predictorum ad dictam summam predictarum viginti librarum de tempore in tempus quieti sint penitus et exonerati, prout in litteris nostris predictis plenius continetur. Et per breve nostrum preceperimus custumariis sive collectoribus parve custume nostre in portu civitatis nostre London', qui nunc sunt et qui pro tempore erunt, quod ipsum Hermanum dictas viginti libras annuas a predicto secundo die Augusti de custumis debitibus et provenientibus de propriis bonis et mercandisis suis predictis tam a partibus exteris in hoc regnum nostrum Anglie in portum nostrum predictum inducendis quam a portu predicto extra hoc regnum nostrum predictum ad partes exteris traducendis et cariandis de tempore in tempus annuatim durante vita sua predicta habere et percipere permetterent juxta tenorem litterarum nostrarum predictarum, vobis mandamus, quod viso mandato nostro predicto id, quod vobis constare poterit ipsos custumarios sive collectores prefatum Hermanum dictas viginti libras annuas a predicto secundo die Augusti de custumis debitibus et provenientibus de propriis bonis et mercandisis suis predictis in forma predicta de tempore in tempus percipiendas annuatim durante vita sua

predicta habere et percipere permisisse, eosdem custumarios sive collectores in compotis suis ad scaccarium predictum de tempore<sup>a</sup> in tempus debite allocetis, recipientes a prefatis custumariis sive collectoribus litteras acquietancie ipsius Hermanni receptionem predictarum viginti librarum de tempore in tempus debite testificantes, que pro nobis sufficietes fuerint in hac parte. Teste me ipso apud Westmonasterium, 17° die Septembbris anno regni nostri decimo octavo. Clerk

<sup>a</sup> in tempore follows *L*, in error.

- 3 *Receipt by Hermann Ryng for payment of his annuity of £20 from the receipts of the petty customs in London for the year ending on 29 Sept. 1503. - 1503 Nov. 15. London.*

*L TNA: PRO, E368/277 Status et visus compotorum Hilary m 2. Contemporaneous official copy. Parchment. Unsealed.*

Noverint universi per presentes<sup>a</sup> me Hermanum Rynk mercatorem alienigenam recepisse et habuisse die confectionis presencium de Willelmo Trefrye armigero uno collectore parve custume regis in portu civitatis London' viginti libras de illis £20 per annum de custumis debitibus et provenientibus de propriis bonis et mercandisis meis tam a partibus exteris in hoc regnum Anglie in portu regis London' inducendis quam a portu predicto extra hoc regnum ad partes exteriores traducendis et cariandis michi per dominum regem nunc concessis percipiendis annuatim durante vita mea per manus custumariorum sive collectorum custumarum regis in portu predicto pro tempore existentium, de quibus quidem £20 fateor me pro uno anno terminato in festo sancti Michaelis ultimo preterito ante datam presencium [29 Sept. 1503] fore solutum dictumque collectorem <sup>b</sup>inde<sup>b</sup> esse quietum per presentes sigillo meo sigillatas. Datum quintodecimo die Novembbris anno regni regis Henrici Septimi post conquestum Anglie decimonono.

<sup>a</sup> presentus *L*, in error. <sup>b-b</sup> Interlined *L*.

#### Appendix IV: Herman Ryng (II)

- 1 *Henry VII grants the Hanseatic merchant Hermann Ryng a life annuity of £30 p.a. from the London petty customs otherwise to have been charged on his imports and exports and those of other Hanseatic merchants. - 1502 Nov. 25. Westminster.*

*L TNA: PRO, E159/281 Recorda Michaelmas m 15d. Contemporaneous official copy. Parchment. Unsealed.*

[Marginated] Anglia; London'; Littere regis patentes facte Hermanno Ryng mercatori Almannie de annuitate £30<sup>te</sup> pro termino vite sue de parva custuma proveniente tam de mercandisis suis quam mercatorum Hanze

Henricus Dei gracia rex Anglie et Francie et dominus Hibernie omnibus, ad quos presentes littere pervenerint, salutem. Sciatis, quod nos in consideracione boni et fidelis servicii, quod dilectus nobis Hermanus Ryng mercator Almannie nobis ante hec tempora impedit et durante vita sua impendere intendit, dedimus et concessimus eidem Hermanno quandam annuitatem triginta librarum monete Anglie habendam et percipiendam annuatim prefato Hermanno a festo sancti Michaelis Archangeli ultimo preterito [29 Sept. 1502] pro termino vite ipsius

Hermannii de custumis nostris provenientibus et crescentibus de quibuscumque bonis, rebus et mercandisis tam predicti Hermanni quam quorumcumque mercatorum et cujuscumque mercatoris Hanze seu Teutonice tam a partibus exteris in regnum nostrum Anglie ad portum nostrum London' adductis et adducendis quam extra regnum nostrum predictum et a portu predicto eductis et educendis, traductis et traducendis per manus custumariorum, collectorum sive aliorum receptorum parve custume nostre in portu predicto pro tempore existencium ad festa Pasche et sancti Michaelis per equales porciones, eo quod expressa mencio de aliis donis sive concessionibus per nos eidem Hermanno ante hec tempora factis in presentibus minime facta existit aut aliquo actu, statuto sive ordinacione incontrarium edito, ordinato sive proviso in aliquo non obstante. In cuius rei testimonium has litteras nostras fieri fecimus patentes. Teste me ipso apud Westmonasterium, vicesimo quinto die Novembris anno regni nostri decimo octavo.

Barons

Per ipsum regem et de data predicta auctoritate parlamenti

- 2     *Henry VII to the treasurer and barons of the Exchequer: having granted the Hanseatic merchant Hermann Ryng a life annuity of £30 p.a. from the London petty customs otherwise to have been charged on his imports and exports and those of other Hanseatic merchants, the king orders the Exchequer to allow all such sums to the customers when they account, provided they produce the mandate directed to them and Ryng's receipts. - 1502 Nov. 27. Westminster.*

*L TNA: PRO, E159/281 Brevia directa baronibus Michaelmas m 8-8d. Contemporaneous official copy. Parchment. Unsealed.*

[Marginated] Pro Hermanno Ryng

Rex thesaurario et baronibus suis de scaccario salutem. Cum nos vicesimo quinto die Novembris ultimo preterito [25 Nov. 1502] per litteras nostras patentes dederimus et concesserimus dilecto nobis Hermanno Ryng mercatori Almannie quandam annuitatem triginta librarum monete Anglie habendarum et percipiendarum annuatim prefato Hermanno a festo sancti Michaelis Archangeli ultimo preterito [29 Sept. 1502] pro termino vite ipsius Hermanni de custumis nostris provenientibus et crescentibus de quibuscumque bonis, rebus et mercandisis tam predicti Hermanni quam quorumcumque mercatorum et cujuscumque mercatoris Hanze et Teutonice tam a partibus exteris in regnum nostrum Anglie ad portum nostrum London adductis et adducendis quam extra regnum nostrum predictum et a portu predicto eductis et educendis, traductis et traducendis per manus custumariorum, collectorum sive aliorum receptorum parve custume nostre in portu predicto pro tempore existencium ad festa Pasche et sancti Michaelis per equales porciones, prout in litteris nostris predictis plenius continetur. Et per breve nostrum preceperimus custumariis sive collectoribus aut aliis receptoribus parve custume nostre in portu civitatis nostre London', qui nunc sunt et qui pro tempore erunt, quod eidem Hermanno id, quod ei aretro est de predictis triginta libris annuis a predicto festo sancti Michaelis Archangeli ultimo preterito et easdem triginta libras annuas exnunc singulis annis durante vita ipsius Hermanni de custumis

nostris provenientibus et crescentibus de quibuscumque bonis, rebus et mercandisis tam predicti Hermanni quam quorumcumque mercatorum et cujuscumque mercatoris Hanze seu Teutonice tam a partibus exteris in regnum nostrum Anglie ad portum nostrum predictum adductis et adducendis quam extra regnum nostrum predictum a portu predicto eductis et educendis, traductis et traducendis de tempore in tempus ad festa predicta solverent juxta tenorem litterarum nostrarum predictarum. Vobis mandamus, quod viso mandato nostro predicto id, quod vobis constare poterit ipsos custumarios sive collectores aut alios receptores eidem Hermanno de predictis triginta libris annuis a predicto festo sancti Michaelis Archangeli ultimo preterito rationabiliter solvisse et exnunc singulis annis durante vita ipsius Hermanni de tempore in tempus ad festa predicta solvere, eisdem custumariis sive collectoribus aut aliis receptoribus in compotis suis ad scaccarium nostrum predictum de tempore in tempus debite allocetis, recipientes a prefatis custumariis sive collectoribus aut aliis receptoribus de tempore in tempus litteras acquietancie ipsius Hermanni singulas hujusmodi soluciones de tempore in tempus debite testificantes, que pro nobis sufficienes fuerint in hac parte. Teste me ipso apud Westmonasterium, 27° die Novembbris anno regni nostri decimo octavo.<sup>a</sup>

Barons

<sup>a</sup> Examinatur marginated against the end of the text L.

- 3     *Receipt by Hermann Ryng for payment of his annuity of £30 from the receipts of the petty customs in London for the year ending on 29 Sept. 1503. - 1503 Dec. 15. [London].*

*L TNA: PRO, E368/277 Status et visus compotorum Hilary m 2. Contemporaneous official copy. Parchment. Unsealed.*

Noverint universi per presentes me Hermanum Ryng mercatorem alienum recepisse et habuisse die confecconis presencium de Willelmo Treffrye armigero uno collectorum parve custume domini regis in portu civitatis London' triginta libras de illis triginta libris per annum michi per dominum regem nunc per litteras suas patentes concessis percipiendis annuatim pro termino vite mee de custumis provenientibus et crescentibus de quibuscumque rebus, bonis et mercandisis tam mei predicti Hermanni quam quorumcumque mercatorum et cujuscumque mercatoris Hanze seu Theutonice tam a partibus exteris in regnum Anglie ad<sup>a</sup> predictum portum London' adductis et adducendis quam extra predictum regnum Anglie a portu predicto eductis et educendis, traductis et traducendis per manus custumariorum, collectorum sive <sup>b</sup>aliorum<sup>b</sup> receptorum parve custume regis in portu predicto pro tempore existencium ad terminos Pasche et sancti Michaelis per equales porciones, de quibus quidem £30 fateor me pro festis Pasche et sancti Michaelis ultimis preteritis ante datam presencium fore solutum dictumque collectorem inde esse quietum per presentes sigillo meo sigillatas. Datum quintodecimo die Decembris anno regni regis Henrici Septimi post conquestum Anglie decimo nono.

<sup>a</sup> ad repeated L, in error.   <sup>b-b</sup> Interlined L.



I  
PETTY CUSTOMS  
PARTICULARS OF ACCOUNT AND  
CONTROLMENT ROLL  
29 SEPT. 1502 – 29 SEPT. 1503

*Particulars of account of William Trefry and William Holybrond for the issues of the petty customs in London in the period from 29 Sept. 1502 to 29 Sept. 1503 together with the controlment roll of Simon Dygby for the same period*

L1 TNA: PRO, E122/80/2. Original particulars of account bound in Exchequer style (31 membranes, the first 30 of which were contemporaneously numbered in Roman numerals at the bottom centre of the recto side of the membrane; in addition, most of the import membranes (m 1-14) were numbered in Roman numerals in the upper left-hand corner of the membrane (numbers omitted m 13-14), almost all of the export membranes (m 15-30) were numbered in Roman numerals in the upper right-hand corner of the membrane (numbering omitted m 19), while the last membrane (m 31), which contains the auditor's summation of the issues, was not numbered). Parchment. Unsealed. The auditor has entered dots (a) on the import membranes above the total value of each merchant's cargo (or the total number of quintals of wax) and the customs charge; (b) on the export membranes above the total value of merchandise customed ad valorem, while there is inconsistent dotting of each cloth exporter's 'nationality' (indigenous, alien, Hansard) and the customs charge owing for cloth and ad valorem merchandise. Some damage from wear

L2 TNA: PRO, E122/80/3. Original controlment roll bound in Exchequer style (29 membranes, contemporaneously numbered in Roman numerals at the bottom centre of the recto side of the membrane; in addition, the import and export membranes were numbered separately in Arabic numerals in the upper right-hand corner of the membrane (1-13 (m 1-13), 1-16 (m 14-29)). Parchment. Unsealed. Minor damage from damp from m 21 onwards.

m 1

L1	L2
[Marginated] London'	[Marginated] London'; Parva custuma
Particule compoti Willelmi Trefry et Willelmi Holybrond collectorum parve custume domini	Contrarotulamentum Symonis Digby contrarotulatoris parve custume domini regis Henrici

regis in portu civitatis London' et in singulis portubus et locis <sup>a</sup> eidem portui adjacentibus, videlicet a festo sancti Michaelis Archangeli anno 18 <sup>vo</sup> domini regis nunc Henrici viij <sup>mi</sup> [29 Sept. 1502] usque festum sancti Michaelis tunc proximum se- quens [29 Sept. 1503]	Septimi in portu civitatis London' a festo sancti Michaelis Ar- changeli anno regni sui 18° [29 Sept. 1502] usque festum sancti Michaelis Archangeli proximum sequens [29 Sept. 1503] conti- netur in hiis viginti et novem rotulis
--	--

<sup>a</sup> locis repeated L1, in error.

[1] De navi Henrici Whyso primo die Octobris<sup>1</sup> [1 Oct. 1502]

< <sup>d</sup> > De Joce Elar, Hans, pro 13 pakes lini, 2 lastis corke, 75 eightendelles <sup>a</sup> anguil- larum, 2 lastis pot cinerum, 1 nest counturs. Precii £74 3s 4d	..... cust' 18s 6½d
< <sup>d</sup> > De Joachym Hassard, Hans, pro 2 strauz cere ponderantibus 20 quintallos	..... cust' 20s
Et pro 5 pakes lini, 2 lastis [et] 5 barellis osmund, 3 lastis [et] 8 barellis picis. [Precii] £34.....	cust' 8s 6d
< <sup>d</sup> > De Martino Gyse, Hans, pro 1 straue cere ponderante 9 quintallos ..... cust' 9s	
De Hans Merynshed <sup>b</sup> , Hans, pro 1200 bowstavys, 3 lastis [et] 8 barellis trane parve bonde. [Precii] £53 6s 8d ..... cust' 13s 4d	
De Waltero Bysshope, Hans, pro 27 lastis picis et tarre, 1 neste coutours. [Precii] £28 ..... cust' 7s	
De Derike <sup>c</sup> Shotynbaker, Hans, pro 3 pakes lini. [Precii] £12..... cust' 3s	
< <sup>d</sup> > De Laurencio Grotkowe <sup>e</sup> , Hans, pro 1 parva pecia cere ponderante 3 quintallos	..... cust' 3s
.....	Et pro 6 pakes lini. [Precii] £24 ..... cust' 6s <sup>f</sup>
< <sup>d</sup> > De Bartholomeo Biscopyng, Hans, pro 2 dimidiis strauz cere ponderantibus 16 quintallos..... cust' 16s	
De Laurencio Grotkowe, Hans, pro 7 pakes et 2 dimidiis pakes lini et 2 nestes countours. Precii £34 <sup>g</sup> ..... cust' 8s 6d	

<sup>1</sup> Order of merchants in this ship L2: Joce Elar, Joachym Hasard, Martin Gise, Hans  
Merinshid, Walter Bisshoppe, Dirik Shotinbaker, Laurence Grotkow, Bartholomew  
Biscopyng, Laurence Grotkow, skipper Henry Whiso, Henry Koke, skipper Henry Whiso,  
Diter Brondis, Hans Cracow, Laurenc Grotcow.

Auditor's marginated entries L1: <<sup>a</sup>> pannus sine grano Ind' <<sup>b</sup>> pannus sine grano Al'  
<<sup>c</sup>> pannus sine grano Hans <<sup>d</sup>> pannus de dimidio grano Ind' <<sup>e</sup>> pannus de dimidio grano  
Al' <<sup>f</sup>> pannus de dimidio grano Hans <<sup>g</sup>> pannus in grano Ind' <<sup>h</sup>> pannus in grano Al'  
<<sup>i</sup>> pannus in grano Hans <<sup>j</sup>> pannus sine grano Al' et val' <<sup>k</sup>> pannus sine grano Hans et  
val' <<sup>l</sup>> worsted duplex Ind' <<sup>m</sup>> worsted duplex Al' <<sup>n</sup>> worsted duplex Hans <<sup>o</sup>> worsted  
Al' <<sup>p</sup>> worsted Al' et val'

De eodem magistro, Hans, pro 3 barellis beere, 19 bordes, 3 dossenis glasses, 3 nestes cistarum, 6 cistis lini, 1 lb. amber, 45 weynscottes, 1 cista canabis, 2 cistis trenchers, 1 cofer, 1 dyker, 66 bundellis piscium, 1 bundello canabis, 2 dossenis pottes, 30 platers. [Precii] £6.....cust' 18d  
 De Henrico Coke, alienigena, pro 4 barellis mele. [Precii] 10s.....cust' 1½d  
 De eodem magistro, Hans, pro 800 weynscottes, 400 claphold et 200 weynscottes.  
 Precii £32 .....cust' 8s  
 De Ditur Brondes<sup>h</sup>, Hans, pro 2 pakes lini, 8 lastis [et] 8 barellis picis. [Precii] £16  
 13s 4d.....cust' 4s 2d  
 ↗Et pro 2 straue cere ponderantibus 21 quintallos.....cust' 21s  
 ↗De Hans Crakowe, Hans, pro 2½ strauez cere ponderantibus 29 quintallos  
 .....cust' 29s  
<sup>a</sup> viij<sup>ten</sup> delles L1. <sup>b</sup> Merinshid L2. <sup>c</sup> Dirik L2. <sup>d</sup> Marginated entry erased L2 (cf. variants e and f). <sup>e</sup> + [cross] entered above this name L2. <sup>f</sup> Added at the end of the ship by a different hand as a main entry De Laurencio Grotcow, Hans, pro 6 pakkes lini. Precii £24 L2. <sup>g</sup> Corrected in L2 from £33. <sup>h</sup> Brondis L2.

[2] De navi Arnoldi Ardson eodem die [1 Oct. 1502]

De Willelmo Abel, alienigena, pro 600 cabages, 50 barellis separum. [Precii] 53s  
 4d .....cust' 8d

[3] De navi Jacobi Derikson 6 die Octobris [6 Oct. 1502]

De Clayse Ardson, alienigena, pro 1 sacce, 15 pokes hoppes. [Precii] £24 10s  
 .....cust' 6s 1½d  
 De eodem magistro, alienigena, pro 100 piscium. Precii 20s.....cust' 3d  
 ↗De Petro Berkeman, Hans, pro 1 straue cere ponderante 10 quintallos .... cust' 10s  
 De Hans van Tynsyn, Hans, pro 2 rollis continentibus 3 rollas Henovers. [Precii]  
 £36 .....cust' 9s  
 De Lutkyn Buryng, Hans, pro 1 rolla continente 1 rollam Henovers. [Precii] £12  
 .....cust' 3s  
 De Hans van Tynsyn, Hans, pro 7 nisis. Precii 46s 8d .....cust' 7d  
 De Marian Johan, alienigena, pro 1 poke hoppes. [Precii] 20s.....cust' 3d

[4] De navi Quad Coppyn eodem die [6 Oct. 1502]

De eodem magistro, alienigena, pro 100 barellis ceparum, 200 bundellis allei. [Precii] £4 13s 4d.....cust' 14d  
 De Thoma Peterson, alienigena, pro 7 barellis piscium. [Precii] 46s 8d .....cust' 7d  
 De Andrea Baker, alienigena, pro 4 fulle ketelles, 1 pecia tele<sup>a</sup> lini. [Precii] 36s 8d  
 .....cust' 5½d  
<sup>a</sup> teli L1, L2, in error.

*Auditor's marginated entries L1:* <<sup>q</sup>> val' Al' <<sup>r</sup>> val' Hans <<sup>s</sup>> cere Al' <<sup>t</sup>> cere Hans  
 <<sup>u</sup>> bere Al' <<sup>v</sup>> thrommez Al' <<sup>w</sup>> Malvesey Al' <<sup>x</sup>> per breve <<sup>y</sup>> worsted Ind'  
 <<sup>z</sup>> Harman Ryng per breve <<sup>aa</sup>> pannus sine grano Al' (in error) <<sup>ab</sup>> pannus sine grano  
 Hans et val' (in error) <<sup>ac</sup>> pannus sine grano Ind' (in error) <<sup>ad</sup>> val' Hans (in error)  
 <<sup>ae</sup>> worsted simplex Ind' <<sup>af</sup>> worsted Hans <<sup>ag</sup>> worsted Ind' (in error)

*[5] De navi Wygar Johanson 10° die Octobris [10 Oct. 1502]*

↗ De Hans Pulman, Hans, pro 1 straue cere ponderante 14 quintallos..... cust' 14s  
 De Philippo Dawange, Hans, pro 1 bala, 1 bassheron baterie. [Precii] £20 ... cust' 5s  
 De Petro Typelo, alienigena, pro 2 balis, 1 fardello continentibus 1200 [lb.] zinzi-  
     peri<sup>a</sup> et 500 [lb.] piperis, 700 [lb.] clovys. [Precii] £155<sup>b</sup> ..... cust' 38s 9d  
 De Raphaele Moryffe, alienigena, pro 1 box corsys continente 90 vergas <sup>c</sup>at 20d<sup>c</sup>.  
     [Precii] £7 10s ..... cust' 22½d  
 De Luce Garard, alienigena, pro 1 poke hoppes, 1 basket playces. [Precii] 43s 4d  
     ..... cust' 6½d  
 De Lykyn Vyvoldes, alienigena, pro 3 balis serici crudi continentibus 150<sup>\*</sup> lb., 2  
     cistis cum 25 peces vellettes continentibus 550 vergas. [Precii] £233 6s 8d  
     ..... cust' 58s 4d  
 De Domynyko de Franke, alienigena, pro 3 cistis cum 27 peciis vellettes<sup>d</sup> [conti-  
     nentibus] 560 vergas, 80 vergas damaske, 1 pece sercenet <sup>e</sup>at £3<sup>e</sup>. <sup>f</sup>Precii £205  
     13s 4d<sup>f</sup> ..... cust' 51s 5d  
 De Stephano de Cateris, alienigena, pro 2 barellis cum 3 groce cultellorum, 30,000  
     glassee beydes<sup>g</sup> cum aliis diversis. [Precii] £5 10s ..... cust' 16½d  
 De Ada<sup>h</sup> de Bello, alienigena, pro 1 barello, 1 basket cum 3 groce cultellorum, 6  
     dossenis candilstykes, 100 thymblyles<sup>i</sup>. [Precii] £8 10s ..... cust' 2s 1½d  
 De Hans Merynshed<sup>j</sup>, Hans, pro 5½ tymber mynkes. [Precii] £11 ..... cust' 2s 9d  
 De Gabriele de Odorno<sup>k</sup>, alienigena, pro 1 cista, 1 fardello cum 12 peciis vellettes<sup>d</sup>  
     continentibus 240 vergas, 42 vergas in grano [at] '13s 4d<sup>l</sup>, 3 peciis sercenet [at]  
     £9<sup>c</sup>. [Precii] £117 ..... cust' 29s 3d  
 De Jeronimo Gentyle, alienigena, pro 1 cista cum 2 peciis sercenettes. [Precii] £6  
     ..... cust' 18d  
 De Johanne Questynbrugh, Hans, pro 1 fatte yrone wyer. [Precii] £5 ..... cust' 15d  
 De Derike Shotynbaker, Hans, pro 3 balis fustian. [Precii] £40 ..... cust' 10s  
 De Brasse Consalvus, alienigena, pro 2 fardellis cum 1 panno et 16 elles Fle-  
     mysshe blake. Precii £20 ..... cust' 5s  
 De Danyelo de Sette, alienigena, pro 1 basket, 1 barello cum 3 groce cultellorum, 8  
     dossenis candilstykes, 20,000 beydes. [Precii] £5 13s 4d ..... cust' 17d  
 De Levyn Boste<sup>m</sup>, alienigena, pro 1 sacce [cum] 3 peciis Holande. [Precii] 40s  
     ..... cust' 6d  
 De Bartholomeo Somerse<sup>n</sup>, [alienigena], pro 100 skyve tasylles. [Precii] £4  
     ..... cust' 12d  
 De Johanne Clerke, alienigena, pro 1 maunde cum 4 dossenis pellium. [Precii] 10s  
     ..... cust' 1½d<sup>o</sup>  
 De Bartholomeo Biscopyng, Hans, pro 1 fat yron wyer, 1 bage cum 100 [ulnis]  
     Mynsterys. [Precii] £7 ..... cust' 21d

*Auditor's marginated entries LI:* <sup>a</sup>pannis sine grano Ind' <sup>b</sup>pannis sine grano Al'  
<sup>c</sup>pannis sine grano Hans <sup>d</sup>pannis de dimidio grano Ind' <sup>e</sup>pannis de dimidio grano  
 Al' <sup>f</sup>pannis de dimidio grano Hans <sup>g</sup>pannis in grano Ind' <sup>h</sup>pannis in grano Al'  
<sup>i</sup>pannis in grano Hans <sup>j</sup>pannis sine grano Al' et val' <sup>k</sup>pannis sine grano Hans et  
 val' <sup>l</sup>worsted duplex Ind' <sup>m</sup>worsted duplex Al' <sup>n</sup>worsted duplex Hans <sup>o</sup>worsted  
 Al' <sup>p</sup>worsted Al' et val'

De Waltero Vecter, alienigena, pro 3 peciis tele<sup>p</sup> lini. [Precii] 20s ..... cust' 3d  
 De Johanne Jamys, alienigena, pro 1 maunde cum 2 peciis saten Syprys, 1 pece  
     Dornykes, 3 peciis bokerams. [Precii] £6 ..... cust' 18d  
 De Odulpho Warner, alienigena, pro 2 saccis, 2 <sup>q</sup>pokes<sup>q</sup> hoppes. [Precii] £7<sup>r</sup>  
     ..... cust' 21d  
 De Petro Berkeman, Hans, pro 10 barellis coperose. [Precii] £10 ..... cust' 2s 6d  
     <sup>a</sup>Et pro 2 strauez cere ponderantibus 22 quintallos ..... cust' 22s  
     <sup>a</sup> Sic L1, L2.   <sup>b</sup> Corrected in L2 from £156.   <sup>c-c</sup> Omitted L2.   <sup>d</sup> vellettes L2.  
     <sup>e-e</sup> Omitted L1.   <sup>f-f</sup> Entered by a different hand in lighter ink L2.   <sup>g</sup> bedis L2.  
     <sup>h</sup> Adam L1, L2, in error.   <sup>i</sup> thymbles L2.   <sup>j</sup> Mershid L2.   <sup>k</sup> Adorno L2.   <sup>l-l</sup> Interlined  
     L1. Omitted L2.   <sup>m</sup> Bost, corrected from Bolle L2.   <sup>n</sup> Senerise L2.   <sup>o</sup> Corrected in  
     L1 from 1d.   <sup>p</sup> teli L2, in error.   <sup>q-q</sup> Interlined L2.   <sup>r</sup> Corrected in L2 from £8.

Partis £23 4s 8½d

m 1d

## [6] De navi Willelmi Thomas eodem die [10 Oct. 1502]

De eodem magistro, alienigena, pro 44 wey salte. [Precii] £22 ..... cust' 5s 6d

[7] De navi Rogeri Tryser<sup>a</sup> eodem die [10 Oct. 1502]De <sup>b</sup>Juliano Gossyher<sup>b</sup>, alienigena, pro 1 hoggeshede cum 2 dossenis et 4 powchys  
     <sup>cum aliis<sup>c</sup></sup>. [Precii] £3 13s 4d ..... cust' 11d  
     <sup>a</sup> Trisar L2.   <sup>b-b</sup> Julian Gossiar L2.   <sup>c-c</sup> Omitted L1. Interlined L2.[8] <sup>a</sup>De navi Johannis Perys eodem die [10 Oct. 1502]

De Martino de Resavale, alienigena, pro 1000 orenges, 2000 pomgarnettes. [Precii]  
     13s 4d ..... cust' 2d  
 De Domynyko de Frankes, alienigena, pro 2 balis grani continentibus 250\* [lb.].  
     [Precii] £12 10s ..... cust' 3s 1½d  
 De Lykyn Vyvoldes, alienigena, pro 1 bala grani continente 150\* [lb.]. [Precii] £7  
     10s ..... cust' 22½d  
 De Franco<sup>b</sup> Salvage, alienigena, pro 13 saccis galles continentibus 2600 [lb.]. [Pre-  
     cii] £17 6s 8d ..... cust' 4s 4d  
 De Petro de Ryeta, alienigena, pro 89 lb. mastyke. [Precii] 53s 4d ..... cust' 8d  
 De Matheo Lomelyn, alienigena, pro 5 balis gumme continentibus 1500 [lb.] [at]  
     <sup>c</sup>13s 4d<sup>c</sup>, 2 hoggeshedes dates continentibus 700 [lb.] <sup>d</sup>at 13s 4d<sup>d</sup>. [Precii] £14 13s  
     4d ..... cust' 3s 8d  
 De Martyno Resevale, alienigena, pro 340 quarteriis fycuum, 37 peciis rasyns.  
     [Precii] £10 ..... cust' 2s 6d  
 De Amade Cultellus, alienigena, pro 78 peciis rasyns, 6 bagges anes sedys. Precii  
     £8 ..... cust' 2s

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><q></sup> val' Al'   <sup><r></sup> val' Hans   <sup><s></sup> cere Al'   <sup><t></sup> cere Hans  
     <sup><u></sup> bere Al'   <sup><v></sup> thrommez Al'   <sup><w></sup> Malvesey Al'   <sup><x></sup> per breve   <sup><y></sup> worsted Ind'  
     <sup><z></sup> Harman Ryng per breve   <sup><aa></sup> pannus sine grano Al' (in error)   <sup><ab></sup> pannus sine grano  
     Hans et val' (in error)   <sup><ac></sup> pannus sine grano Ind' (in error)   <sup><ad></sup> val' Hans (in error)  
     <sup><ae></sup> worsted simplex Ind'   <sup><af></sup> worsted Hans   <sup><ag></sup> worsted Ind' (in error)

<sup>a</sup> + [cross] In navi per contrarotulum *marginated against this entry L1.*   <sup>b</sup> Fraunces  
L2.   <sup>c-c</sup> *Interlined L1. Omitted L2.*   <sup>d-d</sup> *Omitted L2.*

[9] De navi Digo Lewys eodem die [10 Oct. 1502]

De Gabriele de Ordono<sup>a</sup>, alienigena, pro 260 cases suger, 49 cases powder suger.  
Precii £411 15s.....cust' £5 2s 11 $\frac{1}{4}$ d  
<sup>b</sup>De Raphel Squyrtfygo, alienigena, pro 9 cases suger, 8 saccis<sup>c</sup> litmose. [Precii]  
£28 13s 4d..... cust' 7s 2d  
De Johanne Fornandus<sup>d</sup>, alienigena, pro 35 $\frac{1}{2}$  cases suger, 500 bowstavys, 1 cista  
suger et 2 barellis comfette. [Precii] £83 6s 8d ..... cust' 20s 10d  
    <sup>a</sup> Adorno L2.   <sup>b</sup> + [cross] cases per contrarotulum *marginated against this entry L1*  
(cf. variant c).   <sup>c</sup> + [cross] *interlined above this word L1, L2.*   <sup>d</sup> Fernandus L2.

[10] De navi Petri de la Tour eodem die [10 Oct. 1502]

<sup>a</sup>De eodem magistro, alienigena, pro 123<sup>b</sup> peciis racemorum. [Precii] £8 5s  
.....cust' 2s  $\frac{3}{4}$ d  
    <sup>a</sup> 124 per contrarotulum *marginated against this entry L1.* + [cross] 123 per cust'  
*marginated against this entry L2.*   <sup>b</sup> + [cross] *interlined above this number L1, L2.*

[11] De navi Martini Colongas eodem die [10 Oct. 1502]

De Jacobo Hansea, alienigena, pro 10 balis paper. [Precii] £10 ..... cust' 2s 6d  
De eodem magistro, alienigena, pro 130 peciis fructuum. [Precii] £8 13s 4d  
..... cust' 2s 2d  
De Martino de Sebastyan, alienigena, pro 1 <sup>a</sup>barello<sup>a</sup> marmelade. [Precii] 20s  
..... cust' 3d  
    <sup>a-a</sup> *Interlined L2.*

[12] De navi Lutkyn Mulner<sup>a</sup> 19 die Octobris [19 Oct. 1502]

De Hans Stangnet, Hans, pro 3 pakes lini. [Precii] £12 ..... cust' 3s  
    <sup>a</sup>De Harmano Plowgh, Hans, pro 2 strauz cere ponderantibus 28 quintallos  
..... cust' 28s  
    Et pro 600 weynscottes<sup>b</sup>, 6 pakes et 4 dimidiis pakes lini, 11 lastis piccis et 8  
    barellis <sup>c</sup>piccis<sup>c</sup>. [Precii] £55 13s 4d ..... cust' 13s 11d  
De Joce Elar, Hans, pro 4 pakes, 8 dimidiis pakes lini, 1 dubbil<sup>d</sup> countour. [Precii]  
£33 ..... cust' 8s 3d  
    <sup>a</sup>De Bartholomeo Bscopyng, Hans, pro 2 dimidiis strauz cere ponderantibus 12  
    quintallos..... cust' 12s  
De Waltero Bisshope, Hans, pro 1 fatte cum 3000 calaberes. [Precii] £14  
..... cust' 3s 6d

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><a></sup> pannus sine grano Ind' <sup><b></sup> pannus sine grano Al'  
<sup><c></sup> pannus sine grano Hans <sup><d></sup> pannus de dimidio grano Ind' <sup><e></sup> pannus de dimidio grano  
Al' <sup><f></sup> pannus de dimidio grano Hans <sup><g></sup> pannus in grano Ind' <sup><h></sup> pannus in grano Al'  
<sup><i></sup> pannus in grano Hans <sup><j></sup> pannus sine grano Al' et val' <sup><k></sup> pannus sine grano Hans et  
val' <sup><l></sup> worsted duplex Ind' <sup><m></sup> worsted duplex Al' <sup><n></sup> worsted duplex Hans <sup><o></sup> worsted  
Al' <sup><p></sup> worsted Al' et val'

De Joachym Hassard<sup>e</sup>, Hans, pro 5 pakes, 11 lastis, 8 barellis cinerum, 18 barellis  
trane. [Precii] £49 13s 4d ..... cust' 12s 5d  
De Laurencio Grotkowe, Hans, pro 6 pakes lini. [Precii] £24..... cust' 6s  
De Andrea Russe, Hans, pro 2 nestes counturs, 5 cistis lini et lutes, 1 quarterio lini,  
2 barellis beer, 1 cista et 1 neste coferes, 1 barello pot cinerum. [Precii] £8  
..... cust' 2s  
De Hans Cracow<sup>f</sup>, Hans, pro 6½ pakes lini, 4 nestes counturs, 200 claphold, 5  
barellis pot cinerum. [Precii] £37 6s 8d ..... cust' 9s 4d  
 ↳ Et pro 3 strauez cere 'ponderantibus' 30 quintallos ..... cust' 30s  
 ↳ De Ditur Brondes, Hans, pro 3 strauez cere ponderantibus 34 quintallos  
..... cust' 34s  
<sup>a</sup> Mollar L2.   <sup>b</sup> waynscottes L2.   <sup>c-c</sup> Omitted L2.   <sup>d</sup> dobill L2.   <sup>e</sup> Hasard L2.  
<sup>f</sup> Crokowe L1.

*[13] De navi Johannis Martyn eodem die [19 Oct. 1502]*

De eodem magistro, alienigena, pro 273 peciis fructuum, 3000 orenges. [Precii]  
£20 6s 8d ..... cust' 5s 1d

*[14] In navi Johannis Gowhton eodem die [19 Oct. 1502]*

De Johanne Salmer<sup>a</sup>, Hans, pro 1 bala batri. [Precii] £10..... cust' 2s 6d  
De Derike<sup>b</sup> Shotynbaker, Hans, pro 4 balis fustian. [Precii] £53 6s 8d ... cust' 13s 4d  
<sup>a</sup> Saylmer L2.   <sup>b</sup> Dirik L2.

*[15] De navi Frances Anthone eodem die<sup>2</sup> [19 Oct. 1502]*

De Gabriele de Ordono<sup>a</sup>, alienigena, pro 1 cista cum 14 peciis velvettes<sup>b</sup> continentibus 266 virgas. [Precii] £88<sup>c</sup> 13s 4d..... cust' 22s 2d<sup>c</sup>  
De Matheo Lomelyn, alienigena, pro 2 cistis cum 25 peciis velvettes<sup>b</sup> continentibus  
537 virgas. [Precii] £179 ..... cust' 44s 9d  
De Andrea Mullym<sup>d</sup>, Hans, pro 1 pake fili Colonie, 30 dossenis spinctes. [Precii]  
£16 6s 8d ..... cust' 4s 1d  
De Henrico van Cloke, Hans, pro 4 balis fustian. [Precii] £53 6s 8d ..... cust' 13s 4d  
De Hans Pulman, Hans, pro 1 basket kettelles continentie 30 fulle. [Precii] £4 10s  
..... cust' 13½d  
De Jacobo de Pounte, alienigena, pro 1 cista cum 180 pottes triakylle continentibus  
90 lb. [Precii] 30s ..... cust' 4½d  
<sup>e</sup> De Domyneko de Frankes, alienigena, pro 12 cistis<sup>f</sup> cum 28 peciis velvettes<sup>b</sup> continentibus 520 virgas, 4 pecias damaske continentibus 90 virgas, 2 balettes, 1

<sup>2</sup> Order of merchants in this ship L2: Gabriel de Adorno, Mathew Lomelyn, Andrew Mullom, Henry van Clok, Hans Pulman, Dominic de Frankes, Jacob Pounte, Andrew Mortar.

Auditor's marginated entries L1: <Q> val' Al'   <r> val' Hans   <s> cere Al'   <p> cere Hans  
 <Q> bere Al'   <r> thrommez Al'   <w> Malvesey Al'   <x> per breve   <y> worsted Ind'  
 <z> Harman Ryng per breve   <aa> pannus sine grano Al' (in error)   <ab> pannus sine grano  
 Hans et val' (in error)   <ac> pannus sine grano Ind' (in error)   <ad> val' Hans (in error)  
 <ae> worsted simplex Ind'   <af> worsted Hans   <ag> worsted Ind' (in error)

fardello serici continentibus 250<sup>\*</sup> [lb.] at 4s le lb. [Precii] £241 6s 8d  
..... cust' £3 4d  
De Andrea Morter, alienigena, pro 2 barellis slype. [Precii] 3s 4d..... cust' ½d  
<sup>a</sup> Adorno L2. <sup>b</sup> velwettes L2. <sup>c-c</sup> Written over erasure L1. <sup>d</sup> Mullom L2. <sup>e</sup> +  
/cross/; 1 cista marginated against this entry L1 (cf. variant f). <sup>f-f</sup> + /cross/ interlined above this number and word L1.

*[16] <sup>a</sup>De<sup>b</sup> navi Copyn van Lare eodem die [19 Oct. 1502]*

De Willelmo Hegges, alienigena, pro 1 sacco, 1 poke hoppes. [Precii] £3 10s  
..... cust' 10½d  
De Illario<sup>c</sup> Warner, alienigena, pro 140 quarteriis frumenti, 1 sacco hoppes. [Precii]  
£37 ..... cust' 9s 3d  
<sup>a</sup> In navi per contrarotulatorem marginated against this entry L1 (cf. variant b). <sup>b</sup> +  
/cross/ interlined above this word L1. In L2, in error (cf. variant a). <sup>c</sup> Hillario, corrected from Illario L2.

*[17] De navi Petri Peterson eodem die [19 Oct. 1502]*

De eodem magistro, alienigena, pro 100 barellis separum, 100 ertbyn pottes. [Precii] £3 10s..... cust' 10½d  
De Johanne Gwarwyn, alienigena, pro 1 sacco bastes. [Precii] 20s ..... cust' 3d  
De eodem magistro, alienigena, pro 21 paribus quern stony, 14 pokes old hoppes.  
[Precii] £8 3s 4d ..... cust' 2s ½d

*[18] De navi Gillam Moram eodem die [19 Oct. 1502]*

De Petro Bosomys, alienigena, pro 2 pipis prunys continentibus 1000<sup>†</sup> lb. [Precii]  
£3 6s 8d ..... cust' 10d  
De Henrico Cony, alienigena, pro 1 basket libris impressatis. [Precii] 40s.... cust' 6d  
De Ricardo<sup>a</sup> Rasyn, alienigena, pro 4 cades tasyles. [Precii] 20s ..... cust' 3d  
De Roberto Voter, alienigena, pro 1½ doliis ferri. [Precii] £3 ..... cust' 9d  
De Johanne Bosomys, alienigena, pro 5 pakes, 1 fardello, 1 barello cum 8000 [ulnis] canvas, 1000 [ulnis] tele<sup>b</sup> lini, 20 summys sadler<sup>c</sup> naylys, 9 dossenis bossys,  
6 cases vitri, 4 mountes playster. [Precii] £150..... cust' 37s 6d  
<sup>a</sup> Richardo L2. <sup>b</sup> teli L1, L2, in error. <sup>c</sup> sadelor L2.

Partis <sup>a</sup>£27 5s 4d<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> Interlined above £24 10d, struck through L1.

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><a></sup> pannus sine grano Ind' <sup><b></sup> pannus sine grano Al'  
<sup><c></sup> pannus sine grano Hans <sup><d></sup> pannus de dimidio grano Ind' <sup><e></sup> pannus de dimidio grano  
Al' <sup><f></sup> pannus de dimidio grano Hans <sup><g></sup> pannus in grano Ind' <sup><h></sup> pannus in grano Al'  
<sup><i></sup> pannus in grano Hans <sup><j></sup> pannus sine grano Al' et val' <sup><k></sup> pannus sine grano Hans et  
val' <sup><l></sup> worsted duplex Ind' <sup><m></sup> worsted duplex Al' <sup><n></sup> worsted duplex Hans <sup><o></sup> worsted  
Al' <sup><p></sup> worsted Al' et val'

*m 2*

[19] De navi Symonis Nicholas ultimo die Octobris [31 Oct. 1502]

De Petro Bonsomys, alienigena, pro 2 pakes cum 3000 [ulnis] canvas, 600 boge, 1 fardello cum 800 [ulnis] canvas, 12 cases vitri, 10½ pipis prunys, 1 pipa cum 28 remes paper, 1 barello cum 60 elles diaper. [Precii] £108 ..... cust' 27s  
 De eodem magistro, alienigena, pro 6 mouys playster, 6000 peres. [Precii] £5 ..... cust' 15d  
 De Reme<sup>a</sup> Frances, alienigena, pro 4 balis cum 6600 [ulnis] canvas, 51 panes shankes, 16 gros playng<sup>b</sup> cardes, 5000 gros acuum, 16 gros laces. [Precii] £128 ..... cust' 32s  
 De Nicholao Bedalle, alienigena, pro 5 mylstonys. [Precii] £4 ..... cust' 12d  
 De Willelmo Violet, alienigena, pro 2 ponchyons et 1 barello prunys continentibus 900 [lb.]. [Precii] £3 ..... cust' 9d  
<sup>a</sup> Remy L2. <sup>b</sup> playng L2.

[20] De navi Johannis Holmyns eodem die [31 Oct. 1502]

De Johanne Salmer, Hans, pro 1 basket batri. [Precii] £10 ..... cust' 2s 6d  
 De Bartholomeo Biscopyng, Hans, pro ½ straue cere ponderante 6 quintallos ..... cust' 6s  
 De Paulo<sup>a</sup> Jamys, alienigena, pro 3000 belles in 1 hoggeshede. Precii £3 ..... cust' 9d  
<sup>a</sup> Powlo L1.

[21] De navi Walteri van Delfe eodem die [31 Oct. 1502]

De Henrico van Hoffe, Hans, pro 1 pecia cere ponderante 8 quintallos ..... cust' 8s  
 De Bartholomeo Biscopyng, Hans, pro 1 barello cum 4 tymber mynkes, 3000 leteus. [Precii] £26 ..... cust' 6s 6d  
 De Henrico van der Playse, alienigena, pro 1 pake<sup>a</sup> cum 80 vergis tapstere<sup>b</sup>, 12 dossenis quysshyns. [Precii] £3 6s 8d ..... cust' 10d  
 De Joachym Hassard<sup>c</sup>, Hans, pro 1 fardello cum 6 tymber et 10 pellibus mynkes. [Precii] £12 10s ..... cust' 3s 1½d  
 De Harmano Harysbeke, alienigena, pro 1 cista cum 6 parvis gros cultellorum, 24 dossenis cultellorum, 16 lb. yvere combys. [Precii] £7 ..... cust' 21d  
 De Juliano Serestore, alienigena, pro 1 maunde cum 14 peciis satyn Bruges<sup>d</sup> continentibus 266 virgas <sup>e</sup>at 20d<sup>e</sup>, 12 peciis sercenet of Bolen [at] <sup>e</sup>20s<sup>e</sup>, 36 peciis tarteryns [at] <sup>e</sup>10s<sup>e</sup>, 1 pece et 1 remland tynsed satyn continentibus 15 vergas <sup>f</sup>at 10s<sup>f</sup>. [Precii] £59 13s 4d ..... cust' 14s 11d  
 De Derike Shotynbaker, Hans, [pro] 4 balis fustian. [Precii] £53 6s 8d ..... cust' 13s 4d

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><Q></sup> val' Al'    <sup><P></sup> val' Hans    <sup><S></sup> cere Al'    <sup><D></sup> cere Hans  
<sup><D></sup> bere Al'    <sup><V></sup> thrommez Al'    <sup><W></sup> Malvesey Al'    <sup><X></sup> per breve    <sup><Y></sup> worsted Ind'  
<sup><Z></sup> Harman Ryng per breve    <sup><aa></sup> pannus sine grano Al' (in error)    <sup><ab></sup> pannus sine grano Hans et val' (in error)    <sup><ac></sup> pannus sine grano Ind' (in error)    <sup><ad></sup> val' Hans (in error)  
<sup><ae></sup> worsted simplex Ind'    <sup><af></sup> worsted Hans    <sup><ag></sup> worsted Ind' (in error)

De Gilberto Dew<sup>g</sup>, alienigena, pro 1 barello, 1 basket cum 18 pottes. [Precii] 20s ..... cust' 3d  
 De Illario Warner, alienigena, pro 220 quarteris frumenti, 2 saccis hoppes. [Precii] £48 ..... cust' 12s  
 De Johanne Hunte, alienigena, pro 1 bage veter<sup>a</sup> cottyns. [Precii] £3 15s ..... cust' 11½d  
<sup>b</sup>De Andrea Mortar, alienigena, pro 1 poke hat wolle, <sup>i</sup>20 paribus cardes<sup>i</sup>. [Precii] 23s 4d ..... cust' 3½d  
<sup>a Sic L1.</sup> <sup>b tapstar L2.</sup> <sup>c Hasard L2.</sup> <sup>d hug L2, in error.</sup> <sup>e-e Interlined L1. Omitted L2.</sup> <sup>f-f Omitted L2.</sup> <sup>g Dwe L2.</sup> <sup>h non in contrarotulo marginated against this entry L1. + [cross] cum 20 payr cardes per cust' marginated against this entry L2.</sup> <sup>i-i Omitted L2. + [cross] interlined following this word.</sup>

[22] De navi Adriani Michelson eodem die [31 Oct. 1502]

De Johanne Nicholas, alienigena, pro 1 lasto allecis shotyn, 5 barellis salmon. [Precii] £5 6s 8d ..... cust' 16d  
 De Johanne de White, alienigena, pro 4 peciis tele<sup>a</sup> lini. [Precii] 53s 4d ..... cust' 8d  
 De Deonicio<sup>b</sup> Tuale, alienigena, pro 1 cista, 1 maunde cum 51 dossenis glasses. [Precii] £4 ..... cust' 12d  
 De eodem magistro, alienigena, pro ½ laste allecis. [Precii] 40s ..... cust' 6d  
<sup>a</sup> teli L1, L2, in error. <sup>b</sup> Deonisio L2.

[23] De navi Petri van Creke eodem die [31 Oct. 1502]

De Henrico van Hoffe, Hans, pro 4 saccis canabis Colonie. [Precii] £6 ..... cust' 18d  
 De Johanne Salmer, Hans, pro 1 bala batri. [Precii] £10 ..... cust' 2s 6d  
<sup>c-d</sup> De <sup>a</sup>Bartholomeo Biscopyng, Hans<sup>a</sup>, pro ½ straue cere ponderante 9 quintallos ..... cust' 9s  
<sup>e</sup> Et pro 1 pipa yron wyer<sup>b</sup>. Precii £5 ..... cust' 15d  
<sup>c-d</sup> De Joachym Hassard, Hans, pro 1 rolla cere ponderante 7 quintallos ..... cust' 7s  
<sup>c</sup> De Harmano Harysbeke, alienigena, pro 1 cista cum 18 gros laces, 16 dossenis powchys<sup>d</sup>. [Precii] £7 ..... cust' 21d  
 De Hans van<sup>e</sup> Tynsyn, Hans, pro 1 rolla Osymbruges<sup>f</sup> continente 2 rollas. [Precii] £24 ..... cust' 6s  
 De Johanne Questynbrogh<sup>g</sup>, Hans, pro 2 balis fustian, 1 barello cum 40 dossenis cottyns <sup>h</sup>at 26s 8d le dossene<sup>b</sup>. [Precii] £80 ..... cust' 20s  
 De Garardo van Grove, Hans, pro 2 balis fustian, 3 pakes onyetsede<sup>i</sup> continentibus 8 saccos, 6 pare sherman sherys, 1 pake cum 78 peciis Holande continentibus 1850 [ulnas]<sup>h</sup>at £3 6s 8d le C<sup>h</sup>. [Precii] £95 6s 8d ..... cust' 23s 10d  
 De Johanne Storkynbere<sup>j</sup>, Hans, pro 6 saccis canabis, 2 balis mader<sup>k</sup>. [Precii] £17 ..... cust' 4s 3d

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><a></sup> pannus sine grano Ind' <sup><b></sup> pannus sine grano Al'  
<sup><c></sup> pannus sine grano Hans <sup><d></sup> pannus de dimidio grano Ind' <sup><e></sup> pannus de dimidio grano Al'  
<sup><f></sup> pannus de dimidio grano Hans <sup><g></sup> pannus in grano Ind' <sup><h></sup> pannus in grano Al'  
<sup><i></sup> pannus in grano Hans <sup><j></sup> pannus sine grano Al' et val' <sup><k></sup> pannus sine grano Hans et val'  
<sup><l></sup> worsted duplex Ind' <sup><m></sup> worsted duplex Al' <sup><n></sup> worsted duplex Hans <sup><o></sup> worsted Al'  
<sup><p></sup> worsted Al' et val'

De Henrico van Hoffe, Hans, pro 3 balis mader, 1 fardello cum 200 [ulnis] tele<sup>l</sup>  
lini. [Precii] £11 6s 8d..... cust' 2s 10d  
De Adriano van Horne, alienigena, pro 1 cista et<sup>m</sup> 3 baskettis cum diversis speculis.  
[Precii] £5..... cust' 15d  
De Petro Typelo, alienigena, pro 1 bala cum 500 [lb.] peper et 700 [lb.] clowys.  
[Precii] £95..... cust' 23s 9d  
De Bartholomeo Biscopyng, Hans, pro 3 balis mader. [Precii] £6..... cust' 18d  
De Derike<sup>n</sup> Shotybaker, Hans, pro 5 balis fustian et 2 dimidiis barellis calibis.  
[Precii] £72 13s 4d..... cust' 18s 2d  
De Paulo<sup>o</sup> Jamys, alienigena, pro 1 cista, 1 pipa, 1 bundel brusshys et 12 dossenis  
powchys, 13 gros glasses. [Precii] £22 ..... cust' 5s 6d  
De Lykyn Vyvoldes, alienigena, pro 1 maunde cum 4 balettis graynys continen-  
tibus 800<sup>p</sup> [lb.]. [Precii] £32..... cust' 8s  
De Willelmo Cranebrogh<sup>q</sup>, alienigena, pro 6 cistis vitri, 1 cista cum 2 peciis tele<sup>l</sup>  
lini. Precii £5 ..... cust' 15d  
De Andrea Molyner<sup>r</sup>, Hans, pro 1 barello cum glasses et belles. [Precii] £3  
..... cust' 9d  
De eodem magistro, alienigena, pro 400 pavyngstone. [Precii] 26s 8d..... cust' 4d  
De Johanne Hunte, alienigena, pro 8 paribus sherys, 1 pipa cum 9 dossenis cultel-  
lorum, 60 elles tele<sup>l</sup> lini. [Precii] £6 15s..... cust' 20<sup>1/4</sup>d  
De Andrea Molyner<sup>s</sup>, Hans, pro 3 saccis onyetsede<sup>i</sup>, 1 pake fili Colonie. [Precii]  
£19 6s 8d..... cust' 4s 10d  
De Henrico Oxbrege<sup>t</sup>, alienigena, pro 2 pokes hoppes. Precii £3 ..... cust' 9d  
<sup>u</sup>De "Harmano <sup>a</sup>Michelson<sup>av</sup>", alienigena, pro 1 hoggeshede cum 1100<sup>w</sup> tavelyns, 12  
furres fox, 200 fecheus. Precii £10 10s ..... cust' 2s 7<sup>1/2</sup>d  
<sup>v</sup>De Derike<sup>n</sup> van Koynryny, Hans, pro 2 strauez cere ponderantibus 17 quintallos  
..... cust' 17s  
<sup>v</sup>De Hans Merynshed<sup>x</sup>, Hans, pro 2 strauez cere ponderantibus 12 quintallos  
..... cust' 12s

<sup>a-a</sup> Written over erasure L1. <sup>b</sup> wiar L2. <sup>c</sup> + [cross]; powchrynges per contrarotu-  
lum *marginated against this entry L1 (cf. variant d)*. pouchis per cust' *marginated*  
*against this entry L2*. <sup>d</sup> + [cross] interlined above this word L1, L2. <sup>e</sup> fan L2.  
<sup>f</sup> Osinbruges L2. <sup>g</sup> Questinbrugh L2. <sup>h-h</sup> Omitted L2. <sup>i</sup> oynynott seede L2.  
<sup>j</sup> Sterkinbery L2. <sup>k</sup> meder L1. <sup>l</sup> teli L1, in error. <sup>m</sup> cum L2, in error. <sup>n</sup> Dirik L2.  
<sup>o</sup> Powlo L1. <sup>p</sup> 8000 L2. <sup>q</sup> Cranebrough L2. <sup>r</sup> Mollom L2. <sup>s</sup> Mollom L2.  
<sup>t</sup> Oxbrike L2. <sup>u</sup> + [cross]; 800 per contrarotulum *marginated against this entry L1*  
*(cf. variant w)*. + [cross]; 1100 *marginated against this entry L2*. <sup>v-v</sup> Written over  
erasure L2. <sup>w</sup> + [cross] entered above this number L1, L2. 800 L2. <sup>x</sup> Mershid L2.

[24] De navi Roberti Burfeld eodem die [31 Oct. 1502]

De Johanne Salmer, Hans, pro 1 bala batri. Precii £10 ..... cust' 2s 6d

Auditor's marginated entries L1: <sup><q></sup> val' Al' <sup><r></sup> val' Hans <sup><s></sup> cere Al' <sup><t></sup> cere Hans  
<sup><u></sup> bere Al' <sup><v></sup> thrommez Al' <sup><w></sup> Malvesey Al' <sup><x></sup> per breve <sup><y></sup> worsted Ind'  
<sup><z></sup> Harman Ryng per breve <sup><aa></sup> pannus sine grano Al' (in error) <sup><ab></sup> pannus sine grano  
Hans et val' (in error) <sup><ac></sup> pannus sine grano Ind' (in error) <sup><ad></sup> val' Hans (in error)  
<sup><ae></sup> worsted simplex Ind' <sup><af></sup> worsted Hans <sup><ag></sup> worsted Ind' (in error)

De Derike<sup>a</sup> Shotynbaker, Hans, pro 2 balis fustian. [Precii] £26 13s 4d ..... cust' 6s 8d  
 .....<sup>a</sup> Dirik L2.

*[25] De navi Symonis Johanson eodem die [31 Oct. 1502]*

De Casspar Johanson, alienigena, pro 1 fardello cum 20 tymber sabylles. [Precii]  
 £133 6s 8d ..... cust' 33s 4d

<sup>a</sup>De Hans <sup>b</sup>van Tynson<sup>b</sup>, Hans, pro 2 rollis Herforde et Osymbruges continentibus  
 4 rollas. [Precii] £48 ..... cust' 12s

De Johanne Nicholas, alienigena, pro 10 vagis<sup>c</sup> salis albi. [Precii] £6 13s 4d  
 ..... cust' 20d

De Johanne Johanson, alienigena, pro 4 peciis tele<sup>d</sup> lini. [Precii] 20s ..... cust' 3d

<sup>c</sup><sup>d</sup>De Derike<sup>e</sup> van Koynrym, Hans, pro 1 straue cere ponderante 12 quintallos  
 ..... cust' 12s

<sup>a</sup> + [cross] wan Tynson per cust' marginated against this entry L2. <sup>b-b</sup> fan Tinson  
 L2, a cross (+) having been entered above the word. <sup>c</sup> vageres L1. <sup>d</sup> teli L1, L2, in  
 error. <sup>e</sup> Dirik L2.

*[26] De navi Johannis Tarry 3 die Novembris [3 Nov. 1502]*

De eodem magistro, Hans, pro 40 vagis<sup>a</sup> salis. Precii £20 ..... cust' 5s  
 .....<sup>a</sup> vageres L1.

*[27] De navi Adriani <sup>a</sup>van Dort<sup>a</sup> eodem die [3 Nov. 1502]*

De Fernando Borney, alienigena, pro 4 cofers cum 600 boge. [Precii] £6  
 ..... cust' 18d

De Willelmo Anthone<sup>b</sup>, alienigena, pro 1 laste piscium. [Precii] £4 ..... cust' 12d  
 .....<sup>a-a</sup> Vndort L2, in error. <sup>b</sup> Anthony L2.

*[28] De navi Oliveri Coryke eodem die [3 Nov. 1502]*

De Frances<sup>a</sup> de Come, alienigena, pro 200 creste clothe. [Precii] £3 10s  
 ..... cust' 10½d  
 .....<sup>a</sup> Frauncisco L2.

*[29] De navi Johannis Hawkyns<sup>a</sup> 8 die Novembris [8 Nov. 1502]*

De Derike<sup>b</sup> Shotynbaker, Hans, pro 2 balis fustian, 1 barello latone<sup>c</sup>. [Precii] £32  
 13s 4d ..... cust' 8s 2d

<sup>a</sup> Hawkynnys L2. <sup>b</sup> Dirik L2. <sup>c</sup> latyn L2.

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><a></sup> pannus sine grano Ind' <sup><b></sup> pannus sine grano Al'  
<sup><c></sup> pannus sine grano Hans <sup><d></sup> pannus de dimidio grano Ind' <sup><e></sup> pannus de dimidio grano  
 Al' <sup><f></sup> pannus de dimidio grano Hans <sup><g></sup> pannus in grano Ind' <sup><h></sup> pannus in grano Al'  
<sup><i></sup> pannus in grano Hans <sup><j></sup> pannus sine grano Al' et val' <sup><k></sup> pannus sine grano Hans et  
 val' <sup><l></sup> worsted duplex Ind' <sup><m></sup> worsted duplex Al' <sup><n></sup> worsted duplex Hans <sup><o></sup> worsted  
 Al' <sup><p></sup> worsted Al' et val'

*[30] De navi Johannis Cargoly eodem die [8 Nov. 1502]*

De Willelmo Penne, alienigena, pro 75 congarys parvis et magnis, dimidiis continentibus tele<sup>a</sup> lini. [Precii] 33s 4d..... cust' 5d  
<sup>a</sup> teli L1, L2, in error.

Partis £20 16½d<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> Interlined above £18 4½d, struck through L1.  
*m 2d*

*[31] De navi Copyn Crete<sup>a</sup> eodem die [8 Nov. 1502]*

De Hugone Adrianson, alienigena, pro 1 laste allecis, 16 barellis ceparum. [Precii]  
£4 10s..... cust' 13½d  
<sup>a</sup> Creke L2.

*[32] De navi Petri Symondson 10 die Novembbris [10 Nov. 1502]*

De eodem magistro, alienigena, pro ½ laste anguillarum stub, 4 barellis kyve, 10  
barellis pimpernele, 4 barellis allecis, 3 peciis tele<sup>a</sup> lini. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £23 10s  
..... cust' 5s 10½d  
<sup>c</sup>Et pro anguillis recentibus<sup>d</sup>. [Precii] £80 ..... cust' 20s<sup>c</sup>  
<sup>a</sup> teli L1, L2, in error. <sup>b-b</sup> Omitted L1. <sup>c-c</sup> Entered between the lines L1. <sup>d</sup> reces'  
L1, in error.

*[33] De navi Garardi Johanson eodem die [10 Nov. 1502]*

De eodem magistro, alienigena, pro 1 barello anguillarum stub, 1 barello kyve, 11  
barellis pimpernele, 3 peciis tele<sup>a</sup> lini. Precii £11 10s..... cust' 2s 10½d  
Et pro anguillis recentibus<sup>b</sup>. Precii £80 ..... cust' 20s  
<sup>a</sup> teli L1, L2, in error. <sup>b</sup> recens' L1, in error.

*[34] De navi Petri Clayson eodem die [10 Nov. 1502]*

De eodem magistro, alienigena, pro anguillis recentibus<sup>a</sup>. Precii £80 ..... cust' 20s  
<sup>a</sup> resencibus L1, apparently in error.

*[35] De navi Clayse Symondson<sup>a</sup> eodem die [10 Nov. 1502]*

De eodem magistro, alienigena, pro anguillis recentibus<sup>b</sup>. Precii £80 ..... cust' 20s  
<sup>a</sup> Symonson L2. <sup>b</sup> resencibus L1, apparently in error.

*[36] De navi Petri Peterson eodem die [10 Nov. 1502]*

De eodem magistro, alienigena, pro anguillis recentibus<sup>a</sup>. Precii £50..... cust' 12s 6d  
<sup>a</sup> resencibus L1, apparently in error.

Auditor's marginated entries L1: <q> val' Al' <r> val' Hans <s> cere Al' <t> cere Hans  
<u> bere Al' <v> thrommez Al' <w> Malvesey Al' <x> per breve <y> worsted Ind'  
<z> Harman Ryng per breve <aa> pannus sine grano Al' (in error) <ab> pannus sine grano  
Hans et val' (in error) <ac> pannus sine grano Ind' (in error) <ad> val' Hans (in error)  
<ae> worsted simplex Ind' <af> worsted Hans <ag> worsted Ind' (in error)

*[37] De navi Derike Ardson eodem die [10 Nov. 1502]*

De eodem magistro, alienigena, pro anguillis recentibus<sup>a</sup>. [Precii] £50  
..... cust' 12s 6d  
<sup>a</sup> resencibus *L1, apparently in error.*

*[38] De navi Petri Mounson eodem die [10 Nov. 1502]*

De eodem<sup>a</sup> magistro, alienigena, pro anguillis recentibus<sup>b</sup>. [Precii] £50  
..... cust' 12s 6d  
<sup>a</sup> eodem *L1, in error.*   <sup>b</sup> resencibus *L1, apparently in error.*

*[39] De navi Laurencii Peterson eodem die [10 Nov. 1502]*

De eodem magistro, alienigena, pro anguillis recentibus<sup>a</sup>. [Precii] £50  
..... cust' 12s 6d  
<sup>a</sup> resencibus *L1, apparently in error.*

*[40] De navi Johannis Laurence eodem die [10 Nov. 1502]*

De eodem magistro, alienigena, pro anguillis recentibus<sup>a</sup>. [Precii] £50  
..... cust' 12s 6d  
Et pro 1 laste pimpernele, 2½ lastis allecis, 8 peciis tele<sup>b</sup> lini. [Precii] £20 13s  
4d..... cust' 5s 2d  
<sup>a</sup> resencibus *L1, apparently in error.*   <sup>b</sup> teli *L1, L2, in error.*

*[41] De navi Jacobi Clayson eodem die [10 Nov. 1502]*

De eodem magistro, alienigena, pro anguillis recentibus<sup>a</sup>. Precii £50..... cust' 12s 6d  
<sup>a</sup> resencibus *L1, apparently in error.*

*[42] De navi Petri Mounson eodem die [10 Nov. 1502]*

De eodem magistro, alienigena, pro anguillis recentibus<sup>a</sup>. [Precii] £40 ..... cust' 10s  
<sup>a</sup> resencibus *L1, apparently in error.*

*[43] De navi Johannis Esteresaga eodem die [10 Nov. 1502]*

De Martino de Cornotes<sup>a</sup>, alienigena, pro 9 peciis racemorum. [Precii] 13s 4d  
..... cust' 2d  
<sup>a</sup> Cornot *L2.*

*[44] De navi Johannis Brome eodem die [10 Nov. 1502]*

De Bartholomeo Biscopyng, Hans, pro 1 fardello cum 1000 ulnis<sup>a</sup> tele<sup>b</sup> lini, 500  
[ulnis] Mynsters, 2 peciis chamlettes. [Precii] £40 13s 4d..... cust' 10s 2d  
De Johanne Salmer, Hans, pro 1 frayle batri. [Precii] £10 ..... cust' 2s 6d  
De Derike<sup>c</sup> Shotynbaker, Hans, pro 3 balis fustian. [Precii] £40..... cust' 10s

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><a></sup> pannus sine grano Ind'   <sup><b></sup> pannus sine grano Al'  
<sup><c></sup> pannus sine grano Hans   <sup><d></sup> pannus de dimidio grano Ind'   <sup><e></sup> pannus de dimidio grano  
Al'   <sup><f></sup> pannus de dimidio grano Hans   <sup><g></sup> pannus in grano Ind'   <sup><h></sup> pannus in grano Al'  
<sup><i></sup> pannus in grano Hans   <sup><j></sup> pannus sine grano Al' et val'   <sup><k></sup> pannus sine grano Hans et  
val'   <sup><l></sup> worsted duplex Ind'   <sup><m></sup> worsted duplex Al'   <sup><n></sup> worsted duplex Hans   <sup><o></sup> worsted  
Al'   <sup><p></sup> worsted Al' et val'

<sup>a</sup> vitulis L2, *in error.*   <sup>b</sup> teli L1, L2, *in error.*   <sup>c</sup> Dirik L2.

[45] De navi Thome Rede 14 die Novembris [14 Nov. 1502]

De Johanne Salmer, Hans, pro 1 basheron batri. [Precii] £10 ..... cust' 2s 6d  
 De <sup>a</sup>Derike Shotynbaker<sup>a</sup>, Hans, pro 3 balis fustian. [Precii] £40 ..... cust' 10s  
 De Johanne de Castelle, alienigena, pro 2 cistis cum 160 dossenis [lb.] fili, 4000  
 thymbylles. Precii £55 ..... cust' 13s 9d  
<sup>a-a</sup> Dirik Shotinbar L2.

[46] De navi Johannis Clerke eodem die [14 Nov. 1502]

De Derike<sup>a</sup> Shotynbaker, Hans, pro 3 balis fustian. [Precii] £40 ..... cust' 10s  
<sup>a</sup> Dirik L2.

[47] De navi Bartholomei Woralle eodem die [14 Nov. 1502]

De Derike<sup>a</sup> Shotynbaker, Hans, pro 2 balis fustian. [Precii] £26 13s 4d ... cust' 6s 8d  
<sup>a</sup> Dirik L2.

[48] De navi Henrici Whyso 15 die Novembris [15 Nov. 1502]

De Clayse van der Modyn<sup>a</sup>, Hans, pro 2 pakes Sultwich continentibus 2700 [ulnas],  
 3 barellis trane parve bonde<sup>b</sup>,  $\frac{1}{2}$  barello sturgiun, 1 fat cum  $\frac{1}{4}$  100 [lb.] yerne<sup>c</sup> et  
 2000 grey corse, 1 fardello cum 150 [ulnis] pyghlyng. [Precii] £53 16s 8d  
 ..... cust' 13s 5½d  
<sup>d</sup>Et pro 1 fardello cere ponderante 2½ quintallos ..... cust' 2s 6d  
<sup>e</sup>De Ditur Brondes, Hans, pro 1 straue cere ponderante 10½<sup>d</sup> quintallos  
 ..... cust' 10s 6d  
<sup>f</sup>De Lutkyn Buryng, Hans, pro 2 strauez cere ponderantibus 13 quintallos  
 ..... cust' 13s  
 Et pro 1½ pakes Sultwich continentibus 1400 [ulnas], 1 pake hedlakyn conti-  
 nente 700 [ulnas], 1 fat et 2 barellis anys sedes<sup>e</sup> continentibus 800 [lb.] [at]  
<sup>f</sup>10s<sup>f</sup>, 8 barellis anguillarum, 1 pake cum 1000 [ulnis] pyghlyng. [Precii] £52  
 13s 4d ..... cust' 13s 2d  
<sup>g</sup>De Hans van<sup>g</sup> Tynson, Hans, pro 4 barellis cere continentibus<sup>h</sup> 7 quintallos  
 ..... cust' 7s  
 Et pro 1 pake Sultwich continente 1100 [ulnas]. [Precii] £16 10s... cust' 4s 1½d  
 De Joachym Hassard, Hans, pro 3½ lastis fungiarum croplynges et titelynges, 2  
 pakes Sultwich continentibus 2200 [ulnas]. [Precii] £46 ..... cust' 11s 6d  
 De Derike<sup>i</sup> Baker, Hans, pro 4 dimidiis pakes lini. [Precii] £8 ..... cust' 2s  
 De Hans Pulman, Hans, pro 1 pake Sultwich continente 1000 [ulnas], 3 lastis [et]  
 11 barellis osmond, 13 barellis sturgiun<sup>i</sup>, 4 buttes et 1 barello coperose, dimidio  
 pake continente 500 [ulnas], 1 pake hedlakyn et Niperfeldes continente 1200 [ul-  
 nas]. [Precii] £77 13s 4d ..... cust' 19s 5d

*Auditor's marginated entries L1:* <sup>q</sup> val' Al'   <sup>r</sup> val' Hans   <sup>s</sup> cere Al'   <sup>t</sup> cere Hans  
<sup>u</sup> bere Al'   <sup>v</sup> thrommez Al'   <sup>w</sup> Malvesey Al'   <sup>x</sup> per breve   <sup>y</sup> worsted Ind'  
<sup>z</sup> Harman Ryng per breve   <sup>aa</sup> pannus sine grano Al' (*in error*)   <sup>ab</sup> pannus sine grano  
 Hans et val' (*in error*)   <sup>ac</sup> pannus sine grano Ind' (*in error*)   <sup>ad</sup> val' Hans (*in error*)  
<sup>ae</sup> worsted simplex Ind'   <sup>af</sup> worsted Hans   <sup>ag</sup> worsted Ind' (*in error*)

De Hans van Tynson, Hans, pro 200 weynscottes<sup>k</sup>, 2 lastis [et] 200 fungiis, 8 barellis sturgium<sup>l</sup>, ½ sacco wolle, 1 fardello hedlakyn continente 300 [ulnas]. [Precii] £28 16s 8d<sup>l</sup>..... cust' 7s 2½d  
 De Harmano Plogh, Hans, pro 1 barello trane, 10½ barellis trane parve bonde. [Precii] £8..... cust' 2s  
 ↗ Et pro 2 strauez cere ponderantibus 26 quintallos ..... cust' 26s  
 ↗ De Petro Berkeman<sup>m</sup>, Hans, pro 3 strauez, 1 fardello cere ponderantibus 35¾ quintallos..... cust' 35s 9d  
 Et pro 1 pake Sultwich continente 1100 [ulnas], 1 fardello continente 300 [ulnas] pighlinges, 1 rolla Henovers, ½ last sturgium<sup>l</sup>, 2 barellis piscium, 1 barello trane parve bonde, 1 fardello Osymbruges<sup>n</sup> continente 450 [ulnas]. [Precii] £46 16s 8d ..... cust' 11s 8½d  
<sup>a</sup> Medyn L2. <sup>b</sup> bounde L2. <sup>c-e</sup> Omitted L2. + [cross] 100 yerne marginated against this entry L2. <sup>d</sup> Corrected in L1, L2 from 10. <sup>e</sup> anessedit L2. <sup>f-i</sup> Interlined L1. Omitted L2. <sup>g</sup> fan L2. <sup>h</sup> ponderantibus L2. <sup>i</sup> Dirik L2. <sup>j</sup> sturgion L2. <sup>k</sup> waynscottes L2. <sup>l-i</sup> Entered by a different hand in lighter ink L2. <sup>m</sup> Berkman L2. <sup>n</sup> Osynbriggs L2.

[Auditor's marginated entry L2] Examinatur huc

[49] De navi Petri Lowe 21 die Novembris [21 Nov. 1502]

De Johanne Questynbrogh<sup>a</sup>, Hans, pro 5 balis mader. [Precii] £10 ..... cust' 2s 6d  
 De Martino Factor, alienigena, pro 1 cista cum 800 course boge at 25s le C, 500 tavelyns<sup>b</sup> at 6s le C. [Precii] £14 13s 4d..... cust' 3s 8d  
 De Bartholomeo Biscopyng, Hans, pro 10 balis mader. [Precii] £20 ..... cust' 5s  
 De Johanne Salmer, Hans, pro 1½<sup>c</sup> balis batri. [Precii] £15 ..... cust' 3s 9d  
 De Joachym Hassard<sup>d</sup>, Hans, pro 2 dimidiis barellis calibis. [Precii] £6..... cust' 18d  
 De Johanne Holman, alienigena, pro 40 bundeles wykers. [Precii] 10s ..... cust' 1½d  
 De Johanne Brower, alienigena, pro 2 saccis hoppes. [Precii] £4 ..... cust' 12d  
 De Harmano Harisbeke<sup>e</sup>, alienigena, pro 1 hoggeshede cum 52 dossenis spinctiners<sup>f</sup>. [Precii] £5 6s 8d..... cust' 16d  
 De Cornelio Mule, alienigena, pro 3 saccis hoppes, 300 crusys, 300 pavyngtile. [Precii] £8..... cust' 2s  
 De Adriano Cornelis, alienigena, pro <sup>g</sup>uno maund<sup>g</sup> cum 7 dossenis <sup>h</sup>panni depictis, 4 remes printid papers<sup>h</sup>. [Precii] £5 ..... cust' 15d  
 De Juliano Serestore<sup>i</sup>, alienigena, pro 1 cista cum 4 peciis velvette continentibus 90 virgas at 6s 8d, 3 peciis velvet in grane continentibus 66 virgas at 13s 4d, 2 peciis vermelyns<sup>j</sup> continentibus 50 vergas price le verge 8s. Precii £94 ..... cust' 23s 6d  
<sup>a</sup> Questinbrugh L2. <sup>b</sup> tavelynnys L2. <sup>c</sup> uno repeated L2, in error, then struck through. <sup>d</sup> Hasard L2. <sup>e</sup> Haresbek L2. <sup>f</sup> spintes L2. <sup>g-g</sup> Omitted L1. <sup>h-h</sup> panis de pectine, 4 remes paper pectinum L1, in error. <sup>i</sup> Serestory L2. <sup>j</sup> vermelynnys L2.

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><a></sup> pannus sine grano Ind' <sup><b></sup> pannus sine grano Al' <sup><c></sup> pannus sine grano Hans <sup><d></sup> pannus de dimidio grano Ind' <sup><e></sup> pannus de dimidio grano Al' <sup><f></sup> pannus de dimidio grano Hans <sup><g></sup> pannus in grano Ind' <sup><h></sup> pannus in grano Al' <sup><i></sup> pannus in grano Hans <sup><j></sup> pannus sine grano Al' et val' <sup><k></sup> pannus sine grano Hans et val' <sup><l></sup> worsted duplex Ind' <sup><m></sup> worsted duplex Al' <sup><n></sup> worsted duplex Hans <sup><o></sup> worsted Al' <sup><p></sup> worsted Al' et val'

[50] De navi Cornelii Adrianson <sup>a</sup>25 die Novembris<sup>a</sup> [25 Nov.  
1502]

De Matheo Lomelyn<sup>b</sup>, alienigena, pro 4 cistis cum 37 peciis vellettes continentibus  
760 vergas, 15 peciis vermylyons continentibus 300 vergas at 8d. [Precii] £373  
6s 8d ..... cust' £4 13s 4d

De Raphaele Morryffe, alienigena, pro 1 cista, 1 fangot cum 220 vergis vellettes<sup>c</sup>  
et 50 lb. rybandes. [Precii] £106 13s 4d ..... cust' 26s 8d

De Harmano Ryng, Hans, pro 1 pake fili Colonie, 1 pake onyon<sup>d</sup> sede continente 2  
saccos, 1 cista cum 39 dossenis cotyns. [Precii] £43 ..... cust' 10s 9d

De Hans Merynshed<sup>e</sup>, Hans, pro 1 barello cum 14 tymber mynkes, 1 cista cum 4½  
dossenis cotyns<sup>f</sup>. [Precii] £32 10s ..... cust' 8s 1½d

De Harmano Bliterswyke, Hans, pro 2 pakes fili Colonie, 1 bala cum 50 peciis  
tukes, 4 peciis bokeramys. [Precii] £61 ..... cust' 15s 3d

De Bartholomeo Biscopyng, Hans, pro 8 saccis cannabis Colonie. [Precii] £12  
..... cust' 3s

Partis £31 7s 10½d<sup>g</sup>

m 3

De Juliano Serestore<sup>h</sup>, alienigena, pro 1 cista cum 1 pece cremesyn velvet content  
22 vergas at 13s 4d le verge, uno centum et quadraginta uno pellibus ȝenettes<sup>i</sup>.  
[Precii] £20 13s 4d ..... cust' 5s 2d

De Lodwico Rustice, alienigena, pro 2 balis cum 50 lb. short sylke [at] <sup>j</sup>4s<sup>j</sup>, 1 cista  
cum 800 [ulnis] canvas [at] <sup>j</sup>20s<sup>j</sup>, 21 dossenis boge [at] <sup>j</sup>6s 8d<sup>j</sup>. [Precii] £25  
..... cust' 6s 3d

De Harmano Haresbeke, alienigena, pro 1 hoggeshede cum 58 dossenis spincters.  
[Precii] £6 ..... cust' 18d

De Gabriele Adorno, alienigena, pro 1 ciste cum 1 remnaunt velvet continente 16  
vergas, 3 peciis sercenettes [at] <sup>j</sup>£9<sup>j</sup>, 14 vergis velvet in grano at 13s 4d. <sup>k</sup>Precii  
£23 13s 4d ..... cust' 5s 11d

De Franco<sup>l</sup> Salvage, alienigena, pro 40 bages galles continentibus 8000<sup>†</sup> [lb.] [at]  
<sup>j</sup>13s 4d<sup>j</sup> [le bag]. [Precii] £53 6s 8d ..... cust' 13s 4d

De Paulo<sup>m</sup> Gylys, alienigena, pro 1 bala serici short continente 80 lb. at 4s<sup>n</sup>. [Precii]  
£16 ..... cust' 4s

De Laurencio Maryn, alienigena, pro 1 bala gualdi, 1 fardello cum 2 peciis sercen-  
ettes at £3. [Precii] £6 13s 4d ..... cust' 20d

De Garardo van Grove, Hans, pro 2 saccis cannabis, 1 bala fustian. [Precii] £13 16s  
8d ..... cust' 3s 5½d

De Johanne Storkynbere<sup>o</sup>, Hans, pro 4 <sup>p</sup>saccis cannabis, 3 balis mader<sup>p</sup> <sup>k</sup>Colonie<sup>k</sup>.  
[Precii] £12 ..... cust' 3s

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><Q></sup> val' Al'    <sup><P></sup> val' Hans    <sup><S></sup> cere Al'    <sup><D></sup> cere Hans  
<sup><Q></sup> bere Al'    <sup><P></sup> thrommez Al'    <sup><W></sup> Malvesey Al'    <sup><X></sup> per breve    <sup><Y></sup> worsted Ind'  
<sup><Z></sup> Harman Ryng per breve    <sup><aa></sup> pannus sine grano Al' (in error)    <sup><ab></sup> pannus sine grano  
Hans et val' (in error)    <sup><ac></sup> pannus sine grano Ind' (in error)    <sup><ad></sup> val' Hans (in error)  
<sup><ae></sup> worsted simplex Ind'    <sup><af></sup> worsted Hans    <sup><ag></sup> worsted Ind' (in error)

<sup>a</sup> De Derike Shotynbaker <sup>r</sup> , Hans, pro 4 balis fustian, 2 dimidiis barellis <sup>j</sup> calibis <sup>j</sup> et 1 barrello latyn <sup>k</sup> plate <sup>k</sup> . [Precii] £65 6s 8d.....	cust' <sup>s</sup> 16s 4d <sup>s</sup>
De Haymond <sup>t</sup> Nicholas, alienigena, pro 3 corfes, 1 cista cum 6 gros glovys, 8 doss- enis pannorum depectorum. [Precii] £14 .....	cust' 3s 6d
De Lykyn Vivoldes, alienigena, pro 2 cistis cum 17 peciis vellettes continentibus 340 vergas, 140 vergis vermylyns at 8s, 3 balis Venys gold continentibus 150 lb. at 6s 8d, 1 maunde cum <sup>"</sup> 4 balis <sup>"</sup> granys continentibus 600 [lb.] at £4 [le C]. [Precii] £243 6s 8d .....	cust' £3 10d
De Georgio Broweler <sup>v</sup> , Hans, pro 1 pake cum 73 peciis Brusselles continentibus 1500 [ulnas]. [Precii] £30.....	cust' 7s 6d
De Jacobo Ansowe, alienigena, pro 1 maunde, 1 fardello cum 28 tykes, 10 peciis Brabande. [Precii] £7 10s.....	cust' 22½d
De Frances <sup>w</sup> Passon, alienigena, pro 1 cista cum 6 peciis vellettes continentibus 120 virgas at 6s 8d le verge. [Precii] £40 .....	cust' 10s
De Nicholao <sup>x</sup> Haryson, alienigena, pro 1 maunde, 1 cista cum 2 barellis continenti- bus 500 handilbondes, 12 gros spectacles, 5 dossenis acum, 1 gros prages. [Precii] £22.....	cust' 5s 6d
<sup>y</sup> De Lamberto Garardson, alienigena, pro 1½ barellis serope, 1 cista cum 100 <sup>z</sup> boge, 6 peciis cottyns. Precii £5 .....	cust' 15d
De Thoma Straton, alienigena, pro 1 fardello cum 13 dagars et aliis. [Precii] £4 .....	cust' 12d
De Martino Factore, alienigena, pro 1 cista cum 8 peciis satyn continentibus 247 vergas, 31 peciis Brabande, 4 mantelles grey, 8 bakkes otters. [Precii] £80 .....	cust' 20s
De <sup>aa</sup> Fornando Bornoy <sup>aa</sup> , alienigena, pro 2 buttes colaquintela. <sup>k</sup> Precii <sup>k</sup> 20s .....	cust' 3d
De Harmano Deriksson, alienigena, pro 1 hoggeshede cum 1 basket continente 11 panes foxes, 63 dossenis boge, 5 furres fecheus. <sup>k</sup> Precii <sup>k</sup> £12 .....	cust' 3s
De Jacobo de Pounte, alienigena, pro 1 cista cum 200 pottes triakyle. [Precii] 33s 4d .....	cust' 5d
De Alderbrando <sup>ab</sup> Tannale, alienigena, pro 1 cista cum 9½ peciis sercenettes. [Pre- cii] £28 10s.....	cust' 7s 1½d
De Andrea Mortar, alienigena, pro 7 barellis slype, 1 poke wolle, 1 pipa cum 19 paribus shetes. Precii £4.....	cust' 12d
De Willelmo Hawtaker, alienigena, pro 4 saccis hoppes, 3000 pavyngtyle. [Precii] £9 .....	cust' 2s 3d
De Willelmo Cranebrogh <sup>ac</sup> , alienigena, pro 5 gros vitri. [Precii] 33s 4d.....	cust' 5d
De Andrea Morter <sup>ad</sup> , alienigena, pro <sup>k</sup> 1 cista <sup>k</sup> cum 42 paribus shetes, <sup>ae</sup> 1 dossena hattes <sup>ae</sup> . <sup>k</sup> Precii <sup>k</sup> 53s 4d.....	cust' 8d

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><a></sup> pannus sine grano Ind' <sup><b></sup> pannus sine grano Al'  
<sup><c></sup> pannus sine grano Hans <sup><d></sup> pannus de dimidio grano Ind' <sup><e></sup> pannus de dimidio grano  
Al' <sup><f></sup> pannus de dimidio grano Hans <sup><g></sup> pannus in grano Ind' <sup><h></sup> pannus in grano Al'  
<sup><i></sup> pannus in grano Hans <sup><j></sup> pannus sine grano Al' et val' <sup><k></sup> pannus sine grano Hans et  
val' <sup><l></sup> worsted duplex Ind' <sup><m></sup> worsted duplex Al' <sup><n></sup> worsted duplex Hans <sup><o></sup> worsted  
Al' <sup><p></sup> worsted Al' et val'

De Johanne van der Beson, Hans, pro 1 fardello cum 600 [ulnis] Brabande. [Precii]  
 £12 ..... cust' 3s  
 De Joachym Hassard<sup>a</sup>, Hans, pro dimidio barello calibis, 1 basket cum 200 [lb.]  
 yrym wyer, 100 [ulnis] tele<sup>ag</sup> lini. [Precii] £8 ..... cust' 2s  
<sup>cd</sup>Et pro 2 strauez cere ponderantibus 15 quintallos ..... cust' 15s  
<sup>cd</sup>De Derike van Koynrym, Hans, pro 2 strauez cere ponderantibus 20 quintallos  
 ..... cust' 20s  
 Et pro 1 fatte, 1 basket cum 27 peciis chamlettes, 5 peciis Holande continen-  
 tibus 100 [ulnas], 200<sup>th</sup> [ulnis] Herfordes. [Precii] £26 ..... cust' 6s 8d  
<sup>a-a</sup> Corrected in L2 from eodem die. <sup>b</sup> Lomlyn L2. <sup>c</sup> velvettet L2. <sup>d</sup> oynyon L2.  
<sup>e</sup> Mershid L2. <sup>f</sup> cottons L2. <sup>g-g</sup> Interlined above £27 7s 2½d, struck through L1.  
<sup>h</sup> Serestory L2. <sup>i</sup> jenetts L2. <sup>j-j</sup> Interlined L1. Omitted L2. <sup>k-k</sup> Omitted L1.  
<sup>l</sup> Frauncisco L2. <sup>m</sup> Poulo L1. <sup>n</sup> 3s L2, in error. <sup>o</sup> Storkynbery L2. <sup>p-p</sup> Written over  
*erasure by a different hand L2.* <sup>q</sup> Deficit ... marginated to the left of this entry and  
*erased L1. This entry omitted here in L2, with quia postea [namely at the end of the*  
*ship]; deficiunt 4 bale fustian, 2 dimidi barelli et 1 barellus laten valoris £65 6s 8d*  
*having been marginated between the entries for Johannes Storkynbery and Hay-*  
*mounde Nicholas and struck through L2.* <sup>r</sup> Shotenbakar L2. <sup>s-s</sup> Written over era-  
*sure L1.* <sup>t</sup> Haymounde L2. <sup>u-u</sup> 3 barellis L2. <sup>v</sup> Browelar L2. <sup>w</sup> Frauncisco L2.  
<sup>x</sup> Nicholas L1, in error. <sup>y</sup> 100 per cust' marginated against this entry L2 (cf. variant  
<sup>z</sup>). <sup>z</sup> Corrected from 500 L1. 500 L2, with a + [cross] interlined above this number  
<sup>aa-aa</sup> Fernando Bornenoy L2. <sup>ab</sup> Alderbande L2. <sup>ac</sup> Cranebrough L2. <sup>ad</sup> Mortar  
<sup>ae-ae</sup> 2 rollis bokeram L2. <sup>af</sup> Hasard L2. <sup>ag</sup> teli L1, L2, in error. <sup>ah</sup> Corrected  
*in L2 from 100.*

[51] De navi Jacobi Cornelison eodem die [25 Nov. 1502]

De eodem magistro, alienigena, pro 2200 bunches allei, 1 laste allecis, 4 barellis  
 sturgiun<sup>a</sup>. [Precii] £15 6s 8d ..... cust' 3s 10d  
<sup>a</sup> sturgion L2.

[52] De navi Willelmi Wyger<sup>a</sup> eodem die [25 Nov. 1502]

De Andrea Howson, alienigena, pro 1 sacco hoppes. [Precii] 40s ..... cust' 6d  
 De Willelmo van der Hovyn<sup>b</sup>, alienigena, pro 1 barello cum 200 virgis cotyns<sup>c</sup>, 3  
 dossenis tayl<sup>g</sup>ores<sup>d</sup> sherys. [Precii] £7 ..... cust' 21d  
<sup>a</sup> Wegarris L2. <sup>b</sup> Hofyn L2. <sup>c</sup> cottens L2. <sup>d</sup> taylours L2.

[53] De navi Johannis<sup>a</sup> Edwardson eodem die [25 Nov. 1502]

De Petro Mounson, alienigena, pro 5 barellis anguillarum stubbe, 4 barellis kyve, 8  
 barellis pympernele, ½ laste allecis. [Precii] £19 13s 4d ..... cust' 4s 11d  
 De <sup>b</sup>Jacobo<sup>b</sup> van Rotterdam<sup>c</sup>, alienigena, pro 4 barellis anguillarum stubbe, 4 barel-  
 lis kyve, 4 barellis pympernele, 1 laste allecis et 10 dimidiis barellis pympernele.  
 Precii £26 13s 4d ..... cust' 6s 8d

*Auditor's marginated entries L1:* <sup>q</sup> val' Al' <sup>cd</sup> val' Hans <sup>s</sup> cere Al' <sup>cd</sup> cere Hans  
<sup>cd</sup> bere Al' <sup>cd</sup> thrommez Al' <sup>w</sup> Malvesey Al' <sup>xy</sup> per breve <sup>y</sup> worsted Ind'  
<sup>cd</sup> Harman Ryng per breve <sup>aa</sup> pannus sine grano Al' (in error) <sup>ab</sup> pannus sine grano  
 Hans et val' (in error) <sup>ac</sup> pannus sine grano Ind' (in error) <sup>ad</sup> val' Hans (in error)  
<sup>ae</sup> worsted simplex Ind' <sup>af</sup> worsted Hans <sup>ag</sup> worsted Ind' (in error)

De Laurencio Peterson, alienigena, pro 2 lastes piscium, 4 barellis anguillarum  
stubbe, 4 barellis kyve, 4 barellis pympernele, 1 laste allecis. [Precii] £25 6s 8d  
..... cust' 6s 4d  
De Johanne Lowe, alienigena, pro 1½ laste piscium. [Precii] £6 ..... cust' 18d  
<sup>a</sup> Corrected in L2 from navi. <sup>b-b</sup> Written over erasure L1. <sup>c</sup> Rutterdame L2.

*[54] De navi Johannis Williams eodem die [25 Nov. 1502]*

De eodem magistro, alienigena, pro 1 laste allecis. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £4 ..... cust' 12d  
De Petro Symoundson<sup>b</sup>, alienigena, pro 1 laste piscium, 10 lastes et 10 barellis  
allecis, 2 barellis kyvele. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £49 6s 8d ..... cust' 12s 4d  
<sup>a-a</sup> Omitted L1. <sup>b</sup> Smondson L2, in error.

*[55] De navi Bartram Valet 28 die Novembris<sup>a</sup> [28 Nov. 1502]*

De Johanne Bonsoms<sup>b</sup>, alienigena, pro 4 fardellis cum 6500 [ulnis] canvas, 1000  
[ulnis] tele<sup>c</sup> <sup>d</sup>lini<sup>d</sup> <sup>e</sup>albe<sup>e</sup>, 110 panys shankes, 3000 tavelyns, 2 basketts cum 100  
fox pellibus, 20 panys shankes, 250 boge, 18 cases vitri, 1 dimidia bala fustian.  
[Precii] £200..... cust' 50s  
De Stephano Dawght, alienigena, pro 1 fat, 2 basketts cum 6 gros playng<sup>f</sup> cardes,  
9 gros pectinum, 200 primers. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> £13 ..... cust' 3s 3d  
De Remy Frances<sup>g</sup>, alienigena, pro 1 pake cum 1600 [ulnis] canvas, 1½ pipis cum  
1000 [lb.] prunys. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> £27 ..... cust' 6s 9d  
De Petro Bonsoms<sup>h</sup>, alienigena, pro 1 fardello cum 1600 [ulnis] canvas, 60 lb. fili,  
4 pipis, 1 hoggeshede, 1 barello prunys continentibus 2500<sup>†</sup> [lb.]. [Precii] £34  
10s..... cust' 8s 7½d  
De Nicholao Harpyn, alienigena, pro 2 fattz cum 750 primers, 6½ gros pectinum, 9  
dossenis cultellorum. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> £8 ..... cust' 2s  
De Nicholao Hatrowe, alienigena, pro 2 cades<sup>i</sup> tasylles. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> 13s 4d ..... cust' 2d  
De Johanne Sewer, alienigena, pro 8 hoggeshedes, 1 fardello cum 550 [ulnis] can-  
vas, 4 mylstonys, 10 dossenis cardes, 15½ gros playng<sup>f</sup> cardes, 3 gros et 8 doss-  
enis cultellorum. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> £28 10s..... cust' 7s 1½d  
De eodem magistro, alienigena, pro 3 mowys playster, 2 hoggeshedes [continen-  
tibus] 100 shovelles. [Precii] £3 ..... cust' 9d  
<sup>a-a</sup> 28° Novembris, entered by a different hand in lighter ink L2. <sup>b</sup> Bosomis L2.  
<sup>c</sup> teli L1, L2, in error. <sup>d-d</sup> Omitted L1. <sup>e-e</sup> albi L1, in error. Omitted L2. <sup>f</sup> playyng  
L2. <sup>g</sup> Fraunces L2. <sup>h</sup> Bosounys L2. <sup>i</sup> cadis L2.

*[56] De navi Cardyn Vasur<sup>a</sup> 15 die Decembris<sup>b</sup> [15 Dec. 1502]*

De Nicholao de Boke, alienigena, pro 3 hoggeshedes cum 2000<sup>†</sup> [lb.] prunys, 2  
pipis cum 32 gros playng<sup>c</sup> cardes. [Precii] £20 13s 4d ..... cust' 5s 2d

*Auditor's marginated entries L1:* <sup>a</sup> pannus sine grano Ind' <sup>b</sup> pannus sine grano Al'  
<sup>c</sup> pannus sine grano Hans <sup>d</sup> pannus de dimidio grano Ind' <sup>e</sup> pannus de dimidio grano  
Al' <sup>f</sup> pannus de dimidio grano Hans <sup>g</sup> pannus in grano Ind' <sup>h</sup> pannus in grano Al'  
<sup>i</sup> pannus in grano Hans <sup>j</sup> pannus sine grano Al' et val' <sup>k</sup> pannus sine grano Hans et  
val' <sup>l</sup> worsted duplex Ind' <sup>m</sup> worsted duplex Al' <sup>n</sup> worsted duplex Hans <sup>o</sup> worsted  
Al' <sup>p</sup> worsted Al' et val'

De Mayot Caveler, alienigena, pro 18 barellis flowre, 15 barellis allecis, 1 pipa et 2  
barellis allecis. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> £11 ..... cust' 2s 9d  
De Johanne Bartelot, alienigena, pro 12 dossenis botelles. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> 20s ..... cust' 3d

Partis £17 19s 4½d<sup>e</sup>

*m 3d*

<sup>f</sup>De Gillam Violette, alienigena, pro 5 fardellis, 3 pipis, 1 hoggeshede cum 2 flettes,  
1 basket cum 275 remes paper, 39 mantelles shankes, 9½ peciis bultelli<sup>g</sup>, <sup>h</sup>1900  
[lb.] prunys, 9 gros beydes, 24 gros playng cardes, 5 dossenis cappes<sup>h</sup>, 16 doss-  
enis cardes. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> £70 ..... cust' 17s 6d  
De Lodowico Delbefe, alienigena, pro 1 pake, 1 fardello cum 1600 [ulnis] canvas  
[at] <sup>i</sup>30s<sup>i</sup>, 4 fardellos veterij<sup>j</sup> canvas <sup>l</sup>le fardello 33s 4d<sup>i</sup>, 2 flettes cum 900 [lb.]  
prunys, 14½ gros playng<sup>c</sup> cardes, 5 dossenis primers, 1 fardello cum 6 paribus  
sherys. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> £42 ..... cust' 10s 6d  
<sup>a</sup>Vassure L2. <sup>b</sup>Desembris L1, in error. <sup>c</sup>playng L2. <sup>d-d</sup>Omitted L1.  
<sup>e-e</sup>Interlined above £15 15s 10½d, struck through L1. <sup>f</sup>+ [cross] Deficiunt 1900  
[lb.] prunys, 9 gros bedes, 24 gros playing cardes, 5 dossene cappes *marginated*  
*against this entry L2 (cf. variant g and h).* <sup>g</sup>+ [cross] interlined after this word L2.  
<sup>h-h</sup>Omitted L2. <sup>i-i</sup>Interlined L1. Omitted L2. <sup>j</sup>vittery L2.

[57] De navi Johannis de Rone eodem die [15 Dec. 1502]

De Roger Leffever<sup>a</sup>, alienigena, pro 2 pakes, 1 barello cum 3600 [ulnis] canvas,  
11 dossenis cappys. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £60 ..... cust' 15s  
<sup>a</sup>Leferver L2. <sup>b-b</sup>Omitted L1.

[58] De navi Cornelii Tyse eodem die [15 Dec. 1502]

De eodem magistro, alienigena, pro 3 lastes allecis. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £12 ..... cust' 3s  
<sup>a-a</sup>Omitted L1.

[59] De navi Martini Coffyn eodem die [15 Dec. 1502]

De Johanne Anthone, alienigena, pro 4 flettes, 1 cista librorum impressatorum.  
[Precii] £20 ..... cust' 5s  
De Hans Kovelyns<sup>a</sup>, alienigena, pro 2 flettes bokes. [Precii] £10 ..... cust' 2s 6d  
De Vincencio Master, alienigena, pro 1 laste allecis, 6 barellis flowre. [Precii] £5  
5s ..... cust' 15½d  
<sup>a</sup>Covelynns L2.

[60] De navi Elys<sup>a</sup> Arnold 17<sup>b</sup> die Decembris [17 Dec. 1502]

De Laurencio de Larma, alienigena, pro 160 balis gualdi. <sup>c</sup>Precii<sup>c</sup> £106 13s 4d  
..... cust' 26s 8d  
<sup>a</sup>Elise L2. <sup>b</sup>Corrected in L1 from 27°. <sup>c-c</sup>Omitted L1.

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><Q></sup>val' Al' <sup><P></sup>val' Hans <sup><S></sup>cere Al' <sup><D></sup>cere Hans  
<sup><Q></sup>bere Al' <sup><V></sup>thrommez Al' <sup><W></sup>Malvesey Al' <sup><X></sup>per breve <sup><Y></sup>worsted Ind'  
<sup><Z></sup>Harman Ryng per breve <sup><aa></sup>pannus sine grano Al' (in error) <sup><ab></sup>pannus sine grano  
Hans et val' (in error) <sup><ac></sup>pannus sine grano Ind' (in error) <sup><ad></sup>val' Hans (in error)  
<sup><ae></sup>worsted simplex Ind' <sup><af></sup>worsted Hans <sup><ag></sup>worsted Ind' (in error)

*[61] De navi Walteri Skepe 20 die Decembris [20 Dec. 1502]*

De Frances de Amusko, alienigena, pro 240 balis gualdi. [Precii] £160..... cust' 40s  
 De Fornando<sup>a</sup> Bornoy, alienigena, pro 63 balis gualdi. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £42 ..... cust' 10s 6d  
 De Martino Malvenda, alienigena, pro 44 balis gualdi. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £29 6s 8d  
 ..... cust' 7s 4d  
 De Johanne de Arbeto, alienigena, pro 61 balis gualdi. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £40 13s 4d  
 ..... cust' 10s 2d  
 De Alunso<sup>c</sup> Compludo, alienigena, pro 75 balis gualdi. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £50 ..... cust' 12s 6d  
 De Nicholao Victoria, alienigena, pro 76 balis gualdi. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £50 13s 4d  
 ..... cust' 12s 8d  
<sup>a</sup> Fernando L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1. <sup>c</sup> Allounso L2.

*[62] De navi Johannis Peryn eodem die [20 Dec. 1502]*

De Laurencio de Lerma, alienigena, pro 120 balis gualdi. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £80..... cust' 20s  
<sup>a-a</sup> Omitted L1.

*[63] De navi Germyn Leffever eodem die [20 Dec. 1502]*

De Johanne de Arbeto, alienigena, pro 40 balis gualdi. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £26 13s 4d  
 ..... cust' 6s 8d  
 De Martino Malvenda, alienigena, pro 40 balis gualdi. [Precii] £26 13s 4d  
 ..... cust' 6s 8d  
 De Consalvo Salamanko<sup>b</sup>, alienigena, pro 48 balis gualdi. [Precii] £32..... cust' 8s  
 De Fornando<sup>c</sup> Bornoy, alienigena, pro 48 balis gualdi. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £32 ..... cust' 8s  
<sup>a-a</sup> Omitted L1. <sup>b</sup> Salamancha L2. <sup>c</sup> Fernando L2.

*[64] De navi Roberti Longmayde<sup>a</sup> eodem die [20 Dec. 1502]*

De Martino Malvenda, alienigena, pro 72 balis gualdi. [Precii] £48..... cust' 12s  
 De Fornando<sup>b</sup> Bornoy, alienigena, pro 32 balis gualdi. <sup>c</sup>Precii<sup>c</sup> £21 6s 8d  
 ..... cust' 5s 4d  
 De Johanne de Arbeto, alienigena, pro 48 balis gualdi. <sup>c</sup>Precii<sup>c</sup> £32 ..... cust' 8s  
 De Frances<sup>d</sup> de Amusko, alienigena, pro 48 balis gualdi. <sup>c</sup>Precii<sup>c</sup> £32 ..... cust' 8s  
<sup>a</sup> Corrected in L2 from Rongmayde. <sup>b</sup> Fernando L2. <sup>c-c</sup> Omitted L1. <sup>d</sup> Frauncisco L2.

*[65] De navi Ricardi Carpenter eodem die [20 Dec. 1502]*

De Fornando<sup>a</sup> Bornoy, alienigena, pro 64 balis gualdi. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £42 13s 4d  
 ..... cust' 10s 8d  
 De <sup>c</sup>Consalvo Salamanko<sup>c</sup>, alienigena, pro 16 balis gualdi. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £10 13s 4d  
 ..... cust' 2s 8d

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><a></sup> pannus sine grano Ind' <sup><b></sup> pannus sine grano Al'  
<sup><c></sup> pannus sine grano Hans <sup><d></sup> pannus de dimidio grano Ind' <sup><e></sup> pannus de dimidio grano  
 Al' <sup><f></sup> pannus de dimidio grano Hans <sup><g></sup> pannus in grano Ind' <sup><h></sup> pannus in grano Al'  
<sup><i></sup> pannus in grano Hans <sup><j></sup> pannus sine grano Al' et val' <sup><k></sup> pannus sine grano Hans et  
 val' <sup><l></sup> worsted duplex Ind' <sup><m></sup> worsted duplex Al' <sup><n></sup> worsted duplex Hans <sup><o></sup> worsted  
 Al' <sup><p></sup> worsted Al' et val'

De Johanne <sup>d</sup>de<sup>d</sup> Arbeto, alienigena, pro 122 balis gualdi. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £81 6s 8d  
..... cust' 20s 4d  
De Martino Malvenda, alienigena, pro 33 balis gualdi. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £22 ..... cust' 5s 6d  
De Alunso<sup>e</sup> Compludo, alienigena, pro 44 balis gualdi. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £29 6s 8d  
..... cust' 7s 4d  
De Nicholao Victoria, alienigena, pro 52 balis gualdi. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £34 13s 4d  
..... cust' 8s 8d  
De Francisco<sup>f</sup> de Amusko, alienigena, pro 147 balis gualdi. [Precii] £98  
..... cust' 24s 6d  
<sup>a</sup> Fernando L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1. <sup>c-c</sup> Consalo Salamanca L2. <sup>d-d</sup> Omitted L2.  
<sup>e</sup> Allounce L2. <sup>f</sup> Frauncisco L2.

*[66] De navi Dionisi<sup>a</sup> Geryn eodem die [20 Dec. 1502]*

De Remy Frances<sup>b</sup>, alienigena, pro 1 fat, 1 bala, 4 fardellis cum 4 dossenis nap-  
kyns<sup>c</sup>, 106 remes paper, 18 gros<sup>d</sup> pleynge<sup>e</sup> cardes, 4 parvis balis veter<sup>f</sup> canvas.  
<sup>g</sup>Precii<sup>g</sup> £22 ..... cust' 5s 6d  
De Martyno Pever, alienigena, pro 8 mylstonys, 4 flettes cum 160 remes paper, 50  
dossenis cardes, 4 peciis lawne. [Precii] £29 13s 4d ..... cust' 7s 5d  
De Johanne Seman, alienigena, pro 3 pipis cum 40 dossenis cardes, 24 mantellis  
boge. Precii £15 ..... cust' 3s 9d  
De Johanne Sewer<sup>h</sup>, alienigena, pro 2 pakes, 1 fardello cum 2750 [ulnis] canvas, 2  
flettes, 1 hoggeshede cum 1550<sup>\*</sup> [lb.] prunys. <sup>g</sup>Precii<sup>g</sup> £48 ..... cust' 12s  
De Philippo Pelowys<sup>i</sup>, alienigena, pro 3 barellis cum 6 dossenis cardes, 30 ulnis  
canvas. Precii £3 ..... cust' 9d  
De Nowello Cotarde, alienigena, pro 150 bordes. <sup>g</sup>Precii<sup>g</sup> 10s ..... cust' 1½d  
De Thoma Barbor, alienigena, pro 110 endes ferri. <sup>g</sup>Precii<sup>g</sup> 36s 8d ..... cust' 5½d  
<sup>a</sup> Deonicii L1. <sup>b</sup> Fraunces L2. <sup>c</sup> napkynnys L2. <sup>d</sup> pow[ches] follows, struck  
through L2. <sup>e</sup> playyng L2. <sup>f</sup> Sic L1. vitery L2. <sup>g-g</sup> Omitted L1. <sup>h</sup> Sewar L2.  
<sup>i</sup> Pelows L2.

*[Auditor's marginated entry L1] Huc examinatur*

*[67] De navi Johannis Damyan eodem die [20 Dec. 1502]*

De Fornando<sup>a</sup> Bornoy, alienigena, pro 32 balis gualdi. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £21 6s 8d  
..... cust' 5s 4d  
De Martino Malvenda, alienigena, pro 32 balis gualdi. [Precii] £21 6s 8d  
..... cust' 5s 4d  
De Frances<sup>c</sup> de Amusko, alienigena, pro 40 balis gualdi. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £26 13s 4d  
..... cust' 6s 8d  
De Johanne de Arbeto, alienigena, pro 40 balis gualdi. [Precii] £26 13s 4d  
..... cust' 6s 8d  
<sup>a</sup> Fernando L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1. <sup>c</sup> Frauncisco L2.

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><Q></sup> val' Al' <sup><P></sup> val' Hans <sup><S></sup> cere Al' <sup><D></sup> cere Hans  
<sup><Q></sup> bere Al' <sup><P></sup> thrommez Al' <sup><W></sup> Malvesey Al' <sup><X></sup> per breve <sup><Y></sup> worsted Ind'  
<sup><Z></sup> Harman Ryng per breve <sup><aa></sup> pannus sine grano Al' (in error) <sup><ab></sup> pannus sine grano  
Hans et val' (in error) <sup><ac></sup> pannus sine grano Ind' (in error) <sup><ad></sup> val' Hans (in error)  
<sup><ae></sup> worsted simplex Ind' <sup><af></sup> worsted Hans <sup><ag></sup> worsted Ind' (in error)

*[68] De navi Johannis Wattes eodem die [20 Dec. 1502]*

De Laurencio de Larma, alienigena, pro 240 balis gualdi. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £160..... cust' 40s  
<sup>a-a</sup> Omitted L1.

*[69] De navi Oliveri Reed<sup>a</sup> eodem die [20 Dec. 1502]*

De Laurencio de Larma<sup>b</sup>, alienigena, pro 280 balis gualdi. <sup>c</sup>Precii<sup>c</sup> £186 13s 4d  
..... cust' 46s 8d  
<sup>a</sup> Reede L2. <sup>b</sup> Lerma L2. <sup>c-c</sup> Omitted L1.

*[70] De navi Adriani Jacobson 22 die Decembris [22 Dec. 1502]*

<sup><w>\*<x></sup>De Petro Gentel<sup>a</sup>, alienigena, pro 12 buttes vini ..... Malvesy<sup>b</sup>  
De Otte van Fylster<sup>c</sup>, alienigena, pro ½ barello bristyles. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> 13s 4d .... cust' 2d  
<sup><D</sup>De Lutkyn Buryng, Hans, pro 1 strawe cere ponderante 2 quintallos ..... cust' 2s  
De Raginoldo<sup>e</sup> Williamson, alienigena, pro 3 saccis hoppes. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> £6 .... cust' 18d  
De eodem magistro, alienigena, pro 4 saccis hoppes, 9 barellis piscium, 11 barellis  
    allecis. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> £14 13s 4d ..... cust' 3s 8d  
De Michael<sup>f</sup> Ardson, alienigena, pro 9 barellis allecis, 3 barellis pympernele.  
    <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> £5 ..... cust' 15d  
<sup>g</sup>De Raynoldo Williamson, alienigena, pro 6 barellis allecis. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> 40s<sup>g</sup> .... cust' 6d  
<sup>a</sup> Gentille L2. <sup>b</sup> Malvesay L2. <sup>c</sup> Felstere L2. <sup>d-d</sup> Omitted L1. <sup>e</sup> Raginaldo L2.  
<sup>f</sup> Michel<sup>f</sup> L1. <sup>g-g</sup> Entered by a different hand between the lines in lighter ink L2.

*[71] De navi Copyn Crete<sup>a</sup> eodem die [22 Dec. 1502]*

De eodem magistro, alienigena, pro 9 barellis allecis. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £3 ..... cust' 9d  
De Andrea Morter<sup>c</sup>, alienigena, pro 6 dimidiis barellis allecis. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 20s  
..... cust' 3d  
<sup>a</sup> Creke L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1. <sup>c</sup> Mortar L2.

*[72] De navi Jacobi Derikson<sup>a</sup> eodem die [22 Dec. 1502]*

De Clayse van der Medyn, Hans, pro dimidio pake Gotynges continente 900 [ul-  
    nas]. [Precii] £13 10s ..... cust' 3s 4½d  
De Hans van Tynson, Hans, pro 1 pake Sultwich continente 1000 [ulnas], 1 di-  
    midio pake continente 1000 [ulnas] Sultwich. [Precii] £30 ..... cust' 7s 6d  
De Petro Barkeman<sup>b</sup>, Hans, pro 1 rolla Henovers continente 1 rollam. [Precii] £12  
..... cust' 3s  
De Waltero Bisshope, Hans, pro 1 fat cum 3000 [et] 16 tymber calaberes, 4 tymber  
    mynkes, 15 tymber leteus<sup>c</sup>. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> £26 3s 4d ..... cust' 6s 6½d  
De Clayse<sup>e</sup> Cob, alienigena, pro 1400 piscium salsorum. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> £14..... cust' 3s 6d  
De Michael<sup>f</sup> Ardson, alienigena, pro 4 lastis allecis, 2 barellis anguillarum stubbe,  
    6 barellis pympernel. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> £23 6s 8d ..... cust' 5s 10d

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><a></sup> pannus sine grano Ind' <sup><b></sup> pannus sine grano Al'  
<sup><c></sup> pannus sine grano Hans <sup><d></sup> pannus de dimidio grano Ind' <sup><e></sup> pannus de dimidio grano  
Al' <sup><f></sup> pannus de dimidio grano Hans <sup><g></sup> pannus in grano Ind' <sup><h></sup> pannus in grano Al'  
<sup><i></sup> pannus in grano Hans <sup><j></sup> pannus sine grano Al' et val' <sup><k></sup> pannus sine grano Hans et  
val' <sup><l></sup> worsted duplex Ind' <sup><m></sup> worsted duplex Al' <sup><n></sup> worsted duplex Hans <sup><o></sup> worsted  
Al' <sup><p></sup> worsted Al' et val'

De Emma Broke, alienigena, pro 3 pokettes, 1 parvo poke hoppes. [Precii] £3 10s ..... cust' 10½d  
 De Jacobo Clayson, alienigena, pro 1½ lastis allecis, ½ laste pympernel, 4 barellis stube, 4 barellis kyve, 20 fyrkyns<sup>g</sup> allecis. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> £22 6s 8d ..... cust' 5s 7d  
 Partis £26 3s 11¼d

*m 4*

De Petro Derikson<sup>a</sup>, alienigena, pro 3 barellis et 2 dimidiis barellis allecis, 1 barello pympernele. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> 46s 8d ..... cust' 7d  
 De Petro Peterson, alienigena, pro 1 lasto allecis, 1 barello stubele<sup>h</sup>, 4 remes tele<sup>i</sup> lini. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> £7 3s 4d ..... cust' 21½d  
 De Garardo Johanson, alienigena, pro 2 barellis anguillarum stube, 2 barellis kyve, 4 barrellis pympernele. Precii £8 ..... cust' 2s  
 De Jacobo Perys, alienigena, pro 10 dimidiis barellis allecis. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> 33s 4d ..... cust' 5d  
<sup>a</sup> Dirikson L2. <sup>b</sup> Berkman L2. <sup>c</sup> letws L2. <sup>d-d</sup> Omitted L1. <sup>e</sup> Clays L2. <sup>f</sup> Michel L2. <sup>g</sup> firkynns L2. <sup>h</sup> stub yele L2. <sup>i</sup> teli L1, L2, in error.

[73] De navi Johannis Lecotroke eodem die [22 Dec. 1502]

De Nicholao Maleshote, alienigena, pro 20 peciis rosyn. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> 33s 4d ..... cust' 5d  
 De Jacobo le<sup>b</sup> Moyne, alienigena, pro 21 peciis rosyn. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> 40s ..... cust' 6d  
<sup>a-a</sup> Omitted L1. <sup>b</sup> de L2.

[74] De navi Joce Wegerson<sup>a</sup> eodem die [22 Dec. 1502]

De Johanne Merynshed, Hans, pro 1 bala fustian. [Precii] £13 6s 8d ..... cust' 3s 4d  
<sup>a</sup> Wigardson L2.

[75] De navi Thome More eodem die [22 Dec. 1502]

De Bartholomeo Pyssey, alienigena, pro 20 barellis pomorum, 700 cabages, 12 pokes hoppes, 5 lastis [et] 8 barellis allecis, 10 barellis piscium. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £39 13s 4d ..... cust' 9s 11d  
<sup>a-a</sup> Omitted L1.

[76] De navi Adriani Huberd<sup>a</sup> eodem die [22 Dec. 1502]

De Garardo Shetegam, alienigena, pro 10 barellis pomorum, 200 cabages, 7 barellis piscium, 7 pokes hoppes. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £13 6s 8d ..... cust' 3s 4d  
<sup>a</sup> Huberde L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1.

[77] De navi Symonis Johanson eodem die [22 Dec. 1502]

De Garardo van Sconbrogh<sup>a</sup>, alienigena, pro 12 vagis<sup>b</sup> salis. <sup>c</sup>Precii<sup>c</sup> £8 ..... cust' 2s  
 De Christofero Busker, alienigena, pro 2 flettes, 1 maunde cum 30 dossenis brusshes. <sup>c</sup>Precii<sup>c</sup> £6 ..... cust' 18d

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><q></sup> val' Al' <sup><r></sup> val' Hans <sup><s></sup> cere Al' <sup><t></sup> cere Hans  
<sup><u></sup> bere Al' <sup><v></sup> thrommez Al' <sup><w></sup> Malvesey Al' <sup><x></sup> per breve <sup><y></sup> worsted Ind'  
<sup><z></sup> Harman Ryng per breve <sup><aa></sup> pannus sine grano Al' (in error) <sup><ab></sup> pannus sine grano  
 Hans et val' (in error) <sup><ac></sup> pannus sine grano Ind' (in error) <sup><ad></sup> val' Hans (in error)  
<sup><ae></sup> worsted simplex Ind' <sup><af></sup> worsted Hans <sup><ag></sup> worsted Ind' (in error)

De Rowlando Bloswold<sup>d</sup>, alienigena, pro 3 fardellis cum 20 dossenis quysshyns<sup>e</sup>.  
<sup>c</sup>Precii<sup>c</sup> £4 ..... cust' 12d  
<sup>a</sup> Sconbrough L2. <sup>b</sup> vagers L1. <sup>c-c</sup> Omitted L1. <sup>d</sup> Bloswolde L2. <sup>e</sup> quyssynnys L2.

*[78] De navi Petri Cornelison<sup>a</sup> eodem die [22 Dec. 1502]*

<sup>b</sup>De eodem magistro, alienigena, pro 10 barellis piscium, 1 lasto allecis, 200 busshelles onyons, 700 brekes. [Precii] £7 13s 4d ..... cust' 23d

<sup>b</sup>De eodem magistro, alienigena, pro 1 barello samonis. [Precii] 13s 4d..... cust' 2d  
<sup>a</sup> Cornelisson L2. <sup>b</sup> L2 combines these two entries into one.

*[79] De navi Symonis Johanson eodem die [22 Dec. 1502]*

De Henrico van Cloke, Hans, pro 6 balis fustian. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £80 ..... cust' 20s  
 De Damyan<sup>b</sup> de Seta, alienigena, pro 1 barello cum ½ groce raserrys. [Precii] £3

..... cust' 9d

De Johanne Lowe, alienigena, pro 9 lastis allecis. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £36 ..... cust' 9s

De Johanne Johanson, alienigena, pro 2 barellis allecis. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> 13s 4d ..... cust' 2d

De Garardo Symondson, alienigena, pro 3 peciis tele<sup>c</sup> lini. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> 30s..... cust' 4½d  
<sup>a-a</sup> Omitted L1. <sup>b</sup> Damian L2. <sup>c</sup> teli L1, L2 in error.

*[80] De navi Petri Delle 30 die Decembris [30 Dec. 1502]*

De Harmano Bliterswyke, Hans, pro 1 pake, 1 fatte cum 900 [ulnis] Brusselles [at]  
<sup>a</sup>40s<sup>a</sup> et 10 lutes. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £23 ..... cust' 5s 9d

De Johanne Kele, alienigena, pro 3 maundes cum 56 full kettelles ponderantibus  
 4400<sup>t</sup> lb., 1 fardello cum 1000 [ulnis] canvas, 48 dimidiis peciis Brabande. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £84 ..... cust' 21s

De Johanne Salmer, Hans, pro 1 basket batri. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £10..... cust' 2s 6d

De Henrico van Cloke, Hans, pro 3 dimidiis barellis calibis. [Precii] £9  
 ..... cust' 2s 3d

De Derike Shotynbaker, Hans, pro 4 dimidiis barellis calibis. [Precii] £12... cust' 3s

De Harmano Haresbeke, alienigena, pro 1 barello cum 12 dossenis cultellorum.  
 [Precii] 26s 8d ..... cust' 4d

De Georgio Broweller<sup>c</sup>, Hans, pro 25 skyve tassylles, 1 pake cum 75 peciis  
 Holande continentibus 1950 [ulnas] <sup>a</sup>at 40s<sup>a-d</sup>. [Precii] £45 10s..... cust' 11s 4½d

De Petro de More, alienigena, pro 4 pipis tassylles, ½ pipa et 2 parvis saccis cum  
 800 tassylles. Precii £7..... cust' 21d

De Johanne Smyth, alienigena, pro 3 balis mader. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £6 ..... cust' 18d

De Courte Laurence, alienigena, pro 6 saccis, 1 poke hoppes. [Precii] £13 10s  
 ..... cust' 3s 4½d

<sup>c-d</sup>De Derike<sup>e</sup> van Koynry, Hans, pro 1 straue<sup>f</sup> cere ponderante 13½ quintallos  
 ..... cust' 13s 6d

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><a></sup> pannus sine grano Ind' <sup><b></sup> pannus sine grano Al'  
<sup><c></sup> pannus sine grano Hans <sup><d></sup> pannus de dimidio grano Ind' <sup><e></sup> pannus de dimidio grano  
 Al' <sup><f></sup> pannus de dimidio grano Hans <sup><g></sup> pannus in grano Ind' <sup><h></sup> pannus in grano Al'  
<sup><i></sup> pannus in grano Hans <sup><j></sup> pannus sine grano Al' et val' <sup><k></sup> pannus sine grano Hans et  
 val' <sup><l></sup> worsted duplex Ind' <sup><m></sup> worsted duplex Al' <sup><n></sup> worsted duplex Hans <sup><o></sup> worsted  
 Al' <sup><p></sup> worsted Al' et val'

<sup>a-d</sup> De Bartholomeo Biscopyng, Hans, pro 1 straue cere ponderante 9 quintallos  
 ..... cust' 9s  
<sup>a-a</sup> Interlined L1. Omitted L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1. <sup>c</sup> Browellar L2. <sup>d</sup> £7 follows L1, in  
 error (confusion with the following entry). <sup>e</sup> Dirik L2. <sup>f</sup> straw L2.

[Auditor's marginated entry L2] Huc examinatur

[81] De navi Johannis van Beme<sup>a</sup> eodem die [30 Dec. 1502]

De Bartholomeo Biscopyng, Hans, pro 1 pake fili Colonie. [Precii] £13 6s 8d  
 ..... cust' 3s 4d  
 De Johanne Salmer, Hans, pro 2 bassherons<sup>b</sup> batri. [Precii] £20 ..... cust' 5s  
 De Joachym Hassard, Hans, pro 2 dimidiis barellis calibis. <sup>c</sup>Precii<sup>e</sup> £6 ..... cust' 18d  
 De Derike<sup>d</sup> Shotynbaker, Hans, pro 4 balis fustian, 3 dimidiis barellis calibis. <sup>c</sup>Precii<sup>e</sup> £62 6s 8d ..... cust' 15s 7d  
 De eodem magistro, alienigena, pro 500 crusys, 1 barello anguillarum. <sup>c</sup>Precii<sup>c</sup> 26s  
 8d ..... cust' 4d  
<sup>e</sup> De Willelmo Pounde, alienigena, pro 1 basket cum 4 peciis tele<sup>f</sup> lini, 3<sup>g</sup> cover-  
 lettes. <sup>c</sup>Precii<sup>e</sup> £3 ..... cust' 9d  
 De Rogero Richard<sup>h</sup>, alienigena, pro 1 cobpord<sup>i</sup> cum 5 peciis Brabande. [Precii] £8  
 ..... cust' 2s  
 De Henrico Oxbyge, alienigena, pro 4 saccis, 2 pokes hoppes. <sup>c</sup>Precii<sup>c</sup> £11  
 ..... cust' 2s 9d  
 De Elisabet<sup>j</sup> Lambard, alienigena, pro 1 bage cum 3 panis furres. [Precii] 10s  
 ..... cust' 1½d  
<sup>a-d</sup> De Derike<sup>d</sup> van Koynry, Hans, pro 1½ strauez cere [ponderantibus] 18 quintal-  
 los ..... cust' 18s

<sup>a</sup> Bene L2. <sup>b</sup> bassheronny L2. <sup>c-c</sup> Omitted L1. <sup>d</sup> Dirik L2. <sup>e</sup> + [cross] marginated  
 against this entry L1 (cf. variant g). <sup>f</sup> teli L1, L2, in error. <sup>g</sup> + [cross] entered  
 above this number (cf. variant e). 2 L2. <sup>h</sup> Richarde L2. <sup>i</sup> coborde L2. <sup>j</sup> Corrected  
 from Elsabet L1. Elizabetha L2.

[82] De navi Cornelii Trigo eodem die [30 Dec. 1502]

De Flores Jacobson, alienigena, pro 3½ barellis pympernele. [Precii] 43s 4d  
 ..... cust' 6½d  
<sup>a-d</sup> De Lutkyn Buryng, Hans, pro 2 strauez cere ponderantibus 32 quintallos  
 ..... cust' 32s

[83] De navi Lame Henrykson eodem die [30 Dec. 1502]

De Flores Jacobeson, alienigena, pro 4 barellis et 4 dimidiis barellis pympernele, 4  
 dimidiis barellis allecis. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £4 13s 4d ..... cust' 14d  
 De Andrea Morter, alienigena, pro 1 pipa cum 4 tykes. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> 40s ..... cust' 6d

Auditor's marginated entries L1: <sup><q></sup> val' Al' <sup><r></sup> val' Hans <sup><s></sup> cere Al' <sup><t></sup> cere Hans  
<sup><u></sup> bere Al' <sup><v></sup> thrommez Al' <sup><w></sup> Malvesey Al' <sup><x></sup> per breve <sup><y></sup> worsted Ind'  
<sup><z></sup> Harman Ryng per breve <sup><aa></sup> pannus sine grano Al' (in error) <sup><ab></sup> pannus sine grano  
 Hans et val' (in error) <sup><ac></sup> pannus sine grano Ind' (in error) <sup><ad></sup> val' Hans (in error)  
<sup><ae></sup> worsted simplex Ind' <sup><af></sup> worsted Hans <sup><ag></sup> worsted Ind' (in error)

<sup>b</sup>De Emma Broke, alienigena, pro 2<sup>c</sup> pokes et 2 pokettes hoppes. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £6 <sup>d</sup>10s<sup>d</sup> ..... cust' <sup>d</sup>19½d  
 De Jacobo Clayson, alienigena, pro 1 lasto allecis, ½ lasto pympernele, 2 barellis  
 stub <sup>e</sup>elys<sup>e</sup>, 2 barellis kyve. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £13 6s 8d ..... cust' 3s 4d  
 De Petro Derikson<sup>f</sup>, alienigena, pro 4 lastis allecis. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £16<sup>g</sup> ..... cust' 4s  
 De Garardo Johanson, alienigena, pro 1 barello anguillarum stube, 2 barellis pym-  
 pernele et 1 barello allecis. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £3 6s 8d ..... cust' 10d  
 De Jacobo Perus, alienigena, pro 3 barellis, 8 dimidiis barellis allecis. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> 46s  
 8d ..... cust' 7d<sup>h</sup>  
<sup>a-a</sup> Omitted L1. <sup>b</sup>+ [cross] marginated against this entry L1, L2 (cf. variant c). <sup>c</sup> +  
 [cross] interlined above this number L1. 3 L2, with + [cross] interlined above this  
 number. <sup>d-d</sup> Written over erasure L1. <sup>e-e</sup> Omitted L2. <sup>f</sup> Dirikson L2. <sup>g</sup> Erasure  
 follows L1. <sup>h</sup> Corrected in L1 from 6d.

[84] De navi Adriani Hughson eodem die [30 Dec. 1502]

De Harmano Blitterswyke, Hans, pro 2 fates harnesses et onyon sede<sup>a</sup>. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 46s  
 8d ..... cust' 7d  
 De Derike<sup>c</sup> Shotynbaker, Hans, pro 1 bala fustian. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £13 6s 8d ..... cust' 3s 4d  
 De Henrico van Oxbryge, alienigena, pro 1 poke hoppes. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 30s ..... cust' 4½d  
<sup>a</sup> oynon L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1. <sup>c</sup> Dirik L2.

[85] De navi Walteri van Delfe eodem die [30 Dec. 1502]

De Bartholomeo Biscopyng, Hans, pro 12 saccis canabis Colonie. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £18  
 ..... cust' 4s 6d  
 De Henrico Cloke, Hans, pro 3 balis fustian. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £40 ..... cust' 10s  
 De Derike<sup>b</sup> Shotynbaker, Hans, pro 2 balis fustian. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £26 13s 4d.... cust' 6s 8d  
 De Bartholomeo Somerse, alienigena, pro 102 skyve tasylles. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> 53s 4d  
 ..... cust' 8d  
 De Michael Passey<sup>c</sup>, alienigena, pro 1 fardello cum 16 dimidiis peciis Brabande.  
<sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £11 ..... cust' 2s 9d  
 De Rogero Richard, alienigena, pro 1 barello cum 14 dimidiis peciis Brabande.  
[Precii] £10 ..... cust' 2s 6d  
 De Illario Warner, alienigena, pro 210 quarteris frumenti. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £52 10s  
 ..... cust' 13s<sup>d</sup> 1½d  
 De Henrico Molym, Hans, pro 1 barello prunys cum aliis diversis. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £6  
 ..... cust' 18d  
<sup>a-a</sup> Omitted L1. <sup>b</sup> Dirik L2. <sup>c</sup> Passay L2. <sup>d</sup> Corrected in L1 from 12s.

[86] De navi Adriani Storke eodem die [30 Dec. 1502]

De Henrico Oxbryge, alienigena, pro 1 laste allecis. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £4 ..... cust' 12d

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><a></sup> pannus sine grano Ind' <sup><b></sup> pannus sine grano Al'  
<sup><c></sup> pannus sine grano Hans <sup><d></sup> pannus de dimidio grano Ind' <sup><e></sup> pannus de dimidio grano  
 Al' <sup><f></sup> pannus de dimidio grano Hans <sup><g></sup> pannus in grano Ind' <sup><h></sup> pannus in grano Al'  
<sup><i></sup> pannus in grano Hans <sup><j></sup> pannus sine grano Al' et val' <sup><k></sup> pannus sine grano Hans et  
 val' <sup><l></sup> worsted duplex Ind' <sup><m></sup> worsted duplex Al' <sup><n></sup> worsted duplex Hans <sup><o></sup> worsted  
 Al' <sup><p></sup> worsted Al' et val'

<sup>a-a</sup> Omitted L1.

[87] De navi Jacobi van Lare eodem die [30 Dec. 1502]

De Johanne Crule, alienigena, pro 6 saccis hoppes. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £12 ..... cust' 3s  
 De Nicholao Beke, alienigena, pro 1 basket cum diversis. [Precii] 16s 8d  
 ..... cust' 2½d  
 De Illario Warner, alienigena, pro 120 quarteriis frumenti. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £30 ... cust' 7s 6d  
<sup>a-a</sup> Omitted L1.

Partis <sup>a</sup>£14 6s 2d<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> Interlined above £10 9s 1½d, struck through L1.

m 4d

[88] De navi Jacobi Starre eodem die [30 Dec. 1502]

De eodem magistro, alienigena, pro 1 lasto allecis. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £4 ..... cust' 12d  
<sup>a-a</sup> Omitted L1.

[89] De navi Jacobi Perus eodem die [30 Dec. 1502]

De Adriano Johanson, alienigena, pro ½ lasto allecis. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> 40s ..... cust' 6d  
<sup>a-a</sup> Omitted L1.

[90] De navi Johannis van Orlowe eodem die [30 Dec. 1502]

De Jacobo Clayson, alienigena, pro 1 lasto pympernele, 1½ lastis piscium. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup>  
 £14 ..... cust' 3s 6d  
 De Garardo van Sconbrogh<sup>b</sup>, alienigena, pro 6 barellis allecis. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> 40s... cust' 6d  
<sup>a-a</sup> Omitted L1. <sup>b</sup> Sconbrough L2.

[91] De navi Weger<sup>a</sup> Johanson 7° die Januarii [7 Jan. 1503]

De Nicholao Balby<sup>b</sup>, alienigena, pro 1 bala clovys continente 1200 [lb.], 1 barello  
 cum 1 gros et 3 dossenis<sup>c</sup> cultellorum, 10 dossenis pectinum, 2 dossenus pellium  
 et 4 hottes. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> £126 ..... cust' 31s 6d  
 De Fornando Bornoy, alienigena, pro 2 pipis grani continentibus 300 [lb.]. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup>  
 £15 ..... cust' 3s 9d  
 De Henrico van Hoffe, Hans, pro 1 pake cum<sup>e</sup> 54 peciis Holande continentibus  
 1350 [ulnas]. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> £27 ..... cust' 6s 9d  
 De Johanne Gunynge<sup>f</sup>, alienigena, pro 1 bala peper continente 1200 [lb.]. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup>  
 £60 ..... cust' 15s  
 De Bartholomeo Biscopyng, Hans, pro 5 saccis canabis, 1 fatte cum 4 tymbre et 10  
 pellibus mynkes, 1000<sup>†</sup> grey mydylle. [Precii] £19 10s ..... cust' 4s 10½d  
 De Hans Merenshed<sup>g</sup>, Hans, pro 37 balis, 4 flettes saponis, 15 balis mader, 3 flettes  
 coperose, 2 pakes cum 120 peciis Holande continentibus 2500 [ulnas at] <sup>h</sup>40s<sup>h</sup>.  
<sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> £110 5s ..... cust' 27s 6¾d

Auditor's marginated entries L1: <<sup>Q</sup>> val' Al' <<sup>r</sup>> val' Hans <<sup>s</sup>> cere Al' <<sup>v</sup>> cere Hans  
<<sup>v</sup>> bere Al' <<sup>v</sup>> thrommez Al' <<sup>w</sup>> Malvesey Al' <<sup>x</sup>> per breve <<sup>y</sup>> worsted Ind'  
<<sup>z</sup>> Harman Ryng per breve <<sup>aa</sup>> pannus sine grano Al' (in error) <<sup>ab</sup>> pannus sine grano  
Hans et val' (in error) <<sup>ac</sup>> pannus sine grano Ind' (in error) <<sup>ad</sup>> val' Hans (in error)  
<<sup>ae</sup>> worsted simplex Ind' <<sup>af</sup>> worsted Hans <<sup>ag</sup>> worsted Ind' (in error)

De Nicholao Venyer, alienigena, pro 1 bala cum 900 [lb.] peper, 400 [lb.] clowys.  
<sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> £85 ..... cust' 21s 3d

De Frederiko van Egmond, alienigena, pro 1 basket librorum impressatorum. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> £3 ..... cust' 9d

De Harman Haresbeke, alienigena, pro 1 pipa cum 400 lb. aunelettes, 6 dagars.  
<sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> £15 10s ..... cust' 3s 10½d

De Henrico Cloke, Hans, pro 5 balis fustian. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> £66 13s 4d<sup>i</sup> ..... cust' 17s <sup>j</sup>8d<sup>j</sup>

De Jacobo Hanset, alienigena, pro 1 basket librorum impressatorum. [Precii] £3 ..... cust' 9d

De Derike<sup>k</sup> Shotynbaker, Hans, pro 2 balis fustian. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> £26 13s 4d ... cust' 6s 8d

De Derike<sup>k</sup> van Koynrym, Hans, pro ½ rolla Osymbruges<sup>l</sup> continente 1 rollam.  
<sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> £12 ..... cust' 3s

De Harmano Bliterswike, Hans, pro 2 balis fustian. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> £26 13s 4d ..... cust' 6s 8d

De Vescunt de Aureo, alienigena, pro 1 fardello cum 3 peciis damaske continen-tibus 80 vergas. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> £16 ..... cust' 4s

Et super licenciam Petri Champayn<sup>m</sup> [pro] 90 peciis rybandes. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> £8 ..... cust' 2s

<sup>n</sup>De Raphèle<sup>o</sup> Moryffe, alienigena, pro 1 pake cum 34 peciis tele<sup>p</sup> lini, 2 peciis fustian, 2 peces Dornykes, 6 rollis bokerams<sup>q</sup>. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> £22 ..... cust' 5s 6d

De eodem magistro, alienigena, pro 4 pokes hoppes. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> £6 ..... cust' 18d

De Johanne Kele, alienigena, pro 2 lastis allecis. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> £8 ..... cust' 2s

De Christofero Busker, alienigena, pro 1 pipa, 1 maunde cum 11 dossenis cardes, 6 ymages. Precii £4 ..... cust' 12d

De Adriano Dier, alienigena, pro 1 sacce hoppes. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> 40s ..... cust' 6d

De eodem magistro, alienigena, pro 3 sacces hoppes. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> £6 ..... cust' 18d

De Hans Pulman, Hans, pro 3 pipis coperose, 1 pake Osymbruges continente 1200 [ulnas]. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> £30 ..... cust' 7s 6d

<sup>c</sup><sup>d</sup>\*Et pro 1 straue cere ponderante 11 quintallos<sup>r</sup> ..... cust' 11s

<sup>a</sup> Wiger L2. <sup>b</sup> Balbye L2. <sup>c</sup> duodenis L2. <sup>d-d</sup> Omitted L1. <sup>e</sup> pro follows, struck through L1. <sup>f</sup> Gwenege L1. <sup>g</sup> Merynshid L2. <sup>h-h</sup> Interlined L1. Omitted L2.

<sup>i</sup> Corrected in L1 from 8d. <sup>j-j</sup> Written over erasure L1. <sup>k</sup> Dirik L2. <sup>l</sup> Osynbruges L2. <sup>m</sup> Champion L2. <sup>n</sup> + [cross] marginated against this entry L1. <sup>o</sup> + [cross] entered above this name L1. <sup>p</sup> teli L1, L2, in error. <sup>q</sup> bokerammys L2. <sup>r-r</sup> Entered by a different hand in lighter ink L2.

*Auditor's marginated entries L1:* <sup>a</sup> pannus sine grano Ind' <sup>b</sup> pannus sine grano Al'  
<sup>c</sup> pannus sine grano Hans <sup>d</sup> pannus de dimidio grano Ind' <sup>e</sup> pannus de dimidio grano Al'  
<sup>f</sup> pannus de dimidio grano Hans <sup>g</sup> pannus in grano Ind' <sup>h</sup> pannus in grano Al'  
<sup>i</sup> pannus in grano Hans <sup>j</sup> pannus sine grano Al' et val' <sup>k</sup> pannus sine grano Hans et val'  
<sup>l</sup>worsted duplex Ind' <sup>m</sup>worsted duplex Al' <sup>n</sup>worsted duplex Hans <sup>o</sup>worsted Al'  
<sup>p</sup>worsted Al' et val'

[92] <sup>a</sup>De navi Quade Copyn eodem die<sup>3</sup> [7 Jan. 1503]

De eodem magistro, alienigena, pro 1 laste piscium, 200 cabages. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £4 6s 8d ..... cust' 13d  
 <<sup>c</sup>> De Lutkyn<sup>d</sup> Buryng, Hans, pro 1 fardello cere continente 14 quintallos ..... cust' 14s<sup>c</sup>  
 .....  
<sup>a</sup> b marginated against this entry L1 (cf. ship No. 110). <sup>b-b</sup> Omitted L1. <sup>c-c</sup> Entered by a different hand between the lines L1. <sup>d</sup> Kutkyn L1, in error.

## [93] De navi Johannis Tutor eodem die [7 Jan. 1503]

De eodem magistro, alienigena, pro 40 peciis rosyn. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £3 6s 8d ..... cust' 10d  
 De Mores<sup>b</sup> Preparate, alienigena, pro 15 peciis rosyn. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> 25s ..... cust' 3½d  
 .....  
<sup>a-a</sup> Omitted L1. <sup>b</sup> Morise L2.

## [94] De navi Alani Boreo eodem die [7 Jan. 1503]

De <sup>b</sup>Consalvo Salamanke<sup>b</sup>, alienigena, pro 40<sup>c</sup> balis gualdi. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> £29 6s 4d ..... cust' 7s 4d<sup>e</sup>  
 .....  
<sup>a</sup> p<sup>1</sup> 8d + [cross] marginated against this entry L1 (cf. variants c and e). <sup>b</sup> Consalo Salamancha L2. <sup>c</sup> + [cross] entered above this number L1. 44 corrected from 40 L2, with a + [cross] following this number. <sup>d-d</sup> Omitted L1. <sup>e-e</sup> Written over erasure L1. 4d corrected from 8d.

## [95] De navi Patricii Talant eodem die [7 Jan. 1503]

De Alunso Compludo, alienigena, pro 64 balis gualdi. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £42 13s 4d ..... cust' 10s 8d  
 De Frances<sup>b</sup> de Armusko, alienigena, pro 32 balis gualdi. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £21 6s 8d ..... cust' 5s 4d  
 .....  
 De Fornando<sup>c</sup> Bornoy, alienigena, pro 16 balis gualdi. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £10 13s 4d ..... cust' 2s 8d  
 .....  
<sup>a-a</sup> Omitted L1. <sup>b</sup> Frauncisco L2. <sup>c</sup> Fernando L2.

## [96] De navi Johannis Damyson eodem die [7 Jan. 1503]

De Johanne Symondson, alienigena, pro 3 barellis anguillarum stube, 1 barello pympernele<sup>a</sup>, 5 dimidiis barellis allecis, 3 firkynts allecis. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £6 15s ..... cust' 20½d  
 .....  
<sup>a</sup> pymperele L1, in error. <sup>b-b</sup> Omitted L1.

## [97] De navi Petri Vascus eodem die [7 Jan. 1503]

De Fornando<sup>a</sup> Mounteseyn, alienigena, pro 20 bages grani continentibus 2200 [lb.], 1 pipa olyvys, 2 barellis capyrs. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £111 6s 8d ..... cust' 27s 10d

<sup>3</sup> Order of merchants in this ship L2: Lutkyn Buryng, skipper Quade Copyn.

Auditor's marginated entries L1: <<sup>q</sup>> val' Al' <<sup>r</sup>> val' Hans <<sup>s</sup>> cere Al' <<sup>t</sup>> cere Hans <<sup>u</sup>> bere Al' <<sup>v</sup>> thrommez Al' <<sup>w</sup>> Malvesey Al' <<sup>x</sup>> per breve <<sup>y</sup>> worsted Ind'  
 <<sup>z</sup>> Harman Ryng per breve <<sup>aa</sup>> pannus sine grano Al' (in error) <<sup>ab</sup>> pannus sine grano Hans et val' (in error) <<sup>ac</sup>> pannus sine grano Ind' (in error) <<sup>ad</sup>> val' Hans (in error) <<sup>ae</sup>> worsted simplex Ind' <<sup>af</sup>> worsted Hans <<sup>ag</sup>> worsted Ind' (in error)

<sup>a</sup> Fernando L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1.

[98] De navi Henrici Hayman eodem die [7 Jan. 1503]

De Johanne Snelle, alienigena, pro 14 barellis allecis, 2 barellis makerelle. [Precii]  
£5 ..... cust' 15d

[99] De navi Adriani Michelson eodem die [7 Jan. 1503]

De eodem magistro, alienigena, pro 100 cabages, 8 barellis allecis. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> 56s 8d  
..... cust' 8½d  
De Johanne Nicholas, alienigena, pro 8 vagis salis, 2 lastis allecis. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £12  
..... cust' 3s  
De Willelmo Balard, alienigena, pro 1 maunde cum 6 dossenis powches. [Precii]  
33s 4d ..... cust' 5d  
<sup>a-a</sup> Omitted L1.

[100] De navi Thome Robard eodem die [7 Jan. 1503]

De Sancheo Salezar, alienigena, pro 102 balis gualdi. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £68 ..... cust' 17s  
De <sup>b</sup>Gonsalvo Salamanke<sup>b</sup>, alienigena, pro 58 balis gualdi. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £38 13s 4d  
..... cust' 9s 8d  
<sup>a-a</sup> Omitted L1. <sup>b-b</sup> Gonsalvo Salamancha L2.

[101] De navi Stephani de la Store eodem die [7 Jan. 1503]

De Martino de Sent Sebastian, alienigena, pro 10,000 orenges. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> 33s 4d  
..... cust' 5d  
De Fornando<sup>b</sup> Bornoy, alienigena, pro 1 bala cum 1200 boge albis. [Precii] £8  
..... cust' 2s  
De Martino Peassa, alienigena, pro 28 peciis et 200 quarteris ficuum, 20 quarteris  
racemorum. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £10 ..... cust' 2s 6d  
<sup>a-a</sup> Omitted L1. <sup>b</sup> Fernando L2.

[102] De navi Domyngo de Raynea eodem die [7 Jan. 1503]

De Johanne de Lareyna, alienigena, pro 2 tonne<sup>a</sup> fructuum. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £4 ..... cust' 12d  
De Manuell de Cordua, alienigena, pro 8 dolii fructuum et 2 peciis fructuum.  
<sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £16 13s 4d ..... cust' 4s 2d  
De Johanne de Nebell<sup>c</sup>, alienigena, pro 3 dolii, 4 peciis fructuum. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £6 3s 4d  
..... cust' 18½d  
De Alunso de Mowger, alienigena, pro 28 quarteris fructuum. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 11s 8d  
..... cust' 1¾d  
De Johanne Frances<sup>d</sup>, alienigena, pro 3½ dolii fructuum. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £7 ..... cust' 21d

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><a></sup> pannus sine grano Ind' <sup><b></sup> pannus sine grano Al'  
<sup><c></sup> pannus sine grano Hans <sup><d></sup> pannus de dimidio grano Ind' <sup><e></sup> pannus de dimidio grano  
Al' <sup><f></sup> pannus de dimidio grano Hans <sup><g></sup> pannus in grano Ind' <sup><h></sup> pannus in grano Al'  
<sup><i></sup> pannus in grano Hans <sup><j></sup> pannus sine grano Al' et val' <sup><k></sup> pannus sine grano Hans et  
val' <sup><l></sup> worsted duplex Ind' <sup><m></sup> worsted duplex Al' <sup><n></sup> worsted duplex Hans <sup><o></sup> worsted  
Al' <sup><p></sup> worsted Al' et val'

De Johanne de Legado, alienigena, pro 28 quarteriis fructuum. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 11s 8d  
..... cust' 1 3/4d  
De Comes Camerowe, alienigena, pro 41 quarteriis fructuum. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 20s  
..... cust' 3d  
De Johanne Ramus, alienigena, pro 5000 orenges. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 16s 8d ..... cust' 2 1/2d  
<sup>a</sup> doliis L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1. <sup>c</sup> Nevelle L2. <sup>d</sup> Fraunces L2.

*[103] De navi Alveri Perus 10 die Januarii [10 Jan. 1503]*

De eodem magistro, alienigena, pro 100,000 orenges, 20 dossenis corke. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup>  
£18 13s 4d ..... cust' 4s 8d  
De Johanne Alewys, alienigena, pro 13 saccis litmose, 6 bages wode, 3 cistis suger.  
Precii £14 10s ..... cust' 3s 7 1/2d  
<sup>a-a</sup> Omitted L1.

*[104] De navi Flores Jacobson eodem die [10 Jan. 1503]*

De eodem magistro, alienigena, pro anguillis recentibus<sup>a</sup>. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £40 ..... cust' 10s  
<sup>a</sup> resencibus L1. <sup>b-b</sup> Omitted L1.

*[105] De navi Johannis Laurens<sup>a</sup> eodem die [10 Jan. 1503]*

De eodem magistro, alienigena, pro anguillis recentibus<sup>b</sup>. <sup>c</sup>Precii<sup>c</sup> £40 ..... cust' 10s  
<sup>a</sup> Laurence L2. <sup>b-b</sup> resencibus L1. <sup>c-c</sup> Omitted L1.

*[106] De navi Johannis Wood<sup>a</sup> eodem die [10 Jan. 1503]*

De eodem magistro, alienigena, pro anguillis recensibus. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £40 ..... cust' 10s  
<sup>a</sup> Wodde L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1.

*[107] De navi Michele Ardson eodem die [10 Jan. 1503]*

De eodem magistro, alienigena, pro anguillis recentibus<sup>a</sup>. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £40 ..... cust' 10s  
<sup>a</sup> recensibus L1. <sup>b-b</sup> Omitted L1.

*[108] De navi Johannis Lowe eodem die [10 Jan. 1503]*

De eodem magistro, alienigena, pro anguillis recentibus<sup>a</sup>. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £40 ..... cust' 10s  
<sup>a</sup> recensibus L1. <sup>b-b</sup> Omitted L1.

*[109] De navi Petri Peterson eodem die [10 Jan. 1503]*

De eodem magistro, alienigena, pro anguillis recentibus<sup>a</sup>. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £40 ..... cust' 10s  
<sup>a</sup> recensibus L1. <sup>b-b</sup> Omitted L1.

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><q></sup> val' Al'    <sup><r></sup> val' Hans    <sup><s></sup> cere Al'    <sup><t></sup> cere Hans  
<sup><u></sup> bere Al'    <sup><v></sup> thrommez Al'    <sup><w></sup> Malvesey Al'    <sup><x></sup> per breve    <sup><y></sup> worsted Ind'  
<sup><z></sup> Harman Ryng per breve    <sup><aa></sup> pannus sine grano Al' (in error)    <sup><ab></sup> pannus sine grano  
Hans et val' (in error)    <sup><ac></sup> pannus sine grano Ind' (in error)    <sup><ad></sup> val' Hans (in error)  
<sup><ae></sup> worsted simplex Ind'    <sup><af></sup> worsted Hans    <sup><ag></sup> worsted Ind' (in error)

[110] <sup>a</sup>De navi Cornelii Danyell eodem die<sup>4</sup> [7 Jan. 1503]

<sup><w></sup>De Lykyn Vivoldes, alienigena, pro 34 buttes<sup>b</sup> vini Malvesey<sup>c\*</sup>

<sup>a</sup> a marginated against this entry L1 (cf. ship No. 92). The entire entry was written by a different, hurried hand. <sup>b</sup> battes L2. <sup>c</sup> Malvesie L2.

Partis <sup>a</sup>£18 17s 3<sup>1/4</sup>d<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> Interlined above £17 11s 6<sup>1/4</sup>d, struck through L1.

m 5

[111] De navi Walteri Saunders <sup>a</sup>12 die Januarii<sup>a</sup> [12 Jan. 1503]

De Nicholao Boneviso, alienigena, pro 98 balis gualdi. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £65 6s 8d

..... cust' 16s 4d

De <sup>c</sup>Consalvo Salamanko<sup>c</sup>, alienigena, pro 16 balis gualdi. [Precii] £10 13s 4d

..... cust' 2s 8d

De Frances<sup>d</sup> de Armusko, alienigena, pro 28 balis gualdi. [Precii] £18 13s 4d

..... cust' 4s 8d

De Nicholao Victoria, alienigena, pro 13 balis gualdi. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £8 13s 4d

..... cust' 2s 2d

De Martino Malvenda, alienigena, pro 51 balis gualdi. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £34 ..... cust' 8s 6d

De Laurencio de Larma<sup>e</sup>, alienigena, pro 48 balis gualdi. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £32 ..... cust' 8s

<sup>a-a</sup> Omitted L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1. <sup>c-c</sup> Gunsalo Salamanca L2. <sup>d</sup> Frauncisco L2.

<sup>e</sup> Lerma L2.

## [112] De navi Gillam Moram eodem die [12 Jan. 1503]

De eodem magistro, alienigena, pro 2 hoggeshedes cum 18 gros playng<sup>a</sup> cardes, 16 dossenis pectinum. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £8..... cust' 2s

De Reme<sup>c</sup> Fraunces, alienigena, pro 1 fardello cum 19 peciis tukes, 200 [ulnis] canvas. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £11 16s 8d..... cust' 2s 11<sup>1/2</sup>d

De Nicholao Boneviso<sup>d</sup>, alienigena, pro 1 bundello braselle continente 60 lb. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 50s..... cust' 7<sup>1/2</sup>d

De Petro Valet, alienigena, pro 4<sup>1/2</sup> dossenis bonettes. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £5 5s ..... cust' 15<sup>3/4</sup>d  
<sup>a</sup> playng L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1. <sup>c</sup> Remy L2. <sup>d</sup> Bonviso L2.

## [113] De navi Johannis Bowton 16 die Januarii [16 Jan. 1503]

De Nicholao Victoria, alienigena, pro 140 balis gualdi. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £93 6s 8d  
..... cust' 23s 4d

<sup>4</sup> L2 enters this ship at the top of m 5, after the ship of Wiger Johanson (No. 91) on m 4d. This enforces a dating to 7 Jan. 1503.

Auditor's marginated entries L1: <sup><a></sup> pannus sine grano Ind' <sup><b></sup> pannus sine grano Al'  
<sup><c></sup> pannus sine grano Hans <sup><d></sup> pannus de dimidio grano Ind' <sup><e></sup> pannus de dimidio grano Al'  
<sup><f></sup> pannus de dimidio grano Hans <sup><g></sup> pannus in grano Ind' <sup><h></sup> pannus in grano Al'  
<sup><i></sup> pannus in grano Hans <sup><j></sup> pannus sine grano Al' et val' <sup><k></sup> pannus sine grano Hans et val'  
<sup><l></sup> worsted duplex Ind' <sup><m></sup> worsted duplex Al' <sup><n></sup> worsted duplex Hans <sup><o></sup> worsted Al'  
<sup><p></sup> worsted Al' et val'

De Sancheo Salezar, alienigena, pro 73 balis gualdi. [Precii] £48 13s 4d	cust' 12s 2d
De Alunso <sup>b</sup> Compludo, alienigena, pro 149 balis gualdi. <sup>a</sup> Precii <sup>a</sup> £99 6s 8d	cust' 24s 10d
De Martino Malvenda, alienigena, pro 75 balis gualdi. <sup>a</sup> Precii <sup>a</sup> £50 ..... cust' 12s 6d	
<sup>c</sup> De Laurencio de Larma, alienigena, pro 157 <sup>d</sup> balis gualdi. <sup>a</sup> Precii <sup>a</sup> £104 13s 4d	cust' 26s 2d
De Frances <sup>e</sup> de Larma, alienigena, pro 155 balis gualdi. <sup>a</sup> Precii <sup>a</sup> £103 6s 8d	cust' 25s 10d

<sup>a-a</sup> Omitted L1. <sup>b</sup>Allounce L2. <sup>c</sup>+ [cross] marginated against this entry L1, L2 (cf. variant d). <sup>d</sup>+ [cross] entered above this number L1, L2. 158 L2, in error.  
<sup>e</sup>Fraunces L2.

[114] De navi Thome Ponder eodem die [16 Jan. 1503]

De Nicholao Victoria, alienigena, pro 130 balis gualdi. <sup>a</sup> Precii <sup>a</sup> £86 13s 4d	cust' 21s 8d
<sup>b</sup> De Alunso <sup>c</sup> Compludo, alienigena, pro 127 <sup>d</sup> balis gualdi. [Precii] £84 13s 4d	cust' 21s 2d
De Martino Malvenda, alienigena, pro 57 balis gualdi. <sup>a</sup> Precii <sup>a</sup> £38 ..... cust' 9s 6d	
De Frances de Amusko, alienigena, pro 88 balis gualdi. <sup>a</sup> Precii <sup>a</sup> £58 13s 4d	cust' 14s 8d
De Consalvo Salamanko <sup>e</sup> , alienigena, pro 54 balis gualdi. [Precii] £36..... cust' 9s	
De <sup>f</sup> Fraunces de Larma <sup>f</sup> , alienigena, pro 110 balis gualdi. <sup>a</sup> Precii <sup>a</sup> £73 6s 8d	cust' 18s 4d

<sup>a-a</sup> Omitted L1. <sup>b</sup>+ [cross] marginated against this entry L1 (cf. variant d).  
<sup>c</sup>Allounce L2. <sup>d</sup>+ [cross] entered above this number L1, L2. 128 L2, in error.  
<sup>e</sup>Salamanka L2. <sup>f-f</sup>Frauncisco de Lerma L2.

[115] De navi Johannis Englysheman eodem die [16 Jan. 1503]

De eodem magistro, alienigena, pro 100 barellis ceparum, 14 barellis allecis. [Precii] £8	cust' 2s
---	----------

[116] De navi Willelmi Oste eodem die [16 Jan. 1503]

De Fraunces de Armusko, alienigena, pro 16 balis gualdi. <sup>a</sup> Precii <sup>a</sup> £10 13s 4d	cust' 2s 8d
De Nicholao Victoria, alienigena, pro 82 balis gualdi. <sup>a</sup> Precii <sup>a</sup> £54 6s 8d	cust' 13s 7d
De Consalvo Salamanko <sup>b</sup> , alienigena, pro 221 balis gualdi. [Precii] £147 6s 8d	cust' 36s 10d
De Alunso <sup>c</sup> Compludo, alienigena, pro 41 balis gualdi. [Precii] £27 6s 8d	cust' 6s 10d

Auditor's marginated entries L1: <sup><Q></sup> val' Al' <sup><P></sup> val' Hans <sup><S></sup> cere Al' <sup><D></sup> cere Hans  
<sup><Q></sup> bere Al' <sup><V></sup> thrommez Al' <sup><W></sup> Malvesey Al' <sup><X></sup> per breve <sup><Y></sup> worsted Ind'  
<sup><Z></sup> Harman Ryng per breve <sup><aa></sup> pannus sine grano Al' (in error) <sup><ab></sup> pannus sine grano  
Hans et val' (in error) <sup><ac></sup> pannus sine grano Ind' (in error) <sup><ad></sup> val' Hans (in error)  
<sup><ae></sup> worsted simplex Ind' <sup><af></sup> worsted Hans <sup><ag></sup> worsted Ind' (in error)

De <sup>d</sup>Fraunces de Larma<sup>d</sup>, alienigena, pro 239 balis gualdi. [Precii] £159 6s 8d  
..... cust' 39s 10d  
<sup>a-a</sup> Omitted L1. <sup>b</sup> Salamanka L2. <sup>c</sup> Allounso L2. <sup>d-d</sup> Frauncisco de Lerma L2.

*[117] De navi Vincencii Turpyn eodem die [16 Jan. 1503]*

De Fraunces<sup>a</sup> de Armusko, alienigena, pro 76 [balis] gualdi. [Precii] £50 13s 4d  
..... cust' 12s 8d  
<sup>b</sup>Et de idem Fraunces, [alienigena], pro 8 balis gualdi. [Precii] £5 6s 8d<sup>b</sup>  
..... cust' 16d  
<sup>a</sup> Frauncisco L2. <sup>b-b</sup> Et pro 8 balis [g[ualdi]] follows, struck through] wod. Precii  
106s 8d L2.

*[118] De navi Petri Roo eodem die [16 Jan. 1503]*

De Nicholao Victoria, alienigena, pro 90 balis gualdi. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £60 ..... cust' 15s  
De Alunso<sup>b</sup> Compludo, alienigena, pro 70 balis gualdi. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £46 13s 4d  
..... cust' 11s 8d  
De Fraunces de Larma<sup>c</sup>, alienigena, pro 118 balis gualdi. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £78 13s 4d  
..... cust' 19s 8d  
De Consalvo Salamanko, alienigena, pro 42 balis gualdi. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £28 ..... cust' 7s  
<sup>a-a</sup> Omitted L1. <sup>b</sup> Allounso L2. <sup>c</sup> Lerma L2.

*[119] De navi Ricardi Whyte eodem die [16 Jan. 1503]*

De Martino Malvenda, alienigena, pro 8 balis gualdi. [Precii] £5 6s 8d ..... cust' 16d

*[120] De navi Robenet<sup>a</sup> Monnett eodem die [16 Jan. 1503]*

De Johanne Mutel, alienigena, pro 1 pake cum 600 [ulnis] canvas. [Precii] £9  
..... cust' 2s 3d  
De eodem magistro, alienigena, pro 6 casis vitri, 2 barellis prunys, 4 dossenis bottelles. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £6 13s 4d ..... cust' 20d  
<sup>a</sup> Robinett L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1.

*[121] De navi Johannis Leve eodem die [16 Jan. 1503]*

De Marko Busson, alienigena, pro 2 baskettis cum 4 remes paper et aliis diversis.  
<sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> 33s 4d ..... cust' 5d  
De eodem magistro, alienigena, pro 14 barellis flowre, 5 barellis olei, 6 barellis allecis, 9 barellis nucum, 3 dossenis bottelles. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £9 6s 8d ..... cust' 2s 4d  
<sup>a-a</sup> Omitted L1.

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><a></sup> pannus sine grano Ind' <sup><b></sup> pannus sine grano Al'  
<sup><c></sup> pannus sine grano Hans <sup><d></sup> pannus de dimidio grano Ind' <sup><e></sup> pannus de dimidio grano Al'  
<sup><f></sup> pannus de dimidio grano Hans <sup><g></sup> pannus in grano Ind' <sup><h></sup> pannus in grano Al'  
<sup><i></sup> pannus in grano Hans <sup><j></sup> pannus sine grano Al' et val' <sup><k></sup> pannus sine grano Hans et val'  
<sup><l></sup> worsted duplex Ind' <sup><m></sup> worsted duplex Al' <sup><n></sup> worsted duplex Hans <sup><o></sup> worsted Al'  
<sup><p></sup> worsted Al' et val'

*[122] De navi Johannis Holmys eodem die [16 Jan. 1503]*

De Henrico Tyman, alienigena, pro 1 pipa cum 16 gros penners, 1 dossena shetys.  
<sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £4 6s 8d..... cust' 13d  
<sup>a-a</sup> Omitted L1.

*[123] De navi Joachym Viniet 26 die Januarii [26 Jan. 1503]*

De Illario Warner, alienigena, pro 100 quarteriis frumenti. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £25 ... cust' 6s 3d  
<sup>a-a</sup> Omitted L1.

*[124] De navi Stephani Alsato<sup>a</sup> eodem die [26 Jan. 1503]*

De Janot de Savale, alienigena, pro 80 <sup>b</sup>quarteriis<sup>b</sup> ficuum, 70 parvis peciis r-  
 emorum. [Precii] £5 6s 8d..... cust' 16d  
 De Nicholao Somer, alienigena, pro 30 quarteriis fructuum. <sup>c</sup>Precii<sup>c</sup> 13s 4d  
 ..... cust' 2d  
<sup>d</sup>De eodem magistro, alienigena, pro 8000 orenges. <sup>d</sup>Precii<sup>c</sup> 26s<sup>e</sup> 8d..... cust' 4d<sup>f</sup>  
<sup>a</sup> de Alsato L2. <sup>b-b</sup> Omitted L2. <sup>c-c</sup> Omitted L1. <sup>d</sup> + [cross] marginated against  
 this entry L1, L2 (cf. variant e). <sup>e</sup> Corrected in L1 from 36s, with + [cross] entered  
 above this number. 36s L2, with + [cross] entered above this number. <sup>f-f</sup> Written  
 over erasure L1.

*[125] De navi Henrici Patenson eodem die [26 Jan. 1503]*

De Domynego<sup>a</sup> de Franke, alienigena, pro 6 balis paper, 5 balis galles continen-  
 tibus 1300 [lb.]. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £14 13s 4d ..... cust' 3s 8d  
<sup>a</sup> Domingo L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1.

*[Auditor's marginated entry L1]* Huc probatur

*[126] De navi Fons Martinus eodem die [26 Jan. 1503]*

De Fons Yanus, alienigena, pro 600 hornys. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> 20s ..... cust' 3d  
 De Fons Yanus, alienigena, pro 70,000 orenges, 70 dossenis corke, 1 barello  
 orchele, 1 barello conserve. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £18 ..... cust' 4s 6d  
 De Johanne Fornandus<sup>b</sup>, alienigena, pro 2 casis suger. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £4 ..... cust' 12d  
 De Johanne Alverus, alienigena, pro 6 dossenis pellium. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £3 11s 8d  
 ..... cust' 10<sup>3/4</sup>d  
<sup>a-a</sup> Omitted L1. <sup>b</sup> Fernandus L2.

*[127] De navi Edmundi Cony eodem die [26 Jan. 1503]*

De Laurencio de Larma, alienigena, pro 216 balis gualdi. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £139  
 ..... cust' 34s 9d

De Martino Malvenda, alienigena, pro 20 balis gualdi. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £13 6s 8d  
 ..... cust' 3s 4d

De Johanne Rygall, alienigena, pro 11 balis gualdi. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £7 6s 8d..... cust' 22d

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><Q></sup> val' Al' <sup><P></sup> val' Hans <sup><S></sup> cere Al' <sup><D></sup> cere Hans  
<sup><Q></sup> bere Al' <sup><P></sup> thrommez Al' <sup><W></sup> Malvesey Al' <sup><X></sup> per breve <sup><Y></sup> worsted Ind'  
<sup><Z></sup> Harman Ryng per breve <sup><aa></sup> pannus sine grano Al' (in error) <sup><ab></sup> pannus sine grano  
 Hans et val' (in error) <sup><ac></sup> pannus sine grano Ind' (in error) <sup><ad></sup> val' Hans (in error)  
<sup><ae></sup> worsted simplex Ind' <sup><af></sup> worsted Hans <sup><ag></sup> worsted Ind' (in error)

<sup>a-a</sup> Omitted L1.

[128] De navi Petri de la Hay eodem die [26 Jan. 1503]

De eodem magistro, alienigena, pro 2 lastis, 10 barellis codde. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £5 13s 4d  
..... cust' 17d  
<sup>a-a</sup> Omitted L1.

[129] De navi Johannis Johan 8° die Februarii [8 Feb. 1503]

De Consalvo Salamanko, alienigena<sup>a</sup>, et Martino de Porres pro 170 balis gualdi.  
<sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £113 6s 8d ..... cust' 28s 4d  
De Nicholao Victoria, alienigena, pro 31 balis gualdi. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £20 13s 4d  
..... cust' 5s 2d  
De Alunso<sup>c</sup> Compludo, alienigena, pro 40 balis gualdi. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £26 13s 4d  
..... cust' 6s 8d  
De Martino Malvenda, alienigena, pro 71 balis gualdi. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £47 6s 8d  
..... cust' 11s 10d  
De Laurencio de Larma, alienigena, pro 91 balis gualdi. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £60 13s 4d  
..... cust' 15s 2d  
<sup>a</sup> pro follows, struck through L1. Omitted L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1. <sup>c</sup> Allounso L2.

[130] De navi Jacobi Cornelison<sup>a</sup> eodem die [8 Feb. 1503]

De eodem magistro, alienigena, pro 800 bunchys allei, 100 barellis ceparum, 9  
barellis piscium, 2 lastis tarre, 1 lasto cinerum cum diversis. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £13 6s 8d  
..... cust' 3s 4d  
De Cornelio Johanson, alienigena, pro 1 cista cum 6 bokes. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 13s 4d  
..... cust' 2d  
<sup><></sup> De Lutkyn Buryng, Hans, pro 2 fardellis cere ponderantibus 6 quintallos  
..... cust' 6s  
De Odulpho Warner, alienigena, pro 3 barellis et 13 dimidiis barellis allecis. [Pre-  
cii] £3 6s 8d..... cust' 10d  
De Fraunces Passon, alienigena, pro 1 maunde cum 350\* [lb.] peper. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £16  
10s..... cust' 4s 1½d  
De Johanne Boydens, alienigena, pro 1 basket bokes. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 40s ..... cust' 6d  
De Oberto Adrians, alienigena, pro 3 barellis allecis. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 20s ..... cust' 3d  
De Johanne Crule, alienigena, pro 1 lasto rape oyle, 1200 crusys, 11 saccis et 3  
pokes hoppes. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £36 10s..... cust' 9s 1½d  
De Andrea Hoberd<sup>c</sup>, alienigena, pro 5 barellis allecis, 3 kettelles cum aliis. [Precii]  
£3 ..... cust' 9d  
De Illario Warner, alienigena, pro 60 quarteriis frumenti. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £15.... cust' 3s 9d

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><a></sup> pannus sine grano Ind' <sup><b></sup> pannus sine grano Al'  
<sup><c></sup> pannus sine grano Hans <sup><d></sup> pannus de dimidio grano Ind' <sup><e></sup> pannus de dimidio grano  
Al' <sup><f></sup> pannus de dimidio grano Hans <sup><g></sup> pannus in grano Ind' <sup><h></sup> pannus in grano Al'  
<sup><i></sup> pannus in grano Hans <sup><j></sup> pannus sine grano Al' et val' <sup><k></sup> pannus sine grano Hans et  
val' <sup><l></sup> worsted duplex Ind' <sup><m></sup> worsted duplex Al' <sup><n></sup> worsted duplex Hans <sup><o></sup> worsted  
Al' <sup><p></sup> worsted Al' et val'

De Jeram Benecope, alienigena, pro 1 maunde cum 3 gros powche rynges. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup>  
 43s 4d ..... cust' 6½d  
 De Johanne Snelle, alienigena, pro 1 sacco hoppes. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 40s ..... cust' 6d  
 ↳ De Ditur Brondes, Hans, pro 1 straue<sup>d</sup> cere ponderante 9 quintallos ..... cust' 9s  
<sup>a</sup>Cornelisson L2. <sup>b-b</sup>Omitted L1. <sup>c</sup>Hobard L2. <sup>d</sup>straw L2.

[131] De navi Copyn Crete<sup>a</sup> 12 die Februarii [12 Feb. 1503]

De eodem magistro, alienigena, pro 1 lasto, 5 barellis allecis, 4 barellis piscium.  
<sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £7 ..... cust' 21d  
<sup>a</sup>Creke L2. <sup>b-b</sup>Omitted L1.

[132] De navi Cornelii Blanke<sup>a</sup> eodem die [12 Feb. 1503]

De eodem magistro, alienigena, pro 1½ laste allecis. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £6 ..... cust' 18d  
<sup>a</sup>Blanko L2. <sup>b-b</sup>Omitted L1.

Partis <sup>a</sup>£30 15s 7d<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> Interlined above £30 11s 8½d, struck through L1.  
 m 5d

[133] De navi <sup>a</sup>Petri<sup>a</sup> van Creke eodem die [12 Feb. 1503]

De Henrico van Hoffe, Hans, pro 1 cista cum 1000 [ulnis] Brusselles at 40s. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £20 ..... cust' 5s  
 De Henrico van Cloke, Hans, pro 7 balis fustian. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £93 6s 8d ..... cust' 24s 4d  
 De Johanne Questynbrogh<sup>c</sup>, Hans, pro 2 balis mader. [Precii] £4 ..... cust' 12d  
 ↳ De Hans Pulman, Hans, pro 2 parvis peciis cere ponderantibus 3 quintallos ..... cust' 3s  
 Et pro 3 buttes copperose, 1 rolla Osymbruges<sup>d</sup> continente 2 rollas. [Precii] £30 ..... cust' 7s 6d  
 De Andrea Mulym<sup>e</sup>, Hans, pro 1 pake fili Colonie. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £13 6s 8d ..... cust' 3s 4d  
 De Harmano Harysbeke, alienigena, pro 1 cista cum 7 gros laces, 8 dossenis balances. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £6 ..... cust' 18d  
 De Garardo van Grove, Hans, pro 1 bala fustian, 3 barellis, 5 dimidiis barellis et 5 firkyne<sup>f</sup> salmonis, 2 firkyne<sup>f</sup> anguillarum. [Precii] £18 ..... cust' 4s 6d  
 De Henrico Tyman, alienigena, pro 2 fardellis cum 22 dossenis shetys, 1 bala on-yon<sup>g</sup> sede. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £15 6s 8d ..... cust' 3s 10d  
 De Derike<sup>h</sup> van Koynry, Hans, pro 8 flettes coperose. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £16 ..... cust' 4s  
 De Johanne Jamys, alienigena, pro 1 sacco hoppes. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 40s ..... cust' 6d  
 De Harmano Bliterswike, Hans, pro 5 lutes. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 16s 8d ..... cust' 2½d  
 De Bartholomeo Biscopyng, Hans, pro 5 balis mader. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £10 ..... cust' 2s 6d  
 ↳ Et pro 1 strawe cere ponderante 11 quintallos ..... cust' 11s

Auditor's marginated entries L1: <q> val' Al' <r> val' Hans <s> cere Al' <t> cere Hans  
 <u> bere Al' <v> thrommez Al' <w> Malvesey Al' <x> per breve <y> worsted Ind'  
 <z> Harman Ryng per breve <aa> pannus sine grano Al' (in error) <ab> pannus sine grano  
 Hans et val' (in error) <ac> pannus sine grano Ind' (in error) <ad> val' Hans (in error)  
 <ae> worsted simplex Ind' <af> worsted Hans <ag> worsted Ind' (in error)

<sup>a-a</sup> Interlined L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1. <sup>c</sup> Questinbrugh L2. <sup>d</sup> Osynbruges L2. <sup>e</sup> Mullom L2. <sup>f</sup> firkynnis L2. <sup>g</sup> oyynon L2. <sup>h</sup> Dirik L2.

[134] De navi Adriani van Dort eodem die [12 Feb. 1503]

De Henrico van Hoffe, Hans, pro 1 pake cum 1600 [ulnis] Brusselles <sup>a</sup>at 40s<sup>a</sup>. [Precii] £32 ..... cust' 8s  
 De Henrico van Cloke, Hans, pro 3 balis fustian. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £40 ..... cust' 10s  
<sup>c</sup>De Hans Merynshed<sup>d</sup>, Hans, pro 10 balis mader, 7 buttes <sup>b</sup>coperose<sup>b</sup>, 2 barellis yron wyer, 1 fardello cum <sup>e</sup>200 [ulnis] tele<sup>f</sup> lini. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £45 ..... cust' 11s 3d<sup>e</sup>  
 De Bartholomeo Biscopyng, Hans, pro 6 balis mader. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £12 ..... cust' 3s  
 De Hans Pulman, Hans, pro 4 buttes coperose. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £8 ..... cust' 2s  
 De eodem magistro, alienigena, pro  $\frac{1}{2}$  laste allecis. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 40s ..... cust' 6d  
 De Odulpho Warner, alienigena, pro 1 laste allecis. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £4 ..... cust' 12d  
<sup>a-a</sup> Interlined L1. Omitted L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1. <sup>c</sup> + [cross]; copros per contrarotulum; + [cross] marginated against this entry L1 (cf. variant e). <sup>d</sup> Merynshid L2.  
<sup>e-e</sup> Entered by a different hand in lighter ink L1. 11s 3d written over erasure. 12 pe-  
 ciis Fleysshe cloth L2. <sup>f</sup> teli L1, in error.

[135] De navi Hugonis Selander <sup>a</sup>eodem die<sup>a</sup> [12 Feb. 1503]

De Henrico van Cloke, Hans, pro 6 balis mader. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £12 ..... cust' 3s  
 De Bartholomeo Biscopyng, Hans, pro 12 saccis canabis. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £18 .... cust' 4s 6d  
 De Johanne van der Beson, Hans, pro 3 balis mader, 1 fardello cum 1200 [ulnis]  
 Brusselles. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £30 ..... cust' 7s 6d  
 De Hans Pulman, Hans, pro 2 croppes batri continentibus 1800 [lb.]. [Precii] £18  
 ..... cust' 4s 6d  
 De Court Laurens<sup>c</sup>, alienigena, pro 6 pokes hoppes. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £9 ..... cust' 2s 3d  
 De Elezabeth<sup>d</sup> Lambard, alienigena, pro 1 barello, 1 bage ballys, 1 bage tele<sup>e</sup> lini.  
 Precii 46s 8d ..... cust' 7d  
 De Derike<sup>f</sup> van Koynry, Hans, pro 1 bale batri continente 1000 [lb.], 8 flettes co-  
 perose. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £26 ..... cust' 6s 6d  
 De Georgio Ardson, alienigena, pro 1 cista triakyle<sup>g</sup> continente 300 pottes ponde-  
 rantibus 250\* [lb.]. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £4 3s 4d ..... cust' 12½d  
<sup>a-a</sup> Entered by a different hand in lighter ink L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1. <sup>c</sup> Laurence L2.  
<sup>d</sup> Sic L1. Elizabetha L2. <sup>e</sup> teli L1, L2, in error. <sup>f</sup> Dirik L2. <sup>g</sup> triacle L2.

[136] De navi Adriani Johanson eodem die [12 Feb. 1503]

De eodem magistro, alienigena, pro 3 barellis allecis. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> 20s ..... cust' 3d  
<sup>a-a</sup> Omitted L1.

Auditor's marginated entries L1: <sup><a></sup> pannus sine grano Ind' <sup><b></sup> pannus sine grano Al'  
<sup><c></sup> pannus sine grano Hans <sup><d></sup> pannus de dimidio grano Ind' <sup><e></sup> pannus de dimidio grano Al'  
<sup><f></sup> pannus de dimidio grano Hans <sup><g></sup> pannus in grano Ind' <sup><h></sup> pannus in grano Al'  
<sup><i></sup> pannus in grano Hans <sup><j></sup> pannus sine grano Al' et val' <sup><k></sup> pannus sine grano Hans et  
 val' <sup><l></sup> worsted duplex Ind' <sup><m></sup> worsted duplex Al' <sup><n></sup> worsted duplex Hans <sup><o></sup> worsted  
 Al' <sup><p></sup> worsted Al' et val'

*[137] De navi Johannis Hoberd<sup>a</sup> eodem die [12 Feb. 1503]*

De Johanne Salmer, Hans, pro 2 fraylles, 1 bassheron batri. [Precii] £30  
 ..... cust' 7s 6d  
<sup>a</sup> Hubberde L2.

*[138] De navi Thome Reed<sup>a</sup> eodem die [12 Feb. 1503]*

De Johanne Salmer, Hans, pro 3 fraylles, 1 bassheron batri. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £40 .... cust' 10s  
<sup>a</sup> Rede L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1.

*[139] De navi Johannis Brome<sup>a</sup> eodem die [12 Feb. 1503]*

De Johanne Salmer, Hans, pro 1 frayle, 1 bassheron et 1 dimidia pecia batri. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £25 ..... cust' 6s 3d  
 De Henrico van Hoffe, Hans, pro 4 balis mader. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £8 ..... cust' 2s  
 De Lodwico de Fave, alienigena, pro 1 hoggeshede cum 4 pecis velvettes aureis  
 continentibus 110 vergas at 20s, 1 pece Romland tynsy<sup>c</sup> satyn continente 36  
 vergas at 20s et 30 vergis damaske. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £152 ..... cust' 38s  
<sup>a</sup> Broune L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1. <sup>c</sup> tynsid L2.

*[140] De navi Adriani Jacobson eodem die [12 Feb. 1503]*

De Jacobo Cornelison, alienigena, pro 100 barellis ceparum. [Precii] £3 6s 8d  
 ..... cust' 10d  
 De Wybrond Boycus, alienigena, pro 1 laste piscium. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £4 ..... cust' 12d  
<sup>a-a</sup> Omitted L1.

*[141] De navi Joce Bownson<sup>a</sup> eodem die [12 Feb. 1503]*

De Jacobo Pereson, alienigena, pro 17 barellis olei. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £11 6s 8d  
 ..... cust' 2s 10d  
 De eodem magistro, alienigena, pro 5 fulle ketelles, 3 barellis walnottes. [Precii]  
 40s ..... cust' 6d  
 De Hugone Jacobson, alienigena, pro 150 barellis ceparum. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £5 ..... cust' 15d  
<sup>a</sup> Bowndson L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1.

*[142] De navi Jacobi Derikson<sup>a</sup> eodem die [12 Feb. 1503]*

De Fornando<sup>b</sup> Bornoy, alienigena, pro 2 balis grani continentibus 160 lb. [Precii]  
 £8 ..... cust' 2s  
<sup>c</sup>De <sup>d</sup>Court Laurens<sup>d-e</sup>, alienigena, pro 20 Spruce delles. <sup>f</sup>Precii<sup>f</sup> 33s 4d ..... cust' 5d  
 De Andrea Clayson, alienigena, pro 2 lastis allecis. <sup>f</sup>Precii<sup>f</sup> £8 ..... cust' 2s  
 De Adriano van Dam<sup>g</sup>, alienigena, pro 6 barellis olei. <sup>f</sup>Precii<sup>f</sup> £4 ..... cust' 12d  
 De Wybrond Boycus, alienigena, pro 7 lastis piscium, 9 barellis, 2 dimidiis barellis  
 allecis. <sup>f</sup>Precii<sup>f</sup> £31 6s 8d ..... cust' 7s 10d

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><Q></sup> val' Al'    <sup><P></sup> val' Hans    <sup><S></sup> cere Al'    <sup><D></sup> cere Hans  
<sup><Q></sup> bere Al'    <sup><P></sup> thrommez Al'    <sup><W></sup> Malvesey Al'    <sup><X></sup> per breve    <sup><Y></sup> worsted Ind'  
<sup><Z></sup> Harman Ryng per breve    <sup><aa></sup> pannus sine grano Al' (in error)    <sup><ab></sup> pannus sine grano  
 Hans et val' (in error)    <sup><ac></sup> pannus sine grano Ind' (in error)    <sup><ad></sup> val' Hans (in error)  
<sup><ae></sup> worsted simplex Ind'    <sup><af></sup> worsted Hans    <sup><ag></sup> worsted Ind' (in error)

<sup>a</sup> Dirikson L2. <sup>b</sup> Fernando L2. <sup>c</sup> + [cross] marginated against this entry L1 (cf. variant e). <sup>d-d</sup> Conrado Laurence L2. <sup>e</sup> + [cross] entered above this name L1. <sup>f-f</sup> Omitted L1. <sup>g</sup> Dorne L2.

[143] De navi Petri Busse eodem die [12 Feb. 1503]

De Bartholomeo Somerse, alienigena, pro 55 skyve tasylls. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> 40s ..... cust' 6d  
De Johanne Crule, alienigena, pro 6 saccis hoppes. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £12 ..... cust' 3s  
De Illario Warner, alienigena, pro 190 quarteriis frumenti. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £47 10s  
.....cust' 11s 10½d  
<sup>a-a</sup> Omitted L1.

[144] De navi Johannis Defort eodem die [12 Feb. 1503]

De Philippo Caprone, alienigena, pro 7 barellis flowre. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> 46s 8d ..... cust' 7d  
<sup>a-a</sup> Omitted L1.

[145] De navi Copyn Hayne eodem die [12 Feb. 1503]

De eodem magistro, alienigena, pro 9 barellis piscium, 2 pokes hoppes. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £6  
.....cust' 18d  
<sup>a-a</sup> Omitted L1.

[146] De navi Johannis Growel eodem die [12 Feb. 1503]

De Godfrido Mayne, alienigena, pro 4 barellis flowre, 4 dossenis bottelles. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup>  
30s ..... cust' 4½d  
<sup>a-a</sup> Omitted L1.

[147] De navi Willelmi<sup>a</sup> Hughson eodem die [12 Feb. 1503]

De eodem magistro, alienigena, pro 6 barellis, 5 firkyns<sup>b</sup> et 2 dimidiis barellis alle-  
cis. <sup>c</sup>Precii<sup>c</sup> 55s ..... cust' 8½d  
<sup>a</sup> Willelmo L1, in error. <sup>b</sup> firkynnys L2. <sup>c-c</sup> Omitted L1.

[148] De navi Cornelii Danyelle 17 die Februarii [17 Feb. 1503]

De Clayse van der Medyn, Hans, pro 1 barello cum 17 tymber fychys. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £5  
13s 4d ..... cust' 17d

⇒ De Hans Pulman, Hans, pro 1 fardello, 1 basket, 1 cista cere ponderantibus 7  
quintallos ..... cust' 7s

De Andrea Formasse, alienigena, pro 12 barellis pomorum. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> 13s 4d  
.....cust' 2d

De eodem magistro, alienigena, pro 23 baskettis, 11 barellis allecis. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £4 15s  
.....cust' 14½d

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><a></sup> pannus sine grano Ind' <sup><b></sup> pannus sine grano Al'  
<sup><c></sup> pannus sine grano Hans <sup><d></sup> pannus de dimidio grano Ind' <sup><e></sup> pannus de dimidio grano  
Al' <sup><f></sup> pannus de dimidio grano Hans <sup><g></sup> pannus in grano Ind' <sup><h></sup> pannus in grano Al'  
<sup><i></sup> pannus in grano Hans <sup><j></sup> pannus sine grano Al' et val' <sup><k></sup> pannus sine grano Hans et  
val' <sup><l></sup> worsted duplex Ind' <sup><m></sup> worsted duplex Al' <sup><n></sup> worsted duplex Hans <sup><o></sup> worsted  
Al' <sup><p></sup> worsted Al' et val'

De Symone de Whyte, alienigena, pro 1 maunde cum 12 dossenis brusshis. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup>  
 20s..... cust' 3d  
 De Adriano van Horne, alienigena, pro 1 cista cum 40 dossenis speculorum. [Precii] 20s..... cust' 3d  
 De Sakar de Frayn, alienigena, pro 1 cista, 2 baskettes<sup>b</sup> cum 40 dossenis brusshis.  
<sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> 50s..... cust' 7½d  
 De Johanne Manello, alienigena, pro 2 flettes grani continentibus 400 [lb.]. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup>  
 £20 ..... cust' 5s  
 De Juliano Serestore<sup>c</sup>, alienigena, pro 1 cista cum 20 vergis tele<sup>d</sup> auri at 20s le  
 verga, 40 vergis bawdkyn at 13s 4d, 100 [ulnis] tele<sup>d</sup> lini at 40s. Precii £48 13s  
 4d ..... cust' 12s 2d  
 De Gabriele de Odorno<sup>f</sup>, alienigena, pro 1 cista cum 5 peciis, 4 remnautes vel-  
 vettes<sup>g</sup> continentibus 168 vergas. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £56 ..... cust' 13s  
 De Fraunces Gwenege, alienigena, pro 1 bala continente 60 lb. by sylke at 3s 4d,  
 100 ulnis tele<sup>d</sup> lini. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £12 ..... cust' 3s  
<sup>a-a</sup> Omitted L1. <sup>b</sup> basket L1. <sup>c</sup> Serestory L2. <sup>d</sup> teli L1, L2, in error. <sup>e</sup> lini follows  
 L2, in error. <sup>f</sup> Adorno L2. <sup>g</sup> vevettes L2, in error.

[149] De navi Johannis Arnold 22 die Februarii [22 Feb. 1503]

<sup><w></sup>De Laurencio Maryn, alienigena, pro 52 buttes vini<sup>a</sup> ..... Malvesy<sup>b</sup>  
 De eodem magistro, alienigena, pro 6 barellis coddes heddes. <sup>c</sup>Precii<sup>c</sup> 20s.... cust' 3d  
<sup>a</sup> Ma[vesey] follows, struck through L1. <sup>b</sup> Malvesey L2. <sup>c-c</sup> Omitted L1.

Partis <sup>a</sup>£14 4s 4d<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> Interlined above £13 2s 1d, struck through L1.

m 6

[150] De navi Henrici Hayman eodem die [22 Feb. 1503]

De Joce Johanson, alienigena, pro 1½ lastes et 16 dimidiis barellis allecis, 3 barellis piscium, 4 barellis coddes heddes, 2 pokettes hoppes. [Precii] £13 6s 8d  
 ..... cust' 3s 4d

[151] <sup>a</sup>De navi Adriani Michelson 24<sup>b</sup> die <sup>c</sup>Februarii<sup>c</sup> [24 Feb. 1503]

De Adriano Michelson, alienigena, pro 10 barellis allecis, 1 laste piscium, 6 barellis coddes. [Precii] £8 16s 8d ..... cust' 2s 2½d

De Joce Johanson, alienigena, pro 1½ lastes allecis. [Precii] £6 ..... cust' 18d  
<sup>a</sup> + [cross] marginated against this entry L1 (cf. variant b). <sup>b</sup> + [cross] entered  
 above this number L1. eodem L2. <sup>c-c</sup> Omitted L2.

Auditor's marginated entries L1: <sup><q></sup> val' Al' <sup><r></sup> val' Hans <sup><s></sup> cere Al' <sup><t></sup> cere Hans  
<sup><u></sup> bere Al' <sup><v></sup> thrommez Al' <sup><w></sup> Malvesy Al' <sup><x></sup> per breve <sup><y></sup> worsted Ind'  
<sup><z></sup> Harman Ryng per breve <sup><aa></sup> pannus sine grano Al' (in error) <sup><ab></sup> pannus sine grano  
 Hans et val' (in error) <sup><ac></sup> pannus sine grano Ind' (in error) <sup><ad></sup> val' Hans (in error)  
<sup><ae></sup> worsted simplex Ind' <sup><af></sup> worsted Hans <sup><ag></sup> worsted Ind' (in error)

[152] <sup>a</sup>De navi Lame<sup>b</sup> Henrikson eodem die [24 Feb. 1503]

De Petro Johanson, alienigena, pro 4½ lastes piscium, 1½ lastes allecis, 4 eightendelles<sup>c</sup> anguillarum. [Precii] £28 ..... cust' 7s  
 De Johanne Laurens, alienigena, pro 2 lastes, 4 barellis olei, 2 lastes allecis. [Precii] £26 13s 4d ..... cust' 6s 8d  
<sup>a</sup>De Joce Clayson, alienigena, pro 3 lastes, 3 barellis piscium<sup>d</sup>. [Precii] £13 ..... cust' 3s 3d  
 De eodem magistro, alienigena, pro 2 lastes piscium, 11 barellis allecis. <sup>e</sup>Precii<sup>e</sup> £11 13s 4d ..... cust' 2s 11d  
<sup>a</sup> + [cross] marginated against this entry L1. <sup>b</sup> + [cross] entered above this name L1. <sup>c</sup> viij<sup>ten</sup> delles L1. <sup>d</sup> + [cross] entered above this word L1. 11 barellis allecis follows L2. <sup>e-e</sup> Omitted L1.

[153] De navi Symonis Johanson <sup>a</sup>eodem die<sup>a</sup> [24 Feb. 1503]

De Elezabeth<sup>b</sup> Lambard, alienigena, pro 5 barellis allecis, 10 eightendelles<sup>b</sup> anguillarum. [Precii] 40s ..... cust' 6d  
 De Derike<sup>d</sup> Johanson, alienigena, pro 1 barello, 1 sacco cum 30 dossenis cultellorum. <sup>e</sup>Precii<sup>e</sup> 40s ..... cust' 6d  
<sup>a-a</sup> Entered by a different hand in lighter ink L2. <sup>b</sup> Sic L1. Elizabetha L2. <sup>c</sup> viij<sup>ten</sup> delles L1. viij<sup>ten</sup> L2. <sup>d</sup> Dirik L2. <sup>e-e</sup> Omitted L1.

[154] De navi Cornelii Adrianson 4<sup>to</sup> die Marcii [4 Mar. 1503]

De Gabriele de Odorno, alienigena, pro 42 dossenis pellium. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> 40s ..... cust' 6d  
 De Raphele Moryffe, alienigena, pro 1 bale cum 3 fardellis silke continentibus 340 lb. ribandes. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £126 13s 4d ..... cust' 31s 8d  
 De Lykyn Vyvoldes<sup>b</sup>, alienigena, pro 1 maunde cum 8 balettes peper continentibus 1400 [lb.]. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £56 ..... cust' 14s  
 De Harmano Harysbeke, alienigena, pro 1 barello cum 80 lb. aunelettes. [Precii] 26s 8d ..... cust' 4d  
 De Andrea Bragyndyne, alienigena, pro 1 pake peper continente 1200 [lb.]. [Precii] £60 ..... cust' 15s  
 De Willelmo Pykard, alienigena, pro 3 saccis hoppes. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £6 ..... cust' 18d  
 De Johanne Tyman, alienigena, pro 2 bales, 1 bassheron batri continentibus 3500 [lb.], 1 pake cum 2100 [ulnis] tele<sup>c</sup> lini, 1 fardello cum 2100 [ulnis] Henegois, 2 parvis barellis racemorum Corance continentibus 650\* [lb.], 8 pipis olei. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £124 ..... cust' 31s  
 De Garardo van Dorne<sup>d</sup>, alienigena, pro 1 laste allecis, 1 sacco canabis, 80 bundellis browne paper, 1 fatte brusshis, 1 hoggeshede, 1 cista cum 2 gros et 9 dossenis powchys, 2 parvis barellis triakille. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £12 ..... cust' 3s

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><a></sup> pannus sine grano Ind' <sup><b></sup> pannus sine grano Al'  
<sup><c></sup> pannus sine grano Hans <sup><d></sup> pannus de dimidio grano Ind' <sup><e></sup> pannus de dimidio grano Al'  
<sup><f></sup> pannus de dimidio grano Hans <sup><g></sup> pannus in grano Ind' <sup><h></sup> pannus in grano Al'  
<sup><i></sup> pannus in grano Hans <sup><j></sup> pannus sine grano Al' et val' <sup><k></sup> pannus sine grano Hans et val'  
<sup><l></sup> worsted duplex Ind' <sup><m></sup> worsted duplex Al' <sup><n></sup> worsted duplex Hans <sup><o></sup> worsted Al'  
<sup><p></sup> worsted Al' et val'

De Jacobo de Pounte, alienigena, pro 1 fatt cum 80 lb. maces. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £e8<sup>e</sup>  
..... cust' e2<sup>e</sup>s  
De Andrea Mullym<sup>f</sup>, Hans, pro 11 rynges Colene wyer, 117 kettelles. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £22  
..... cust' 5s 6d  
De eodem magistro, alienigena, pro 3 saccis hoppes. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £6 ..... cust' 18d  
De Matheo Shomaker, alienigena, pro 1 bage canabis. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> 30s ..... cust' 4½d  
<sup>a-a</sup> Omitted L1. <sup>b</sup>Vivolde L2. <sup>c</sup>teli L1, L2, in error. <sup>d</sup>Dore L2. <sup>e-e</sup> Written over  
erasure in darker ink L1. <sup>f</sup>Mullom L2.

[155] De navi Symonis Johanson 8° die Marcii [8 Mar. 1503]

De Garardo van Sconbrogh<sup>a</sup>, alienigena, pro 1 laste, 4 barellis piscium. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £5  
6s 8d..... cust' 16d  
De Raynoldo Williamson, alienigena, pro 11 dimidiis barellis allecis. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 36s  
8d ..... cust' 5½d  
De eodem magistro, alienigena, pro ½ laste olei. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £4 ..... cust' 12d  
<sup>c-d</sup>De Lutkyn Buryng, Hans, pro ½ straue cere ponderante 5 quintallos..... cust' 5s  
De eodem magistro, alienigena, pro 3 lastes piscium. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £12 ..... cust' 3s  
<sup>a</sup>Sconbrough L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1.

[156] De navi Ysbrond Johanson eodem die [8 Mar. 1503]

De Johanne Derikson, alienigena, pro 10 lastes piscium. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £40 ..... cust' 10s  
<sup>a-a</sup> Omitted L1.

[157] De navi Nicholai Thomas 14 die Marcii [14 Mar. 1503]

De eodem magistro, alienigena, pro 13 barellis piscium, dimidio barello allecis.  
<sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £4 10s..... cust' 13½d  
<sup>a-a</sup> Omitted L1.

[158] De navi Fraunces Anthone<sup>a</sup> eodem die [14 Mar. 1503]

De Garardo van Dorne, alienigena, pro oleo continente unum laste. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £8  
..... cust' 2s  
De Elezabeth<sup>c</sup> Lambard<sup>d</sup>, alienigena, pro 1 basket cum 32 dossenis glasses, 1 basket  
brusshis et 2 barellis allecis. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 55s..... cust' 8¼d  
De Matheo Lomelyn, alienigena, pro 1 cista cum 12 peciis vellettes continentibus  
240 vergas. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £80..... cust' 20s  
De Johanne van der Beson, Hans, pro 1 pake fili Colonie. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £13 6s 8d  
..... cust' 3s 4d  
De Jeronimo Gentyle, alienigena, pro 1 bala serici continente 160 lb. [Precii] £53  
6s 8d..... cust' 13s 4d  
De Johanne Manello, alienigena, pro 1 cista cum 3 peciis tele<sup>e</sup> auri continentibus  
60 vergas at 20s, 17 lb. Venys gold. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £94 ..... cust' 23s 6d

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><Q></sup> val' Al' <sup><P></sup> val' Hans <sup><S></sup> cere Al' <sup><D></sup> cere Hans  
<sup><Q></sup> bere Al' <sup><P></sup> thrommez Al' <sup><W></sup> Malvesey Al' <sup><X></sup> per breve <sup><Y></sup> worsted Ind'  
<sup><Z></sup> Harman Ryng per breve <sup><aa></sup> pannus sine grano Al' (in error) <sup><ab></sup> pannus sine grano  
Hans et val' (in error) <sup><ac></sup> pannus sine grano Ind' (in error) <sup><ad></sup> val' Hans (in error)  
<sup><ae></sup> worsted simplex Ind' <sup><af></sup> worsted Hans <sup><ag></sup> worsted Ind' (in error)

De Frederike van Egmond, alienigena, pro 2 baskettis librorum <sup>f</sup> impressatorum <sup>f</sup> .	
[Precii] £5.....	cust' 15d
< <sub>w</sub> >< <sub>x</sub> > De Petro Gentyl, alienigena, pro 16 buttes vini <sup>g</sup> Malvesy <sup>h</sup>	
De Bartholomeo Somerse, alienigena, pro 70 skyve tasylles. <sup>b</sup> Precii <sup>b</sup> 46s 8d	..... cust' 7d
<sup>i</sup> De Vescunt de Aureo, alienigena, pro 1 cista cum 14 peciis vellettes <sup>f</sup> continen-	
tibus <sup>j</sup> 280 vergas <sup>f</sup> . <sup>b</sup> Precii <sup>b</sup> £93 6s 8d..... cust' 23s 4d	
De Johanne Doken, alienigena, pro 400 ethyn pottes. <sup>b</sup> Precii <sup>b</sup> 10s ..... cust' 1½d	
<sup>i</sup> De Frances <sup>k</sup> Passon, alienigena, pro 1 maunde cum 3 saccis peper continentibus	
450 <sup>*</sup> [lb.], 1 balette continente 60 lb. clowys, 1 cista cum 180 <sup>l</sup> [lb.] triakylle, 30	
lb. grani. <sup>b</sup> Precii <sup>b</sup> £33..... cust' 8s 4d	
De <sup>m</sup> Domynke Lomelyn <sup>m</sup> , alienigena, pro 1 cista cum 12 peciis vellettes continen-	
tibus 240 vergas. <sup>b</sup> Precii <sup>b</sup> £80..... cust' 20s	
De Nicholao Spenele <sup>n</sup> , alienigena, pro 1 balet grani continente 80 lb. [Precii] £4	..... cust' 12d
De Derike Obelle, alienigena, pro 7 saccis hoppes. <sup>b</sup> Precii <sup>b</sup> £14..... cust' 3s 6d	
De Domyneko <sup>o</sup> de Franke, alienigena, pro 1 fardello cum 30 lb. serici at 4s. <sup>b</sup> Precii <sup>b</sup>	
£6 ..... cust' 18d	
De Jeronimo Walterson, alienigena, pro <sup>f</sup> 1 <sup>f</sup> hoggeshede cum 4 gros powchys. <sup>b</sup> Pre-	
cii <sup>b</sup> £4 ..... cust' 12d	
<sup>a</sup> Anthony L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1. <sup>c</sup> Sic L1. Elizabetha L2. <sup>d</sup> Lamberd L2. <sup>e</sup> teli L1,	
L2, in error. <sup>f-f</sup> Omitted L2. <sup>g</sup> precii follows, expunged L2. <sup>h</sup> Malvesey L2. <sup>i</sup> +	
[cross] marginated against this entry L1, L2. <sup>j</sup> + [cross] entered above this word	
L1. <sup>k</sup> Fraunces L2. <sup>l</sup> + [cross] entered above this number L1, L2. 104 L2.	
<sup>m-m</sup> Domynko Lomlyn L2. <sup>n</sup> Spinelle L2. <sup>o</sup> Domynico L2.	

[159] De navi Thome Webbe eodem die [14 Mar. 1503]

De Hans Covelyns, alienigena, pro 2 pipis, 1 cista librorum impressatorum. [Precii]	
£10 ..... cust' 2s 6d	

[160] De navi Gillam Moram eodem die [14 Mar. 1503]

De Petro Bonesoms, alienigena, pro 3 fardellis cum 4800 [ulnis] canvas, 2 rem-	
nautes tele <sup>a</sup> limi. <sup>b</sup> Precii <sup>b</sup> £72..... cust' 18s	
De Johanne Bonesoms, alienigena, pro 3 fardellis cum 5000 [ulnis] canvas, 2 bas-	
ketes cum 50 panis shankes, 500 tavelyns, 5 cases vitri, 6 doliis ferri. <sup>b</sup> Precii <sup>b</sup>	
£110 ..... cust' 27s 6d	
<sup>c</sup> De Wynkyn de Worde, alienigena, pro 2 <sup>d</sup> fattes, 1 case librorum impressatorum.	
<sup>b</sup> Precii <sup>b</sup> £10 ..... cust' 2s 6d	
De Henrico Cony, alienigena, pro 1 barello cum 200 [lb.] prunys. [Precii] 26s 8d	..... cust' 4d

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><a></sup> pannus sine grano Ind' <sup><b></sup> pannus sine grano Al'  
<sup><c></sup> pannus sine grano Hans <sup><d></sup> pannus de dimidio grano Ind' <sup><e></sup> pannus de dimidio grano  
Al' <sup><f></sup> pannus de dimidio grano Hans <sup><g></sup> pannus in grano Ind' <sup><h></sup> pannus in grano Al'  
<sup><i></sup> pannus in grano Hans <sup><j></sup> pannus sine grano Al' et val' <sup><k></sup> pannus sine grano Hans et  
val' <sup><l></sup> worsted duplex Ind' <sup><m></sup> worsted duplex Al' <sup><n></sup> worsted duplex Hans <sup><o></sup> worsted  
Al' <sup><p></sup> worsted Al' et val'

De Andrea Leffever, alienigena, pro 10 dossenis bonettes, 2 mantelles kyddes.  
<sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £10 ..... cust' 2s 6d  
 De Nicholao Hatre, alienigena, pro 2 panyers tasylles. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 26s 8d ..... cust' 4d  
 De Ada<sup>e</sup> Godfrey, alienigena, pro 1 fardello cum 340 elles canvas, 3 peciis tele<sup>a</sup>  
 lini. Precii £6 13s 4d ..... cust' 20d  
<sup>a</sup>teli L1, L2, in error. <sup>b-b</sup>Omitted L1. <sup>c</sup>+ [cross] marginated against this entry L1  
 (cf. variant d). <sup>d</sup>+ [cross] entered above this number L1. Omitted L2. <sup>e</sup>Adam L1,  
 L2, in error.

[161] De navi Bartram Valette eodem die [14 Mar. 1503]

De Petro Bonesoms, alienigena, pro 1 fardello cum 1700 [ulnis] canvas. [Precii]  
 £25 10s ..... cust' 6s 4½d  
 De Henrico Cony, alienigena, pro 1 barello cum 400 primers. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> 40s ... cust' 6d  
 De Nicholao Harpyn, alienigena, pro 2 fattes cum 5 gros glasses, 1 bag dyse, 40  
 elles dyaper, 7 dossenis wolle cardes. [Precii] £10 ..... cust' 2s 6d  
 De Johanne Hoyton<sup>b</sup>, alienigena, pro 2 fattes librorum, 2 barellis cum 2 gros [et] 10  
 dossenis powche rynges, 8 gros pectinum, 3 gros coper rynges. [Precii] £20  
 ..... cust' 5s  
 De Roger Leffever, alienigena, pro 4 fardellis cum 6700 [ulnis] canvas. [Precii]  
 £101 ..... cust' 25s 3d  
 De Jaket Garard, alienigena, pro 200 remes paper, 12 gros paperes de pectinibus.  
<sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £15 ..... cust' 3s 9d  
 De Lodwico<sup>c</sup> Harbard, alienigena, pro 1 fardello cum 650 [ulnis] tele<sup>d</sup> lini, 4 gros  
 primers. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £18 6s 8d ..... cust' 4s 7d  
 De Willelmo Faques, alienigena, pro 1 fatte cum 40 remes paper, 2 cases librorum  
 impressatorum. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £8 13s 4d ..... cust' 2s 2d  
 De Johanne Bonesoms, alienigena, pro 1 fardello cum 1600 [ulnis] canvas. [Precii]  
 £24 ..... cust' 6s

Partis £19 11s ¼d<sup>e</sup>

m 6d

De eodem magistro, alienigena, pro 4 mowys playster, 1 hoggeshede nuttes. [Pre-  
 cii] 23s 4d ..... cust' 3½d  
 De Petro Danyroson, alienigena, pro 4 barellis fulynges of yron. [Precii] 20s  
 ..... cust' 3d  
<sup>a-a</sup>Omitted L1. <sup>b</sup>Oyton L2. <sup>c</sup>Lodowico L2. <sup>d</sup>tele L1, L2, in error. <sup>e-e</sup>Interlined  
 above £19 3s 6½d, struck through L1.

[162] De navi Nicholai Pollet eodem die [14 Mar. 1503]

De Johanne Bonesoms, alienigena, pro 2 fardellis cum 3200 [ulnis] canvas. [Precii]  
 £48 ..... cust' 12s

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><q></sup>val' Al' <sup><r></sup>val' Hans <sup><s></sup>cere Al' <sup><t></sup>cere Hans  
<sup><u></sup>bere Al' <sup><v></sup>thrommez Al' <sup><w></sup>Malvesey Al' <sup><x></sup>per breve <sup><y></sup>worsted Ind'  
<sup><z></sup>Harman Ryng per breve <sup><aa></sup>pannus sine grano Al' (in error) <sup><ab></sup>pannus sine grano  
 Hans et val' (in error) <sup><ac></sup>pannus sine grano Ind' (in error) <sup><ad></sup>val' Hans (in error)  
<sup><ae></sup>worsted simplex Ind' <sup><af></sup>worsted Hans <sup><ag></sup>worsted Ind' (in error)

De Thoma Lancastre<sup>a</sup>, alienigena, pro 2 flettes, 1 fardello cum 17 dossenis rove cardes, 33 dossenis trasshe cardes, 1650 [ulnis] canvas. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £36 ..... cust' 9s  
 De Nicholao Harpyn, alienigena, pro 1 case combys, 8 dossenis playng<sup>c</sup> tabylles, 2 gros powche rynges. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £12 ..... cust' 3s  
<sup>d</sup>De Gillam Violet, alienigena, pro 2 flettes, 2 baskettes, 1 pipa et 6 fardellis veter<sup>e</sup> canvas, 19 remes paper, 50 gros beydes, 400 [lb.] prunys, 192<sup>f</sup> dimidiis peciis Bretton tykkes, 5 gros pectinum, 1 gros tabylles, 5½ dossenis powche rynges, 22 paper poyntes. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £53 ..... cust' 13s 3d  
 De Rogero Leffever, alienigena, pro 4 pakkes, 1 fardello cum 6000 [ulnis] canvas, 1600 [ulnis] tele<sup>g</sup> lini, 12 dimidiis fardellis veter<sup>e</sup> canvas, 1 barello cum 8 gros pectinum. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £143 ..... cust' 35s 9d  
 De Ada<sup>h</sup> Godfray, alienigena, pro 28 barellis olei. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £14 ..... cust' 3s 6d  
<sup>i</sup>De Johanne Sewer, alienigena, pro 2 flettes, 2 hoggeschedes cum 600 [lb.] prunys, 48 dossenis cardes, 3<sup>j</sup> gros<sup>k</sup> cultellorum. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £23 ..... cust' 5s 9d  
 De Lodwico<sup>l</sup> Harbard, alienigena, pro 1 pake, 3 parvis fardellis cum 4450 [ulnis] canvas, 1 fat cum 700 lb. prunys. [Precii] £92 ..... cust' 24s

<sup>a</sup> Lankester L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1. <sup>c</sup> playng L2. <sup>d</sup> + [cross] contrarotulum marginated against this entry L1 (cf. variant f). <sup>e</sup> Sic L1. veter<sup>e</sup> L2. <sup>f</sup> + [cross] entered above this number L1. 191½ L2. <sup>g</sup> teli L1, L2, in error. <sup>h</sup> Adam L1, L2, in error. <sup>i</sup> + [cross] marginated against this entry L1, L2 (cf. variant j). <sup>j</sup> + [cross] entered above this number L1, L2 (cf. variant k). <sup>k-k</sup> Omitted L2. <sup>l</sup> Lodowico L2.

[163] De navi Cornelii Mule eodem die [14 Mar. 1503]

<sup>a</sup>De Derike Shotynbaker, Hans, pro 6 dimidiis barellis calibis, 1 baskett cum <sup>b6</sup> dossenes sheffe<sup>c</sup> sherman<sup>d</sup> sherys<sup>b</sup>. <sup>e</sup>Precii<sup>e</sup> £26 ..... cust' 6s 6d  
 De Johanne Questynbrogh<sup>f</sup>, Hans, pro 2 pakes fili Colonie. [Precii] £26 13s 4d ..... cust' 6s 8d  
 De Court van Elyke, Hans, pro 1 bala fustian, 1 barello cum 100 maser tres. <sup>e</sup>Precii<sup>e</sup> £18 6s 8d ..... cust' 4s 7d  
 De Johanne Kele, alienigena, pro 10 barellis clavorum, 5 balis mader, 2 baskettes cum 1800 [lb.] batri, 6 peciis tele<sup>g</sup> lini. <sup>e</sup>Precii<sup>e</sup> £51 ..... cust' 12s 9d  
 De Raphaele Moryffe, alienigena, pro 4 fardellis serici<sup>h</sup> continentibus 320 lb., 1 bala sylke continente 100 lb. Precii £140 ..... cust' 35s  
 De Bartholomeo Biscopyng, Hans, pro 1 sacco canabis Colonie. <sup>e</sup>Precii<sup>e</sup> 30s ..... cust' 4½d  
 De Henrico Tyman, alienigena, pro 1 fardello cum 4 saccis onyon<sup>i</sup> sede. <sup>e</sup>Precii<sup>e</sup> £8 ..... cust' 2s  
 De Johanne Jacobson, alienigena, pro 2 saccis hoppes. <sup>e</sup>Precii<sup>e</sup> £4 ..... cust' 12d  
 De Jeronimo Gentyle, alienigena, pro 1 bala serici continente 140 lb. <sup>e</sup>Precii<sup>e</sup> £46 13s 4d ..... cust' 11s 8d<sup>j</sup>

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><a></sup> pannus sine grano Ind' <sup><b></sup> pannus sine grano Al' <sup><c></sup> pannus sine grano Hans <sup><d></sup> pannus de dimidio grano Ind' <sup><e></sup> pannus de dimidio grano Al' <sup><f></sup> pannus de dimidio grano Hans <sup><g></sup> pannus in grano Ind' <sup><h></sup> pannus in grano Al' <sup><i></sup> pannus in grano Hans <sup><j></sup> pannus sine grano Al' et val' <sup><k></sup> pannus sine grano Hans et val' <sup><l></sup> worsted duplex Ind' <sup><m></sup> worsted duplex Al' <sup><n></sup> worsted duplex Hans <sup><o></sup> worsted Al' <sup><p></sup> worsted Al' et val'

De Willelmo Pykard, alienigena, pro 3 saccis, 1 poke hoppes. <sup>e</sup>Precii<sup>e</sup> £7 10s  
..... cust' 22½d

De Johanne Hunte, alienigena, pro 2 pipis, 1 basket, 2 cassettes et 1 barello cum  
4000 tasylles, ½ gros brusshis, 50 bundellis browne paper. <sup>e</sup>Precii<sup>e</sup> £8 ..... cust' 2s

De Garardo van Grove, Hans, pro 2 pakes fili Colonie. <sup>e</sup>Precii<sup>e</sup> £26 13s 4d  
..... cust' 6s 8d

De Johanne Salmer, Hans, pro 1 frayle, 1 parvo fardello batri continente 1000 [lb.].  
<sup>e</sup>Precii<sup>e</sup> £10 ..... cust' 2s 6d

De Thoma Duceket, alienigena, pro 2 pipis, 1 paket cum 100 [ulnis] canvas, 1 gros  
cardes. Precii £3 6s 8d..... cust' 10d

De Willelmo Cranebrogh<sup>k</sup>, alienigena, pro 2 cofers vitri. <sup>e</sup>Precii<sup>e</sup> 26s 8d..... cust' 4d

De Georgio Ardson, alienigena, pro 2 cistis triakylle continentibus 400 [lb.]. <sup>e</sup>Precii<sup>e</sup> £6 13s 4d..... cust' 20d

De Johanne Tyman, alienigena, pro 1 sacco<sup>l</sup>, 1 poke hoppes. <sup>e</sup>Precii<sup>e</sup> £3 10s  
..... cust' 10½d

De Petro Dulphe, alienigena, pro 1 fardello cum 12 coverlettes. <sup>e</sup>Precii<sup>e</sup> £6 13s 4d  
..... cust' 20d

De Jacobo de Pounte, alienigena, pro 1 basket cum 60 lb. clowys. [Precii] £6  
..... cust' 18d

De Garardo van Dorne, alienigena, pro 2 saccis hoppes. <sup>e</sup>Precii<sup>e</sup> £4 ..... cust' 12d

De Derike<sup>m</sup> Obelle, alienigena, pro 1 sacco hoppes. <sup>e</sup>Precii<sup>e</sup> 40s ..... cust' 6d

<sup>a</sup> + [cross] marginated against this entry L1, L2. <sup>b-b</sup> sherman sheris continente 6  
shef L2. <sup>c</sup> + [cross] entered above this word L1. <sup>d</sup> + [cross] entered above this  
word L2. <sup>e-e</sup> Omitted L1. <sup>f</sup> Questinbrugh L2. <sup>g</sup> teli L1, L2, in error. <sup>h</sup> cum serico  
L2. <sup>i</sup> oynyon L2. <sup>j-j</sup> Entered by a different hand in lighter ink L1. <sup>k</sup> Cranebrough  
L2. <sup>l</sup> sakk L2. <sup>m</sup> Dirik L2.

[164] De navi Colyn Monet<sup>a</sup> eodem die [14 Mar. 1503]

De Remy Fraunces, alienigena, pro 2½ pakes canvas continentibus 3400 [ulnas], 1  
fardello cum 20 gros pectinum, 4 remes paper, 1 gros powche rynges. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup>  
£56 10s ..... cust' 14s 1½d

De Jakes Chapman<sup>c</sup>, alienigena, pro 1 fatt, 2 hoggeshedes cum 18 dossenis cardes  
et 15 dossenis cardes, 6 gunnys acuum. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £10 13s 4d ..... cust' 2s 8d

De Gillam Violet, alienigena, pro 2 pakes cum 3475 elles canvas, 1 barello  
smythes duste. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £52 10s ..... cust' 13s 1½d

De Johanne Bartelot, alienigena, pro 50 remes paper. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £4 ..... cust' 12d

De Johanne Mutel, alienigena, pro 8 cases vitri, 1 fatte cum 600 [lb.] prunys. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup>  
£7 6s 8d ..... cust' 22d

De Johanne Sewer, alienigena, pro 2 fattes, 2 hoggeshedes cum 9 dossenis cardes,  
900 [lb.] prunys, 1 grosse bottelles. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £6 15s ..... cust' 20¼d

Auditor's marginated entries L1: <sup><Q></sup> val' Al' <sup><P></sup> val' Hans <sup><S></sup> cere Al' <sup><V></sup> cere Hans  
<sup><Q></sup> bere Al' <sup><V></sup> thrommez Al' <sup><W></sup> Malvesey Al' <sup><X></sup> per breve <sup><Y></sup> worsted Ind'  
<sup><Z></sup> Harman Ryng per breve <sup><aa></sup> pannus sine grano Al' (in error) <sup><ab></sup> pannus sine grano  
Hans et val' (in error) <sup><ac></sup> pannus sine grano Ind' (in error) <sup><ad></sup> val' Hans (in error)  
<sup><ae></sup> worsted simplex Ind' <sup><af></sup> worsted Hans <sup><ag></sup> worsted Ind' (in error)

De Lodwico<sup>d</sup> Harbard, alienigena, pro 6 cases vitri, 15 dossenis bottelles. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup>  
 £5 10s ..... cust' 16½d  
 De Johanne Bonesoms<sup>e</sup>, alienigena, pro 8 cases vitri. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £5 13s 4d..... cust' 17d  
<sup>a</sup> Menette L2. <sup>b-b</sup> Omitted L2. <sup>c</sup> Japman L2. <sup>d</sup> Lodowico L2. <sup>e</sup> Bonsonys L2.

[165] De navi Johannis Cotelins eodem die [14 Mar. 1503]

De Michele de Shave, alienigena, pro 706 endes ferri, 2 barellis et 4 toppettes clavorum, 4 bages lycors. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £18 6s 8d ..... cust' 4s 7d  
<sup>b</sup>De Pascuale Garnesea, alienigena, pro 774<sup>c</sup> endes ferri, 1 barello trane. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup>  
 £13 11s 8d ..... cust' 3s 4¾d  
 De Petro de Laborda, alienigena, pro 344 endes ferri. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £5 15s..... cust' 17½d  
<sup>a-a</sup> Omitted L1. <sup>b</sup> + [cross] marginated against this entry L1, L2 (cf. variant c). <sup>c</sup> +  
 [cross] entered above this number L1. 773 L2, with a + [cross] entered above this number.

[166] De navi Nicholai Gremone eodem die [14 Mar. 1503]

De eodem magistro, alienigena, pro 2000<sup>f</sup> lb. ferri. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> 40s ..... cust' 6d  
<sup>a-a</sup> Omitted L1.

[167] De navi Gilberti Gowndet eodem die [14 Mar. 1503]

De Andrea Granshape, alienigena, pro 3 barellis flowre, 3 dossenis byttes<sup>a</sup>. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup>  
 40s ..... cust' 6d  
<sup>a</sup> bittis L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1.

[168] De navi Hugonis Williamson 20 die Marcii [20 Mar. 1503]

De Jacobo Andreas, alienigena, pro 15 lastes piscium, 1 poke hoppes. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £61  
 10s ..... cust' 15s 4½d  
 De Johanne Johanson, alienigena, pro 2 peciis tele<sup>b</sup> lini et 40 elles cottyns<sup>c</sup>. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup>  
 40s ..... cust' 6d  
<sup>a-a</sup> Omitted L1. <sup>b</sup> teli L1, L2, in error. <sup>c</sup> cottons L2.

[169] De navi Gillam Genys eodem die [20 Mar. 1503]

De Petro Meneger, alienigena, pro 100 ulnis canvas. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> 20s ..... cust' 3d  
<sup>a-a</sup> Omitted L1.

[170] De <sup>a</sup>navia<sup>a</sup> Eme Kenrikson 27° die Marcii [27 Mar. 1503]

De eodem magistro, alienigena, pro 5 lastes, 1 barello piscium. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £20 6s 8d  
 ..... cust' 5s 1d  
<sup>a-a</sup> Omitted L1. Interlined L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1.

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><a></sup> pannus sine grano Ind' <sup><b></sup> pannus sine grano Al'  
<sup><c></sup> pannus sine grano Hans <sup><d></sup> pannus de dimidio grano Ind' <sup><e></sup> pannus de dimidio grano  
 Al' <sup><f></sup> pannus de dimidio grano Hans <sup><g></sup> pannus in grano Ind' <sup><h></sup> pannus in grano Al'  
<sup><i></sup> pannus in grano Hans <sup><j></sup> pannus sine grano Al' et val' <sup><k></sup> pannus sine grano Hans et  
 val' <sup><l></sup> worsted duplex Ind' <sup><m></sup> worsted duplex Al' <sup><n></sup> worsted duplex Hans <sup><o></sup> worsted  
 Al' <sup><p></sup> worsted Al' et val'

*[171] De navi Willelmi<sup>a</sup> Gilbertson eodem die [27 Mar. 1503]*

De eodem magistro, alienigena, pro 6½ lastes piscium. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £26 ..... cust' 6s 6d  
<sup>c</sup>De Ebrand<sup>d</sup> Johanson, alienigena, pro 1 laste piscium. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £4 ..... cust' 12d<sup>c</sup>  
     <sup>a</sup> Willelmo L1, in error. <sup>b-b</sup> Omitted L1. <sup>c-c</sup> Entered subsequently between the lines  
     L1, L2. <sup>d</sup> Isbrand L2.

*[172] De navi Colyn Vassur eodem die [27 Mar. 1503]*

De <sup>a</sup>Lowico Delbiffe<sup>a</sup>, alienigena, pro 1 fardello canvas. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £5 10s  
 ..... cust' 16½d  
     <sup>a-a</sup> Lodowico Delbyfe L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1.

*[173] De navi Johannis Volgardes eodem die [27 Mar. 1503]*

De eodem magistro, alienigena, pro 2000<sup>†</sup> [lb.] hopys. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £3 ..... cust' 9d  
 De Claise Johanson, alienigena, pro 10 lastes piscium. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £40 ..... cust' 10s  
     <sup>a-a</sup> Omitted L1.

*[174] De navi Johannis Folkar <sup>a</sup>eodem die<sup>a</sup> [27 Mar. 1503]*

De eodem magistro, alienigena, pro 18 dolis Cane stone. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £3 ..... cust' 9d  
     <sup>a-a</sup> Entered by a different hand in lighter ink L1, L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1.

*[175] De navi Cornelii Howsdowne eodem die [27 Mar. 1503]*

De Johanne Laurens<sup>a</sup>, alienigena, pro 5 lastes piscium, 150 piscibus<sup>b</sup>. <sup>c</sup>Precii<sup>c</sup> £23  
 10s ..... cust' 5s 10½d  
     <sup>a</sup> Laurence L2. <sup>b</sup> piscium L1, L2, in error. <sup>c-c</sup> Omitted L1.

*[176] De navi Jacobi Adrianson <sup>a</sup>eodem die<sup>a</sup> [27 Mar. 1503]*

De Johanne Johanson, alienigena, pro 3 saccis, 1 poke et 2 fardellis baste hattes<sup>b</sup>.  
     <sup>c</sup>Precii<sup>c</sup> £6 ..... cust' 18d  
 De Johanne van Hempt<sup>d</sup>, alienigena, pro 1 barello cum 4 dossenis cultellorum, 2  
     gros balence et 4 gros paperis. <sup>c</sup>Precii<sup>c</sup> 20s ..... cust' 3d  
 De eodem magistro, alienigena, pro 8 pokettes hoppes. <sup>c</sup>Precii<sup>c</sup> £8 ..... cust' 2s  
     <sup>a-a</sup> Entered by a different hand in lighter ink L1. Written over erasure L2. <sup>b</sup> astis L2,  
     in error. <sup>c-c</sup> Omitted L1. <sup>d</sup> Hempe L2.

Partis <sup>a</sup>£15 6s 7½d<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> Interlined above £14 16s 8½d, struck through L1.



*Auditor's marginated entries L1:* <sup><q></sup> val' Al'    <sup><r></sup> val' Hans    <sup><s></sup> cere Al'    <sup><t></sup> cere Hans  
<sup><u></sup> bere Al'    <sup><v></sup> thrommez Al'    <sup><w></sup> Malvesey Al'    <sup><x></sup> per breve    <sup><y></sup> worsted Ind'  
<sup><z></sup> Harman Ryng per breve    <sup><aa></sup> pannus sine grano Al' (in error)    <sup><ab></sup> pannus sine grano  
 Hans et val' (in error)    <sup><ac></sup> pannus sine grano Ind' (in error)    <sup><ad></sup> val' Hans (in error)  
<sup><ae></sup> worsted simplex Ind'    <sup><af></sup> worsted Hans    <sup><ag></sup> worsted Ind' (in error)

m 7

[177] De navi Petri Hay <sup>a</sup>30<sup>a</sup> die <sup>a</sup>Marcii<sup>a</sup> [30 Mar. 1503]

<sup>b</sup> De Benedicto <sup>c</sup> Cardynale <sup>c</sup> , alienigena, pro 24 <sup>d</sup> dolis Cane stone. [Precii] <sup>e</sup> £4 <sup>e</sup> 15s	..... cust' 14 <sup>1/4</sup> d
<sup>a-a</sup> Written over erasure L2. <sup>b</sup> + [cross] marginated against this entry L1 (cf. variant d). <sup>c-c</sup> Written over erasure L1. Cardenalle L2. <sup>d</sup> + [cross] entered above this number L1. 23 L2, with a + [cross] entered above this number. <sup>e-e</sup> Written over erasure L1.	

## [178] De navi Adriani Hughson eodem die [30 Mar. 1503]

De Cornelio Garard <sup>a</sup> , alienigena, pro 1 barello cum 200 vergis cottyns <sup>b</sup> . Precii £4	..... cust' 12d
De Garardo van Dorne, alienigena, pro 14 barellis allecis. [Precii] £4 13s 4d	..... cust' 14d
<sup>c</sup> De Adriano Androwe <sup>d</sup> , alienigena, pro 8 cases vitri. <sup>e</sup> Precii <sup>e</sup> £4 ..... cust' 12d	
De Lamberto Garardson, alienigena, pro 140 skyve tasylles. <sup>e</sup> Precii <sup>e</sup> £4 ..... cust' 12d	
<sup>a</sup> Gerrard L2. <sup>b</sup> cottons L2. <sup>c</sup> + [cross] marginated against this entry L1, L2. <sup>d</sup> + [cross] interlined above this name L1. Adorno L2, with a + [cross] interlined above this name. <sup>e-e</sup> Omitted L1.	

## [179] De navi Jacobi Cornelison eodem die [30 Mar. 1503]

<sup>a</sup> De Jacobo Knyffe <sup>b</sup> , alienigena, pro 24 nestes hampers. <sup>c</sup> Precii <sup>c</sup> 40s ..... cust' 6d	
De Johanne Jacob Cornelison, alienigena, pro 2 saccis hoppes. [Precii] £4	..... cust' 12d
<sup>a</sup> De eodem magistro, alienigena, pro 2 pokes hoppes, ½ laste piscium, 1 laste <sup>d</sup> codedes <sup>e</sup> , 42 barellis allecis. <sup>f</sup> Precii <sup>f</sup> £13 ..... cust' 3s 3d	
De Laurencio de Larma <sup>f</sup> , alienigena, pro 2 balis grani continentibus 150* [lb.].	
<sup>g</sup> Precii <sup>g</sup> £7 10s..... cust' 22 <sup>1/2</sup> d	
De Petro Clayson, alienigena, pro 8 nestes coper kettelles continentibus 800. [Precii] £8 ..... cust' 2s	
De Willelmo Anthone <sup>g</sup> , alienigena, pro 4 barellis piscium. [Precii] 26s 8d	..... cust' 4d
<sup>a</sup> + [cross] marginated against this entry L1, L2. <sup>b</sup> + [cross] entered above this name L1. Skye L2, with a + [cross] entered above this name. <sup>c-c</sup> Omitted L1. <sup>d</sup> + [cross] entered above this word L1. <sup>e</sup> 42 lastes coddis follows L2, in error.	
<sup>f</sup> Lerma L2. <sup>g</sup> Anthony L2. <sup>h</sup> teli L1, L2, in error. <sup>i</sup> linii L1, in error.	

*Auditor's marginated entries L1:* <sup>a</sup>pannis sine grano Ind' <sup>b</sup>pannis sine grano Al'  
<sup>c</sup>pannis sine grano Hans <sup>d</sup>pannis de dimidio grano Ind' <sup>e</sup>pannis de dimidio grano  
Al' <sup>f</sup>pannis de dimidio grano Hans <sup>g</sup>pannis in grano Ind' <sup>h</sup>pannis in grano Al'  
<sup>i</sup>pannis in grano Hans <sup>j</sup>pannis sine grano Al' et val' <sup>k</sup>pannis sine grano Hans et  
val' <sup>l</sup>worsted duplex Ind' <sup>m</sup>worsted duplex Al' <sup>n</sup>worsted duplex Hans <sup>o</sup>worsted  
Al' <sup>p</sup>worsted Al' et val'

*[180] De navi Johannis Baynard <sup>a</sup>31 die Marcii<sup>a</sup> [31 Mar. 1503]*

De Johanne Snere, alienigena, pro 6 mylstonys, 1 hoggeshede cum 4 dossenis cardes, 1½ gros cultellorum, 1 dossena powches. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £10 10s..... cust' 2s 7½d  
 De Johanne Holbeme, alienigena, pro 1 case cum 35 elles diaper, 450 tavelyns, 4 barellis walnottes, 6 paribus sherys. [Precii] £6 ..... cust' 18d  
 De Petro Walter, alienigena, pro 2 cistis cum 13 cofers pomaunders. [Precii] 40s ..... cust' 6d

<sup>a-a</sup> Entered by a different hand in lighter ink L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1.

*[181] De navi Petri Vasse eodem die [31 Mar. 1503]*

De Rowlyn Dorant<sup>a</sup>, alienigena, pro 10 doliis Cane stone. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 40s ..... cust' 6d  
 De Andrea Shampe, alienigena, pro 6 barellis flower<sup>c</sup>. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 30s ..... cust' 4½d  
 De Rowlyn Dorant<sup>a</sup>, alienigena, pro 20 doliis Cane stone. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £4 ..... cust' 12d  
<sup>a</sup> Doraunt L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1. <sup>c</sup> slower L2, in error.

*[182] De navi Walteri van Delfe <sup>a</sup>3 die Aprilis<sup>a</sup> [3 Apr. 1503]*

De Henrico Cloke, Hans, pro 8 balis fustian. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £93 6s 8d ..... cust' 23s 4d  
 De Lamberd<sup>c</sup> Garard, alienigena, pro 1 basket vitri. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 30s ..... cust' 4½d  
 De Fornando Bornoy, alienigena, pro 5 doliis olei. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £20 ..... cust' 5s  
 De Andrea Mullym<sup>d</sup>, Hans, pro 2 pakes fili Colonie, 19 saccis hoppes, 4 sheffe sherman sherys, 2 pakes cum 50 peciis Brusselles continentibus 1250 [ulnas], 7 shronys coper. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £95 13s 4d ..... cust' 23s 11d  
 De Joachym Hassard, Hans, pro 2 pipis yron wyer, 3 dimidiis barellis clavorum, 1 barello cum 4 furres shankes, 1 fardello cum 6 peciis tele<sup>e</sup> lini<sup>f</sup> continentibus 150 [ulnas]. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £17 6s 8d ..... cust' 4s 4d  
 De Henrico Tyman, alienigena, pro 2 fardellis cum 36 peciis Brabande, 1½ dossenis shetys. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £24 10s ..... cust' 6s 1½d  
 De Johanne Questynbrogh<sup>g</sup>, Hans, pro 1 pake fili Colonie. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £13 6s 8d ..... cust' 3s 4d  
 De Johanne Salmer, Hans, pro 1 frayle, 1 bassheron batri. [Precii] £20 ..... cust' 5s  
 De Garardo van Dorne, alienigena, pro 3 saccis cannabis, 1 sacco hoppes, 50 skyve tasylles, 200 browne paper, 4 barellis, 1 basket cum 2 gros powche rynges, 13 dossenis powchys cum diversis. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £24 ..... cust' 6s  
 De Michaelae Passa, alienigena, pro 32 dimidiis peciis Brabande. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £10 13s 4d ..... cust' 2s 8d  
 De Frederike van Egmond, alienigena, pro 1 maunde cum libris impressatis. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £3 ..... cust' 9d  
 De Alicia Dufflye, alienigena, pro 8 peciis diaper, 24 lb. yerne. [Precii] £6 13s 4d ..... cust' 20d

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><Q></sup> val' Al'    <sup><P></sup> val' Hans    <sup><S></sup> cere Al'    <sup><D></sup> cere Hans  
<sup><Q></sup> bere Al'    <sup><P></sup> thrommez Al'    <sup><W></sup> Malvesey Al'    <sup><X></sup> per breve    <sup><Y></sup> worsted Ind'  
<sup><Z></sup> Harman Ryng per breve    <sup><aa></sup> pannus sine grano Al' (in error)    <sup><ab></sup> pannus sine grano Hans et val' (in error)    <sup><ac></sup> pannus sine grano Ind' (in error)    <sup><ad></sup> val' Hans (in error)  
<sup><ae></sup> worsted simplex Ind'    <sup><af></sup> worsted Hans    <sup><ag></sup> worsted Ind' (in error)

De Lykyn Vyvoldes<sup>h</sup>, alienigena, pro 1 maunde cum 6 saccis granys continentibus  
 900 [lb.]. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £36 ..... cust' <sup>i</sup>9s<sup>j</sup>

De Jacobo de Pounte, alienigena, pro 1 fatte cum 200 [lb.] maces. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £20  
 ..... cust' 5s

De Johanne van der Beson, Hans, pro 2 barellis calibis. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £12 ..... cust' 3s

De Johanne Crule, alienigena, pro 2 saccis canabis, 1 barello cum 2 gros powche  
 rynges, 2 saccis hoppes. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £16 ..... cust' 4s

De Jacobo Hanset, alienigena, pro 1 basket librorum impressatorum. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 40s  
 ..... cust' 6d

De Johanne Powlegilys, alienigena, pro 1 pake cum 3 balis fustian. [Precii] £30  
 ..... cust' 7s 6d

De Harmano Harisbeke, alienigena, pro 1 barello cum 12 gros lokkes. [Precii] 33s  
 4d ..... cust' 5d

De Johanne Kele, alienigena, pro 6 barellis clavorum. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £12 ..... cust' 3s

De Johanne Symondson, alienigena, pro 1 cista cum 36 dossenis powchys. Precii  
 £3 ..... cust' 9d

De Johanne Kele, alienigena, pro 9 balis gualdi. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £6 ..... cust' 18d

<sup>a-a</sup> 3° Aprilis L2, entered by a different hand in lighter ink. <sup>b-b</sup> Omitted L1.

<sup>c</sup> Lambard L2. <sup>d</sup> Mullyn L2. <sup>e</sup> teli L1, L2, in error. <sup>f</sup> linii L1, in error.

<sup>g</sup> Questinbrugh L2. <sup>h</sup> Vyvold L2. <sup>i-i</sup> Written over erasure L1.

[183] De navi Adriani Trame eodem die [3 Apr. 1503]

De Adriano van Horne, alienigena, pro 1 basket cum 10 glasses. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> 26s 8d  
 ..... cust' 4d

De Johanne Lenard Manello, alienigena, pro 1 cista cum 30 rollis Venes<sup>b</sup> gold  
 continentibus 15 lb. at 40s, 1 pece tele<sup>c</sup> auri continente 34 vergas [at] <sup>d</sup>20s<sup>d</sup>.  
<sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £54 ..... cust' 13s 6d

De eodem magistro, alienigena, pro 3 dossenis baskettes, 8 vagis salis, 30 fannes<sup>e</sup>.  
<sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £10 ..... cust' 2s 6d

De <sup>f</sup>Lodwico de Fave<sup>f</sup>, alienigena, pro 2 flettes grani continentibus 300 [lb.]. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup>  
 £15 ..... cust' 3s 9d

De Cornelio Rydar<sup>g</sup>, alienigena, pro 4 pipis tasylles. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £3 ..... cust' 9d

De Johanne White, alienigena, pro 1 pake cum 1 pece diaper, 1 pecia tele<sup>c</sup> lini.  
 Precii 46s 8d ..... cust' 7d

<sup>a-a</sup> Omitted L1. <sup>b</sup>Venis L2. <sup>c</sup>teli L1, L2, in error. <sup>d-d</sup> Interlined L1. Omitted L2.  
<sup>e</sup>fances L2. <sup>f-f</sup>Lodowico de Fava L2. <sup>g</sup>Ridard L2.

[184] De navi Symonis Johanson eodem die [3 Apr. 1503]

De Hughbryght Adrian, alienigena, pro 200 weynscottes. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £4 ..... cust' 12d  
<sup>a-a</sup> Omitted L1.

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><a></sup> pannus sine grano Ind' <sup><b></sup> pannus sine grano Al'  
<sup><c></sup> pannus sine grano Hans <sup><d></sup> pannus de dimidio grano Ind' <sup><e></sup> pannus de dimidio grano  
 Al' <sup><f></sup> pannus de dimidio grano Hans <sup><g></sup> pannus in grano Ind' <sup><h></sup> pannus in grano Al'  
<sup><i></sup> pannus in grano Hans <sup><j></sup> pannus sine grano Al' et val' <sup><k></sup> pannus sine grano Hans et  
 val' <sup><l></sup> worsted duplex Ind' <sup><m></sup> worsted duplex Al' <sup><n></sup> worsted duplex Hans <sup><o></sup> worsted  
 Al' <sup><p></sup> worsted Al' et val'

*[185] De navi Cardyn Vassure <sup>a</sup>eodem die [3 Apr. 1503]*

De Rowlando Dorant<sup>b</sup>, alienigena, pro 24 dolis Cane stone. <sup>c</sup>Precii<sup>c</sup> £4 16s 8d  
..... cust' 14½d  
<sup>a-a</sup> Entered by a different hand in lighter ink L2. <sup>b</sup>Doraunt L2. <sup>c-c</sup> Omitted L1.

*[186] De navi Alard Johanson eodem die [3 Apr. 1503]*

De Franke Peterson, alienigena, pro 4½ barellis allecis, 9 barellis allecis shotyn, 5  
barellis coddes hedes. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £3 13s 4d..... cust' 11d  
<sup>a-a</sup> Omitted L1.

*[187] De navi Petri Busse 5 die Aprilis [5 Apr. 1503]*

De Jacobo de Pount, alienigena, pro 1 fatte cum 100 [lb.] maces. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £10  
..... cust' 2s 6d  
De Henrico van Cloke, Hans, pro 9 balis fustian. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £120 ..... cust' 30s  
De Johanne Crule, alienigena, pro 6 saccis canabis, 13 skyve tasiles. [Precii] £13  
..... cust' 3s 3d  
De Illario Warner, alienigena, pro 160 quarteriis frumenti. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £40 ..... cust' 10s  
De Willelmo Cranebrogh<sup>b</sup>, alienigena, pro 50 skyve tasylls. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> 40s..... cust' 6d  
De Nicholao Dorio, alienigena, pro 3 balis <sup>c</sup>gualdi<sup>c</sup>. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> 40s ..... cust' 6d  
De Johanne Powlegilys, alienigena, pro 2 pakes cum 6 balis fustian. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £60  
..... cust' 15s  
De Georgio Romeler, alienigena, pro 4 fattys cum 3600 [lb.] racemorum Corance.  
<sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £23 6s 8d..... cust' 5s 10d  
De Nicholao Spenele<sup>d</sup>, alienigena, pro 1 barello maces continente 50\* [lb.]. [Precii]  
£5 ..... cust' 15d  
<sup>a-a</sup> Omitted L1. <sup>b</sup>Cranebrough L2. <sup>c-c</sup> Written over erasure by a different hand L2.  
<sup>d</sup> Spinelle L2.

Partis £12 13s 7½d

m 7d

*[188] De navi Jacobi Derikson<sup>a</sup> eodem die [5 Apr. 1503]*

De eodem magistro, alienigena, pro 4 lastis piscium, 2 pokes hoppes. [Precii] £19  
..... cust' 4s 9d  
De Marion Johanson, alienigena, pro 1 maunde cum 4 peciis tele<sup>b</sup> lini. <sup>c</sup>Precii<sup>c</sup> £3  
..... cust' 9d  
De Hans van Tynson, Hans, pro 2 strauez cere ponderantibus 12 quintallos  
..... cust' 12s  
<sup>a</sup> Dirikson L2. <sup>b</sup> teli L1, L2, in error. <sup>c-c</sup> Omitted L1.

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><Q></sup> val' Al'    <sup><P></sup> val' Hans    <sup><S></sup> cere Al'    <sup><D></sup> cere Hans  
<sup><Q></sup> bere Al'    <sup><P></sup> thrommez Al'    <sup><W></sup> Malvesey Al'    <sup><X></sup> per breve    <sup><Y></sup> worsted Ind'  
<sup><Z></sup> Harman Ryng per breve    <sup><aa></sup> pannus sine grano Al' (in error)    <sup><ab></sup> pannus sine grano  
Hans et val' (in error)    <sup><ac></sup> pannus sine grano Ind' (in error)    <sup><ad></sup> val' Hans (in error)  
<sup><ae></sup> worsted simplex Ind'    <sup><af></sup> worsted Hans    <sup><ag></sup> worsted Ind' (in error)

*[189] De navi Mathei Britton 20 die <sup>a</sup>Aprilis<sup>a</sup> [20 Apr. 1503]*

De eodem magistro, alienigena, pro 40 vagis salis. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £20 ..... cust' 5s  
 De marinariis, alienigenis, pro 7 peciis rosyn, 1 bolt canvas. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 30s

..... cust' 4½d  
<sup>a-a</sup> Entered by a different hand in lighter ink L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1.

*[190] De navi Johannis Hownesby <sup>a</sup>eodem die<sup>a</sup> [20 Apr. 1503]*

De Marion San, alienigena, pro 6 baskettes pomorum, 3000 orenges. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 13s  
 4d ..... cust' 2d  
 De Tylman Ploynys, alienigena, pro 1 cista cum 12 paribus cultellorum. [Precii]  
 10s ..... cust' 1½d  
 De Symone Dowset, alienigena, pro 1 basket cum 12 gros capper sherys. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup>  
 6s 8d ..... cust' 1d

<sup>a-a</sup> Entered by a different hand in lighter ink L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1.

*[191] De navi Johannis Nogera 26 die Aprilis [26 Apr. 1503]*

De Johanne Yanus, alienigena, pro 40,000 orenges, 40 dossenis corke, 12 lovys  
 suger, 40 dossenis corke. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £15 ..... cust' 3s 9d  
 De Fornando<sup>b</sup> Nony, alienigena, pro 19 baskettes lampreys, 6 barellis olei, 1  
 barello veneger, 6 saccis litmose, 12 pellibus, 1 cofer et 1 pot marmelade. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup>  
 £19 10s ..... cust' 4s 10½d  
<sup>c</sup>Et pro cera ponderante ½ quintallum ..... cust' 6d  
 De Petro Rodrigus, alienigena, pro 10 saccis litmose, 18 pellibus, 500 fartes, 3  
 litille pottes marmelade. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £6 ..... cust' 18d  
 De Petro Yanus, alienigena, pro 7 parvis baskettes lampreys. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £4 13s 4d  
 ..... cust' 14d  
<sup>c</sup>De Johanne Porte, alienigena, pro 1 quarterio cere ponderante<sup>c</sup> 1 quarterium  
 [quintalli] ..... cust' 3d  
 Et pro 4 baskettes lampreys. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> 53s 4d ..... cust' 8d  
 De Johanne Perus, alienigena, pro 55 lb. braselle. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> 13s 4d ..... cust' 2d  
<sup>c</sup>Et pro cera ponderante ½ quintallum ..... cust' 6d  
<sup>a-a</sup> Omitted L1. <sup>b</sup> Fernando L2. <sup>c</sup> continente L2.

*[192] De navi Flowre van Lare <sup>a</sup>eodem die<sup>a</sup> [26 Apr. 1503]*

De Jacobo Chapman, alienigena, pro 1 fardello cum 1200 [ulnis] canvas, 3 pipis  
 cum 30 dossenis cardes, 8 dossenis gyrdylles, 8 dossenis primers. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £29  
 ..... cust' 7s 3d  
 De eodem magistro, alienigena, pro 10 mowys playster de Parys. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 40s  
 ..... cust' 6d

*Auditor's marginated entries L1:* <sup>a-a</sup> pannus sine grano Ind' <sup>a-b</sup> pannus sine grano Al'  
<sup>a-c</sup> pannus sine grano Hans <sup>a-d</sup> pannus de dimidio grano Ind' <sup>a-e</sup> pannus de dimidio grano  
 Al' <sup>a-f</sup> pannus de dimidio grano Hans <sup>a-g</sup> pannus in grano Ind' <sup>a-h</sup> pannus in grano Al'  
<sup>a-i</sup> pannus in grano Hans <sup>a-j</sup> pannus sine grano Al' et val' <sup>a-k</sup> pannus sine grano Hans et  
 val' <sup>a-l</sup> worsted duplex Ind' <sup>a-m</sup> worsted duplex Al' <sup>a-n</sup> worsted duplex Hans <sup>a-o</sup> worsted  
 Al' <sup>a-p</sup> worsted Al' et val'

<sup>a-a</sup> Entered by a different hand in lighter ink L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1.

[193] De navi Gillam Forman <sup>a</sup>eodem die<sup>a</sup> [26 Apr. 1503]

De Johanne Bonsoms<sup>b</sup>, alienigena, pro 4 fardellis cum 6400<sup>c</sup>, 1 fardello canvas  
continent 1800 [ulnas], 1 fardello cum 2000 [ulnas] tele<sup>d</sup> lini albe<sup>e</sup> et 400 [ulnis]  
canvas, 10 balis vitere<sup>f</sup> canvas, 13 cases vitri, 27 mantelles shankes, 1000 tavi-  
lyns shankes, 32 doliis ferri, 2 baletes fustian, 1 hoggeshede bossys. <sup>g</sup>Precii<sup>g</sup> £282  
.....cust' £3 10s 6d

De eodem magistro, alienigena, pro 200 bordes, 500 trenchers. [Precii] 20s  
.....cust' 3d

<sup>a-a</sup> Entered by a different hand in lighter ink L2. <sup>b</sup> Bonesams L2. <sup>c</sup> Product omitted  
L1, L2. <sup>d</sup> teli L1, L2, in error. <sup>e</sup> albi L1, L2, in error. <sup>f</sup> vitery L2. <sup>g-g</sup> Omitted L1.

[194] De navi Garcea de Moryn 2 die Maii [2 May 1503]

De eodem magistro, alienigena, pro 40,000 orenges, 56 dossenis corke et 30 dosse-  
nis corke. Precii £12 13s 4d ..... cust' 3s 2d

<> De Consalvo Alverus, alienigena, pro 40 rovys cere ponderantibus <sup>a</sup>9<sup>3</sup>/<sub>8</sub> quintal-  
los<sup>a</sup> ..... cust' 9s 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>d

Et pro 6 lovys suger, 1 pipa olei, 1 hoggeshede hony, 1 rove marmelade, 4 sac-  
cis orchelle, 80 saccis litmose, 1 basket lampreys. <sup>b</sup>Preci<sup>b</sup> £52 5s  
.....cust' 13s <sup>3</sup>/<sub>4</sub>d

<sup>a-a</sup> 9 quintallos, 1 quarterium et dimidium [quarterii] L1, L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1.

[195] De navi Alveri Yanus eodem die [2 May 1503]

De Fons Consalvus, alienigena, pro 4500 lampreys. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £37 10s .... cust' 9s 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>d

De Eyris Fornandus, alienigena, pro 120 dossenis corke, 10,000 orenges. [Precii]  
£13 ..... cust' 3s 3d

De Petro Andre, alienigena, pro 12 saccis litmose. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £6 ..... cust' 18d

De Alvero Perus, alienigena, pro 205 endes ferri, 6 cases suger. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £15 8s 4d  
..... cust' 3s 10<sup>1</sup>/<sub>4</sub>d

De Petro Yanus de Barcellona<sup>b</sup>, alienigena, pro 503 endes ferri, 2 saccis litmose.  
<sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £9 8s 4d ..... cust' 2s 4<sup>1</sup>/<sub>4</sub>d

De Consalvo Dyes, alienigena, pro 943 endes ferri. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £15 15s... cust' 3s 11<sup>1</sup>/<sub>4</sub>d

De Johanne Monys, alienigena, pro 14 cases suger. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £28 ..... cust' 7s

De Ayris Fornandus<sup>c</sup>, alienigena, pro 20 dossenis corke, 1 hoggeshede trane. [Pre-  
cii] £3 ..... cust' 9d

De eodem magistro, alienigena, pro 600 lampreys. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £5 ..... cust' 15d  
<sup>a-a</sup> Omitted L1. <sup>b</sup> Barcell' L1, L2. <sup>c</sup> Fernandus L2.

Auditor's marginated entries L1: <<sup>Q</sup>> val' Al' <<sup>r</sup>> val' Hans <<sup>s</sup>> cere Al' <<sup>v</sup>> cere Hans  
<<sup>v</sup>> bere Al' <<sup>v</sup>> thrommez Al' <<sup>w</sup>> Malvesey Al' <<sup>x</sup>> per breve <<sup>y</sup>> worsted Ind'  
<<sup>z</sup>> Harman Ryng per breve <<sup>aa</sup>> pannus sine grano Al' (in error) <<sup>ab</sup>> pannus sine grano  
Hans et val' (in error) <<sup>ac</sup>> pannus sine grano Ind' (in error) <<sup>ad</sup>> val' Hans (in error)  
<<sup>ae</sup>> worsted simplex Ind' <<sup>af</sup>> worsted Hans <<sup>ag</sup>> worsted Ind' (in error)

*[196] De navi Digonis Fornandus<sup>a</sup> eodem die [2 May 1503]*

De eodem magistro, alienigena, pro 30,000 orenges, 100 dossenis corke, 6 jers olei.  
<sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £13 10s ..... cust' 3s 4½d  
 De Bartholomeo Rodrigus, alienigena, pro 500 lampreys. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £4 3s 4d  
 ..... cust' 12½d  
 De Digone Consalvus<sup>c</sup>, alienigena, pro 300 lampreys. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 50s ..... cust' 7½d  
 De Bastiano Mendes, alienigena, pro 150 lampreys. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 25s ..... cust' 3¾d  
 De Fons Yanus, alienigena, pro 200 lampreys. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 33s 4d ..... cust' 5d  
 De Laurencio de Perus, alienigena, pro 20 lampreys. [Precii] 3s 4d ..... cust' ½d  
 De Martino Perus, alienigena, pro 150 lampreys. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 25s ..... cust' 3¾d  
 De Fons Yanus de More, alienigena, pro 100 lampreys. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 16s 8d ..... cust' 2½d  
 De Digo Fornandus<sup>a</sup>, alienigena, pro 100 lampreys, 20 pellibus. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 36s 8d  
 ..... cust' 5½d  
 De Petro Consalvus, alienigena, pro 600 lampreys. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £4 ..... cust' 12d  
 De Johanne Petro, alienigena, pro 150 lampreys. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 25s ..... cust' 3¾d  
 De Consalvo de Kyntela, alienigena, pro 22 saccis litmose. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £11  
 ..... cust' 2s 9d  
 De Johanne Fonso<sup>d</sup>, alienigena, pro 900 lampreys. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £7 10s ..... cust' 22½d  
 De Petro Yanus de Barcellona<sup>e</sup>, alienigena, pro 58 endes ferri. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 20s  
 ..... cust' 3d

<sup>a</sup> Fernandus L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1. <sup>c</sup> Gonsalvus L2. <sup>d</sup> Fonce L2. <sup>e</sup> Barcell' L1, L2.

*[Auditor's marginated entry, struck through L1, L2] Huc examinatur*

*[197] De navi Martini Yanus eodem die<sup>s</sup> [2 May 1503]*

De eodem magistro, alienigena, pro 25,000 orenges, 30 dossenis corke, 6 barellis  
 olei, 2<sup>a</sup> saccis bays, 6 pellibus, 2 baskettes lampreys. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £10 ..... cust' 2s 6d  
<sup><></sup>Et pro cera ponderante 1 quarterium [quintalli] ..... cust' 3d  
 De Johanne Consalvus, alienigena, pro 20 saccis litmose, 1 sacco bays, 3 hogges-  
 hedes et 3 barellis olei, 2 baskettes lampreys, 1 popyngey<sup>c</sup>, 2 bages gualdi, 6  
 pellibus. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £17 5s ..... cust' 4s 3¾d  
<sup><></sup>Et pro cera ponderante 1 quarterium [quintalli] ..... cust' 3d  
 De Domynigo Yanus, alienigena, pro 5 baskettes lampreys. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 50s .... cust' 7½d  
<sup><></sup>Et pro cera ponderante 1 quarterium [quintalli] ..... cust' 3d

---

<sup>5</sup> Order of merchants in this ship L2: skipper Martin Yanus, John Consalvus, Domynigo Yanus, Martin Alverus, Fernando Alverus, Ectore Alverus, Digo Yanus, Martin Alverus, Fernando Alverus.

<i>Auditor's marginated entries L1:</i>	<sup>&lt;a&gt;</sup> pannus sine grano Ind'	<sup>&lt;b&gt;</sup> pannus sine grano Al'
<sup>&lt;c&gt;</sup> pannus sine grano Hans	<sup>&lt;d&gt;</sup> pannus de dimidio grano Ind'	<sup>&lt;e&gt;</sup> pannus de dimidio grano Al'
<sup>&lt;f&gt;</sup> pannus de dimidio grano Hans	<sup>&lt;g&gt;</sup> pannus in grano Ind'	<sup>&lt;h&gt;</sup> pannus in grano Al'
<sup>&lt;i&gt;</sup> pannus in grano Hans	<sup>&lt;j&gt;</sup> pannus sine grano Al' et val'	<sup>&lt;k&gt;</sup> pannus sine grano Hans et val'
<sup>&lt;l&gt;</sup> worsted duplex Ind'	<sup>&lt;m&gt;</sup> worsted duplex Al'	<sup>&lt;n&gt;</sup> worsted duplex Hans
<sup>&lt;p&gt;</sup> worsted Al' et val'		<sup>&lt;q&gt;</sup> worsted

De Martino Alverus, alienigena, pro 10 saccis litmose, 1 case<sup>d</sup> suger, 1 hoggeshede, 3 barellis olei, 4 dossenis pellium, 50 lampreys, 1 quarterio braselle. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £13 ..... cust' 3s 3d

<sup>c</sup>Et pro cera ponderante 1½ quintallos ..... cust' 15d

De Fornando<sup>e</sup> Alverus, alienigena, pro 20 saccis litmose, 5 hoggeshedes et 3 barellis olei, 4 dossenis pellium, 1 barello lampreys. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £19 10s..... cust' 4s 10½d

<sup>c</sup>Et pro cera ponderante 3 quarteria [quintalli] ..... cust' 9d

Partis £10 5s 3½d

m 8

De Ectore Alverus, alienigena, pro 65 bages gualdi. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £26 13s 4d ..... cust' 6s 8d

De Digo Yanus, alienigena, pro 8 saccis litmose, 1 pipa <sup>f</sup>fyshe olee<sup>f</sup>, 1 barello olei, 4 baskettes lampreys, 1 dossena pellium. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £9 ..... cust' 2s 3d

<sup>c</sup>Et pro cera ponderante 1½ quintallos ..... cust' 18d

<sup>g</sup>De Fornando Alverus, <sup>h</sup>alienigena<sup>h</sup>, pro 4 saccis litmose, 4 dossenis pellium, 50<sup>i</sup> lb. sugar, 1 parvo barello olei. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £5 10s..... cust' 16½d

<sup>c</sup>Et pro cera ponderante 1 quintallum ..... cust' 12d

Et pro 2 dossenis pellium, 2 barellis sucade. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 33s 4d ..... cust' 5d

<sup>a</sup> 3 L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1. <sup>c</sup> popyngay L2. <sup>d</sup> sacco L2. <sup>e</sup> Fernando L2. <sup>f-f</sup> Sic L1, L2.

<sup>g</sup> + [cross]; 100 per contrarotulum *marginated against this entry L1 (cf. variant i).* + [cross] 50 lb. per librum collectorum *marginated against this entry L2.*

<sup>h-h</sup> Interlined L2. <sup>i</sup> + [cross] entered above this number L1. 100 L2, with a + [cross] entered above this number. <sup>j</sup> Nota *marginated against this entry L2.*

### [198] De navi Symonis Johanson eodem die [2 May 1503]

De Hans van Tynson, Hans, pro 2 rollis <sup>b</sup>Henovers continentibus 600<sup>c-b</sup> [ulnas]. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> £12 ..... cust' 3s

De Harmano Plowgh, Hans, pro 1 bala fustian. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> £13 6s 8d ..... cust' 3s 4d

De eodem magistro, alienigena, pro 14 barellis piscium, 7 barellis olei. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> £9 6s 8d ..... cust' 2s 4d

<sup>a</sup> + [cross]; una rolla per contrarotulum *marginated against this entry L1.* + [cross];

600 per librum collectorum *marginated against this entry L2.* <sup>b-b</sup> tele lini Hen-

novers continentibus 1 rollam L2, with a + [cross] interlined above 1 rollam. <sup>c</sup> + [cross] entered above this number L1. <sup>d-d</sup> Omitted L1.

### [199] De navi Johannis Gillott eodem die [2 May 1503]

De eodem magistro, alienigena, pro 20 doliis Cane stone, 6 dossenis bottelles. [Precii] £4 ..... cust' 12d

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><q></sup> val' Al' <sup><r></sup> val' Hans <sup><s></sup> cere Al' <sup><t></sup> cere Hans  
<sup><u></sup> bere Al' <sup><v></sup> thrommez Al' <sup><w></sup> Malvesey Al' <sup><x></sup> per breve <sup><y></sup> worsted Ind'  
<sup><z></sup> Harman Ryng per breve <sup><aa></sup> pannus sine grano Al' (in error) <sup><ab></sup> pannus sine grano  
Hans et val' (in error) <sup><ac></sup> pannus sine grano Ind' (in error) <sup><ad></sup> val' Hans (in error)  
<sup><ae></sup> worsted simplex Ind' <sup><af></sup> worsted Hans <sup><ag></sup> worsted Ind' (in error)

*[200] De navi Melcher Gilliott <sup>a</sup>eodem die<sup>a</sup> [2 May 1503]*

De eodem magistro, alienigena, pro 28 dolii Cane stone. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £4 13s 4d  
..... cust' 14d  
<sup>a-a</sup> Entered by a different hand in lighter ink L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1.

*[201] De navi Barnardi Capilman <sup>a</sup>eodem die<sup>a</sup> [2 May 1503]*

De Hans van Tynson, Hans, pro 274 quarterii frumenti. [Precii] £68 10s  
..... cust' 17s 1½d  
<sup>a-a</sup> Entered by a different hand in lighter ink L2.

*[202] De navi Henrici Lucas 9 die Maii [9 May 1503]*

De Dirike van Koynrym, Hans, pro 520 quarterii frumenti. [Precii] £130  
..... cust' 32s 6d

*[203] De navi Barnardi Fyghter eodem die [9 May 1503]*

De Bartholomeo van Bargyn, alienigena, pro 3 dolii olei. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £12 ..... cust' 3s  
<sup>a-a</sup> Omitted L1.

*[204] De navi Johannis Jacobson 16 die Maii<sup>6</sup> [16 May 1503]*

<sup>a-d</sup> De Hans Pulman, Hans, pro 1 bala cere ponderante 7 quintallos..... cust' 7s  
Et pro 1 pake continente 1000 [ulnas] hedlakyn. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £10 ..... cust' 2s 6d  
<sup>a-d</sup> De Derike van Koynrym, Hans, pro 1 straue cere ponderante 10 quintallos  
..... cust' 10s  
Et pro 1½ rollis Osymbrugges<sup>b</sup>. [Precii] £18 ..... cust' 4s 6d  
De Hans Pulman, Hans, pro 1 pake hedlakyn continente 2000 [ulnas]. [Precii] £20  
..... cust' 5s  
De Martino de Beke, alienigena, pro 80 dossenis quayles. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £6 13s 4d  
..... cust' 20d  
De Derike van Sodyn, Hans, pro 1 rolla Osymbrugges. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £12 ..... cust' 3s  
De Lutkyn Buryng, Hans, pro 2 pakes cum 3100 [ulnis] pighling. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £31  
..... cust' 7s 9d  
De <sup>c</sup>Hans van Tynson<sup>c</sup>, Hans, pro 2 pakes continentibus 1600 [ulnas] pighling, 1  
rolla Osymbrugges<sup>b</sup> continente 1 rollam. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £28 ..... cust' 7s  
De Claise van Methem<sup>d</sup>, Hans, pro 3 pakes pighling continentibus 3600 [ulnas].  
<sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £36 ..... cust' 9s  
<sup>a-a</sup> Omitted L1. <sup>b</sup> Osynbrugges L2. <sup>c-c</sup> Written over erasure L2. <sup>d</sup> Methem L2.

<sup>6</sup> Order of merchants in this ship L2: Hans Pulman, Dirik van Conrym, Hans Pulman, Martin de Beke, Dirik van Sodyn, Hans van Tinson, Clays van Methem, Lutkyn Buryng.

Auditor's marginated entries L1: <sup>a></sup> pannus sine grano Ind' <sup>b></sup> pannus sine grano Al'  
<sup>c></sup> pannus sine grano Hans <sup>d></sup> pannus de dimidio grano Ind' <sup>e></sup> pannus de dimidio grano  
Al' <sup>f></sup> pannus de dimidio grano Hans <sup>g></sup> pannus in grano Ind' <sup>h></sup> pannus in grano Al'  
<sup>i></sup> pannus in grano Hans <sup>j></sup> pannus sine grano Al' et val' <sup>k></sup> pannus sine grano Hans et  
val' <sup>l></sup> worsted duplex Ind' <sup>m></sup> worsted duplex Al' <sup>n></sup> worsted duplex Hans <sup>o></sup> worsted  
Al' <sup>p></sup> worsted Al' et val'

*[205] De navi Oliver Salavyn eodem die [16 May 1503]*

De eodem magistro, alienigena, pro 35 vagis<sup>a</sup> salis. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £17 10s..... cust' 4s 4½d  
<sup>a</sup>vageres *L1.* <sup>b-b</sup>*Omitted L1.*

*[206] De navi Petri Surre eodem die [16 May 1503]*

De Petro Denderika<sup>a</sup>, alienigena, pro 1008 endes ferri. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £18 10s  
..... cust' 4s 7½d  
De Manko<sup>c</sup> Palacius, alienigena, pro 1437 endes ferri. [Precii] £24 ..... cust' 6s  
De Alunso<sup>d</sup> Compludo, alienigena, pro 623 endes ferri. [Precii] £10 8s 4d  
..... cust' 2s 7¼d  
De Laurencio de Larma<sup>e</sup>, alienigena, pro 790 endes ferri. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £13 3s 4d  
..... cust' 3s 3½d  
De Consalvo Salamanke<sup>f</sup>, alienigena, pro 275 endes ferri. [Precii] £4 11s 8d  
..... cust' 13¾d  
De Johanne de Sistona<sup>g</sup>, alienigena, pro 66 dossenis boge, 70 lb. onyon sede. Precii  
£11 ..... cust' 2s 9d  
De Johanne <sup>h</sup>de<sup>h</sup> Bassavale, alienigena, pro 1857 endes ferri, 40,000 orenges. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £35 ..... cust' 8s 9d  
De Martino Ortonyo, alienigena, pro 2331 endes ferri, 6 dossenis lances, 400 redes.  
<sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £41 3s 4d ..... cust' 10s 3½d  
<sup>a</sup>Danderica *L2.* <sup>b-b</sup>*Omitted L1.* <sup>c</sup>Mancho *L2.* <sup>d</sup>Allounso *L2.* <sup>e</sup>Lerma *L2.*  
<sup>f</sup>Salamanko *L2.* <sup>h-h</sup>*Omitted L2.*

*[207] De navi Johannis de Lauda eodem die [16 May 1503]*

De Johanne de Gosseta, alienigena, pro 9 doliis, 90 endes ferri. [Precii] £19 10s  
..... cust' 4s 10½d  
De Michael de Lasso, alienigena, pro 6 balis pectinum. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £6 ..... cust' 18d  
De Johanne de Cassanova, alienigena, pro 6 balis pectinum. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £6 ..... cust' 18d  
De Johanne Martinus, alienigena, pro 10 dossenis boge, 8 balis licores. [Precii] £3  
6s 8d ..... cust' 10d  
De marinariis, alienigenis, pro 700 redes. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> 10s ..... cust' 1½d  
<sup>b</sup>De Frances de Armusko, alienigena, pro 17 doliis, 90<sup>c</sup> endes ferri. [Precii] £35 10s  
..... cust' 8s 10½d  
De Laurencio de Larma<sup>d</sup>, alienigena, pro 46 doliis, 80 endes ferri. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £93 6s  
8d ..... cust' 23s 4d  
De Consalvo Salamanko, alienigena, pro 5 doliis ferri. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £10 ..... cust' 2s 6d  
De <sup>e</sup>Frances de Larma<sup>e</sup>, alienigena, pro 34 doliis, 111 endes ferri. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £69 16s  
8d ..... cust' 17s 5½d  
De Sanfynko, alienigena, pro 6 dossenis boge. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> 20s ..... cust' 3s

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><q></sup>val' Al' <sup><r></sup>val' Hans <sup><s></sup>cere Al' <sup><t></sup>cere Hans  
<sup><u></sup>bere Al' <sup><v></sup>thrommez Al' <sup><w></sup>Malvesey Al' <sup><x></sup>per breve <sup><y></sup>worsted Ind'  
<sup><z></sup>Harman Ryng per breve <sup><aa></sup>pannus sine grano Al' *(in error)* <sup><ab></sup>pannus sine grano  
Hans et val' *(in error)* <sup><ac></sup>pannus sine grano Ind' *(in error)* <sup><ad></sup>val' Hans *(in error)*  
<sup><ae></sup>worsted simplex Ind' <sup><af></sup>worsted Hans <sup><ag></sup>worsted Ind' *(in error)*

<sup>a-a</sup> Omitted L1. <sup>b</sup> + [cross] marginated against this entry L1, L2. <sup>c</sup> + [cross] entered above this number L1. 80 L2. <sup>d</sup> Lerma L2. <sup>e-e</sup> Frauncisco de Lerma L2.

[208] De navi Petri Malmaseda eodem die [16 May 1503]

De Frances <sup>a</sup> de Armusko, alienigena, pro 14 doliis, 19 endes ferri. <sup>b</sup> Precii <sup>b</sup> £28 6s 8d .....	cust' 7s 1d
De Johanne de Cassanova, alienigena, pro 12 doliis, 80 endes ferri. [Precii] £25 6s 8d .....	cust' 6s 4d
De Laurencio de Larma <sup>c</sup> , alienigena, pro 43 doliis ferri. <sup>b</sup> Precii <sup>b</sup> £86 .... cust' 21s 6d	
De Johanne Yvanus, alienigena, pro 22 doliis ferri. <sup>b</sup> Precii <sup>b</sup> £44 ..... cust' 11s	
De Consalvo Salamanke <sup>d</sup> , alienigena, pro 4 doliis, 54 endes ferri. [Precii] £8 18s 4d ..... cust' 2s 2 <sup>3</sup> /4d	
De Frances de Larma <sup>c</sup> , alienigena, pro 25 doliis, 103 endes ferri. <sup>b</sup> Precii <sup>b</sup> £51 15s ..... cust' 12s 11 <sup>1</sup> /4d	
De Johanne Ochoa, alienigena, pro 3 fardellis cum 240 dossenis boge. <sup>b</sup> Precii <sup>b</sup> £40 ..... cust' 10s	
De Nicholao Victoria, alienigena, pro 112 endes ferri. <sup>b</sup> Precii <sup>b</sup> 36s 8d ..... cust' 5 <sup>1</sup> /2d	
De eodem magistro, alienigena, pro 900 redes. <sup>b</sup> Precii <sup>b</sup> 10s..... cust' 1 <sup>1</sup> /2d	
De Sabate, alienigena, pro 2 dossenis pellium. <sup>b</sup> Precii <sup>b</sup> 26s 8d ..... cust' 4d	
<sup>a</sup> Frauncisco L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1. <sup>c</sup> Lerma L2. <sup>d</sup> Salamanko L2.	

[209] De navi Stephani de Alsato eodem die<sup>7</sup> [16 May 1503]

De Frances <sup>a</sup> de Armusko, alienigena, pro 15 doliis, 18 endes ferri. <sup>b</sup> Precii <sup>b</sup> £30 6s 8d .....	cust' 7s 7d
De Laurencio de Larma <sup>c</sup> , alienigena, pro 28 doliis ferri. <sup>b</sup> Precii <sup>b</sup> £56 ..... cust' 14s	
De Johanne Yvanus, alienigena, pro 5 doliis, 46 endes ferri. <sup>b</sup> Precii <sup>b</sup> £10 15s ..... cust' 2s 8 <sup>1</sup> /4d	
De Consalvo Salamanke <sup>d</sup> , alienigena, pro 4 doliis, 11 endes ferri. <sup>b</sup> Precii <sup>b</sup> £8 3s 4d ..... cust' 2s 1 <sup>1</sup> /2d	
De Frances <sup>a</sup> de Larma <sup>c</sup> , alienigena, pro 27 doliis, 73 endes ferri <sup>e</sup> . <sup>b</sup> Precii <sup>b</sup> £55 5s <sup>f</sup> ..... cust' 13s 9 <sup>1</sup> /4d	
De Domynigo de Merenda, alienigena, pro 960 endes ferri, 1 barello clavorum, 500 redes. <sup>b</sup> Precii <sup>b</sup> £18 5s..... cust' 4s 6 <sup>3</sup> /4d	
<sup>g</sup> De <sup>h</sup> Sabate de San <sup>h</sup> Sebastian, alienigena, pro 46 balis licores et 2 rollis beverys. [Precii] £5 <sup>i</sup> 13s 4d ..... cust' 17d	

<sup>7</sup> Order of merchants in this ship L2: Fraunciscus de Armusco, Laurence de Lerma, John Yvanus, Consalvo Salamanko, Fraunciscus de Lerma, Sabato de Sente Sebastian, Domynigo de Mereda.

Auditor's marginated entries L1: <sup><a></sup> pannus sine grano Ind' <sup><b></sup> pannus sine grano Al'  
<sup><c></sup> pannus sine grano Hans <sup><d></sup> pannus de dimidio grano Ind' <sup><e></sup> pannus de dimidio grano  
Al' <sup><f></sup> pannus de dimidio grano Hans <sup><g></sup> pannus in grano Ind' <sup><h></sup> pannus in grano Al'  
<sup><i></sup> pannus in grano Hans <sup><j></sup> pannus sine grano Al' et val' <sup><k></sup> pannus sine grano Hans et  
val' <sup><l></sup> worsted duplex Ind' <sup><m></sup> worsted duplex Al' <sup><n></sup> worsted duplex Hans <sup><o></sup> worsted  
Al' <sup><p></sup> worsted Al' et val'

<sup>a</sup> Frauncisco L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1. <sup>c</sup> Lerma L2. <sup>d</sup> Salamanko L2. <sup>e</sup> uno barello clavorum, 500 redis follows L2, in error. <sup>f-f</sup> Written over erasure L2. <sup>g + [cross]</sup> marginated against this entry L1, L2 (cf. variant i). <sup>h-h</sup> Sabato de Sente L2. <sup>i + [cross]</sup> entered above this number L1. £10 L2.

Partis £17 17s 3 $\frac{1}{4}$ d

m 8d

## [210] De navi Ochoa de Assua eodem die [16 May 1503]

De Manko Palacius, alienigena, pro 10 balis grani continentibus 1000<sup>†</sup> [lb.]. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £50 ..... cust' 12s 6d  
 De Johanne de Pereda, alienigena, pro 12,000 orenges. [Precii] 26s 8d ..... cust' 4d  
 De Alunso<sup>b</sup> Compludo, alienigena, pro 2 fardellis grani continentibus 100 lb. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £5 ..... cust' 15d  
 De Frances<sup>c</sup> de Armusko, alienigena, pro 3 balis grani continentibus 375<sup>‡</sup> [lb.].  
 [Precii] £18 15s ..... cust' 4s 8 $\frac{1}{4}$ d  
 De Johanne de Alsa, alienigena, pro 240 endes ferri. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £4 ..... cust' 12d  
 De Petro Madaria<sup>d</sup>, alienigena, pro 15,000 orenges. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> 30s ..... cust' 4 $\frac{1}{2}$ d  
 De Johanne de Goyer, alienigena, pro 3000 redes. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> 30s ..... cust' 4 $\frac{1}{2}$ d  
<sup>a-a</sup> Omitted L1. <sup>b</sup>Allounso L2. <sup>c</sup>Frauncisco L2. <sup>d</sup>Madarea L2.

## [211] De navi Johannis Huberd eodem die [16 May 1503]

<sup>a</sup>De Johanne<sup>b</sup> Niche<sup>c</sup>, alienigena, pro 1 basket cum <sup>d</sup>150<sup>e</sup> [lb.] zinziberis, 100<sup>e</sup> [lb.] grany<sup>d</sup>. <sup>f</sup>Precii<sup>f</sup> £11 10s ..... cust' 2s 10 $\frac{1}{2}$ d  
 De Bartholomeo Biscopyng, Hans, pro 1 fardello cum 10 tymbre mynkes. <sup>f</sup>Precii<sup>f</sup> £20 ..... cust' 5s  
 De Johanne Salmer, Hans, pro 2 peciis batri. <sup>f</sup>Precii<sup>f</sup> £20 ..... cust' 5s  
<sup>a ++ [two crosses] marginated against this entry L1, L2. b + [cross] interlined above this word L2. c Nicholas L2. d-d 100 lb. graynis, 200 [lb.] zinziberis L2, with a + [cross] interlined above graynis and zinziberis. e + [cross] entered above this number L1. f-f Omitted L1.</sup>

[212] De navi Johannis de Berrys<sup>a</sup> eodem die [16 May 1503]

<sup>b</sup>De Johanne Menchaka, alienigena, pro 8<sup>c</sup> balis licores, 3 parvis sherys. [Precii]  
 40s ..... cust' 6d  
 De Frances<sup>d</sup> de Armusko, alienigena, pro 3 balis grani continentibus 375<sup>‡</sup> [lb.].  
<sup>e</sup>Precii<sup>e</sup> £18 15s ..... cust' 4s 8 $\frac{1}{4}$ d  
 De Manco Palacius, alienigena, pro 13 balis grani continentibus 1300 [lb.]. [Precii]  
 £65 ..... cust' 16s 3d  
 De Alunso<sup>f</sup> Compludo, alienigena, pro 3 balis grani continentibus 150<sup>\*</sup> [lb.], 20 lb.  
 powder. <sup>e</sup>Precii<sup>e</sup> £9 10s ..... cust' 2s 4 $\frac{1}{2}$ d  
 De Johanne de Porta, alienigena, pro 12,000 orenges. <sup>e</sup>Precii<sup>e</sup> 26s 8d<sup>g</sup> ..... cust' 4d

Auditor's marginated entries L1: <<sup>Q</sup>> val' Al' <<sup>r</sup>> val' Hans <<sup>s</sup>> cere Al' <<sup>t</sup>> cere Hans  
<<sup>u</sup>> bere Al' <<sup>v</sup>> thrommez Al' <<sup>w</sup>> Malvesey Al' <<sup>x</sup>> per breve <<sup>y</sup>> worsted Ind'  
<<sup>z</sup>> Harman Ryng per breve <<sup>aa</sup>> pannus sine grano Al' (in error) <<sup>ab</sup>> pannus sine grano  
Hans et val' (in error) <<sup>ac</sup>> pannus sine grano Ind' (in error) <<sup>ad</sup>> val' Hans (in error)  
<<sup>ae</sup>> worsted simplex Ind' <<sup>af</sup>> worsted Hans <<sup>ag</sup>> worsted Ind' (in error)

De Johanne Delereo, alienigena, pro 10,000 orenges. <sup>e</sup>Precii<sup>e</sup> 20s ..... cust' 3d  
De Petro de Denderica, alienigena, pro 11,042 endes ferri, 4 fardellis boge cum

238 dossenis boge at 3s le dossen. <sup>e</sup>Precii<sup>e</sup> £219 15s ..... cust' 54s 11 $\frac{1}{4}$ d

<sup>b</sup>De Johanne Menchaca, alienigena, pro <sup>h</sup>5<sup>h</sup> dossenis pellum, 15 paribus sherman sherys, 8 dossenis lances, 3 balis licores. <sup>e</sup>Precii<sup>e</sup> £13 ..... cust' 3s 3d

<sup>a</sup>Bers L2. <sup>b</sup>+ [cross] marginated against this entry L1, L2. <sup>c</sup>+ [cross] entered above this number L1. 5 L2, with a + [cross] entered above this number.

<sup>d</sup>Frauncisco L2. <sup>e-e</sup>Omitted L1. <sup>f</sup>Allounso L2. <sup>g-g</sup>Written over erasure L2.

<sup>h-h</sup>Omitted L2.

[213] De navi Johannis de Cassanova eodem die [16 May 1503]

De Nicholao Lopus, alienigena, pro 1 barello cum 500 primers. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> 33s 4d  
..... cust' 5d  
<sup>a-a</sup>Omitted L1.

[214] De navi Gillam de Dowse eodem die [16 May 1503]

De eodem magistro, alienigena, pro 20 doliis Cane stone. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £3 6s 8d  
..... cust' 10d  
<sup>a-a</sup>Omitted L1.

[215] De navi Davyd Stawnton eodem die [16 May 1503]

De Johanne de Arbeto et Johanne Yvanus, alienigenis, pro 128 balis gualdi. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £85 6s 8d ..... cust' 21s 4d

De Alunso<sup>b</sup> Compludo, alienigena, pro 25 balis gualdi. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £16 13s 4d  
..... cust' 4s 2d

De Martino Malvenda<sup>c</sup>, alienigena, pro 139 balis gualdi. [Precii] £92 13s 4d  
..... cust' 23s 2d

De Frances<sup>d</sup> de Amusko, alienigena, pro 110 balis gualdi. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £73 6s 8d  
..... cust' 18s 4d

De Frances<sup>d</sup> Gweneg<sup>e</sup>, Garardo Everard et Owet Raby<sup>f</sup>, alienigenis, pro 160 balis gualdi. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £106 13s 4d ..... cust' 26s 8d

<sup>a-a</sup>Omitted L1. <sup>b</sup>Allounso L2. <sup>c</sup>Melewenda L2. <sup>d</sup>Frauncisco L2. <sup>e</sup>Gueneg<sup>e</sup> L2. <sup>f</sup>Rabye L2.

[216] De navi Roberti Longmayde eodem die [16 May 1503]

De Alunso<sup>a</sup> Compludo, alienigena, pro 32 balis gualdi. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £21 6s 8d  
..... cust' 5s 4d

De Johanne de Arbeto, alienigena, et Johanne Yvanus, alienigena, pro 128 balis gualdi. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £85 6s 8d ..... cust' 21s 4d

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><a></sup> pannus sine grano Ind' <sup><b></sup> pannus sine grano Al'  
<sup><c></sup> pannus sine grano Hans <sup><d></sup> pannus de dimidio grano Ind' <sup><e></sup> pannus de dimidio grano Al'  
<sup><f></sup> pannus de dimidio grano Hans <sup><g></sup> pannus in grano Ind' <sup><h></sup> pannus in grano Al'  
<sup><i></sup> pannus in grano Hans <sup><j></sup> pannus sine grano Al' et val' <sup><k></sup> pannus sine grano Hans et val'  
<sup><l></sup> worsted duplex Ind' <sup><m></sup> worsted duplex Al' <sup><n></sup> worsted duplex Hans <sup><o></sup> worsted Al'  
<sup><p></sup> worsted Al' et val'

De Martino Malvenda<sup>c</sup>, alienigena, pro 143 balis gualdi. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £95 6s 8d  
..... cust' 23s 10d  
De Frances<sup>d</sup> de Amusko, alienigena, pro 111 balis gualdi. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £74  
..... cust' 18s 6d  
De Frances<sup>d</sup> Gwenege<sup>e</sup>, Garardo<sup>f</sup> Everard et Owet Raby, alienigenis, pro 150 balis  
gualdi. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £100 ..... cust' 25s  
<sup>a</sup>Allounso L2. <sup>b-b</sup>Omitted L1. <sup>c</sup>Malewenda L2. <sup>d</sup>Fraunces L2. <sup>e</sup>Guynige L2.  
<sup>f</sup>Gerrard L2.

*[217] De navi Johannis Spert eodem die [16 May 1503]*

De Alunso<sup>a</sup> Compludo, alienigena, pro 32 balis gualdi. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £21 6s 8d  
..... cust' 5s 4d  
De Johanne de Arbeto et Johanne Yvanus, alienigenis, pro 120 balis gualdi. [Pre-  
cii] £80 ..... cust' 20s  
De Martino Malvenda<sup>c</sup>, alienigena, pro 108 balis gualdi. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £72 ..... cust' 18s  
De Frances<sup>d</sup> de Amusko, alienigena, pro 86 balis gualdi. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £57 6s 8d  
..... cust' 14s 4d  
De Frances Gwenege<sup>e</sup>, alienigena<sup>f</sup>, Garardo Everard et Owet Raby, pro 200 balis  
gualdi. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £133 6s 8d ..... cust' 33s 4d  
<sup>a</sup>Allounso L2. <sup>b-b</sup>Omitted L1. <sup>c</sup>Malewenda L2. <sup>d</sup>Frauncisco L2. <sup>e</sup>Guynige L2.  
<sup>f</sup>Entered after Raby L2.

*[218] De navi Johannis Ramus eodem die [16 May 1503]*

De Matheo Lomelyn, alienigena, pro 8 balis galles continentibus 1800 [lb.], 3 pipis  
almundes continentibus 1200 [lb.]. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £20 ..... cust' 5s  
<sup><></sup>De Frances<sup>b</sup> Pauson, alienigena, pro 1 barello cere ponderante 3 quintallos  
..... cust' 3s  
Et pro 15 hoggesheddes et 3 buttes dates continentibus 6300<sup>†</sup> [lb.]. [Precii]  
£42 ..... cust' 10s 6d  
<sup>a-a</sup>Omitted L1. <sup>b</sup>Fraunces L2. <sup>c</sup>6003 L2, in error.

*[219] De navi Roberti Lewys eodem die [16 May 1503]*

De Benedicto Cardyn, alienigena, pro 18 doliis Cane stone. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £3 ..... cust' 9d  
<sup>a-a</sup>Omitted L1.

*[220] De navi Cornelii Blankard eodem die [16 May 1503]*

De eodem magistro, alienigena, pro 1000 piscium salsorum. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £10  
..... cust' 2s 6d  
<sup>a-a</sup>Omitted L1.

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><q></sup>val' Al' <sup><r></sup>val' Hans <sup><s></sup>cere Al' <sup><t></sup>cere Hans  
<sup><u></sup>bere Al' <sup><v></sup>thrommez Al' <sup><w></sup>Malvesey Al' <sup><x></sup>per breve <sup><y></sup>worsted Ind'  
<sup><z></sup>Harman Ryng per breve <sup><aa></sup>pannus sine grano Al' (in error) <sup><ab></sup>pannus sine grano  
Hans et val' (in error) <sup><ac></sup>pannus sine grano Ind' (in error) <sup><ad></sup>val' Hans (in error)  
<sup><ae></sup>worsted simplex Ind' <sup><af></sup>worsted Hans <sup><ag></sup>worsted Ind' (in error)

*[221] De navi Barthen<sup>a</sup> Johanson eodem die [16 May 1503]*

De eodem magistro, alienigena, pro 1½ lastes tarre, 4 barellis allecis et 2 barellis piscium. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £3 10s ..... cust' 10½d  
<sup>a</sup> Bartholomei L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1.

*[222] De navi Martini de Reaga eodem die [16 May 1503]*

De Alunso<sup>a</sup> Compludo, alienigena, pro 314 endes ferri. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £5 5s .... cust' 15¾d  
 De Johanne de Alsa, alienigena, pro 9854 endes ferri. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £164 5s ..... cust' 41s ¾d  
 De Johanne de Arbeto, alienigena, pro 3 balis grani continentibus 250\* [lb.] et powder continentibus 50\* [lb.]. Precii £12 10s ..... cust' 3s 1½d  
 De Pecheo Vergena, alienigena, pro 8000 orenges. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 20s ..... cust' 3d  
 De Martino de Jawry, alienigena, pro 3 balis cum 180 dossenis boge, 10 dossenis pellum. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £53 10s ..... cust' 13s 4½d  
 De Petro Coleandrys<sup>c</sup>, alienigena, pro 24,000 orenges. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 48s 4d ..... cust' 7¼d  
 De Ochoa Messeg<sup>d</sup>, alienigena, pro 824 endes ferri cum diversis. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £14 ..... cust' 3s 6d  
 De Petro de Caver, alienigena, pro 500 redes. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 6s 8d ..... cust' 1d  
<sup>a</sup> Allounso L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1. <sup>c</sup> Coliandris L2. <sup>d</sup> Messaga L2.

*[223] De navi Petri Yberra<sup>a</sup> eodem die [16 May 1503]*

De Johanne de Alsa, alienigena, pro 7690 endes ferri. [Precii] £128 3s 4d ..... cust' 32s ½d  
 De Estibarrys, alienigena, pro 4 balis boge cum 271 dossenis. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £45 3s 4d ..... cust' 11s 3½d  
<sup>c</sup>De Petro Ybarre<sup>d</sup>, alienigena, pro 460 endes<sup>e</sup> ferri, 6 dossenis lances<sup>f</sup>, 3000 orenges, 1 barello clavorum. [Precii] £11 ..... cust' 2s 9d  
<sup>a</sup> Iberro L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1. <sup>c</sup> + [cross] marginated against this entry L1, L2.  
<sup>d</sup> Ibar L2. <sup>e</sup> godis L2, in error. <sup>f</sup> + [cross] interlined above this word L1. laces L2, with a + [cross] interlined above this word.

*[224] De navi Johannis Forme eodem die [16 May 1503]*

De eodem magistro, alienigena, pro 25 dolis Cane stone. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £4 3s 4d ..... cust' 12½d  
<sup>a-a</sup> Omitted L1.

*[225] De navi Johannis Bownson eodem die [16 May 1503]*

De Johanne Gyse, alienigena, pro 5 saccis, 1 poke hoppes, 2 saccis canabis, 60 bundellis browne paper, 2500 pavyngtyle. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £19 ..... cust' 4s 9d

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><a></sup> pannus sine grano Ind' <sup><b></sup> pannus sine grano Al'  
<sup><c></sup> pannus sine grano Hans <sup><d></sup> pannus de dimidio grano Ind' <sup><e></sup> pannus de dimidio grano Al'  
<sup><f></sup> pannus de dimidio grano Hans <sup><g></sup> pannus in grano Ind' <sup><h></sup> pannus in grano Al'  
<sup><i></sup> pannus in grano Hans <sup><j></sup> pannus sine grano Al' et val' <sup><k></sup> pannus sine grano Hans et val'  
<sup><l></sup> worsted duplex Ind' <sup><m></sup> worsted duplex Al' <sup><n></sup> worsted duplex Hans <sup><o></sup> worsted Al'  
<sup><p></sup> worsted Al' et val'

De Derike <sup>b</sup> Obelle, alienigena, pro 3 pokes hoppes et 5 saccis hoppes. <sup>a</sup> Precii <sup>a</sup> £14 10s.....	cust' 3s 7½d
De Nicholao Bonevyse, alienigena, pro 1 bala sirici continente 80 lb. <sup>a</sup> Precii <sup>a</sup> £26 13s 4d.....	cust' 6s 8d
De Andrea Mullym, Hans, pro 1 pake fili Colonie. [Precii] £13 6s 8d ....	cust' 3s 4d
De Jacobo de Pounte, alienigena, pro 8 bages galles continentibus 1600 [lb.], 1 fardello cum 12 dimidiis peciis Brabande. <sup>a</sup> Precii <sup>a</sup> £14 <sup>c</sup> 13s 4d.....	cust' 3s 8d
De Michaelae <sup>d</sup> Passey, alienigena, pro 1 fardello cum 40 dimidiis peciis Brabande. [Precii] £13 6s 8d.....	cust' 3s 4d
De Benedicto Typelo, alienigena, pro 1 bala piper <sup>e</sup> <sup>f</sup> continente 1500 [lb.] <sup>f</sup> . <sup>a</sup> Precii <sup>a</sup> £75 .....	cust' 18s 9d

Partis £28 13s 1d

*m 9*

De Derike <sup>b</sup> van Koynrym, Hans, pro 1 rolla Osymbrugges <sup>f</sup> continente 2½ rollas <sup>f</sup> . [Precii] £30.....	cust' 7s 6d
De Philippo Williamson, alienigena, pro 1 sacco hoppes. <sup>a</sup> Precii <sup>a</sup> 40s.....	cust' 6d
De Yve Powles, alienigena, pro 1 trusse cum haberdashe ware. [Precii] 20s .....	cust' 3d
De Henrico Gilberd, alienigena, pro 1 barello cum 1½ gros powche rynges. <sup>a</sup> Precii <sup>a</sup> 30s.....	cust' 4½d
<sup>a-a</sup> Omitted L1. <sup>b</sup> Dirik L2. <sup>c</sup> Corrected in L2 from £13. <sup>d</sup> Michelle L2. <sup>e</sup> peper L2. <sup>f-f</sup> Omitted L2.	

*[226] De navi Wigar Johanson eodem die<sup>8</sup> [16 May 1503]*

De Derike <sup>a</sup> Obelle, alienigena, pro 4 saccis hoppes. <sup>b</sup> Precii <sup>b</sup> £8 .....	cust' 2s
De Johanne van der Beson, Hans, pro 1 fardello cum 31 peciis Brabande continentibus 800 [ulnas] <sup>c</sup> at 40s <sup>c</sup> . <sup>b</sup> Precii <sup>b</sup> £16.....	cust' 4s
De Nicholao Bonevyse, alienigena, pro 1 bala sirici <sup>d</sup> continente 80 lb. <sup>b</sup> Precii <sup>b</sup> £26 13s 4d.....	cust' 6s 8d
De Andrea Mullym, Hans, pro 2 pakes fili Colonie. [Precii] £26 13s 4d .....	cust' 6s 8d
De Frederyke van Egmond <sup>e</sup> , alienigena, pro 1 basket, 1 maunde librorum impres- satorum. <sup>b</sup> Precii <sup>b</sup> £5 .....	cust' 15d

---

<sup>8</sup> *Order of merchants in this ship L2:* Dirik Obelle, John van der Beson, Nicholas Bonevise, Andrew Mullym, Frederike van Egmon, John Boydens, Jacob de Pounte, skipper Wigar Johanson, Benedict Typelo, Rado de Bodo, Powle Jamys, Dirik van Conrym, Peter van Engille, Philip Williamson, Govert Bakk, Garard van Dorne, Joachym Hasard, John van Empte, Lodowicus Belle.

<i>Auditor's marginated entries L1:</i> <sup>&lt;Q&gt;</sup> val' Al' <sup>&lt;P&gt;</sup> val' Hans <sup>&lt;S&gt;</sup> cere Al' <sup>&lt;D&gt;</sup> cere Hans <sup>&lt;Q&gt;</sup> bere Al' <sup>&lt;P&gt;</sup> thrommez Al' <sup>&lt;W&gt;</sup> Malvesey Al' <sup>&lt;X&gt;</sup> per breve <sup>&lt;Y&gt;</sup> worsted Ind' <sup>&lt;Z&gt;</sup> Harman Ryng per breve <sup>&lt;aa&gt;</sup> pannus sine grano Al' ( <i>in error</i> ) <sup>&lt;ab&gt;</sup> pannus sine grano Hans et val' ( <i>in error</i> ) <sup>&lt;ac&gt;</sup> pannus sine grano Ind' ( <i>in error</i> ) <sup>&lt;ad&gt;</sup> val' Hans ( <i>in error</i> ) <sup>&lt;ae&gt;</sup> worsted simplex Ind' <sup>&lt;af&gt;</sup> worsted Hans <sup>&lt;ag&gt;</sup> worsted Ind' ( <i>in error</i> )
--

De Johanne Boydens, alienigena, pro 1 basket librorum impressatorum.	<sup>b</sup> Precii <sup>b</sup> 40s
.....	cust' 6d
De Jacobo de Pounte, alienigena, pro 10 bages galles continentibus	2000 <sup>†</sup> [lb.]
[Precii] £13 6s 8d	cust' 3s 4d
De eodem magistro, alienigena, pro 4 saccis hoppes.	[Precii] £8..... cust' 2s
De Benedicto Typelo, alienigena, pro 1 bala peper	<sup>c</sup> continentे 1500 [lb.] <sup>c</sup> . [Precii]
£75	cust' 18s 9d <sup>f</sup>
De Rado de Bodo, alienigena, pro 2 baskettes, 1 barello cum haberdashe ware.	
<sup>b</sup> Precii <sup>b</sup> 53s 4d	cust' 8d
De Powle Jamys, alienigena, pro 1 barello clavorum, 1 basket, 1 maunde cum 6	
dossenis [lb.] fili et aliis.	<sup>b</sup> Precii <sup>b</sup> £21..... cust' 5s 3d
De Derike <sup>a</sup> van Koynryng <sup>g</sup> , Hans, pro 3 balis mader.	<sup>b</sup> Precii <sup>b</sup> £6..... cust' 18d <sup>h</sup>
De Philippo Williamson, alienigena, pro 1 sacco hoppes.	<sup>b</sup> Precii <sup>b</sup> 40s ..... cust' 6d
De Goverte <sup>i</sup> Bakke, alienigena, pro 1 basket librorum impressatorum.	<sup>b</sup> Precii <sup>b</sup> 20s
.....	cust' 3d
De Garardo van Dorne, alienigena, pro quinque saccis canabis.	<sup>b</sup> Precii <sup>b</sup> £7 10s
.....	cust' 22½d
De Joachym Hassard <sup>j</sup> , Hans, pro 2 pipis yron wyer, 1 fat cum 80 peciis cottyns at	
20d le pece, 100 [ulnis] Osymbrugges.	<sup>b</sup> Precii <sup>b</sup> £8 13s 4d..... cust' 2s 2d
De Johanne van Empte, alienigena, pro 3 saccis hoppes, 1 sacce <sup>k</sup> hempe, 2	
baskettes cum 12 dossenis brusshys.	<sup>b</sup> Precii <sup>b</sup> £11 10s..... cust' 2s 10½d
De Lodwico Belle, alienigena, pro 1 sacco hat heyre continente 600 [lb.].	[Precii]
£3	cust' 9d
<sup>a</sup> Dirik L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1. <sup>c-c</sup> Omitted L2. <sup>d</sup> serici L2. <sup>e</sup> Egmon L2. <sup>f-f</sup> Interlined	
above 28s 9d, struck through L1. <sup>g</sup> Conryng L2. <sup>h</sup> On the next line + [cross, marginated]	
De Petro van Engylle, alienigena, pro 1 fardello cum 500 [ulnis] Aras follows,	
brusshys, struck through L1. On the next line, + [cross, marginated]	
De Petro van Engylle, alienigena, pro 1 fardello cum 500 [ulnis] Aras follows L2, not struck through.	
<sup>i</sup> Goerto L2. <sup>j</sup> Hasard L2. <sup>k</sup> sacco L2.	

[227] De navi Jacobi Cornelison 22 die Maii [22 May 1503]

De Derike <sup>a</sup> van Koynryng, Hans, pro 2 rollis Osymbrugges continentibus 3 rollas.	
[Precii] £36.....	cust' 9s
De Maynard Felman, alienigena, pro 600 piscium.	<sup>b</sup> Precii <sup>b</sup> £6..... cust' 18d
De eodem magistro, alienigena, pro 100 piscium, 1 barello piscium et aliis.	<sup>b</sup> Precii <sup>b</sup>
45s.....	cust' 6¾d
<sup>↔</sup> De Hans van Tynson, Hans, pro ½ strawe cere continente 3 quintallos.....	cust' 3s
Et pro 1 rolla Henovers continente 400 [ulnas], 2 dimidiis pakes pighling	
continentibus 1400 [ulnas].	<sup>b</sup> Precii <sup>b</sup> £22 .....
<sup>a</sup> Dirik L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1.	cust' 5s 6d

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><a></sup> pannus sine grano Ind' <sup><b></sup> pannus sine grano Al'  
<sup><c></sup> pannus sine grano Hans <sup><d></sup> pannus de dimidio grano Ind' <sup><e></sup> pannus de dimidio grano  
Al' <sup><f></sup> pannus de dimidio grano Hans <sup><g></sup> pannus in grano Ind' <sup><h></sup> pannus in grano Al'  
<sup><i></sup> pannus in grano Hans <sup><j></sup> pannus sine grano Al' et val' <sup><k></sup> pannus sine grano Hans et  
val' <sup><l></sup> worsted duplex Ind' <sup><m></sup> worsted duplex Al' <sup><n></sup> worsted duplex Hans <sup><o></sup> worsted  
Al' <sup><p></sup> worsted Al' et val'

*[228] De navi Johannis Cawder eodem die [22 May 1503]*

De eodem magistro, alienigena, pro 35 vagis<sup>a</sup> salis. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £17 10s..... cust' 4s 4½d  
<sup>a</sup>vageres *L1.* <sup>b-b</sup>*Omitted L1.*

*[229] De navi Adriani Jacobson 26 die Maii [26 May 1503]*

«De Lutkyn Buryng, Hans, pro 1 strawe cere ponderante 12 quintallos..... cust' 12s  
 Et pro 2 pakes hedlakyn continentibus 1800 [ulnas], 3 lastes trane, 1 barello  
 coperosse et 5 barellis trane. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £50 ..... cust' 12s 6d  
 De Hans van Tynson, Hans, pro 2 rollis Henovers continentibus 2 rollas. [Precii]  
 £24 ..... cust' 6s  
 «De Claise van der Methen<sup>b</sup>, Hans, pro 2 strawes, 1 fat cere ponderantibus 23  
 quintallos..... cust' 23s  
 Et pro 8 barellis trane<sup>c</sup>, 3 barellis sturgium<sup>d</sup>, 1 cista<sup>e</sup> cum 7 peciis Holande con-  
 tinentibus 150 [ulnas] [at] £6<sup>f</sup>, dimidio pake Osymbrugges<sup>g</sup> continente 600  
 [ulnas], 2 pakes Gotynges<sup>h</sup>continentibus<sup>h</sup> 2800 [ulnas]. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £71  
 ..... cust' 17s 9d  
 De Hans Pulman, Hans, pro 1 barello sturgiun, 3½ pakes pighling continentibus  
 4600 [ulnas]. Precii £47 ..... cust' 11s 9d  
<sup>a-a</sup>*Omitted L1.* <sup>b</sup>Meden *L2.* <sup>c</sup>p[arve bonde] follows, struck through *L1.*  
<sup>d</sup>sturgion *L2.* <sup>e</sup>pecia *L2, in error.* <sup>f-f</sup>*Interlined L1. Omitted L2.* <sup>g</sup>Osynbrugges  
*L2.* <sup>h-h</sup>*Omitted L2.*

*[230] De navi Jacobi Derikson<sup>a</sup> eodem die [26 May 1503]*

De Lutkyn Buryng, Hans, pro 1 pake hedlakyn continente 1200 [ulnas], 1 pake  
 Henovers<sup>b</sup> continente 600<sup>c</sup> [ulnas]. [Precii] £24..... cust' 6s  
 De Hans van Tynson, Hans, pro 4 rollis Henovers continentibus 4 rollas. [Precii]  
 £48 ..... cust' 12s  
 De Derike<sup>d</sup> van Sodyn, Hans, pro 2 rollis Henovers continentibus 2 rollas. [Precii]  
 £24 ..... cust' 6s  
 De Derike<sup>d</sup> van Koynryne<sup>e</sup>, Hans, pro 2 rollis Osymbrugges<sup>f</sup> continentibus 3 rollas<sup>c</sup>.  
 [Precii] £36..... cust' 9s  
 «De Claise van der Methyn<sup>f</sup>, Hans, pro 1 straue cere ponderante 14 quintallos  
 ..... cust' 14s  
 Et pro 2 pakes pighling continentibus 2400 [ulnas]. <sup>g</sup>Precii<sup>g</sup> £24 ..... cust' 6s  
 «De Hans Pulman, Hans, pro 1 bala cere ponderante 6 quintallos..... cust' 6s  
 Et pro 3 pakes pighling continentibus 4200 [ulnas], 2 rollis Osymbrugges con-  
 tinentibus 2 rollas. <sup>g</sup>Precii<sup>g</sup> £66..... cust' 16s 6d  
 De Waltero Hay, alienigena, pro 2 baskettes cum 4 paribus sherys, 4 remlantes  
 tele<sup>h</sup> lini. <sup>g</sup>Precii<sup>g</sup> £3 6s 8d ..... cust' 10d

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><Q></sup> val' Al'    <sup><P></sup> val' Hans    <sup><S></sup> cere Al'    <sup><D></sup> cere Hans  
<sup><D></sup> bere Al'    <sup><D></sup> thrommez Al'    <sup><W></sup> Malvesey Al'    <sup><X></sup> per breve    <sup><Y></sup> worsted Ind'  
<sup><Z></sup> Harman Ryng per breve    <sup><aa></sup> pannus sine grano Al' (*in error*)    <sup><ab></sup> pannus sine grano  
 Hans et val' (*in error*)    <sup><ac></sup> pannus sine grano Ind' (*in error*)    <sup><ad></sup> val' Hans (*in error*)  
<sup><ae></sup> worsted simplex Ind'    <sup><af></sup> worsted Hans    <sup><ag></sup> worsted Ind' (*in error*)

De Bartholomeo Biscopyng, Hans, pro 1 pake cum 700 [ulnis] Osymbrugges. [Precii] £14 ..... cust' 3s 6d  
 De Claise van der Methyn<sup>i</sup>, Hans, pro 2 pakes cum 2400 [ulnis] pighling. <sup>g</sup>Precii<sup>g</sup> £24 ..... cust' 6s  
 De <sup>j</sup>Michaele Passey<sup>j</sup>, alienigena, pro 1 cage cum 13 dossenis quayles. [Precii] 20s ..... cust' 3d  
 De eodem magistro, alienigena, pro 8 barellis allecis. <sup>g</sup>Precii<sup>g</sup> 53s 4d ..... cust' 8d  
 De Petro Berkeman<sup>k</sup>, Hans, pro 1 rolla Henovers continente 1 rollam, 1 pake cum 300 [lb.] pake threde. <sup>g</sup>Precii<sup>g</sup> £15 ..... cust' 3s 9d  
<sup>a</sup> Dirikson L2. <sup>b</sup> Henerons L2. <sup>c-c</sup> Omitted L2. <sup>d</sup> Dirik L2. <sup>e</sup> Koyneryn L2.  
<sup>f</sup> Medyn L2. <sup>g-g</sup> Omitted L1. <sup>h</sup> teli L1, L2, in error. <sup>i</sup> Methym L2. <sup>j-j</sup> Michelle Passay L2. <sup>k</sup> Berkman L2.

*[231] De navi Petri van Creke <sup>a</sup>eodem die<sup>a</sup> [26 May 1503]*

De Andrea Mullym, Hans, pro 2 pakes fili Colonie, 3 barellis cum 70 dossenis spincterum. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £33 13s 4d ..... cust' 8s 5d  
 De Derike<sup>c</sup> van Koynrym, Hans, pro 1 rolla Osymbrugges <sup>d</sup>continente 2 rollas<sup>d</sup>.  
<sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £24 ..... cust' 6s  
<sup>e-f</sup> Et pro 1 straue, 2 peciis cere ponderantibus 17 quintallos ..... cust' 17s  
<sup>e-f</sup> De Hans Pulman, Hans, pro 1 straue cere ponderante 16 quintallos ..... cust' 16s  
 Et pro 1 rolla tele<sup>e</sup> lini continente 1½ rollas. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £18 ..... cust' 4s 6d  
 De Henrico van Cloke, Hans, pro 2 balis fustian, 1 basket cum 52 peciis Holande continentibus 1000 [ulnas] at £3 6s 8d. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £60 ..... cust' 15s  
 De Harmano Ryng, Hans, pro 1 maunde cum 6 saccis peper continentibus 1200 [lb.], 7 dossenis cottyns<sup>f</sup>, <sup>g</sup>1 barello cum 11 dossenis cottyns<sup>g</sup>, 147 peciis chammlettes, 1 rolla Herforde continente 500 [ulnas], 55 rynges coper wyer continentibus 3400<sup>†</sup> [lb.]. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £211 10s ..... cust' 52s 10½d  
 De Bartholomeo Biscopyng, Hans, pro 9 balis mader, 1 rolla Osymbrugges<sup>h</sup>. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £30 ..... cust' 7s 6d  
 De Johanne James<sup>i</sup>, alienigena, pro 2 saccis, 2 pokes hoppes. [Precii] £7 ... cust' 21d  
 De Lodwico<sup>j</sup> Rustice, alienigena, pro 1 fardello serici shorte continente 60 lb. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £10 ..... cust' 2s 6d  
 De Joachym Hassard<sup>k</sup>, Hans, pro 1 pipa yron wyer, 1 pake cum 300 [ulnis] tele<sup>e</sup> lini at £3. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £14 ..... cust' 3s 6d

Partis £20 12s 1¼d<sup>l</sup>

*m 9d*

<sup>m</sup>De Edone Claison, alienigena, pro 1 basket cum 3 gros glovis, 6 dossenis cultellorum, 20 dossenis beydes. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £10<sup>m</sup> ..... cust' 2s 6d

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><a></sup> pannus sine grano Ind' <sup><b></sup> pannus sine grano Al'  
<sup><c></sup> pannus sine grano Hans <sup><d></sup> pannus de dimidio grano Ind' <sup><e></sup> pannus de dimidio grano Al'  
<sup><f></sup> pannus de dimidio grano Hans <sup><g></sup> pannus in grano Ind' <sup><h></sup> pannus in grano Al'  
<sup><i></sup> pannus in grano Hans <sup><j></sup> pannus sine grano Al' et val' <sup><k></sup> pannus sine grano Hans et val'  
<sup><l></sup> worsted duplex Ind' <sup><m></sup> worsted duplex Al' <sup><n></sup> worsted duplex Hans <sup><o></sup> worsted Al'  
<sup><p></sup> worsted Al' et val'

De Jacobo de Pounte, alienigena, pro 1 basket cum 12 peciis bokerams<sup>n</sup>. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup>  
 26s 8d ..... cust' 4d  
 De Johanne van der Beson, Hans, pro 4 balis mader, 1 pake cum 950 [ulnis] Brus-  
 selles <sup>d</sup>at 50s<sup>d</sup>. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £22 10s ..... cust' 5s 7½d  
 De Nicholao Bonevyse, alienigena, pro 1 barello<sup>o</sup> cum 22 vergis vellettes, 140  
 vergis satyn, 160 vergis damaske. [Precii] £74 6s 8d ..... cust' 18s 7d  
 De Harmano Harysbeke, alienigena, pro 1 barello, 1 hoggeshede cum 10 dossenis  
 spincterum, 8000 alblades, 25 dossenis cultellorum. [Precii] £6 ..... cust' 18d  
 De Johanne Questynbrogh<sup>p</sup>, Hans, pro 6 balis fustian, 1 barello cum 20½ dossens  
 cottyns<sup>q</sup> at 20s. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £104 10s ..... cust' 26s 1½d  
<sup>a-a</sup> Entered by a different hand in lighter ink L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1. <sup>c</sup> Dirik L2.  
<sup>d-d</sup> Omitted L2. <sup>e</sup> teli L1, L2, in error. <sup>f</sup> cottyns L2. <sup>g-g</sup> + [cross] Deficiunt 11  
 dossene cottons per contrarotulum *marginated against this entry L1.* + [cross]  
*above the number 11. + [cross]* 1 barello cum 11 dossenis cottons per cust' *marginated*  
*against this entry L2.* <sup>h</sup> Osynbrugges L2. <sup>i</sup> Jamys L2. <sup>j</sup> Lodowico L2.  
<sup>k</sup> Hasard L2. <sup>l-l</sup> Interlined above 13s 1d, struck through L1. <sup>m-m</sup> Entered at the end  
*of the ship by a different hand in lighter ink L2.* <sup>n</sup> bokeraumys L2. <sup>o</sup> 1 hoggeshede  
*follows L2, apparently in error (confusion with the following entry).*  
<sup>p</sup> Questinbrugh L2. <sup>q</sup> cottons L2.

[232] De navi Johannis Peryn eodem die [26 May 1503]

De Johanne Salmer, Hans, pro 4 peciis batri. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £40 ..... cust' 10s  
<sup>a-a</sup> Omitted L1.

[233] De navi Johannis Goston eodem die [26 May 1503]

De Johanne Salmer, Hans, pro 2 peciis batri. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £20 ..... cust' 5s  
<sup>a-a</sup> Omitted L1.

[234] De navi Johannis Fuller eodem die [26 May 1503]

De Johanne Salmer, Hans, pro 2 peciis batri. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £20 ..... cust' 5s  
<sup>a-a</sup> Omitted L1.

[235] De navi Johannis Iden<sup>a</sup> eodem die [26 May 1503]

De Harmano Ryng, Hans, pro 1 basket cum 8 balettes peper continentibus 1600  
 [lb.]. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £80 ..... cust' 20s  
 De Henrico van Cloke, Hans, pro 2 balis fustian, 1 basket cum 2 saccis peper con-  
 tinentibus 400 [lb.]. Precii £46 13s 4d ..... cust' 11s 8d  
 De Johanne Salmer, Hans, pro 3 peciis batri. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £30 ..... cust' 7s 6d  
<sup>a</sup> Idon L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1.

Auditor's marginated entries L1: <sup><q></sup> val' Al' <sup><r></sup> val' Hans <sup><s></sup> cere Al' <sup><t></sup> cere Hans  
<sup><u></sup> bere Al' <sup><v></sup> thrommez Al' <sup><w></sup> Malvesey Al' <sup><x></sup> per breve <sup><y></sup> worsted Ind'  
<sup><z></sup> Harman Ryng per breve <sup><aa></sup> pannus sine grano Al' (in error) <sup><ab></sup> pannus sine grano  
 Hans et val' (in error) <sup><ac></sup> pannus sine grano Ind' (in error) <sup><ad></sup> val' Hans (in error)  
<sup><ae></sup> worsted simplex Ind' <sup><af></sup> worsted Hans <sup><ag></sup> worsted Ind' (in error)

*[236] De navi Adriani Hughson eodem die [26 May 1503]*

De Harmano Ryng, Hans, pro 1 pake Osymbrugges<sup>a</sup> continente 1500 [ulnas], 1 maunde cum 3 saccis peper continentibus 600 [lb.]. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £60 ..... cust' 15s  
 De Henrico van Cloke, Hans, pro 3 dimidiis barellis calibis. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £9 ..... cust' 2s 3d  
 De <sup>c</sup>Johanne<sup>c</sup> van der Beson, Hans, pro 6 balis fustian, 6 balis mader, 1 pake cum 1000 [ulnis] Brusselles at 50s. [Precii] £117 ..... cust' 29s 3d  
 De Bartholomeo Biscopyng, Hans, pro 1½ rollis Osymbrugges<sup>a</sup> continentibus 2½ rollas. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £30 ..... cust' 7s 6d  
 De Elena Broynelle, alienigena, pro 1 barello cum 5 dossenis cardes. [Precii] 25s ..... cust' 3¾d  
<sup>d</sup>De Alicia Johanson, alienigena, pro 1 cage cum 24<sup>e</sup> dossenis quayles. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 40s ..... cust' 6d  
 De Johanne Sevynnoke, Hans<sup>f</sup>, pro 2 balis mader. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £4 ..... cust' 12d  
 De Wlfrano<sup>g</sup> Williamson, alienigena, pro 1 fardello cum 3 dossenis brusshys. [Precii] 20s ..... cust' 3d  
 De eodem magistro, alienigena, pro 100 skyve tasylls. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £3 6s 8d ... cust' 10d  
 De Anthone<sup>h</sup> Walkelyn, alienigena, pro 2 hoggeshedes cum 2000 redde quayles, 14 dossenis blake lame. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £4 ..... cust' 12d  
 De Rado Bondeway<sup>i</sup>, alienigena, pro 2 baskettes haberdashe ware. [Precii] 26s 8d ..... cust' 4d

<sup>a</sup> Osynbrugges L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1. <sup>c-c</sup> Written over erasure L2. <sup>d</sup> 23 per contrarotulum *marginalized against this entry L1.* 24 per cust' *marginalized against this entry L2.* <sup>e</sup> + [cross] entered above this number L1. 23 L2. <sup>f</sup> alienigena L1, L2, in error.  
<sup>g</sup> Wulfran L2. <sup>h</sup> Anthonio L2. <sup>i</sup> Bondoway L2.

*[237] De navi Copyn Crete<sup>a</sup> eodem die [26 May 1503]*

De eodem magistro, alienigena, pro 2000 piscium. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £20 ..... cust' 5s  
 De marinariis<sup>c</sup>, alienigenis, pro 4 barellis code hedges. [Precii] 33s 4d ..... cust' 5d  
<sup>a</sup> Creke L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1. <sup>c</sup> marenariis L1.

*[238] De navi Thome Webbe eodem die [26 May 1503]*

De Egidio Violet, alienigena, pro 3 pakes cum 289 remes paper, 1 fatt cum 20 gros pectinum, 9 gros playng<sup>a</sup> cardes. [Precii] £34 ..... cust' 8s 6d  
<sup>a</sup> playng L2.

*[239] De navi Johannis Prime eodem die [26 May 1503]*

De eodem magistro, alienigena, pro 900 piscium, 50 cole piscium, 5 barellis piscium, 3 pokettes<sup>a</sup> hoppes. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £13 18s 4d ..... cust' 3s 5¾d  
<sup>a</sup> Corrected in L1 from pokes. <sup>b-b</sup> Omitted L1.

*Auditor's marginalised entries L1:* <sup><a></sup> pannus sine grano Ind' <sup><b></sup> pannus sine grano Al'  
<sup><c></sup> pannus sine grano Hans <sup><d></sup> pannus de dimidio grano Ind' <sup><e></sup> pannus de dimidio grano Al'  
<sup><f></sup> pannus de dimidio grano Hans <sup><g></sup> pannus in grano Ind' <sup><h></sup> pannus in grano Al'  
<sup><i></sup> pannus in grano Hans <sup><j></sup> pannus sine grano Al' et val' <sup><k></sup> pannus sine grano Hans et val'  
<sup><l></sup> worsted duplex Ind' <sup><m></sup> worsted duplex Al' <sup><n></sup> worsted duplex Hans <sup><o></sup> worsted Al'  
<sup><p></sup> worsted Al' et val'

*[240] De navi Johannis Selby eodem die [26 May 1503]*

De Francisco<sup>a</sup> Salvage, alienigena, pro 1 bala canvas continente 1000 [ulnas]. [Precii] £15 ..... cust' 3s 9d  
<sup>a</sup> Frauncisco L2.

*[241] De navi Petri Garcea eodem die [26 May 1503]*

<> De Martino Alfons, alienigena, pro cera ponderante<sup>a</sup> 3 quarteria [quintalli]  
..... cust' 9d  
Et pro 1 dossena pellum. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 13s 4d ..... cust' 2d  
De Alfonso Martinus, alienigena, pro 1400 lampreys. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £11 13s 4d  
..... cust' 2s 11d  
De Johanne Fraunces, alienigena, pro 600 lampreys, 1 case suger. [Precii] £7  
..... cust' 21d  
De Alvero Yanus, alienigena, pro 15,000 orenges, 100 corke. [Precii] £12 10s  
..... cust' 3s 1½d  
De Johanne Dysse<sup>d</sup>, alienigena, pro 20 saccis litmose. [Precii] £13 6s 8d  
..... cust' 3s 4d  
De Juliano Serestorie<sup>e</sup>, alienigena, pro 9 cases suger. [Precii] £18 ..... cust' 4s 6d  
<> De Johanne Martinus, alienigena, pro cera ponderante 1½ quintallos..... cust' 18d  
<sup>a</sup> precii follows L2, in error. <sup>b-b</sup> Omitted L1. <sup>c</sup> uno case suger follows L2, in error  
(confusion with the following entry). <sup>d</sup> Desse L2. <sup>e</sup> Serestory L2.

*[242] De navi Henrici Meyer<sup>a</sup> 8 die Junii [8 June 1503]*

De Hans van Tynson, Hans, pro 150 quarteriis frumenti. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £37 10s  
..... cust' 9s 4½d  
De Harmano Plowgh<sup>c</sup>, Hans, pro 66 quarteriis frumenti, 1 basket cum 6 peciis tele<sup>d</sup>  
lini continentibus 200 [ulnas] hedlakyn. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £18 10s ..... cust' 4s 7½d  
De Lutkyn Buryng, Hans, pro 18 barellis trane. [Precii] £18 ..... cust' 4s 6d  
De Claise van der Medyn, Hans, pro 13 weys<sup>e</sup> vitri, 120 quarteriis frumenti<sup>f</sup>, 100  
weynscottes magnis<sup>g</sup> et 50 weynscottes parvis. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £43 13s 4d  
..... cust' 10s 11d  
De Derike<sup>h</sup> van Koynrym, Hans, pro 160 quarteriis frumenti, 24 weys<sup>e</sup> vitri, 4 rollis  
Henovers continentibus 4 rollas. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £104 ..... cust' 26s  
De Lutkyn Buryng, Hans, pro 1 fatte aunes sedes<sup>i</sup> at 40s, 1 fardello Osymbrugges<sup>j</sup>  
continentie 200 [ulnas]. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £6 ..... cust' 18d  
<sup>a</sup> Mayer L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1. <sup>c</sup> Plough L2. <sup>d</sup> teli L1, L2, in error. <sup>e</sup> wayys L2.  
<sup>f</sup> frumendi L2. <sup>g</sup> mang' L1, in error. Omitted L2 (space left for the completion of the  
entry). <sup>h</sup> Dirik L2. <sup>i</sup> anessede L2. <sup>j</sup> Osynbrugges L2.

*Auditor's marginated entries L1:* <<sup>Q</sup>> val' Al' <<sup>r</sup>> val' Hans <<sup>s</sup>> cere Al' <<sup>v</sup>> cere Hans  
<<sup>v</sup>> bere Al' <<sup>v</sup>> thrommez Al' <<sup>w</sup>> Malvesey Al' <<sup>x</sup>> per breve <<sup>y</sup>> worsted Ind'  
<<sup>z</sup>> Harman Ryng per breve <<sup>aa</sup>> pannus sine grano Al' (in error) <<sup>ab</sup>> pannus sine grano  
Hans et val' (in error) <<sup>ac</sup>> pannus sine grano Ind' (in error) <<sup>ad</sup>> val' Hans (in error)  
<<sup>ae</sup>> worsted simplex Ind' <<sup>af</sup>> worsted Hans <<sup>ag</sup>> worsted Ind' (in error)

[243] De navi Adriani van Dort eodem die [8 June 1503]

De Andrea Mullym, Hans, pro 2 flettes cum 140 dossenis spincterum. [Precii] £14  
..... cust' 3s 6d  
De Frances<sup>a</sup> de Armusko, alienigena, pro 5 parvis balettes cum 300 dossenis boge  
alborum. Precii £23 15s ..... cust' 5s 11½d  
De Johanne van der Beson, Hans, pro 6 balis mader. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £12 ..... cust' 3s  
De Lutkyn Buryng, Hans, pro 1 pake hedlakyn continente 1400 [ulnas]. Precii £14  
..... cust' 3s 6d  
De Henrico van Cloke, Hans, pro 3 dimidiis barellis calibis. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £9  
..... cust' 2s 3d  
De Johanne Sevynnoke, Hans, pro 2 balis mader. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £4 ..... cust' 12d  
<sup>a</sup>Frauncisco L2. <sup>b-b</sup>Omitted L1.

[244] De navi Anthonii Caysar eodem die [8 June 1503]

De eodem magistro, alienigena, pro 950 piscium. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £9 10s ..... cust' 2s 4½d  
<sup>a-a</sup>Omitted L1.

[245] De navi Walteri Johanson eodem die [8 June 1503]

De eodem magistro, alienigena, pro 3200 piscium et 2 lastes piscium. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £40  
..... cust' 10s  
<sup>a-a</sup>Omitted L1.

Partis £14 19s 8¾d

*m 10*

[246] De navi Joce Hayman eodem die [8 June 1503]

De Martino van Beke, alienigena, pro 4 cages cum 110 dossenis quayles. [Precii]  
£8 ..... cust' 2s

[247] De navi Symonis Johanson eodem die [8 June 1503]

<sup><D></sup>De Bartholomeo Biscopyng, Hans, pro 1 straue cere ponderante 3 quintallos  
..... cust' 3s  
Et pro 2 rollis Osymbrugges<sup>a</sup> continentibus 2½ rollas, 2 pakes cum 2600 [ul-  
nis] pighling. [Precii] £56 ..... cust' 14s  
De Cornelio Clayson, alienigena, pro 20 bundellis roddes. [Precii] 20s ..... cust' 3d  
<sup><D></sup>De Derike<sup>b</sup> van Sodyn, Hans, pro 1 straue cere ponderante 14 quintallos  
..... cust' 14s  
Et pro 2 pakes Sultwiche continentibus 1500 [ulnas], 2 pakes pyghling conti-  
nentibus 2100 [ulnas], 1 basket cum 400 [ulnis] Hambrogh<sup>c</sup> cloth [at] <sup>d</sup>20s<sup>d</sup>,  
4 pakes candilweke. [Precii] £51 10s ..... cust' 12s 10½d

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><a></sup> pannus sine grano Ind' <sup><b></sup> pannus sine grano Al'  
<sup><c></sup> pannus sine grano Hans <sup><d></sup> pannus de dimidio grano Ind' <sup><e></sup> pannus de dimidio grano  
Al' <sup><f></sup> pannus de dimidio grano Hans <sup><g></sup> pannus in grano Ind' <sup><h></sup> pannus in grano Al'  
<sup><i></sup> pannus in grano Hans <sup><j></sup> pannus sine grano Al' et val' <sup><k></sup> pannus sine grano Hans et  
val' <sup><l></sup> worsted duplex Ind' <sup><m></sup> worsted duplex Al' <sup><n></sup> worsted duplex Hans <sup><o></sup> worsted  
Al' <sup><p></sup> worsted Al' et val'

<sup>a</sup> De Claise van der Medyn, Hans, pro ½ straue cere ponderante 2½ quintallos	cust' 2s 6d
Et pro 7 barellis trane, 23 barellis trane parve bonde, 2 dimidiis pakes lini, 2 pakes cum 2800 [ulnis] pighling. <sup>c</sup> Precii £54 6s 8d	cust' 13s 7d
De Hans Pulman, Hans, pro 1 pake cum 800 [ulnis] hedlakyn et Niperfeldes. <sup>c</sup> Precii £10	cust' 2s 6d
De Harmano Plowgh, Hans, pro 5 barellis trane et 17 barellis trane parve bonde. <sup>c</sup> Precii £16 6s 8d.	cust' 4s 1d
De Claise van der Medyn, Hans, pro 1 rolla Henovers continentente 1 rollam. [Precii] £12	cust' 3s
De Lutkyn Buryng, Hans, pro 2 rollis Henovers continentibus 2 <sup>f</sup> rollas, et dimidio pake cum 300 [ulnis] Sultwich et 300 [ulnis] pighling, 1 rolla Osymbrugges <sup>a</sup> continentente 1 rollam, dimidio pake pighling continentente 1000 [ulnas]. <sup>c</sup> Precii £53 6s 8d	cust' 13s 4d
<sup>a</sup> Osynbrugges L2. <sup>b</sup> Dirik L2. <sup>c</sup> Hambrough L2. <sup>d-d</sup> Interlined L1. Omitted L2. <sup>e-e</sup> Omitted L1. <sup>f</sup> 2½ L2.	

*[248] De navi Hans Dutloff<sup>a</sup> eodem die [8 June 1503]*

<sup>b</sup> De Hans Pulman, alienigena, pro 260 quarteriis frumenti, <sup>c</sup> 45 weynscottes et <sup>c</sup> 45 weynscottes <sup>d</sup> parvis. [Precii] £66 10s	cust' 16s 7½d
<sup>a</sup> Dudloffe L2. <sup>b</sup> Deficiunt 45 weynscottes parvi per contrarotulum <i>marginated against this entry L1 (cf. variant b).+ [cross]; 45 waynscottes per cust' marginated against this entry L2. <sup>c-c</sup>Omitted L2. <sup>d</sup>+ [cross] entered above this word L1.</i>	

*[249] De navi Laurencii Gylys eodem die [8 June 1503]*

De eodem magistro, alienigena, pro 400 piscium, 75 <sup>a</sup> lynges, 75 <sup>a</sup> cole fysshe. <sup>b</sup> Precii <sup>b</sup> £5 3s 4d	cust' 15½d
<sup>a</sup> 3 quarteriis L1, L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1.	

*[250] De navi Cornelii Mule eodem die [8 June 1503]*

De Harmano Harisbeke <sup>a</sup> , alienigena, pro 1 hoggeshede cum 80 dossenis spinc-terum. [Precii] £8	cust' 2s
De Benedicto Typelo, alienigena, pro 1 bala cum 1500 [lb.] piperis. <sup>b</sup> Precii <sup>b</sup> £75	
	cust' 18s 9d
De Henrico van Cloke, Hans, pro 2 balis fustian, 3 dimidiis barellis calibis. [Precii] £35 13s 4d	cust' 8s 11d
De Derike <sup>c</sup> van Koynry <sup>d</sup> , Hans, pro 1 rolla Osymbrugges <sup>e</sup> continentente 1 rollam. [Precii] £12	cust' 3s
De eodem magistro, alienigena, pro 500 crusys, 1 sacco hoppes et 1 poke hoppes, 2½ lastes cinerum. Precii £6 16s 8d	cust' 20½d

*Auditor's marginated entries L1: <q> val' Al' <r> val' Hans <s> cere Al' <t> cere Hans  
<u> bere Al' <v> thrommez Al' <w> Malvesey Al' <x> per breve <y> worsted Ind'  
<z> Harman Ryng per breve <aa> pannus sine grano Al' (in error) <ab> pannus sine grano  
Hans et val' (in error) <ac> pannus sine grano Ind' (in error) <ad> val' Hans (in error)  
<ae> worsted simplex Ind' <af> worsted Hans <ag> worsted Ind' (in error)*

De Hans Pulman, Hans, pro 1 rolla Osymbrugges<sup>e</sup> continente 1 rollam. [Precii] £12  
..... cust' 3s  
<sup>a</sup> Haresbek L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1. <sup>c</sup> Dirik L2. <sup>d</sup> Conryn L2. <sup>e</sup> Osynbrugges L2.

[251] De navi Tylman Blanke eodem die [8 June 1503]

<sup><></sup>De Harmano Plowgh, Hans, pro 3 strawes cere ponderantibus 39 quintallos  
..... cust' 39s  
<sup><></sup>De Hans Crakowe, Hans, pro 1 strawe cere ponderante 11 quintallos ..... cust' 11s  
Et pro 3 lastes bowstavys, 5 barellis pot cinerum, 10½ lastes cinerum, 6 pakes  
lini<sup>a</sup>, 1 messe cupri continente 2 messes. [Precii] £78 3s 4d ..... cust' 19s 6½d  
<sup><></sup>De Harmano Bokelman<sup>b</sup>, Hans, pro 1 strawe cere ponderante 12 quintallos  
..... cust' 12s  
Et pro 24 bundellis<sup>c</sup> bowstavys, 5 pakes lini<sup>a</sup>. [Precii] £27 ..... cust' 6s 9d  
De Laurencio Grotkowe, Hans, pro 4 pakes lini<sup>a</sup>. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> £16 ..... cust' 4s  
De Waltero Bisshop, Hans, pro 3 pakes lini<sup>a</sup>. [Precii] £12 ..... cust' 3s  
<sup><></sup>De Joachym Hassard<sup>e</sup>, Hans, pro 1½ rollis cere ponderantibus 18 quintallos  
..... cust' 18s  
Et pro 2 messes cupri continentibus 3 messes. [Precii] £36 ..... cust' 9s  
De eodem magistro, Hans, pro 1600 ores, 1000 weynscottes<sup>f</sup>, 6 flettes beere, 2  
pakes lini<sup>a</sup>, 5 nestes counturs, 200 claphold, 2 gros bordes, <sup>g</sup>1½<sup>h</sup> pakes lini<sup>a</sup>, 15  
barellis beere, 3 nestes counturs, 3 nestes cistarum, 2 nestes cofers, 1 dossena  
Spruce pellium, 4 barellis tarre, 3 barellis whetstonys, 25 bundellis dryfysshe, 1  
scoke sope boxes, 1½ scokes trenchers, ½ scoke tankerdes, ½ scoke bastes, ½ lb.  
amber. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> £86 ..... cust' 21s<sup>i</sup> 6d  
<sup>a</sup> linii L1, in error. <sup>b</sup> Bokilman L2. <sup>c</sup> bendellis L2, in error. <sup>d-d</sup> Omitted L1.  
<sup>e</sup> Hasard L2. <sup>f</sup> waynscottes L2. <sup>g</sup> Deficit dimidium per contrarotulum *marginated against this entry L1 (cf. variant h).* deficit et dimidio per cust' *marginated against this entry L2.* <sup>h</sup>+ [cross] entered above ½ L1. 1 L2. <sup>i</sup> Corrected in L1 from 23s.

[252] De navi Anthonii Hughson eodem die [8 June 1503]

De Alunso<sup>a</sup> Compludo, alienigena, pro 700 endes ferri. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £11 13s 4d  
..... cust' 2s 11d  
<sup>c</sup>De Lamberto Garardson, alienigena, pro 3 baskettes plays, 300<sup>d</sup> crusys. [Precii] £7  
..... cust' 21d  
De Garardo Jamys, alienigena, pro 3 saccis spletter hattes. [Precii] 20s ..... cust' 3d  
De William van Roy, alienigena, pro 1 barello haber dasshe ware. [Precii] 23s 4d  
..... cust' 3½d  
<sup>a</sup> Allounso L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1. <sup>c</sup> 200 per contrarotulum *marginated against this entry L1 (cf. variant d).* + [cross]; 300 per cust' *marginated against this entry L2.*

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><a></sup> pannus sine grano Ind' <sup><b></sup> pannus sine grano Al'  
<sup><c></sup> pannus sine grano Hans <sup><d></sup> pannus de dimidio grano Ind' <sup><e></sup> pannus de dimidio grano  
Al' <sup><f></sup> pannus de dimidio grano Hans <sup><g></sup> pannus in grano Ind' <sup><h></sup> pannus in grano Al'  
<sup><i></sup> pannus in grano Hans <sup><j></sup> pannus sine grano Al' et val' <sup><k></sup> pannus sine grano Hans et  
val' <sup><l></sup> worsted duplex Ind' <sup><m></sup> worsted duplex Al' <sup><n></sup> worsted duplex Hans <sup><o></sup> worsted  
Al' <sup><p></sup> worsted Al' et val'

<sup>d</sup> + [cross] entered above this number L1. 200 L2, with a + [cross] entered above this number.

[253] De navi Johannis Jacobson eodem die [8 June 1503]

De Johanne Questynbrogh <sup>a</sup> , Hans, pro 2 pakes cum 2400 [ulnis] pighling. [Precii] £24 .....	cust' 6s
« De Derike <sup>b</sup> van Sodyn, Hans, pro 1 strawe cere ponderante 14 quintallos .....	cust' 14s
Et pro 1 pake candilweke, 2 barellis calibis, 1 rolla Osymbrugges <sup>c</sup> continente 1 rolle. Precii £28 .....	cust' 7s
« De Claise van der Medyn, Hans, pro 6 parvis peciis cere ponderantibus 1 quin- tallum .....	cust' 12d
Et pro 350 stone pottes, ½ laste sturgiun, 1 fardello hedlakyn continente 200 [ulnas], 2½ pakes pighling continentibus 3200 [ulnas], 1 pake Sultwiche continente 1000 [ulnas], 1 rolla Henovers continente 1 rollam. <sup>d</sup> Precii £67 .....	cust' 16s 9d
De Hans van Tynson, Hans, pro 1 pake Sultwiche continente 1300 [ulnas], 1 rolla Henovers continente 1 rollam, dimidio pake hedlakyn continente 500 [ulnas], 10 barellis sturgiun. [Precii] £46 10s .....	cust' 11s 7½d
De Joachym Hassard, Hans, pro 2 pakes hedlakyn continentibus 2800 [ulnas], 1 barello, 1 fatte cum 600 [lb.] aunes sede. <sup>d</sup> Precii £29 10s.....	cust' 7s 4½d
« De Harmano Plowgh, Hans, pro 2 strawes cere ponderantibus 22 quintallos .....	cust' 22s
De Hans Pulman, Hans, pro 3 pakes hedlakyn continentibus 3600 [ulnas], 1 fardello hedlakyn continente 300 [ulnas], dimidio pake pighling continente 700 [ulnas], 4 nisis, 2 lastes, 4 barellis sturgiun. <sup>d</sup> Precii £51 6s 8d.....	cust' 12s 10d
De Lutkyn Buryng, Hans, pro 3½ barellis sturgiun, 2 pakes, 2 dimidiis pakes et 2 boltes hedlakyn <sup>e</sup> continentibus 2800 [ulnas]. <sup>d</sup> Precii £31 10s.....	cust' 7s 10½d
De Bartholomeo Biscopyng, Hans, pro 1 pake continente 500 [ulnas] hedlakyn, 300 [ulnas] Henovers et 300 [ulnas] Sultwiche. <sup>d</sup> Precii £15 10s .....	cust' 3s 10½d
<sup>a</sup> Questinbrugh L2. <sup>b</sup> Dirik L2. <sup>c</sup> Ossynbrugges L2. <sup>d-d</sup> Omitted L1. <sup>e-e</sup> Omitted L2.	

[254] De navi Adriani Prime eodem die [8 June 1503]

De eodem magistro, alienigena, pro 12 quarteriis salis albi. <sup>a</sup> Precii <sup>a</sup> 33s 4d ..	cust' 5d
<sup>a-a</sup> Omitted L1.	

[255] De navi Gillam Moram eodem die [8 June 1503]

De Johanne Bonsoms, alienigena, pro 5 fardellis cum 8000 <sup>a</sup> [ulnis] canvas, 4 doss- enis parchement skynnys, 5 mowys playster. <sup>b</sup> Precii <sup>b</sup> £122 .....	cust' 30s 6d
De Petro Howelle, alienigena, pro 2 fardellis cum 2300 [ulnis] canvas. <sup>b</sup> Precii <sup>b</sup> £34 .....	cust' 8s 6d

Auditor's marginated entries L1: <sup><Q></sup> val' Al'    <sup><P></sup> val' Hans    <sup><S></sup> cere Al'    <sup><D></sup> cere Hans  
<sup><D></sup> bere Al'    <sup><D></sup> thrommez Al'    <sup><W></sup> Malvesey Al'    <sup><X></sup> per breve    <sup><Y></sup> worsted Ind'  
<sup><Z></sup> Harman Ryng per breve    <sup><aa></sup> pannus sine grano Al' (in error)    <sup><ab></sup> pannus sine grano  
Hans et val' (in error)    <sup><ac></sup> pannus sine grano Ind' (in error)    <sup><ad></sup> val' Hans (in error)  
<sup><ae></sup> worsted simplex Ind'    <sup><af></sup> worsted Hans    <sup><ag></sup> worsted Ind' (in error)

De William <sup>c</sup>de la Mare<sup>c</sup>, alienigena, pro 1 pipa tasylles. [Precii] 30s ..... cust' 4½d  
 De Richardo<sup>d</sup> Petyd, alienigena, pro 6 cades, 1 sacco tasylles. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 30s  
 ..... cust' 4½d  
 De Olivero Moren, alienigena, pro 1 dossena wyndlases cum aliis diversis. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup>  
 40s ..... cust' 6d  
 Partis £22 5d  
*m 10d*  
 De Jacobo Chaman, alienigena, pro 1 pipa, 1 hoggeshede, 200 gros Bretyn laces,  
 21 mantelles shankes, 28 peciis Bretyn ray, 18 dossenis cultellorum. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £25  
 ..... cust' 6s 3d  
 De Stephano Dawte, alienigena, pro 2 fattes, 1 baskett cum 10 gros pectinum, 2  
 gros powche rynges. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £12 ..... cust' 3s  
<sup>a</sup> 7000 L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1. <sup>c-c</sup> Lamer L2. <sup>d</sup> Ricardo L2.

[256] De navi Michele Lowe 16 die Junii [16 June 1503]

De Tylman Blanke, Hans, pro 1200 weynscottes<sup>a</sup>, 200 ores, 3 lastes osmund, 150  
 claphold. [Precii] £50 ..... cust' 12s 6d  
 De Laurencio Preys, alienigena, pro 4 fattes beer, 2 cistis cum 18 balis linii<sup>b</sup>, 1 neste  
 cistarum, 1 neste coferes. <sup>c</sup>Precii<sup>c</sup> £3 6s 8d ..... cust' 10d  
<sup>a</sup> waynscottes L2. <sup>b</sup> linii L1, in error. <sup>c-c</sup> Omitted L1.

[257] De navi Jacobi Cornelison <sup>a</sup>eodem die<sup>a</sup> [16 June 1503]

De eodem magistro, alienigena, pro 12 vagis<sup>b</sup> salis, 1000 piscium. [Precii] £18  
 ..... cust' 4s 6d  
 De Johanne Denys, alienigena, pro 3000 piscium. [Precii] £30 ..... cust' 7s 6d  
 De Johanne Johanson, alienigena, pro 1 cage cum 24 dossenis quayles. [Precii] 40s  
 ..... cust' 6d  
<sup>a-a</sup> Entered by a different hand in lighter ink L2. <sup>b</sup> wageres L1.

[258] <sup>a</sup>De navi Jacobi Sterre <sup>b</sup>20<sup>c</sup> die Junii<sup>b</sup> [20 June 1503]

De eodem magistro, alienigena, pro 300 piscium, 100 cole fysshe. [Precii] £3 10s  
 ..... cust' 10½d  
<sup>a</sup> + [cross]; 16<sup>mo</sup> die per contrarotulum *marginated against this entry L1 (cf. variant b and c).* 20<sup>o</sup> die Junii *marginated against this entry L2.* <sup>b-b</sup> eodem die L2, with a + [cross] entered above this. <sup>c</sup> + [cross] entered above this number L1.

[259] De navi Johannis Mon Geynyn<sup>a</sup> eodem die [20 June 1503]

De Egeron de Lauda, alienigena, pro 100 peciis beverys, 8 balis pectinum, 1 dolio  
 et 44 endes ferri. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £77 6s 8d ..... cust' 19s 4d  
<sup>a</sup> Mon Gemyne L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1.

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><a></sup> pannus sine grano Ind' <sup><b></sup> pannus sine grano Al'  
<sup><c></sup> pannus sine grano Hans <sup><d></sup> pannus de dimidio grano Ind' <sup><e></sup> pannus de dimidio grano  
 Al' <sup><f></sup> pannus de dimidio grano Hans <sup><g></sup> pannus in grano Ind' <sup><h></sup> pannus in grano Al'  
<sup><i></sup> pannus in grano Hans <sup><j></sup> pannus sine grano Al' et val' <sup><k></sup> pannus sine grano Hans et  
 val' <sup><l></sup> worsted duplex Ind' <sup><m></sup> worsted duplex Al' <sup><n></sup> worsted duplex Hans <sup><o></sup> worsted  
 Al' <sup><p></sup> worsted Al' et val'

*[260] De navi Patricii<sup>a</sup> Talant eodem die [20 June 1503]*

De Johanne de Alsegylle, alienigena, pro 40 balis gualdi. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £26 13s 4d  
..... cust' 6s 8d  
De Laurencio de Larma<sup>c</sup>, alienigena, pro 125 balis gualdi. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £83 6s 8d  
..... cust' 20s 10d  
<sup>a</sup> Patrici L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1. <sup>c</sup> Lerma L2.

*[261] De navi Adriani Jacobson <sup>a</sup>26 die<sup>a</sup> Junii [26 June 1503]*

<sup>a</sup>De Harmano Plowgh, Hans, pro 3 strawe cere ponderantibus 36 quintallos  
..... cust' 36s  
De Jacobo Cornelison<sup>b</sup>, alienigena, pro 6 lastis picis, 500 piscium. [Precii] £11  
..... cust' 2s 9d  
De eodem magistro, alienigena, pro 600 piscium. <sup>c</sup>Precii<sup>c</sup> £6 ..... cust' 18d  
De <sup>d</sup>Fraunes de Armusko<sup>d</sup>, alienigena, pro 2 balis grani continentibus 200 [lb.].  
[Precii] £10..... cust' 2s 6d  
<sup>a-a</sup> eodem die L2 (*i.e.* 20 June). <sup>b</sup> Cornelison L2. <sup>c-c</sup> Omitted L1. <sup>d</sup> Frances de  
Armisko L1.

*[262] De navi Morysse Wyse <sup>a</sup>eodem die<sup>a</sup> [26 June 1503]*

De Laurencio de Larma, alienigena, pro 170 balis gualdi. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £113 6s 8d  
..... cust' 28s 4d  
De Barnardo de Weste, alienigena, pro 20 cases pectinum. [Precii] £20 ..... cust' 5s  
De Johanne de Hawsey, alienigena, pro 60 balis gualdi, <sup>c</sup>7 peciis wadmole<sup>c</sup>. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup>  
£45 ..... cust' 11s 3d  
<sup>a-a</sup> 26° die Junii L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1. <sup>c-c</sup> Omitted L2.

*[263] De navi Johannis Perus eodem die [26 June 1503]*

De Laurencio Maryn, alienigena, pro 80 balettes datys continentibus 8000. [Precii]  
£53 6s 8d..... cust' 13s 4d  
De Nicholao Bonevyse, alienigena, pro 10 saccis litmose [at] <sup>a</sup>13s 4d<sup>a</sup>, 4 cases  
maces continentibus 200 lb. at £10. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £26 13s 4d ..... cust' 6s 8d  
De Consalvo Salamanke<sup>c</sup>, alienigena, pro 2 dimidiis buttes grani continentibus 250\*  
[lb.]. [Precii] £12 10s ..... cust' 3s 1½d  
De Lykyn Vyvoldes<sup>d</sup>, alienigena, pro 10 saccis galles continentibus 2000 [lb.].  
[Precii] £13 6s 8d ..... cust' 3s 4d  
<sup>a-a</sup> Interlined L1. <sup>b-b</sup> Omitted L1. <sup>c-c</sup> Salamancho L2. <sup>d</sup> Vivold L2.

*[264] De navi Johannis de Sosoye eodem die [26 June 1503]*

De Johanne Goearso, alienigena, pro 600 pomigarnettes. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> 13s 4d ..... cust' 2d  
De Michele de Garty, alienigena, pro 300 pomigarnettes. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> 6s 8d..... cust' 1d

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><Q></sup> val' Al'    <sup><r></sup> val' Hans    <sup><s></sup> cere Al'    <sup><P></sup> cere Hans  
<sup><w></sup> bere Al'    <sup><v></sup> thrommez Al'    <sup><w></sup> Malvesey Al'    <sup><x></sup> per breve    <sup><y></sup> worsted Ind'  
<sup><z></sup> Harman Ryng per breve    <sup><aa></sup> pannus sine grano Al' (*in error*)    <sup><ab></sup> pannus sine grano  
Hans et val' (*in error*)    <sup><ac></sup> pannus sine grano Ind' (*in error*)    <sup><ad></sup> val' Hans (*in error*)  
<sup><ae></sup> worsted simplex Ind'    <sup><af></sup> worsted Hans    <sup><ag></sup> worsted Ind' (*in error*)

De Domynyko Soroby, alienigena, pro 4½ dossenis poticary pottes. [Precii] £6s 8d  
..... cust' 1d  
<sup>b</sup>De Mancio<sup>c</sup> Palacius, alienigena, pro <sup>a</sup>7 baskettes grani<sup>a</sup> continente 315<sup>d</sup> lb. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup>  
£15 ..... cust' 3s 9d  
<sup>a-a</sup> *Omitted L1.* <sup>b</sup> 7 baskettes grani per contrarotulum *marginated against this entry*  
*L1.* <sup>c</sup> Manco L2. <sup>d</sup> 300 L2.

[265] De navi Petri Gosse eodem die [26 June 1503]

De eodem magistro, alienigena, pro 600 piscium. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £6 ..... cust' 18d  
<sup>a-a</sup> *Omitted L1.*

[266] De navi Thome Baker eodem die [26 June 1503]

De <sup>a</sup>Anthoneo Vyvoldes<sup>a</sup>, alienigena, pro 4 balis galles continentibus 800 [lb.], 1  
barello triakile continente 100 lb. at 4d. <sup>b</sup>Summa<sup>b</sup> £7 ..... cust' 21d  
De Raphaele Squyrtifigo<sup>c</sup>, alienigena, pro 6 parvis barellis triakylle continentibus  
200 [lb.]. [Precii] £3 6s 8d ..... cust' 10d  
<sup>d</sup>De Frances<sup>e</sup> Passon, alienigena, pro 26 saccis cottyn continentibus 4550<sup>f</sup>\* [lb.],  
<sup>g</sup>28 balis paper<sup>g</sup>, 4 balis fili pakyn<sup>h</sup> at £5<sup>h</sup>. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £93 13s 4d ..... cust' 23s 5d  
De Leonardo Maveryns, alienigena, pro 1 cista cum 5 peciis velvettes<sup>i</sup> continentibus  
100 vergas, <sup>h</sup>40 vergas<sup>h</sup> damaske, 1 bala sirici<sup>j</sup> crudi continente 15 lb. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup>  
£46 6s 8d ..... cust' 11s 7d  
<sup>k</sup>De Lykyn Vivoldes, alienigena, pro 20 saccis 'cottyn continentibus 3500<sup>†</sup> [lb.], <sup>l</sup>1  
tabylle cum<sup>h</sup> 43 peciis chamlettes, <sup>h</sup>1 fardello cum<sup>h</sup> 10 <sup>h</sup>peciis<sup>h</sup> carpettes. [Precii]  
£68 10s<sup>k</sup> ..... cust' 17s 1½d  
De Domynyko de Frankes, alienigena, pro 24 saccis galles continentibus 4800<sup>†</sup>  
[lb.]. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £32 ..... cust' 8s  
De Gabriele Adorno, alienigena, pro 3 bages galles continentibus 600 [lb.]. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup>  
£4 ..... cust' 12d  
<sup>a-a</sup> Anthonio Vivold L2. <sup>b-b</sup> *Omitted L1.* <sup>c</sup> Squirtigo L2. <sup>d</sup> Deficit di' per contraro-  
tulum *marginated against this entry L1 (cf. variant f.) + [cross]; et di' per cust' mar-*  
*ginated against this entry L2.* <sup>e</sup> Fraunces L2. <sup>f</sup> 4500 L2, with a + [cross] interlined  
*above this number.* <sup>g-g</sup> Written over erasure L2. <sup>h-h</sup> *Omitted L2.* <sup>i</sup> velvettes L2.  
<sup>j</sup> serici L2. <sup>k-k</sup> Entered at the end of the ship by a different hand L2. <sup>l-l</sup> cum 3500  
cotton L2.

[267] De navi Jacobi Cornelison primo die Julii [1 July 1503]

De Petro Bonsoms<sup>a</sup>, alienigena, pro 3 fardellis cum 3800 [ulnis] canvas, 50 elles  
dyaper. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £75 ..... cust' 18s 9d  
<sup>a</sup> Bonsonys L2. <sup>b-b</sup> *Omitted L1.*

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><a></sup> pannus sine grano Ind' <sup><b></sup> pannus sine grano Al'  
<sup><c></sup> pannus sine grano Hans <sup><d></sup> pannus de dimidio grano Ind' <sup><e></sup> pannus de dimidio grano  
Al' <sup><f></sup> pannus de dimidio grano Hans <sup><g></sup> pannus in grano Ind' <sup><h></sup> pannus in grano Al'  
<sup><i></sup> pannus in grano Hans <sup><j></sup> pannus sine grano Al' et val' <sup><k></sup> pannus sine grano Hans et  
val' <sup><l></sup> worsted duplex Ind' <sup><m></sup> worsted duplex Al' <sup><n></sup> worsted duplex Hans <sup><o></sup> worsted  
Al' <sup><p></sup> worsted Al' et val'

*[268] De navi Mathei Gyls eodem die [1 July 1503]*

De Johanne Matheus, alienigena, pro 2400 piscium et 2 lastis piscium. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £32  
..... cust' 8s  
<sup>a-a</sup> *Omitted L1.*

*[269] De navi Cornelii Danyelle eodem die [1 July 1503]*

De Raphaele Morryffe, alienigena, pro 1 fyrkyn cum 150 vergis Venice<sup>a</sup> corses continentibus 8 lb. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £7 10s ..... cust' 22½d  
De Georgio Morvele, alienigena, pro 1 bala mader. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 40s ..... cust' 6d  
De Johanne Powle, alienigena, pro 15 dossenis quayles. [Precii] 20s ..... cust' 3d  
De Frances<sup>c</sup> de Armusko, alienigena, pro 6 balis grani continentibus 200 [lb.] et powder continentibus 250 [lb.]. Precii £35 ..... cust' 8s 9d  
De Alunso<sup>d</sup> Compludo, alienigena, pro 2568 endes ferri. [Precii] £43.... cust' 10s 9d  
De Johanne Ryveres, alienigena, pro 1 barello cum 60 ymages. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 40s  
..... cust' 6d  
De Frances<sup>c</sup> de Lerma, alienigena, pro uno panno et uno remlant panni sine grano. [Precii] £7 10s ..... cust' 22½d  
<sup>e</sup>De eodem magistro, alienigena, pro 2 pipis tasyllies. Precii 20s ..... cust' 3d<sup>e</sup>  
<sup>a</sup> vins L2. <sup>b-b</sup> *Omitted L1.* <sup>c</sup> Fraunces L2. <sup>d</sup> Allounso L2. <sup>e-e</sup> *Entered by a different hand between the lines L1.*

*[270] De navi Martini Beke<sup>a</sup> eodem die [1 July 1503]*

De eodem magistro, alienigena, pro 120 dossenis corke. [Precii] £9 ..... cust' 2s 3d  
<sup>a</sup> Bake L2.

*[271] De navi Petri Delle eodem die [1 July 1503]*

De Philippo Williamson, alienigena, pro 1 sacco hoppes. [Precii] 40s ..... cust' 6d  
De Lamberto Garardson, alienigena, pro 1 basket cum 8 gros beydes, 1 gros dialles cum diversis. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> 40s ..... cust' 6d  
De Johanne Dormowe, alienigena, pro 1 pari belowys cum diversis. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> 20s  
..... cust' 3d  
De Derike<sup>b</sup> Obelle, alienigena, pro 4 saccis hoppes. [Precii] £8 ..... cust' 2s  
De Garardo van Dorne, alienigena, pro 1 hoggeshede cum 4 dossenis powches, 1 barello cum 6 dossenis powche rynges. [Precii] £3 6s 8d..... cust' 10d

Partis £16 3s 8½d

*m 11*

De Bartholomeo Biscopyng, Hans, pro 1 fardello cum 6 tymber et 12 pellibus mynkes. Precii £12 10s ..... cust' 3s 1½d  
De <sup>c</sup>Anthoneo Vyvoldes<sup>e</sup>, alienigena, pro 1 cista cum 20 vergis vellettes

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><Q></sup> val' Al'    <sup><P></sup> val' Hans    <sup><S></sup> cere Al'    <sup><D></sup> cere Hans  
<sup><Q></sup> bere Al'    <sup><P></sup> thrommez Al'    <sup><W></sup> Malvesey Al'    <sup><X></sup> per breve    <sup><Y></sup> worsted Ind'  
<sup><Z></sup> Harman Ryng per breve    <sup><aa></sup> pannus sine grano Al' (in error)    <sup><ab></sup> pannus sine grano Hans et val' (in error)    <sup><ac></sup> pannus sine grano Ind' (in error)    <sup><ad></sup> val' Hans (in error)  
<sup><ae></sup> worsted simplex Ind'    <sup><af></sup> worsted Hans    <sup><ag></sup> worsted Ind' (in error)

Et de eodem <sup>c</sup> Anthoneo Vyvoldes <sup>c</sup> per licentiam Radulphi Moryfe pro 40 lb. rybandes, 1 cista cum 14 peciis velvettes continentibus 266 vergas. <sup>a</sup> Precii <sup>a</sup> £123 13s 4d..... <sup>d</sup> cust' 30s 11d <sup>d</sup>
De Matheo Lomelyn, alienigena, pro 2 cistis cum 17 peciis velvettes <sup>c</sup> continentibus 340 vergas et 75 vergis vermylyons at 8s. [Precii] £143 6s 8d ..... cust' 35s 10d
De Raphaele Moryffe, alienigena, pro 2 cistis, 1 fardello et <sup>f</sup> una cista cum 27 peciis velvettes continentibus 513 vergas, 20 vergis vermylyons at 8s, 35 lb. sirici <sup>g</sup> crudi at 6s 8d. <sup>a</sup> Precii <sup>a</sup> £190 13s 4d ..... cust' 47s 8d
De Johanne Kele, alienigena, pro 2 fardellis cum 500 [ulnis] canvas, 1 bala cum 750 <sup>*</sup> [lb.] batri, 200 lb. parvorum pany, 1½ <sup>h</sup> barellis clavorum. [Precii] £17 10s ..... cust' 4s 4½d
De Cort <sup>i</sup> van Elsyke, Hans, pro 1 barello, 1 pake cum 900 [ulnis] Gentysshe. [Pre- cii] £19 10s..... cust' 4s 10½d
De Johanne Storkynbere <sup>j</sup> , Hans, pro 1 barello wynstone. [Precii] 40s ..... cust' 6d
De Gabriele Adorno, alienigena, pro 1 case cum 10 peciis et 4 remlandes velvettes continentibus 266 vergas. <sup>a</sup> Precii <sup>a</sup> £88 13s 4d ..... cust' 22s 2d
De <sup>k</sup> Domynyke de Frankes <sup>k</sup> , alienigena, pro 1 bala sirici <sup>g</sup> bye continente 80 lb., 1 cista cum 6 peciis velvettes <sup>l</sup> continentibus 95 vergas <sup>m</sup> . [Precii] £47 13s 4d ..... cust' 11s 11d
De Lykyn Vyvoldes <sup>n</sup> , alienigena, pro 2 maundes granys continentibus 2000 <sup>†</sup> [lb.], 1 cista cum 10 peciis velvettes <sup>l</sup> continentibus 195 vergas, 60 vergas vermylyons. [Precii] £169..... cust' 42s 3d
De Benedicto Typelo, alienigena, pro 1 bala cum 1000 <sup>†</sup> [lb.] peper. [Precii] £50 ..... cust' 12s 6d
De Jacobo de Pounte, alienigena, pro 1 cista cum 96 pottes triakylle. <sup>a</sup> Precii <sup>a</sup> £3 ..... cust' 9d
De Derike <sup>o</sup> Shotynbaker, Hans, pro 6 balis fustian, 32 rynges latyne wyre conti- nentibus 2000 [lb.]. <sup>a</sup> Precii <sup>a</sup> £106 13s 4d..... cust' 26s 8d
De Cristmas Galmian <sup>p</sup> , alienigena, pro 2 baskettes cum 2 gros cultellorum. [Precii] £4 ..... cust' 12d
De Nicholao Spenele <sup>q</sup> , alienigena, pro 1 cista maces continente 70 lb. [Precii] £7 ..... cust' 21d
De Willelmo Pykard, alienigena, pro 5 saccis hoppes. <sup>a</sup> Precii <sup>a</sup> £10 ..... cust' 2s 6d
De Georgio Cristemas <sup>r</sup> , alienigena, pro 1 baskette cum 4 dossenis cultellorum. [Precii] 40s ..... cust' 6d
De Jeronimo <sup>s</sup> Gentle, alienigena, pro 1 cista cum 10 dimidiis peciis sercenettes. [Precii] £15..... cust' 3s 9d
De Rado de Stephano, alienigena, pro 1 baskett cum haberdasshe ware. [Precii] £3 3s 4d..... cust' 9½d

*Auditor's marginated entries LI:* <sup><a></sup> pannus sine grano Ind' <sup><b></sup> pannus sine grano Al'  
<sup><c></sup> pannus sine grano Hans <sup><d></sup> pannus de dimidio grano Ind' <sup><e></sup> pannus de dimidio grano  
Al' <sup><f></sup> pannus de dimidio grano Hans <sup><g></sup> pannus in grano Ind' <sup><h></sup> pannus in grano Al'  
<sup><i></sup> pannus in grano Hans <sup><j></sup> pannus sine grano Al' et val' <sup><k></sup> pannus sine grano Hans et  
val' <sup><l></sup> worsted duplex Ind' <sup><m></sup> worsted duplex Al' <sup><n></sup> worsted duplex Hans <sup><o></sup> worsted  
Al' <sup><p></sup> worsted Al' et val'

<sup>a</sup>De Nicholao Justinian et Frances Jerame, "alienigenis" [pro] una bala cum 10 saccis zinziperis continentibus 1250<sup>\*</sup> [lb.], <sup>v1</sup> sacce<sup>v</sup> garbelle of peper at £4, 4 peciis satyn continentibus 110 vergas. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £94 ..... cust' 23s 6d  
 De Matheo Shomaker, alienigena, pro 1 sacce<sup>w</sup> cannabis. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> 30s ..... cust' 4½d  
<sup>a-a</sup> Omitted L1. <sup>b</sup> Dirik L2. <sup>c-c</sup> Anthonio Vivold L2. <sup>d-d</sup> Bracketed to both entries for Anthony Vyvoldes L1. <sup>e</sup> vellettes L2. <sup>f</sup> 1 follows L1, in error; soun follows L2, apparently in error. <sup>g</sup> serici L2. <sup>h</sup> 1 L2. <sup>i</sup> Court L2. <sup>j</sup> Sterkynbery L2.  
<sup>k-k</sup> Domynco de Frankis L2. <sup>l</sup> wellettes L2. <sup>m</sup> sine grano follows L2. <sup>n</sup> Vivold L2.  
<sup>o</sup> Dirik L2. <sup>p</sup> Galman L2. <sup>q</sup> Spinelle L2. <sup>r</sup> Cristimas L2. <sup>s</sup> Geronimo L2. <sup>t</sup> + [cross]; deficit unus saccus per contrarotulum marginated against this entry L1. uno sacco per cust' marginated against this entry L2 (cf. variant v). <sup>u-u</sup> Omitted L1, L2.  
<sup>v-v</sup> Omitted L2. <sup>w</sup> sacco L2.

[272] De navi Martini Sanchys eodem die [1 July 1503]

De Benedicto Sene, alienigena, pro 2 pipis olei. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £4 ..... cust' 12d  
<sup>a-a</sup> Omitted L1.

[273] De navi Henrici Hayman eodem die [1 July 1503]

De eodem magistro, alienigena, pro 15 vagis<sup>a</sup> salis, 1400 piscium, ½ laste allecis.  
 [Precii] £25 ..... cust' 6s 3d  
<sup>a</sup> vageres L1.

[274] De navi Copyn de Sluse eodem die [1 July 1503]

De eodem magistro, alienigena, pro 600 piscium. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £6 ..... cust' 18d  
<sup>a-a</sup> Omitted L1.

[275] De navi Adriani Huberd<sup>a</sup> eodem die [1 July 1503]

De Georgio Basse, alienigena, pro 3 baskettes cum 7 federbeddes, 22 tykkes, 7 dimidiis peciis tele<sup>b</sup> lini. <sup>c</sup>Precii<sup>c</sup> £16 ..... cust' 4s  
 De Andrea Laurence, alienigena, pro 4 pokettes hoppes. [Precii] £4 ..... cust' 12d  
 De eodem magistro, alienigena, pro 3500 piscium. [Precii] £35 ..... cust' 8s 9d  
<sup>a</sup> Hubert L2. <sup>b</sup> teli L1, L2, in error. <sup>c-c</sup> Omitted L1.

[276] De navi Johannis Mokwyse eodem die [1 July 1503]

De Philippo Nicholas, alienigena, pro 20 peciis vetera<sup>a</sup>. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £6 13s 4d ..... cust' 20d  
 De eodem magistro, alienigena, pro 5 vagis<sup>c</sup> salis. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 50s ..... cust' 7½d  
<sup>a</sup> vyter L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1. <sup>c</sup> vagers L1.

[277] De navi Jacobi Derikson<sup>a</sup> eodem die [1 July 1503]

De Lutkyn Buryng, Hans, pro dimidio barello sturgiu. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 10s ..... cust' 1½d  
 De Bowen Fopkynson, alienigena, pro 3700 piscium. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £37 ..... cust' 9s 3d

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><q></sup> val' Al' <sup><r></sup> val' Hans <sup><s></sup> cere Al' <sup><t></sup> cere Hans  
<sup><u></sup> bere Al' <sup><v></sup> thrommez Al' <sup><w></sup> Malvesey Al' <sup><x></sup> per breve <sup><y></sup> worsted Ind'  
<sup><z></sup> Harman Ryng per breve <sup><aa></sup> pannus sine grano Al' (in error) <sup><ab></sup> pannus sine grano  
 Hans et val' (in error) <sup><ac></sup> pannus sine grano Ind' (in error) <sup><ad></sup> val' Hans (in error)  
<sup><ae></sup> worsted simplex Ind' <sup><af></sup> worsted Hans <sup><ag></sup> worsted Ind' (in error)

<sup>a</sup> Dirikson L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1.

[278] De navi Johannis Faly eodem die [1 July 1503]

De Petro Denderika, alienigena, pro 9972 endes ferri. [Precii] £32 16s 8d  
..... cust' 8s 2½d

[279] De navi Johannis Baynard eodem die [1 July 1503]

De Johanne de Bars, alienigena, pro 1 basket cum libris impressatis. [Precii] £3  
..... cust' 9d  
De Johanne Suer, alienigena, pro 1 pipa <sup>a</sup>cum haberdasshe ware<sup>a</sup>. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £8  
..... cust' 2s  
<sup>a-a</sup> Entered by a different hand L1, L2. cum omitted L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1.

[280] De navi Cariolle<sup>a</sup> Sanglond eodem die [1 July 1503]

De Reme Frances<sup>b</sup>, alienigena, pro 40 mylstonys. <sup>c</sup>Precii<sup>c</sup> £40 ..... cust' 10s  
De Garardo Ryche, alienigena, pro 40 elles tele<sup>d</sup> lini. <sup>c</sup>Precii<sup>c</sup> 20s ..... cust' 3d  
<sup>a</sup> Carielle L2. <sup>b</sup> Fraunces L2. <sup>c-c</sup> Omitted L1. <sup>d</sup> teli L1, L2, in error.

[281] De navi Petri Busse 8 die Julii [8 July 1503]

<sup>a</sup> De Harmano Plowgh<sup>a</sup>, Hans, pro 1 straue cere ponderante 13 quintallos  
..... cust' 13s  
De Garardo van Dorne, alienigena, pro 2 saccis cannabis. [Precii] £3 ..... cust' 9d  
De Johanne Dukan, alienigena, pro 250 pottes. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 6s 8d ..... cust' 1d  
De Frances<sup>c</sup> Passon, alienigena, pro 1 cista cum 14 peciis et remnautes vellettes  
continentibus 250 vergas. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £83 6s 8d ..... cust' 20s 10d  
De Matheo Lomelyn, alienigena, pro 10 buttes racemorum Corance continente  
10,000 [at] <sup>d</sup>13s 4d<sup>d</sup>. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £66 13s 4d ..... cust' 16s 8d  
De Gabriele Adorne, alienigena, pro 1 case cum 11 peciis vellettes<sup>e</sup> continentibus  
210 vergas. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £70 ..... cust' 17s 6d  
De Jacobo Hanset, alienigena, pro 2 baskettes librorum impressatorum. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £8  
..... cust' 2s  
De Domynyko<sup>f</sup> Lomelyn, alienigena, pro 1 cista cum 12 peciis vellettes continentibus  
240 vergas. [Precii] £80 ..... cust' 20s  
De Derike<sup>g</sup> Obelle, alienigena, pro 1 sacco et 1 poke hoppes. [Precii] £3 10s  
..... cust' 10½d  
De Nicholao Johanson, alienigena, pro 1 pipa tasylles. [Precii] 13s 4d ..... cust' 2d  
De Johanne Tyman, alienigena, pro 1 bala cum 800 [lb.] batri. [Precii] £8 ... cust' 2s  
De Frederyke van Egmond, alienigena, pro 1 basket librorum impressatorum. [Precii] 40s ..... cust' 6d  
De Dionisio<sup>h</sup> Berebruer<sup>i</sup>, alienigena, pro 1 fat et 1 federbed. [Precii] 40s ..... cust' 6d

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><a></sup> pannus sine grano Ind' <sup><b></sup> pannus sine grano Al'  
<sup><c></sup> pannus sine grano Hans <sup><d></sup> pannus de dimidio grano Ind' <sup><e></sup> pannus de dimidio grano  
Al' <sup><f></sup> pannus de dimidio grano Hans <sup><g></sup> pannus in grano Ind' <sup><h></sup> pannus in grano Al'  
<sup><i></sup> pannus in grano Hans <sup><j></sup> pannus sine grano Al' et val' <sup><k></sup> pannus sine grano Hans et  
val' <sup><l></sup> worsted duplex Ind' <sup><m></sup> worsted duplex Al' <sup><n></sup> worsted duplex Hans <sup><o></sup> worsted  
Al' <sup><p></sup> worsted Al' et val'

De Johanne Crule, alienigena, pro 6 saccis cannabis, 11 saccis hoppes, 6 fardellis  
cum 154<sup>j</sup> dimidiis peciis tele<sup>k</sup> lini<sup>l</sup>, <sup>m</sup>41 dossenis shethetes, 1000 [ulnis] canvas<sup>m</sup>.  
<sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £160..... cust' 40s

De Adriano Pengelio, alienigena, pro 1 bala mader, 1 fardello cum 7 peciis Bra-  
bande. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £5 ..... cust' 15d

De Nicasio Mundy, alienigena, pro 1 cista cum 11 dossenis glasses, 3 lb. yvere.  
<sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £22 ..... cust' 5s 6d

De Henrico van Cloke, Hans, pro 6 balis fustian "cum diversis". <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £80  
..... cust' 20s

De Derike<sup>g</sup> Shotynbaker, Hans, pro 5 balis fustian. [Precii] £66 13s 4d  
..... cust' 16s 8d

<sup>↔</sup> De Derike<sup>g</sup> van Sodyn, Hans, pro 1 straue cere ponderante 13 quintallos  
..... cust' 13s

<sup>o</sup>De Radulpho Sent Stephan<sup>p</sup>, alienigena, pro 1 barello et 1 bage cum 2 gros cultel-  
lorum, 1 gros raseres, 5 boxes spectaculys. [Precii] £5 ..... cust' 15d

De Rado Bowdo, alienigena, pro 2 baskettes cum 2 gros cultellorum, 1 gros  
mystyle beydes cum diversis. [Precii] 40s ..... cust' 6d

De Thoma fan Strate, alienigena, pro 1 fardello cum 3 peciis saten Syprys, 20  
powchys. Precii £3 6s 8d..... cust' 10d

De Johanne Salmer, Hans, pro 1 pece batri. [Precii] £10 ..... cust' 2s 6d

De Jacobo Johanson, alienigena, pro 1 basket cum 23 kettelles<sup>q</sup>. [Precii] 30s  
..... cust' 4½d

<sup>o</sup>De Georgio Rostanhor, alienigena, pro 2 saccis<sup>r</sup> hoppes<sup>b</sup>. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £4..... cust' 12d

<sup>a</sup> Plough L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1. <sup>c</sup> Fraunces L2. <sup>d-d</sup> Interlined L1. Omitted L2.  
<sup>e</sup> welvettes L2. <sup>f</sup> Domynclo L2. <sup>g</sup> Dirik L2. <sup>h</sup> Deonicio L1. <sup>i</sup> Brerebruer L2. <sup>j</sup> +  
[cross] marginated against this line and another cross above this number L1. <sup>k</sup> teli  
L1, L2, in error. <sup>l</sup> linii L1, in error. <sup>m-m</sup> 1000 ulnis canvas, 41 dossenis shetes L2.  
<sup>n-n</sup> Omitted L2. <sup>o</sup> + [cross] marginated against this entry L1. <sup>p</sup> + [cross] entered  
above this name L1. Sebastian L2. <sup>q</sup> cettelles L2. <sup>r</sup> + [cross] entered above this  
word L1 (because the product, hops, was omitted).

Partis £26 10s 10d

m 11d

[282] De navi Henrici Fyssher<sup>a</sup> eodem die [8 July 1503]

<sup>b</sup>De Bartholomeo Russa, alienigena, pro 1 fardello cum 30 peciis sercenettes [at]  
£3<sup>c</sup>, 1 pecia panni aurei<sup>d</sup> continente 18<sup>e</sup> vergas [at] £4<sup>c</sup>, 1 box gold of Venys  
continente 10 lb. at 40s. [Precii] £182..... cust' 45s 6d

<sup>a</sup> Fisshar L2. <sup>b</sup> ++ [two crosses] marginated against this entry L1, L2 (cf. variant c,  
e). <sup>c-c</sup> Interlined, preceded by a + [cross] L1. Omitted L2. <sup>d</sup> aurii L2. <sup>e</sup> 1800 L2,  
with a + [cross] interlined above this number.

Auditor's marginated entries L1: <sup><q></sup> val' Al' <sup><r></sup> val' Hans <sup><s></sup> cere Al' <sup><t></sup> cere Hans  
<sup><u></sup> bere Al' <sup><v></sup> thrommez Al' <sup><w></sup> Malvesey Al' <sup><x></sup> per breve <sup><y></sup> worsted Ind'  
<sup><z></sup> Harman Ryng per breve <sup><aa></sup> pannus sine grano Al' (in error) <sup><ab></sup> pannus sine grano  
Hans et val' (in error) <sup><ac></sup> pannus sine grano Ind' (in error) <sup><ad></sup> val' Hans (in error)  
<sup><ae></sup> worsted simplex Ind' <sup><af></sup> worsted Hans <sup><ag></sup> worsted Ind' (in error)

*[283] De navi Cornelii Blankard eodem die [8 July 1503]*

De Johanne Holander, alienigena, pro 1 trusse cum 50 elles <sup>a</sup>tele lini<sup>a</sup>. [Precii] 10s  
..... cust' 1½d  
<sup>a-a</sup> teli lini L1, in error. teli lini L2.

*[284] De navi Walteri van<sup>a</sup> Delfe 17 die Julii [17 July 1503]*

De Henrico van Cloke, Hans, pro 2 balis fustian, 2 pakes fili Colonie. [Precii] £53  
6s 8d..... cust' 13s 4d  
<sup>b</sup>De Lowys<sup>c</sup> Rustice<sup>d</sup>, alienigena, pro 1 fardello cum 20 lb. by sylke. [Precii] £3<sup>f</sup> 6s  
8d<sup>e</sup> ..... cust' 10d  
De Johanne Crule, alienigena, pro 14 saccis hoppes, 1000 crusys, 100 bundellis  
browne paper, 1 cista cum 20 dossenis spincterum. [Precii] £43 ..... cust' 10s 9d  
De <sup>g</sup>Derike van Koynryng<sup>g</sup>, Hans, pro 1 rolla Osymbrugges continente 2 rollas.  
[Precii] £24 ..... cust' 6s  
De Garardo van Sconbrogh<sup>h</sup>, alienigena, pro 6 saccis hoppes. [Precii] £12... cust' 3s  
De Johanne van Hay, alienigena, pro 1 cista cum 2300 lame skynnys, 36 blake  
mantelles. [Precii] £25 ..... cust' 6s 3d  
De Hans Lekton, alienigena, pro 5 dimidiis peciis Brabande. [Precii] 50s  
..... cust' 7½d  
De Raphaele Moryffe, alienigena, pro 1 bala cum 50 lb. sylke, 100 boge, 200  
foynys. Precii £16 13s 4d..... cust' 4s 2d  
De Derike<sup>i</sup> Shotynbaker, Hans, pro 7 balis fustian, 6 dimidiis barellis calibis<sup>j</sup>. <sup>k</sup>Precii<sup>k</sup> £111 6s 8d..... cust' 27s 10d  
De Cort van Elsyke, Hans, pro 1 pake fili Colonie, 3 balis mader, 1 basket cum 24  
paribus sherys. [Precii] £27 6s 8d ..... cust' 6s 10d  
De Cornelio Cotyle, alienigena, pro 2 federbeddes, 1 tyke. [Precii] 20s..... cust' 3d  
De Johanne Storkynbere<sup>l</sup>, Hans, pro 1 pake fili Colonie. [Precii] £13 6s 8d  
..... cust' 3s 4d  
De Nicholao Bonevyse, alienigena, pro 1 fardello canvas continente 400 [ulnas].  
[Precii] £4..... cust' 12d  
De Johanne Salmer, Hans, pro 1 pecia batri. <sup>k</sup>Precii<sup>k</sup> £10 ..... cust' 2s 6d  
De Juliano Cawcere, alienigena, pro 1 hoggeshede cum 12 powchis, 2½ dossenis  
prages. <sup>k</sup>Precii<sup>k</sup> £6 ..... cust' 18d  
De Johanne Kele, alienigena, pro 1 fardello cum 80 dimidiis peciis Brabande. [Pre-  
cii] £27 ..... cust' 6s 9d  
De Derike<sup>i</sup> van Sodyn, Hans, pro 1 fatte dryfyshe. [Precii] 40s..... cust' 6d  
De Andrea Rowe, alienigena, pro 1 basket librorum impressatorum. [Precii] 40s  
..... cust' 6d  
De Henrico Went, alienigena, pro 1 sacco hoppes. [Precii] 40s..... cust' 6d

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><a></sup> pannus sine grano Ind' <sup><b></sup> pannus sine grano Al'  
<sup><c></sup> pannus sine grano Hans <sup><d></sup> pannus de dimidio grano Ind' <sup><e></sup> pannus de dimidio grano  
Al' <sup><f></sup> pannus de dimidio grano Hans <sup><g></sup> pannus in grano Ind' <sup><h></sup> pannus in grano Al'  
<sup><i></sup> pannus in grano Hans <sup><j></sup> pannus sine grano Al' et val' <sup><k></sup> pannus sine grano Hans et  
val' <sup><l></sup> worsted duplex Ind' <sup><m></sup> worsted duplex Al' <sup><n></sup> worsted duplex Hans <sup><o></sup> worsted  
Al' <sup><p></sup> worsted Al' et val'

De Laurencio de Larma<sup>m</sup>, alienigena, pro 2 balis grani<sup>n</sup> continentibus 200 [lb.]<sup>o</sup>.  
 [Precii] £10..... cust' 2s 6d  
 De Haymond Nicholas, alienigena, pro 1 basket cum 4 dossenis cappes, 4 dossenis  
 pannys pectinum. [Precii] £15..... cust' 3s 9d  
 De Henrico <sup>P</sup>Mulym<sup>p</sup>, Hans, pro 10 balis mader. <sup>k</sup>Precii<sup>k</sup> £20..... cust' 5s  
<sup>a</sup> val L1, in error. <sup>b</sup>+[cross] marginated against this entry L1, L2. <sup>c</sup> Lowes L2.  
<sup>d</sup>+[cross] interlined above this name L2. <sup>e-e</sup> 73s 4d L2, with a +[cross] interlined  
 above 73s. <sup>f</sup>+[cross] interlined above this number L1. <sup>g-g</sup> Dirik van Conrym L2.  
<sup>h</sup> Sconbrugh L2. <sup>i</sup> Dirik L2. <sup>j</sup> calabis L2, in error. <sup>k-k</sup> Omitted L1. <sup>l</sup> Sterkinber  
 L2. <sup>m</sup> Lerma L2. <sup>n</sup> gualdi L2, in error. <sup>o-o</sup> Omitted L2. <sup>p-p</sup> Written over erasure  
 L2.

[285] De navi Jacobi van Delfe eodem die [17 July 1503]

De Henrico van Cloke, Hans, pro 2 balis fustian, 1 basket cum 1000 marbelars  
<sup>a</sup>plate<sup>a</sup>. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £40 ..... cust' 10s  
 De Hans Pulman, Hans, pro 1 rolla Osymbrugges<sup>c</sup> continente 1 rollam, 1 fardello  
 cum 1 rolla Osymbrugges. [Precii] £24 ..... cust' 6s  
 De Adriano Cornelison<sup>d</sup>, alienigena, pro 1 maunde, 1 rolla cum 4 remes printyd  
 paperes, 17 dossenis pannys pectinum. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £9 ..... cust' 2s 3d  
 De Johanne Boydens, alienigena, pro 1 basket, 1 fardello cum libris impressatis.  
 [Precii] £5..... cust' 15d  
 De Johanne van der Beson, Hans, pro 6 balis mader. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £12 ..... cust' 3s  
 De Johanne Crule, alienigena, pro 3 saccis hoppes, 90 skyve tasylles. [Precii] £5<sup>e</sup>  
 ..... cust' 15d  
 De Garardo van Sconbrogh<sup>f</sup>, alienigena, pro 4 pokettes et 2 saccis hoppes. [Precii]  
 £10 ..... cust' 2s 6d  
 De Johanne Kele, alienigena, pro 70 skyve tasylles, <sup>g</sup>3 saccis canabis<sup>a</sup>. [Precii] £7  
 ..... cust' 21d  
 De Derike<sup>g</sup> Shotynbaker, Hans, pro 4 balis fustian, 4 dimidiis barellis calibis. [Pre-  
 cii] £52 ..... cust' 13s  
<sup>h</sup>De Frances Gwenege<sup>i</sup>, alienigena, pro 2 balis continentibus 160<sup>j</sup> lb. sirici<sup>k</sup>. [Precii]  
 £53 6s 8d ..... cust' 13s 4d  
 De Johanne Kele, alienigena, pro 3 fardellis cum 44 dossenis shetys, 900 [ulnis]  
 canvas. [Precii] £23 13s 4d ..... cust' 5s 11d  
 De Jacobo de Pounte, alienigena, pro 1 cista<sup>l</sup> cum 80 lb. clowys. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £8  
 ..... cust' 2s  
<sup>h</sup>De Nicholao Johanson, alienigena, pro 1 basket cum 8000 tasylles et 4<sup>m</sup> barellis  
 slyppe. Precii<sup>n</sup> £8..... cust' 2s  
 De Derike<sup>g</sup> Peterson, alienigena, pro 1 paket canvas. [Precii] 20s ..... cust' 3d  
 De Philippo Williamson, alienigena, pro 2 baskettes cum <sup>o</sup>2<sup>o</sup> pottes brasse<sup>p</sup> <sup>q</sup>et 1  
 pan et a morter brasse<sup>q</sup>. [Precii] 30s ..... cust' 4½d

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><Q></sup> val' Al' <sup><P></sup> val' Hans <sup><S></sup> cere Al' <sup><D></sup> cere Hans  
<sup><Q></sup> bere Al' <sup><V></sup> thrommez Al' <sup><W></sup> Malvesey Al' <sup><X></sup> per breve <sup><Y></sup> worsted Ind'  
<sup><Z></sup> Harman Ryng per breve <sup><aa></sup> pannus sine grano Al' (in error) <sup><ab></sup> pannus sine grano  
 Hans et val' (in error) <sup><ac></sup> pannus sine grano Ind' (in error) <sup><ad></sup> val' Hans (in error)  
<sup><ae></sup> worsted simplex Ind' <sup><af></sup> worsted Hans <sup><ag></sup> worsted Ind' (in error)

De Derike<sup>g</sup> Obelle, alienigena, pro 1 sacco, 1 poke hoppes. [Precii] £3 10s  
..... cust' 10½d  
<sup>a-a</sup> Omitted L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1. <sup>c</sup> Osynbrugges L2. <sup>d</sup> Cornelisson L2. <sup>e-e</sup> Written over erasure L2. <sup>f</sup> Sconbrough L2. <sup>g</sup> Dirik L2. <sup>h</sup> + [cross] marginated against this entry L1, L2. <sup>i-j</sup> Frauncisco Guynis L2. <sup>j</sup> +[cross] interlined above this number L1. 140 L2, with a +[cross] interlined above this number. <sup>k</sup> serici L2. <sup>l</sup> cista repeated L1, in error. <sup>m</sup> +[cross] interlined above this number L1. 3 L2, with a +[cross] interlined above this number. <sup>n</sup> eodem L2, in error. <sup>o</sup> Omitted L1. Interlined L2. <sup>p</sup> basse L1, in error. <sup>q-q</sup> cum diversis L1.

*[286] De navi Garardi Johnson 26 die Julii [26 July 1503]*

De eodem magistro, alienigena, pro 4000 piscium. [Precii] £40 ..... cust' 10s

*[287] De navi Petri van Creke eodem die [26 July 1503]*

De Johanne Salmer, Hans, pro 1 pecia batri. [Precii] £10 ..... cust' 2s 6d  
De Adriano van Horne, alienigena, pro 1 cista, 1 basket cum <sup>a</sup>lokyn glasses<sup>a</sup>. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £3 ..... cust' 9d  
De Harmano Harisbeke, alienigena, pro 2 hoggeshedes cum 12 gros belles, 100 lb. aunelettes. [Precii] £18 ..... cust' 4s 6d  
De Bartholomeo Biscopyng, Hans, pro 6 saccis cannabis, 1 basket cum 25 paribus sherman sherys. [Precii] £17 6s 8d ..... cust' 4s 4d  
De Derike<sup>c</sup> Shotynbaker, Hans, pro 2 pakes fili Colonie, 4 dimidiis barellis calibis. Precii £38 13s 4d ..... cust' 9s 8d  
De Johanne Storkynbere<sup>d</sup>, Hans, pro 3 pakes fili Colonie, 4 saccis canabis<sup>e</sup>. Precii £46 ..... cust' 11s 6d  
De Benedicto Typelo, alienigena, pro 1 bala peper continente 1100 [lb.]. [Precii] £55 ..... cust' 13s 9d  
De Johanne Questynbrogh<sup>f</sup>, Hans, pro 2 pakes fili Colonie. [Precii] £26 13s 4d ..... cust' 6s 8d  
<sup>g</sup>De Johanne van der Beson, Hans, pro 4 balis<sup>h</sup> mader<sup>i</sup>. [Precii] £8 ..... cust' 2s  
<sup>g</sup>De Andrea Mullym, Hans, pro 1 pake fili Colonie, 2 barellis cum 62<sup>j</sup> dossenis<sup>h</sup> cottyns. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £19 6s 8d ..... cust' 4s 10d  
De Johanne Provoste, alienigena, pro 1 cista cum 9 gros laces, 8 peciis Bruges, 20 dossenis whitner threde. [Precii] £16 ..... cust' 4s  
De Joce Emprowre<sup>k</sup>, alienigena, pro 1 basket cum 17 dossenis powchys, 30 lb. strynges. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £3 ..... cust' 9d  
<sup>l</sup>De Hans Pulman, Hans, pro ½ straue cere ponderante 8 quintallos ..... cust' 8s  
Et pro 1 barello cum 200 [ulnis] Holande. [Precii] £8 ..... cust' 2s  
De Domynyko de Frankes<sup>l</sup>, alienigena, pro 1 fardello cum 20 peciis Hollande. [Precii] £10 ..... cust' 2s 6d

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><a></sup> pannus sine grano Ind' <sup><b></sup> pannus sine grano Al'  
<sup><c></sup> pannus sine grano Hans <sup><d></sup> pannus de dimidio grano Ind' <sup><e></sup> pannus de dimidio grano Al'  
<sup><f></sup> pannus de dimidio grano Hans <sup><g></sup> pannus in grano Ind' <sup><h></sup> pannus in grano Al'  
<sup><i></sup> pannus in grano Hans <sup><j></sup> pannus sine grano Al' et val' <sup><k></sup> pannus sine grano Hans et val'  
<sup><l></sup> worsted duplex Ind' <sup><m></sup> worsted duplex Al' <sup><n></sup> worsted duplex Hans <sup><o></sup> worsted Al'  
<sup><p></sup> worsted Al' et val'

<sup>a-a</sup> lokynglasses L1. <sup>b-b</sup> Omitted L1. <sup>c</sup> Dirik L2. <sup>d</sup> Sterkynbery L2. <sup>e</sup> cannabi L1,  
in error. <sup>f</sup> Questinbrugh L2. <sup>g</sup> + [cross] marginated against this entry L1. <sup>h</sup> +  
[cross] entered above this word L1. <sup>i-i</sup> fili Colonie L2, in error. <sup>j</sup> pannis follows  
L2. <sup>k</sup> Emprewre L2. <sup>l</sup> Frances L2.

[288] De navi Cornelii Jacobson eodem die [26 July 1503]

De <sup>a</sup>Consalvo Salamanke<sup>a</sup>, alienigena, pro 9 doliis, 80 endes ferri. [Precii] £19 6s  
8d ..... cust' 4s 10d  
De Laurencio de Larma<sup>b</sup>, alienigena, pro 2 bages grani continentibus 200 [lb.].  
[Precii] £10..... cust' 2s 6d  
<sup>a-a</sup> Consalo Salamanco L2. <sup>b</sup> Lerma L2.

[289] De navi Petri Coynys eodem die [26 July 1503]

De eodem magistro, alienigena, pro 300 piscium, 1 basket cum 10 federbeddes.  
[Precii] £8..... cust' 2s  
Partis £15 16s 2d  
m 12

[290] De navi Wigard Johanson eodem die [26 July 1503]

De Matheo Lomelyn, alienigena, pro 5 buttes racemorum continentibus 4000<sup>†</sup> [lb.].  
[Precii] £26 13s 4d ..... cust' 6s 8d  
De Derike<sup>a</sup> van Koynry, Hans, pro 1 basket cum 700 [ulnis] tele<sup>b</sup> Holande at 50s.  
[Precii] £17 10s ..... cust' 4s 4½d  
↔ De Harmano Plowgh<sup>c</sup>, Hans, pro 1 straue cere ponderante 13 quintallos  
..... cust' 13s  
De Adriano van Horne, alienigena, pro 1 pipa speculorum. [Precii] 30s .... cust' 4½d  
De Frances<sup>d</sup> Brikmans, alienigena, pro 1 basket librorum impressatorum. [Precii]  
£3 ..... cust' 9d  
De Gabriele Adorno, alienigena, pro 1 cista cum 60 virgis vellettes. [Precii] £53 6s  
8d ..... cust' 13s 4d  
° De Petro van Engyle, alienigena, pro 1 fardello<sup>f</sup>  
De Derike<sup>a</sup> Shotynbaker, Hans, pro 6 balis fustian, 4 dimidiis barellis calibis. <sup>g</sup>Precii<sup>g</sup> £92 ..... cust' 23s  
De Johanne Storkynbere<sup>h</sup>, Hans, pro 2 balis fustian, 2 saccis canabis. [Precii] £29  
13s 4d ..... cust' 7s 5d  
De Henrico Cloke, Hans, pro 3 balis fustian. <sup>g</sup>Precii<sup>g</sup> £40 ..... cust' 10s  
De Johanne van der Beson, Hans, pro 3 balis mader, 1½ rollis Herfordes continentibus 1800 [ulnas]. [Precii] £42 ..... cust' 10s 6d  
De Nicholao Bonevso<sup>i</sup>, alienigena, pro 1 fardello, 1 cista cum 18 peciis Holande.  
[Precii] £9..... cust' 2s 3d

Auditor's marginated entries L1: <<sup>Q</sup>> val' Al' <<sup>r</sup>> val' Hans <<sup>s</sup>> cere Al' <<sup>v</sup>> cere Hans  
<<sup>v</sup>> bere Al' <<sup>v</sup>> thrommez Al' <<sup>w</sup>> Malvesey Al' <<sup>x</sup>> per breve <<sup>y</sup>> worsted Ind'  
<<sup>z</sup>> Harman Ryng per breve <<sup>aa</sup>> pannus sine grano Al' (in error) <<sup>ab</sup>> pannus sine grano  
Hans et val' (in error) <<sup>ac</sup>> pannus sine grano Ind' (in error) <<sup>ad</sup>> val' Hans (in error)  
<<sup>ae</sup>> worsted simplex Ind' <<sup>af</sup>> worsted Hans <<sup>ag</sup>> worsted Ind' (in error)

De Frances<sup>j</sup> Gwenoge, alienigena, pro 1 cista cum 4 peciis vellettes continentibus  
 85 vergas. <sup>g</sup>Precii<sup>g</sup> £28 6s 8d..... cust' 7s 1d  
 De Johanne Salmer, Hans, pro 2 peciis batri. <sup>g</sup>Precii<sup>g</sup> £20 ..... cust' 5s  
 De Johanne Hunte, alienigena, pro 1 pipa, 2 cases cum 22 kaskettes<sup>k</sup>, 100 yerdes  
 cottyn, 1 dossena [lb.] fili Colonie. <sup>g</sup>Precii<sup>g</sup> £12 ..... cust' 3s  
 De Jacobo Shovelar<sup>l</sup>, alienigena, pro 1 basket, <sup>m</sup>2 barellis<sup>m</sup> cum 1½ dossenis rakes,  
 2 dossenis cultellorum cum diversis. <sup>g</sup>Precii<sup>g</sup> £8 ..... cust' 2s  
 De Johanne Jamys, alienigena, pro 5 saccis, 1 poke hoppes, 1 fardello cum 6 cov-  
 erynges. <sup>g</sup>Precii<sup>g</sup> £12 ..... cust' 3s  
 De Hans Pulman, Hans, pro 1 basket cum 200 [ulnis] Holande, 1 rolla Henovers  
 continente 2 rollas. <sup>g</sup>Precii<sup>g</sup> £30 ..... cust' 7s 6d  
 De Victore Pesano, alienigena, pro 1 fardello cum 27 peciis chamlettes. [Precii]  
 £18 ..... cust' 4s 6d  
 De Lodwico<sup>n</sup> Joyner, alienigena, pro 1 fyrkyn clavorum. <sup>g</sup>Precii<sup>g</sup> 10s ..... cust' 1½d  
 De Nicholao Bonevyso<sup>i</sup>, alienigena, pro 1 cista cum 20 peciis <sup>o</sup>tele lini<sup>o</sup>, 9 peciis  
 satyn <sup>p</sup>continentibus 200 vergas<sup>p</sup>, 1 pecia vellettes<sup>q</sup> <sup>m</sup>continent 18 vergas<sup>m</sup>. <sup>g</sup>Precii<sup>g</sup>  
 £66 ..... cust' 16s 6d

<sup>a</sup> Dirik L2. <sup>b</sup> teli L1, L2, in error. <sup>c</sup> Plough L2. <sup>d</sup> Fraunes L2. <sup>e</sup> In navi marginated against this entry and struck through L1. + [cross] marginated against this entry L2. <sup>f</sup> Entry breaks off here L1, L2. <sup>g-g</sup> Omitted L1. <sup>h</sup> Sterkynbery L2.

<sup>i</sup> Bonevise L2. <sup>j</sup> Frauncisco L2. <sup>k</sup> baskettes L2, apparently in error. <sup>l</sup> Shoveler L2.

<sup>m-m</sup> Omitted L2. <sup>n</sup> Lodowico L2. <sup>o-o</sup> teli linii L1, in error. teli lini L2, in error.

<sup>p-p</sup> Interlined L1. Written over erasure L2. <sup>q</sup> velvet L2.

[291] De navi Cornelii Adrianson eodem die [26 July 1503]

De Matheo Lomelyn, alienigena, pro 5 buttes racemorum continentibus 4000<sup>t</sup> [lb.].  
<sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £26 13s 4d..... cust' 6s 8d  
 De Derike<sup>b</sup> van Koynrym, Hans, pro 1 basket cum 400 [ulnis] Osymbrugges. [Precii] £8 ..... cust' 2s  
 De <sup>c</sup>Frances Brikmans<sup>c</sup>, alienigena, pro 1 basket librorum impressatorum. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup>  
 £3 ..... cust' 9d  
 De Petro Tymans, alienigena, pro 10 balis mader, 5 saccis hoppes. [Precii] £30  
 ..... cust' 7s 6d  
 De Johanne Lenard Manello, alienigena, pro 1 cista cum 2 peciis tele aurei conti-  
 nentibus 40 vergas [at] <sup>d</sup>20s<sup>d</sup>, 6 lb. gold foyle at 40s. [Precii] £52  
 ..... cust' 13s  
<sup>e</sup>De Gabriele Adorno, alienigena, pro 1 case cum 4 peciis vellettes<sup>f</sup> <sup>g</sup>continentibus  
 55 vergas, 1 pecia in grano continente 19 vergas<sup>g</sup>. [Precii] £31<sup>e</sup> ..... cust' 7s 9d  
 De Harmano Harisbeke, alienigena, pro 2 hoggeschedes cum 750<sup>\*</sup> [lb.] anlettes, 30  
 dossenis spincterum. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £22 ..... cust' 5s 6d

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><a></sup> pannus sine grano Ind' <sup><b></sup> pannus sine grano Al'  
<sup><c></sup> pannus sine grano Hans <sup><d></sup> pannus de dimidio grano Ind' <sup><e></sup> pannus de dimidio grano  
 Al' <sup><f></sup> pannus de dimidio grano Hans <sup><g></sup> pannus in grano Ind' <sup><h></sup> pannus in grano Al'  
<sup><i></sup> pannus in grano Hans <sup><j></sup> pannus sine grano Al' et val' <sup><k></sup> pannus sine grano Hans et  
 val' <sup><l></sup> worsted duplex Ind' <sup><m></sup> worsted duplex Al' <sup><n></sup> worsted duplex Hans <sup><o></sup> worsted  
 Al' <sup><p></sup> worsted Al' et val'

De Johanne Storkynbere<sup>h</sup>, Hans, pro 1 pake fili Colonie. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £13 6s 8d ..... cust' 3s 4d  
 <<sup>d</sup>> De Derike van Sodyn, Hans, pro 2 straue cere ponderantibus 28 quintallos ..... cust' 28s  
 De Cort van Elsyke, Hans, pro 2 balis mader. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £4 ..... cust' 12d  
 De Johanne van der Beson, Hans, pro 3 balis mader. [Precii] £6 ..... cust' 18d  
 De Willelmo Meyre<sup>i</sup>, alienigena, pro 1 maunde cum 400 boge, 200 tavelyns<sup>j</sup>. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £8 ..... cust' 2s  
 De Nicholao Bonevys<sup>k</sup>, alienigena, pro 400 [ulnis] canvas. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £4..... cust' 12d  
 De Cort<sup>l</sup> van Elsyke, Hans, pro 1 pake fili Colonie, <sup>m</sup>1 baskette, 1 barello<sup>m</sup> cum 18  
     maser treys<sup>n</sup> at 12d<sup>d</sup>. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £29 6s 8d ..... cust' 7s 4d  
 De Raphaele Moryffe, alienigena, pro 1 fardello cum 450 [ulnis] canvas. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £4  
     10s..... cust' 13½d  
 De Willelmo Cranebrogh<sup>o</sup>, alienigena, pro 1 baskett cum diversis rebus. [Precii]  
     15s..... cust' 2½d  
 De <sup>p</sup>Frances Gwenege<sup>p</sup>, alienigena, pro 1 bala serici<sup>q</sup> continente 80 lb., 4 buttes  
     parvys<sup>r</sup>, 3 nestes cistarum. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £36 13s 4d..... cust' 9s 2d  
 De Johanne Kele, alienigena, pro 2 dimidiis barellis clavorum, 1 cista cum 65½  
     peciis Brabande. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £31 10s ..... cust' 7s 10½d  
 De Lykyn Vyvoldes<sup>s</sup>, alienigena, pro 1 sacco granys continente 1200 [lb.]. [Precii]  
     £48 ..... cust' 12s  
 De Adriano Joke, alienigena, pro 1 fardello, 1 cista cum 25 peciis Brabande. [Pre-  
     cii] £8 6s 8d..... cust' 2s 1d  
 De Michaele Passey, alienigena, pro 1 fardello cum 40 dimidiis peciis Brabande.  
     [Precii] £16..... cust' 4s  
 De Thoma Straton, alienigena, pro 1 barello haberdasshe ware. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> 10s  
     ..... cust' 1½d  
 De Jeronimo Waterson, alienigena, pro 2 cases vitri, 1 basket cum diversis. [Precii]  
     50s..... cust' 7½d  
 De Bartholomeo Gilbert, alienigena, pro 1 sacco canvas, 17 blades. [Precii] 20s  
     ..... cust' 3d  
 De eodem magistro, alienigena, pro 3500 tyles, 1 sacco hoppes, 1000 pottes. [Pre-  
     cii] £9 13s 4d..... cust' 2s 5d  
 De Johanne Crule, alienigena, pro 80 skyve tasylles, 1 basket cum 15 dossenis  
     powche rynges. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £4 3s 4d..... cust' 12½d  
 De <sup>t</sup>Anthoneo Cavelar<sup>t</sup>, alienigena, pro 1 fardello cum 1 pecia damaske continente  
     23 vergas. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £4 13s 4d ..... cust' 14d  
<sup>u</sup>De Cornelio Adrian<sup>v</sup>, alienigena, pro 2 remes pauper<sup>w</sup> depicti. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> 20s  
     ..... cust' 3d<sup>u</sup>

<sup>a-a</sup> Omitted L1. <sup>b</sup> Dirik L2. <sup>c-c</sup> Fraunces Brigmans L2. <sup>d-d</sup> Interlined L1. Omitted  
 L2. <sup>e-e</sup> Entered by a different hand at the end of the ship (next to last entry) L2.

Auditor's marginated entries L1: <<sup>q</sup>> val' Al' <<sup>f</sup>> val' Hans <<sup>s</sup>> cere Al' <<sup>d</sup>> cere Hans  
 <<sup>g</sup>> bere Al' <<sup>g</sup>> thrommez Al' <<sup>w</sup>> Malvesey Al' <<sup>x</sup>> per breve <<sup>y</sup>> worsted Ind'  
 <<sup>z</sup>> Harman Ryng per breve <<sup>aa</sup>> pannus sine grano Al' (in error) <<sup>ab</sup>> pannus sine grano  
 Hans et val' (in error) <<sup>ac</sup>> pannus sine grano Ind' (in error) <<sup>ad</sup>> val' Hans (in error)  
 <<sup>ae</sup>> worsted simplex Ind' <<sup>af</sup>> worsted Hans <<sup>ag</sup>> worsted Ind' (in error)

<sup>f</sup> velwet L2. <sup>g-g</sup> et 19 vergis in grano L2. <sup>h</sup> Storkynbery L2. <sup>i</sup> Mayre L2.  
<sup>j</sup> tavelynnys L2. <sup>k</sup> Bonevise L2. <sup>l</sup> Court L2. <sup>m-m</sup> Omitted L2. <sup>n</sup> et takes follows,  
*struck through L1.* <sup>o</sup> Cranebrugh L2. <sup>p-p</sup> Fraunces Guynyge L2. <sup>q</sup> syrici L1. <sup>r</sup> pro  
*vys L1, in error.* <sup>s</sup> Vivold L2. <sup>t-t</sup> Anthonio Caveler L2. <sup>u-u</sup> Entered by a different  
*hand L1, L2.* <sup>v</sup> Adrianson L2. <sup>w</sup> papir L2.

[292] De navi Jacobi Derikson<sup>a</sup> eodem die [26 July 1503]

De Derike<sup>b</sup> von Koynrym, Hans, pro 2 rollis Henovers continentibus 2 rollas. <sup>c</sup>Precii<sup>c</sup> £24 ..... cust' 6s  
 ↳ De Harmano Plowgh<sup>d</sup>, Hans, pro 2 strauez cere ponderantibus 26 quintallos ..... cust' 26s  
 Et pro 8 barellis trane et 8 barellis trane parve bonde. [Precii] £13 6s 8d ..... cust' 3s 4d  
 ↳ De Hans van Tynson, Hans, pro 2 strawez cere [ponderantibus] 20 quintallos ..... cust' 20s  
 Et pro 2 fattes gualdi. <sup>c</sup>Precii<sup>c</sup> £4 ..... cust' 12d<sup>e</sup>  
<sup>a</sup> Dirikson L2. <sup>b</sup> Dirik L2. <sup>c-c</sup> Omitted L1. <sup>d</sup> Plough L2. <sup>e</sup> On the following line  
 De Dirik Shotinbaker pro 2 lastes tarre. Precii 40s follows L2.

[293] De navi Marci Evyn eodem die [26 July 1503]

De eodem magistro, Hans, pro 250 claphold, 100 weynscottes<sup>a</sup>, 250 orys, 1 mast, 1 rod, 2 lastes picis, 4½ lastes cinerum, dimidio pake candilweke<sup>b</sup>, 1 pake lini, 30 delles, 1 neste counturs, 1 nest cistarum. <sup>c</sup>Precii<sup>c</sup> £30 13s 4d ..... cust' 7s 8d  
 ↳ Et pro 1 strauez cere ponderante 11 quintallos ..... cust' 11s  
 ↳ De Derike<sup>d</sup> Shotynbaker, Hans, pro 2 strauez et 2 dimidiis strauez cere ponderantibus 42 quintallos ..... cust' 42s  
 Et pro 1 pake lini<sup>e</sup>, 1 last cinerum. [Precii] £5 ..... cust' 15d  
 ↳ De Cort van Sighton, Hans, pro 1 strawe cere ponderante 12 quintallos ..... cust' 12s  
 Et pro 7 pakes lini, 2 lastes cinerum, 1 barello cum 2000 [et] 1 tymber calaber. <sup>c</sup>Precii<sup>c</sup> £38 ..... cust' 9s 6d  
 De Joachym Hassard<sup>f</sup>, Hans, pro 3½ lastis picis, 10 pakes lini, 1 laste, 2 barellis osmund, 2 messes cupri continentibus 3000<sup>†</sup> [lb.]. [Precii] £78 3s 4d ..... cust' 19s 6½d  
 ↳ De Harmano Plowgh<sup>g</sup>, Hans, pro 9 strawez cere ponderantibus 117 quintallos ..... cust' £5 17s  
 Et pro 2 lastes et 4 barellis picis, 5 pakes lini<sup>e</sup>, 1281 bowstavys, 1 fatt cum 9000 calaberes, 5 messes cupri continentibus 6½. <sup>c</sup>Precii<sup>c</sup> £161<sup>h</sup> 16s 8d ..... cust' 140s 5½d<sup>i</sup>

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><a></sup> pannus sine grano Ind' <sup><b></sup> pannus sine grano Al'  
<sup><c></sup> pannus sine grano Hans <sup><d></sup> pannus de dimidio grano Ind' <sup><e></sup> pannus de dimidio grano Al'  
<sup><f></sup> pannus de dimidio grano Hans <sup><g></sup> pannus in grano Ind' <sup><h></sup> pannus in grano Al'  
<sup><i></sup> pannus in grano Hans <sup><j></sup> pannus sine grano Al' et val' <sup><k></sup> pannus sine grano Hans et val'  
<sup><l></sup> worsted duplex Ind' <sup><m></sup> worsted duplex Al' <sup><n></sup> worsted duplex Hans <sup><o></sup> worsted Al'  
<sup><p></sup> worsted Al' et val'

⌂ De Waltero Bisshope, Hans, pro 3 strauez cere ponderantibus 39 quintallos  
 ..... cust' 39s  
 Et pro 2 lastes osmund, 1 laste picis, 7 pakes lini, 1 pake torcheweke, 4 nestes  
 counturs<sup>j</sup>, 1 messe cupri continente 1600 [lb.]. <sup>c</sup>Precii<sup>c</sup> £61 ..... cust' 15s 3d  
 ⌂ De Ditur Brondes, Hans, pro 4 strauez cere ponderantibus 63 quintallos  
 ..... cust' 63s  
 Et pro 5 pakes lini, 2 lastes, 2 barellis picis. <sup>c</sup>Precii<sup>c</sup> £21<sup>k</sup> 3s 4d ..... cust' 5s 1<sup>1/2</sup>d<sup>l</sup>  
 ⌂ De "Harmano Bokelman", Hans, pro 1 strawe cere ponderante 14 quintallos  
 ..... cust' 14s  
<sup>n</sup>Et pro 3 pakes lini, 1 barello et 1 bage cum 4000<sup>o</sup> course graye. <sup>c</sup>Precii<sup>c</sup> £28  
 ..... cust' 7s<sup>p</sup>  
 De Laurencio Grotkowe, Hans, pro 10 pakes lini, 2 lastes, 4 barellis picis, 7 lastes  
 cinerum. <sup>c</sup>Precii<sup>c</sup> £49 6s 8d ..... cust' 12s 4d

Partis £37 2s 7<sup>3/4</sup>d

*m 12d*

⌂ De Martino Gyse, Hans, pro 2 strawez cere ponderantibus 26 quintallos  
 ..... cust' 26s  
 Et pro 3 pakes lini, 1 barello cum 4000 calaberes<sup>q</sup>. <sup>c</sup>Precii<sup>c</sup> £28 ..... cust' 7s  
 ⌂ De Hans Crakow, Hans, pro 7<sup>1/2</sup> strawez et 1 pecia cere ponderantibus 92<sup>1/2</sup>  
 quintallos ..... cust' £4 12s 6d  
 Et pro 18 pakes lini, 8 lastes cinerum, 27 barellis picis. [Precii] £82 3s 4d  
 ..... cust' 20s 6<sup>1/2</sup>d  
 De Hans Tymberman, Hans, pro 5 pakes lini, 14 barellis picis. [Precii] £21 3s 4d  
 ..... cust' 5s 3<sup>1/2</sup>d  
 ⌂ De Tylman Blanke, Hans, pro 1 rolla cere ponderante 13 quintallos ..... cust' 13s  
 Et pro 2<sup>1/2</sup> lastis osmund. <sup>c</sup>Precii<sup>c</sup> £10 ..... cust' 2s 6d  
 De Hans van Wardyn, Hans, pro 1 pake lini, 9 nestes cistarum, 3 nestes counturs<sup>r</sup>,  
 ½ laste osmund. <sup>c</sup>Precii<sup>c</sup> £13 13s 4d ..... cust' 3s 5d

<sup>a</sup> waynscottes L2. <sup>b</sup> candelweke L2. <sup>c-c</sup> Omitted L1. <sup>d</sup> Dirik L2. <sup>e</sup> linii L1, in er-  
 ror. <sup>f</sup> Hasard L2. <sup>g</sup> Plough L2. <sup>h</sup> Corrected in L1 from £163. £171 L2.  
<sup>i-i</sup> Corrected in L from 42s 6<sup>1/2</sup>d. <sup>j</sup> countours L2. <sup>k</sup> Corrected in L1 from £22. £22  
 L2, 'corrected' from £21. <sup>l-l</sup> Interlined above 6<sup>1/2</sup>d, struck through L1. <sup>m-m</sup> Herman  
 Bokilman L2. <sup>n</sup> + [cross] marginated against this entry L1, L2. <sup>o</sup> + [cross] en-  
 tered above this number L1. 4 dossenis L2, with a cross entered above the word.  
<sup>p</sup> 6d [and, in a different hand] 7s follow, both struck through L1. <sup>q</sup> calibis L2, in er-  
 ror. <sup>r</sup> countours L2.

[294] De navi Henrici Bowys eodem die [26 July 1503]

⌂ De Joachym Hassard, Hans, pro 5 parvis peciis cere ponderantibus 6 quintallos  
 ..... cust' 6s

Auditor's marginated entries L1: <sup><q></sup> val' Al' <sup><r></sup> val' Hans <sup><s></sup> cere Al' <sup><t></sup> cere Hans  
<sup><u></sup> bere Al' <sup><v></sup> thrommez Al' <sup><w></sup> Malvesey Al' <sup><x></sup> per breve <sup><y></sup> worsted Ind'  
<sup><z></sup> Harman Ryng per breve <sup><aa></sup> pannus sine grano Al' (in error) <sup><ab></sup> pannus sine grano  
 Hans et val' (in error) <sup><ac></sup> pannus sine grano Ind' (in error) <sup><ad></sup> val' Hans (in error)  
<sup><ae></sup> worsted simplex Ind' <sup><af></sup> worsted Hans <sup><ag></sup> worsted Ind' (in error)

Et pro 400 claphold, 300 weynscottes<sup>a</sup>, 70 delles, 11 pakes lini, 3½ lastes picis,  
 1 laste et 2 barellos osmund. [Precii] £80 3s 4d ..... cust' 20s ½d  
 ◊◊ Et pro 4 strauez cere ponderantibus 50 quintallos ..... cust' 50s  
 De Laurencio Grotkowe, Hans, pro 7 pakes lini, 12 lastes cinerum, 1 laste et 2  
 barellis osmund, 5 pakes lini, 2 lastis, 4 barellis picis. [Precii] £67 ..... cust' 16s 9d  
 ◊◊ De Harmano Bokelman<sup>b</sup>, Hans, pro 1 strawe<sup>c</sup> cere ponderante 10 quintallos  
 ..... cust' 10s  
 Et pro 2 pakes lini. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> £8 ..... cust' 2s  
 De Christiano Lubbe, Hans, pro 2 pakes lini. [Precii] £8 ..... cust' 2s  
 ◊◊ De Ditur Brondes, Hans, pro 5 strauez et 17 peciis cere ponderantibus 74<sup>e</sup> quin-  
 tallos ..... cust' £3 14s  
 Et pro 5 pakes lini, 6 lastes picis, 2 nestes counturs<sup>f</sup>. [Precii] £28 ..... cust' 7s  
 ◊◊ De Waltero Bisshope, Hans, pro 3 strawez cere ponderantibus 34 quintallos  
 ..... cust' 34s  
 Et pro 2 lastes, 4 barellis osmund, 1 laste picis, 9 pakes lini, 4 nestes counturs<sup>g</sup>,  
 9 lastes cinerum, ½ messe cupri continentē ½ messe. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> £65 6s 8d  
 ..... cust' 16s 4d  
 ◊◊ De Hans Crakowe, Hans, pro 4 strauez, 2 peciis cere ponderantibus 62 quintallos  
 ..... cust' £3 2s  
<sup>h</sup>Et pro 12 pakes lini, 5½ lastes cinerum, 3 lastes et 4 barellis osmund, 2 nestes  
 counturs, 2<sup>i</sup> lasts et 4 barellis picis. [Precii] £71 3s 4d ..... cust' 17s 9½d  
 ◊◊ De Martino Gyse, Hans, pro 3 strauez cere ponderantibus 40 quintallos  
 ..... cust' 40s  
 Et pro 3 pakes lini<sup>j</sup>, 3½ lastes cinerum, 1 laste et 2 barellis osmund, 1 fat cum  
 5500 calaberes. [Precii] £42 3s 4d ..... cust' 10s 6½d  
 ◊◊ De Cort van Syghtur, Hans, pro 1 straue et 3 cakes cere ponderantibus 13½  
 quintallos ..... cust' 13s 6d  
 Et pro 2 pakes et 2 dimidiis pakes lini, 1 barello cum 10,000 calaberes. [Precii]  
 £52 ..... cust' 13s  
 ◊◊ De Harman Plowgh<sup>k</sup>, Hans, pro 8 strawez cere ponderantibus 112 quintallos  
 ..... cust' £5 12s  
 Et pro 2 lastes, 4 barellis picis, 4 pakes et 2 dimidiis pakes lini, 1 fat, 1 barello  
 cum 19 tymber ficheus, 3500 calaberes, 5000 et 3 tymber grey mydyle, 19  
 tymber et 5 pellibus mynkes, 8 messe cupri continentibus 16,000<sup>†</sup> [lb.]. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> £267 16s 8d ..... cust' £3 6s 11½d  
 ◊◊ De Derike<sup>l</sup> Shotynbaker, Hans, pro 1 straue cere ponderante 14 quintallos  
 ..... cust' 14s  
 Et pro 1 pake lini, 1 pake cum 1200 [lb.] yerne. [Precii] £20 ..... cust' 5s

*Auditor's marginated entries LI:*

◊◊ pannus sine grano Ind'    ◊◊ pannus sine grano Al'  
 ◊◊ pannus sine grano Hans    ◊◊ pannus de dimidio grano Ind'    ◊◊ pannus de dimidio grano  
 Al'    ◊◊ pannus de dimidio grano Hans    ◊◊ pannus in grano Ind'    ◊◊ pannus in grano Al'  
 ◊◊ pannus in grano Hans    ◊◊ pannus sine grano Al' et val'    ◊◊ pannus sine grano Hans et  
 val'    ◊◊ worsted duplex Ind'    ◊◊ worsted duplex Al'    ◊◊ worsted duplex Hans    ◊◊ worsted  
 Al'    ◊◊ worsted Al' et val'

De Hans Tymberman, Hans, pro 6 pakes lini, 1 laste picis, 8 lastes et 2 barellis cinerum. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> £33 3s 4d ..... cust' 8s 3½d  
 De Symone Merkynbeke, Hans, pro 180 playng tabilles. [Precii] £4 10s ..... cust' 13½d  
 De Andrea Maserfeld, Hans, pro dimidio pake, 175<sup>‡</sup> [lb.] lini, 3 lb. amber, 6 barellis picis, 4 dossenis pellium. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> £11 13s 4d ..... cust' 2s 11d  
<sup>↔</sup>Et pro 3 peciis cere ponderantibus ½ quintallum ..... cust' 6d  
<sup>a</sup>waynscottes L2. <sup>b</sup>Bokilman L2. <sup>c</sup>c 2 strawes L2. <sup>d-d</sup>Omitted L1. <sup>e</sup>Corrected in L2 from 73. <sup>f</sup>countors L2. <sup>g</sup>countours L2. <sup>h</sup>+ [cross] marginated against this entry L1, L2. <sup>i</sup>+ [cross] entered above this number L1. 9 L2, with a + [cross] interlined above this number. <sup>j</sup>linii L1, in error. <sup>k</sup>Plough L2. <sup>l</sup>Dirike L2.

[295] De navi Martini Frome eodem die [26 July 1503]

De Derike<sup>a</sup> van Koynrym, Hans, pro 13 nises. [Precii] £4 6s 8d ..... cust' 13d  
<sup>↔</sup>De Hans van Tynson, Hans, pro 1 straue cere ponderante 10 quintallos ..... cust' 10s  
 Et pro 8 barellis sturgiun<sup>b</sup>, 1 pake continente 600 [ulnas] Sultwiche, 1 rolla Henovers continente 1 rollam. [Precii] £29 ..... cust' 7s 3d  
 De Bartholomeo Biscopyng, Hans, pro 5 lastes, 9 barellis osmund, 8 barellis trane. <sup>c</sup>Precii<sup>c</sup> £31 ..... cust' 7s 9d  
 De Lutkyn Buryng<sup>d</sup>, Hans, pro ½ laste sturgiun<sup>b</sup>, 1 dimidio pake hedlakyn continente 800<sup>e</sup> [ulnas]. <sup>c</sup>Precii<sup>c</sup> £14 ..... cust' 3s 6d  
 De Hans Pulman, Hans, pro 1 pake cum 600 [ulnis] Osymbrugges<sup>f</sup>, 5 rollis Osymbrugges<sup>f</sup> continentibus 4½ rollas, 2 saccis plumarum continentibus 700 [lb.], 1 laste trane, 1 laste fungiarum, 3 lastes [et] 10 barellis tarre, 4 lastes [et] 5 barellis sturgiun<sup>b</sup>. [Precii] £96 13s 4d ..... cust' 24s 2d  
 De Derike<sup>a</sup> van Sodyn, Hans, pro 2 pakes cum 1400 [ulnis] Sultwiche et 1400 [ulnis] hedlakyn, 2 rollis Henovers continentibus 2 rollas. [Precii] £59... cust' 14s 9d  
 De Johanne Questynbrogh<sup>g</sup>, Hans, pro 1 pake Sultwiche continente 1300 [ulnas]. <sup>c</sup>Precii<sup>c</sup> £19 10s ..... cust' 4s 10½d  
<sup>↔</sup>De Harmano Plowgh<sup>h</sup>, Hans, pro 6 strauez cere ponderantibus 78 quintallos ..... cust' £3 18s  
 Et pro 25 barellis trane parve bonde, 2 dimidiis pakes cum 1500 [ulnis] Sultwiche. [Precii] £39 3s 4d ..... cust' 9s 9½d  
<sup>↔</sup>De Petro Berkeman, Hans, pro 9 peciis cere ponderantibus 3 quintallos.... cust' 3s  
 Et pro uno laste sturgiun<sup>b</sup>. <sup>c</sup>Precii<sup>c</sup> £12 ..... cust' 3s  
 De Derike<sup>a</sup> van Koynrym, Hans, pro 75<sup>i</sup> weynscottes<sup>j</sup>, 6 barellis coperose, 1 barello calibis, 2 pokes cum 1900 [ulnis] Niperfeldes, 3 rollis Henovers continentibus 3 rollas. <sup>c</sup>Precii<sup>c</sup> £74 ..... cust' 18s 6d  
 De Joachym Hassard, Hans, pro 2 barellis trane, 1 pake hedlakyn continente 1000 [ulnas]. <sup>k</sup>Precii<sup>k</sup> £12 ..... cust' 3s

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><Q></sup>val' Al' <sup><P></sup>val' Hans <sup><S></sup>cere Al' <sup><D></sup>cere Hans  
<sup><W></sup>bere Al' <sup><W></sup>thrommez Al' <sup><W></sup>Malvesey Al' <sup><X></sup>per breve <sup><Y></sup>worsted Ind'  
<sup><Z></sup>Harman Ryng per breve <sup><aa></sup>pannus sine grano Al' (in error) <sup><ab></sup>pannus sine grano Hans et val' (in error) <sup><ac></sup>pannus sine grano Ind' (in error) <sup><ad></sup>val' Hans (in error)  
<sup><ae></sup>worsted simplex Ind' <sup><af></sup>worsted Hans <sup><ag></sup>worsted Ind' (in error)

<sup>1</sup>De Claise van der Medyn, Hans, pro 1½ pakes <sup>m</sup>pyghlynges<sup>m</sup> continentibus 1500 [ulnas]. [Precii] £15<sup>l</sup> ..... cust' 3s 9d  
<sup>a</sup>Dirik L2. <sup>b</sup>sturgeon L2. <sup>c-c</sup>Omitted L1. <sup>d</sup>Buryn L1, in error. <sup>e</sup>vij viij<sup>C</sup> L1, in error. <sup>f</sup>Osynbrugges L2. <sup>g</sup>Questinbrugh L2. <sup>h</sup>Plough L2. <sup>i</sup>di' quart' L1, L2. <sup>j</sup>waynscottes L2. <sup>k-k</sup>Omitted L2. <sup>l-l</sup>Entered by a different hand L2. <sup>m-m</sup>Written over erasure L1.

[296] De navi Symonis Merkynbeke<sup>a</sup> eodem die [26 July 1503]

«<sup>»</sup>De Ditur Brondes<sup>b</sup>, Hans, pro 6 strauez cere ponderantibus 71 quintallos ..... cust' £3 11s  
 Et pro 4 pakes lini, 3 lastes picis. [Precii] £19 ..... cust' 4s 9d  
 «<sup>»</sup>De Harmano Bokelman<sup>c</sup>, Hans, pro 1 straue cere ponderante 16<sup>d</sup> quintallos ..... cust' 16s  
 Et pro 1½ pakes lini, 1 fat beere, 1 fat cum 4000 corse grey, 2 dimidiis barellis sturgiun<sup>e</sup>, 1 laste osmund. [Precii] £27<sup>f</sup> ..... cust' 6s 9d<sup>g</sup>  
 De Laurencio Grotkowe, Hans, pro 10 pakes lini et 4 pakes<sup>h</sup> lini, 12 lastes cinerum, 3 lastes et 6 barellis osmund. [Precii] £82 ..... cust' 20s 6d  
 «<sup>»</sup>Et pro 7 peciis cere ponderantibus 4 quintallos ..... cust' 4s  
 De Derike<sup>i</sup> Shotynbaker, Hans, pro 1 pake lini. [Precii] £4 ..... cust' 12d  
 De Bartholomeo Biscopyng, Hans, pro 19 barellis trane. [Precii] £19 ..... cust' 4s 9d  
 «<sup>»</sup>De Waltero Bisshope, Hans, pro 3 strauez cere ponderantibus 34 quintallos ..... cust' 34s  
 Et pro 7 pakes lini, 1 laste picis, 2 lastes osmund, 2 messe cupri continentibus 2 messe, 1 fatte cum 9 tymber mynkes, 13,000 grey mydyle. [Precii] £157 ..... cust' 39s 3d  
 ..... Partis £58 10s 5d

*m 13*

«<sup>»</sup>De Harmano Plowgh<sup>k</sup>, Hans, pro 1 strauez cere ponderantibus 122 quintallos ..... cust' £6 2s  
 'Et pro 2 lastes, 1 barello osmund, 5 pakes lini, 5 messe cupri continentibus 6½ messes, 1 fat cum 1300<sup>m</sup> calaberes. [Precii] £155 6s 8d ..... cust' 38s 10d  
 «<sup>»</sup>De Cort van Syghtur, Hans, pro 2 strauez cere ponderantibus 26 quintallos ..... cust' 26s  
 Et pro 5 pakes lini, 3½ lastes cinerum. [Precii] £23 10s ..... cust' 5s 10½d  
 «<sup>»</sup>De Martino Gyse, Hans, pro 2 strauez cere ponderantibus 26 quintallos ..... cust' 26s  
 Et pro 5 pakes lini et candalweke, 1 barello, 1 cista cum 33 tymber mynkes, 19 dossenis pellium et 2 elle pellibus. [Precii] £92 13s 4d ..... cust' 23s 2d

*Auditor's marginated entries L1:* <sup>a</sup>pannus sine grano Ind' <sup>b</sup>pannus sine grano Al'  
<sup>c</sup>pannus sine grano Hans <sup>d</sup>pannus de dimidio grano Ind' <sup>e</sup>pannus de dimidio grano Al'  
<sup>f</sup>pannus de dimidio grano Hans <sup>g</sup>pannus in grano Ind' <sup>h</sup>pannus in grano Al'  
<sup>i</sup>pannus in grano Hans <sup>j</sup>pannus sine grano Al' et val' <sup>k</sup>pannus sine grano Hans et val'  
<sup>l</sup>worsted duplex Ind' <sup>m</sup>worsted duplex Al' <sup>n</sup>worsted duplex Hans <sup>o</sup>worsted Al'  
<sup>p</sup>worsted Al' et val'

- <<sup>d</sup>> De Hans Crakowe, Hans, pro 6 strauez, 7 peciis cere ponderantibus 86 quintallos ..... cust' £4 6s  
 Et pro 21 pakes lini, 9 lastes cinerum, 2 lastes, 4 barellis osmund, 4 lastes picis, 3 messe cupri continentibus 6 messes, 8 barellis tarre, 1 barello cum 2000 [et] 8 tymber grey corse. [Precii] £189 6s 8d ..... cust' 47s 4d
- <<sup>d</sup>> De Joachym Hassard, Hans, pro 7 strauez, 2 cakes cere ponderantibus 87 quintallos ..... cust' £4 7s  
 Et pro 8 pakes lini, 1 niso, 2 barellis beere, 4 messe cupri continentibus 7500<sup>t</sup> [lb.], 1 neste counturs<sup>n</sup>. <sup>o</sup>Precii<sup>o</sup> £107 6s 8d ..... cust' 26s 10d
- <<sup>d</sup>> De eodem magistro, Hans, pro 1 straue et 10 peciis cere ponderantibus 15 quintallos ..... cust' 15s  
 Et pro 9½ lastes tarre, 8 flettes <sup>p</sup>beere<sup>p</sup>, 8 nestes counturs, 10 bundellis ferri, 1½ lastes cinerum, 1 laste picis, 300 claphold, 300 weynscottes<sup>q</sup>, 2 mastes, 1 pake lini, 1 barello beere, 120 playng<sup>r</sup> tabilles, 1 pake cum 180 playng<sup>s</sup> tabilles, 30 orys. [Precii] £57 ..... cust' 14s 3d
- <<sup>d</sup>> De Tylman Blanke, Hans, pro 1 rolla cere ponderante 12 quintallos ..... cust' 12s  
 <<sup>d</sup>> De Hans Tymberman, Hans, pro ½ straue et 1 pecia cere [ponderantibus] 3½ quintallos ..... cust' 3s 6d  
 Et pro 8 pakes lini, 2 lastes [et] 4 barellis picis, 1 fatte cum 3300 calaberes. <sup>j</sup>Precii<sup>j</sup> £47 6s 8d ..... cust' 11s 10d
- De Martino Lodman, Hans, pro 1 countur<sup>t</sup>, 6 barellis picis, 6 nestes cistarum, 74 balis limi. <sup>j</sup>Precii<sup>j</sup> £5 ..... cust' 15d
- <<sup>d</sup>> Et pro cera ponderante "1 quarterium [quintalli] ..... cust' 3d<sup>u</sup>  
<sup>a</sup> Markinbeke L2. <sup>b</sup> Brondis L2. <sup>c</sup> Bokilman L2. <sup>d</sup> Corrected in L1 from 17.  
<sup>e</sup> sturgion L2. <sup>f</sup> Corrected in L1, L2 from £26. <sup>g-g</sup> Written over 8d, erased L1.  
<sup>h</sup> bakkes L2, in error. <sup>i</sup> Dirik L2. <sup>j-j</sup> Omitted L1. <sup>k</sup> Plough L2. <sup>l-l</sup> + [cross] marginated against this entry L1. <sup>m-m</sup> + [cross] entered above this number L1. 1200 L2, with a + [cross] interlined above this number. <sup>n</sup> 1 barello cum follows, struck through L1. <sup>o-o</sup> Omitted L1. Written over erasure L2. <sup>p-p</sup> Omitted L2. <sup>q</sup> waynscottes L2. <sup>r</sup> playyn L2. <sup>s</sup> playyng L2.  
<sup>t</sup> countour L2. <sup>u-u</sup> Entered by a different hand in lighter ink L1.

[297] De navi Christiani Lubbe eodem die [26 July 1503]

- <<sup>d</sup>> De Joachym Hassard, Hans, pro 3 strauez cere ponderantibus 33 quintallos ..... cust' 33s  
 Et pro 5 lastes [et] 10 barellis picis, 5 pakes et 2 dimidiis pakes lini. [Precii] £29 16s 8d ..... cust' 7s 5½d
- <<sup>d</sup>> De Hans Crakowe, Hans, pro 4 straue cere ponderantibus 50 quintallos ..... cust' 50s  
 Et pro 11 pakes lini, 5½ lastes cinerum, 14 barellis picis, 1 neste counturs<sup>a</sup>, 2 messe cupri continentibus 4 messes. [Precii] £99 13s 4d ..... cust' 24s 11d

Auditor's marginated entries L1: <<sup>q</sup>> val' Al' <<sup>f</sup>> val' Hans <<sup>s</sup>> cere Al' <<sup>d</sup>> cere Hans  
<<sup>d</sup>> bere Al' <<sup>v</sup>> thrommez Al' <<sup>w</sup>> Malvesey Al' <<sup>x</sup>> per breve <<sup>y</sup>> worsted Ind'  
<<sup>z</sup>> Harman Ryng per breve <<sup>aa</sup>> pannus sine grano Al' (in error) <<sup>ab</sup>> pannus sine grano Hans et val' (in error) <<sup>ac</sup>> pannus sine grano Ind' (in error) <<sup>ad</sup>> val' Hans (in error)  
<<sup>ae</sup>> worsted simplex Ind' <<sup>af</sup>> worsted Hans <<sup>ag</sup>> worsted Ind' (in error)

↳ De Martino Gyse, Hans, pro 2 straue cere ponderantibus 26 quintallos ... cust' 26s  
     Et pro 3 pakes lini. [Precii] £12 ..... cust' 3s  
 ↳ De Cort van Sightur, Hans, pro 2 parvis peciis cere ponderantibus 1½ quintallos  
     ..... cust' 18d  
     Et pro 5 pakes lini, 1½ lastes cinerum. [Precii] £21 10s ..... cust' 5s 4½d  
 ↳ De Harmano Plowgh<sup>b</sup>, Hans, pro 7 strauez cere ponderantibus 82 quintallos  
     ..... cust' £4 2s  
     Et pro 2 lastes [et] 4 barellis picis, 6 barellis pot cinerum, 5 pakes<sup>d</sup> lini<sup>e</sup>, 30 peciis canvas continentibus 500 [ulnas], 1275<sup>f</sup> bowstavys, 1 barello cum 40 tymber leteus, 4 tymber [et] 15 pellibus mynkes. <sup>g</sup>Precii<sup>g</sup> £64 10s  
     ..... cust' 16s 1½d  
 ↳ De Waltero Bisshope, Hans, pro 1 straue cere ponderante 11 quintallos  
     ..... cust' 11s  
     Et pro 2 lastes osmund, 1 laste picis, 8 pakes lini, 1 sacco hat wolle, 100 eight-endelles<sup>h</sup> anguillarum. <sup>g</sup>Precii<sup>g</sup> £57 13s 4d ..... cust' 14s 5d  
 ↳ De Ditur Brondes<sup>i</sup>, Hans, pro 2 strauez, 2 peciis cere ponderantibus 26¼ quintallos ..... cust' 26s 3d  
     Et pro 5 pakes lini, 3½ lastes picis. [Precii] £23 10s ..... cust' 5s 10½d  
 ↳ De Harmano Bokelman<sup>j</sup>, Hans, pro 2 strauez cere ponderantibus 10 quintallos  
     ..... cust' 10s  
     Et pro 2 pakes et 2 dimidiis pakes lini, 1 fat beere. [Precii] £12 ..... cust' 3s  
 De eodem magistro, Hans, pro 6 pakes lini, 600 orys, 200 weynscottes<sup>k</sup>, 200 claphold, 7 lastes tarre, 60 Spruce delles, 2 bayres, 2 nisis, 3 nestes counturs<sup>l</sup>.  
     <sup>g</sup>Precii<sup>g</sup> £65 6s 8d ..... cust' 16s 4d  
 ↳ De Laurencio Grotkowe, Hans, pro 2 peciis cere ponderantibus ½ quintallum  
     ..... cust' 6d  
     Et pro 1 pake lini. <sup>g</sup>Precii<sup>g</sup> £4 ..... cust' 12d  
 ↳ De Bartholomeo Biscopyng, Hans, pro ½ straue cere ponderante 7 quintallos  
     ..... cust' 7s  
     Et pro 1 barello cum 29 tymber grey mydylle, 12 tymber fecheus. [Precii] £9 5s ..... cust' 2s 3¾d  
 De Hans Tymberman, Hans, pro 2 lastes et 4 barellis picis, 7 pakes lini, 5 lastes [et] 10 barellis cinerum. <sup>g</sup>Precii<sup>g</sup> £36 3s 4d ..... cust' 9s ½d  
 De eodem magistro, Hans, pro 350 orys, 1 neste counturs<sup>l</sup>, 60 balis lini. [Precii] £11 ..... cust' 2s 9d  
     ↳ Et pro 10 cakes cere ponderantibus 6 quintallos ..... cust' 6s  
<sup>m</sup>De Martino Crayer, Hans, pro 1½ pakes lini, 3 nestes counturs, 4<sup>n</sup> flettes beere.  
     <sup>g</sup>Precii<sup>g</sup> £13 6s 8d ..... cust' 3s 4d

<sup>a</sup> countoris L2. <sup>b</sup> Plough L2. <sup>c</sup> + [cross]; lastes per contrarotulum *marginated against this entry L1. + [cross] marginated against this entry L2 (cf. variant d).* <sup>d</sup> +

*Auditor's marginated entries L1:* <sup>a</sup> pannus sine grano Ind' <sup>b</sup> pannus sine grano Al'  
<sup>c</sup> pannus sine grano Hans <sup>d</sup> pannus de dimidio grano Ind' <sup>e</sup> pannus de dimidio grano Al'  
<sup>f</sup> pannus de dimidio grano Hans <sup>g</sup> pannus in grano Ind' <sup>h</sup> pannus in grano Al'  
<sup>i</sup> pannus in grano Hans <sup>j</sup> pannus sine grano Al' et val' <sup>k</sup> pannus sine grano Hans et val'  
<sup>l</sup> worsted duplex Ind' <sup>m</sup> worsted duplex Al' <sup>n</sup> worsted duplex Hans <sup>o</sup> worsted Al'  
<sup>p</sup> worsted Al' et val'

[cross] entered above this word L1. lastes L2. <sup>e</sup> cum follows L1. <sup>f</sup> 12<sup>c</sup> 3 quarteris L1, L2. <sup>g-g</sup> Omitted L1. <sup>h</sup> viij<sup>ten</sup> delles L1, L2. <sup>i</sup> Brondis L2. <sup>j</sup> Bokilman L2. <sup>k</sup> waynscottes L2. <sup>l</sup> countours L2. <sup>m</sup> + [cross] marginated against this entry L1, L2 (cf. variant n). <sup>n</sup> + [cross] entered above this number L1. 3 L2.

[298] De navi Martini Wayner eodem die [26 July 1503]

<sup>l</sup> De Harmano Plogh <sup>a</sup> , Hans, pro 7 strauez cere ponderantibus 98 quintallos	..... cust' £4 18s
Et pro 6 barellis pot cinerum, 30 barellis litmose, 5 pakes lini, 12 barellis trane, 1260 bowstavys. [Precii] £69 .....	cust' 17s 3d
De Laurencio Grotkowe, Hans, pro 6 pakes, 2 lastes, 4 barellis picis. [Precii] £26 6s 8d.....	cust' 6s 8d
<sup>l</sup> De Harmano Bokelman <sup>b</sup> , Hans, pro 2 strauez cere ponderantibus 15 quintallos	..... cust' 15s
Et pro 3 pakes lini. [Precii] £12 .....	cust' 3s
<sup>l</sup> De Ditur Brondes <sup>c</sup> , Hans, pro 4 strauez, 2 peciis cere ponderantibus 53½ quin- tallos.....	cust' 53s 3d
Et pro 7 pakes lini, 3 lastes picis. [Precii] £31 .....	cust' 7s 9d
<sup>l</sup> De Waltero Bisshope, Hans, pro 2 strauez cere ponderantibus 24 quintallos	..... cust' 24s
Et pro 1 laste [et] 2 barellis osmund, 8 pakes lini, 1 laste picis, 1 cista cum 4 dossenis Spruce pellium, 2 messe cupri continentibus 2 messe. <sup>d</sup> Precii <sup>d</sup> £63 6s 8d .....	cust' 15s 10d
De Cort <sup>e</sup> van Sightur, Hans, pro 5 pakes lini, 3 bundellis ferri, 1½ lastes cinerum, dimidio pake Spruce yarne continent 1100 [lb.]. <sup>d</sup> Precii <sup>d</sup> £37 3s 4d	..... cust' 9s 3½d
<sup>l</sup> De Martyno Gyse, Hans, pro 3 strauez cere ponderantibus 38 quintallos	..... cust' 38s
Et pro 3½ pakes lini, 2 lastes [et] 4 barellis cinerum, 1 cista cum 11 dossenis pellium et 11 elke pellibus. <sup>d</sup> Precii <sup>d</sup> £21 13s 4d .....	cust' 5s 5d
<sup>l</sup> De Hans Crakowe, Hans, pro 5 strawez cere ponderantibus 68 quintallos	..... cust' £3 8s
Et pro 18 pakes lini, 15 lastes cinerum, 2 lastes picis, 3½ lastes tarre, 2 nestes counturs <sup>f</sup> , 1 messe cupri continent 2 messes. <sup>d</sup> Precii <sup>d</sup> £118 10s	..... cust' 29s 7½d
<sup>l</sup> De Joachym Hassard, Hans, pro 2½ strauez et 5 peciis cere ponderantibus 43 quintallos.....	cust' 43s
Et pro 2 lastes [et] 4 barellis picis, 11 pakes lini, 2 lastes trane, 1 laste et 2 barellis osmund <sup>g</sup> . <sup>d</sup> Precii <sup>d</sup> £51.....	cust' 12s 9d

Auditor's marginated entries L1: <sup><q></sup> val' Al' <sup><r></sup> val' Hans <sup><s></sup> cere Al' <sup><t></sup> cere Hans  
<sup><u></sup> bere Al' <sup><v></sup> thrommez Al' <sup><w></sup> Malvesey Al' <sup><x></sup> per breve <sup><y></sup> worsted Ind'  
<sup><z></sup> Harman Ryng per breve <sup><aa></sup> pannus sine grano Al' (in error) <sup><ab></sup> pannus sine grano  
Hans et val' (in error) <sup><ac></sup> pannus sine grano Ind' (in error) <sup><ad></sup> val' Hans (in error)  
<sup><ae></sup> worsted simplex Ind' <sup><af></sup> worsted Hans <sup><ag></sup> worsted Ind' (in error)

De eodem magistro, Hans, pro 10 barellis beere, 3½ pakes lini, 1 lb. amber, 3 lastes tarre, 300 claphold, 250 weynscottes<sup>h</sup>, 75<sup>i</sup> orys, 4 lastes cinerum, 2 nestes counturs<sup>f</sup>, 50 cages anguillarum. [Precii] £24 ..... cust' 6s  
 ↳ Et pro 1½ strauez cere ponderantibus 20 quintallos ..... cust' 20s  
 ↳ De Derike<sup>j</sup> Shotynbaker, Hans, pro 1 strauez cere ponderante 13 quintallos ..... cust' 13s  
 Et pro 1 pake lini, 2 lastes tarre. [Precii] £6 ..... cust' 18d  
 Partis £70 2s 6¾d

*m 13d*

↳ De Hans Tymberman, Hans, pro 1½ strauez cere ponderantibus 15½<sup>k</sup> quintallos ..... cust' 15s 6d  
 Et pro 8½ pakes lini, 2 lastes [et] 4 barellis picis, 68 bundellis bowstavys, 3 nestes counturs<sup>f</sup>. [Precii] £56 6s 8d ..... cust' 14s 1d  
 De Hans Yonge, Hans, pro 1½ lastes et 26 balis lini, 5 nestes cistaram, ½ lb. amber, 1 neste counturs<sup>f</sup>, 10 cistis. [Precii] £10 ..... cust' 2s 6d  
 ↳ Et pro cera ponderante ½ quintallum ..... cust' 6d  
<sup>a</sup> Plough L2. <sup>b</sup> Bokilman L2. <sup>c</sup> Brondis L2. <sup>d-d</sup> Omitted L1. <sup>e</sup> Court L2.  
<sup>f</sup> countours L2. <sup>g</sup> osmunkis L2, in error. <sup>h</sup> waynscottes L2. <sup>i</sup> 3 quarteris L1, L2.  
<sup>j</sup> Dirik L2. <sup>k</sup> Corrected in L2 from 15.

*[Auditor's marginated entry, struck through L1]* Huc examinatur

*[299] De navi Cornelii Colyns eodem die [26 July 1503]*

De eodem magistro, alienigena, pro 600 piscium. [Precii] £6 ..... cust' 18d

*[300] De navi Johannis Cappe eodem die [26 July 1503]*

De Johanne Lezard<sup>a</sup>, alienigena, pro 16 peciis tele<sup>b</sup> lini. [Precii] 40s ..... cust' 6d  
 De Johanne Salmer, Hans, pro 5 peciis batri. [Precii] £50 ..... cust' 12s 6d  
<sup>a</sup> Lesarde L2. <sup>b</sup> teli L1, L2, in error.

*[301] De navi Johannis Peryn eodem die [26 July 1503]*

De Willelmo Crecher, alienigena, pro 13 dossenis quayles. [Precii] 20s ..... cust' 3d  
 De Johanne Salmer, Hans, pro 5 peciis batri. [Precii] £50 ..... cust' 12s 6d

*[302] De navi Symonis Johanson eodem die [26 July 1503]*

↳ De Cort<sup>a</sup> van Syghtur, Hans, pro 1 straue cere ponderante 6 quintallos ..... cust' 6s  
 De Deonisio Tualle, alienigena, pro 16 nisis. [Precii] £5 6s 8d ..... cust' 16d  
 De Egidio Mawse, alienigena, pro 22 bundellis weker<sup>b</sup>. [Precii] 20s ..... cust' 3d  
 De Hans van Tynson, Hans, pro 2 rollis Osymbrugges continentibus 4 rollas. [Precii] £48 ..... cust' 12s

*Auditor's marginated entries L1:* ↳ pannus sine grano Ind' ↳ pannus sine grano Al'  
 ↳ pannus sine grano Hans ↳ pannus de dimidio grano Ind' ↳ pannus de dimidio grano Al'  
 ↳ pannus de dimidio grano Hans ↳ pannus in grano Ind' ↳ pannus in grano Al'  
 ↳ pannus in grano Hans ↳ pannus sine grano Al' et val' ↳ pannus sine grano Hans et val'  
 ↳ worsted duplex Ind' ↳ worsted duplex Al' ↳ worsted duplex Hans ↳ worsted Al'  
 ↳ worsted Al' et val'

De Michael Goverteson<sup>c</sup>, alienigena, pro 7000 piscium. [Precii] £70 ... cust' 17s 6d  
<sup>a</sup> Court L2. <sup>b</sup> wikkerris L2. <sup>c</sup> Coverteson L2.

*[303] De navi Adriani Hughson eodem die [26 July 1503]*

De Johanne van<sup>a</sup> der Beson, Hans, pro 3 balis mader. [Precii] £6 ..... cust' 18d  
 De Bartholomeo Biscopyng, Hans, pro 3 balis mader. [Precii] £6 ..... cust' 18d  
 De Benedicto Typelo, alienigena, pro 1 bala peper continente 1100 [lb.]. [Precii]  
 £55 ..... cust' 13s 9d  
<sup>a</sup> va L1, L2, in error.

*[304] De navi Johannis Clerke eodem die [26 July 1503]*

De Johanne Salmer, Hans, pro 4 peciis batri. [Precii] £40 ..... cust' 10s

*[305] De navi Johannis Kempe eodem die [26 July 1503]*

De Johanne Salmer, Hans, pro 4 peciis batri. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £40 ..... cust' 10s  
<sup>a-a</sup> Omitted L1.

*[306] De navi Johannis Hubert<sup>a</sup> eodem die [26 July 1503]*

De Johanne Salmer, Hans, pro 3 peciis batri. [Precii] £30 ..... cust' 7s 6d  
<sup>a</sup> Huberd L2.

*[307] De navi Johannis Holmys eodem die [26 July 1503]*

De Johanne Salmer, Hans, pro 2 peciis batri. [Precii] £20 ..... cust' 5s

*[308] De navi Adriani Michelson eodem die [26 July 1503]*

De Henrico van Hoffe, Hans, pro 1 barello cum 100 tymber leteus. [Precii] £25  
 ..... cust' 6s 3d  
 De Elezabeth<sup>a</sup> Lambert, alienigena, pro 1 basket cum 600 glasses. [Precii] 53s 4d  
 ..... cust' 8d  
 De eodem magistro, alienigena, pro 1800 [et] 10 barellis piscium. [Precii] £21 6s  
 8d ..... cust' 5s 4d  
<sup>a</sup> Sic L1. Elizabeth L2.

*[309] De navi Jacobi Cornelyson<sup>a</sup> eodem die [26 July 1503]*

De Claise van der Medyn, Hans, pro ½ laste sturgiun. [Precii] £6 ..... cust' 18d  
 De eodem magistro, alienigena, pro 1900 piscium. [Precii] £19 ..... cust' 4s 9d  
 De Hugone Powle, alienigena, pro 1 basket cum 12 paribus cultellorum, 1000  
 arcuum. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 13s 4d ..... cust' 2d  
<sup>a</sup> Cornelisson L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1.

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><q></sup> val' Al'    <sup><r></sup> val' Hans    <sup><s></sup> cere Al'    <sup><t></sup> cere Hans  
<sup><u></sup> bere Al'    <sup><v></sup> thrommez Al'    <sup><w></sup> Malvesey Al'    <sup><x></sup> per breve    <sup><y></sup> worsted Ind'  
<sup><z></sup> Harman Ryng per breve    <sup><aa></sup> pannus sine grano Al' (in error)    <sup><ab></sup> pannus sine grano  
 Hans et val' (in error)    <sup><ac></sup> pannus sine grano Ind' (in error)    <sup><ad></sup> val' Hans (in error)  
<sup><ae></sup> worsted simplex Ind'    <sup><af></sup> worsted Hans    <sup><ag></sup> worsted Ind' (in error)

*[310] De navi Cornelii Mule 7 die Augusti [7 Aug. 1503]*

De Martino Beke, alienigena, pro 3 cages cum 80 qualys. [Precii]	£5 6s 8d	cust' 16d
De Benedicto Typelo, alienigena, pro 1 bala cum <sup>a</sup> 1300 [lb.] peper.	<sup>b</sup> Precii <sup>b</sup> £65	cust' 16s 3d
De Rogero Wynson, alienigena, pro 1 baskett cum 20 paribus cultellorum.	<sup>b</sup> Precii <sup>b</sup>	cust' 3d
20s.....	20s.....	cust' 3d
De Petro de Grote, alienigena, pro 1 barello cum 100 lb. cristalle, 18 lb. gett.	<sup>b</sup> Precii <sup>b</sup> £4	cust' 12d
De Willelmo van der Hovyn, alienigena, pro 1 bag cum 40 peciis cottyns. [Precii]	£3 .....	cust' 9d
De Michele Rosse, alienigena, pro 1 cista cum 41 peciis Holande. [Precii]	£16 <sup>c</sup>	cust' 4s
De eodem magistro, alienigena, pro 2000 breke, 2000 pavyngtyle. [Precii]	20s	cust' 3d

<sup>a</sup> continente L2, written over erasure. <sup>b-b</sup> Omitted L1. <sup>c</sup> Corrected in L2 from £26.

*[311] De navi Everardi Fryse eodem die<sup>9</sup> [7 Aug. 1503]*

De Bartholomeo Biscopyng, Hans, pro 8 lastes osmund, 2 flettes continentibus 200 [lb.] yarne.	<sup>a</sup> Precii <sup>a</sup> £34 13s 4d	cust' 8s 8d
< <sup>d</sup> > De Harmano Plowgh <sup>b</sup> , Hans, pro 8 strauez, 3 peciis cere ponderantibus 104 quintallos.....		cust' £5 4s
Et pro 25 barellis osmund, 17 lastes cinerum, 14 barellis piccis, dimidio pake canvas continente 500 [ulnas], 10 messe cupri continentibus 12 messes. [Precii]	£103 10s.....	cust' 25s 10½d
De Laurencio Grotkowe, Hans, pro 7 pakes lini. [Precii]	£28.....	cust' 7s
< <sup>d</sup> > De Waltero Bisshoppe, Hans, pro 5 strauez cere ponderantibus 50 quintallos		cust' 50s
Et pro 3½ lastes cinerum, 7 nestes counturs <sup>c</sup> , 190 eightendelles <sup>d</sup> anguillarum, 2 pakes lini, ½ laste trane, 3 messes cupri. [Precii]	£88 16s 8d ....	cust' 22s 2½d
< <sup>d</sup> > De Ditur Brondes, Hans, pro 1 straue cere ponderante 15 <sup>e</sup> quintallos .....cust' 15s <sup>f</sup>		
<sup>g</sup> Et pro 3 pakes lini, 2 lastes tarre, 2 nestes counturs. <sup>a</sup> Precii <sup>a</sup> £16 .....	cust' 4s	
De Thoma Negler, Hans, pro 7 nestes cistarum, 4 nestes coferes, 120 treys, 30 balis lini. [Precii]	£6 .....	cust' 18d

<sup>9</sup> Order of merchants in this ship L2: Bartholomew Biscopyng, Harman Plough, Laurence Grotcow, Ditur Brondis, Walter Bisshoppe, Thomas Negler, Court van Sightur, Dirik Shotinbaker, Christian Lubbe, Joachym Hasard, Hans Tymberman, Martin Gise, Hans Cracow, skipper Everard Frise, Harman Bokilman, Dittur Brondis.

Auditor's marginated entries L1: <<sup>a</sup>> pannus sine grano Ind' <<sup>b</sup>> pannus sine grano Al' <<sup>c</sup>> pannus sine grano Hans <<sup>d</sup>> pannus de dimidio grano Ind' <<sup>e</sup>> pannus de dimidio grano Al' <<sup>f</sup>> pannus de dimidio grano Hans <<sup>g</sup>> pannus in grano Ind' <<sup>h</sup>> pannus in grano Al' <<sup>i</sup>> pannus in grano Hans <<sup>j</sup>> pannus sine grano Al' et val' <<sup>k</sup>> pannus sine grano Hans et val' <<sup>l</sup>> worsted duplex Ind' <<sup>m</sup>> worsted duplex Al' <<sup>n</sup>> worsted duplex Hans <<sup>o</sup>> worsted Al' <<sup>p</sup>> worsted Al' et val'

↗ Et pro cera ponderante  $\frac{3}{8}^h$  [quintalli] ..... cust' 1½d  
 ↗ De Cort<sup>i</sup> van Syghtur, Hans, pro 1 straue cere ponderante 15 quintallos  
 ..... cust' 15s  
 Et pro 1 neste cistarum, 1 laste tarre, 1 neste counturs<sup>j</sup>, 4½ pakes lini, 10½  
     lastes cinerum, 1½ lastes osmund. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £36 16s 8d ..... cust' 9s 2½d  
 De Derike<sup>k</sup> Shotynbaker, Hans, pro 7 lastes tarre, 1 pake lini, 1½ lastes picis. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup>  
     £12 10s ..... cust' 3s 1½d  
 ↗ De Christiano Lubbe, Hans, pro 3 cakes cere ponderantibus  $\frac{1}{2}$  quintallum  
 ..... cust' 6d  
 Et pro 5 barellis <sup>b</sup>pot cinerum<sup>l</sup>, 3 nestes counturs<sup>m</sup>, 1 laste cinerum, 3½ lastes  
     tarre, 1 cista cum 12 tabylles, 8 balis lini, 350 orys, 375 weynscottes<sup>n</sup>, 225  
     claphold. [Precii] £32 6s 8d ..... cust' 8s 1d  
 ↗ De Joachym Hassard<sup>o</sup>, Hans, pro 2 strauez cere ponderantibus 28 quintallos  
 ..... cust' 28s  
 Et pro 3 pakes lini, 13 barellis trane, 7 pecis cupri continentibus 200 [lb.].  
     [Precii] £27 ..... cust' 6s 9d  
 De Hans Tymberman, Hans, pro 9 lastes [et] 4 barellis picis et tarre et 26 lastes  
     cinerum, 16 pakes et 2 dimidiis pakes lini, 4 nestes counturs<sup>c</sup>. [Precii] £107 6s 8d  
 ..... cust' 26s 10d  
 ↗ De Martyno Gyse, Hans, pro 2 strauez cere ponderantibus 26 quintallos  
 ..... cust' 26s  
 ↗ De Hans Crakowe, Hans, pro 3½ strauez cere ponderantibus 51 quintallos  
 ..... cust' 51s  
 Et pro 19 pakes lini et 3 pakes lini et weyke, 2 pakes lini et yerne continentibus  
     1500 [lb.], 400 bowstavys, 8 barellis pot cinerum, 7 barellis trane. [Precii]  
     £129 13s 4d ..... cust' 32s 5d  
 De eodem magistro, Hans, pro 10 lastes picis, 1 laste lini. [Precii] £14.... cust' 3s 6d  
 De Harmano Bokelman<sup>p</sup>, Hans, pro 1 pake lini, 2 dimidiis barellis sturgion<sup>q</sup>. [Precii]  
     £5 ..... cust' 15d  
 'De Ditur Brondes, Hans, pro 1 pake lini et dimidio pake weyke<sup>s</sup>. [Precii] £6  
 ..... cust' 18d

<sup>a-a</sup> Omitted L1. <sup>b</sup> Plough L2. <sup>c</sup> countours L2. <sup>d</sup> viij<sup>ten</sup> delles L1, L2. <sup>e</sup> Corrected in  
 L1 from 25. <sup>f</sup> Corrected in L1 from 25s. <sup>g</sup>⊕ marginated against this entry L1 (cf.  
 the last entry in the ship for a continuation of the entry). L2 combines both into one  
 entry: De Dittur Brondes, Hans, pro uno pak lini et ½ pak wayke, 3 pakes lini, 2  
 lastes tarre et 2 nestes countours. Precii £22. <sup>h</sup> dimidium quarterii L1, L2. <sup>i</sup> Court  
 L2. <sup>j</sup> counters L2. <sup>k</sup> Dirik L2. <sup>l-i</sup> pectinum L2, in error. <sup>m</sup> countours L2.  
<sup>n</sup> waynscottes L2. <sup>o</sup> Hasard L2. <sup>p</sup> Bokilman L2. <sup>q</sup> sturgeon L2. <sup>r</sup>⊕ marginated  
 against this entry L1 (cf. variant g). <sup>s</sup> wayke L2.

[Auditor's marginated entry, struck through L2] Huc examinatur

Auditor's marginated entries L1: <sup>&lt;q&gt;</sup> val' Al' <sup>&lt;r&gt;</sup> val' Hans <sup>&lt;s&gt;</sup> cere Al' <sup>&lt;t&gt;</sup> cere Hans <sup>&lt;u&gt;</sup> bere Al' <sup>&lt;v&gt;</sup> thrommez Al' <sup>&lt;w&gt;</sup> Malvesey Al' <sup>&lt;x&gt;</sup> per breve <sup>&lt;y&gt;</sup> worsted Ind' <sup>&lt;z&gt;</sup> Harman Ryng per breve <sup>&lt;aa&gt;</sup> pannus sine grano Al' (in error) <sup>&lt;ab&gt;</sup> pannus sine grano Hans et val' (in error) <sup>&lt;ac&gt;</sup> pannus sine grano Ind' (in error) <sup>&lt;ad&gt;</sup> val' Hans (in error) <sup>&lt;ae&gt;</sup> worsted simplex Ind' <sup>&lt;af&gt;</sup> worsted Hans <sup>&lt;ag&gt;</sup> worsted Ind' (in error)
--

*[312] De navi Adriani Johanson eodem die [7 Aug. 1503]*

De Jacobo Starre, alienigena, pro 3 barellis litmose. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> 20s ..... cust' 3d  
 De Cornelio van der Sket, alienigena, pro 1 fardello cum 4 peciis tapstare conti-  
 nentibus 80 elles. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 40s ..... cust' 6d  
 De Johanna Whyte, alienigena, pro uno trusse cum 2 peciis diaper et 3 dossenis  
 napkyns. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 40s ..... cust' 6d  
<sup>a-a</sup> Omitted L2.    <sup>b-b</sup> Omitted L1.

Partis £32 17½d

m 14

*[313] De navi Johannis van Beme 11 die Augusti [11 Aug. 1503]*

De Johanne Dukon<sup>a</sup>, alienigena, pro 100 ertyn pottes. [Precii] 10s ..... cust' 1½d  
 De Henrico van Cloke, Hans, pro 6 balis fustian. [Precii] £80 ..... cust' 20s  
 De Egidio Lownette, alienigena, pro 1 basket cum 2000 trencheres, 5 remes paper  
 printyd cum diversis. [Precii] £3 ..... cust' 9d  
 De Johanne van der Beson, Hans, pro 4 balis mader. [Precii] £8 ..... cust' 2s  
 De Johanne Salmer, Hans, pro 1½ peciis batri. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £15 ..... cust' 3s 9d  
 De Gossen Cowper, alienigena, pro 1 pipa, 1 case haber dasshe ware. [Precii] 20s  
 ..... cust' 3d  
 De Henrico Mullym, Hans, pro 1 pake fili Colonie. [Precii] £13 6s 8d .... cust' 3s 4d  
 De Garardo<sup>c</sup> van Dorne, alienigena, pro 2 saccis, 1 poke hoppes, 40 bundellis  
 browne paper. [Precii] £6<sup>d</sup> 16s 8d ..... cust' 20½d  
 De Benedicto Typelo, alienigena, pro 1 bala peper continente 1300 [lb.]. [Precii]  
 £65 ..... cust' 16s 3d<sup>e</sup>  
 De eodem magistro, alienigena, pro 3000 pavyngtyle, 1 sacco hoppes. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £4  
 6s 8d ..... cust' 13d  
 De Martino Nicholas, alienigena, pro 1 bag cum diverso haber dasshe. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 13s  
 4d ..... cust' 2d  
 De Johanne Johanson, alienigena, pro 1 federbed. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 6s 8d ..... cust' 1d  
<sup>a</sup>Duker L2.    <sup>b-b</sup> Omitted L1.    <sup>c</sup>Gerrardo L2.    <sup>d</sup>Corrected in L2 from £16.  
<sup>e</sup>Corrected in L1 from 8d.

*[314] De navi Lukyn de Wrake 19 die Augusti [19 Aug. 1503]*

De Juliano Nutter, <sup>a</sup>alienigena, pro<sup>a</sup> 150 remes paper, 1 fardello librorum impres-  
 satorum. [Precii] £13 ..... cust' 3s 3d  
 De Johanne Bonsomys<sup>b</sup>, alienigena, pro 4 fardellis cum 6400 [ulnis] canvas, 1  
 dimidia bala fustian, 30 dossenis bosses, 12 mylstonys, 8 panes fox. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £245  
 ..... cust' £3 15d

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><a></sup> pannus sine grano Ind'    <sup><b></sup> pannus sine grano Al'  
<sup><c></sup> pannus sine grano Hans    <sup><d></sup> pannus de dimidio grano Ind'    <sup><e></sup> pannus de dimidio grano  
 Al'    <sup><f></sup> pannus de dimidio grano Hans    <sup><g></sup> pannus in grano Ind'    <sup><h></sup> pannus in grano Al'  
<sup><i></sup> pannus in grano Hans    <sup><j></sup> pannus sine grano Al' et val'    <sup><k></sup> pannus sine grano Hans et  
 val'    <sup><l></sup> worsted duplex Ind'    <sup><m></sup> worsted duplex Al'    <sup><n></sup> worsted duplex Hans    <sup><o></sup> worsted  
 Al'    <sup><p></sup> worsted Al' et val'

<sup>c</sup>De Petro Bonsomys<sup>d</sup>, alienigena, pro 2 fardellis cum 1600 [ulnis] canvas, 1 hoggeshede cum 12<sup>e</sup> gros pectinum, 1 fardello cum 60 lb. pakthrede. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £30 ..... cust' 7s 6d  
 De Johanne de Vare, alienigena, pro 2 peciis dyaper. [Precii] 46s 8d.....cust' 7d  
 De Christofero Caryd, alienigena, pro 1 hoggeshede cum 19 boxes. [Precii] 20s .....cust' 3d  
 De Galfrido Mynnelle, alienigena, pro 1 fatt cum 4 dossenis powche rynges, 12 lb.  
     latyn wyer cum diversis. [Precii] £3.....cust' 9d  
 De Gillam Pynson, alienigena, pro 2 pipis tasylls et lose tasylls. [Precii] £3 .....cust' 9d

<sup>a-a</sup> Omitted L1.   <sup>b</sup> Bonesony L2.   <sup>c</sup> + [cross] marginated against this entry L1, L2  
     (cf. variant e).   <sup>d</sup> Bonisonis L2.   <sup>e</sup> + [cross] entered above this number L1. 11 L2,  
     with a + [cross] entered above this number.

[Auditor's marginated entry L1, L2] Huc examinatur

*[315]* De navi Johannis van Orlowe 23 die Augusti *[23 Aug. 1503]*

De Johanne van Bargyn, alienigena, pro 40 dossenis quaylys. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> 53s 4d .....cust' 8d  
 De Raynoldo Richardson, alienigena, pro 1 pece tele<sup>b</sup> lini. [Precii] 33s 4d ... cust' 5d  
 De Michil<sup>c</sup> Govertson, alienigena, pro 1500 piscium. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £15..... cust' 3s 9d  
<sup>d</sup>De Henrico Cloke<sup>e</sup>, alienigena, pro 1 bag cum 300 peciis cottyns. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £6 .....cust' 18d  
 De Lodwico Belle, alienigena, pro 1 bag cum 120 lb. hat wolle. [Precii] 20s .....cust' 3d  
 De Hans van Tynson, Hans, pro 6 nisis, 1 rolla Herfordes continente 1 rollam.  
     [Precii] £14.....cust' 3s 6d  
 De Harmano Plowgh<sup>f</sup>, Hans, pro 13 barellis trane parve bonde. [Precii] £8 13s 4d .....cust' 2s 2d  
<sup>a-a</sup> Omitted L1.   <sup>b</sup> teli L1, L2, in error.   <sup>c</sup> Michelle L2.   <sup>d</sup> + [cross] marginated  
     against this entry L1, L2.   <sup>e</sup> Coke L1, with a + [cross] entered above this name L1.  
<sup>f</sup> Plough L2.

*[316]* De navi Johannis Grisby eodem die *[23 Aug. 1503]*

De Georgio Skynner, alienigena, pro 16 vagis<sup>a</sup> salis. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £8 ..... cust' 2s  
<sup>a</sup>vageres L1.   <sup>b-b</sup> Omitted L1.

*[317]* De navi Ricardi Taylor 26 die Augusti *[26 Aug. 1503]*

De Michele Moryn, alienigena, pro 2 pipis, 3 coferes librorum impressatorum.  
     [Precii] £10.....cust' 2s 6d

Auditor's marginated entries L1: <<sup>Q</sup>> val' Al'   <<sup>r</sup>> val' Hans   <<sup>s</sup>> cere Al'   <<sup>v</sup>> cere Hans  
 <<sup>v</sup>> bere Al'   <<sup>v</sup>> thrommez Al'   <<sup>w</sup>> Malvesey Al'   <<sup>x</sup>> per breve   <<sup>y</sup>> worsted Ind'  
 <<sup>z</sup>> Harman Ryng per breve   <<sup>aa</sup>> pannus sine grano Al' (in error)   <<sup>ab</sup>> pannus sine grano  
 Hans et val' (in error)   <<sup>ac</sup>> pannus sine grano Ind' (in error)   <<sup>ad</sup>> val' Hans (in error)  
 <<sup>ae</sup>> worsted simplex Ind'   <<sup>af</sup>> worsted Hans   <<sup>ag</sup>> worsted Ind' (in error)

De Johanne Clossher, alienigena, pro 5½ dossenis bottelles. [Precii] 6s 8d  
..... cust' 1d

*[318] De navi Petri Ellys<sup>a</sup> eodem die [26 Aug. 1503]*

De Johanne Fox, alienigena, pro 24,000<sup>b</sup> acuum, 1 maunde cum 100 ulnis tele<sup>c</sup> lini,  
12 lb. curten rynges. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> £9 ..... cust' 2s 3d

<sup>e</sup>De Petro van Engylle, alienigena, pro 1 fardello<sup>f</sup>

<sup>a</sup> Elice L2. <sup>b</sup> 23,000 L2. <sup>c</sup> teli L1, L2, in error. <sup>d-d</sup> Omitted L1. <sup>e</sup> + [cross] marginated against this entry L1, L2. <sup>f</sup> Entry breaks off L1, L2. + [cross] marginated in the column to the right of this entry L2.

*[319] De navi Johannis Garardson eodem die [26 Aug. 1503]*

De Thoma Peterson, alienigena, pro 4500 allei, 16 lb. shypowndes whetstonys.  
<sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £16 13s 4d ..... cust' 4s 2d

De Willelmo van Roy, alienigena, pro 2 barellis triakle et syrope. [Precii] 20s  
..... cust' 3d

<sup>a-a</sup> Omitted L1.

*[320] De navi Anthonii Cornelis eodem die [26 Aug. 1503]*

De Matheo Lomelyn, alienigena, pro 478 balis gualdi, 20 saccis cotton continentibus 5000<sup>f</sup> [lb.]. [Precii] £384 ..... cust' £4 16s

De Alunso<sup>a</sup> Compludo, alienigena, pro 2 balis grani continentibus 250<sup>f</sup> [lb.]. [Precii] £12 10s ..... cust' 3s 1½d

De Lykyn Vyvoldes<sup>b</sup>, alienigena, pro 14 balis cotton continentibus 3200<sup>f</sup> [lb.].  
[Precii] £56 ..... cust' 14s<sup>c</sup>

<sup>«»</sup>De Jacobo de Pounte, alienigena, pro 6 balis cere ponderantibus 21 quintallos  
..... cust' 21s

<sup>a</sup>Allounso L2. <sup>b</sup>Vivolde L2. <sup>c-c</sup> Entered by a different hand L1, L2.

*[321] De navi Symonis Lewys eodem die [26 Aug. 1503]*

De Matheo Carre, alienigena, pro 4000 separum, 5½ dossenis bottelles, 2 saccis hoppes, 80 ulnis tele<sup>a</sup> lini, 16 remes paper. [Precii] £24 ..... cust' 6s

<sup>a</sup> teli L1, L2, in error.

*[322] De navi Johannis Strete eodem die [26 Aug. 1503]*

De Johanne de Awte, alienigena, pro 4 baskettes cum 6 dossenis brusshys, 3 dossenis wykeres, 1 gros pectinum, 2 dossenis zonarum. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £3 13s 4d  
..... cust' 11d

<sup>a-a</sup> Omitted L1.

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><a></sup> pannus sine grano Ind' <sup><b></sup> pannus sine grano Al'  
<sup><c></sup> pannus sine grano Hans <sup><d></sup> pannus de dimidio grano Ind' <sup><e></sup> pannus de dimidio grano Al'  
<sup><f></sup> pannus de dimidio grano Hans <sup><g></sup> pannus in grano Ind' <sup><h></sup> pannus in grano Al'  
<sup><i></sup> pannus in grano Hans <sup><j></sup> pannus sine grano Al' et val' <sup><k></sup> pannus sine grano Hans et val'  
<sup><l></sup> worsted duplex Ind' <sup><m></sup> worsted duplex Al' <sup><n></sup> worsted duplex Hans <sup><o></sup> worsted Al'  
<sup><p></sup> worsted Al' et val'

*[323] De navi Henrici Lucas eodem die [26 Aug. 1503]*

De <sup>a</sup>Derieke van Koynryna<sup>a</sup>, Hans, pro 450 quarteris frumenti, 8 vagis<sup>b</sup> vitri. <sup>c</sup>Precii<sup>c</sup>  
£118 ..... cust' 29s 6d  
Et pro 2½ vagis<sup>b</sup> vitri, 1 firkyne calebis<sup>d</sup>. [Precii] £3 ..... cust' 9d  
<sup>a</sup> Dirik van Coynryna L2. <sup>b</sup>vageres L1. <sup>c-c</sup>Omitted L2. <sup>d</sup> calibis L2.

*[324] De navi Cornelii Wilberdson eodem die [26 Aug. 1503]*

De Johanne Peters, alienigena, pro 120 refuse fysshe. [Precii] 20s ..... cust' 3d

*[325] De navi Johannis Fuller eodem die [26 Aug. 1503]*

De Remy Olyver, alienigena, pro 2 cases combis. [Precii] 40s ..... cust' 6d

*[326] De navi Jacobi van Larre eodem die [26 Aug. 1503]*

De Johanne Crule, alienigena, pro 8 saccis, 4 pokes hoppes, 4000 crusys, 20 skyve  
tasylles. [Precii] £30 ..... cust' 7s 6d  
De Garardo van Dorne, alienigena, pro 2 saccis hoppes et 2 saccis canabis, 80  
bundellis paper, 1 barello cum 20 dossenis powche rynges, <sup>a</sup>1 barello cum 20  
dossenis spincterum<sup>a</sup>. [Precii] £12 ..... cust' 3s  
De Jacobo Ansowe, alienigena, pro 1 maunde cum 17 dossenis napkyns<sup>b</sup>, 24 di-  
midiis peciis cottyns, 20 peciis tele<sup>c</sup> lini. [Precii] £20 ..... cust' 5s  
De Henrico van Cloke, Hans, pro 4 balis fustyan. [Precii] £53 6s 8d ..... cust' 13s 4d

Partis £17 8s 2½d

*m 14d*

De Johanne Powlegilys, alienigena, pro 1 bala fustian et una pecia say. [Precii] £60  
..... cust' 15s  
De Friderike van Egmond, alienigena, pro 1 basket librorum impressatorum. [Pre-  
cii] 40s ..... cust' 6d  
De Harmano Ryng, Hans, pro dimidio pake fili Colonie, 1 basket cum 200 <sup>d-e</sup>ulnis<sup>d</sup>  
Holonde. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> £11 13s 4d<sup>e</sup> ..... cust' 2s 11d<sup>f</sup>  
De Henrico Mullym, Hans, pro 5 pakes fili Colonie. [Precii] £66 13s 4d  
..... cust' 16s 8d  
De Jacobo Letten, alienigena, pro 1 barello cum 20 peciis tele<sup>c</sup> lini. [Precii] £10  
..... cust' 2s 6d  
De Johanne Salmer, Hans, pro 1½ peciis batri. [Precii] £15 ..... cust' 3s 9d  
De Benedicto Typelo, alienigena, pro 1 bala clowes kontinente 200 [lb.]. [Precii]  
£20 ..... cust' 5s  
De Harmano Hariskeke, alienigena, pro 1 barello<sup>g</sup> cum 3 gros course lokkes, 30 lb.  
<sup>h</sup>corten rynges<sup>h</sup>. [Precii] 30s ..... cust' 4½d  
De Jeronimo Waterson, alienigena, pro 1 basket powche rynges. [Precii] 36s 8d  
..... cust' 5½d

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><Q></sup>val' Al' <sup><P></sup>val' Hans <sup><S></sup>cere Al' <sup><D></sup>cere Hans  
<sup><Q></sup>bere Al' <sup><V></sup>thrommez Al' <sup><W></sup>Malvesey Al' <sup><X></sup>per breve <sup><Y></sup>worsted Ind'  
<sup><Z></sup>Harman Ryng per breve <sup><aa></sup>pannus sine grano Al' (in error) <sup><ab></sup>pannus sine grano  
Hans et val' (in error) <sup><ac></sup>pannus sine grano Ind' (in error) <sup><ad></sup>val' Hans (in error)  
<sup><ae></sup>worsted simplex Ind' <sup><af></sup>worsted Hans <sup><ag></sup>worsted Ind' (in error)

<sup>a-a</sup> Omitted L2.   <sup>b</sup> napkynnys L2.   <sup>c</sup> teli L1, L2, in error.   <sup>d-d</sup> Omitted L1.  
<sup>e-e</sup> Entered by a different hand in lighter ink L2.   <sup>f-f</sup> Entered by a different hand in  
lighter ink L1.   <sup>g</sup> cum 3000 follows L2.   <sup>h-h</sup> corseringes L2.

[327] De navi Hans Broghard 2° die Septembris [2 Sept. 1503]

De Key van Onfeld, alienigena, pro 16 lastes fungiarum, 32 peciis wadmole. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £90<sup>b</sup> 13s 4d<sup>c</sup> ..... cust' 22s 8d  
De Claise van der Methyn, Hans, pro 3 lastes [et] 200 fungis et 2½ lastes fungiarum parvarum. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £37 ..... cust' 9s 3d  
De Hans van Tynson, Hans, pro 13 lastes et 200 fungiis. [Precii] £70 5s ..... cust' 17s 6¾d  
De Lutkyn Buryng, Hans, pro 6 lastes mydyl fisshe, 1000 lubbes, 1300 titlynges. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £42 ..... cust' 10s 6d  
De Derike<sup>d</sup> van Koynry, Hans, pro 1½ lastes fungiarum. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £8 10s ..... cust' 2s 1½d  
De Hans Pulman, Hans, pro 2 lastes fungiarum parvarum. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £7 10s ..... cust' 22½d  
De Hans van Tynson, Hans, pro 2 lastes, 300 fungiis. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £22 ..... cust' 5s 6d  
<sup>a-a</sup> Omitted L1.   <sup>b</sup> Corrected in L2 from £92.   <sup>c-c</sup> Entered by a different hand in  
lighter ink L2.   <sup>d</sup> Dirik L2.

[328] De navi Hans Stokbrondes<sup>a</sup> eodem die [2 Sept. 1503]

De Hans van Tynson, Hans, pro 6½ lastes fungiarum. [Precii] £37 10s ..... cust' 9s 4½d  
De Joachym Hassard<sup>b</sup>, Hans, pro 10½ lastes, 350 fungiis, 2½ barellis trane. [Precii]  
£65 10s ..... cust' 16s 4½d  
De Claise van der Medyn, Hans, pro 35 lastes, 100 fungiis, 13 peciis wadmole, 5  
barellis trane parve bonde. [Precii] £211 3s 4d ..... cust' 52s 9½d  
De Lutkyn Buryng, Hans, pro 8 lastes fungiarum croplyng, 1500 lubbes, 800  
titlyng. <sup>c</sup>Precii<sup>c</sup> £57 ..... cust' 14s 3d  
De Derike<sup>d</sup> van Coynry, Hans, pro 13 lastes, 300 fungiis, 850 fungiis. <sup>c</sup>Precii<sup>c</sup> £75  
15s ..... cust' 18s 11¼d  
De Vete Peterson, alienigena, pro 7 nisis. [Precii] 46s 8d ..... cust' 7d  
De eodem magistro, Hans, pro 25 lastes, 400 fungiis, ½ barello trane. <sup>c</sup>Precii<sup>c</sup> £127  
10s ..... cust' 31s 10½d  
De Harmano Heste, alienigena, pro 4 lastes fungiarum. [Precii] £20 ..... cust' 5s  
Et pro 14 peciis stricti. [Precii] £7 ..... cust' 21d  
<sup>a</sup> Stokbondes L2.   <sup>b</sup> Hasarde L2.   <sup>c-c</sup> Omitted L1.   <sup>d</sup> Dirik L2.

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><a></sup> pannus sine grano Ind'   <sup><b></sup> pannus sine grano Al'  
<sup><c></sup> pannus sine grano Hans   <sup><d></sup> pannus de dimidio grano Ind'   <sup><e></sup> pannus de dimidio grano  
Al'   <sup><f></sup> pannus de dimidio grano Hans   <sup><g></sup> pannus in grano Ind'   <sup><h></sup> pannus in grano Al'  
<sup><i></sup> pannus in grano Hans   <sup><j></sup> pannus sine grano Al' et val'   <sup><k></sup> pannus sine grano Hans et  
val'   <sup><l></sup> worsted duplex Ind'   <sup><m></sup> worsted duplex Al'   <sup><n></sup> worsted duplex Hans   <sup><o></sup> worsted  
Al'   <sup><p></sup> worsted Al' et val'

*[329] De navi Petri Johanson eodem die [2 Sept. 1503]*

De eodem magistro, alienigena, pro 15,000 Flaunders tyls<sup>a</sup>, 5 skyve tasylles, 8 pokettes hoppes. [Precii]<sup>b</sup> £14 3s 4d..... cust' 3s 6½d  
<sup>a</sup> stilis L2, in error. <sup>b-b</sup> Omitted L1.

*[330] De navi Joce Hayman 25 die Septembris [25 Sept. 1503]*

De Martha Mathewson, alienigena, pro 1 fardello cum 3 federbeddes. [Precii] 20s ..... cust' 3d

*[331] De navi Consalvi Rebera eodem die [25 Sept. 1503]*

De Petro Yanus, alienigena, pro 100 bowstavys. [Precii]<sup>a</sup> 40s..... cust' 6d  
 De eodem magistro, alienigena, pro 33 cases suger, 1 barello conserve. [Precii]<sup>a</sup> £66 6s 8d..... cust' 16s 7d  
 De Johanne Yanus, alienigena, pro 39 cases suger, 3 barellis conserve. [Precii] £79 ..... cust' 19s 9d  
 De Johanne de Aqua, alienigena, pro 40 cistis suger. [Precii] £80..... cust' 20s  
 De Johanne Consalvus<sup>b</sup>, alienigena, pro 26 cistis suger. [Precii] £52 ..... cust' 13s  
 De Fernando Gomya<sup>c</sup>, alienigena, pro 18 cases suger. [Precii] £36 ..... cust' 9s  
 De Jasper de Cesse, alienigena, pro 24 cases suger. [Precii]<sup>a</sup> £48 ..... cust' 12s  
 De Petro James, alienigena, pro 74 cases suger, 80 lovys suger. [Precii] £152 ..... cust' 38s  
 De Johanne Perus, alienigena, pro 3 cases suger. [Precii] £6 ..... cust' 18d  
<sup>a-a</sup> Omitted L1. <sup>b</sup> Gonsalvus L2. <sup>c</sup> Gomea L2.

*[332] De navi Johannis Baynard eodem die [25 Sept. 1503]*

De Remy Frances, alienigena, pro 1 fatt, 2 hoggeshedes, 1 fardello cum 12 dossenis cardes, 20 gros playng<sup>a</sup> cardes, 300 elles<sup>b</sup> canvas. [Precii] £14 ..... cust' 3s 6d  
 De Johanne Benase<sup>c</sup>, alienigena, pro 1 pipa librorum impressatorum. [Precii] £3 ..... cust' 9d  
 De Johanne Jurdan, alienigena, pro 1 cista cum 18 tabile clothis. [Precii] 40s ..... cust' 6d  
 De Roberto Kynge, alienigena, pro 4 dossenis orys, 200 bordes. [Precii] 26s 8d ..... cust' 4d  
<sup>d</sup> De Johanne Flowre, alienigena, pro 2 baskettes tasylles<sup>e</sup>. [Precii] 13s 4d .... cust' 2d  
<sup>a</sup> playng L2. <sup>b</sup> endis L2, in error. <sup>c</sup> Bonase L2. <sup>d</sup> + [cross] marginated against this entry L1, L2. <sup>e</sup> + [cross] entered above this word L1. triakille L2, with a + [cross] entered above this word.

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><Q></sup> val' Al' <sup><P></sup> val' Hans <sup><S></sup> cere Al' <sup><D></sup> cere Hans  
<sup><Q></sup> bere Al' <sup><P></sup> thrommez Al' <sup><W></sup> Malvesey Al' <sup><X></sup> per breve <sup><Y></sup> worsted Ind'  
<sup><Z></sup> Harman Ryng per breve <sup><aa></sup> pannus sine grano Al' (in error) <sup><ab></sup> pannus sine grano  
 Hans et val' (in error) <sup><ac></sup> pannus sine grano Ind' (in error) <sup><ad></sup> val' Hans (in error)  
<sup><ae></sup> worsted simplex Ind' <sup><af></sup> worsted Hans <sup><ag></sup> worsted Ind' (in error)

*[333] De navi Symonis Johanson eodem die<sup>10</sup> [25 Sept. 1503]*

<<sup>d</sup>> De Hans Pulman, Hans, pro 1 straue cere ponderante 9 quintallos..... cust' 9s  
 Et pro 1 pake Sultwiche continente 900 [ulnas]. [Precii] £13 10s... cust' 3s 4½d  
 De Adriano Glasier, [alienigena, pro] 1 bag, 1 cofyn cum diversis. [Precii] 20s  
 ..... cust' 3d  
 De Hans van Tynson, Hans, pro 2 pakes candilweke. [Precii] £8 ..... cust' 2s  
 De Georgio Mittellus, alienigena, pro 1 fardello librorum impressatorum. [Precii]  
 £3 6s 8d ..... cust' 10d  
 De Deonisio Berebruer, alienigena, pro 11 pokettes hoppes. [Precii] £14<sup>a</sup> 13s 4d  
 ..... cust' 3s 8d  
 De Johanne Duche, alienigena, pro 1 baskett federbeddes. [Precii] 10s .... cust' 1½d  
 De Jacobo Egbardson, alienigena, pro 1 cista cum 1 federbedde. [Precii] 6s<sup>b</sup> 8d  
 ..... cust' 1d  
 De Johanne Sherette<sup>c</sup>, alienigena, pro 1 basket cum 16 kettelles. [Precii] 26s 8d  
 ..... cust' 4d

<sup>a</sup> Corrected in L2 from £13. <sup>b</sup> Corrected in L2 from 8s. <sup>c</sup> Sherotte L2.

*[334] De navi Johannis Selby penultimo die Septembris [29 Sept. 1503]*

De Johanne Jamys, alienigena, pro 2 barellis piscium. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> 13s 4d..... cust' 2d  
 De Willelmo Stelle, alienigena, pro 5 barellis piscium. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> 33s 4d..... cust' 5d  
<sup>a-a</sup> Omitted L1.

Partis £21 7s 2½d

m 15

*[335] In navi Henrici Defford ultimo die Septembris [30 Sept. 1502]*

<<sup>c</sup>> De Hans Pulman pro 3 fardellis cum 59 pannis, 16 vergis sine grano  
 ..... Hans cust' 59s 8d  
 <<sup>d</sup>> Et pro 400 godis coton russet et 50 pellibus agnorum taued. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £13 13s  
 4d ..... cust' 3s 5d  
 <<sup>k</sup>> De Clais van der Mede pro 1 fardello cum 27½ pannis sine grano  
 ..... Hans cust' 27s 6d  
 <<sup>d</sup>> Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
 <<sup>k</sup>> De Hans Cracow pro uno fardello cum 33 pannis sine grano ..... Hans cust' 33s

<sup>10</sup> Order of merchants in this ship L2: Hans Pulman, Adrian Glasiarre, Hans van Tinson, Georg Mittelus, Deonisius Berebruer, John Duche, John Sherotte, John Egerson.

Auditor's marginated entries L1: <<sup>a</sup>> pannus sine grano Ind' <<sup>b</sup>> pannus sine grano Al'  
 <<sup>c</sup>> pannus sine grano Hans <<sup>d</sup>> pannus de dimidio grano Ind' <<sup>e</sup>> pannus de dimidio grano  
 Al' <<sup>f</sup>> pannus de dimidio grano Hans <<sup>g</sup>> pannus in grano Ind' <<sup>h</sup>> pannus in grano Al'  
 <<sup>i</sup>> pannus in grano Hans <<sup>j</sup>> pannus sine grano Al' et val' <<sup>k</sup>> pannus sine grano Hans et  
 val' <<sup>l</sup>> worsted duplex Ind' <<sup>m</sup>> worsted duplex Al' <<sup>n</sup>> worsted duplex Hans <<sup>o</sup>> worsted  
 Al' <<sup>p</sup>> worsted Al' et val'

<k>Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
 <k>De Joachym Hasard pro 2 fardellis cum 50½ pannis sine grano  
 ..... Hans cust' 50s 6d  
 <p>Et pro 1 pecia worsted duplicitis ..... Hans cust' 3d  
 <k>Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
 <k>De Petro Bertram pro 1 fardello cum 30½ pannis sine grano ..... Hans cust' 30s 6d  
 <k>De Hans fan Tinson pro 1 fardello cum 29 pannis sine grano ..... Hans cust' 29s  
     <k>Et pro 140 godis coton russet. Precii £4 13s 4d ..... cust' 14d  
 <k>De Lutkyn Buryng pro 2 fardellis cum 73 pannis, 4 vergis sine grano  
 ..... Hans cust' £3 13s 2d  
 <k>Et pro 200 godis coton russet. Precii £6 13s 4d ..... cust' 20d  
 <k>De eodem magistro pro 1 fardello cum 29 pannis, 5 vergis sine grano  
 ..... Hans cust' 29s 2½d  
 <k>Et pro 20 godis coton russet. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> 13s 4d ..... cust' 2d  
 <k>De Bartholomeo Biscoping pro 3 fardellis cum 68 pannis sine grano  
 ..... Hans cust' £3 8s  
 <k>Et pro 300 godis coton russet. Precii £10 ..... cust' 2s 6d  
 <k>De Joce Elar pro 1 fardello cum 29 pannis, 14 vergis sine grano  
 ..... Hans cust' 29s 7d  
<sup>a-a</sup> Omitted L2.

*[336] In navi Joce Wigardson 3° die Octobris [3 Oct. 1502]*

<a>De Olivero Clement pro 1 <sup>a</sup>fardello<sup>a</sup> cum 3 pannis sine grano ..... Ind' cust' 3s 6d  
 <a>De Thoma Wattes pro 1 fardello cum 16 pannis, 16 vergis sine grano  
 ..... Ind' cust' 19s 5½d  
 <a>De Edmundo Styropp pro 1 panno, 8 vergis sine grano ..... Ind' cust' 18¾d  
 <a>De Georgio Harrison pro 1 fardello cum 7 pannis sine grano ..... Ind' cust' 8s 2d  
 <a>De Willelmo Jhonys pro 1 fardello cum 14 pannis sine grano ..... Ind' cust' 16s 4d  
 <a>De Roberto Hastings pro 1 fardello cum 9 pannis sine grano ..... Ind' cust' 10s 6d  
 <q>De Herman<sup>b</sup> Haresbek, alienigena, pro 80 dossenis lb. stirche et 1 centena lb.  
     vasorum electri. [Precii] £3 6s 8d ..... cust' 10d  
     <y>Et de dicto Herman factore Anthonii Yele, alienigena, pro 350<sup>e</sup> lb. thromys.  
     <sup>c</sup>Precii<sup>c</sup> 23s 4d ..... cust' 3½d  
 <u><x>De Derik<sup>d</sup> Obelle factore Egidii Bas pro 10 doliiis beire. Precii £10 ..... cust<sup>e</sup>  
 <b>De Francisco Salvage pro 1 fardello cum 6 pannis, 8 vergis sine grano  
 ..... Al' cust' 17s 5d  
 <q>De Jacobo Pownt, alienigena, pro 10 peciis stanni. Precii £25 ..... cust' 6s 3d  
 <b>De Juliano Serestore pro 4 fardellis cum 36 pannis, 20 vergis sine grano  
 ..... Al' cust' £5 15½d  
 <m>Et pro 7 peciis worsted duplicitis ..... Al' cust' 21d

Auditor's marginated entries L1: <q> val' Al'    <r> val' Hans    <s> cere Al'    <t> cere Hans  
 <q> bere Al'    <v> thrommez Al'    <w> Malvesey Al'    <x> per breve    <y> worsted Ind'  
 <z> Harman Ryng per breve    <aa> pannus sine grano Al' (in error)    <ab> pannus sine grano  
 Hans et val' (in error)    <ac> pannus sine grano Ind' (in error)    <ad> val' Hans (in error)  
 <ae> worsted simplex Ind'    <af> worsted Hans    <ag> worsted Ind' (in error)

<q> Et pro predictis worstedes. Precii £7.....	cust' 21d
<q> De Vincencio Marcello, alienigena, pro 2 fardellis cum 1700 godis coton russet.	
<sup>a</sup> Precii <sup>a</sup> £42 10s.....	cust' 10s 7½d
<b> De Laurencio Bardewich <sup>f</sup> pro 1 fardello cum 1 panno, 8 vergis sine grano	
.....	Al' cust' 3s 8d
<e> Et pro 1 panno, 9 vergis de dimidio grano .....	Al' cust' 5s 8d
<b> De Nicholao Bonevise pro 1 fardello cum 6 pannis, 8 vergis sine grano	
.....	Al' cust' 17s 5d <sup>g</sup>
<h> <sup>h</sup> Et pro 1 panno et 10 vergis in grano .....	Al' cust' 7s 9½d <sup>h</sup>
<e> <sup>h</sup> Et pro 1 panno et 10 vergis de dimidio grano .....	Al' cust' 5s 10¼d <sup>h</sup>
<m>Et pro 1 pecia worsted duplicis .....	Al' cust' 3d
<q>Et pro predicta pecia worsted <sup>i</sup> . <sup>a</sup> Precii <sup>a</sup> 20s .....	cust' 3d
<k> De Hans Mersshed <sup>i</sup> pro 3 fardellis cum 66 pannis sine grano .....	Hans cust' £3 6s
<k>Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d .....	cust' 2d
<k> De Andrea Mullem pro 1 fardello cum 19 pannis sine grano .....	Hans cust' 19s
<k>Et pro 60 godis coton russet. <sup>a</sup> Precii <sup>a</sup> 40s .....	cust' 6d
<k> De Herman <sup>k</sup> Ryng pro 1 fardello cum 17 pannis sine grano .....	Hans cust' 17s
<k> De Bartholomeo Biscoping pro 1 fardello cum 14 pannis sine grano	
.....	Hans cust' 14s
<k>Et pro 20 godis coton russet. <sup>a</sup> Precii <sup>a</sup> 13s 4d .....	cust' 2d
<b> De Petro Tyman pro 1 fardello cum 6 pannis, 16 vergis sine grano	
.....	Al' cust' 18s 4d <sup>l</sup>

[337] In navi Johannis Willyamson eodem die [3 Oct. 1502]

<u><x>De Odulfo<sup>a</sup> Warner, alienigena, factore Egidii Bas, pro 5 dolis beire. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup>  
£5 ..... cust<sup>c</sup>  
<sup>a</sup> Odulpho L2. <sup>b-b</sup> Omitted L2. <sup>c</sup> Customs charge erased L1.

[338] In navi <sup>a</sup>Johannis<sup>a</sup> Fernandus<sup>b</sup> eodem die [3 Oct. 1502]

♦ De eodem magistro, alienigena, pro 7 barellis piccis. <sup>c</sup>Preci<sup>c</sup> 23s 4d..... cust' 3½d  
 ♦ De Petro de Arregio pro 1 fardello cum 12 pannis, 10 vergis sine grano ..... Al' cust' 34s 1¾d  
 ♦ De Deonisio Fernandus<sup>b</sup> pro 1 fardello cum 18 pannis, 6 vergis sine grano ..... Al' cust' 50s 2¼d  
 ♦<sup>d</sup> De Johanne Gunisalo pro 1 fardello cum 5½ pannis sine grano ..... Al' cust' 15s 1½d<sup>d</sup>

*Auditor's marginated entries L1:* <<sup>a</sup>> pannus sine grano Ind' <<sup>b</sup>> pannus sine grano Al'  
 <<sup>c</sup>> pannus sine grano Hans <<sup>d</sup>> pannus de dimidio grano Ind' <<sup>e</sup>> pannus de dimidio grano  
 Al' <<sup>f</sup>> pannus de dimidio grano Hans <<sup>g</sup>> pannus in grano Ind' <<sup>h</sup>> pannus in grano Al'  
 <<sup>i</sup>> pannus in grano Hans <<sup>j</sup>> pannus sine grano Al' et val' <<sup>k</sup>> pannus sine grano Hans et  
 val' <<sup>l</sup>> worsted duplex Ind' <<sup>m</sup>> worsted duplex Al' <<sup>n</sup>> worsted duplex Hans <<sup>o</sup>> worsted  
 Al' <<sup>p</sup>> worsted Al' et val'

⌈<sup>p</sup>Et pro ½ centena lb. vasorum electri. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
 ⌈<sup>d</sup>De <sup>e</sup>Petro<sup>f</sup> pro 1 fardello cum 7 pannis, 3 vergis sine grano ..... Al' cust' 19s 7½d  
 ⌈<sup>p</sup>Et pro 40 lb. vasorum electri. Precii 10s ..... cust' 1½d  
 ⌈<sup>d</sup>De Johanne Barra pro 1 fardello cum 15 pannis, 8 vergis sine grano ..... Al' cust' 42s 2d  
 ⌈<sup>d</sup>De Bras Gunisalus<sup>f</sup> pro 1 fardello cum 18 pannis, 16 vergis sine grano ..... Al' cust' 51s 4d  
 ⌈<sup>p</sup>Et pro 3 vergis panni in grano ..... Al' cust' 8½d  
 ⌈<sup>b</sup>De Petro Alverus pro 1 fardello cum 7 pannis, 22 vergis sine grano ..... Al' cust' 21s 9½d  
 ⌈<sup>p</sup>Et pro 40 godis coton russet. Precii 20s ..... cust' 3d  
 ⌈<sup>a</sup>De Johanne Rudston pro 1 fardello cum 16 pannis sine grano ..... Ind' cust' 18s 8d  
 ⌈<sup>a</sup>De Edmundo Burton pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano ..... Ind' cust' 24s 6d  
<sup>a-a</sup> Interlined L1. <sup>b</sup> Farnandus L2. <sup>c-c</sup> Omitted L2. <sup>d-d</sup> Entered at the bottom of the  
 ship as the last entry L2. <sup>e-e</sup> Written over erasure L2. <sup>f</sup> Gunsalus L2.

[339] In navi Alfouns<sup>a</sup> Alverus eodem die [3 Oct. 1502]

⌈<sup>d</sup>De eodem magistro pro 1 fardello cum 8 pannis, 22 vergis sine grano ..... Al' cust' 24s 6½d  
 ⌈<sup>p</sup>Et pro [1] duodena pellium vitulorum tannatorum. Precii 20s ..... cust' 3d  
 ⌈<sup>d</sup>De Alfonso Bellaryn pro 1 fardello cum 10 pannis, 4 vergis sine grano ..... Al' cust' 27s 11½d  
 ⌈<sup>d</sup>De Gunisalo<sup>b</sup> Martinus pro 1 fardello cum 4 pannis et 16 vergis sine grano ..... Al' cust' 12s 10d  
<sup>a</sup> Alfonce L2. <sup>b</sup> Gunsalo L2.

[340] In navi Jacobi Cornelius eodem die [3 Oct. 1502]

⌈<sup>a</sup>De Johanne Smyth pro 1 fardello cum 4½<sup>a</sup> pannis sine grano ..... Ind' cust<sup>b</sup> 5s 3d  
 ⌈<sup>d</sup>De Court Laurence, alienigena, factore Egidi Bas, pro 16 pipis byre. Precii £8 ..... cust<sup>c</sup>  
 ⌈<sup>d</sup>De Thoma Petirson, alienigena, factore Egidi Bas, pro 11 pipis beire. Precii £5 10s ..... cust<sup>c</sup>  
 ⌈<sup>c</sup>De Hans fan Tinson pro 1 fardello cum 25 pannis sine grano ..... Hans cust' 25s  
 ⌈<sup>p</sup>Et pro 60 godis coton russet. Precii 40s ..... cust' 6d  
<sup>a</sup> Corrected in L1 from 4. <sup>b</sup> 4s 8d follows, struck through L1. <sup>c</sup> Customs charge erased L1.

[341] In navi Thome Webb eodem die [3 Oct. 1502]

⌈<sup>a</sup>De Roberto Seper pro 1 fardello cum 6 pannis, 16 vergis sine grano ..... Ind' cust' 7s 9½d

Auditor's marginated entries L1: ⌈<sup>q</sup> val' Al' ⌈<sup>r</sup> val' Hans ⌈<sup>s</sup> cere Al' ⌈<sup>t</sup> cere Hans  
 ⌈<sup>u</sup> bere Al' ⌈<sup>v</sup> thrommez Al' ⌈<sup>w</sup> Malvesey Al' ⌈<sup>x</sup> per breve ⌈<sup>y</sup> worsted Ind'  
 ⌈<sup>z</sup> Harman Ryng per breve ⌈<sup>aa</sup> pannus sine grano Al' (in error) ⌈<sup>ab</sup> pannus sine grano  
 Hans et val' (in error) ⌈<sup>ac</sup> pannus sine grano Ind' (in error) ⌈<sup>ad</sup> val' Hans (in error)  
 ⌈<sup>ae</sup> worsted simplex Ind' ⌈<sup>af</sup> worsted Hans ⌈<sup>ag</sup> worsted Ind' (in error)

↗ De Robinet de Wale, alienigena, pro 1150 lb. enei, 20 dossenis blouyng<sup>a</sup> hornis,  
   400 godis coton russet. Precii £24..... cust' 6s  
 ↗ De Johanne Mewtelle pro 1 fardello cum 8 pannis sine grano..... Al' cust' 22s  
 ↗ De Lodowico Delbyffe pro 1 fardello cum 6 peciis worsted..... Al' cust' 18d  
   ↗ Et pro predictis worstedes, 6 dossenis blouyng<sup>a</sup> hornys et 150 lb. plumbi.  
     Precii £9 ..... cust' 2s 3d  
 ↗ De <sup>b</sup>Leken Vivoldes<sup>b</sup> pro 3 fardellis cum 27 pannis, 8 vergis sine grano  
        ..... Al' cust' £3 15s 2d  
     <sup>a</sup> blowing L2.   <sup>b-b</sup> Lekyn Vivoldis L2.

[342] Super 2 equos versus Winchelsey<sup>a</sup> eodem die [3 Oct. 1502]

<m><q> De Johanne Anthony pro 2 fardellis cum 21 peciis worsted duplicitis  
        ..... Al' cust' 5s 3d  
 <m><q> Et pro predictis worstedes. Precii £21 ..... cust' 5s 3d  
     <sup>a</sup> Winchelsay L2.

[343] In navi Johannis Englyssh eodem die [3 Oct. 1502]

<u><x> De Johanne Snell, alienigena, factore Egidii Bas, pro 5 dolliis beire. Precii £5  
        ..... cust<sup>a</sup>  
 <a> De Willermo Nevelle pro 1 fardello cum 7 pannis sine grano ..... Ind' cust' 8s 2d  
     <sup>a</sup> Customs charge erased L1.

[344] In navi Anthonii Yanus 9° die Octobris [9 Oct. 1502]

↗ De eodem magistro pro 1 fardello cum 11 pannis, 15 vergis sine grano  
        ..... Al' cust' 31s 11<sup>3</sup>/4d  
   ↗ Et pro 4 coopertoriis, 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> centenis lb. vasorum electri et 200 lb. plumbi. Precii £5 6s 8d ..... cust' 16d  
 ↗ De Rodrigo Gomys pro 1 fardello cum 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub><sup>a</sup> pannis sine grano  
        ..... Al' cust' 20s b7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>d<sup>b</sup>  
 <a> De Roberto Tayloure pro 1 fardello cum 3 pannis sine grano ..... Ind' cust' 3s 6d  
     <sup>a</sup> Corrected in L2 from 7.   <sup>b-b</sup> Written over erasure L1.

[345] In navi <sup>a</sup>Jacobi Derikson<sup>a</sup> eodem die [9 Oct. 1502]

↗ De Clais van der Meden pro 1 fardello cum 17 pannis, 10 vergis sine grano  
        ..... Hans cust' 17s 5d  
   ↗ Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
 ↗ De Hans fan Tinson pro 1 fardello cum <sup>b</sup>41<sup>b</sup> pannis sine grano .... Hans cust' <sup>b</sup>41<sup>b</sup>  
   ↗ Et pro <sup>b</sup>40<sup>b</sup> godis coton russet. Precii <sup>b</sup>26s 8d<sup>b</sup> ..... cust' <sup>b</sup>4d<sup>b</sup>  
 ↗ De Lutkyn Buryng pro 1 fardello cum 25<sup>1</sup>/<sub>2</sub> pannis sine grano ... Hans cust' 25s 6d

Auditor's marginated entries L1: <sup>a</sup>pannis sine grano Ind'   <sup>b</sup>pannis sine grano Al'  
 ↗ pannis sine grano Hans   <sup>d</sup>pannis de dimidio grano Ind'   <sup>e</sup>pannis de dimidio grano  
 Al'   <sup>f</sup>pannis de dimidio grano Hans   <sup>g</sup>pannis in grano Ind'   <sup>h</sup>pannis in grano Al'  
 ↗ pannis in grano Hans   <sup>i</sup>pannis sine grano Al' et val'   <sup>j</sup>pannis sine grano Hans et  
 val'   <sup>k</sup>worsted duplex Ind'   <sup>m</sup>worsted duplex Al'   <sup>n</sup>worsted duplex Hans   <sup>o</sup>worsted  
 Al'   <sup>p</sup>worsted Al' et val'

<u><x>De Reginaldo Willyamson, alienigena, factore Egidii Bas, pro 5 doliis beire<sup>c</sup>.  
 Precii £5 ..... cust<sup>id</sup>  
 <j>De Christofero Baskey pro 1 panno sine grano..... Al' cust' 2s 9d  
   <j>Et pro 8 rollis frise. Precii £5 6s 8d ..... cust' 16d  
 <k>De Herman<sup>e</sup> Ryng pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano ..... Hans cust' 21s  
   <k>Et pro 20 godis coton russet. Precii<sup>f</sup> 13s 4d ..... cust' 2d  
 <k>De Hans Mershed<sup>h</sup> pro 1 fardello cum 24<sup>i</sup> pannis sine grano ..... Hans cust<sup>j</sup> 24s  
   <k>Et pro 10 godis coton russet. Precii 6s 8d ..... cust' 1d  
   <sup>a-a</sup> Jocobi Dirikson L2. <sup>b-b</sup> Written over erasure L1. <sup>c</sup> byre L2. <sup>d</sup> Customs charge  
   erased L1. <sup>e</sup> Harman L2. <sup>f-f</sup> Omitted L2. <sup>h</sup> Mershid L2. <sup>i</sup> Corrected in L1 from  
   20. <sup>j</sup> 20s follows, struck through L1.

Partis <sup>a</sup>£75 15s 5<sup>3</sup>/4d<sup>a</sup><sup>a-a</sup> Interlined above £75 2s 2<sup>1</sup>/<sub>4</sub>d, struck through L1.

m 15d

[346] In navi Jacobi Robson 17° die Octobris [17 Oct. 1502]

<a>De Johanne Fenton pro 1 panno, 8 vergis sine grano ..... Ind' cust' 18<sup>3</sup>/4d  
 <a>De Ricardo Moware<sup>a</sup> pro 1 panno sine grano ..... Ind' cust' 14d  
   <sup>a</sup> Mower L2.

[347] In navi Wigard Jhonson<sup>a</sup> eodem die [17 Oct. 1502]

<b>De Allouns Compludo pro 3 fardellis cum 25 pannis sine grano ..... Al' cust' £3 8s 9d  
 <b>De Nicholao Victoria pro 3 fardellis cum 10 pannis et 8 vergis sine grano ..... Al' cust' 28s 5d  
 <b>De Nicholao Dodo pro 1 fardello cum 13 pannis, 18 vergis sine grano ..... Al' cust' 37s 9<sup>3</sup>/4d  
 <q>De Johanne fan Hay<sup>b</sup>, alienigena, pro 200 pellibus agnorum tawed, 50 lb. rothis<sup>c</sup>  
   veterum. Precii<sup>d</sup> 33s 4d ..... cust' 5d  
   <v>Et de dicto Johanne, alienigena, <sup>e</sup>factore Anthonii Yele, pro 50\* lb. thromise.  
   Precii 3s 4d ..... cust' ½d  
 <b>De Laurencio Bardewich<sup>f</sup> pro 3 fardellis cum 23 pannis, 16 vergis sine grano ..... Al' cust' £3 5s 1d  
   <q>Et pro 480 godis coton russet, 1 centena, 50 lb. vasorum electri. Precii £14  
   ..... cust' 3s 6d  
 <q>De Jacobo Pount, alienigena, pro 1 fardello cum 800 godis coton russet. Precii<sup>d</sup>  
   £20 ..... cust' 5s  
 <q>De Nicholao Bonevise, alienigena, pro ¾ [centena] lb. vasorum electri. Precii<sup>d</sup>  
   20s ..... cust' 3d

Auditor's marginated entries L1: <q> val' Al'    <r> val' Hans    <s> cere Al'    <t> cere Hans  
 <u> bere Al'    <v> thrommez Al'    <w> Malvesey Al'    <x> per breve    <y> worsted Ind'  
 <z> Harman Ryng per breve    <aa> pannus sine grano Al' (in error)    <ab> pannus sine grano  
 Hans et val' (in error)    <ac> pannus sine grano Ind' (in error)    <ad> val' Hans (in error)  
 <ae> worsted simplex Ind'    <af> worsted Hans    <ag> worsted Ind' (in error)

< <sup>a</sup> > De Willelmo Alen pro 1 fardello cum 13 pannis, 8 vergis sine grano	..... Ind' cust' 15s 6 <sup>3/4</sup> d <sup>g</sup>
< <sup>a</sup> > De Roberto Bolte pro 1 fardello cum 2 pannis sine grano.....	Ind' cust' 2s 4d
< <sup>a</sup> > De Georgio Venables pro 1 fardello cum 3 pannis, 16 vergis sine grano	..... Ind' cust' 4s 3 <sup>1/2</sup> d
< <sup>a</sup> > De Johanne Long pro 1 fardello cum 5 pannis, 14 vergis sine grano	..... Ind' cust' 6s 6 <sup>1/4</sup> d
< <sup>a</sup> > De Roberto Snappe pro 1 fardello cum 1 panno, 8 vergis sine grano	..... Ind' cust' 18 <sup>3/4</sup> d
< <sup>k</sup> > <sup>h</sup> De Herman Ryng pro 3 fardellis cum 14 <sup>1/2</sup> pannis <sup>i</sup> sine grano	..... <sup>i</sup> Hans <sup>i</sup> cust' 43s 6d
< <sup>k</sup> > Et pro 120 godis coton russet. Precii £4.....	cust' 12d
< <sup>k</sup> > De Henrico van der Cloken pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano	..... Hans cust' 20s
< <sup>k</sup> > Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d.....	cust' 2d
< <sup>k</sup> > De Johanne van Effrym pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano ....	Hans cust' 20s
< <sup>k</sup> > Et pro 60 godis coton russet. Precii 40s.....	cust' 6d
< <sup>k</sup> > De Joachym Hasard pro 1 fardello cum 6 pannis sine grano.....	Hans cust' 6s
<sup>a</sup> Johanson L2. <sup>b</sup> Hey L2. <sup>c</sup> rochis L2. <sup>d-d</sup> Omitted L2. <sup>e-e</sup> Written over erasure L1. <sup>f</sup> Bardewich L2. <sup>g</sup> Corrected in L1 from 7 <sup>3/4</sup> d. <sup>h</sup> [cross] marginated against this entry L1. <sup>i-i</sup> Written over erasure in darker ink L1.	

[348] In navi Quade Copyn eodem die [17 Oct. 1502]

< <sup>k</sup> > <sup>a</sup> De Herman <sup>b</sup> Ryng pro 1 fardello cum 24 <sup>c</sup> pannis sine grano.....	Hans cust' <sup>d</sup> 24s <sup>d</sup>
< <sup>k</sup> > Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d.....	cust' <sup>d</sup> 2d <sup>d</sup>
< <sup>k</sup> > De Herman Plough pro 2 fardellis cum 44 pannis, 8 vergis sine grano	..... Hans cust' 44s 4d
< <sup>k</sup> > Et pro 40 godis coton russet et 300 pellibus agnorum <sup>e</sup> taued <sup>e</sup> . Precii £4 6s 8d	..... cust' 13d
< <sup>k</sup> > De Hans fan Tinson pro 3 fardellis cum 53 pannis, 8 vergis sine grano	..... Hans cust' 53s 4d
< <sup>k</sup> > Et pro 220 godis coton russet, 90 pellibus vitulorum taudet. Precii £8	..... cust' 2s
< <sup>k</sup> > De Hans Pulman pro 3 fardellis cum 91 pannis, 20 vergis sine grano	..... Hans cust' £4 11s 10d
< <sup>k</sup> > Et pro 140 godis coton russet. Precii £4 13s 4d .....	cust' 14d
< <sup>k</sup> > <sup>f</sup> De Petro Bertman pro 8 <sup>1/2</sup> fardello cum 20 <sup>1/2</sup> pannis sine grano	..... Hans cust' 20s 6d <sup>f</sup>
< <sup>k</sup> > De Lutkyn Buryng pro 1 fardello cum 14 pannis, 21 vergis sine grano	..... Hans cust' 14s 10 <sup>1/2</sup> d

*Auditor's marginated entries L1:* <<sup>a</sup>> pannus sine grano Ind' <<sup>b</sup>> pannus sine grano Al'  
<<sup>c</sup>> pannus sine grano Hans <<sup>d</sup>> pannus de dimidio grano Ind' <<sup>e</sup>> pannus de dimidio grano  
Al' <<sup>f</sup>> pannus de dimidio grano Hans <<sup>g</sup>> pannus in grano Ind' <<sup>h</sup>> pannus in grano Al'  
<<sup>i</sup>> pannus in grano Hans <<sup>j</sup>> pannus sine grano Al' et val' <<sup>k</sup>> pannus sine grano Hans et  
val' <<sup>l</sup>> worsted duplex Ind' <<sup>m</sup>> worsted duplex Al' <<sup>n</sup>> worsted duplex Hans <<sup>o</sup>> worsted  
Al' <<sup>p</sup>> worsted Al' et val'

<sup>a</sup><sup>k</sup>Et pro 60 godis coton russet. Precii 40s ..... cust' 6d  
<sup>a</sup><sup>w</sup><sup>x</sup>De eodem magistro, alienigena, factore Egidii Bas, pro 6 doliis beire. Precii  
     £6 ..... cust<sup>th</sup>  
<sup>a</sup><sup>w</sup><sup>x</sup>De Court Laurence, alienigena, factore Egidii Bas, pro 4 doliis beire. Precii  
     £4 ..... cust<sup>th</sup>  
<sup>a</sup><sup>w</sup><sup>x</sup><sup>i</sup>De Odulfo Warner, alienigena, factore Egidii Bas, pro 18 doliis beire. Precii  
     £18<sup>i</sup> ..... cust<sup>th</sup>  
<sup>a</sup>De Georgio Harrison pro 1 fardello cum 6 pannis sine grano ..... Ind' cust' 7s  
<sup>a</sup>De Thoma Grey pro 1 fardello cum 18 vergis panni sine grano ..... Ind' cust' 10½d  
     <sup>d</sup>Et pro 4 vergis panni de dimidio grano ..... Ind' cust' 3½d  
<sup>a</sup>De Andrea Baker, alienigena, pro 20 duodenis pellum vitulorum tannatarum.  
     <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> £4 ..... cust<sup>j</sup> 12d  
<sup>a</sup>De Margareta Sandys, alienigena, pro 50 lb. vasorum electri, 3 peciis figges.  
     <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> 16s 8d ..... cust' 2½d  
<sup>a</sup>De Johanne Roo pro 1 fardello cum 4 pannis, 8 vergis sine grano ..... Ind' cust' 5s ¾d  
<sup>a</sup>+ [cross] marginated against this entry L1. <sup>b</sup> Harman L2. <sup>c</sup> Corrected in L2 from  
     23. <sup>d-d</sup> Entered in darker ink L1, preceded by + [cross]. <sup>e-e</sup> Omitted L2.  
     <sup>f-f</sup> Entered at the end of the ship L2. <sup>g-g</sup> Omitted L1. <sup>h</sup> Customs charge erased L1.  
     <sup>i-i</sup> Struck through L2, with quia bis interius + [cross] marginated against the entry.  
     The entry appears after Andrea Baker. <sup>j</sup> 14d follows, struck through L1.

[349] In navi Johannis Ramys eodem die [17 Oct. 1502]

<sup>a</sup>De Johanne Brugges pro 3 fardellis cum 46 pannis, 16 vergis sine grano ..... Ind' cust' 54s 5½d  
<sup>a</sup>De Johanne Lambard pro 2 fardellis cum 40 pannis sine grano ... Ind' cust' 46s 8d  
<sup>a</sup>De Johanne Raynold pro 2 fardellis cum 33 pannis, 16 vergis sine grano ..... Ind' cust' <sup>a</sup>39s 3½d<sup>a</sup>  
<sup>a</sup>De Willelmo Clerk pro 1 fardello cum 19 pannis, 16 vergis sine grano ..... Ind' cust' 22s 11½d  
<sup>a</sup>De Johanne Best pro 1 fardello cum 2 pannis, 8 vergis sine grano ..... Ind' cust' 2s 8¾d  
     <sup>b</sup>De Nicholao Gregorie<sup>b</sup> pro 1 fardello cum 3 pannis, 8 vergis sine grano ..... <sup>a</sup>Al<sup>a</sup> cust' <sup>a</sup>9s 2d<sup>a</sup>  
<sup>a</sup>De Willelmo Bayle pro 1 fardello cum 16 pannis, 16 vergis sine grano ..... Ind' cust' 19s 5½d  
<sup>a</sup>De Willelmo Heron pro 2 fardellis cum 44 pannis, 8 vergis sine grano ..... Ind' cust' 51s 8¾d  
     <sup>b</sup>De Petro Wolwich pro 3 fardellis cum 43 pannis, 8 vergis sine grano ..... <sup>a</sup>Al<sup>a</sup> cust' £5 19s 2d

Auditor's marginated entries L1: <sup>a</sup> val' Al'    <sup>f</sup> val' Hans    <sup>s</sup> cere Al'    <sup>v</sup> cere Hans  
     <sup>w</sup> bere Al'    <sup>x</sup> thrommez Al'    <sup>w</sup> Malvesey Al'    <sup>x</sup> per breve    <sup>y</sup> worsted Ind'  
     <sup>z</sup> Harman Ryng per breve    <sup>aa</sup> pannus sine grano Al' (in error)    <sup>ab</sup> pannus sine grano  
     Hans et val' (in error)    <sup>ac</sup> pannus sine grano Ind' (in error)    <sup>ad</sup> val' Hans (in error)  
     <sup>ae</sup> worsted simplex Ind'    <sup>af</sup> worsted Hans    <sup>ag</sup> worsted Ind' (in error)

<<sup>b</sup>> De Laurencio Bardewich pro 2 fardellis cum 24 pannis, 8 vergis sine grano ..... Al' cust' £3 6s 11d  
 <<sup>b</sup>> De Martino Carkisson<sup>c</sup> pro 1 panno sine grano ..... Al' cust' 2s 9d  
 <<sup>d</sup>> De Gregorio Bargage, alienigena, pro 28 dossenis pellum vitulorum tannatarum.  
     Precii £5 13s 4d ..... cust' 17d  
 <<sup>d</sup>> De <sup>d</sup>Leken Vivoldes<sup>d</sup>, alienigena, pro 4 barellis cum 6 [centenis] lb. vasorum  
     electri. <sup>e</sup>Precii<sup>e</sup> £8 ..... cust' 2s  
 <<sup>d</sup>> De Martino Solrea pro 1 fardello cum 12 pannis, 14 vergis sine grano  
        ..... Al' cust' 34s 7<sup>1</sup>/<sub>4</sub>d  
 <<sup>d</sup>> De Johanne <sup>f</sup>Gutenys<sup>f</sup> pro 1 fardello cum 3 pannis, 19 vergis sine grano  
        ..... Al' cust' 10s 5<sup>1</sup>/<sub>4</sub>d  
 <<sup>d</sup>> De Johanne Perus pro 1 fardello cum 8 pannis, 2 vergis sine grano  
        ..... Al' cust' 22s 2<sup>3</sup>/<sub>4</sub>d  
 <<sup>a</sup>> De Henrico Patiner pro 1 fardello cum 25 pannis sine grano ..... Ind' cust' 29s 2d  
 <<sup>g</sup>> De Domyngo de Orea, alienigena, pro 1 fardello cum 80 godis coton <sup>g</sup>russet.  
     Precii<sup>e</sup> 40s ..... cust' 6d  
     <sup>a-a</sup> Written over erasure L1. <sup>b</sup> Grigory L2. <sup>c</sup> Carkesson L2. <sup>d-d</sup> Lekyn Vivoldis L2.  
     <sup>e-e</sup> Omitted L2. <sup>f-f</sup> Corrected in L1 from Guynys. Gotenys L2.

[350] De navi Cornelis Laurence 29° die Octobris [29 Oct. 1502]

<<sup>q</sup>> De Philippo Williamson, alienigena, pro 9 pipis beire<sup>a</sup>. Precii £4 10s  
        ..... cust' 13<sup>1</sup>/<sub>2</sub>d  
     <sup>a</sup> beer L2.

[351] In navi Francisci<sup>a</sup> Anthony eodem die [29 Oct. 1502]

<<sup>u</sup>><<sup>x</sup>> De Odulfo Warner, alienigena, factore Egidii Bas, pro 10 doliis beire<sup>b</sup>. Precii  
     £10 ..... cust<sup>c</sup>  
 <<sup>u</sup>><<sup>x</sup>> De Derik<sup>d</sup> Obelle, alienigena, factore Egidii Bas, pro 5 doliis beire<sup>b</sup>. Precii £5  
        ..... cust<sup>c</sup>  
 <<sup>u</sup>> De Simone Devite, alienigena, pro 1 maunde cum 12 duodenis pellum vituloru-  
     rum tannatarum<sup>e</sup> et una<sup>f</sup> vaga cepi moltonis. <sup>g</sup>Precii<sup>g</sup> 56s 8d ..... cust' 8<sup>1</sup>/<sub>4</sub>d  
 <<sup>u</sup>><<sup>x</sup>> De Philippo Willyamson, alienigena, factore Egidii Bas, pro 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> doliis beire<sup>b</sup>.  
     Precii £4 10s ..... cust<sup>c</sup>  
 <<sup>b</sup>> De Laurencio de Larma<sup>h</sup> pro 5 fardellis cum 15 pannis sine grano  
        ..... Al' cust' 41s 3d  
 <<sup>a</sup>> De Roberto Hastings pro 1 fardello cum 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub><sup>i</sup> pannis sine grano  
        ..... Ind' cust' 13s<sup>j</sup> 5d<sup>k</sup>  
 <<sup>u</sup>> De Hans Pulman pro 1 fardello cum 27 pannis, 16 vergis sine grano  
        ..... <sup>k</sup>Hans<sup>k</sup> cust' 27s 8d

Auditor's marginated entries L1: <<sup>a</sup>> pannus sine grano Ind' <<sup>b</sup>> pannus sine grano Al'  
 <<sup>c</sup>> pannus sine grano Hans <<sup>d</sup>> pannus de dimidio grano Ind' <<sup>e</sup>> pannus de dimidio grano  
 Al' <<sup>f</sup>> pannus de dimidio grano Hans <<sup>g</sup>> pannus in grano Ind' <<sup>h</sup>> pannus in grano Al'  
 <<sup>i</sup>> pannus in grano Hans <<sup>j</sup>> pannus sine grano Al' et val' <<sup>n</sup>> pannus sine grano Hans et  
 val' <<sup>m</sup>> worsted duplex Ind' <<sup>n</sup>> worsted duplex Al' <<sup>p</sup>> worsted duplex Hans <<sup>o</sup>> worsted  
 Al' <<sup>r</sup>> worsted Al' et val'

<sup><q></sup>Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
 <c>De Herman<sup>l</sup> Ryng pro 1 fardello cum 25 pannis sine grano ..... Hans cust' <sup>k</sup>25s<sup>k</sup>  
<sup><q></sup>Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' <sup>k</sup>2d<sup>k</sup>  
<sup>a</sup> Frauncisci L2. <sup>b</sup> beer L2. <sup>c</sup> Customs charge erased L1. <sup>d</sup> Dirik L2. <sup>e</sup> precii fol-  
 lows, struck through L1. <sup>f</sup> uno L1, L2, in error. <sup>g-g</sup> Omitted L2. <sup>h</sup> Lerma L2.  
<sup>i</sup> Corrected in L1, L2 from 11. <sup>j</sup> Corrected in L1 from 12s. <sup>k-k</sup> Written over erasure  
 L1. <sup>l</sup> Harman L2.

[352] In navi Adriani van Dort 3° die Novembris [3 Nov. 1502]

<sup><q></sup>De Odulfo Warner, alienigena, pro 5 doliis beire. Precii £5 ..... cust' 15d  
<sup><q></sup>De eodem magistro, alienigena, pro 10 pipis beire. Precii £5 ..... cust' 15d  
<sup><q></sup>De Reginaldo Williamson, alienigena, pro 10 pipis beire. Precii £5 ..... cust' 15d  
<sup><b></sup>De Laurencio de Larma pro 5 fardellis cum 15 pannis sine grano ..... Al' cust' 41s 3d  
<sup><b></sup>De Francisco<sup>a</sup> Damasco pro 3 fardellis cum 8 pannis sine grano ..... Al' cust' 22s  
<sup><b></sup>De Francisco<sup>a</sup> de Larma pro 5 fardellis cum 15 pannis sine grano ..... Al' cust' 41s 3d  
<sup><q></sup>De Henrico Mortman<sup>b</sup>, alienigena, pro 5 dolis beire. Precii £5 ..... cust' 15d  
 <c>De Hans Mershed<sup>c</sup> pro 1 fardello cum 18 pannis sine grano ..... Hans cust' 18s  
<sup><q></sup>Et pro 10 godis coton russet. Precii 6s 8d ..... cust' 1d  
<sup>a</sup> Frauncisco L2. <sup>b</sup> Morteman L2. <sup>c</sup> Mershid L2.

[353] In navi Copyn van Lare eodem die [3 Nov. 1502]

<sup><q></sup>De Johanne Crulle, alienigena, pro 21 pipis beire<sup>a</sup>. Precii £10 10s ... cust' 2s 7½d<sup>b</sup>  
<sup><b></sup>De Francisco<sup>c</sup> de Larma pro 6 fardellis cum 12 pannis, 8 vergis sine grano ..... Al' cust' 33s 11d  
<sup>a</sup> beer L2. <sup>b</sup> On the next line Et pro 350 godis coton russet. Precii £8 15s cust' 2s  
 2¼d follows, struck through L1. Marginated against this entry In navi Petri de la  
 Tour in nomine Nicholai Spinelle (second entry of the following ship). <sup>c</sup> Frauncisco  
 L2.

[354] In navi Petri de la Tour<sup>a</sup> 7° die Novembris [7 Nov. 1502]

<sup><b></sup>De Petro Gentille pro 1 panno, 15 vergis in grano ..... Al' cust' 8s 11¼d  
<sup><q></sup>Et pro 9 fodris plumbi et 1 centena, 50 lb. vasorum electri. Precii £38 ..... cust' 9s 6d  
<sup><b></sup>De Nicholao Spinelle pro 1 fardello cum 4 pannis, 8 vergis sine grano ..... Al' cust' 11s 11d  
<sup><q></sup>Et pro 350 godis coton russet. Precii £8 15s ..... cust' 2s 2¼d  
<sup><a></sup>De Nicholao Lambard pro 1 fardello cum 11 pannis sine grano ..... Ind' cust' 12s 10d  
<sup><b></sup>De eodem magistro pro 1 fardello cum 5 pannis sine grano ..... Al' cust' 13s 9d

Auditor's marginated entries L1: <sup><q></sup> val' Al' <sup><r></sup> val' Hans <sup><s></sup> cere Al' <sup><t></sup> cere Hans  
<sup><u></sup> bere Al' <sup><v></sup> thrommez Al' <sup><w></sup> Malvesey Al' <sup><x></sup> per breve <sup><y></sup> worsted Ind'  
<sup><z></sup> Harman Ryng per breve <sup><aa></sup> pannus sine grano Al' (in error) <sup><ab></sup> pannus sine grano  
 Hans et val' (in error) <sup><ac></sup> pannus sine grano Ind' (in error) <sup><ad></sup> val' Hans (in error)  
<sup><ae></sup> worsted simplex Ind' <sup><af></sup> worsted Hans <sup><ag></sup> worsted Ind' (in error)

<<sup>b</sup>> De Francisco<sup>b</sup> Spinelle pro 1 panno, 8 vergis sine grano..... Al' cust' 3s 8d  
<sup>a</sup> Towre L2. <sup>b</sup> Frauncisco L2.

*[355] In navi Fulkar Claisson eodem die [7 Nov. 1502]*

<<sup>q</sup>> De Olyff Warner, alienigena, pro 5 doliis beire<sup>a</sup>. Precii £5 ..... cust' 15d  
<sup>a</sup> bire L2.

Partis <sup>a</sup>£73 14s 11½d<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> Interlined above £69 16s 5¾d, struck through L1.

m 16

*[356] In navi Walteri van Delff 10° die Novembris [10 Nov. 1502]*

<<sup>d</sup>> De Derik<sup>a</sup> Obelle, alienigena, pro 10 doliis beire<sup>b</sup>. <sup>c</sup>Precii £10 ..... cust' 2s 6d

<<sup>d</sup>> De Juliano Serestore<sup>d</sup> pro 3 fardellis cum 46 pannis, 8 vergis sine grano ..... Al' cust' £6 7s 5d

<<sup>d</sup>> De Odulfo Warner, alienigena, pro 5 doliis beire<sup>e</sup>. Precii £5 ..... cust' 15d

<<sup>d</sup>> De Laurencio de Larma<sup>f</sup> pro 5 fardellis cum 15 pannis, 16 vergis sine grano ..... Al' cust' 43s 1d

<<sup>d</sup>> De Philippo Willyamson, alienigena, pro 8 pipis beire. Precii £4 ..... cust' 12d

<<sup>d</sup>> De Herman<sup>g</sup> Haresbek, alienigena, pro 20 duodenis lb. stirche. Precii 10s ..... cust' 1½d

<<sup>d</sup>> De Johanne Starkenberie<sup>h</sup> pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano ..... Hans cust' 21s

<<sup>d</sup>> Et pro 60 godis coton russet. Precii 40s ..... cust' 6d

<<sup>d</sup>> De Herman<sup>g</sup> Ryng pro 2 fardellis cum 49 pannis sine grano ..... Hans cust'<sup>i</sup>

<<sup>d</sup>> Et pro 40 godis coton russet. Precii 26s 8d ..... cust'<sup>i</sup>

<<sup>d</sup>> De Johanne Salmer, Hans, pro 200 lb. <sup>j</sup>barris<sup>j</sup> et 4 centenis lb. vasorum electri. Precii £8 ..... cust' 2s

<<sup>d</sup>> De Bartholomeo Biscoping pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano ..... Hans cust' 20s

<<sup>d</sup>> Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d

<<sup>d</sup>> De Henrico van der Cloken pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano ..... Hans cust' 21s

<<sup>d</sup>> Et pro 20 godis coton russet. Precii <sup>k</sup>13s 4d<sup>k</sup> ..... cust' <sup>j</sup>2d<sup>j</sup>

<<sup>d</sup>> De Henrico van Hoffe pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano ..... Hans cust' 24s

<<sup>d</sup>> Et pro 60 godis coton russet. Precii 40s ..... cust' 6d

<<sup>d</sup>> De Hans fan Tinson pro 1 fardello cum 16 pannis sine grano ..... Hans cust' 16s

<<sup>d</sup>> Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d

*Auditor's marginated entries L1:* <<sup>a</sup>> pannus sine grano Ind' <<sup>b</sup>> pannus sine grano Al'  
<<sup>c</sup>> pannus sine grano Hans <<sup>d</sup>> pannus de dimidio grano Ind' <<sup>e</sup>> pannus de dimidio grano Al'  
<<sup>f</sup>> pannus de dimidio grano Hans <<sup>g</sup>> pannus in grano Ind' <<sup>h</sup>> pannus in grano Al'  
<<sup>i</sup>> pannus in grano Hans <<sup>j</sup>> pannus sine grano Al' et val' <<sup>n</sup>> pannus sine grano Hans et  
val' <<sup>m</sup>> worsted duplex Ind' <<sup>m</sup>> worsted duplex Al' <<sup>n</sup>> worsted duplex Hans <<sup>p</sup>> worsted  
Al' <<sup>p</sup>> worsted Al' et val'

<k>De Herman<sup>g</sup> Bokilman pro 1 fardello cum 5 pannis et 8 vergis sine grano ..... Hans cust' 5s 4d  
 ..... Hans cust' 5s 4d  
 <d>Et pro 3 vergis panni in grano ..... Hans' cust' 3d  
 <v>De Herman<sup>g</sup> Haresbek, factore Anthonii Yele, alienigena, pro 800 lb. thromys.  
 Precii 53s 4d..... cust' 8d  
<sup>a</sup> Dirik L2. <sup>b</sup> bire L2. <sup>c-c</sup> Omitted L2. <sup>d</sup> Serestory L2. <sup>e</sup> bier L2. <sup>f</sup> Lerma L2.  
<sup>g</sup> Harman L2. <sup>h</sup> Sterkynbery L2. <sup>i</sup> Customs charge erased L1. <sup>j-j</sup> Written over era-  
 sure L1. <sup>k-k</sup> Interlined above 20s, struck through L1.

[357] In navi Gillam Moram eodem die [10 Nov. 1502]

<q>De Loman Lefford, alienigena, pro 14 vagis cepi moltonis et 40 dossenis lb.  
 candellarum. Precii £9..... cust' 2s 3d  
 <m>De Johanne Bosom, alienigena, pro 1 basket cum 28 peciis worsted ... Al' cust' 7s  
 <q>Et pro predictis worstedes, 20 fodris plumbi, 25 vagis<sup>a</sup> cepi moltonis, 2 cen-  
 tenis, 50 lb. vasorum electri. Precii £123 16s 8d..... cust' 30s 11½d  
 <q>De Fredrik Edmond<sup>b</sup>, alienigena, pro 29 dossenis lb. candellarum, 1 barello cum  
 carnis salcis. Precii 50s ..... cust' 7½d  
 <k>De Johanne Caboche, alienigena, pro 2 fardellis cum 600 godis coton russet.  
 Precii £15 ..... cust' 3s 9d  
<sup>a</sup> vasis L1, L2, in error. <sup>b</sup> Emond L2.

[358] In navi Joce Hayman eodem die [10 Nov. 1502]

<q>De eodem magistro, alienigena, pro 8 pipis beire<sup>a</sup>. Precii £4 ..... cust' 12d  
<sup>a</sup> beer L2.

[359] In navi Johannis de Pando eodem die [10 Nov. 1502]

<b>De Petro Sowasso pro 1 panno, 5 vergis sine grano ..... Al' cust' 3s <sup>a</sup>4d<sup>a</sup>  
<sup>a</sup> Interlined above 3¼d, struck through L1.

[360] In navi Adriani Michelson eodem die [10 Nov. 1502]

<q>De eodem magistro, alienigena, pro 6 pipis beire<sup>a</sup>. Precii £3 ..... cust' 9d  
 <c>De Joce Elar pro 1 fardello cum 11 pannis sine grano ..... Hans cust' 11s  
 <d>Et pro 90 dossenis pellium agnorum taued. Precii 20s ..... cust' 3d  
<sup>a</sup> beer L2.

[361] In navi Simonis Jhonson<sup>a</sup> eodem die [10 Nov. 1502]

<j>De Gerardo van Sconburgh<sup>b</sup>, alienigena, pro 24 pipis beyre<sup>c</sup>. Precii £12 ... cust' 3s  
 <j>De Allouns<sup>d</sup> Compludo pro 3 fardellis cum 9 pannis sine grano .... Al' cust' 24s 9d  
 <j>De Petro Andres pro 1 fardello cum 2 pannis sine grano ..... Al' cust' 5s 6d  
 <j>De Court Laurence, alienigena, pro 2 pipis beyre<sup>c</sup>. Precii 20s ..... cust' 3d  
<sup>a</sup> Johanson L2. <sup>b</sup> Sconbrough L2. <sup>c</sup> beer L2. <sup>d</sup> Allounce L2.

Auditor's marginated entries L1: <q> val' Al' <r> val' Hans <s> cere Al' <t> cere Hans  
 <u> bere Al' <v> thrommez Al' <w> Malvesey Al' <x> per breve <y> worsted Ind'  
 <z> Harman Ryng per breve <aa> pannus sine grano Al' (in error) <ab> pannus sine grano  
 Hans et val' (in error) <ac> pannus sine grano Ind' (in error) <ad> val' Hans (in error)  
 <ae> worsted simplex Ind' <af> worsted Hans <ag> worsted Ind' (in error)

*[362] In navi Copyn van Creke eodem die [10 Nov. 1502]*

↳ De Johanne Coke, alienigena, pro 1½ centenis lb. vasorum electri. Precii 33s 4d ..... cust' 5d

*[363] In navi Petri van Creke eodem die [10 Nov. 1502]*

↳ De Henrico Mortman, alienigena, pro 5 doliis beire<sup>a</sup>. Precii £5 ..... cust' 15d

↳ De Odulfo Warner, alienigena, pro 10 doliis beire<sup>b</sup>. Precii £10 ..... cust' 2s 6d

↳ De Miche Tyman, alienigena, pro 2½ vagis cepi moltonis. Precii 25s ... cust' 3¾d

↳ De Johanne Hound, alienigena, pro 1 fardello cum 450 godis coton russet. <sup>c</sup>Precii £11 5s ..... cust' 2s 9¾d

↳ De Miset de Bard pro 2 fardellis cum 22 pannis, 8 vergis sine grano ..... Al' cust' £3 17d

↳ De Johanne Questinburgh<sup>d</sup> pro 2 fardellis cum 43 pannis sine grano ..... Hans cust' 43s

    ↳ Et pro 40 godis coton russet. Precii 26s 8d ..... cust' 4d

↳ De Herman Ryng pro 2 fardellis cum 47 pannis sine grano ..... Hans cust'<sup>e</sup>

    ↳ Et pro 40 godis coton russet. Precii 26s 8d ..... cust'<sup>e</sup>

↳ De Henrico van der Cloken<sup>f</sup> pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano ..... Hans cust' 21s

    ↳ Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d

↳ De Henrico van Hoffe pro 2 fardellis cum 44½<sup>g</sup> pannis sine grano ..... Hans cust' 44s 6d

    ↳ Et pro 120 godis coton russet. Precii £4 ..... cust' 12d

↳ De Derik Shotenbaker<sup>h</sup> pro 1 fardello cum 14<sup>i</sup> pannis sine grano ... Hans cust' 14s

    ↳ Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d

↳ De Andrea Mullem<sup>k</sup> pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano ..... Hans cust' 20s

    ↳ Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d

↳ De Hans Pulman pro 1 fardello cum 19½<sup>l</sup> pannis sine grano ..... Hans cust' 19s 6d

    ↳ Et pro 40 godis coton russet. Precii 26s 8d ..... cust' 4d

↳ De Johanne Starkenberye<sup>m</sup> pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano ..... Hans cust' 21s

    ↳ Et pro 1 barello cum 3 centenis lb. vasorum electri et 60 godis coton russet.

        Precii £6 ..... cust' 18d

↳ De Bartholomeo Biscoping pro 3 fardellis cum 86 pannis, 20 vergis sine grano ..... Hans cust' £4 6s 10d

    ↳ Et pro 80 godis coton russet. Precii 53s 4d ..... cust' 8d

↳ De Gerardo<sup>n</sup> van Grove pro 1 fardello cum 25 pannis sine grano ... Hans cust' 25s

↳ De Joachym Hasard pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano ..... Hans cust' 21s

    ↳ Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d

*Auditor's marginated entries L1:* <sup>a</sup>pannis sine grano Ind' <sup>b</sup>pannis sine grano Al'

<sup>c</sup>pannis sine grano Hans <sup>d</sup>pannis de dimidio grano Ind' <sup>e</sup>pannis de dimidio grano

Al' <sup>f</sup>pannis de dimidio grano Hans <sup>g</sup>pannis in grano Ind' <sup>h</sup>pannis in grano Al'

<sup>i</sup>pannis in grano Hans <sup>j</sup>pannis sine grano Al' et val' <sup>k</sup>pannis sine grano Hans et

val' <sup>l</sup>worsted duplex Ind' <sup>m</sup>worsted duplex Al' <sup>n</sup>worsted duplex Hans <sup>o</sup>worsted

Al' <sup>p</sup>worsted Al' et val'

<sup>a</sup> bier L2. <sup>b</sup> beer L2. <sup>c-c</sup> Omitted L2. <sup>d</sup> Questinbrugh L2. <sup>e</sup> Customs charge erased L1. <sup>f</sup> Clokyn L2. <sup>g</sup> Corrected in L2 from 44. <sup>h</sup> Shotinbaker L2. <sup>i</sup> ½ follows, struck through L2. <sup>j-j</sup> Written over erasure L1. <sup>k</sup> Mullom L2. <sup>l</sup> Corrected in L2 from 19. <sup>m</sup> Sterkynbery L2. <sup>n</sup> Garardo L2.

[364] In navi Thome Rede 15° die Novembris [15 Nov. 1502]

< <sup>a</sup> > De Roberto Redeknapp pro 1 fardello cum 28 pannis sine grano	..... Ind' cust' 32s 8d
< <sup>a</sup> > De Johanne Easton pro 1 fardello cum 33 pannis sine grano .....	Ind' cust' 38s 6d
< <sup>a</sup> > De Thoma Bowes pro 1 fardello cum 26 pannis sine grano .....	Ind' cust' 30s 4d
< <sup>a</sup> > De Willelmo Moklow pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano.....	Ind' cust' 35s
< <sup>a</sup> > De Johanne Barker <sup>a</sup> pro 1 fardello cum 16 pannis sine grano .....	Ind' cust' 18s 8d
< <sup>a</sup> > De Johanne Best pro 1 fardello cum 16 pannis sine grano .....	Ind' cust' 18s 8d
< <sup>a</sup> > De Edwardo Pikton pro 1 fardello cum 8 pannis sine grano.....	Ind' cust' 9s 4d
< <sup>a</sup> > De Johanne Yellyn pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano .....	Ind' cust' 23s 4d
< <sup>a</sup> > De Willelmo Astley <sup>b</sup> pro 1 fardello cum 28 pannis sine grano....	Ind' cust' 32s 8d
< <sup>a</sup> > De Thoma Hontlow <sup>c</sup> pro 1 fardello cum 18 pannis sine grano .....	Ind' cust' 21s
< <sup>a</sup> > De Johanne Lok pro 2 fardellis cum 40 pannis et 8 vergis sine grano	..... Ind' cust' 47s ¾d
.....	< <sup>d</sup> > Et pro 24 peciis worsted duplicitis.....
.....	..... Ind' cust' 6s <sup>e</sup>
< <sup>a</sup> > De Waltero Champion pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano .....	Ind' cust' 35s
< <sup>a</sup> > De Johanne Halle pro 1 fardello cum 35 pannis sine grano.....	Ind' cust' 40s 10d
< <sup>a</sup> > De Thoma Jakenet pro 1 fardello cum 22 pannis sine grano .....	Ind' cust' 25s 8d
< <sup>a</sup> > De Willelmo Lark pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano.....	Ind' cust' 28s
< <sup>a</sup> > De Willelmo Benet pro 1 fardello cum 23 pannis, 8 vergis sine grano	..... Ind' cust' 27s 2¾d
.....	< <sup>d</sup> > Et pro 20 peciis worsted duplicitis .....
.....	..... Ind' cust' 5s
< <sup>a</sup> > De Willelmo Menet pro 1 fardello cum 18 pannis sine grano.....	Ind' <sup>f</sup> cust' 21s
< <sup>a</sup> > De Johanne Gygges pro 1 fardello cum 16 pannis sine grano .....	Ind' cust' 18s 8d
< <sup>a</sup> > De Willelmo Hollis pro 1 fardello cum 18 pannis sine grano.....	Ind' cust' 21s
< <sup>a</sup> > De Willelmo Preston pro 1 fardello cum 8 pannis sine grano .....	Ind' cust' 9s 4d
< <sup>a</sup> > De Thoma Hynde pro 1 fardello cum 23 pannis sine grano .....	Ind' cust' 26s 10d
< <sup>a</sup> > De Thoma Edward pro 1 fardello cum 16 pannis sine grano.....	Ind' cust' 18s 8d
< <sup>a</sup> > De Johanne Landon pro 1 fardello cum 2 pannis sine grano .....	Ind' cust' 2s 4d
< <sup>a</sup> > De Elyse Byngham pro 1 fardello cum 10 pannis sine grano .....	Ind' cust' 11s 8d
< <sup>a</sup> > De Thoma Goderich pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano ....	Ind' cust' 31s 6d
< <sup>a</sup> > De Georgio Harpesfeld pro 1 fardello cum 14 pannis, <sup>g</sup> 8 vergis <sup>g</sup> sine grano	..... Ind' cust' 16s 8¾d
.....	< <sup>d</sup> > Et pro 1 pecia worsted duplicitis .....
.....	..... Ind' cust' 3d
< <sup>a</sup> > De Alvaredo Baynard pro 1 fardello cum 10 pannis, 20 vergis sine grano	..... Ind' cust' 12s 8d

Auditor's marginated entries L1: <<sup>q</sup>> val' Al' <<sup>r</sup>> val' Hans <<sup>s</sup>> cere Al' <<sup>t</sup>> cere Hans  
<<sup>u</sup>> bere Al' <<sup>v</sup>> thrommez Al' <<sup>w</sup>> Malvesey Al' <<sup>x</sup>> per breve <<sup>y</sup>> worsted Ind'  
<<sup>z</sup>> Harman Ryng per breve <<sup>aa</sup>> pannus sine grano Al' (in error) <<sup>ab</sup>> pannus sine grano  
Hans et val' (in error) <<sup>ac</sup>> pannus sine grano Ind' (in error) <<sup>ad</sup>> val' Hans (in error)  
<<sup>ae</sup>> worsted simplex Ind' <<sup>af</sup>> worsted Hans <<sup>ag</sup>> worsted Ind' (in error)

- <<sup>a</sup>> De Willelmo Botrie pro 1 fardello cum <sup>h</sup>30<sup>h</sup> pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Baldrie pro 1 fardello cum 12 pannis sine grano ..... Ind' cust' 14s  
 <<sup>a</sup>> De Roberto Laurence pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano ..... Ind' cust' 28s  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Ipswelle pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano... Ind' cust' 23s 4d  
 <<sup>a</sup>> De Roger Man pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano ..... Ind' cust' 24s 6d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Lambert pro 1 fardello cum 14 pannis sine grano... Ind' cust' 16s 4d

Partis £78<sup>j</sup> 17s 3<sup>1</sup>/<sub>4</sub>d<sup>k*i*</sup>

m 16d

- ^a^ De Thoma Compton pro 1 fardello cum 10 pannis sine grano .... Ind' cust' 11s 8d  
 ^a^ De Ricardo Glasiare^l pro 1 fardello cum 15 pannis sine grano..... Ind' cust' 17s 6d  
 ^a^ De Willelmo Ipswelle pro 1 fardello cum 5 pannis sine grano..... Ind' cust' 5s 10d  
 ^a^ De Willelmo Botrie pro 1 fardello cum 7 pannis sine grano ..... Ind' cust' 8s 2d  
 ^a^ De Herman Ryng pro 2 fardellis cum 51½<sup>m</sup> pannis sine grano ..... "Hans" cust<sup>o</sup>  
 ^a^ Et pro 20 godis coton russet. Precii "13s 4d" ..... cust<sup>o</sup>  
 ^a^ De Willelmo Marlar pro 1 fardello cum 15 pannis sine grano .... Ind' cust' 17s 6d  
 a Barkar L2. b Asteley L2. c Hountlow L2. d sine grano follows L2, in error.  
 e The entry for William Menet follows here L2. f-f This entry after the entry for John  
 Lok L2. g-g Interlined L2. h-h Interlined above 12, struck through L1. i-i Interlined  
 above £81 4s ½d, struck through L1. j Corrected in L1 from £77. k Corrected in  
 L1 from 3¾d. l Glaysiar L2. m Corrected in L1 from 51. n-n Written over erasure  
 L1. o Customs charge erased L1.

[365] In navi Johannis Clerk eodem die [15 Nov. 1502]

- <<sup>a</sup>> De Thoma Elyse pro 1 fardello cum 9 pannis sine grano ..... Ind' cust' 10s 6d  
 <<sup>a</sup>> De Ricardo Bern pro 1 fardello cum 10 pannis sine grano ..... Ind' cust' 11s 8d  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Bowes<sup>a</sup> pro 1 fardello cum 27 pannis, <sup>b</sup>16 vergis<sup>b</sup> sine grano ..... Ind' cust' 32s 3½d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Lambard pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano .. Ind' cust' 31s 6d  
 <<sup>a</sup>> De Simone Rice pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Yellyn pro 1 fardello cum 22 pannis sine grano ..... Ind' cust' 25s 8d  
 <<sup>a</sup>> De Roberto Redeknappe pro 1 fardello cum 19 pannis sine grano ..... Ind' cust' 22s 2d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Frenssh pro 1 fardello cum 10 pannis sine grano ..... Ind' cust' 11s 8d  
 <<sup>a</sup>> De Elyse Byngham pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano ..... Ind' cust' 28s  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Lok pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano ..... Ind' cust' 28s  
     <sup>d</sup><<sup>a</sup>> Et pro 36 pecis ‘worsted duplicitis’ ..... Ind' cust' 9s  
 <<sup>a</sup>> De Waltero Champion pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Halle pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
 <<sup>a</sup>> De Roberto Astley<sup>d</sup> pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano ..... Ind' cust' 24s 6d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Barker pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano ..... Ind' cust' 23s 4d

*Auditor's marginated entries L1:*  $\triangleleft^a$  pannus sine grano Ind'  $\triangleleft^b$  pannus sine grano Al'  
 $\triangleleft^c$  pannus sine grano Hans  $\triangleleft^d$  pannus de dimidio grano Ind'  $\triangleleft^e$  pannus de dimidio grano  
Al'  $\triangleleft^f$  pannus de dimidio grano Hans  $\triangleleft^g$  pannus in grano Ind'  $\triangleleft^h$  pannus in grano Al'  
 $\triangleleft^i$  pannus in grano Hans  $\triangleleft^j$  pannus sine grano Al' et val'  $\triangleleft^k$  pannus sine grano Hans et  
val'  $\triangleleft^l$  worsted duplex Ind'  $\triangleleft^m$  worsted duplex Al'  $\triangleleft^n$  worsted duplex Hans  $\triangleleft^o$  worsted  
Al'  $\triangleleft^p$  worsted Al' et val'

- |  |  |
|--|--|
| < <sup>a</sup> > De Willelmo Ipswelle pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano...   | Ind' cust' 23s 4d  |
| < <sup>a</sup> > De Willelmo Lark pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano.....   | Ind' cust' 28s   |
| < <sup>a</sup> > De Willelmo Menet pro 1 fardello cum 12 pannis sine grano .....   | Ind' cust' 14s   |
| < <sup>a</sup> > De Georgio Harpesfeld pro 1 fardello cum 19 pannis, 8 vergis sine grano   | .....Ind' cust' 22s 6 <sup>3/4</sup> d                           |
| < <sup>a</sup> > De Willelmo Neville pro 1 fardello cum 20 pannis, 16 vergis sine grano  | .....Ind' cust' 24s 1 <sup>1/2</sup> d                           |
| < <sup>a</sup> > De Willelmo Alburgh <sup>e</sup> pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano ..   | Ind' cust' 23s 4d  |
| < <sup>a</sup> > De Thoma Hynde pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano .....  | Ind' cust' 31s 6d  |
| < <sup>a</sup> > De Thoma Edward pro 1 fardello cum 16 pannis sine grano.....  | Ind' cust' 18s 8d  |
| < <sup>d</sup> > De Johanne Gerrard <sup>f</sup> pro 1 fardello cum 12 peciis "worsted duplicitis"   | .....Ind' cust' <sup>g</sup> 3s <sup>g</sup>                     |
| < <sup>a</sup> > De Roberto Geffrey pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano .....  | Ind' cust' 31s 6d  |
| < <sup>a</sup> > De Johanne Stile pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano .....  | Ind' cust' 31s 6d  |
| < <sup>a</sup> > De Johanne Sabb pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano .....   | Ind' cust' 31s 6d  |
| < <sup>a</sup> > De Ricardo Haliday pro 1 fardello cum 13 pannis, 8 vergis sine grano  | .....Ind' cust' 15s 6 <sup>3/4</sup> d                           |
| < <sup>a</sup> > De Roberto Wymond pro 1 fardello cum 4 pannis, 16 vergis sine grano   | .....Ind' cust' 5s 5 <sup>1/2</sup> d                            |
| < <sup>a</sup> > De Roberto Laurence pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano....   | Ind' cust' 31s 6d  |
| < <sup>a</sup> > De Michaele Dormer pro 1 fardello cum 22 pannis sine grano ....   | Ind' cust' 25s 8d  |
| < <sup>a</sup> > De Thoma Goderich pro 1 fardello cum 30 pannis et 8 vergis sine grano   | .....Ind' cust' 35s <sup>g</sup> 4 <sup>3/4</sup> d <sup>g</sup> |
| < <sup>a</sup> > De Willelmo Whetelok pro 1 fardello cum 13 pannis sine grano  | .....Ind' cust' 15s 2d   |
| < <sup>a</sup> > De Georgio Ursweke pro 1 fardello cum 26 pannis sine grano ....   | Ind' cust' 30s 4d  |
| < <sup>a</sup> > De Ricardo Messenger pro 1 fardello cum 5 pannis sine grano....   | Ind' cust' 5s 10d  |
| < <sup>a</sup> > De Johanne Medelton <sup>h</sup> pro 1 fardello cum 6 pannis sine grano .....   | Ind' cust' 7s  |
| < <sup>d</sup> > De Herman Ryng pro 2 fardellis cum 47 <sup>i</sup> pannis sine grano.....   | <sup>g</sup> Hans <sup>g</sup> cust <sup>j</sup>                 |
| < <sup>d</sup> > Et pro 40 godis coton russet. Precii <sup>g</sup> 26s 8d <sup>g</sup> .....   | cust <sup>j</sup>  |
| <sup>a</sup> Bows L2. <sup>b-b</sup> Interlined L2. <sup>c-c</sup> worsteddis L2. <sup>d</sup> Asteley L2. <sup>e</sup> Albrough L2.   |  |
| <sup>f</sup> Garrard L2. <sup>g-g</sup> Written over erasure L1. <sup>h</sup> Medilton L2. <sup>i</sup> + [cross] entered<br>above this entry L1. <sup>j</sup> Customs charge erased L1. |  |

[366] In navi Johannis Hubbard<sup>a</sup> eodem die [15 Nov. 1502]

- <<sup>a</sup>> De Thoma Bowes pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Moklow pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Astley<sup>b</sup> pro 1 fardello cum 28 pannis sine grano ..... Ind' cust' 32s 8d  
 <<sup>a</sup>> De Elyse Byngham pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano ..... Ind' cust' 28s  
 <<sup>a</sup>> De <sup>c</sup>Johanne<sup>d</sup> Lok pro 1 fardello cum 24<sup>e</sup> pannis, 2 vergis sine grano  
Ind' cust' 28s 1<sup>1/2</sup>d

*Auditor's marginated entries L1:* <<sup>q</sup>> val' Al' <<sup>d</sup>> val' Hans <<sup>s</sup>> cere Al' <<sup>d</sup>> cere Hans  
 <<sup>w</sup>> bere Al' <<sup>v</sup>> thrommez Al' <<sup>w</sup>> Malvesey Al' <<sup>x</sup>> per breve <<sup>y</sup>> worsted Ind'  
 <<sup>d</sup>> Harman Ryng per breve <<sup>aa</sup>> pannus sine grano Al' (*in error*) <<sup>ab</sup>> pannus sine grano  
 Hans et val' (*in error*) <<sup>ac</sup>> pannus sine grano Ind' (*in error*) <<sup>ad</sup>> val' Hans (*in error*)  
 <<sup>ae</sup>> worsted simplex Ind' <<sup>af</sup>> worsted Hans <<sup>ag</sup>> worsted Ind' (*in error*)

- <<sup>a</sup>> De Johanne Halle pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano..... Ind' cust' 31s 6d  
 <<sup>a</sup>> De Rogero Man pro 1 fardello cum 14 pannis, 8 vergis sine grano  
 ..... Ind' cust' 16s 8<sup>3</sup>/4d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Lark pro 1 fardello cum 23 pannis sine grano..... Ind' cust' 26s 10d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Astley<sup>b</sup> pro 1 fardello cum 23 pannis sine grano... Ind' cust' 26s 10d  
 <<sup>a</sup>> De Roberto Drayton pro 1 fardello cum 23 pannis sine grano ... Ind' cust' 26s 10d  
 <<sup>a</sup>> De Roberto Asshley pro 1 fardello cum 11 pannis sine grano.... Ind' cust' 12s 10d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Park pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano ..... Ind' cust' 28s  
 <<sup>a</sup>> De Edmundo Wotton pro 1 fardello cum 11 pannis, <sup>f</sup>8 vergis<sup>f</sup> sine grano  
 ..... Ind' cust' 13s 2<sup>3</sup>/4d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Botrie pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano ..... Ind' cust' 31s 6d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Bernes pro 1 fardello cum 7 pannis, <sup>f</sup>8 vergis<sup>f</sup> sine grano  
 ..... Ind' cust' 8s 6<sup>3</sup>/4d  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Medelmore<sup>g</sup> pro 1 fardello cum 26 pannis sine grano  
 ..... Ind' cust' 30s 4d  
 <<sup>a</sup>> De Ricardo Haliday pro 1 fardello cum 19 pannis sine grano ..... Ind' cust' 22s 2d  
 <<sup>a</sup>> De Ricardo Glasiar<sup>h</sup> pro 1 fardello cum 15 pannis sine grano ..... Ind' cust' 17s 6d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Preston pro 1 fardello cum 13 pannis sine grano .... Ind' cust' 15s 2d  
<sup>a</sup> Hubberd L2. <sup>b</sup> Asteley L2. <sup>c</sup> + [cross] marginated against this entry L1.  
<sup>d-d</sup> Entered subsequently L2. <sup>e</sup> + [cross] entered above this number L1.  
<sup>f-f</sup> Interlined L2. <sup>g</sup> Midilmore L2. <sup>h</sup> Glaysiar L2.

[367] In navi Johannis Browne eodem die [15 Nov. 1502]

- <<sup>a</sup>> De Willelmo Lombard pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano.. Ind' cust' 31s 6d  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Bowes pro 1 fardello cum 6 pannis, 8 vergis sine grano  
 ..... Ind' cust' 7s 4<sup>3</sup>/4d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Astley<sup>a</sup> pro 1 fardello cum 28 pannis sine grano.... Ind' cust' 32s 8d  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Eyre<sup>b</sup> pro 1 fardello cum 18 pannis sine grano ..... Ind' cust' 21s  
 <<sup>a</sup>> De Henrico FitzHerbert pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano  
 ..... Ind' cust' 24s 6d  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Thornley<sup>c</sup> pro 1 fardello cum 12 pannis sine grano ..... Ind' cust' 14s  
 <<sup>a</sup>> De Elyse Byngham pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano ..... Ind' cust' 28s  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Lok pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano ..... Ind' cust' 24s 6d  
<sup>d</sup> Et pro 45 peciis <sup>d</sup>worsted duplicitis<sup>d</sup> ..... Ind' cust' 11s 3d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Halle pro 2 fardellis cum 37 pannis sine grano ..... Ind' cust' 43s 2d  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Goderich<sup>e</sup> pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano .... Ind' cust' 31s 6d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Bene pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Jakenet pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano ..... Ind' cust' 28s  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Menet pro 1 fardello cum 18 pannis sine grano ..... Ind' cust' 21s

*Auditor's marginated entries L1:* <<sup>a</sup>> pannus sine grano Ind' <<sup>b</sup>> pannus sine grano Al'  
 <<sup>c</sup>> pannus sine grano Hans <<sup>d</sup>> pannus de dimidio grano Ind' <<sup>e</sup>> pannus de dimidio grano  
 Al' <<sup>f</sup>> pannus de dimidio grano Hans <<sup>g</sup>> pannus in grano Ind' <<sup>h</sup>> pannus in grano Al'  
 <<sup>i</sup>> pannus in grano Hans <<sup>j</sup>> pannus sine grano Al' et val' <<sup>k</sup>> pannus sine grano Hans et  
 val' <<sup>l</sup>> worsted duplex Ind' <<sup>m</sup>> worsted duplex Al' <<sup>n</sup>> worsted duplex Hans <<sup>o</sup>> worsted  
 Al' <<sup>p</sup>> worsted Al' et val'

<<sup>a</sup>> De Johanne Gigges pro 1 fardello cum 22 pannis, 8 vergis sine grano ..... Ind' cust' 26s 3/4d  
 <<sup>b</sup>> Et pro 12 peciis worsted <sup>f</sup>'uplicis<sup>f</sup> ..... Ind' cust' 3s  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Wattes pro 1 fardello cum 26 pannis, 16 vergis sine grano ..... Ind' cust' 31s 1 1/2d  
 <<sup>a</sup>> De Olivero Clement pro 1 fardello cum 18 pannis sine grano ..... Ind' cust' 21s  
 <<sup>a</sup>> De Georgio Harpesfeld pro 1 fardello cum 18 pannis sine grano ..... Ind' cust' 21s  
 <<sup>a</sup>> De Waltero Moware<sup>g</sup> pro 1 fardello cum 5 pannis sine grano ..... Ind' cust' 5s 10d  
 <<sup>a</sup>> De Nicholao FitzHerbert pro 1 fardello cum 16 pannis sine grano ..... Ind' cust' 18s 8d  
 <<sup>a</sup>> De Roberto Laurence pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano ..... Ind' cust' 23s 4d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Halingberie<sup>h</sup> pro 1 fardello cum 17 pannis sine grano ..... Ind' cust' 19s 10d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Marlare pro 1 fardello cum 1 1/2 pannis sine grano ..... Ind' cust' 21d  
 <<sup>a</sup>> De Waltero Champion pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
 <<sup>b</sup>> De Willelmo Botrie pro 1 fardello cum 54 peciis <sup>d</sup>worsted <sup>d</sup>uplicis<sup>d</sup> ..... Ind' cust' 13s 6d  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Smyth pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Dolffyn pro 1 fardello cum 5 pannis sine grano ..... Ind' cust' 5s 10d  
 <<sup>a</sup>> De Ricardo Lee pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano ..... Ind' cust' 23s 4d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Hardie pro 1 fardello cum 14 pannis sine grano ..... Ind' cust' 16s 4d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Haslyn pro 1 fardello cum 20 1/2 pannis sine grano .. Ind' cust' 23s 11d  
 <<sup>a</sup>> De Ricardo Spriver pro 1 fardello cum 26 pannis, 16 vergis sine grano ..... Ind' cust' 31s 1 1/2d  
 <<sup>a</sup>> De Olivero Clement pro 1 fardello cum 8 pannis sine grano ..... Ind' cust' 9s 4d  
 <<sup>b</sup>> De Herman Ryng pro 2 fardellis cum 44 pannis, 16 vergis sine grano ..... Hans cust<sup>i</sup>  
 <<sup>b</sup>> Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust<sup>i</sup>  
 <<sup>c</sup>> De Henrico van der Cloken pro 1 fardello cum 20 1/2<sup>j</sup> pannis sine grano ..... Hans cust' 20s 6d  
<sup>a</sup> Asteley L2. <sup>b</sup> Eer L2. <sup>c</sup> Thorneley L2. <sup>d-d</sup> worsteddis L2. <sup>e</sup> Gooderich L2.  
<sup>f-f</sup> Omitted L2. <sup>g</sup> Mower L2. <sup>h</sup> Halynbery L2. <sup>i</sup> Customs charge erased L1.  
<sup>j</sup> Corrected in L2 from 20.

[368] In navi Ewod Jhonson<sup>a</sup> primo die Decembris [1 Dec. 1502]

<<sup>a</sup>> De Johanne Cornelius, alienigena, pro 7 hoggeshedes beire<sup>b</sup>. Precii 35s ..... cust' 5 1/4d  
<sup>a</sup> Johanson L2. <sup>b</sup> beer L2.

Partis <sup>a</sup>£104 5s<sup>b</sup> 1d<sup>a</sup>

Auditor's marginated entries L1: <<sup>q</sup>> val' Al' <<sup>r</sup>> val' Hans <<sup>s</sup>> cere Al' <<sup>t</sup>> cere Hans  
 <<sup>u</sup>> bere Al' <<sup>v</sup>> thrommez Al' <<sup>w</sup>> Malvesey Al' <<sup>x</sup>> per breve <<sup>y</sup>> worsted Ind'  
 <<sup>z</sup>> Harman Ryng per breve <<sup>aa</sup>> pannus sine grano Al' (in error) <<sup>ab</sup>> pannus sine grano  
 Hans et val' (in error) <<sup>ac</sup>> pannus sine grano Ind' (in error) <<sup>ad</sup>> val' Hans (in error)  
 <<sup>ae</sup>> worsted simplex Ind' <<sup>af</sup>> worsted Hans <<sup>ag</sup>> worsted Ind' (in error)

<sup>a-a</sup> Interlined above £106 11s 1d, struck through L1.   <sup>b</sup> ob' (½d) follows, struck through L1.  
m 17

[369] In navi Petri Petirson 2° die Decembris [2 Dec. 1502]

<<sup>q</sup>> De Court Laurence, alienigena, pro 8 pipis beire<sup>a</sup>. Precii<sup>b</sup> £4 ..... cust' 12d  
<<sup>q</sup>> De Gerardo van Sconburgh<sup>c</sup>, alienigena, pro 12 pipis beire<sup>a</sup>. Precii £6 .... cust' 18d  
<<sup>q</sup>> De Philippo Willyamson, alienigena, pro 9 pipis beire<sup>a</sup>. Precii £4 10s ..... cust' 13½d  
<<sup>q</sup>> De Petro Petirson, alienigena, pro 2 pipis beire<sup>a</sup>. Precii 20s ..... cust' 3d  
    <sup>a</sup> beer L2.   <sup>b-b</sup> Omitted L2.   <sup>c</sup> Scobrough L2.

[370] In navi Willelmi Wigars eodem die [2 Dec. 1502]

<<sup>q</sup>> De Odulfo Warner, alienigena, pro 10 doliis beire<sup>a</sup>. Precii £10 ..... cust' 2s 6d  
<<sup>b</sup>> De <sup>b</sup>Leken Vivoldes<sup>b</sup> pro 2 fardellis cum 8 pannis sine grano ..... Al' cust' 22s  
    <sup>q</sup>Et pro 1650 godis coton russet. Precii £41 5s ..... cust' 10s 3¾d  
<<sup>q</sup>> De Petro van Creke, alienigena, pro 1 hoggeshede cum 26 dossenis lb. candella-  
rum. Precii<sup>c</sup> 26s 8d ..... cust' 4d  
    <sup>a</sup> beer L2.   <sup>b-b</sup> Lekyn Vivoldis L2.   <sup>c-c</sup> Omitted L2.

[371] In navi Johannis Martinus eodem die [2 Dec. 1502]

<<sup>b</sup>> De Frank Salvage pro 1 fardello cum 6 pannis, 8 vergis sine grano ..... Al' cust' 17s 5d  
    <sup>q</sup>Et pro 1 barello cum 1 centena lb. vasorum electri. Precii<sup>a</sup> 26s 8d .... cust' 4d  
<<sup>b</sup>> De Diego de Shores pro 1 fardello cum 11 pannis, 18 vergis sine grano ..... Al' cust' 32s 3¾d  
<<sup>b</sup>> De Johanne de Senthcore pro 1 fardello cum 13 pannis, 20 vergis sine grano ..... Al' cust' 38s ½d  
    <sup>q</sup>Et pro 1 barello cum 1 centena lb. vasorum electri. Precii<sup>a</sup> 26s 8d .... cust' 4d  
<<sup>b</sup>> De Rasareno Saressaga pro 1 fardello cum 1 panno sine grano ..... Al' cust' 2s 9d  
<<sup>a</sup>> De Johanne Bound pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano ..... Ind' cust' 28s  
    <sup>a-a</sup> Omitted L2.

[372] In navi Diego Lewes eodem die [2 Dec. 1502]

<<sup>d</sup>> De Johanne Fernandus pro 1 fardello cum 14 pannis, 8 vergis sine grano ..... Al' cust' 39s 5d  
    <sup>d</sup>Et pro 80 lb. vasorum electri. Precii 20s ..... cust' 3d  
<<sup>d</sup>> De Petro Gomys pro 1 fardello cum 5 pannis sine grano ..... Al' cust' 13s 9d  
    <sup>d</sup>Et pro 40 lb. vasorum electri. Precii 10s ..... cust' 1½d  
<<sup>d</sup>> De Johanne Dyes pro 1 fardello cum 7½<sup>a</sup> pannis sine grano ..... Al' cust' 20s 7½d  
    <sup>a</sup> Corrected in L2 from 7.

Auditor's marginated entries L1: <<sup>a</sup>> pannus sine grano Ind'   <<sup>b</sup>> pannus sine grano Al'  
<<sup>c</sup>> pannus sine grano Hans   <<sup>d</sup>> pannus de dimidio grano Ind'   <<sup>e</sup>> pannus de dimidio grano Al'  
    <<sup>f</sup>> pannus de dimidio grano Hans   <<sup>g</sup>> pannus in grano Ind'   <<sup>h</sup>> pannus in grano Al'  
    <<sup>i</sup>> pannus in grano Hans   <<sup>j</sup>> pannus sine grano Al' et val'   <<sup>k</sup>> pannus sine grano Hans et  
val'   <<sup>l</sup>> worsted duplex Ind'   <<sup>m</sup>> worsted duplex Al'   <<sup>n</sup>> worsted duplex Hans   <<sup>o</sup>> worsted  
Al'   <<sup>p</sup>> worsted Al' et val'

## [373] In navi Petri van Lore eodem die [2 Dec. 1502]

↗ De Olyff Warner, alienigena, pro 5 doliis beire<sup>a</sup>. Precii £5..... cust' 15d  
 ↗ De Cornelio<sup>b</sup> Mule, alienigena, pro 8 pipis beire<sup>c</sup>. Precii £4..... cust' 12d  
 ↗ De Odulfo Warner, alienigena, pro 10 doliis beire<sup>c</sup>. Precii £10 ..... cust' 2s 6d  
 ↗ De Derik<sup>d</sup> Obelle, alienigena, pro 10 doliis beire<sup>c</sup>. Precii £10..... cust' 2s 6d  
 ↗ De Laurencio Bardewich pro 1 fardello cum 16 pannis sine grano .... Al' cust' 44s  
 ↗ De "Leken Vivoldes<sup>e</sup> pro 2 fardellis cum 2 pannis sine grano..... Al' cust' 5s 6d  
     ↗ Et pro 1100 godis coton russet. Precii £27 10s..... cust' 6s 10½d  
 ↗ De Herman<sup>f</sup> Haresbek, alienigena, pro 5000 pellibus cuniculorum stage et 1  
centena, 50 lb. vasorum electri. Precii £7 ..... cust' 21d  
 ↗ De Johanne Bele pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano ..... Ind' cust' 23s 4d  
 ↗ De Johanne Sterkenburgh<sup>g</sup> pro 1 fardello cum 21½<sup>h</sup> pannis sine grano  
..... Hans cust' 21s 6d  
     ↗ Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d..... cust' 2d  
 ↗ De Henrico van der Cloken pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano  
..... Hans cust' 20s  
     ↗ Et pro 40 godis coton russet. Precii 26s 8d..... cust' 4d  
 ↗ De Derik<sup>d</sup> Shotenbaker<sup>i</sup> pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano ...Hans cust' 20s<sup>j</sup>  
     ↗ Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d..... cust' 2d  
 ↗ De Bartholomeo Biscoping pro 1 fardello cum 16 pannis sine grano  
..... Hans cust' 16s  
     ↗ Et pro 40 godis coton russet. Precii 26s 8d..... cust' 4d  
 ↗ De Johanne Salmer pro 1 fardello cum 2 pannis sine grano ..... Hans cust' 2s  
     <sup>a</sup> byer L2.   <sup>b</sup> Cornelio L1, L2.   <sup>c</sup> beer L2.   <sup>d</sup> Dirik L2.   <sup>e-e</sup> Lekyn Vivoldis L2.  
     <sup>f</sup> Harman L2.   <sup>g</sup> Sterkynburgh L2.   <sup>h</sup> Corrected in L1 from 21. 21 L2.   <sup>i</sup> Shotinbaker  
     L2.   <sup>j</sup> 6d follows, struck through L1.

## [374] De navi Jacobi Cornelius eodem die [2 Dec. 1502]

↗ De eodem magistro, alienigena, pro 8 vergis panni sine grano ..... Al' cust' 11d  
     Et pro 11 pipis beire<sup>a</sup>, 2 pipis beire<sup>a</sup> egre et 3 cades hering. <sup>b</sup>Preci<sup>b</sup> £6 13s 4d  
..... cust' 20d  
 De "Gerardo van Sconburgh<sup>c</sup>, alienigena, pro 12 pipis beire<sup>a</sup>. Precii £6..... cust' 18d  
 ↗ De Joachym Hasard pro 2 fardellis cum 28 pannis sine grano ..... Hans cust' 28s  
     ↗ Et pro 180 godis coton russet, <sup>d</sup>41 peciis resons<sup>d</sup>. Precii £12 ..... cust' 3s  
 ↗ De Hans Pulman pro 2 fardellis cum 45 pannis sine grano ..... Hans cust' 45s  
     ↗ Et pro 200 godis coton russet. Precii £6 13s 4d ..... cust' 20d  
     <sup>a</sup> beer L2.   <sup>b-b</sup> Omitted L2.   <sup>c-c</sup> Garardo van Sconbrugh L2.   <sup>d-d</sup> Interlined L1. 41 pe-  
ciis racemorum L2.

Auditor's marginated entries L1: <sup><Q></sup> val' Al'   <sup><P></sup> val' Hans   <sup><S></sup> cere Al'   <sup><D></sup> cere Hans  
     <sup><Q></sup> bere Al'   <sup><P></sup> thrommez Al'   <sup><W></sup> Malvesey Al'   <sup><X></sup> per breve   <sup><Y></sup> worsted Ind'  
     <sup><Z></sup> Harman Ryng per breve   <sup><aa></sup> pannus sine grano Al' (in error)   <sup><ab></sup> pannus sine grano  
     Hans et val' (in error)   <sup><ac></sup> pannus sine grano Ind' (in error)   <sup><ad></sup> val' Hans (in error)  
     <sup><ae></sup> worsted simplex Ind'   <sup><af></sup> worsted Hans   <sup><ag></sup> worsted Ind' (in error)

*[375] In navi Henrici Wise eodem die [2 Dec. 1502]*

<<sup>k</sup>> De Hans fan Tinson pro 2 fardellis cum 27 pannis, 4 vergis sine grano ..... Hans cust' 27s 2d  
 <<sup>d</sup>> Et pro 3 pipis et 25 barellis cum 100 peciis figges. Precii £15 ..... cust' 3s 9d  
 <<sup>k</sup>> De Joachym Hasard pro 1 fardello cum 26 pannis, <sup>a</sup>8 vergis<sup>a</sup> sine grano ..... Hans cust' 26s 4d  
 <<sup>d</sup>> Et pro 60 godis coton russet. Precii 40s ..... cust' 6d  
<sup>a-a</sup> *Interlined L2.*

*[376] In navi Jacobi Robynson eodem die [2 Dec. 1502]*

<<sup>a</sup>> De <sup>a</sup>Reginaldo Salisberie<sup>a</sup> pro 1 panno, 8 vergis sine grano ..... Ind' cust' <sup>b</sup>18<sup>3</sup>/<sub>4</sub>d<sup>b</sup>  
<sup>a-a</sup> Raginaldo Salisbery L2. <sup>b-b</sup> *Written over erasure L1.*

*[377] In navi Johannis Holmys 7° die Decembris [7 Dec. 1502]*

<<sup>a</sup>> De Roberto Togye pro 1 fardello cum 28<sup>a</sup> pannis sine grano ..... Ind' cust' 32s 8d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Massye pro 1 fardello cum 6 pannis sine grano ..... Ind' cust' 7s  
 <<sup>a</sup>> De Georgio Harrison pro 1 fardello cum 7 pannis sine grano ..... Ind' cust' 8s 2d  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Potter pro 1 fardello cum 8 pannis sine grano ..... Ind' cust' 9s 4d  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Rydley pro 1 fardello cum 7 pannis sine grano ..... Ind' cust' 8s 2d  
 <<sup>d</sup>> De Alano Collet pro 1 fardello cum 12 peciis <sup>b</sup>worsted duplicitis<sup>b</sup> ..... Ind' cust' 3s  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Eton pro 2 fardellis cum 29 pannis sine grano ..... Ind' cust' 33s 10d  
 <<sup>a</sup>> De Roberto Warner pro 1 fardello cum 16 pannis sine grano ..... Ind' cust' 18s 8d  
 <<sup>a</sup>> De <sup>c</sup>Radulpho Bukberd<sup>c</sup> pro 1 fardello cum 11 pannis, 8 vergis sine grano ..... Ind' cust' 13s 2<sup>3</sup>/<sub>4</sub>d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Michelle pro 1 fardello cum 29 pannis sine grano .. Ind' cust' 33s 10d  
<sup>a</sup> *Corrected in L2 from 27.* <sup>b-b</sup> *worsteddes L2.* <sup>c-c</sup> *Written over erasure L1.*

*[378] In navi Bartholomei Werelle<sup>a</sup> eodem die [7 Dec. 1502]*

<<sup>a</sup>> De Ricardo Rokebye pro 1 fardello cum 10 pannis sine grano..... Ind' cust' 11s 8d  
 <<sup>a</sup>> De Waltero Moware<sup>b</sup> pro 1 fardello cum 17 pannis sine grano .. Ind' cust' 19s 10d  
 <<sup>a</sup>> De Olivero Clement pro 1 fardello cum 28 pannis sine grano..... Ind' cust' 32s 8d  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Smyth pro 1 fardello cum 28 pannis sine grano..... Ind' cust' 32s 8d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Michelle pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano ..... Ind' cust' 28s  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Ade pro 1 fardello cum 9 pannis sine grano..... Ind' cust' 10s 6d  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Wytham pro 1 fardello cum 19 pannis sine grano ..... Ind' cust' 22s 2d  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Gelet pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano ..... Ind' cust' 23s 4d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Crewse pro 1 fardello cum 5 pannis sine grano ..... Ind' cust' 5s 10d  
 <<sup>a</sup>> De Henrico Lomney pro 1 fardello cum 6 pannis sine grano ..... Ind' cust' 7s  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Sporiare pro 1 fardello cum 10 pannis sine grano..... Ind' cust' 11s 8d

*Auditor's marginated entries L1:* <<sup>a</sup>> pannus sine grano Ind' <<sup>b</sup>> pannus sine grano Al'  
 <<sup>c</sup>> pannus sine grano Hans <<sup>d</sup>> pannus de dimidio grano Ind' <<sup>e</sup>> pannus de dimidio grano  
 Al' <<sup>f</sup>> pannus de dimidio grano Hans <<sup>g</sup>> pannus in grano Ind' <<sup>h</sup>> pannus in grano Al'  
 <<sup>i</sup>> pannus in grano Hans <<sup>j</sup>> pannus sine grano Al' et val' <<sup>k</sup>> pannus sine grano Hans et  
 val' <<sup>l</sup>>worsted duplex Ind' <<sup>m</sup>>worsted duplex Al' <<sup>n</sup>>worsted duplex Hans <<sup>o</sup>>worsted  
 Al' <<sup>p</sup>>worsted Al' et val'

<<sup>a</sup>> De Thoma Norton pro 1 fardello cum 6 pannis sine grano ..... Ind' cust' 7s  
 <<sup>a</sup>> De Ricardo Lee pro 1 fardello cum 14 pannis sine grano ..... Ind' cust' 16s 4d  
 <<sup>a</sup>> De Roberto Warner pro 1 fardello cum 15 pannis sine grano ..... Ind' cust' 17s 6d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Davison pro 1 fardello cum 15 pannis sine grano ..... Ind' cust' 17s 6d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Lenard pro 2 fardellis cum 37 pannis sine grano ..... Ind' cust' 43s 2d  
     <sup>a</sup> Worell L2.   <sup>b</sup> Mower L2.

[379] In navi Johannis Williamson eodem die [7 Dec. 1502]

<<sup>ad</sup>> De Court Laurence, alienigena, pro 30 pipis beire<sup>a</sup>. Precii £15 ..... cust' 3s 9d  
 <<sup>c</sup>> De Lutkyn Buring pro 1 fardello cum 5 pannis sine grano ..... <sup>b</sup>Hans<sup>b</sup> cust' <sup>c</sup>5s<sup>c</sup>  
     <sup>a</sup> beer L2.   <sup>b-b</sup> Written over erasure L1, L2.   <sup>c-c</sup> Written over erasure L1.

[380] In navi Cornelii Adrianson eodem die [7 Dec. 1502]

⌈> De Court<sup>a</sup> Laurence, alienigena, pro 22 pipis beire. Precii £11 ..... cust' 2s 9d  
 ⌈> De Odulfo Warner, alienigena, pro 9 doliis beyre<sup>b</sup>. Precii £9 ..... cust' 2s 3d  
 ⌈> De Miset<sup>c</sup> de Barde pro 1 fardello cum 4 pannis, 8 vergis sine grano  
     ..... Al' cust' 11s 11d  
 ⌈> De Anthonio Vivoldes<sup>d</sup> pro 3 fardellis cum 31 pannis, 8 vergis sine grano  
     ..... Al' cust' £4 6s 2d  
 ⌈> De Petro Typolo<sup>e</sup> pro 1 fardello cum 6 pannis sine grano ..... Al' cust' 16s 6d  
     ⌈> Et pro 500 godis coton<sup>f</sup> russet. Precii £12 10s ..... cust' 3s 1½d  
 ⌈> De Johanne Smyth, alienigena, pro 1 barello cum 3 centenis, 13 lb. vasorum  
     electri. Precii £4 3s 4d ..... cust' 12½d  
 ⌈> De Derik<sup>g</sup> Obelle, alienigena, pro 5 doliis beire<sup>b</sup>. Precii £5 ..... cust' 15d  
 ⌈> De Laurencio Bardewich pro 2 fardellis cum 16 pannis sine grano ..... Al' cust' 44s  
 ⌈> De Leken Vivoldes<sup>d</sup> pro 1 fardello cum 6 pannis sine grano ..... Al' cust' 16s 6d  
     ⌈> Et pro 250 godis coton russet. Precii £6 5s ..... cust' 18¾d  
 ⌈> De Andrea Mellam<sup>h</sup> pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano ..... Hans cust' 20s  
     ⌈> Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
 ⌈> De Johanne Salmer pro 1 <sup>i</sup>barello<sup>j</sup> cum 1 miliario lb. vasorum electri. Precii £13  
     6s 8d ..... cust' 3s 4d  
 ⌈> De Johanne van der Beson pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano  
     ..... Hans cust' 21s  
 ⌈> De Derik<sup>g</sup> Shotenbaker<sup>l</sup> pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano ... Hans cust' 21s  
 ⌈> De Georgio Brueller<sup>k</sup> pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano ..... Hans cust' 21s  
     ⌈> Et pro 13 pipis beire<sup>b</sup>. Precii £6 10s ..... cust' 19½d  
 ⌈> De Johanne Sterkenbrie<sup>l</sup> pro 2 fardellis cum 42 pannis sine grano  
     ..... Hans cust' 42s  
     ⌈> Et pro 80 godis coton russet. Precii 53s 4d ..... cust' 8d  
 ⌈> De Court van Elyk pro 1 fardello cum 11½ pannis sine grano  
     ..... Hans cust' 11s 6d

Auditor's marginated entries L1: <<sup>q</sup>> val' Al'   <<sup>r</sup>> val' Hans   <<sup>s</sup>> cere Al'   <<sup>t</sup>> cere Hans  
 <<sup>u</sup>> bere Al'   <<sup>v</sup>> thrommez Al'   <<sup>w</sup>> Malvesey Al'   <<sup>x</sup>> per breve   <<sup>y</sup>> worsted Ind'  
 <<sup>z</sup>> Harman Ryng per breve   <<sup>aa</sup>> pannus sine grano Al' (in error)   <<sup>ab</sup>> pannus sine grano  
 Hans et val' (in error)   <<sup>ac</sup>> pannus sine grano Ind' (in error)   <<sup>ad</sup>> val' Hans (in error)  
 <<sup>ae</sup>> worsted simplex Ind'   <<sup>af</sup>> worsted Hans   <<sup>ag</sup>> worsted Ind' (in error)

<sup><^></sup>Et pro 1 panno de dimidio grano ..... Hans cust' 18d  
<sup><^></sup>Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
<sup><^></sup>De Henrico van der Cloken pro 1 fardello cum 23 pannis sine grano ..... Hans cust' 23s  
<sup><^></sup>Et pro 20 godis coton russet et <sup>m</sup>6 centenis lb. vasorum electri. Precii £8 13s  
<sup>4d<sup>m</sup></sup> ..... cust' 2s 2d  
 Partis <sup>n</sup>£69 23<sup>3</sup>/4d<sup>n</sup>  
*m 17d*  
<sup><^></sup>De Hans Merisshed<sup>o</sup> pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Hans cust' 30s  
<sup><^></sup>Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
<sup><^></sup>De Johanne van Effrym pro 1 fardello cum 26 pannis sine grano .... Hans cust' 26s  
<sup><^></sup>Et pro 60 godis coton russet. Precii 40s ..... cust' 6d  
<sup><^></sup>De Bartholomeo Biscoping pro 1 fardello cum 13 pannis sine grano ..... Hans cust' 13s  
<sup><^></sup>Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
<sup><^></sup>De <sup>p</sup>Herman Bletersweke<sup>p</sup> pro 1 fardello cum 13 pannis sine grano ..... Hans cust' 13s  
<sup><^></sup>De Derik<sup>g</sup> van Conrym pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano .... Hans cust' 30s  
<sup><^a></sup>De Roberto Onley<sup>d</sup> pro 2 fardellis cum 41<sup>1</sup>/<sub>2</sub> pannis sine grano .... Ind' cust' 48s 5d  
<sup><^a></sup>De Thoma Randille pro 1 fardello cum 32 pannis sine grano..... Ind' cust' 37s 4d  
<sup><^a></sup>De Willelmo Wynyard<sup>r</sup> pro 1 fardello cum 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub><sup>s</sup> pannis sine grano ..... Ind' cust" 4s 1d  
<sup><^a></sup>De Johanne Nichelle pro 1 fardello cum 3 pannis sine grano..... Ind' cust' 3s 6d  
<sup><^a></sup>De Ricardo Lee pro 1 fardello cum 14 pannis sine grano..... Ind' cust' 16s 4d  
<sup><^a></sup>De Thoma Podesey pro 1 fardello cum 10 pannis sine grano..... Ind' cust' 11s 8d  
<sup><^a></sup>De Johanne Long pro 1 fardello cum 3 pannis, <sup>i</sup>8 vergis sine grano<sup>i</sup> ..... Ind' cust' 3s 10<sup>3</sup>/4d  
<sup>a</sup>Conrado L2. <sup>b</sup>beer L2. <sup>c</sup>Misot L2. <sup>d</sup>Vivoldis L2. <sup>e</sup>Typeло L2. <sup>f</sup>coton re-pea-ted L1, in error. <sup>g</sup>Dirik L2. <sup>h</sup>Mullom L2. <sup>i-i</sup>Written over erasure L2.  
<sup>j</sup>Shotynbaker L2. <sup>k</sup>Bruellar L2. <sup>l</sup>Sterkinbery L2. <sup>m-m</sup>Written by a different hand in lighter ink L2. <sup>n-n</sup>Interlined above £69 10s 2<sup>3</sup>/4d, struck through L1. <sup>o</sup>Mershid L2. <sup>p-p</sup>Harman Bliterswik L2. <sup>q</sup>Unley L2. <sup>r</sup>Winard L2. <sup>s</sup>Corrected in L1 from 3. <sup>t</sup>3s 6d follows, struck through L1.

[381] In navi Johannis Suklyng 10° die Decembris [10 Dec. 1502]

<sup><^></sup>De Johanne Serjaunte pro 1 fardello cum 4 peciis <sup>a</sup>worsted duplicit<sup>a</sup> ..... Ind' cust' 12d  
<sup><^a></sup>De eodem magistro pro 1 fardello cum 3 pannis sine grano ..... Ind' cust' 3s 6d

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><^a></sup>pannus sine grano Ind' <sup><b></sup>pannus sine grano Al'  
<sup><c></sup>pannus sine grano Hans <sup><d></sup>pannus de dimidio grano Ind' <sup><e></sup>pannus de dimidio grano Al'  
<sup><f></sup>pannus de dimidio grano Hans <sup><g></sup>pannus in grano Ind' <sup><h></sup>pannus in grano Al'  
<sup><i></sup>pannus in grano Hans <sup><j></sup>pannus sine grano Al' et val' <sup><k></sup>pannus sine grano Hans et val'  
<sup><l></sup>worsted duplex Ind' <sup><m></sup>worsted duplex Al' <sup><n></sup>worsted duplex Hans <sup><o></sup>worsted Al'  
<sup><p></sup>worsted Al' et val'

<sup>a-a</sup> worsteddes L2.

[Auditor's marginated entry, struck through L2] Huc examinatur

[382] In navi Bertram Walet eodem die [10 Dec. 1502]

< <sup>q</sup> > De Michaele Sakevile <sup>a</sup> , alienigena, pro 26 vagis cepi moltonis, 110 dossenis lb. candellarum. Precii £18 10s .....	cust' 4s 7½d
< <sup>q</sup> > De Stephano Dawte, alienigena, pro 150 godis coton russet, 10 dossenis lb. can- dellarum. Precii £4 5s.....	cust' 12¾d
< <sup>b</sup> > De Remy Fraunes pro 1 fardello cum 13 pannis, 8 vergis sine grano .....	Al' cust' 36s 8d
< <sup>m</sup> > Et pro 27 peciis <sup>b</sup> worsted duplicitis <sup>b</sup> .....	Al' cust' 6s 9d
< <sup>q</sup> > Et pro predictis worstedes <sup>c</sup> et 200 godis coton russet. <sup>d</sup> Precii <sup>d</sup> £32..... cust' 8s	
< <sup>q</sup> > De Matheo Skynner, alienigena, pro 1500 rough hornys, 1500 <sup>e</sup> typp hornys. <sup>f</sup> Precii <sup>f</sup> 26s 8d .....	cust' 4d
< <sup>q</sup> > De Petro Bosom, alienigena, pro 1 fardello cum 700 godis coton russet. <sup>d</sup> Precii <sup>d</sup> £17 10s .....	cust' 4s 4½d
< <sup>e</sup> > De Johanne <sup>g</sup> Bars pro 18 vergis panni de dimidio grano .....	Al' cust' 3s 1¼d
< <sup>q</sup> > Et pro 40 godis coton russet. Precii 20s.....	cust' 3d
< <sup>m</sup> > De Willelmo Pegot pro 2 fardellis cum <sup>h</sup> 2 <sup>h</sup> peciis <sup>b</sup> worsted <sup>b</sup> [duplicis] .....	Al' cust' 6d
< <sup>q</sup> > Et pro predictis <sup>b</sup> worstedes duplicitibus <sup>b</sup> . <sup>f</sup> Precii <sup>f</sup> 40s.....	cust' 6d
< <sup>q</sup> > De Johanne Bosom, alienigena, pro 22 vagis cepi moltonis. <sup>d</sup> Precii <sup>d</sup> £11 .....	cust' 2s 9d
< <sup>q</sup> > De Johanne Seware, alienigena, pro 10 barellis butiri et 24 dossenis <sup>i</sup> lb. candella- rum. Precii £6 6s 8d .....	cust' 19d
<sup>a</sup> Sakvile L2. <sup>b-b</sup> worsteddes L2. <sup>c</sup> worsteddis L2. <sup>d-d</sup> Omitted L2. <sup>e</sup> 15 L2, in er- ror. <sup>f-f</sup> Omitted L1. <sup>g</sup> Johanne follows, struck through L1. <sup>h-h</sup> Interlined L1. <sup>i</sup> doll' L1, L2, in error.	

[383] In navi Johannis de la Stano 15° die Decembris [15 Dec.  
1502]

< <sup>b</sup> > De Allouns <sup>a</sup> Compledo pro 3 fardellis cum 16 pannis, 8 vergis sine grano .....	Al' cust' 44s 11d
< <sup>b</sup> > De Johanne Stephyn <sup>b</sup> pro 1 fardello cum 4½ pannis sine grano .....	Al' cust' 12s 4½d
< <sup>q</sup> > De Martino Askow, alienigena, pro 78 dossenis pellium vitulorum tannatarum et 6 centenis lb. vasorum electri. Precii £23 11s 8d .....	cust' 5s 10¾d
< <sup>b</sup> > De Nicholao Victoria pro 14 fardellis cum 40 pannis, 16 vergis sine grano .....	Al' cust' £5 11s 10d

<<sup>b</sup>> De Petro de Orotta pro 1 fardello cum 3 pannis sine grano..... Al' cust' 8s 3d

Auditor's marginated entries L1: <<sup>q</sup>> val' Al' <<sup>f</sup>> val' Hans <<sup>s</sup>> cere Al' <<sup>v</sup>> cere Hans  
<<sup>v</sup>> bere Al' <<sup>v</sup>> thrommez Al' <<sup>w</sup>> Malvesey Al' <<sup>x</sup>> per breve <<sup>y</sup>> worsted Ind'  
<<sup>z</sup>> Harman Ryng per breve <<sup>aa</sup>> pannus sine grano Al' (in error) <<sup>ab</sup>> pannus sine grano  
Hans et val' (in error) <<sup>ac</sup>> pannus sine grano Ind' (in error) <<sup>ad</sup>> val' Hans (in error)  
<<sup>ae</sup>> worsted simplex Ind' <<sup>af</sup>> worsted Hans <<sup>ag</sup>> worsted Ind' (in error)

< <sup>b</sup> > De eodem magistro pro 1 fardello cum 6 pannis, 16 vergis sine grano .....	Al' cust' 18s 4d
< <sup>b</sup> > De Johanne Arbeta pro 9 fardellis cum 26 pannis, 8 vergis sine grano .....	Al' cust' £3 12s 5d
< <sup>b</sup> > De <sup>c</sup> Francisco de Larma <sup>c</sup> pro 3 fardellis cum 12 pannis, 15 vergis sine grano .....	Al' cust' 34s 8 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> d
< <sup>b</sup> > Et pro 5 pannis et 1 verga in grano .....	Al' cust' 27s 8 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> d
< <sup>c</sup> > Et pro 1 panno, 5 vergis de dimidio grano .....	Al' cust' 5s 1/4d
< <sup>b</sup> > De Laurencio de Larma <sup>d</sup> pro 19 fardellis cum 44 pannis, 6 vergis sine grano .....	Al' cust' £6 20 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> d
< <sup>b</sup> > Et pro 6 pannis, 7 vergis in grano .....	Al' cust' 34s 7 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> d
< <sup>c</sup> > Et pro 3 pannis et 1 verga de dimidio grano .....	Al' cust' 12s 6 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> d
< <sup>b</sup> > De Martino Malewenda pro 9 fardellis cum 20 pannis, 16 vergis sine grano .....	Al' cust' 56s 10d
< <sup>b</sup> > Et pro 4 pannis, 23 vergis in grano .....	Al' cust' 27s 3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> d
< <sup>c</sup> > Et pro 3 pannis, 11 vergis de dimidio grano .....	Al' cust' 14s 3d
< <sup>b</sup> > De Gunisalvo <sup>e</sup> Salamancha pro 1 fardello cum 2 pannis, 8 vergis sine grano .....	Al' cust' 6s 5d
< <sup>b</sup> > Et pro 1½ pannis in grano .....	Al' cust' 8s 3d
< <sup>c</sup> > Et pro 1 panno, 8 vergis de dimidio grano .....	Al' cust' 5s 6d
< <sup>b</sup> > De Francisco <sup>f</sup> Damasco pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano .....	Al' cust' £3 14s 3d
< <sup>a</sup> > De Johanne Milborn <sup>g</sup> pro 1 fardello cum 14 pannis sine grano .... Ind' cust' 16s 4d	
< <sup>a</sup> > De Henrico Patiner pro 1 fardello cum 16 pannis sine grano ..... Ind' cust' 18s 8d	
<sup>a</sup> Allounce L2. <sup>b</sup> Corrected in L2 from Stebyn. <sup>c-c</sup> Frauncisco de Lerma L2.	
<sup>d</sup> Lerma L2. <sup>e</sup> Gunsalo L2. <sup>f</sup> Frauncisco L2. <sup>g</sup> Milberne L2.	

[384] In navi Johannis de la Kette eodem die [15 Dec. 1502]

< <sup>b</sup> > De Domyngo de la Kett pro 1 fardello cum 1½ pannis sine grano .....	Al' cust' 4s 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> d
--	--

[385] In navi Johannis Perus 23° die Decembris [23 Dec. 1502]

< <sup>b</sup> > De Mynget de Leseo pro 1 fardello cum 3 pannis, 8 vergis sine grano .....	Al' cust' 9s 2d
< <sup>a</sup> > De Thoma Randille <sup>a</sup> pro 1 fardello cum 8 pannis sine grano .....	Ind' cust' 9s 4d
< <sup>a</sup> > De Henrico Patiner pro 1 fardello cum 32 pannis sine grano .....	Ind' cust' 37s 4d
< <sup>a</sup> > De Johanne Awthorppe <sup>b</sup> pro 1 fardello cum 8 pannis, 16 vergis sine grano .....	Ind' cust' 10s 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> d

<sup>a</sup> Ryndille L2.   <sup>b</sup> Authroppe L2.

*Auditor's marginated entries L1:* <<sup>a</sup>> pannus sine grano Ind'   <<sup>b</sup>> pannus sine grano Al'  
 <<sup>c</sup>> pannus sine grano Hans   <<sup>d</sup>> pannus de dimidio grano Ind'   <<sup>e</sup>> pannus de dimidio grano  
 Al'   <<sup>f</sup>> pannus de dimidio grano Hans   <<sup>g</sup>> pannus in grano Ind'   <<sup>h</sup>> pannus in grano Al'  
 <<sup>i</sup>> pannus in grano Hans   <<sup>j</sup>> pannus sine grano Al' et val'   <<sup>k</sup>> pannus sine grano Hans et  
 val'   <<sup>l</sup>> worsted duplex Ind'   <<sup>m</sup>> worsted duplex Al'   <<sup>n</sup>> worsted duplex Hans   <<sup>o</sup>> worsted  
 Al'   <<sup>p</sup>> worsted Al' et val'

*[386] In navi Martini Cosyn eodem die [23 Dec. 1502]*

<<sup>b</sup>>De Johanne <sup>a</sup>Anthony<sup>a</sup> pro 1 fardello cum 10 pannis, 8 vergis sine grano ..... Al' cust' 28s 5d  
 ^<sup>a-a</sup> *Interlined L2.*

*[387] In navi Cardyn Vassure eodem die [23 Dec. 1502]*

<<sup>q</sup>>De Maiot Caveler<sup>a</sup>, alienigena, pro 6 barellis terre, 10 peciis figges et 10 dosse-  
 nis lb. candellarum. Precii 43s 4d ..... cust' 6½d  
 <<sup>b</sup>>De Johanne Anthony pro 1½ pannis sine grano ..... Al' cust' 4s 1½d  
 ^<sup>a</sup> Cavelar L2.

*[388] In navi Petri Cornelus eodem die [23 Dec. 1502]*

<<sup>q</sup>>De eodem magistro, alienigena, pro 7 pipis beyre<sup>a</sup>. Precii £3 10s ..... cust' 10½d  
 ^<sup>a</sup> beer L2.

*[389] Super 3 equos versus Winchelsey<sup>a</sup> eodem die [23 Dec.  
 1502]*

<<sup>b</sup>>De Willelmo Violet pro 3 fardellis cum 2 pannis, 16 vergis sine grano ..... Al' cust' 7s 4d  
 ^<sup>o</sup> Et pro 20 peciis worsted<sup>b</sup> ..... Al' cust' 5s  
 ^<sup>q</sup> Et pro predictis worstedes<sup>b</sup>. Precii £20 ..... cust' 5s  
 ^<sup>a</sup> Winchelsay L2. ^<sup>b</sup> worsteddis L2.

*[390] In navi Adriani Hubbard<sup>a</sup> eodem die [23 Dec. 1502]*

<<sup>q</sup>>De Court Laurence, alienigena, pro 9 doliis beire<sup>b</sup>. Precii £9 ..... cust' 2s 3d  
 <<sup>q</sup>>De Gerardo<sup>c</sup> Toytegan, alienigena, pro 1 fardello cum 180 godis coton russet.  
 Precii £4 10s ..... cust' 13½d  
 ^<sup>a</sup> Hubberd L2. ^<sup>b</sup> beer L2. ^<sup>c</sup> Garrardo L2.

*[391] <sup>a</sup>In navi Henrici Fisshare <sup>b</sup>7<sup>o</sup><sup>c</sup> die Januarii<sup>b</sup> [7 Jan. 1503]*

<<sup>a</sup>>De Johanne Large pro 1 fardello cum 1 panno, 16 vergis sine grano ..... Ind' cust' 23½d  
 <<sup>a</sup>>De Johanne Nore<sup>d</sup> pro 1 fardello cum 3 pannis, 4 vergis sine grano ..... Ind' cust' 3s 8½d  
 ^<sup>a</sup> + [cross] marginated against this entry L1, L2. ^<sup>b-b</sup> eodem die L2, with a + [cross]  
 entered above eodem. ^<sup>c</sup> + [cross] entered above this number L1. ^<sup>d</sup> Nory L2.

*[392] In navi Dionisii Gerryn eodem die [7 Jan. 1503]*

<<sup>q</sup>>De Willelmo Violet, alienigena, pro 18 dossenis blouyng<sup>a</sup> hornys, 2 fodris  
 plumbi. Precii £37 ..... cust' 9s 3d  
 ^<sup>a</sup> blowyng L2.

*Auditor's marginated entries L1:* ^<sup>q</sup> val' Al' ^<sup>r</sup> val' Hans ^<sup>s</sup> cere Al' ^<sup>t</sup> cere Hans  
 ^<sup>u</sup> bere Al' ^<sup>v</sup> thrommez Al' ^<sup>w</sup> Malvesey Al' ^<sup>x</sup> per breve ^<sup>y</sup> worsted Ind'  
 ^<sup>z</sup> Harman Ryng per breve ^<sup>aa</sup> pannus sine grano Al' (in error) ^<sup>ab</sup> pannus sine grano  
 Hans et val' (in error) ^<sup>ac</sup> pannus sine grano Ind' (in error) ^<sup>ad</sup> val' Hans (in error)  
 ^<sup>ae</sup> worsted simplex Ind' ^<sup>af</sup> worsted Hans ^<sup>ag</sup> worsted Ind' (in error)

Require plus<sup>11</sup> in proximo rotulo [*ship No. 397*]

[393] In navi Simonis Jhonson<sup>a</sup> eodem die [7 Jan. 1503]

< <sup>q</sup> > De <sup>b</sup> Gerardo van Sconburgh <sup>b</sup> , alienigena, pro 12 pipis beire <sup>c</sup> . Precii £6	..... cust' 18d
< <sup>b</sup> > De Allouns <sup>d</sup> Compludo pro 7 fardellis cum 19 pannis sine grano	..... Al' cust' 52s 3d
..... <sup>a</sup> Johanson L2. <sup>b</sup> Garardo van Sconbrugh L2. <sup>c</sup> beer L2. <sup>d</sup> Allounce L2.	

[394] In navi Copyn van Creke eodem die [7 Jan. 1503]

< <sup>aa</sup> > De Thoma Doget pro 1 panno sine grano .....	Ind' cust' 14d
< <sup>aa</sup> > De Thoma Wattes pro 1 fardello cum 6 pannis, 16 vergis sine grano	..... Ind' cust' 7s 9½d

[395] In navi Walteri van Delff eodem die [7 Jan. 1503]

< <sup>ab</sup> > De Fernando Barnwey <sup>a</sup> , alienigena, pro 2 fardellis cum 2000 godis coton russet.	
..... <sup>b</sup> Precii <sup>b</sup> £72 10s .....	cust' 18s 1½d
< <sup>k</sup> > De Johanne Sterkenburgh <sup>c</sup> pro 3 fardellis cum 43 pannis sine grano	..... Hans cust' 43s
..... <sup>k</sup> Et pro 80 godis coton russet. Precii 53s 4d .....	cust' 8d
< <sup>k</sup> > De Johanne Questinburgh <sup>d</sup> pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano	..... Hans cust' 21s
..... <sup>k</sup> Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d .....	cust' 2d
< <sup>k</sup> > De <sup>e</sup> Derik Shotenbaker <sup>e</sup> pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano ...	Hans cust' 20s
..... <sup>k</sup> Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d .....	cust' 2d
< <sup>k</sup> > De Andrea Mullom pro 1 fardello cum 15 pannis sine grano .....	Hans cust' 15s
..... <sup>k</sup> Et pro 40 godis coton russet. Precii 26s 8d .....	cust' 4d
< <sup>k</sup> > De Court van Elsyk pro 1 fardello cum 13 pannis sine grano .....	Hans cust' 13s
..... <sup>k</sup> Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d .....	cust' 2d
< <sup>k</sup> > De Johanne van der Beson pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano	..... Hans cust' 21s
< <sup>k</sup> > De Georgio Brewler <sup>f</sup> , <sup>g</sup> Hans <sup>g</sup> , pro 52 pipis beyre <sup>h</sup> . Precii £26 .....	cust' 6s 6d
..... <sup>a</sup> Berneway L2. <sup>b-b</sup> Omitted L2. <sup>c</sup> Sterkynbery L2. <sup>d</sup> Questinbrugh L2. <sup>e-e</sup> Dirik Shotnbaker L2. <sup>f</sup> Brewlar L2. <sup>g-g</sup> Interlined L1. <sup>h</sup> beer L2.	

Partis <sup>a</sup>£70 12s <sup>b</sup>8½d<sup>b-a</sup>

<sup>a-a</sup> Interlined above £71 11s 10½d, struck through L1. <sup>b-b</sup> Interlined above 1d,  
struck through L1.

<sup>11</sup> All entries for this ship are together in L2.

Auditor's marginated entries L1: <<sup>a</sup>> pannus sine grano Ind' <<sup>b</sup>> pannus sine grano Al'  
<<sup>c</sup>> pannus sine grano Hans <<sup>d</sup>> pannus de dimidio grano Ind' <<sup>e</sup>> pannus de dimidio grano  
Al' <<sup>f</sup>> pannus de dimidio grano Hans <<sup>g</sup>> pannus in grano Ind' <<sup>h</sup>> pannus in grano Al'  
<<sup>i</sup>> pannus in grano Hans <<sup>j</sup>> pannus sine grano Al' et val' <<sup>k</sup>> pannus sine grano Hans et  
val' <<sup>l</sup>> worsted duplex Ind' <<sup>m</sup>> worsted duplex Al' <<sup>n</sup>> worsted duplex Hans <<sup>o</sup>> worsted  
Al' <<sup>p</sup>> worsted Al' et val'

*m 18*

[396] In navi Cornelii Danyelle 12° die Januarii [12 Jan. 1503]

<<sup>b</sup>> De Nicholao Quartiso pro 4 fardellis cum 38 pannis sine grano ..... Al' cust' £5 4s 6d

[397] Adhuc in navi Dionisii Gerryn [7 Jan. 1503]

<<sup>a</sup>> De Roberto Soper pro 16 vergis panni sine grano ..... Ind' cust'<sup>a</sup> 10d  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Snowdon pro 1 fardello cum 19 pannis sine grano ..... Ind' cust' 22s 2d  
 <<sup>q</sup>> De Johanne Simond, alienigena, pro 55 peciis reson. Precii £5 10s .... cust' 16½d  
 <<sup>q</sup>> De Martino Pevers, alienigena, pro 84 peciis reson. Precii £6 13s 4d .... cust' 20d  
 <<sup>q</sup>> De Johanne Seware, alienigena, pro 3500<sup>t</sup> lb. alom. Precii £12 6s 8d .. cust' 3s 1d  
<sup>a</sup> 9½d follows, struck through L1.

[398] In navi Joce Wigardson eodem die [12 Jan. 1503]

<<sup>a</sup>> De Johanne Long pro 1 fardello cum 5 pannis sine grano ..... Ind' cust' 5s 10d  
 <<sup>k</sup>> De Georgio Brewlar, Hans, pro 52 pipis beire<sup>a</sup>. Precii £26 ..... cust' 6s 6d  
 <<sup>k</sup>> De Hans van<sup>b</sup> Tinson pro 1 fardello cum 19½ pannis sine grano ..... Hans cust' 19s 6d  
 <<sup>k</sup>> Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
<sup>a</sup> beer L2. <sup>b</sup> fan L2.

[399] In navi Anthoni Cornelisson eodem die [12 Jan. 1503]

<<sup>b</sup>> De Bartholomeo Ruff pro 1 fardello cum 19 pannis, <sup>a</sup>8<sup>a</sup> virgis sine grano ..... Al' cust' 53s 2d  
 <<sup>q</sup>> Et pro 300 godis coton russet. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £7 10s ..... cust' 22½d  
 <<sup>q</sup>> De Paullo Gilys, alienigena, pro 4 fardellis cum 184 dossenis pellium vitulorum tannatarum. Precii £36 16s 8d ..... cust' 9s 2½d  
 <<sup>b</sup>> De Juliano Serestore<sup>c</sup> pro 4 fardellis cum 47 pannis sine grano ..... Al' cust' £6 9s 3d  
 <<sup>q</sup>> De Lodowico<sup>d</sup> Rostice, alienigena, pro 6 fardellis cum 336 dossenis pellium vitulorum tannatarum. Precii £63 13s 4d ..... cust' 15s 11d  
 <<sup>q</sup>> De Miset<sup>e</sup> de Barde, alienigena, pro 3 fardellis cum 150 dossenis pellium vitulorum tannatarum. Precii £34 3s 4d ..... cust' 8s 6½d  
 <<sup>q</sup>> De Francisco<sup>f</sup> Guynys, alienigena, pro 184 dossenis pellium vitulorum tannatarum. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £36 16s 8d ..... cust' 9s 2½d  
 <<sup>q</sup>> De Nicholao Bonevise, alienigena, pro 1 fardello cum 41 dossenis pellium vitulorum tannatarum. Precii £8 ..... cust' 2s  
 <<sup>q</sup>> De Paullo Manefrido<sup>g</sup>, alienigena, pro 250 godis coton russet. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £6 5s ..... cust' 18¾d  
 <<sup>q</sup>> De Johanne Guynys, alienigena, pro 950<sup>\*</sup> lb. plumbi. Precii 40s ..... cust' 6d

*Auditor's marginated entries L1:* <<sup>q</sup>> val' Al' <<sup>r</sup>> val' Hans <<sup>s</sup>> cere Al' <<sup>t</sup>> cere Hans  
 <<sup>u</sup>> bere Al' <<sup>v</sup>> thrommez Al' <<sup>w</sup>> Malvesey Al' <<sup>x</sup>> per breve <<sup>y</sup>> worsted Ind'  
 <<sup>z</sup>> Harman Ryng per breve <<sup>aa</sup>> pannus sine grano Al' (in error) <<sup>ab</sup>> pannus sine grano  
 Hans et val' (in error) <<sup>ac</sup>> pannus sine grano Ind' (in error) <<sup>ad</sup>> val' Hans (in error)  
 <<sup>ae</sup>> worsted simplex Ind' <<sup>af</sup>> worsted Hans <<sup>ag</sup>> worsted Ind' (in error)

<<sup>q</sup>> De Jacobo Pownt, alienigena, pro 500 godis coton russet. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £12 10s  
 ..... cust' 3s 1½d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Stafford pro 1 fardello cum 5 pannis, 8 virgis sine grano  
 ..... Ind' cust' 6s 2¾d  
 <<sup>b</sup>> De Johanne Clerk pro 1 fardello cum 4 pannis sine grano ..... Ind' cust' 4s 8d  
     <sup>a-a</sup> Written over erasure L2.   <sup>b-b</sup> Omitted L2.   <sup>c</sup> Serestory L2.   <sup>d</sup> Lodiwico L2.  
     <sup>e</sup> Misott L2.   <sup>f</sup> Frauncisco L2.   <sup>g</sup> Manifrido L2.

[400] In navi Jacobi Derikson<sup>a</sup> eodem die [12 Jan. 1503]

<<sup>q</sup>> De Court Laurence, alienigena, pro 4 dolis beire<sup>b</sup>. Precii £4 ..... cust' 12d  
     <sup>a</sup> Dirikson L2.   <sup>b</sup> beer L2.

[401] In navi Adriani Hughson eodem die [12 Jan. 1503]

<<sup>q</sup>> De <sup>a</sup>Herman Brewar<sup>a</sup>, alienigena, pro 10 pipis beire<sup>b</sup>. Precii £5 ..... cust' 15d  
     <sup>a-a</sup> Harman Brewer L2.   <sup>b</sup> beer L2.

[402] In navi Lamb<sup>a</sup> Henrikson eodem die [12 Jan. 1503]

<<sup>q</sup>> De Reginaldo<sup>b</sup> Williamson, alienigena, pro 6 pipis beire<sup>c</sup>. Precii £3 ..... cust' 9d  
 <<sup>q</sup>> De Petro Simondson, alienigena, pro 2 peciis stanni et 4 pipis beire<sup>c</sup>. Precii £7  
 ..... cust' 21d  
 <<sup>q</sup>> De Florencio Jacobson, alienigena<sup>d</sup>, factore Anthonii Yele, pro 300 lb. thromys.  
     Precii 20s ..... cust' 3d  
 <<sup>b</sup>> De Johanne Arbeta pro 8 fardellis cum 24 pannis sine grano ..... Al' cust' £3 6s  
     <sup>a</sup> Lambert L2.   <sup>b</sup> Raginaldo L2.   <sup>c</sup> beer L2.   <sup>d</sup> pro follows, struck through L1.

[403] In navi Quade Copyn eodem die [12 Jan. 1503]

<<sup>q</sup>> De eodem magistro, alienigena, pro 17 pipis beire<sup>a</sup>. Precii £8 10s ..... cust' 2s 1½d  
 <<sup>b</sup>> De Petro Morre pro 1 fardello cum 3 pannis sine grano ..... Al' cust' 8s 3d  
     <sup>a</sup> beer L2.

[404] In navi Gillam Merre<sup>a</sup> 16° die Januarii [16 Jan. 1503]

<<sup>q</sup>>+<sup>b</sup> De Remy Fraunes, alienigena, pro 134<sup>c</sup> peciis resonis. Precii £3 16s 8d  
 ..... cust' 11½d  
 <<sup>b</sup>> De Johanne Bosom pro 1 fardello cum 4½ pannis sine grano .... Al' cust' 12s 4½d  
     <<sup>q</sup>> Et pro 400 godis coton russet, 64 saculis et 18 pipis cum 38,000<sup>t</sup> lb. alom, 2  
         barellis cum 3 centenis lb. vasorum electri. Precii £140 13s 4d.... cust' 35s 2d  
 <<sup>q</sup>> De Johanne Bartlot<sup>d</sup>, alienigena, pro 1 miliaria <sup>e</sup>lb. <sup>e</sup> vasorum electri, 15 tymber  
     pellium squirelle untaued<sup>f</sup>. Precii £14 ..... cust' 3s 6d  
     <sup>a</sup> Morre L2.   <sup>b</sup> + [cross] marginated against this entry L1, L2 (cf. variant c).  
     <sup>c</sup> Corrected in L1 from 34, with a + [cross] interlined above this number. 34 L2,

Auditor's marginated entries L1: <<sup>a</sup>> pannus sine grano Ind'   <<sup>b</sup>> pannus sine grano Al'  
 <<sup>c</sup>> pannus sine grano Hans   <<sup>d</sup>> pannus de dimidio grano Ind'   <<sup>e</sup>> pannus de dimidio grano  
 Al'   <<sup>f</sup>> pannus de dimidio grano Hans   <<sup>g</sup>> pannus in grano Ind'   <<sup>h</sup>> pannus in grano Al'  
 <<sup>i</sup>> pannus in grano Hans   <<sup>j</sup>> pannus sine grano Al' et val'   <<sup>k</sup>> pannus sine grano Hans et  
 val'   <<sup>l</sup>> worsted duplex Ind'   <<sup>m</sup>> worsted duplex Al'   <<sup>n</sup>> worsted duplex Hans   <<sup>o</sup>> worsted  
 Al'   <<sup>p</sup>> worsted Al' et val'

with a + [cross] interlined above this number. <sup>d</sup> Bartelott L2. <sup>e-e</sup> Omitted L2.  
<sup>f</sup> untawid L2.

[405] In navi Johannis van<sup>a</sup> Beme eodem die [16 Jan. 1503]

<<sup>q</sup>> De eodem magistro, alienigena, pro 3 doliis beyre<sup>b</sup>. Precii £3 ..... cust' 9d  
<<sup>q</sup>> De <sup>c</sup>Herman Haresbek<sup>c</sup>, alienigena, pro 12 peciis stanni, 1200 pellibus cuniculo-  
rum seson et stage. Precii £31 16s 8d..... cust' 7s <sup>d-d</sup>11½d<sup>d</sup>  
<<sup>q</sup>> De dicto Herman<sup>e</sup>, [alienigena], factore Anthonii Yele, pro 300 lb. thromys. <sup>f</sup>Prec-  
cii<sup>f</sup> 20s ..... cust' 3d  
<<sup>b</sup>> De Nicholao Justinyan pro 1 fardello cum 23 pannis sine grano  
..... Al' cust' £3 3s 3d  
<<sup>q</sup>> De Odulfo Warner, alienigena, pro 5 doliis beyre<sup>b</sup>. Precii £5 ..... cust' 15d  
<<sup>k</sup>> De Henrico van der Clocken<sup>g</sup>, Hans, pro 850<sup>\*</sup> lb. alom. <sup>e</sup>Precii<sup>e</sup> 56s 8d  
..... cust' 8½d  
<<sup>k</sup>> De Georgio Brueller<sup>h</sup> pro 1 fardello cum 22½ pannis sine grano  
..... Hans cust' 22s 6d  
<<sup>k</sup>> De Johanne Sterkenburgh<sup>i</sup> pro 1 fardello cum 21½ pannis sine grano  
..... Hans cust' 21s 6d  
<<sup>b</sup>> Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d..... cust' 2d  
<<sup>k</sup>> De Johanne Questinberie<sup>j</sup> pro 3 fardellis cum 53½ pannis sine grano  
..... Hans cust' 53s 6d  
<<sup>b</sup>> Et pro 60 godis coton russet. Precii 40s..... cust' 6d  
<<sup>k</sup>> De Hans Mershed<sup>k</sup> pro 1 fardello cum 25 pannis sine grano ..... Hans cust' 25s  
<<sup>ab</sup>> De Elizabetha Lambard<sup>l</sup>, alienigena, pro 1 fur <sup>m</sup>de<sup>m</sup> gottis<sup>n</sup>. Precii 10s  
..... cust' 1½d  
<<sup>a</sup>> De Stephano Jennys pro 1 fardello cum 12 pannis sine grano..... Ind' cust' 14s  
<sup>a</sup> vam L1. <sup>b</sup> beer L2. <sup>c-c</sup> Harman Haribek L2. <sup>d-d</sup> Interlined above 5½d, struck  
through L1. <sup>e</sup> Harmano L2. <sup>f-f</sup> Omitted L2. <sup>g</sup> Clokyn L2. <sup>h</sup> Bruellar L2.  
<sup>i</sup> Sterkinbrugh L2. <sup>j</sup> Questinbrugh L2. <sup>k</sup> Mershid L2. <sup>l</sup> Lambert L2. <sup>m-m</sup> Interlined  
L2. <sup>n</sup> gottos L2.

[406] In navi Johannis Prowe eodem die [16 Jan. 1503]

<<sup>a</sup>> De Willelmo Consedew pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano  
..... Ind' cust' 23s 4d  
<<sup>a</sup>> De Willelmo Heriot pro 1 fardello cum 9 pannis sine grano ..... Ind' cust' 10s 6d  
<<sup>a</sup>> De Willelmo Roche pro 4 fardellis cum 87 pannis sine grano .... Ind' cust' £5 18d  
<<sup>a</sup>> De Willelmo Bayly pro 2 fardellis cum 28 pannis, 8 virgis sine grano  
..... Ind' cust' 33s ¾d  
<<sup>g</sup>> Et pro 1 panno, 8 virgis in grano..... Ind' cust' 3s 1½d  
<<sup>a</sup>> De Johanne Baldrie pro 1 fardello cum 14 pannis sine grano..... Ind' cust' 16s 4d  
<<sup>a</sup>> De Johanne Payne pro 2 fardellis cum 29 pannis sine grano..... Ind' cust' 33s 10d

Auditor's marginated entries L1: <<sup>q</sup>> val' Al' <<sup>f</sup>> val' Hans <<sup>s</sup>> cere Al' <<sup>d</sup>> cere Hans  
<<sup>q</sup>> bere Al' <<sup>v</sup>> thrommez Al' <<sup>w</sup>> Malvesey Al' <<sup>x</sup>> per breve <<sup>y</sup>> worsted Ind'  
<<sup>z</sup>> Harman Ryng per breve <<sup>aa</sup>> pannus sine grano Al' (in error) <<sup>ab</sup>> pannus sine grano  
Hans et val' (in error) <<sup>ac</sup>> pannus sine grano Ind' (in error) <<sup>ad</sup>> val' Hans (in error)  
<<sup>ae</sup>> worsted simplex Ind' <<sup>af</sup>> worsted Hans <<sup>ag</sup>> worsted Ind' (in error)

*[407] In navi Wigard Jhonson<sup>a</sup> 23° die Januarii [23 Jan. 1503]*

< <sup>a</sup> > De Stephano Jennys pro 1 fardello cum 12 pannis sine grano.....	Ind' cust' 14s
< <sup>a</sup> > De Willelmo Sunnyng pro 1 fardello cum 12 pannis, 16 virgis sine grano	.....Ind' cust' 14s 9½d
< <sup>b</sup> > De Allouns <sup>b</sup> Compludo pro 12 fardellis cum 36 pannis sine grano	.....Al' cust' £4 19s
< <sup>b</sup> > De Johanne Arbeto pro 8 fardellis cum 24 pannis sine grano .....	Al' cust' £3 6s
< <sup>c</sup> > De Herman <sup>c</sup> Haresbek, alienigena, pro 12 peciis stanni et 1 centena lb. vasorum electri. <sup>d</sup> Precii <sup>d</sup> £31 6s 8d .....	cust' 7s <sup>e</sup> 10d
< <sup>c</sup> > De dicto Herman <sup>c</sup> , [alienigena], factore Anthonii Yele, pro 500 lb. thromys.	.....cust' 5d
< <sup>d</sup> > Precii <sup>d</sup> 33s 4d .....	.....cust' 5d
< <sup>b</sup> > De Anthonio Bavaryn pro 1 fardello cum 15½ pannis sine grano	.....Al' cust' 42s 7½d
< <sup>c</sup> > De Court Laurence, alienigena, pro 24 <sup>f</sup> pipis beyre <sup>g</sup> . Precii £12 .....	cust' 3s
< <sup>b</sup> > De Laurencio de Larma <sup>h</sup> pro 7 fardellis cum 19 pannis sine grano	.....Al' cust' 52s 3d
< <sup>b</sup> > Et pro 1 panno et 16 virgis in grano.....	Al' cust' 9s 2d
< <sup>b</sup> > De Gunisalo <sup>i</sup> Salamancha pro 1 fardello cum 7 pannis, 8 virgis sine grano	.....Al' cust' 20s 2d
< <sup>b</sup> > Et pro 1 panno et 10 virgis in grano.....	Al' cust' 7s 9½d
< <sup>b</sup> > De Martino Malewenda pro 14 fardellis cum 42 pannis, 16 virgis sine grano	.....Al' cust' £5 17s 4d
< <sup>b</sup> > De Francisco <sup>j</sup> Damasco pro 8 fardellis cum 22 pannis, 16 virgis sine grano	.....Al' cust' £3 2s 4d
< <sup>c</sup> > De Jacobo Pownt <sup>k</sup> , alienigena, pro 440 godis coton russet. Precii £11	.....cust' 2s 9d
< <sup>b</sup> > De Fernando Barnwey <sup>l</sup> pro 19 fardellis cum 78 pannis sine grano	..... <sup>m</sup> Al' cust' £10 14s 6d
< <sup>c</sup> > Et pro 1 panno et 6 virgis de dimidio grano.....	Al' cust' 5s 2d
< <sup>c</sup> > De Jacobo Willyamson, alienigena, pro 10 pipis beire <sup>g</sup> . Precii £5 .....	cust' 15d
< <sup>b</sup> > De Derik <sup>n</sup> van Conry pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano .... Hans cust' 27s	
< <sup>b</sup> > De Johanne Sterkenberie <sup>o</sup> pro 1 fardello cum 18 pannis, 10 virgis sine grano	.....Hans cust' 18s 5d
< <sup>b</sup> > Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d .....	cust' 2d
< <sup>b</sup> > De Henrico van der Cloken pro 1 fardello cum 22 pannis sine grano	.....Hans cust' 22s
< <sup>b</sup> > Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d .....	cust' 2d
< <sup>b</sup> > De Johanne van Effrym pro 1 fardello cum 17½ pannis sine grano	.....Hans cust' 17s 6d

*Auditor's marginated entries LI:* <<sup>a</sup>> pannus sine grano Ind' <<sup>b</sup>> pannus sine grano Al'  
 <<sup>c</sup>> pannus sine grano Hans <<sup>d</sup>> pannus de dimidio grano Ind' <<sup>e</sup>> pannus de dimidio grano  
 Al' <<sup>f</sup>> pannus de dimidio grano Hans <<sup>g</sup>> pannus in grano Ind' <<sup>h</sup>> pannus in grano Al'  
 <<sup>i</sup>> pannus in grano Hans <<sup>j</sup>> pannus sine grano Al' et val' <<sup>k</sup>> pannus sine grano Hans et  
 val' <<sup>l</sup>> worsted duplex Ind' <<sup>m</sup>> worsted duplex Al' <<sup>n</sup>> worsted duplex Hans <<sup>o</sup>> worsted  
 Al' <<sup>p</sup>> worsted Al' et val'

<sup>a-k</sup>Et pro 40 godis coton russet. Precii 26s 8d ..... cust' 4d  
 Require plus ex alia parte<sup>12</sup> [ship No. 415]

<sup>a</sup> Johanson L2. <sup>b</sup> Allounce L2. <sup>c</sup> Harman L2. <sup>d-d</sup> Omitted L2. <sup>e</sup> 4d follows, struck through L1. <sup>f</sup> Corrected in L1 from 20. <sup>g</sup> beer L2. <sup>h</sup> Lerma L2. <sup>i</sup> Gunsalo L2.  
<sup>j</sup> Frauncisco L2. <sup>k</sup> Pount L2. <sup>l</sup> Barneway L2. <sup>m-m</sup> Written over erasure L1. <sup>n</sup> Dirik L2. <sup>o</sup> Sterkynbery L2.

[408] In navi Andree Michelson eodem die [23 Jan. 1503]

<sup>a-a</sup>De Johanne Braye pro 16 virgis panni sine grano ..... Ind cust' 9½d  
<sup>a-a</sup>De Court Laurence, alienigena, pro 6 quarteriis pizarum. Precii 40s ..... cust' 6d

[409] In navi Jermyn Fever eodem die [23 Jan. 1503]

<sup>a-a</sup>De Willelmo Herriot pro 1 fardello cum 4 pannis, 8 virgis sine grano ..... Ind' cust' 5s ¾d

[410] In navi Colyn Monet<sup>a</sup> eodem die [23 Jan. 1503]

<sup>a-q</sup>De Petro Bosom, alienigena, pro 3000 lb. alom et 1½ fodris plumbi. Precii £106 ..... cust' 26s 6d  
<sup>a-b</sup>De Thoma Dowseket pro 8 virgis panni sine grano ..... Al' cust' 11d  
<sup>a-q</sup>Et pro 300 godis coton russet. Precii £7 10s ..... cust' 22½d  
<sup>a</sup> Menet L2.

Partis £4 <sup>a</sup>19s<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> Interlined above 17s 11½d, struck through L1.

m 18d

[411] In navi Willelmi Bowdon eodem die [23 Jan. 1503]

<sup>a-a</sup>De eodem magistro pro 1 fardello cum 3 pannis et 4 virgis sine grano ..... Ind' cust' 3s 8d

[412] In navi Stephani de la Stoure 20° die Januarii [20 Jan. 1503]

<sup>a-p</sup>De Martino Perus pro 1 fardello cum 3 pannis sine grano ..... Al' cust' 8s 3d  
<sup>a-p</sup>De Petro Gentille, alienigena, pro 1¼ centenis lb. vasorum electri. Precii 33s 4d ..... cust' 5d  
<sup>a-p</sup>De Johanne de Laroya pro 1 fardello cum 5 pannis, 8 virgis sine grano ..... Al' cust' 14s 8d  
<sup>a-p</sup>Et pro 1 centena, 90 lb. vasorum electri. Precii 50s ..... cust' 7½d

<sup>12</sup> All entries for this ship are together in L2.

Auditor's marginated entries L1: <sup>a-q</sup> val' Al' <sup>a-f</sup> val' Hans <sup>a-s</sup> cere Al' <sup>a-p</sup> cere Hans  
<sup>a-p</sup> bere Al' <sup>a-p</sup> thrommez Al' <sup>a-w</sup> Malvesey Al' <sup>a-x</sup> per breve <sup>a-y</sup> worsted Ind'  
<sup>a-z</sup> Harman Ryng per breve <sup>a-a</sup> pannus sine grano Al' (in error) <sup>a-b</sup> pannus sine grano  
 Hans et val' (in error) <sup>a-c</sup> pannus sine grano Ind' (in error) <sup>a-d</sup> val' Hans (in error)  
<sup>a-e</sup> worsted simplex Ind' <sup>a-f</sup> worsted Hans <sup>a-g</sup> worsted Ind' (in error)

⌈> De Alouns Mowger pro 1 fardello cum 5 pannis, 3 virgis sine grano ..... Al' cust' 14s 1½d  
     ⌈> Et pro 70 lb. vasorum electri. Precii 16s 8d..... cust' 2½d  
 ⌈> De eodem magistro pro 4 virgis panni in grano..... Al' cust' 11d  
     ⌈> Et pro 10 virgis panni sine grano..... Al' cust' 13¾d  
 ⌈> De Martino Arso, alienigena, pro 2 pipis cum 30 busshelles pizarum. Precii 15s  
     ..... cust' 2¼d  
 ⌈> De Martino Perus pro 1 panno, 16 virgis sine grano ..... Al' cust' 4s 7d  
 ⌈> De Johanne de Neville<sup>a</sup> pro 1 fardello cum 3 pannis, 18 virgis sine grano  
     ..... Al' cust' 10s 3¾d  
     ⌈> Et pro 1 hoggeshede cum 3 centenis lb. vasorum electri. Precii £4.... cust' 12d  
 ⌈> De Manuell de Cordia pro 1 fardello cum 9 pannis et 20 virgis sine grano  
     ..... Al' cust' 27s ½d  
     ⌈> Et pro 5 virgis panni in grano ..... Al' cust' 13¾d  
     ⌈> Et pro 1 hoggeshede cum 3 centenis lb. vasorum electri. Precii £4.... cust' 12d  
 ⌈> De Johanne Fraunces pro 1 fardello cum 2 pannis, 6 virgis sine grano  
     ..... Al' cust' 6s 2¼d  
     ⌈> Et pro 20 godis coton russet. Precii 10s ..... cust' 1½d  
 ⌈> De Jeronimo Gentille pro 1 fardello cum 6 pannis sine grano ..... Al' cust' 16s 6d  
     ⌈> Et pro 1¼ centenis lb. vasorum electri, 18 candelabris et 2 chafing disshys.  
         Precii 46s 8d ..... cust' 7d  
 ⌈> De Radulpho Moryffe, alienigena, pro 1 barello cum 6 centenis lb. vasorum  
     electri. Precii £8 ..... cust' 2s  
 ⌈> De Laurencio de Larma<sup>b</sup>, alienigena, pro 3 peciis stanni. Precii £7 10s  
     ..... cust' 22½d  
 ⌈> De Willelmo Appulton<sup>c</sup> pro 4<sup>d</sup> fardellis cum 68 pannis, 8 virgis sine grano  
     ..... Ind' cust' £3 19s 8¾d  
 ⌈> De Johanne Payne pro 1 fardello cum 10 pannis sine grano..... Ind' cust' 11s 8d  
 ⌈> De Willelmo Consedew pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano  
     ..... Ind' cust' 23s 4d  
     <sup>a</sup> Nebille L1. <sup>b</sup> Lerma L2. <sup>c</sup> Apilton L2. <sup>d</sup> 3 L2.

[413] In navi Johannis Leyne<sup>a</sup> eodem die [20 Jan. 1503]

⌈> De Johanne Seware pro 1 fardello cum 5 pannis, 6 virgis sine grano ..... Al' cust' 14s 5¼d  
     ⌈> Et pro 100 godis coton russet, 12,000<sup>†</sup> lb. alom, 8 barellis butiri, 200 lb.  
         resons<sup>b</sup>. Precii £47 ..... cust' 11s 9d  
 ⌈> De Lodowico Delbeffe<sup>c</sup>, alienigena, pro 20,500<sup>†</sup> lb. alom. Precii £68 6s 8d  
     ..... cust' 17s 1d  
     <sup>a</sup> Lene L2. <sup>b</sup> resonrys L2. <sup>c</sup> Delbyfe L2.

Auditor's marginated entries L1: <sup><a></sup> pannus sine grano Ind' <sup><b></sup> pannus sine grano Al'  
<sup><c></sup> pannus sine grano Hans <sup><d></sup> pannus de dimidio grano Ind' <sup><e></sup> pannus de dimidio grano  
 Al' <sup><f></sup> pannus de dimidio grano Hans <sup><g></sup> pannus in grano Ind' <sup><h></sup> pannus in grano Al'  
<sup><i></sup> pannus in grano Hans <sup><j></sup> pannus sine grano Al' et val' <sup><k></sup> pannus sine grano Hans et  
 val' <sup><l></sup> worsted duplex Ind' <sup><m></sup> worsted duplex Al' <sup><n></sup> worsted duplex Hans <sup><o></sup> worsted  
 Al' <sup><p></sup> worsted Al' et val'

## [414] In navi Domynge de Orena eodem die [20 Jan. 1503]

<<sup>b</sup>> De Domynge de Arreaga pro 1 fardello cum 2 pannis sine grano.... Al' cust' 5s 6d  
 <<sup>b</sup>> De Allouns<sup>a</sup> Compludo pro 9 fardellis cum 25 pannis, 16 virgis sine grano  
 ..... Al' cust' £3 10s 7d  
 <<sup>b</sup>> De Johanne Ivanus pro 9 fardellis cum 19 pannis, 8 virgis sine grano  
 ..... Al' cust' 53s 2d  
 <<sup>b</sup>> De Nicholao Victoria pro 6 fardellis cum 20 pannis, 16 virgis sine grano  
 ..... Al' cust' 56s 10d  
 <<sup>b</sup>> De Sancheo<sup>b</sup> Saleser pro 18 fardellis cum 54 pannis, 8 virgis sine grano  
 ..... Al' cust' £7 9s 5d  
 <<sup>b</sup>> De eodem magistro pro 1 fardello cum 4 pannis, 4 virgis sine grano  
 ..... <sup>c</sup>Al'<sup>c</sup> cust' 11s 5½d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Milborn<sup>d</sup> pro 1 fardello cum 14 pannis, 8 virgis sine grano  
 ..... <sup>c</sup>Ind'<sup>c</sup> cust' 16s 8¾d  
 <<sup>b</sup>> De <sup>e</sup>Gunisalo Salamanca<sup>e</sup> pro 17 fardellis cum 52 pannis sine grano  
 ..... Al' cust' £7 3s  
 <<sup>b</sup>> De Laurencio de Larma<sup>f</sup> pro 47 fardellis cum 139 pannis sine grano  
 ..... Al' cust' £19 2s 3d  
 <<sup>b</sup>> De Martino Malewenda pro 5 fardellis cum 15 pannis sine grano  
 ..... Al' cust' 41s 3d  
 <<sup>b</sup>> De Francisco<sup>g</sup> Damasco pro 6 fardellis cum 18 pannis sine grano  
 ..... Al' cust' 49s 6d  
<sup>a</sup> Allounce L2. <sup>b</sup> Sauncheo L2. <sup>c-c</sup> Written by a different hand in lighter ink L2.  
<sup>d</sup> Milbourne L2. <sup>e-e</sup> Gunsalo Salamanca L2. <sup>f</sup> Lerma L2. <sup>g</sup> Frauncisco L2.

[415] <sup>a</sup>Adhuc in navi Wigard Jhonson<sup>a</sup> [23 Jan. 1503]

<<sup>b</sup>> De Galfrido Grimoldes pro 1 panno et 9 virgis sine grano ..... Al' cust' 3s 9¼d  
   <<sup>b</sup>> Et pro 4 virgis panni in grano ..... Al' cust' 11d  
   <<sup>b</sup>> Et pro 200 pellibus cuniculorum taudet. Precii £4 ..... cust' 12d  
 <<sup>b</sup>> De Francisco<sup>b</sup> Guynys pro 1 fardello cum 11 pannis, 8 virgis sine grano  
 ..... Al' cust' 31s 2d  
   <<sup>b</sup>> Et pro 100 dossenis pellium vitulorum tannatarum. Precii £20 ..... cust' 5s  
   <<sup>y</sup>> De Roberto Wade pro 1 fardello cum 10 peciis <sup>c</sup>worsted duplicis<sup>c</sup>  
 ..... Ind' cust' 2s 6d  
 <<sup>b</sup>> De Bartholomeo Biscoping pro 1 fardello cum 19 pannis sine grano  
 ..... Hans cust' 19s  
   <<sup>b</sup>> Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
 <<sup>b</sup>> De Hans fan Tinson pro 1 fardello cum 26 pannis sine grano ..... Hans cust' 26s  
   <<sup>b</sup>> Et pro 40 godis coton russet. Precii 26s 8d ..... cust' 4d  
 <<sup>b</sup>> De Petro Bertman pro 2 fardellis cum 53 pannis sine grano ..... Hans cust' 53s

Auditor's marginated entries L1: <<sup>q</sup>> val' Al'    <<sup>r</sup>> val' Hans    <<sup>s</sup>> cere Al'    <<sup>t</sup>> cere Hans  
 <<sup>u</sup>> bere Al'    <<sup>v</sup>> thrommez Al'    <<sup>w</sup>> Malvesey Al'    <<sup>x</sup>> per breve    <<sup>y</sup>> worsted Ind'  
 <<sup>z</sup>> Harman Ryng per breve    <<sup>aa</sup>> pannus sine grano Al' (in error)    <<sup>ab</sup>> pannus sine grano  
 Hans et val' (in error)    <<sup>ac</sup>> pannus sine grano Ind' (in error)    <<sup>ad</sup>> val' Hans (in error)  
 <<sup>ae</sup>> worsted simplex Ind'    <<sup>af</sup>> worsted Hans    <<sup>ag</sup>> worsted Ind' (in error)

<sup><k></sup>Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
 <k>De Joachym Hasard pro 1 fardello cum 18 pannis sine grano ..... Hans cust' 18s  
     <sup><k></sup>Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
 <k>De Johanne van der Beson pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano ..... Hans cust' 21s  
     <sup><k></sup>Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
 <k>De Hans Mershed<sup>d</sup> pro 2 fardellis cum 39 pannis sine grano ..... Hans cust' 39s  
 <ab>De Court Laurence, alienigena, pro 6 pipis beire<sup>e</sup>. Precii £3 ..... cust' 9d  
     <sup>a-a</sup> Omitted L2 (because all entries for the ship are together).   <sup>b</sup> Frauncisco L2.  
     <sup>c-c</sup> worsteddes L2.   <sup>d</sup> Mershid L2.   <sup>e</sup> beer L2.

[Auditor's marginated entry, struck through L1] Huc examinatur

[416] In navi Elyce<sup>a</sup> Arnold 7° die Februarii [7 Feb. 1503]

<b>De Laurencio de Larma<sup>b</sup> pro 5 virgis panni sine grano ..... Al' cust' 6<sup>3/4</sup>d  
     <sup><q></sup>Et pro 1½ centenis lb. vasorum electri. Precii 40s ..... cust' 6d  
 <b>De Lodowico Rustigo<sup>c</sup> pro 1 fardello cum 4 pannis, 8 virgis sine grano ..... Al' cust' 11s 11d  
     <sup><o></sup>Et pro ½ pecia <sup>d</sup>worsted duplicitis<sup>d</sup> ..... Al' cust' 1½d  
     <sup><q></sup>Et pro predicta ½ pecia <sup>e</sup>worsted<sup>e</sup>. <sup>f</sup>Precii<sup>f</sup> 10s ..... cust' 1½d  
 <b>De Petro Sanguenet pro 2 fardellis cum 28 pannis, <sup>g</sup>20 virgis sine grano<sup>g</sup> ..... Al' cust' £3 19s 3<sup>1/2</sup>d  
 <b>De Arnoldo Destrake pro 1 fardello cum 13 pannis, <sup>h</sup>8 virgis<sup>h</sup> sine grano ..... Al' cust' 36s 8d  
 <a>De Willermo Rothwelle pro 1 fardello cum 7½ pannis sine grano ..... Ind' cust' 8s 9d  
     <sup>a</sup> Elise L2.   <sup>b</sup> Lerma L2.   <sup>c-c</sup> Lodiwico Rustico L2.   <sup>d-d</sup> worstedd L2.   <sup>e-e</sup> worsteddes L2.   <sup>f-f</sup> Omitted L2.   <sup>g-g</sup> Entered by a different hand in lighter ink L2.   <sup>h-h</sup> Interlined by a different hand in lighter ink L2.

[417] In navi Petri Vas<sup>a</sup> eodem die [7 Feb. 1503]

<b>De Fernando<sup>b</sup> Montaseno pro 1 fardello cum 3 pannis sine grano ... Al' cust' 8s 3d  
     <sup>a</sup> Was L2.   <sup>b</sup> Farnando L2.

[418] In navi Petri de la Hey<sup>a</sup> eodem die [7 Feb. 1503]

<b>De Johanne Massam pro 1 fardello cum 2 pannis sine grano ..... Al' cust' 5s 6d  
     <sup>a</sup> Hay L2.

[419] In navi Alveri<sup>a</sup> Perus eodem die [7 Feb. 1503]

<b>De Johanne Alverus pro 1 fardello cum 4 pannis, 14 virgis sine grano ..... Al' cust' 12s 7<sup>1/4</sup>d

Auditor's marginated entries L1: <sup><a></sup> pannus sine grano Ind'   <sup><b></sup> pannus sine grano Al'  
     <sup><c></sup> pannus sine grano Hans   <sup><d></sup> pannus de dimidio grano Ind'   <sup><e></sup> pannus de dimidio grano Al'  
     <sup><f></sup> pannus de dimidio grano Hans   <sup><g></sup> pannus in grano Ind'   <sup><h></sup> pannus in grano Al'  
     <sup><i></sup> pannus in grano Hans   <sup><j></sup> pannus sine grano Al' et val'   <sup><k></sup> pannus sine grano Hans et val'  
     <sup><l></sup> worsted duplex Ind'   <sup><m></sup> worsted duplex Al'   <sup><n></sup> worsted duplex Hans   <sup><o></sup> worsted Al'  
     <sup><p></sup> worsted Al' et val'

<<sup>b</sup>> De eodem magistro pro 1 fardello cum 5 pannis sine grano.....Al' cust' 13s 9d  
<sup>a</sup> Alvery L2.

[420] In navi Stephani de Alsato eodem die [7 Feb. 1503]

<<sup>b</sup>> De Johanne Ivanus pro 8 fardellis cum 24 pannis sine grano .....Al' cust' £3 6s

[421] In navi Copyn van Crete<sup>a</sup> eodem die [7 Feb. 1503]

<<sup>a</sup>> De Thoma Wattes pro 2 fardellis cum 48 pannis sine grano .....Ind' cust' 56s  
<sup>a</sup> Creke L2.

[422] In navi Jacobi Derikson<sup>a</sup> eodem die [7 Feb. 1503]

<<sup>b</sup>> De Allouns<sup>b</sup> Compludo pro 10 fardellis cum 29 pannis, 8 virgis sine grano  
..... Al' cust' £4 8d

<<sup>q</sup>> De Reginaldo<sup>c</sup> Willyamson, alienigena, pro 8 pipis beyre<sup>d</sup>. Precii £4 .....cust' 12d

<<sup>k</sup>> De Clays van der Mede pro 1 fardello cum 28 <sup>e</sup>pannis<sup>e</sup> sine grano  
..... Hans cust' 28s  
<sup>k</sup>> Et pro 2 vagis casei. Precii 20s .....cust' 3d  
<<sup>k</sup>> De Hans fan Tinson pro 1 fardello cum 29 pannis sine grano ..... Hans cust' 29s  
<sup>k</sup>> Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d .....cust' 2d  
<<sup>k</sup>> De Hans Mershed<sup>f</sup> pro 2 fardellis cum 42 pannis sine grano ..... Hans cust' 42s  
<sup>a</sup> Dirikson L2. <sup>b</sup> Allounce L2. <sup>c</sup> Raginaldo L2. <sup>d</sup> beer L2. <sup>e-e</sup> Written over erasure  
L2. <sup>f</sup> Mershid L2.

[423] In navi Alani Gerreo eodem die [7 Feb. 1503]

<<sup>b</sup>> De eodem magistro, alienigena, pro 1 panno sine grano .....Al' cust' 2s 9d

[424] In navi Adriani Jacobson<sup>a</sup> 20° die Februarii [20 Feb. 1503]

<<sup>q</sup>> De dicto Adriano, alienigena, pro 4 pipis beire<sup>b</sup>. Precii 40s .....cust' 6d

<<sup>c</sup>> De Hans fan Tinson pro 1 fardello cum 25 pannis sine grano ..... Hans cust' 25s

<<sup>r</sup>> Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d .....cust' 2d

<sup>a</sup> Jacobson L2. <sup>b</sup> beer L2.

[425] In navi Johannis Englyssh eodem die [20 Feb. 1503]

<<sup>a</sup>> De Willelmo Neville pro 1 fardello cum 1 panno, 16 virgis sine grano  
..... Ind' cust' 23½d

Partis £99 7s 10½d

m 19

[426] In navi Hugonis Selander 22° die Februarii [22 Feb. 1503]

<<sup>ab</sup>> De Court Laurence, alienigena, pro<sup>a</sup> 24 pipis beire<sup>b</sup>. Precii £12 .....cust' 3s

Auditor's marginated entries L1: <<sup>q</sup>> val' Al' <<sup>r</sup>> val' Hans <<sup>s</sup>> cere Al' <<sup>t</sup>> cere Hans  
<<sup>u</sup>> bere Al' <<sup>v</sup>> thrommez Al' <<sup>w</sup>> Malvesey Al' <<sup>x</sup>> per breve <<sup>y</sup>> worsted Ind'  
<<sup>z</sup>> Harman Ryng per breve <<sup>aa</sup>> pannus sine grano Al' (in error) <<sup>ab</sup>> pannus sine grano  
Hans et val' (in error) <<sup>ac</sup>> pannus sine grano Ind' (in error) <<sup>ad</sup>> val' Hans (in error)  
<<sup>ae</sup>> worsted simplex Ind' <<sup>af</sup>> worsted Hans <<sup>ag</sup>> worsted Ind' (in error)

[427] In navi Jacobi Cornelius eodem die [22 Feb. 1503]

<c> De Hans fan Tinson pro 1 fardello cum 40 pannis sine grano .....	Hans cust' 40s
<d> Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d .....	cust' 2d
<a> De Willelmo Willey pro 1 panno sine grano .....	Ind' cust' 14d
<a> De Johanne Smyth pro 1 panno sine grano .....	Ind' cust' 14d
<b> De eodem magistro pro 1 fardello cum 2 pannis sine grano .....	<sup>a</sup> Al <sup>a</sup> cust' 5s 6d
<b> De Fernando Barnwey <sup>b</sup> pro 3 fardellis cum 24 <sup>c</sup> pannis, 16 virgis sine grano .....	Al' cust' £3 7s 10d
<q> <sup>d</sup> De <sup>e</sup> Herman Haresbek <sup>e</sup> , alienigena, pro 3 peciis stanni, 80 dossenis lb. stirche, 1000 pellibus cuniculorum seson et 1000 <sup>f</sup> pellibus cuniculorum stage et 100 lb. rethis <sup>g</sup> veteribus. Precii £12 13s 4d .....	cust' 3s 2d
<q> De dicto Herman <sup>h</sup> , [alienigena], factore Anthonii Yele, pro 500 lb. thromys. Precii <sup>i</sup> 33s 4d .....	cust' 5d
<b> De Michaele Masserach pro 2 fardellis cum 38 pannis sine grano .....	Al' cust' £5 4s 6d
<q> De Johanne Hownd <sup>j</sup> , alienigena, pro 30 dossenis lb. stirche. Precii 15s .....	cust' 2 1/4d
<q> Et de dicto Johanne, [alienigena], factore Anthonii Yele, pro 200 lb. thromys. Precii <sup>i</sup> 13s 4d .....	cust' 2d
<q> De Reginaldo <sup>k</sup> Willyamson, alienigena, pro 6 hoggeshedes beyre <sup>l</sup> . Precii 30s .....	cust' 4 1/2d
<q> De Gerardo <sup>m</sup> van Dorn, alienigena, pro 70 dossenis lb. stirche, 1 centena, 14 lb. vasorum electri. Precii £3 5s .....	cust' 9 3/4d
<b> De Gabrielle Adorn pro 15 fardellis cum 40 pannis sine grano.....	Al' cust' £5 10s

*Auditor's marginated entries L1:*  $\triangleleft^a$  pannus sine grano Ind'  $\triangleleft^b$  pannus sine grano Al'  
 $\triangleleft^c$  pannus sine grano Hans  $\triangleleft^d$  pannus de dimidio grano Ind'  $\triangleleft^e$  pannus de dimidio grano  
Al'  $\triangleleft^f$  pannus de dimidio grano Hans  $\triangleleft^g$  pannus in grano Ind'  $\triangleleft^h$  pannus in grano Al'  
 $\triangleleft^i$  pannus in grano Hans  $\triangleleft^j$  pannus sine grano Al' et val'  $\triangleleft^k$  pannus sine grano Hans et  
val'  $\triangleleft^l$  worsted duplex Ind'  $\triangleleft^m$  worsted duplex Al'  $\triangleleft^n$  worsted duplex Hans  $\triangleleft^o$  worsted  
Al'  $\triangleleft^p$  worsted Al' et val'

<<sup>c</sup>> De Hans Mersshed<sup>n</sup> pro 2 fardellis cum 42 pannis sine grano ..... Hans cust' 42s  
 <<sup>ad</sup>> De eodem magistro, alienigena, pro 5 pipis beire<sup>l</sup>. Precii 50s ..... cust' 7½d  
     <sup>a-a</sup> Written over erasure L1.   <sup>b</sup> Berneway L2.   <sup>c</sup> Corrected in L2 from 34.   <sup>d</sup> +  
     <sup>f</sup> [cross] marginated against this entry L1 (cf. variant f).   <sup>e-e</sup> Harman Haribek L2.  
     <sup>f</sup> + [cross] entered above this number L1. lb. follows L2, in error.   <sup>g</sup> rochis L2.  
     <sup>h</sup> Harman L2.   <sup>i-i</sup> Omitted L2.   <sup>j</sup> Hounde L2.   <sup>k</sup> Raginaldo L2.   <sup>l</sup> beer L2.  
     <sup>m</sup> Garrardo L2.   <sup>n</sup> Mersshid L2.

[428] In navi Petri van Creke eodem die [22 Feb. 1503]

<<sup>k</sup>> De Johanne Starkenberye<sup>a</sup> pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano ..... Hans cust' 20s  
     <<sup>d</sup>> Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
 <<sup>k</sup>> De Henrico van der Cloke pro 1 fardello cum 22 pannis sine grano ..... Hans cust' 22s  
     <<sup>d</sup>> Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
 <<sup>d</sup>> De Herman Ryng pro 1 fardello cum 6 pannis sine grano ..... Hans cust<sup>b</sup>  
     <<sup>d</sup>> Et pro 10 godis coton russet. Precii 6s 8d ..... cust<sup>b</sup>  
 <<sup>k</sup>> De Hans Mersshed<sup>d</sup> pro 2 fardellis cum 50 pannis sine grano ..... Hans cust' 50s  
 <<sup>k</sup>> De Johanne van der Beson pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano ..... Hans cust' 21s  
     <<sup>d</sup>> Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
 <<sup>k</sup>> De Deryk<sup>d</sup> van Conrym pro 1 fardello cum 23½<sup>e</sup> pannis sine grano ..... Hans cust' 23s 6d  
     <<sup>d</sup>> Et pro 1½ pannis <sup>f</sup>in<sup>f</sup> grano ..... Hans cust' 3s  
 <<sup>k</sup>> De Andrea Mullem<sup>g</sup> pro 1 fardello cum 23 pannis sine grano ..... Hans cust' 23s  
     <<sup>d</sup>> Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
 <<sup>k</sup>> De <sup>h</sup>Herman Bletersweke<sup>h</sup> pro 2 fardellis cum 67 pannis sine grano ..... Hans cust' £3 7s  
 <<sup>k</sup>> De Bartholomeo Biscoping pro 1 fardello cum 17½<sup>i</sup> pannis sine grano ..... Hans cust' 17s 6d  
     <<sup>d</sup>> Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
 <<sup>k</sup>> De Henrico van der Hoff pro 1 fardello cum 22 pannis sine grano ..... Hans cust' 22s  
     <<sup>d</sup>> Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
 <<sup>k</sup>> De <sup>j</sup>Deryk Shotenbaker<sup>j</sup> pro 1 fardello cum 22 pannis sine grano ..... Hans cust' 22s  
 <<sup>k</sup>> De Johanne Questinburgh<sup>k</sup> pro 2 fardellis cum 42 pannis sine grano ..... Hans cust' 42s  
     <<sup>d</sup>> Et pro 40 godis coton russet. Precii 26s 8d ..... cust' 4d  
 <<sup>k</sup>> De Johanne Sterkenburgh<sup>l</sup> pro 1 fardello cum 13 pannis sine grano ..... <sup>m</sup>Hans<sup>m</sup> cust<sup>n</sup> 13s  
     <<sup>d</sup>> Et pro 60 godis coton russet. Precii 40s ..... cust' 6d

Auditor's marginated entries L1: <<sup>q</sup>> val' Al'   <<sup>r</sup>> val' Hans   <<sup>s</sup>> cere Al'   <<sup>t</sup>> cere Hans  
     <<sup>u</sup>> bere Al'   <<sup>v</sup>> thrommez Al'   <<sup>w</sup>> Malvesey Al'   <<sup>x</sup>> per breve   <<sup>y</sup>> worsted Ind'  
     <<sup>z</sup>> Harman Ryng per breve   <<sup>aa</sup>> pannus sine grano Al' (in error)   <<sup>ab</sup>> pannus sine grano  
     Hans et val' (in error)   <<sup>ac</sup>> pannus sine grano Ind' (in error)   <<sup>ad</sup>> val' Hans (in error)  
     <<sup>ae</sup>> worsted simplex Ind'   <<sup>af</sup>> worsted Hans   <<sup>ag</sup>> worsted Ind' (in error)

<<sup>k</sup>> De Johanne Salmer, <sup>o</sup>Hans<sup>o</sup>, pro 1 barello cum 8 centenis lb. vasorum electri.  
 Precii £10 13s 4d..... cust' 2s 8d  
 <<sup>k</sup>> De Johanne van Effrym pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano .... Hans cust' 21s  
     <<sup>k</sup>> Et pro 40 godis coton russet. Precii 26s 8d..... cust' 4d  
 <<sup>k</sup>> De Andrea Mullem<sup>g</sup> pro 1 fardello cum 16 pannis sine grano..... <sup>m</sup>Hans<sup>m</sup> cust' 16s  
     <<sup>k</sup>> Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d..... cust' 2d  
 <<sup>ab</sup>> De <sup>p</sup>Herman Haresbek<sup>p</sup>, alienigena, pro 11 peciis stanni. Precii £27 10s  
 ..... cust' 6s 10½d  
     <<sup>k</sup>> Et de dicto Hermano<sup>a</sup>, [alienigena], factore Anthonii Yele, pro 700 lb.  
         thromys. Precii 46s 8d..... cust' 7d  
 <<sup>b</sup>> De Laurencio Pascalego pro 1 fardello cum 23 pannis, 16 virgis sine grano  
 ..... Al' cust' £3 5s 1d  
 <<sup>b</sup>> De Benet Tipolo pro 2 fardellis cum 39 pannis, 8 virgis sine grano  
 ..... Al' cust' £5 8s 2d  
 <<sup>b</sup>> De Damyan Bodua pro 2 fardellis cum 40 pannis sine grano..... Al' cust' £5 10s  
 <<sup>b</sup>> De Lodowico de Fava pro 1 fardello cum 5 pannis, 8 virgis sine grano  
 ..... Al' cust' 14s 8d  
 <<sup>b</sup>> De Gabrielle de Adorna<sup>r</sup> pro 3 fardellis cum 53 pannis, 8 virgis sine grano  
 ..... Al' cust' £7 6s 8d  
 <<sup>b</sup>> De Nicholao Justinyan pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano..... Al' cust' 55s  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Smyth pro 1 fardello cum 7 pannis sine grano..... <sup>m</sup>Ind<sup>m</sup> cust' 8s 2d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Dolffyn pro 1 fardello cum 14 pannis sine grano.... Ind' cust' 16s 4d  
 <<sup>y</sup>> De Ricardo Glasiare pro 1 fardello cum 19 peciis <sup>s</sup>worsted duplicit<sup>s</sup>  
 ..... Ind' cust' 4s 9d  
 <<sup>b</sup>> De Nicholao Balbye pro 4 fardellis cum 67 pannis sine grano.... Al' cust' £9 4s 3d  
     <sup>a</sup> Sterkinbery L2.   <sup>b</sup> Customs charge erased L1.   <sup>c</sup> Mershid L2.   <sup>d</sup> Dirik L2.  
     <sup>e</sup> Corrected in L1, L2 from 23.   <sup>ff</sup> Interlined above de dimidio, struck through L2.  
     <sup>g</sup> Mullom L2.   <sup>h-h</sup> Harman Bliterswike L2.   <sup>i</sup> Corrected in L2 from 17.   <sup>j-j</sup> Dirik  
     Shotinbaker L2.   <sup>k</sup> Questinbrugh L2.   <sup>l</sup> Sterkynbrugh L2.   <sup>m-m</sup> Written over erasure  
     L1.   <sup>n</sup> 15s 2d (the indigenous rate) follows, struck through L1.   <sup>o-o</sup> Interlined L2.  
     <sup>p-p</sup> Harman Harisbek L2, Harman interlined.   <sup>q</sup> Harmano L2.   <sup>r</sup> Odorna L2.  
     <sup>s-s</sup> worsteddes L2.

[429] In navi Adriani van Dort eodem die [22 Feb. 1503]

<<sup>k</sup>> De Henrico van Cloken<sup>a</sup> pro 1 fardello cum 22 pannis sine grano  
 ..... Hans cust' 22s  
     <<sup>k</sup>> Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d..... cust' 2d  
 <<sup>k</sup>> De Hans Mershed<sup>b</sup> pro 4 fardellis cum 84 pannis sine grano ..... Hans cust' £4 4s  
 <<sup>k</sup>> De Johanne Questinbrugh<sup>c</sup> pro 2 fardellis cum 42 pannis sine grano  
 ..... Hans cust' 42s

Auditor's marginated entries L1: <<sup>a</sup>> pannus sine grano Ind'   <<sup>b</sup>> pannus sine grano Al'  
 <<sup>c</sup>> pannus sine grano Hans   <<sup>d</sup>> pannus de dimidio grano Ind'   <<sup>e</sup>> pannus de dimidio grano  
 Al'   <<sup>f</sup>> pannus de dimidio grano Hans   <<sup>g</sup>> pannus in grano Ind'   <<sup>h</sup>> pannus in grano Al'  
 <<sup>i</sup>> pannus in grano Hans   <<sup>j</sup>> pannus sine grano Al' et val'   <<sup>k</sup>> pannus sine grano Hans et  
 val'   <<sup>l</sup>>worsted duplex Ind'   <<sup>m</sup>>worsted duplex Al'   <<sup>n</sup>>worsted duplex Hans   <<sup>o</sup>>worsted  
 Al'   <<sup>p</sup>>worsted Al' et val'

↘ Et pro 40 godis coton russet. Precii 26s 8d ..... cust' 4d  
 ↘ De <sup>d</sup>Herman Bletersweke<sup>d</sup> pro 1 fardello cum 15 pannis sine grano ..... Hans cust' 15s  
     ↗ Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
 ↗ De Stephano Jennys pro 1 fardello cum 9 pannis sine grano..... Ind' cust' 10s 6d  
 ↗ De Nicholao Spinelle, alienigena, pro 1 fardello cum 350 godis coton <sup>e</sup>russet.  
     Precii<sup>e</sup> £8 15s ..... cust' 2s 2 $\frac{1}{4}$ d  
 ↗ De Laurencio de Larma<sup>g</sup> pro 8 fardellis cum 24 pannis sine grano ..... Al'<sup>f</sup> cust' £3 6s  
 ↗ De Nicholao Quaretice<sup>h</sup>, alienigena, pro 58,000<sup>f</sup> lb. alum et 7 centenis lb. vasorum electri. Precii £195 13s 4d ..... cust' 48s 11d  
 ↗ De Gabrielle de Adorno pro 20 fardellis cum 53 pannis, 8 virgis sine grano ..... Al' cust' £7 6s 8d  
     <sup>a</sup> Clokyn L2.   <sup>b</sup> Mersshid L2.   <sup>c</sup> Questinbrugh L2.   <sup>d-d</sup> Harman Bliterswike L2.  
     <sup>e-e</sup> Omitted L2.   <sup>f-f</sup> Entered at the end of the ship L2.   <sup>g</sup> Lerma L2.   <sup>h</sup> Quartiso L2.

[430] In navi Johannis Growelle eodem die [22 Feb. 1503]

↗ De Lemyn Lesard, alienigena, pro 1500 pellibus cuniculorum seson et 1500 pellibus cuniculorum stage. Precii £4 10s ..... cust' 13 $\frac{1}{2}$ d

[431] In navi Johannis Boyes 28° die Februarii [28 Feb. 1503]

↗ De eodem magistro, alienigena, pro 40 cades sprottes. Precii 40s ..... cust' 6d  
 ↗ De Johanne Petyr, alienigena, pro 8 $\frac{1}{2}$  doleis<sup>a</sup> beire<sup>b</sup>. Precii £8 10s..... cust' 2s 1 $\frac{1}{2}$ d  
     <sup>a</sup> Sic L1. dolis L2.   <sup>b</sup> beer L2.

[432] In navi Petri Busse eodem die [28 Feb. 1503]

↗ De Herman<sup>a</sup> <sup>b</sup>Haresbek<sup>b</sup>, alienigena, pro 11 peciis stanni. Precii £27 10s ..... cust' 6s 10 $\frac{1}{2}$ d  
     ↗ Et de dicto Herman, [alienigna], <sup>d</sup>factore Anthonii Yele<sup>d</sup>, pro 700 lb.  
         thromys. Precii 46s 8d ..... cust' 7d  
 ↗ De Fernando Barnwey<sup>e</sup> pro 2 fardellis cum 26 pannis sine grano ..... Al' cust' £3 11s 6d  
 ↗ De Lodowico Gerrard, alienigena, pro 3000 pellibus squerelles, 1 pipa cum 41 dossenis lb. stirche, 1500 pellibus cuniculorum seson et 1500 pellibus cuniculorum stage. Precii £7 3s 4d ..... cust' 21 $\frac{1}{2}$ d  
 ↗ De Martino Factour pro 1 fardello cum 18 pannis, 16 virgis sine grano ..... Al' cust' 51s 4d  
 ↗ De Gabrielle de Adorn pro 16 fardellis cum 50 pannis, 8 virgis sine grano ..... Al' cust' £6 18s 5d  
 ↗ De Fernando Bernwey<sup>f</sup> pro 1 fardello cum 18 pannis, 8 virgis sine grano ..... Al' cust' 50s 5d

Auditor's marginated entries L1: ↗ val' Al'   ↗ val' Hans   ↖\$ cere Al'   ↖ cere Hans  
     ↖ bere Al'   ↖ thrommez Al'   ↖ Malvesey Al'   ↖ per breve   ↖ worsted Ind'  
     ↖ Harman Ryng per breve   ↖ pannus sine grano Al' (in error)   ↖ pannus sine grano  
     Hans et val' (in error)   ↖ pannus sine grano Ind' (in error)   ↖ val' Hans (in error)  
     ↖ worsted simplex Ind'   ↖ worsted Hans   ↖ worsted Ind' (in error)

Partis £117 9s 8 $\frac{3}{4}$ d<sup>g</sup>*m 19d*

< <sup>a</sup> > De Henrico van der Cloke pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano	..... Hans cust' 20s
< <sup>b</sup> > Et pro 20 godis coton russet. Precii <sup>h</sup> 13s 4d.....	cust' 2d
< <sup>c</sup> > De Johanne van Effrym pro 1 fardello cum ½ panno sine grano .....	Hans cust' 6d
< <sup>d</sup> > Et pro 3 virgis panni in grano .....	Hans cust' 3d
< <sup>e</sup> > Et pro 1 pecia <sup>i</sup> worsted duplicitis <sup>j</sup> .....	Hans cust' 3d
< <sup>a</sup> > De Georgio Bradherst <sup>k</sup> pro 1 panno, 8 virgis sine grano .....	Ind' cust' 23 $\frac{3}{4}$ d
< <sup>a</sup> > De Johanne Bartlot pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano .....	Ind' cust' 35s
<sup>a</sup> Harman L2. <sup>b-b</sup> Written over erasure L1. Harisbek L2. <sup>c</sup> + [cross] marginated against this entry L1, L2 (cf. variant d). <sup>d-d</sup> Interlined L1. Omitted L2. <sup>e</sup> Berneway L2. <sup>f</sup> Borneway L2. <sup>g-g</sup> Interlined above £114 11s 5 $\frac{3}{4}$ d, struck through L1. <sup>h</sup> Ha[ns] follows, struck through L1. <sup>i-i</sup> worstedd L2. <sup>j</sup> Braddeherst L2.	

[433] In navi Alfons Martinus 1°<sup>a</sup> die Marcii [1 Mar. 1503]

< <sup>b</sup> > De <sup>b</sup> Affouns Yanus <sup>b</sup> pro 1 fardello cum 7 pannis et 22 virgis sine grano	..... Al' cust' 21s 9 $\frac{1}{4}$ d
< <sup>c</sup> > Et pro 20 godis coton russet. Precii 10s.....	cust' 1 $\frac{1}{2}$ d
< <sup>a</sup> > De Edmundo Floure <sup>c</sup> pro 1 fardello cum 11 pannis sine grano ..	Ind' cust' 12s 10d

<sup>a</sup> 1° L2.   <sup>b-b</sup> Afouns Vanus L2.   <sup>c</sup> Flower L2.[434] In navi Johannis Jhon<sup>a</sup> eodem die [1 Mar. 1503]

< <sup>a</sup> > De Georgio Herward pro 1 fardellis cum 33 pannis sine grano	..... Ind' cust' <sup>b</sup> 38s 6d <sup>b</sup>
<sup>a</sup> Johan L2. <sup>b-b</sup> Interlined above £4 10s 9d (the alien rate), struck through L1.	

[435] In navi Johannis Suklyng eodem die [1 Mar. 1503]

< <sup>a</sup> > De Willelmo Verdon pro 1 panno sine grano .....	..... Ind' cust' 14d
--	----------------------

[436] In navi Roberti Spodille 4° die Marcii [4 Mar. 1503]

< <sup>a</sup> > De Stephano Jennys pro 1 fardello cum <sup>a</sup> 17 <sup>a</sup> pannis sine grano	..... Ind' cust' 19s 10d
< <sup>a</sup> > De Thoma Spens pro 3 fardellis cum 41 pannis sine grano .....	Ind' cust' 47s 10d
< <sup>a</sup> > De Johanne Balle pro 4 fardellis cum 55½ pannis sine grano .....	Ind' cust' £3 4s 9d
< <sup>a</sup> > De Johanne Petite pro 4 fardellis cum 57 pannis, 8 virgis sine grano .....	Ind' cust' £3 6s 10 $\frac{3}{4}$ d
< <sup>a</sup> > De Johanne Bound pro 3 fardellis cum 40 pannis sine grano .....	Ind' cust' 46s 8d
< <sup>a</sup> > De Roberto Honting <sup>b</sup> pro 5 fardellis <sup>c</sup> cum 50 pannis sine grano... Ind' cust' 58s 4d	

*Auditor's marginated entries L1:* <<sup>a</sup>> pannus sine grano Ind'   <<sup>b</sup>> pannus sine grano Al'  
 <<sup>c</sup>> pannus sine grano Hans   <<sup>d</sup>> pannus de dimidio grano Ind'   <<sup>e</sup>> pannus de dimidio grano  
 Al'   <<sup>f</sup>> pannus de dimidio grano Hans   <<sup>g</sup>> pannus in grano Ind'   <<sup>h</sup>> pannus in grano Al'  
 <<sup>i</sup>> pannus in grano Hans   <<sup>j</sup>> pannus sine grano Al' et val'   <<sup>k</sup>> pannus sine grano Hans et  
 val'   <<sup>l</sup>> worsted duplex Ind'   <<sup>m</sup>> worsted duplex Al'   <<sup>n</sup>> worsted duplex Hans   <<sup>o</sup>> worsted  
 Al'   <<sup>p</sup>> worsted Al' et val'

<<sup>a</sup>> De Thoma Wattes pro 3 fardellis cum 27 pannis, 16 virgis sine grano ..... Ind' cust' 32s 3½d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Bruges pro 1 fardello cum 16 pannis et 6 virgis sine grano ..... Ind' cust' 18s 11½d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Beware pro 1 fardello cum 8 pannis sine grano ..... Ind' cust' 9s 4d  
 <<sup>a</sup>> De Henrico Patiner pro 8 fardellis cum 128 pannis sine grano ..... Ind' cust' £7 9s 4d  
 <<sup>a</sup>> De Georgio Harpesfeld<sup>d</sup> pro 1 fardello cum 12 pannis, 16 virgis sine grano ..... Ind' cust' 14s 9½d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Whetelok pro 1 fardello cum 6 pannis sine grano ..... Ind' cust' 7s  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Balle pro 1 fardello cum 10 pannis, 16 virgis sine grano ..... Ind' cust' 12s 5½d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Petite pro 1 fardello cum 9 pannis sine grano ..... Ind' cust' 10s 6d  
     <sup>a-a</sup> Interlined above 10, struck through L1.   <sup>b</sup> Huntyng L2.   <sup>c</sup> pannis L2, in error.  
     <sup>d</sup> Harpfelde L2.

[437] In navi Johannis Thomson<sup>a</sup> 13° die Marcii [13 Mar. 1503]

<<sup>a</sup>> De Willelmo Sunnyng pro 2 fardellis cum 40 pannis sine grano ..... Ind' cust' 46s 8d  
     <sup>a</sup> eodem follows, struck through L1.

[438] In navi Isbrand Jhonson<sup>a</sup> eodem die [13 Mar. 1503]

<<sup>a</sup>> De eodem magistro, alienigena, pro 6 hoggesedes beire<sup>b</sup>. Precii 30s .... cust' 4½d  
     <sup>a</sup> Johanson L2.   <sup>b</sup> beer L2.

[439] In navi Lamb Henrikson eodem die [13 Mar. 1503]

<<sup>b</sup>> De Allouns<sup>a</sup> Compludo pro 7 fardellis cum 19 pannis, <sup>b</sup>8 virgis<sup>b</sup> sine grano ..... Al' cust' 53s 2d  
 <<sup>b</sup>> De Bartholomeo Ruff pro 3 fardellis cum 35 pannis sine grano ..... Al' cust' £4 16s 3d  
 <<sup>b</sup>> De Johanne Arbeta pro 5 fardellis cum 15 pannis sine grano ..... Al' cust' 41s 3d  
 <<sup>b</sup>> De Laurencio de Larma<sup>c</sup> pro 5 fardellis cum 15 pannis sine grano ..... Al' cust' 41s 3d  
 <<sup>b</sup>> De Gunisalo<sup>d</sup> Salamanca pro 6 fardellis cum 21 pannis, 8 virgis sine grano ..... Al' cust' 58s 8d  
 <<sup>b</sup>> De Francisco<sup>e</sup> Damasco pro 5 fardellis cum 15 pannis, 8 virgis sine grano ..... Al' cust' 42s 2d  
 <<sup>a</sup>> De Henrico FitzHerbert pro 1 fardello cum 7 pannis, 16 virgis sine grano ..... Ind' cust' 8s 11½d  
 <<sup>a</sup>> De Lutkyn<sup>f</sup> Buring pro 3 fardellis cum 81 pannis<sup>g</sup> sine grano .... Hans cust' £4 12d  
     <sup>f</sup> Et pro 170 godis coton russet. Precii £5 13s 4d ..... cust' 17d

Auditor's marginated entries L1: <<sup>q</sup>> val' Al'   <<sup>r</sup>> val' Hans   <<sup>s</sup>> cere Al'   <<sup>t</sup>> cere Hans  
     <<sup>u</sup>> bere Al'   <<sup>v</sup>> thrommez Al'   <<sup>w</sup>> Malvesey Al'   <<sup>x</sup>> per breve   <<sup>y</sup>> worsted Ind'  
     <<sup>z</sup>> Harman Ryng per breve   <<sup>aa</sup>> pannus sine grano Al' (in error)   <<sup>ab</sup>> pannus sine grano  
     Hans et val' (in error)   <<sup>ac</sup>> pannus sine grano Ind' (in error)   <<sup>ad</sup>> val' Hans (in error)  
     <<sup>ae</sup>> worsted simplex Ind'   <<sup>af</sup>> worsted Hans   <<sup>ag</sup>> worsted Ind' (in error)

<<sup>a</sup>> De Clays van der Mede pro 1 fardello cum 8 pannis sine grano ..... Hans cust' 8s  
 <<sup>a</sup>> De Joachym Hasard pro 2 fardellis cum 54 pannis, 20 virgis sine grano  
 ..... Hans cust' 54s 10d  
     <<sup>b</sup>> Et pro 40 godis coton russet. Precii 26s 8d ..... cust' 4d  
 <<sup>a</sup>> De Hans fan Tinson pro 1 fardello cum 26 pannis, 16 virgis sine grano  
 ..... Hans cust' 26s 8d  
     <<sup>b</sup>> Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
 <<sup>a</sup>> De Petro Bertman pro 1 fardello cum 31 pannis sine grano ..... Hans cust' 31s  
     <<sup>b</sup>> Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
         <sup>a</sup> Allounce L2.   <sup>b-b</sup> Interlined L2.   <sup>c</sup> Lerma L2.   <sup>d</sup> Gunsalo L2.   <sup>e</sup> Frauncisco L2.  
         <sup>f</sup> Lutkyng L2.   <sup>g</sup> 8 virgis follows, struck through L1.

[440] In navi Willelmi Sayare eodem die [13 Mar. 1503]

<<sup>a</sup>> De Thoma Harron pro 1 fardello cum 7 pannis, 10 virgis sine grano  
 ..... Ind' cust' 8s 7½d  
 <<sup>a</sup>> De Roberto Taber pro 1 fardello cum 14 pannis sine grano ..... Ind' cust' 16s 4d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Whetelok pro 1 fardello cum 3 pannis, <sup>a</sup>8 virgis<sup>a</sup> sine grano  
 ..... Ind' cust' 3s 10¾d  
     <sup>a-a</sup> Interlined L2.

[441] In navi Johannis Grisbye eodem die [13 Mar. 1503]

<<sup>b</sup>> De Bartholomeo Avaunt pro 1 fardello cum 1 panno, 22 virgis sine grano  
 ..... Al' cust' 5s 3¼d  
     <<sup>b</sup>> Et pro ½ pecia <sup>a</sup>worsted duplicitis<sup>a</sup> ..... Al' cust' 1½d  
     <<sup>b</sup>> Et pro predicta ½ pecia worsted. <sup>b</sup>Preci<sup>b</sup> 10s ..... cust' 1½d  
 <<sup>a</sup>> De Georgio Skynner, alienigena, pro 2 pipis cum 48 busshelles pizarum. <sup>b</sup>Preci<sup>b</sup>  
     30s ..... cust' 4½d  
 <<sup>b</sup>> De Arnoldo Destrace pro 1 fardello cum 8½ pannis sine grano  
 ..... Al' cust' 23s 4½d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Dyne pro 7 fardellis cum 77 pannis sine grano  
 ..... Ind<sup>c</sup> cust' £4 9s 10d  
     <<sup>b</sup>> Et pro 1 panno, 8 virgis in grano ..... Ind' cust' 3s 1½d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Bound<sup>d</sup> pro 1 fardello cum 2 pannis sine grano ..... Ind' cust' 2s 4d  
     <<sup>b</sup>> Et pro 1 panno et 8 virgis in grano ..... Ind' cust' 3s 1½d  
     <<sup>b</sup>> Et pro 1 panno, 8 virgis de dimidio grano ..... Ind' cust' 2s 4d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Bayly pro 2 fardellis cum 36 pannis sine grano ..... Ind' cust' 42s  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Whetelok pro 1 fardello cum 2 pannis sine grano ..... Ind' cust' 2s 4d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Grisbie pro 1 fardello cum 2 pannis, 16 virgis sine grano  
 ..... Ind' cust' 3s 1½d  
     <sup>a-a</sup> worsteddes L2.   <sup>b-b</sup> Omitted L2.   <sup>c-c</sup> Written over erasure L2.   <sup>d</sup> Bownde L2.

Auditor's marginated entries L1: <<sup>a</sup>> pannus sine grano Ind'   <<sup>b</sup>> pannus sine grano Al'  
 <<sup>c</sup>> pannus sine grano Hans   <<sup>d</sup>> pannus de dimidio grano Ind'   <<sup>e</sup>> pannus de dimidio grano  
 Al'   <<sup>f</sup>> pannus de dimidio grano Hans   <<sup>g</sup>> pannus in grano Ind'   <<sup>h</sup>> pannus in grano Al'  
 <<sup>i</sup>> pannus in grano Hans   <<sup>j</sup>> pannus sine grano Al' et val'   <<sup>k</sup>> pannus sine grano Hans et  
 val'   <<sup>l</sup>> worsted duplex Ind'   <<sup>m</sup>> worsted duplex Al'   <<sup>n</sup>> worsted duplex Hans   <<sup>o</sup>> worsted  
 Al'   <<sup>p</sup>> worsted Al' et val'

*[442] In navi Johannis Suklyng eodem die [13 Mar. 1503]*

<<sup>a</sup>> De <sup>a</sup>Reginaldo Salisberie<sup>a</sup> pro 1 fardello cum 3½ pannis sine grano ..... Ind' cust' 4s 1d  
 ..... <sup>a-a</sup> Raginaldo Salisbery L2.

*[443] In navi Elyot Richard eodem die [13 Mar. 1503]*

<<sup>a</sup>> De Roberto Robertson pro 2 fardellis cum 42 pannis, 16 virgis sine grano ..... Ind' cust' 49s 9½d  
 .....  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Brygges pro 2 fardellis cum 64½ pannis sine grano ..... Ind' cust' £3 15s 3d  
 .....  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Cremer pro 2 fardellis cum 22 pannis sine grano ..... Ind' cust' 25s 8d  
 <<sup>a</sup>> De Ricardo Raynold pro 2 fardellis cum 27<sup>a</sup> pannis sine grano ..... Ind' cust' <sup>b</sup>31s 6d<sup>b</sup>  
 .....  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Petite pro 2 fardellis cum 32 pannis sine grano ..... Ind' cust' 37s 4d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Harpesfeld pro 2 fardellis cum 27 pannis, 8 virgis sine grano ..... Ind' cust' 31s 10¾d  
 .....  
 <<sup>a</sup>> De Henrico Patiner pro 10 fardellis cum 150 pannis sine grano ..... Ind' cust' £8 15s  
 <<sup>a</sup>> De Hugone Mayne pro 1 fardello cum 12 pannis, 16 virgis sine grano ..... Ind' cust' 14s 9½d  
 .....  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Roche pro 1 fardello cum 13 pannis et 4 virgis sine grano ..... Ind' cust' <sup>c</sup>15s 4¼d<sup>c</sup>  
 .....  
 <<sup>a</sup>> De Ricardo Gyttons pro 1 fardello cum 9 pannis, 6<sup>d</sup> virgis sine grano ..... Ind' cust' <sup>e</sup>10s 9¾d<sup>e</sup>  
 .....  
 <<sup>d</sup>> De Paulo Wetherpole pro 1 <sup>f</sup>panno<sup>f</sup> de dimidio grano ..... <sup>g</sup>Ind' cust' 21d  
 <<sup>a</sup>> De Nicholao Lambard pro 3 fardellis cum 60 pannis sine grano ..... Ind' cust' £3 10s  
 .....  
 <<sup>d</sup>> De Fernando Montaseno pro 4 fardellis cum 48 pannis sine grano ..... Al' cust' £6 12s  
 .....  
 <<sup>d</sup>> De Laurencio de Larma<sup>h</sup> pro 1 fardello cum 4 pannis, 8 virgis sine grano ..... Al' cust' 11s 11d  
 .....  
 <<sup>d</sup>> Et pro 4 barellis cum 18 centenis lb. vasorum electri. Precii £24 ..... cust' 6s  
 <<sup>d</sup>> De Lodowico de Fava pro 1 fardello cum 15 pannis, 16 virgis sine grano ..... Al' cust' 43s 1d

<sup>a</sup> Corrected in L1 from 25. <sup>b-b</sup> Interlined above 29s 2d, struck through L1.  
<sup>c-c</sup> Interlined above 10s 2½d, struck through L1. <sup>d-d</sup> Corrected in L1 from 16.  
<sup>e-e</sup> Interlined beneath 11s 3½d, struck through L1. <sup>f-f</sup> Interlined L2. <sup>g-g</sup> Written over Al' L2. <sup>h</sup> Lerma L2.

*[444] In navi Cornelii Danyelle eodem die [13 Mar. 1503]*

<<sup>d</sup>> De Georgio Hardison pro 9 virgis panni sine grano ..... Al' cust' 12¼d

Auditor's marginated entries L1: <<sup>q</sup>> val' Al' <<sup>r</sup>> val' Hans <<sup>s</sup>> cere Al' <<sup>t</sup>> cere Hans  
 <<sup>u</sup>> bere Al' <<sup>v</sup>> thrommez Al' <<sup>w</sup>> Malvesey Al' <<sup>x</sup>> per breve <<sup>y</sup>> worsted Ind'  
 <<sup>z</sup>> Harman Ryng per breve <<sup>aa</sup>> pannus sine grano Al' (in error) <<sup>ab</sup>> pannus sine grano  
 Hans et val' (in error) <<sup>ac</sup>> pannus sine grano Ind' (in error) <<sup>ad</sup>> val' Hans (in error)  
 <<sup>ae</sup>> worsted simplex Ind' <<sup>af</sup>> worsted Hans <<sup>ag</sup>> worsted Ind' (in error)

Et pro 200 pellibus agnorum taed<sup>a</sup>. Precii 50s..... cust' 7½d  
<sup>a</sup> taed L2.

[445] In navi Hayn Haymond<sup>a</sup> eodem die [13 Mar. 1503]

De Thoma Bertlot<sup>b</sup> pro 2 fardellis cum 32 pannis, 16 virgis sine grano  
..... Ind' cust' 38s 1½d  
<sup>a</sup> Haymon L2.   <sup>b</sup> Bartelot L2.

Partis <sup>a</sup>£113 5s 9½d<sup>a</sup>  
<sup>a-a</sup> Interlined beneath 115 17s 6¼d, with 18s ½d being interlined above 17s 6¼d, all  
struck through L1.

m 20

[446] In navi Simonis Jhonson<sup>a</sup> 16° die Marcii [16 Mar. 1503]

De Gunisalvo<sup>b</sup> Salamancha pro 7 fardellis cum 36 pannis, 8 virgis sine grano  
..... Al' cust' £4 19s 11d  
<sup>b</sup> De Laurencio de Larma pro 6 fardellis cum 30 pannis, 8 virgis sine grano  
..... Al' cust' £4 3s 5d  
<sup>b</sup> De Wulfranno Warner, alienigena, pro 10 doliis beire<sup>c</sup>. Precii £10 ..... cust' 2s 6d  
<sup>b</sup> De Gerardo van Sconburgh<sup>d</sup>, alienigena, pro 18 pipis beire<sup>c</sup>. Precii £9  
..... cust' 2s 3d  
<sup>b</sup> De Elizabetha Lambert, alienigena, pro 2½ pipis beire<sup>c</sup>. Precii 25s..... cust' 3¾d  
<sup>b</sup> De Allouns<sup>e</sup> Compludo pro 7 fardellis cum 21 pannis sine grano  
..... Al' cust' 57s 9d  
<sup>b</sup> De Nicholao Victoria pro 2 fardellis cum 4 pannis, 16 virgis sine grano  
..... Al' cust' 12s 10d  
<sup>b</sup> De Sancheo<sup>f</sup> Salesser pro 3 fardellis cum 8 pannis sine grano ..... Al' cust' 22s  
<sup>b</sup> De Francisco<sup>g</sup> Damasco pro 8 fardellis cum 21 pannis sine grano  
..... Al' cust' 57s 9d  
<sup>b</sup> Et pro 1 panno, 13 virgis in grano ..... Al' cust' 8s 5¾d  
<sup>c</sup> Et pro 1½ pannis de dimidio grano ..... Al' cust<sup>h</sup> 6s 2¼d  
<sup>b</sup> De Johanne Arbeto pro 5 fardellis cum 24 pannis, 8 virgis sine grano  
..... Al' cust' £3 6s 11d  
<sup>b</sup> De Fernando Barnwey<sup>i</sup> pro 2 fardellis cum 36 pannis, <sup>j</sup>16 virgis<sup>j</sup> sine grano  
..... Al' cust' £5 10d  
<sup>b</sup> De Francisco<sup>g</sup> Larma pro 5 fardellis cum 17 pannis, 16 virgis sine grano  
..... Al' cust' 48s 7d  
<sup>b</sup> De Thoma Rogeley pro 1 fardello cum 2 pannis, 16 virgis sine grano  
..... Ind<sup>k</sup> cust' 4s 1½d

Auditor's marginated entries L1: <sup>a</sup>pannis sine grano Ind'   <sup>b</sup>pannis sine grano Al'  
<sup>c</sup>pannis sine grano Hans   <sup>d</sup>pannis de dimidio grano Ind'   <sup>e</sup>pannis de dimidio grano  
Al'   <sup>f</sup>pannis de dimidio grano Hans   <sup>g</sup>pannis in grano Ind'   <sup>h</sup>pannis in grano Al'  
<sup>i</sup>pannis in grano Hans   <sup>j</sup>pannis sine grano Al' et val'   <sup>n</sup>pannis sine grano Hans et  
val'   <sup>m</sup>worsted duplex Ind'   <sup>m</sup>worsted duplex Al'   <sup>n</sup>worsted duplex Hans   <sup>o</sup>worsted  
Al'   <sup>p</sup>worsted Al' et val'

↳ De Petro Bertman pro 1 fardello cum 35 pannis, 8 virgis sine grano ..... Hans cust' 35s 4d  
 ↳ Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
 ↳ De Herman Plough pro 1 fardello cum 40 pannis sine grano ..... Hans cust' 40s  
 ↳ Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
 ↳ De Hans Cracow pro 2 fardellis cum 59 pannis sine grano ..... Hans cust' 59s  
 ↳ Et pro 40 godis coton russet. Precii 26s 8d ..... cust' 4d  
 ↳ De Hans fan Tinson pro 1 fardello cum 21 pannis, 16 virgis sine grano ..... Hans cust' 21s 8d  
 ↳  
<sup>a</sup> Johanson L2.   <sup>b</sup> Gunsalo L2.   <sup>c</sup> beer L2.   <sup>d</sup> Sconbrugh L2.   <sup>e</sup> Allounce L2.  
<sup>f</sup> Sauncheo L2.   <sup>g</sup> Frauncisco L2.   <sup>h</sup> 5s 6d follows, struck through L1.   <sup>i</sup> Barneway  
 L2.   <sup>j</sup> Interlined L2.   <sup>k-k</sup> Written over erasure L2.

[447] In navi Cornelii Mule 17° die Marcii [17 Mar. 1503]

↳ De Edward Spadard pro 1 fardello cum 12 pannis sine grano ..... Ind' cust' 14s  
 ↳ De Gabrielle Adorno pro 28 fardellis cum 75 pannis, 16 virgis sine grano ..... Al' cust' £10 8s 1d  
 ↳ De Laurencio Pascalego pro 1 fardello cum 13 pannis, 16 virgis sine grano ..... Al' cust' 37s 7d  
 ↳ De Anthonio Bavaryn pro 1 fardello cum 15 pannis, 8 virgis sine grano ..... Al' cust' 42s 2d  
 ↳ De Johanne Jacobson, alienigena, pro 5 doliis beire<sup>a</sup>. Precii £5 ..... cust' 15d  
 ↳ De <sup>b</sup>Fernando Barnwey<sup>b</sup> pro 1 fardello cum 26 pannis, 16 virgis sine grano ..... Al' cust' £3 13s 4d  
 ↳ De Nicholao Balbie pro 1 fardello cum 12 pannis, 4 virgis sine grano ..... Al' cust' 33s 5½d  
 ↳ De <sup>c</sup>Francisco de Larma<sup>c</sup> pro 10 fardellis cum 32 pannis, 9 virgis sine grano ..... Al' cust' £4 9s ¼d  
 ↳ De Laurencio de Larma<sup>d</sup> pro 10 fardellis cum 30 pannis sine grano ..... Al' cust' £4 2s 6d  
 ↳ De Gunisalo<sup>e</sup> Salamancha pro 2 fardellis cum 6 pannis sine grano ..... Al' cust' 16s 6d  
 ↳ De Francisco<sup>f</sup> Damasco pro 4 fardellis cum 11 pannis, 16 virgis sine grano ..... Al' cust' 32s 1d  
 ↳ De Andrea<sup>g</sup> Bragandyne pro 3 fardellis cum 26 pannis sine grano ..... Al' cust' £3 11s 6d  
 ↳ De Herman<sup>h</sup> Haresbek, alienigena, pro 70 dossenis lb. stirche, 400 pellibus cuniculorum seson et 400 stage. Precii £3 ..... cust' 9d  
 ↳ De Pascuelle de Genesa pro 1 fardello cum 5 pannis, 4 virgis sine grano ..... Al' cust' 14s 2½d  
 ↳ De Martino Malewenda pro 4 fardellis cum 12 pannis sine grano ..... Al' cust' 33s

Auditor's marginated entries L1: ↳ val' Al'    ↳ val' Hans    ↳ cere Al'    ↳ cere Hans  
 ↳ bere Al'    ↳ thrommez Al'    ↳ Malvesey Al'    ↳ per breve    ↳ worsted Ind'  
 ↳ Harman Ryng per breve    ↳ pannus sine grano Al' (in error)    ↳ pannus sine grano  
 Hans et val' (in error)    ↳ pannus sine grano Ind' (in error)    ↳ val' Hans (in error)  
 ↳ worsted simplex Ind'    ↳ worsted Hans    ↳ worsted Ind' (in error)

- <<sup>d</sup>> De Nicholao Victoria pro 1 fardello cum 17 pannis, 8 virgis sine grano ..... Al' cust' 47s 8d
- <<sup>v</sup>> De Johanne Hound, alienigena, factore Anthonii Yele, pro 500 lb. thromys.  
Precii 13s 4d<sup>i</sup> ..... cust' 1<sup>5</sup>d<sup>i</sup>
- <<sup>d</sup>> De Ambrosio Brugges<sup>j</sup>, <sup>k</sup>alienigena<sup>k</sup>, pro 240 godis coton russet. Precii<sup>l</sup> £6  
..... cust' 18d
- <<sup>b</sup>> De Johanne Tyman pro 1 fardello cum 26 pannis sine grano .... Al' cust' £3 11s 6d
- <<sup>k</sup>> De Hans Pulman pro 1 fardello cum 26 pannis sine grano ..... Hans cust' 26s  
<<sup>b</sup>> Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d
- <<sup>k</sup>> De Henrico van Clok pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano ..... Hans cust' 20s  
<<sup>b</sup>> Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d
- <<sup>k</sup>> De Derik<sup>m</sup> van Conrym pro 2 fardellis<sup>n</sup> cum 51 pannis, 16 virgis sine grano  
..... Hans cust' 51s 8d  
<<sup>b</sup>> Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d
- <<sup>k</sup>> De <sup>o</sup>Herman Plough<sup>o</sup> pro 1 fardello cum 40 pannis sine grano ..... Hans cust' 40s  
<<sup>b</sup>> Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d
- <<sup>k</sup>> De Derik<sup>m</sup> Shotenbaker<sup>p</sup> pro 1 fardello cum 22 pannis sine grano  
..... Hans cust' 22s  
<<sup>k</sup>> De Johanne Questinburgh<sup>q</sup> pro 1 fardello cum 21½ pannis sine grano  
..... Hans cust' 21s 6d  
<<sup>b</sup>> Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d
- <sup>a</sup> beer L2. <sup>b-p</sup> Farnando Barneway L2. <sup>c-c</sup> Frauncisco de Lerma L2. <sup>d</sup> Lerma L2.  
<sup>e</sup> Gunsalo L2. <sup>f</sup> Fraunsisco L2. <sup>g</sup> Andre L1, apparently in error. <sup>h</sup> Harman L2.  
<sup>i-i</sup> Written over erasure L1. <sup>j</sup> Brudges L2. <sup>k-k</sup> Interlined L1. <sup>l-l</sup> Omitted L2.  
<sup>m</sup> Dirik L2. <sup>n</sup> pro follows, struck through L1. <sup>o-o</sup> Harman Pough L2, in error.  
<sup>p</sup> Shotinbaker L2. <sup>q</sup> Questinbrugh L2.

[448] In navi Thome Webbe eodem die [17 Mar. 1503]

- <<sup>d</sup>> De Roberto Soper pro 1 fardello cum 40 peciis <sup>a</sup>worsted duplicitis<sup>a</sup> .... Ind' cust' 10s  
<sup>a-a</sup> worsteddis L2.

[449] In navi Egidii Martyn eodem die [17 Mar. 1503]

- <<sup>q</sup>> De Fernando Lemon, alienigena, pro 2 baskettis cum 2 centenis, 50 lb. vasorum electri. Precii £3 6s 8d ..... cust' 10d

[450] In navi Clais Domers eodem die [17 Mar. 1503]

- <<sup>q</sup>> De eodem magistro, alienigena, pro 6 quarteriis pizarum et 5 barellis beire<sup>a</sup>. Pre-  
ciis 36s 8d ..... cust' 5½d  
<sup>a</sup> beer L2.

*Auditor's marginated entries L1:* <<sup>a</sup>> pannus sine grano Ind' <<sup>b</sup>> pannus sine grano Al'  
<<sup>c</sup>> pannus sine grano Hans <<sup>d</sup>> pannus de dimidio grano Ind' <<sup>e</sup>> pannus de dimidio grano  
Al' <<sup>f</sup>> pannus de dimidio grano Hans <<sup>g</sup>> pannus in grano Ind' <<sup>h</sup>> pannus in grano Al'  
<<sup>i</sup>> pannus in grano Hans <<sup>j</sup>> pannus sine grano Al' et val' <<sup>k</sup>> pannus sine grano Hans et  
val' <<sup>l</sup>>worsted duplex Ind' <<sup>m</sup>>worsted duplex Al' <<sup>n</sup>>worsted duplex Hans <<sup>o</sup>>worsted  
Al' <<sup>p</sup>>worsted Al' et val'

*[451] In navi Johannis Scott 22° die Marcii [22 Mar. 1503]*

<<sup>a</sup>> De Johanne Warner pro 2 fardellis cum 26 pannis, 16 virgis sine grano .....Ind' cust' 31s 1½d

*[452] In navi Petri de Ostend eodem die [22 Mar. 1503]*

<<sup>q</sup>> De eodem magistro, alienigena, pro 3 hoggeschedes et 4 barellis beire<sup>a</sup>. Precii 25s .....cust' 3¾d  
 ^ beer L2.

*[453] In navi Galfridi Robinson eodem die [22 Mar. 1503]*

<<sup>q</sup>> De Francisco<sup>a</sup> Guynys, alienigena, pro 5 fardellis cum 257 dossenis pellium vitulorum tannatarum. Precii £51 8s 4d .....cust' 12s 10¼d  
 <<sup>q</sup>> De Miset<sup>b</sup> de Barde, alienigena, pro 2 fardellis cum 95 dossenis pellium vitulorum tannatarum. Precii £19 .....cust' 4s 9d  
 <<sup>a</sup>> De Roberto Blunt pro 18 virgis panni sine grano .....Ind' cust' 10½d  
 <<sup>a</sup>> De Nicholao Waring pro 1 fardello cum 4 pannis, 16 virgis sine grano .....Ind' cust' 5s 5½d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Whetelok pro 1 fardello cum 9 pannis, 8 virgis sine grano .....Ind' cust' 10s 10¾d  
 <<sup>a</sup>> De Ricardo Wattes pro 2 fardellis cum 15<sup>c</sup> pannis, 8 virgis sine grano .....Ind' cust' 17s 10¾d  
 ^ Frauncisco L2. ^ Misott L2. ^ Corrected in L2 from 9.

*[454] In navi Johannis Hethe eodem die [22 Mar. 1503]*

<<sup>a</sup>> De Roberto Robinson pro 1 fardello cum 8 pannis, 20 virgis sine grano .....Ind' cust' 10s 4d

<<sup>a</sup>> De Johanne Bayly pro 3 fardellis cum 29 pannis, 16 virgis sine grano .....Ind' cust' 34s 7½d

<<sup>a</sup>> De Willelmo Gonson pro 5 fardellis cum 14 pannis et 4 virgis sine grano .....Ind' cust' 16s 6¼d

*[455] In navi Johannis Selbye 27° die Marcii [27 Mar. 1503]*

<<sup>d</sup>> De Johanne Donne pro 1 fardello cum 80 peciis <sup>a</sup>worsted duplicit<sup>a</sup> .....Ind' cust' 20s  
 ^-worsteddes L2.

*[456] In navi Frank Anthony eodem die [27 Mar. 1503]*

<<sup>q</sup>> De Johanne Gyse, alienigena, pro 4 vagis casei et 1 barello butiri. Precii 50s .....cust' 7½d

*Auditor's marginated entries L1:* <<sup>q</sup>> val' Al' <<sup>f</sup>> val' Hans <<sup>s</sup>> cere Al' <<sup>v</sup>> cere Hans  
 <<sup>v</sup>> bere Al' <<sup>v</sup>> thrommez Al' <<sup>w</sup>> Malvesey Al' <<sup>x</sup>> per breve <<sup>y</sup>> worsted Ind'  
 <<sup>z</sup>> Harman Ryng per breve <<sup>aa</sup>> pannus sine grano Al' (in error) <<sup>ab</sup>> pannus sine grano  
 Hans et val' (in error) <<sup>ac</sup>> pannus sine grano Ind' (in error) <<sup>ad</sup>> val' Hans (in error)  
 <<sup>ae</sup>> worsted simplex Ind' <<sup>af</sup>> worsted Hans <<sup>ag</sup>> worsted Ind' (in error)

< <sup>v</sup> > De Johanne Hound, alienigena, factore Anthonii Yele, pro 300 lb. thromys.	
<sup>a</sup> Precii <sup>a</sup> 20s.....	cust' 3d
<sup>d</sup> Et de dicto Johanne pro 20 dossenis lb. stirche. Precii 10s .....	cust' 1½d
<sup>d</sup> De <sup>b</sup> Francisco de Larma <sup>b</sup> pro 18 <sup>c</sup> fardellis cum 36 pannis, 16 virgis sine grano	Al' cust' £5 10d
.....	
<sup>d</sup> De Gabrielle de Adorna pro 28 fardellis cum 75 pannis, 16 virgis sine grano	Al' cust' £10 8s 1d
.....	
<sup>d</sup> De Derik <sup>d</sup> Abelle, alienigena, pro 5 dolis beyre <sup>e</sup> . Precii £5.....	cust' 15d
<sup>d</sup> De Petro Gentille pro 1 fardello cum 5 pannis, 14 virgis sine grano	Al' cust' 15s 4¼d
.....	
<sup>d</sup> Et pro 250 pellibus agnorum taud. Precii £3 .....	cust' 9d
<sup>d</sup> De Laurencio de Larma pro 5 fardellis cum 30 pannis, 8 virgis sine grano	Al' cust' £4 3s 5d
.....	
<sup>d</sup> De Gunisalo <sup>f</sup> Salamanca pro 2 fardellis cum 6 pannis sine grano	Al' cust' 16s 6d
.....	
<sup>d</sup> De Francisco <sup>g</sup> Damasco pro 4 fardellis cum 9 pannis sine grano....	Al' cust' 24s 9d
<sup>b</sup> Et pro 1 panno, 16 virgis in grano.....	Al' cust' 9s 2d
<sup>c</sup> Et pro 1 panno, 16 virgis de dimidio grano.....	Al' cust' 6s 10½d
< <sup>a</sup> > De Georgio Hewet pro 2 fardellis cum 43 pannis, 20 virgis sine grano	Ind' cust' 51s 2d
.....	
< <sup>a</sup> > De Hans Pulman pro 1 fardello cum 25 pannis sine grano .....	Hans cust' 25s
<sup>b</sup> Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d.....	cust' 2d
< <sup>a</sup> > De Henrico van Cloken <sup>h</sup> pro 1 fardello cum 20½ pannis sine grano	Hans cust' 20s 6d
.....	
<sup>b</sup> Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d.....	cust' 2d
< <sup>a</sup> > De Johanne van der Beson pro 1 fardello cum 22 pannis, 4 virgis sine grano	Hans cust' 22s 2d
.....	
<sup>b</sup> Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d.....	cust' 2d
<sup>a-a</sup> Omitted L2. <sup>b-b</sup> Frauncisco de Lerma L2. <sup>c</sup> Corrected in L1 from 28. <sup>d</sup> Dirik L2. <sup>e</sup> beer L2. <sup>f</sup> Gunsalo L2. <sup>g</sup> Frauncisco L2. <sup>h</sup> Clokyn L2.	

[457] In navi Cornelii Adrianson eodem die [27 Mar. 1503]

< <sup>a</sup> > De Willelmo Ade pro 1 fardello cum 2 pannis, 8 virgis sine grano	Ind' cust' 2s 8¾d
.....	
< <sup>d</sup> > De Willelmo Botrye pro 1 fardello cum 64 peciis <sup>a</sup> worsted duplicitis <sup>a</sup>	Ind' cust' 16s
.....	
< <sup>d</sup> > De Allouns <sup>b</sup> Compludo pro 12 fardellis cum 34 pannis, 16 virgis sine grano	Al' cust' £4 15s 4d
.....	
< <sup>d</sup> > De Anthonio Bavaryn pro 1 fardello cum <sup>c</sup> 15 <sup>c</sup> pannis, 8 virgis sine grano	Al' cust' 42s 2d
.....	

*Auditor's marginated entries L1:* <<sup>a</sup>> pannus sine grano Ind'   <<sup>b</sup>> pannus sine grano Al'  
 <<sup>c</sup>> pannus sine grano Hans   <<sup>d</sup>> pannus de dimidio grano Ind'   <<sup>e</sup>> pannus de dimidio grano  
 Al'   <<sup>f</sup>> pannus de dimidio grano Hans   <<sup>g</sup>> pannus in grano Ind'   <<sup>h</sup>> pannus in grano Al'  
 <<sup>i</sup>> pannus in grano Hans   <<sup>j</sup>> pannus sine grano Al' et val'   <<sup>k</sup>> pannus sine grano Hans et  
 val'   <<sup>l</sup>> worsted duplex Ind'   <<sup>m</sup>> worsted duplex Al'   <<sup>n</sup>> worsted duplex Hans   <<sup>o</sup>> worsted  
 Al'   <<sup>p</sup>> worsted Al' et val'

⌈> De Johanne Ivanus pro 7 fardellis cum 18 pannis, 8 virgis sine grano ..... Al' cust' 50s 5d  
 ⌈> De Fernando Barnwey<sup>d</sup> pro 9 fardellis cum 49 pannis sine grano ..... Al' cust' £6 14s 9d  
 ⌈> De Christofero Busker<sup>e</sup>, alienigena, pro 11 pipis beyre<sup>f</sup>. Precii £5 10s ..... cust' 16½d  
 ⌈> De Francisco<sup>g</sup> de Larma pro 11 fardellis cum 35 pannis, 16 virgis sine grano ..... Al' cust' £4 18s 1d  
 ⌈> De Laurencio de Larma<sup>h</sup> pro 10 fardellis cum 30 pannis, 8 virgis sine grano ..... Al' cust' £4 3s 5d  
 ⌈> De Gunisalo<sup>i</sup> Salamancha pro 2 fardellis cum 6 pannis sine grano ..... Al' cust' 16s 6d  
 ⌈> De Johanne Lenard pro 1 fardello <sup>j</sup>cum<sup>j</sup> 18 pannis sine grano ..... Ind' cust' 21s  
 Partis <sup>k</sup>£155 8s<sup>l</sup> 1½d<sup>k</sup>  
 m 20d  
 ⌈> De Francisco<sup>g</sup> Damasco pro 4 fardellis cum 11 pannis, 16 virgis sine grano ..... Al' cust' 32s 1d  
 ⌈> De Andrea Bragandyn pro 3 fardellis cum 39 pannis, <sup>m</sup>16 virgis<sup>m</sup> sine grano ..... Al' cust' £5 9s 1d  
 ⌈> De Gabrielle <sup>n</sup>de<sup>n</sup> Adorno pro 31 fardellis cum 84 pannis, 16 virgis sine grano ..... Al' cust' £11 12s 10d  
 ⌈> De Johanne Hound, alienigena, factore Anthonii Yele, pro 600 lb. thromys. Precii 40s ..... cust' 6d  
     ⌈> Et de eodem<sup>o</sup> Johanne pro 2 barellis cum 18 dossenis lb. stirche. Precii 10s ..... cust' 1½d  
 ⌈> De Hans Pulman pro 1 fardello cum 25 pannis sine grano ..... Hans cust' 25s  
     ⌈> Et pro 25 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
 ⌈> De Herman<sup>p</sup> Plough pro 2 fardellis cum 80 pannis sine grano ..... Hans cust' £4  
     ⌈> Et pro 40 godis coton russet. Precii 26s 8d ..... cust' 4d  
 ⌈> De Henrico van Clok pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano ..... Hans cust' 21s  
     ⌈> Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
 ⌈> De Derik<sup>q</sup> van Conrym pro 2 fardellis cum 51½<sup>r</sup> pannis sine grano ..... Hans cust' <sup>s</sup>51s 6d<sup>s</sup>  
     ⌈> Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
 ⌈> De Deryk<sup>q</sup> Shotenbaker<sup>t</sup> pro 1 fardello cum 22 pannis sine grano ..... Hans cust' 22s  
 ⌈> De Johanne van der Beson pro 1 fardello cum 17 pannis, 4 virgis sine grano ..... Hans cust' 17s 2d  
 ⌈> De Johanne Questinburgh<sup>u</sup> pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano ..... Hans cust' 21s

Auditor's marginated entries L1: ⌈> val' Al' ⌈> val' Hans ⌈> cere Al' ⌈> cere Hans  
 ⌈> bere Al' ⌈> thrommez Al' ⌈> Malvesey Al' ⌈> per breve ⌈> worsted Ind'  
 ⌈> Harman Ryng per breve ⌈> pannus sine grano Al' (in error) ⌈> pannus sine grano  
 Hans et val' (in error) ⌈> pannus sine grano Ind' (in error) ⌈> val' Hans (in error)  
 ⌈> worsted simplex Ind' ⌈> worsted Hans ⌈> worsted Ind' (in error)

<sup><k></sup>Et pro 40 godis coton russet. Precii <sup>v</sup>26s 8d<sup>v</sup> ..... cust' 4d<sup>w</sup>  
<sup><k></sup>De Gerrardo<sup>x</sup> van Grove pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano  
 ..... Hans cust' 20s  
<sup><k></sup>De Hans Cracow pro 2 fardellis cum 72 pannis sine grano ..... Hans cust' £3 12s  
     <sup><d></sup>Et pro 80 godis coton russet. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> 53s 4d ..... cust' 8d  
<sup><ab></sup>De Herman<sup>p</sup> Haresbek, alienigena, pro 6 peciis stanni et 60 dossenis lb. stirche.  
     Precii £16 10s ..... cust' 4s 1½d  
<sup><b></sup>De Martino Malewenda pro 6 fardellis cum 18 pannis sine grano  
 ..... Al' cust' 49s 6d  
<sup><b></sup>De Nicholao Victoria pro 6 fardellis cum 17 pannis, <sup>c</sup>16 virgis<sup>c</sup> sine grano  
 ..... Al' cust' 48s 7d  
<sup><b></sup>De Marco Nicholao pro 2 fardellis cum 26½ pannis sine grano  
 ..... Al' cust' £3 12s 10½d  
<sup><v></sup>De Matheo van Hyk, alienigena, factore Anthonii Yele, pro 300 lb. thromys.  
     Precii 20s ..... cust' 3d  
<sup><b></sup>De Johanne Tyman pro 1 fardello cum 22 pannis sine grano ..... Al' cust' £3 6d  
     <sup><q></sup>Et pro 17 peciis frise et 350 godis coton russet. Precii £20 20d .... cust' 5s ¼d  
         <sup>a-a</sup>worsteddes L2.   <sup>b</sup>Allounce L2.   <sup>c-c</sup>Interlined L2.   <sup>d-d</sup>Farnando Barneway L2.  
         <sup>e</sup>Buscar L2.   <sup>f</sup>beer L2.   <sup>g</sup>Frauncisco L2.   <sup>h</sup>Lerma L2.   <sup>i</sup>Gunsalo L2.   <sup>j-j</sup>Omitted  
         L1.   <sup>k-k</sup>Interlined above £155 10s 1½d, struck through L1.   <sup>l</sup>3d follows, struck  
         through L1.   <sup>m-m</sup>Interlined L1.   <sup>n-n</sup>Omitted L2.   <sup>o</sup>dicto L2.   <sup>p</sup>Harman L2.   <sup>q</sup>Dirik  
         L2.   <sup>r</sup>Corrected in L1 from 51.   <sup>s-s</sup>Written over erasure L1.   <sup>t</sup>Shotinbaker L2.  
         <sup>u</sup>Questinbrugh L2.   <sup>v-v</sup>Interlined above 13s 4d, struck through L1.   <sup>w</sup>Corrected in  
         L1 from 2d.   <sup>x</sup>Garraldo L2.

[458] In navi Bertram Valet<sup>a</sup> primo die Aprilis [1 Apr. 1503]

<sup><j></sup>De Gillam Hissow, alienigena, pro 2 fardellis cum 600 pellibus agnorum taud.  
     <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £3 ..... cust' 9d  
         <sup>a</sup>Walett L2.   <sup>b-b</sup>Omitted L2.

[459] In navi Nicholai Poller eodem die [1 Apr. 1503]

<sup><j></sup>De Remy Fraunes pro 1 panno et 8 virgis in grano ..... Al' cust' 7s 4d  
     <sup><j></sup>Et pro 1000 godis coton russet, 5 barellis butiri, 11 dossenis lb. candellarum.  
         Precii £28 ..... cust' 7s  
<sup><j></sup>De Gyllam Violet, alienigena, pro 1 pipa cum 26 dossenis blouyng hornys. Precii  
         £4 ..... cust' 12d

[460] In navi Gillam Meram eodem die [1 Apr. 1503]

<sup><j></sup>De Johanne Richard pro 1 fardello cum 4 pannis sine grano ..... Al' cust' 11s

Auditor's marginated entries L1: <sup><a></sup>pannus sine grano Ind'   <sup><b></sup>pannus sine grano Al'  
     <sup><c></sup>pannus sine grano Hans   <sup><d></sup>pannus de dimidio grano Ind'   <sup><e></sup>pannus de dimidio grano  
     Al'   <sup><f></sup>pannus de dimidio grano Hans   <sup><g></sup>pannus in grano Ind'   <sup><h></sup>pannus in grano Al'  
     <sup><i></sup>pannus in grano Hans   <sup><j></sup>pannus sine grano Al' et val'   <sup><k></sup>pannus sine grano Hans et  
     val'   <sup><l></sup>worsted duplex Ind'   <sup><m></sup>worsted duplex Al'   <sup><n></sup>worsted duplex Hans   <sup><o></sup>worsted  
     Al'   <sup><p></sup>worsted Al' et val'

↳ De Johanne Bosom<sup>a</sup>, alienigena, pro 2 fardellis cum 1000 godis coton russet<sup>b</sup>, <sup>c</sup>47 barellis<sup>c</sup> <sup>d</sup>cum 23,000<sup>e†</sup> [lb.] alom, 10,000 [pellibus] squerelles. Precii £111 13s 4d ..... cust' 27s 11d

<sup>a</sup> Bosoumie L2. <sup>b</sup> precii follows, struck through L1. <sup>c-c</sup> Interlined L1. <sup>d</sup> + [cross] marginated against this entry L1, L2 (cf. variant e). <sup>e</sup> + [cross] interlined above this number L1. 24,000 L2, with a + [cross] entered above this number.

[461] In navi Johannis Kempf eodem die [1 Apr. 1503]

↳ De Francisco<sup>a</sup> Guynys, alienigena, pro 7 fardellis cum 319 dossenis pellium vitulorum. Precii £63 16s 8d ..... cust' 15s 11½d  
<sup>a</sup> Frauncisco L2.

[462] In navi <sup>a</sup>Petri Jhonson<sup>a</sup> eodem die [1 Apr. 1503]

↳ De <sup>b</sup>Francisco de Larma<sup>b</sup> pro 13 fardellis cum 42 pannis, 8 virgis sine grano ..... Al' cust' £5 16s 5d  
<sup>c-a</sup> De Johanne Milborn<sup>c</sup> pro 2 fardellis cum 28 pannis, 16 virgis sine grano ..... Ind' cust' 33s 5½d  
<sup>a</sup> Petry Johanson L2. <sup>b-b</sup> Frauncisco de Lerma L2. <sup>c</sup> Milbourne L2.

[463] In navi Emme Henrikson<sup>a</sup> <sup>b</sup>3° die Aprilis [3 Apr. 1503]

↳ De eodem magistro, alienigena, pro 36 barellis <sup>c</sup>beire<sup>c</sup>. Precii £4 10s ... cust' 13½d  
<sup>a</sup> eodem follows, struck through L2. <sup>b-b</sup> die 3° Aprilis L2, entered by a different hand in lighter ink. <sup>c-c</sup> Interlined above butiri, struck through L1. beer L2.

[464] In navi Cornelii Husdom eodem die [3 Apr. 1503]

↳ De eodem magistro, alienigena, pro 6 barellis beyre<sup>a</sup>. Precii 15s ..... cust' 2¼d  
<sup>a</sup> beer L2.

[465] In navi Petri Petirson<sup>a</sup> eodem die [3 Apr. 1503]

↳ De eodem magistro pro 1 panno sine grano ..... Al' cust' 2s 9d  
<sup>c-b</sup> Et pro 2 peciis stanni. Precii £5 ..... cust' 15d  
<sup>a</sup> Peterson L2.

[466] In navi Johannis Cultellus eodem die [3 Apr. 1503]

↳ De Michaele Chave pro 1 fardello cum 6 pannis, 16 virgis sine grano ..... Al' cust' 18s 4d

[467] In navi Jacobi Cornelis eodem die [3 Apr. 1503]

↳ De Willelmo Anthony, alienigena, pro 12 hoggeshedes beire<sup>a</sup>. Precii £3 ... cust' 9d  
<sup>c-b</sup> De Bartholomeo Jhonson<sup>b</sup> pro 1 panno sine grano ..... Al' cust' 2s 9d  
<sup>c-b</sup> De Johanne Cultelus pro 1 panno, 16 virgis sine grano ..... Al' cust' 4s 7d

Auditor's marginated entries L1: <sup><Q></sup> val' Al' <sup><P></sup> val' Hans <sup><S></sup> cere Al' <sup><D></sup> cere Hans  
<sup><Q></sup> bere Al' <sup><P></sup> thrommez Al' <sup><W></sup> Malvesey Al' <sup><X></sup> per breve <sup><Y></sup> worsted Ind'  
<sup><Z></sup> Harman Ryng per breve <sup><aa></sup> pannus sine grano Al' (in error) <sup><ab></sup> pannus sine grano  
Hans et val' (in error) <sup><ac></sup> pannus sine grano Ind' (in error) <sup><ad></sup> val' Hans (in error)  
<sup><ae></sup> worsted simplex Ind' <sup><af></sup> worsted Hans <sup><ag></sup> worsted Ind' (in error)

[468] In navi Jacobi Adrianson eodem die [3 Apr. 1503]

<sup>q</sup> De Philippo Willyamson, alienigena, pro 7 pipis beire<sup>a</sup>. Precii £3 10s  
..... cust' 10½d

[469] In navi Jaket Bawn eodem die [3 Apr. 1503]

<sup><qp></sup>De Roulondo<sup>a</sup> Dorant, alienigena, pro 375<sup>f</sup> lb. cere. Precii £9 6s 8d..... cust' 2s 4d  
<sup><qp></sup>De Benet Gardyn, alienigena, pro 1950<sup>\*</sup> lb. alom, 50<sup>\*</sup> lb. cere. Precii £7 15s  
..... cust' 23<sup>1/4</sup>d

[470] In navi Willelmi Shyppard eodem die [3 Apr. 1503]

<q> De Johanne Blankford, alienigena, pro ½ centena lb. vasorum electri. Precii 13s  
4d ..... cust' 2d

[471] In navi Johannis Hubbard<sup>a</sup> 7° die Aprilis<sup>13</sup> [7 Apr. 1503]

<sup>13</sup> Order of merchants in this ship L2: John Halle, John Sheldon, Robert Silvester, Thomas Hynde, John a Park, William Lark, John Gigges, Elise Bigham (sic), Richard Rokebye, William Game, Michael Dormer, John Hardy, John Style, Simon Rice, Robert Astely, William Lambert, William Whetelok, Thomas Bowes, John West, Ewstes Knylle, Thomas Streton, Richard Glasier, Richard Haliday, John Barkar, Robert Geffery, John Midilton, Thomas Elise, Richard Berne (*continued on m 20d at the bottom*) John Bernard, Thomas Ever, William Asteley, Thomas Goderich.

*Auditor's marginated entries L1:*  $\triangleleft^a$  pannus sine grano Ind'  $\triangleleft^b$  pannus sine grano Al'  
 $\triangleleft^c$  pannus sine grano Hans  $\triangleleft^d$  pannus de dimidio grano Ind'  $\triangleleft^e$  pannus de dimidio grano  
 Al'  $\triangleleft^f$  pannus de dimidio grano Hans  $\triangleleft^g$  pannus in grano Ind'  $\triangleleft^h$  pannus in grano Al'  
 $\triangleleft^i$  pannus in grano Hans  $\triangleleft^j$  pannus sine grano Al' et val'  $\triangleleft^k$  pannus sine grano Hans et  
 val'  $\triangleleft^l$  worsted duplex Ind'  $\triangleleft^m$  worsted duplex Al'  $\triangleleft^n$  worsted duplex Hans  $\triangleleft^o$  worsted  
 Al'  $\triangleleft^p$  worsted Al' et val'

- |  |                     |
|--|---------------------|
| < <sup>a</sup> > De Johanne Gygges pro 2 fardellis cum 42 pannis sine grano .....                                      | Ind' cust' 49s      |
| < <sup>a</sup> > De Elyce Bingham <sup>f</sup> pro 2 fardellis cum 48 pannis sine grano .....                          | Ind' cust' 56s      |
| < <sup>a</sup> > De Ricardo Rokebie pro 2 fardellis cum 30 pannis sine grano .....                                     | Ind' cust' 35s      |
| < <sup>a</sup> > Et pro 83 peciis <sup>e</sup> worsted duplicitis .....  | Ind' cust' 20s 9d   |
| < <sup>a</sup> > De Willelmo Game pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano .....  | Ind' cust' 35s      |
| < <sup>a</sup> > De Michaele Dormer pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano ....                                       | Ind' cust' 31s 6d   |
| < <sup>a</sup> > De Johanne Hardie pro 1 fardello cum 36 pannis sine grano .....                                       | Ind' cust' 42s      |
| < <sup>a</sup> > De Johanne Stile pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano .....  | Ind' cust' 35s      |
| < <sup>a</sup> > De Simone Rice pro 1 fardello cum 15 pannis sine grano .....  | Ind' cust' 17s 6d   |
| < <sup>a</sup> > De <sup>g</sup> Roberto <sup>g</sup> Astley <sup>h</sup> pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano..... | Ind' cust' 35s      |
| < <sup>a</sup> > De Johanne Barnard <sup>i</sup> pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano.....                          | Ind' cust' 23s 4d   |
| < <sup>a</sup> > De Thoma Eyre <sup>j</sup> pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano.....                               | Ind' cust' 23s 4d   |
| < <sup>a</sup> > De Willelmo Astley <sup>k</sup> pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano.....                          | Ind' cust' 35s      |
| < <sup>a</sup> > De Willelmo Lambard <sup>l</sup> pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano .....                        | Ind' cust' 24s 6d   |
| < <sup>a</sup> > De Willelmo Whetelok pro 1 fardello cum 16 pannis sine grano .....                                    | Ind' cust' 18s 8d   |
| < <sup>a</sup> > De Thoma Bowes pro 2 fardellis cum 47 pannis sine grano.....  | Ind' cust' 54s 10d  |
| < <sup>a</sup> > De Johanne West pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano .....   | Ind' cust' 31s 6d   |
| < <sup>a</sup> > De Ewstes Knyll pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano .....   | Ind' cust' 35s      |
| < <sup>a</sup> > De Thoma Streton pro 1 fardello cum 14 pannis sine grano.....   | Ind' cust' 16s 4d   |
| < <sup>a</sup> > De Ricardo Glasiare <sup>m</sup> pro 1 fardello cum 16 pannis sine grano....                          | Ind' cust' 18s 8d   |
| < <sup>a</sup> > De Ricardo Halyday pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano .....                                      | Ind' cust' 28s      |
| < <sup>a</sup> > De Johanne Barker <sup>n</sup> pro 1 fardello cum 18 pannis sine grano .....                          | Ind' cust' 21s      |
| < <sup>a</sup> > De Roberto Geffrey <sup>o</sup> pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano ....                          | Ind' cust' 31s 6d   |
| < <sup>a</sup> > De Thoma Goderich pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano ....  | Ind' cust' 31s 6d   |
| < <sup>a</sup> > De Johanne Medelton <sup>p</sup> pro 1 fardello cum 18 pannis, 16 virgis sine grano .....             | Ind' cust' 21s 9½d  |
| < <sup>a</sup> > De Thoma Elice <sup>q</sup> pro 1 fardello cum 15 pannis, 8 virgis sine grano .....                   | Ind' cust' 17s 10¾d |

◊ Et pro 22 peciis <sup>e</sup>worsted duplicitis<sup>e</sup> ..... Ind' cust' 5s 6d

De Ricardo Bern pro 1 fardello cum 10 pannis sine grano ..... Ind' cust' 11s 8d<sup>r</sup>

<sup>a</sup> Hubberd L2. <sup>b</sup> + [cross] marginated against this entry L1, L2 (cf. variant d).

<sup>c-c</sup> Interlined L2.   <sup>d</sup> + [cross] interlined above this number L1. 4 L2, with a +

[cross] interlined above this number.      e-e worsteddes L2.      Bigham L2, in error.  
g-g W. is      L2.      h-A-t-1 L2.      j-B-m-a-1 L2.      k-E-n-1 L2.      l-A-t-1 L2.

<sup>g-g</sup> Written over erasure L2. <sup>h</sup> Astely L2. <sup>i</sup> Bernard L2. <sup>j</sup> Eyer L2. <sup>k</sup> Asteley L2.  
<sup>l</sup> Lambert L2. <sup>m</sup> Glazier L2. <sup>n</sup> Barker L2. <sup>o</sup> Gaffey L2. <sup>p</sup> Midilton L2. <sup>q</sup> Eliza

<sup>1</sup> Lambert L2. <sup>2</sup> Glasier L2. <sup>3</sup> Barkar L2. <sup>4</sup> Geffery L2. <sup>5</sup> Midilton L2. <sup>6</sup> Elise L2. <sup>7</sup> On the following line Recurritur finis rotuli has been entered L2 (since the

L2. On the following line Requiratur finis rotuli has been entered L2 (since the remainder of the entries for the ship appear at the bottom of m. 20d after the ship of

remainder of the entries for the ship appear at the bottom of m 20d after the ship of Jacob Dirikson)

*Jacob Dirikson).*

<u> bere Al' <v> thrommez Al' <w> Malvesey Al' <x> per breve <y> worsted Ind'  
<z> Harman Ryng per breve <aa> pannus sine grano Al' (in error) <ab> pannus sine grano  
Hans et val' (in error) <ac> pannus sine grano Ind' (in error) <ad> val' Hans (in error)  
<ae> worsted simplex Ind' <af> worsted Hans <ag> worsted Ind' (in error)

*[472] In navi Johannis Edon eodem die [7 Apr. 1503]*

<<sup>a</sup>> De Johanne Halle pro 3 fardellis cum 78 pannis sine grano ..... Ind' cust' £4 11s  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Sheldon pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano ..... Ind' cust' 31s 6d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne West pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano ..... Ind' cust' 31s 6d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Lambard<sup>a</sup> pro 1 fardello cum 33 pannis sine grano ..... Ind' cust' 38s 6d  
 <<sup>a</sup>> De Roberto Redeknappe pro 1 fardello cum 25 pannis sine grano ..... Ind' cust' 29s 2d  
 <<sup>a</sup>> De Roberto Sylvester pro 2 fardellis cum 47 pannis sine grano ..... Ind' cust' 54s 10d  
 <<sup>a</sup>> De Ricardo Bern pro 1 fardello cum 12 pannis sine grano ..... Ind' cust' 14s  
     <<sup>y</sup>> Et pro 7 peciis <sup>b</sup>worsted duplicitis<sup>b</sup> ..... Ind' cust' 21d

Partis £130 15s 11d

*m 21*

<<sup>a</sup>> De Olivero Claymonde pro 1 fardello cum 18 pannis sine grano ..... Ind' cust' 21s  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Hynde pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano ..... Ind' cust' 31s 6d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne a Park pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
     <<sup>y</sup>> Et pro 12 peciis <sup>b</sup>worsted duplicitis<sup>b</sup> ..... Ind' cust' 3s  
 <<sup>a</sup>> De Edwardo Pykton pro 1 fardello cum 23 pannis sine grano ..... Ind' cust' 26s 10d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Lark pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano ..... Ind' cust' 28s  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Gigges pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
     <<sup>y</sup>> Et pro 58 peciis <sup>b</sup>worsted duplicitis<sup>b</sup> ..... Ind' cust' 14s 6d  
 <<sup>a</sup>> De Elyse Byngham pro 2 fardellis cum 48<sup>c</sup> pannis sine grano ..... Ind' cust' 56s  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Saundre pro 1 fardello cum 18 pannis sine grano ..... Ind' cust' 21s  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Middelmore pro 1 fardello cum 22 pannis sine grano ..... Ind' cust' 25s 8d  
 <<sup>a</sup>> De Ricardo Rokebye pro 2 fardellis cum 63 pannis, 8 virgis sine grano ..... Ind' cust' £3 13s 10<sup>3/4</sup>d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Game pro 1 fardello cum 27 pannis, 8 virgis sine grano ..... Ind' cust' 31s 10<sup>3/4</sup>d  
 <<sup>a</sup>><sup>d</sup> De Michaele Dormer pro 2 fardellis cum 50 pannis sine grano ..... Ind' cust' 58s 4d  
 <<sup>a</sup>> De Henrico Hylle pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano ..... Ind' cust' 28s  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Hardie pro 1 fardello cum 36 pannis sine grano ..... Ind' cust' 42s  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Stile pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
 <<sup>a</sup>> De Simone Rice pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano ..... Ind' cust' 24s 6d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Alen pro 1 fardello cum 14 pannis, 8 virgis sine grano ..... Ind' cust' 16s 8<sup>3/4</sup>d

*Auditor's marginated entries LI:*

<<sup>a</sup>> pannus sine grano Ind'     <<sup>b</sup>> pannus sine grano Al'  
 <<sup>c</sup>> pannus sine grano Hans     <<sup>d</sup>> pannus de dimidio grano Ind'     <<sup>e</sup>> pannus de dimidio grano Al'  
     <<sup>f</sup>> pannus de dimidio grano Hans     <<sup>g</sup>> pannus in grano Ind'     <<sup>h</sup>> pannus in grano Al'  
     <<sup>i</sup>> pannus in grano Hans     <<sup>j</sup>> pannus sine grano Al' et val'     <<sup>k</sup>> pannus sine grano Hans et  
     val'     <<sup>l</sup>> worsted duplex Ind'     <<sup>m</sup>> worsted duplex Al'     <<sup>n</sup>> worsted duplex Hans     <<sup>o</sup>> worsted  
     Al'     <<sup>p</sup>> worsted Al' et val'

- |  |                                    |
|--|------------------------------------|
| < <sup>a</sup> > De Roberto Astley <sup>e</sup> pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano .....                                    | Ind' cust' 35s                     |
| < <sup>a</sup> > De Johanne Bernard <sup>f</sup> pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano.....                                    | Ind' cust' 35s                     |
| < <sup>a</sup> > De Thoma Eyre pro 2 fardellis cum 40 pannis sine grano .....  | Ind' cust' 46s 8d                  |
| < <sup>a</sup> > De Roberto Aldernes pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano ....  | Ind' cust' 31s 6d                  |
| < <sup>a</sup> > De Willelmo Astley <sup>e</sup> pro 2 fardellis cum 60 pannis sine grano ....                                   | Ind' cust' £3 10s                  |
| < <sup>a</sup> > De Willelmo Lambard <sup>g</sup> pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano .....                                  | Ind' cust' 31s 6d                  |
| < <sup>a</sup> > De Willelmo Whetelok pro 1 fardello cum 16 pannis <sup>h</sup> sine grano .....                                 | Ind' cust' 18s 8d                  |
| < <sup>y</sup> > Et pro 26 peciis <sup>b</sup> worsted duplicitis <sup>b<i>i</i></sup> .....                                     | Ind' cust' 6s 6d                   |
| < <sup>a</sup> > De Thoma Jakenet pro 1 fardello cum 25 pannis, 8 virgis sine grano .....  | Ind' cust' 29s 6 <sup>3/4</sup> d  |
| < <sup>a</sup> > De Stephano Hudson pro 1 fardello cum 12 pannis sine grano .....  | Ind' cust' 14s                     |
| < <sup>a</sup> > De Thoma Bowes pro 1 fardello cum 30 pannis, 8 virgis sine grano .....  | Ind' cust' 35s 4 <sup>3/4</sup> d  |
| < <sup>a</sup> > De Ewstes Knylle pro 2 fardellis cum 40 pannis sine grano.....  | Ind' cust' 46s 8d                  |
| < <sup>a</sup> > De Willelmo Husse pro 1 fardello cum 9 pannis, 4 virgis sine grano .....  | Ind' cust' 10s 8 <sup>1/4</sup> d  |
| < <sup>a</sup> > De Thoma Stotton pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano.....   | Ind' cust' 31s 6d                  |
| < <sup>a</sup> > De Georgio Harpesfeld <sup>j</sup> pro 1 fardello cum 22 pannis sine grano .....                                | Ind' cust' 25s 8d                  |
| < <sup>y</sup> > De Johanne Gerrard <sup>k</sup> pro 1 fardello cum 54 peciis <sup>b</sup> worsted duplicitis <sup>b</sup> ..... | Ind' cust' 13s <sup>l</sup> 6d     |
| < <sup>a</sup> > De Thoma Rychley pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano .....  | Ind' cust' 25s 8d                  |
| < <sup>a</sup> > De Stephano Jennys pro 1 fardello cum 10 pannis sine grano.....   | Ind' cust' 11s 8d                  |
| < <sup>a</sup> > De Ricardo Glasiare <sup>m</sup> pro 2 fardellis cum "41 pannis" sine grano .....                               | Ind' cust' "47s 10d"               |
| < <sup>a</sup> > De Willelmo Halingberie <sup>o</sup> pro 1 fardello cum 16 pannis sine grano .....                              | Ind' cust' 18s 8d                  |
| < <sup>a</sup> > De Rogero Grove pro 1 fardello cum 26 pannis, <sup>p</sup> 16 virgis <sup>p</sup> sine grano .....              | Ind' cust' 31s 1 <sup>1/2</sup> d  |
| < <sup>a</sup> > De Johanne Compton pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano....  | Ind' cust' 31s 6d                  |
| < <sup>a</sup> > De Ricardo Lane pro 1 fardello cum 5 pannis sine grano .....  | Ind' cust' 5s 10d                  |
| < <sup>y</sup> > Et pro 20 peciis <sup>b</sup> worsted duplicitis <sup>b</sup> .....   | Ind' cust' 5s                      |
| < <sup>a</sup> > De Thoma Hynde pro 1 fardello cum 12 pannis sine grano .....  | Ind' cust' 14s                     |
| < <sup>a</sup> > De Andrea Floure pro 1 fardello cum 8 pannis sine grano .....   | Ind' cust' 10s 4d                  |
| < <sup>a</sup> > De Roberto Drayton pro 1 fardello cum 27 pannis, 8 virgis sine grano .....                                      | Ind' cust' 31s 10 <sup>3/4</sup> d |
| < <sup>a</sup> > De Thoma Wattes pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano .....   | Ind' cust' "24s 6d"                |
| < <sup>a</sup> > De Thoma Crosse pro 1 fardello cum 18 pannis sine grano .....   | Ind' cust' 21s                     |

*Auditor's marginated entries LI:* <<sup>q</sup>> val' Al' <<sup>r</sup>> val' Hans <<sup>s</sup>> cere Al' <<sup>t</sup>> cere Hans  
<<sup>u</sup>> bere Al' <<sup>v</sup>> thrommez Al' <<sup>w</sup>> Malvesey Al' <<sup>x</sup>> per breve <<sup>y</sup>> worsted Ind'  
<<sup>z</sup>> Harman Ryng per breve <<sup>aa</sup>> pannus sine grano Al' (*in error*) <<sup>ab</sup>> pannus sine grano  
Hans et val' (*in error*) <<sup>ac</sup>> pannus sine grano Ind' (*in error*) <<sup>ad</sup>> val' Hans (*in error*)  
<<sup>ae</sup>> worsted simplex Ind' <<sup>af</sup>> worsted Hans <<sup>ag</sup>> worsted Ind' (*in error*)

<<sup>a</sup>> De Waltero Champion pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
 <<sup>a</sup>> De Roberto Laurence pro 1 fardello cum 23 pannis sine grano

..... Ind' cust' 26s 10d  
 <<sup>y</sup>> Et pro 30 peciis <sup>b</sup>worsted duplicitis<sup>b</sup> ..... Ind' cust' 7s 6d

<<sup>a</sup>> De Thoma Milys pro 1 fardello cum 18 pannis sine grano ..... Ind' cust' 21s

<<sup>a</sup>> De Thoma Goderich pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano ..... Ind' cust' 31s 6d

<<sup>a</sup>> De Johanne Eston pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano<sup>q</sup> ..... Ind' cust' 35s

<<sup>a</sup>> De Averio Coke pro 1 fardello cum 5 pannis<sup>r</sup> sine grano ..... Ind' cust' 5s 10d

<<sup>a</sup>> De Johanne Golofir pro 1 fardello cum 8 pannis sine grano ..... Ind' cust' 9s 4d

<<sup>a</sup>> De Willelmo Draper pro 1 fardello cum 12 pannis sine grano ..... Ind' cust' 14s

<sup>a</sup> Lambert L2. <sup>b-b</sup> worsteddes L2. <sup>c</sup> Corrected in L2 from 47. <sup>d</sup> huc marginated

against this entry L1. <sup>e</sup> Asteley L2. <sup>f</sup> Barnard L2. <sup>g</sup> Lambert L2. <sup>h</sup> 16 virgis fol-

lows, struck through L1. <sup>i</sup> Precii follows, struck through L2. <sup>j</sup> Harpfelde L2.

<sup>k</sup> Garrard L2. <sup>l</sup> Corrected in L1 from 14s. <sup>m</sup> Glasier L2. <sup>n-n</sup> Written over erasure

L1. <sup>o</sup> Halinbery L2. <sup>p-p</sup> Interlined L2. <sup>q</sup> sine grano repeated L1, in error. <sup>r</sup> pannis

repeated L2, in error.

[473] In navi Johannis Peryn eodem die [7 Apr. 1503]

<<sup>a</sup>> De Johanne Halle pro 3 fardellis cum 68 pannis sine grano ..... Ind' cust' £3 19s 4d

<<sup>a</sup>> De Johanne Sheldon pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano ..... Ind' cust' 28s

<<sup>a</sup>> De Johanne West pro 1 fardello cum 27<sup>a</sup> pannis sine grano ..... Ind' cust' 31s 6d

<<sup>a</sup>> De Willelmo Lambard<sup>b</sup> pro 1 fardello cum 33 pannis sine grano

..... Ind' cust' 38s 6d

<<sup>a</sup>> De Roberto Redeknappe pro 1 fardello cum 25 pannis sine grano

..... Ind' cust' 29s 2d

<<sup>a</sup>> De Roberto Silvester pro 1 fardello cum 26 pannis, 16 virgis sine grano

..... Ind' cust' 31s 1½d

<<sup>a</sup>> De Willelmo Marlar pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s

<<sup>a</sup>> De Ricardo Bern pro 1 fardello cum 12 pannis sine grano ..... Ind' cust' 14s

<<sup>y</sup>> Et pro 7 peciis <sup>c</sup>worsted duplicitis<sup>d</sup> ..... Ind' cust' 21d

<<sup>a</sup>> De Thoma Hynde pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano ..... Ind' cust' 31s 6d

<<sup>a</sup>> De Johanne a Park pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s

<<sup>y</sup>> Et pro 12 peciis <sup>c</sup>worsted duplicitis<sup>c</sup> ..... Ind' cust' 3s

<<sup>a</sup>> De Edwardo Pikton pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano ..... Ind' cust' 24s 6d

<<sup>a</sup>> De Willelmo Lark pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano ..... Ind' cust' 28s

<<sup>a</sup>> De Elyce<sup>e</sup> Bingham pro 2 fardellis cum 48 pannis sine grano ..... Ind' cust' 56s

<<sup>a</sup>> De Ricardo Rugbie pro 2 fardellis cum <sup>f</sup>59<sup>f</sup> pannis et 4 virgis sine grano

..... Ind' cust' £3 9s ¼d

<<sup>a</sup>> De Thoma Medelmore<sup>g</sup> pro 1 fardello cum 25 pannis sine grano

..... Ind' cust' 29s 2d

*Auditor's marginated entries L1:* <<sup>a</sup>> pannus sine grano Ind' <<sup>b</sup>> pannus sine grano Al'  
 <<sup>c</sup>> pannus sine grano Hans <<sup>d</sup>> pannus de dimidio grano Ind' <<sup>e</sup>> pannus de dimidio grano  
 Al' <<sup>f</sup>> pannus de dimidio grano Hans <<sup>g</sup>> pannus in grano Ind' <<sup>h</sup>> pannus in grano Al'  
 <<sup>i</sup>> pannus in grano Hans <<sup>j</sup>> pannus sine grano Al' et val' <<sup>k</sup>> pannus sine grano Hans et  
 val' <<sup>l</sup>>worsted duplex Ind' <<sup>m</sup>>worsted duplex Al' <<sup>n</sup>>worsted duplex Hans <<sup>o</sup>>worsted  
 Al' <<sup>p</sup>>worsted Al' et val'

<<sup>a</sup>>De Michaele Dormys pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano.... Ind' cust' 31s 6d  
 <<sup>a</sup>>De Ricardo Rawson pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
 <<sup>a</sup>>De Johanne Hardie<sup>h</sup> pro 1 fardello cum 36 pannis sine grano ..... Ind' cust' 42s  
 <<sup>a</sup>>De Thoma Rigeley pro 2 fardellis cum '48<sup>i</sup> pannis sine grano..... Ind' cust' 56s  
 <<sup>a</sup>>De Johanne Stile pro 2 fardellis cum 60 pannis sine grano ..... Ind' cust' £3 10s  
 <<sup>a</sup>>De Simone Rice pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano ..... Ind' cust' 24s 6d  
 <<sup>a</sup>>De Roberto Astley<sup>j</sup> pro 1 fardello cum 26 pannis sine grano ..... Ind' cust' 30s 4d  
 <<sup>a</sup>>De Johanne Bernard<sup>k</sup> pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
 <<sup>a</sup>>De Ricardo Messenger pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano  
 ..... Ind' cust' 23s 4d  
 <<sup>a</sup>>De Thoma Eyre pro 2 fardellis cum 40 pannis sine grano<sup>l</sup> ..... Ind' cust' 46s 8d  
 <<sup>a</sup>>De Johanne Yellyn<sup>m</sup> pro 1 fardello cum 32½<sup>n</sup> pannis sine grano  
 ..... Ind' cust' 37s 11d  
 <<sup>a</sup>>De Roberto Aldernes pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano .... Ind' cust' 31s 6d  
 <<sup>a</sup>>De Johanne Best pro 1 fardello cum 12 pannis sine grano ..... Ind' cust' 14s  
 <<sup>a</sup>>De Willelmo Astley<sup>o</sup> pro 2 fardellis cum 46 pannis sine grano .... Ind' cust' 53s 8d  
 <<sup>a</sup>>De Willelmo Lambard pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
 <<sup>a</sup>>De Thoma Jakenet pro 1 fardello cum 26 pannis, 16 virgis sine grano  
 ..... Ind' cust' 31s 1½d  
 <<sup>a</sup>>De Thoma Bowes pro 2 fardellis cum 34 pannis, 8 virgis sine grano  
 ..... Ind' cust' 39s 8¾d  
 <<sup>a</sup>>pDe Ewstes Knylle<sup>q</sup> pro 2 fardellis cum 50 pannis sine grano .... Ind' cust' 58s 4d  
 <<sup>a</sup>>De Johanne Lenard pro 1 fardello cum 33 pannis sine grano ..... Ind' cust' 38s 6d  
 <<sup>a</sup>>De Johanne Clyfford pro 1 fardello cum 22 pannis sine grano.... Ind' cust' 25s 8d  
 <<sup>a</sup>>De Stephano Jennys pro 1 fardello cum 14 pannis sine grano..... Ind' cust' 16s 4d  
 <<sup>a</sup>>De Willelmo Halingberie pro 1 fardello cum 14 pannis sine grano  
 ..... Ind' cust' 16s 4d  
 <<sup>a</sup>>De Johanne Barker<sup>r</sup> pro 1 fardello cum 22 pannis sine grano..... Ind' cust' 25s 8d  
     <y>Et pro 46 peciis 'worsted duplicitis' ..... Ind' cust' 11s 6d  
 <<sup>a</sup>>De Johanne Boyse pro 1 fardello cum 38 pannis sine grano ..... Ind' cust' 44s 4d  
 <<sup>a</sup>>De Johanne Ewster pro 1 fardello cum 18 pannis sine grano ..... Ind' cust' 21s  
 <<sup>a</sup>>De Roberto Geffrey pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano ..... Ind' cust' 31s 6d  
 <<sup>a</sup>>De Thoma Wattes pro 1 fardello cum 23 pannis sine grano ..... Ind' cust' 26s 10d  
 <<sup>a</sup>>De Andrea Ferrour pro 1 fardello cum 9 pannis sine grano..... Ind' cust' 10s 6d  
 <<sup>a</sup>>De Roberto Drayton pro 1 fardello cum 19 pannis, 6 virgis<sup>s</sup> sine grano  
 ..... Ind' cust' 22s 5½d  
     <d>Et pro 18 virgis panni de dimidio grano ..... Ind' cust' 15¾d  
 <<sup>a</sup>>De Thoma Goderich pro 1 fardello cum 38 pannis sine grano .... Ind' cust' 44s 4d  
 <<sup>a</sup>>De Edwardo Stiroppre pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano..... Ind' cust' 35s  
 <<sup>a</sup>>De Johanne Eston pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s

Auditor's marginated entries L1: <q> val' Al'    <r> val' Hans    <s> cere Al'    <t> cere Hans  
 <u> bere Al'    <v> thrommez Al'    <w> Malvesey Al'    <x> per breve    <y> worsted Ind'  
 <z> Harman Ryng per breve    <aa> pannus sine grano Al' (in error)    <ab> pannus sine grano  
 Hans et val' (in error)    <ac> pannus sine grano Ind' (in error)    <ad> val' Hans (in error)  
 <ae> worsted simplex Ind'    <af> worsted Hans    <ag> worsted Ind' (in error)

< <sup>y</sup> >Et pro 10 peciis <sup>c</sup> worsted duplicitis.....	Ind' cust' 2s 6d
< <sup>a</sup> >De Johanne Medelton <sup>t</sup> pro 1 fardello cum 16 pannis sine grano ..	Ind' cust' 18s 8d
< <sup>a</sup> >De Willelmo Botrie pro 1 fardello cum 19 pannis, 16 virgis sine grano	.....Ind' cust' 22s 11½d
< <sup>y</sup> >Et pro 34 peciis <sup>c</sup> worsted duplicitis.....	Ind' cust' 8s 6d
< <sup>a</sup> >De Johanne Coke pro 1 fardello cum 8 pannis, 8 virgis sine grano	.....Ind' cust' 9s 8¾d
< <sup>y</sup> >Et pro 10 peciis <sup>c</sup> worsted duplicitis.....	Ind' cust' 2s 6d
< <sup>a</sup> >De Johanne Alen pro 1 fardello cum 14 pannis, <sup>s</sup> 8 virgis <sup>s</sup> sine grano	.....Ind' cust' 16s 8¾d
< <sup>a</sup> >De Ricardo Glasyare <sup>u</sup> pro 2 fardellis cum 42 pannis, 16 virgis sine grano	.....Ind' cust' 49s 9½d
< <sup>a</sup> >De Ricardo Halidaye pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano .....	Ind' cust' 28s
<sup>a</sup> Corrected in L1 from 28. <sup>b</sup> Lambert L2. <sup>c-c</sup> worsteddes L2. <sup>d</sup> Precii follows, struck through L2. <sup>e</sup> Elise L2. <sup>f-f</sup> Omitted L1. <sup>g</sup> Midilmore L2. <sup>h</sup> Hardry L2. <sup>i-i</sup> Interlined above 42, struck through L1. <sup>j</sup> Asteley L2. <sup>k</sup> Barnard L2. <sup>l</sup> sine grano repeated L2, in error. <sup>m</sup> Yellen L2. <sup>n</sup> Corrected in L2 from 32. <sup>o</sup> Astely L2. <sup>p</sup> + [cross]; Kylle per contrarotulum marginated against this entry L1 (cf. variant q).   Knylle per librum collectorum marginated against this entry L2. <sup>q</sup> + [cross] interlined above this name L1.   Kille L2. <sup>r</sup> Barkar L2. <sup>s-s</sup> Interlined L2. <sup>t</sup> Midilton L2.	
<sup>u</sup> Glasier L2.	

Partis <sup>a</sup>£168 19s 6½d<sup>a</sup><sup>a-a</sup> Interlined above £169 22d, struck through L1.

m 21d

[474] In navi Jacobi<sup>a</sup> Derikson<sup>b</sup> 10° die Aprilis [10 Apr. 1503]

< <sup>k</sup> >De Hans Pulman pro 2 fardellis cum 49½ pannis sine grano ...	Hans cust' <sup>c</sup> 49s 6d <sup>c</sup>
< <sup>k</sup> >Et pro 30 godis coton russet. Precii 20s.....	cust' 3d
< <sup>k</sup> >De Lutkyn Buryng pro 1 fardello cum 35 pannis sine grano.....	Hans cust' 35s
< <sup>k</sup> >Et pro 100 godis coton russet. Precii £3 6s 8d .....	cust' 10d
< <sup>k</sup> >De Petro Bertman pro 1 fardello cum 26 pannis sine grano .....	Hans cust' 26s
< <sup>k</sup> >Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d.....	cust' 2d
< <sup>k</sup> >De Hans Cracow pro 2 fardellis cum 52 pannis sine grano .....	Hans cust' 52s
< <sup>k</sup> >Et pro 80 godis coton russet. Precii 53s 4d.....	cust' 8d
< <sup>k</sup> >De Hans fan Tinson pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano .....	Hans cust' 20s
< <sup>k</sup> >Et pro 20 godis coton russet. <sup>d</sup> Precii <sup>d</sup> 13s 4d.....	cust' 2d
< <sup>k</sup> >De Herman <sup>e</sup> Plough pro 2 fardellis cum 80 pannis sine grano .....	Hans cust' £4
< <sup>k</sup> >Et pro 40 godis coton russet. Precii 26s 8d.....	cust' 4d
< <sup>k</sup> >De Herman <sup>e</sup> Ryng pro 1 fardello cum 25 pannis sine grano .....	Hans cust' <sup>f</sup>

*Auditor's marginated entries L1:* <<sup>a</sup>> pannus sine grano Ind'   <<sup>b</sup>> pannus sine grano Al'  
 <<sup>c</sup>> pannus sine grano Hans   <<sup>d</sup>> pannus de dimidio grano Ind'   <<sup>e</sup>> pannus de dimidio grano  
 Al'   <<sup>f</sup>> pannus de dimidio grano Hans   <<sup>g</sup>> pannus in grano Ind'   <<sup>h</sup>> pannus in grano Al'  
 <<sup>i</sup>> pannus in grano Hans   <<sup>j</sup>> pannus sine grano Al' et val'   <<sup>k</sup>> pannus sine grano Hans et  
 val'   <<sup>l</sup>> worsted duplex Ind'   <<sup>m</sup>> worsted duplex Al'   <<sup>n</sup>> worsted duplex Hans   <<sup>o</sup>> worsted  
 Al'   <<sup>p</sup>> worsted Al' et val'

<sup>a</sup> Jabobi L1, in error. <sup>b</sup> Dirikson L2. <sup>c-c</sup> Interlined above 57s 9d (the indigenous rate), struck through L1. <sup>d-d</sup> Omitted L2. <sup>e</sup> Harman L2. <sup>f</sup> Customs charge erased L1.

[Auditor's marginated entry L2] Huc examinatur

[475] In navi Adriani Hughson eodem die [10 Apr. 1503]

↳ De Wulfranno<sup>a</sup> Warner, alienigena, pro 5 doliiis beyre<sup>b</sup>. Precii £5 ..... cust' 15d  
 ↳ De Hermano<sup>c</sup> Beware, alienigena, pro 10 pipis beire<sup>b</sup>. Precii £5 ..... cust' 15d  
 ↳ De Allouns Compludo pro 8 fardellis cum 23 pannis, 16 virgis sine grano ..... Al' cust' £3 5s 1d  
 ↳ De Sancheo<sup>d</sup> Saleser pro 12<sup>e</sup> fardellis cum 34 pannis, 8 virgis sine grano ..... Al' cust' £4 14s 5d  
 ↳ De Nicholao Victoria pro 7 fardellis cum 20 pannis, 8 virgis sine grano ..... Al' cust' 55s 11d  
 ↳ De Johanne Arbeto pro 4 fardellis cum 12 pannis sine grano ..... Al' cust' 33s  
 ↳ De Philippo Williamson, alienigena, pro 9 pipis beire<sup>b</sup>. Precii £4 10s... cust' 13½d  
 ↳ De Laurencio de Larma<sup>f</sup> pro 2 fardellis cum 1 panno, 8 virgis sine grano ..... Al' cust' 3s 8d  
     ↳ Et pro 3 pannis et 2 virgis in grano ..... Al' cust' 16s 11½d  
     ↳ Et pro 1 panno, 18 virgis<sup>g</sup> de dimidio grano ..... Al' cust' 6s 6¼d  
 ↳ De Francisco<sup>h</sup> Damasco pro 1 fardello cum 2 pannis sine grano ..... Al' cust' 5s 6d  
     ↳ Et pro 1 panno, 4 virgis in grano ..... Al' cust' 6s 5d  
 ↳ De Roberto Snappe pro 1 fardello cum 5 pannis sine grano ..... Ind' cust' 5s 10d  
 ↳ De Johanne Stork pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano ..... Ind' cust' 31s 6d  
 ↳ De Hans Cracow pro 2 fardellis cum 69 pannis sine grano ..... Hans cust' £3 9s  
     ↳ Et pro 40 godis coton russet. Precii 26s 8d ..... cust' 4d<sup>i</sup>  
 ↳ De Herman<sup>c</sup> Plough pro 12 fardellis<sup>j</sup> cum 80 pannis sine grano ..... Hans cust' £4  
     ↳ Et pro 40 godis coton russet. Precii 26s 8d ..... cust' 4d<sup>k</sup>  
 ↳ De Andrea Mullen<sup>k</sup>, Hans, pro 13 pipis beire<sup>b</sup>. Precii £6 10s ..... cust' 19½d  
 ↳ De Bartholomeo Biscoping pro 1 fardello cum 11 pannis sine grano ..... Hans cust' 11s  
     ↳ Et pro 230 godis coton russet. Precii £7 13s 4d ..... cust' 23d  
 ↳ De Hans Pulman pro 1 fardello cum 24½ pannis sine grano ..... Hans cust' 24s 6d  
     <sup>a</sup> Wulfanno L1. <sup>b</sup> beer L2. <sup>c</sup> Harman L2. <sup>d</sup> Sauncheo L2. <sup>e</sup> 2 L2. <sup>f</sup> Lerma L2.  
     <sup>g</sup> panni follows L2. <sup>h</sup> Frauncisco L2. <sup>i-i</sup> Entered between the lines L1. <sup>j-j</sup> uno  
     fardello L2. <sup>k-k</sup> Handrea Mullom L2.

[476] In navi Johannis Baynard eodem die [10 Apr. 1503]

↳ De Matheo Skynner, alienigena, pro 2000 rough hornys. Precii 26s 8d.... cust' 4d

Auditor's marginated entries L1: <sup><q></sup> val' Al'    <sup><r></sup> val' Hans    <sup><s></sup> cere Al'    <sup><t></sup> cere Hans  
 ↳ bere Al'    <sup><v></sup> thrommez Al'    <sup><w></sup> Malvesey Al'    <sup><x></sup> per breve    <sup><y></sup> worsted Ind'  
 ↳ Harman Ryng per breve    <sup><aa></sup> pannus sine grano Al' (in error)    <sup><ab></sup> pannus sine grano  
 Hans et val' (in error)    <sup><ac></sup> pannus sine grano Ind' (in error)    <sup><ad></sup> val' Hans (in error)  
<sup><ae></sup> worsted simplex Ind'    <sup><af></sup> worsted Hans    <sup><ag></sup> worsted Ind' (in error)

<<sup>a</sup>> De Johanne Sure, alienigena, pro 36 barellis piccis, 12 dossenis blouyng<sup>a</sup> hornis,  
 12 dossenis lb. candellarum et 120 godis coton russet. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £11 13s 4d  
 ..... cust' 2s 11d  
 <<sup>a</sup>> De Edwardo Perger, alienigena, pro 1 barello cum 1 centena lb. vasorum electri.  
 Precii 26s 8d..... cust' 4d  
<sup>a</sup> blowning L2. <sup>b-b</sup> Omitted L2.

[477] In navi Johannis Goston eodem die [10 Apr. 1503]

<<sup>a</sup>> De Willelmo Whetelok pro 1 fardello cum 15 pannis, 8 virgis sine grano  
 ..... Ind' cust' 17s 10<sup>3/4</sup>d  
 <<sup>a</sup>> De Elyse Bingham pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano ..... Ind' cust' 28s  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Clyfford pro 1 fardello cum 16 pannis sine grano ..... Ind' cust' 18s 8d  
 <<sup>a</sup>> De Ricardo Glasiare<sup>a</sup> pro 1 fardello cum 22 pannis sine grano .... Ind' cust' 25s 8d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Barker<sup>b</sup> pro 3 fardellis cum 77 pannis sine grano  
 ..... Ind' cust' £4 9s 10d  
 <<sup>a</sup>> Et pro 20 peciis <sup>c</sup>worsted duplicitis<sup>c</sup> ..... Ind' cust' 5s  
 <<sup>a</sup>> De Ricardo Hert pro 2 fardellis cum 42 pannis sine grano ..... Ind' cust' 49s  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Boyse pro 1 fardello cum 26 pannis, 16 virgis sine grano  
 ..... Ind' cust' 31s 1<sup>1/2</sup>d  
 <<sup>a</sup>> De Roberto Geffrey pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano ..... Ind' cust' 31s 6d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Game pro 1 fardello cum 7 pannis sine grano ..... Ind' cust' 8s 2d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Weston pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Hardie pro 1 fardello cum 11 pannis, 16 virgis sine grano  
 ..... Ind' cust' 13s 7<sup>1/2</sup>d  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Crosse pro 1 fardello cum 18 pannis sine grano ..... Ind' cust' 21s  
 <<sup>a</sup>> De Roberto Hastings pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano... Ind' cust' 23s 4d  
 <<sup>a</sup>> De Olivero Claymond pro 1 fardello cum 15 pannis sine grano... Ind' cust' 17s 6d  
 <<sup>a</sup>> De Ricardo Rugbye pro 1 fardello cum 27<sup>1/2</sup> pannis sine grano ... Ind' cust' 32s 1d  
 <<sup>a</sup>> Et pro 68 peciis <sup>c</sup>worsted duplicitis<sup>c</sup> ..... Ind' cust' 17s<sup>d</sup>  
 <<sup>a</sup>> De Andrea Ferrour pro 1 fardello cum 9 pannis, 8 virgis sine grano  
 ..... Ind' cust' 10s 10<sup>3/4</sup>d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Barlow pro 2 fardellis cum 38 pannis sine grano ..... Ind' cust' 44s 4d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne a Park pro 1 fardello cum 14 pannis sine grano ..... Ind' cust' 16s 4d  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Fullar pro 1 fardello cum 26 pannis, <sup>e</sup>18 virgis<sup>e</sup> sine grano  
 ..... Ind' cust' 31s 2<sup>1/2</sup>d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Marlar pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano ... Ind' cust' <sup>f</sup>24s 6d<sup>c</sup>  
 <<sup>a</sup>> De Roberto Aldernes pro 1 fardello cum 18 pannis sine grano ..... Ind' cust' 21s  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Astley<sup>f</sup> pro 1 fardello cum 11 pannis sine grano ... Ind' cust' 12s 10d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Smyth pro 1 fardello cum 4 pannis sine grano..... Ind' cust' 4s 8d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Hollis pro 1 fardello cum 15 pannis sine grano..... Ind' cust' 17s 6d

Auditor's marginated entries L1: <<sup>a</sup>> pannus sine grano Ind' <<sup>b</sup>> pannus sine grano Al'  
 <<sup>c</sup>> pannus sine grano Hans <<sup>d</sup>> pannus de dimidio grano Ind' <<sup>e</sup>> pannus de dimidio grano  
 Al' <<sup>f</sup>> pannus de dimidio grano Hans <<sup>g</sup>> pannus in grano Ind' <<sup>h</sup>> pannus in grano Al'  
 <<sup>i</sup>> pannus in grano Hans <<sup>j</sup>> pannus sine grano Al' et val' <<sup>k</sup>> pannus sine grano Hans et  
 val' <<sup>l</sup>>worsted duplex Ind' <<sup>m</sup>>worsted duplex Al' <<sup>n</sup>>worsted duplex Hans <<sup>o</sup>>worsted  
 Al' <<sup>p</sup>>worsted Al' et val'

<sup><a></sup>De Johanne Weston pro 1 fardello cum 16½<sup>g</sup> pannis sine grano ..... Ind' cust' <sup>h</sup>19s 3d<sup>b</sup>  
..... <sup>a</sup> Glasier L2. <sup>b</sup> Barkar L2. <sup>c-c</sup> worsteddes L2. <sup>d</sup> On the next line Et pro 68 pecis  
worsted duplicitis. Ind' cust' follows, struck through L1, vacat quia bis being margi-  
nated against the entry. <sup>e-e</sup> Interlined L2. <sup>f</sup> Astely L2. <sup>g</sup> Corrected in L1 from 16.  
<sup>h-h</sup> Written over erasure L1.

[478] In navi Johannis Laurence 12° die Aprilis [12 Apr. 1503]

<sup><q></sup>De eodem magistro, alienigena, pro 2 peciis stanni. Precii £5 ..... cust' 15d

[479] In navi Petri Meusen<sup>a</sup> eodem die [12 Apr. 1503]

<sup><q></sup>De eodem magistro, alienigena, pro 2 peciis stanni. Precii £5 ..... cust' 15d  
<sup>a</sup> Mouson L2.

[480] In navi Johannis Clayson eodem die [12 Apr. 1503]

<sup><q></sup>De eodem magistro, alienigena, pro 2 peciis stanni. Precii £5 ..... cust' 15d

[481] In navi Laurencii Petirson<sup>a</sup> eodem die [12 Apr. 1503]

<sup><q></sup>De eodem magistro, alienigena, pro 2 peciis stanni. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £5 ..... cust' 15d  
<sup>b</sup> De Johanne Low pro 1 fardello cum 9 pannis sine grano ..... Al' cust' 24s 9d  
<sup>a</sup> Peterson L2. <sup>b-b</sup> Omitted L2.

[482] In navi Thome Rede eodem die [12 Apr. 1503]

<sup><a></sup>De Willelmo Dolffyn pro 1 fardello cum 12 pannis, 8 virgis sine grano ..... Ind' cust' 14s 4¾d

<sup><a></sup>De Willelmo <sup>a</sup>Menet<sup>a</sup> pro 1 fardello cum 29 pannis, 18 virgis sine grano ..... Ind' cust' 34s 8½d

<sup><a></sup>De Nicholao Sheldon pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano .... Ind' cust' 24s 6d

<sup><a></sup>De Waltero Champion pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s

<sup><a></sup>De Roberto Wattes pro 1 fardello cum 35 pannis sine grano .... Ind' cust' 40s 10d

<sup><a></sup>De Willelmo <sup>b</sup>Moklow<sup>b</sup> pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano ..... Ind' cust' 23s 4d

<sup><a></sup>De Willelmo Preston pro 1 fardello cum 10 pannis sine grano .... Ind' cust' 11s 8d

<sup><a></sup>De Johanne Boise pro 1 fardello cum 13 pannis sine grano ..... Ind' cust' 15s 2d

<sup><a></sup>De Ricardo Fokes pro 1 fardello cum 34 pannis, 20 virgis sine grano ..... Ind' cust' 40s 8d

<sup>a-a</sup> Written over erasure L1. Mynet L2. <sup>b-b</sup> Interlined above Lambard, struck  
through L1.

Auditor's marginated entries L1: <sup><q></sup> val' Al' <sup><f></sup> val' Hans <sup><s></sup> cere Al' <sup><c></sup> cere Hans  
<sup><v></sup> bere Al' <sup><v></sup> thrommez Al' <sup><w></sup> Malvesey Al' <sup><x></sup> per breve <sup><y></sup> worsted Ind'  
<sup><z></sup> Harman Ryng per breve <sup><aa></sup> pannus sine grano Al' (in error) <sup><ab></sup> pannus sine grano  
Hans et val' (in error) <sup><ac></sup> pannus sine grano Ind' (in error) <sup><ad></sup> val' Hans (in error)  
<sup><ae></sup> worsted simplex Ind' <sup><af></sup> worsted Hans <sup><ag></sup> worsted Ind' (in error)

*[483] In navi Johannis Jolyfak eodem die [12 Apr. 1503]*

< <sup>a</sup> > De Ricardo Fokes pro 1 fardello cum 8 pannis, 16 virgis sine grano	.....Ind' cust' 10s 1½d
< <sup>a</sup> > De Waltero Champion pro 1 fardello cum 29 pannis sine grano	.....Ind' cust' 33s 10d
< <sup>a</sup> > De Roberto Wattes pro 1 fardello cum 34 pannis, 16 virgis sine grano	.....Ind' cust' 40s 5½d
< <sup>a</sup> > De Thoma Milis pro 1 fardello cum 12 pannis sine grano.....	.....Ind' cust' 14s
< <sup>a</sup> > De Willelmo Neville pro 1 fardello cum 11 pannis sine grano... Ind' cust' 12s 10d	
< <sup>a</sup> > De Johanne Smyth pro 1 fardello cum 3 pannis, 8 virgis sine grano	.....Ind' cust' 3s 10¾d
< <sup>a</sup> > De Willelmo Alburgh <sup>a</sup> pro 1 fardello cum 7 pannis sine grano ..... Ind' cust' 8s 2d	

<sup>a</sup> Alburgh L2.*[484] In navi Willelmi Chayny eodem die [12 Apr. 1503]*

< <sup>a</sup> > De Edwardo Stryoppe pro 1 fardello cum 18 pannis sine grano.....	Ind' cust' 21s
< <sup>a</sup> > De Willelmo Fowlar <sup>a</sup> pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano ....	Ind' cust' 31s 6d
< <sup>a</sup> > De Nicholao Coksey pro 1 fardello cum 8 pannis sine grano .....	Ind' cust' 9s 4d
< <sup>a</sup> > De Georgio Ursweke pro 1 fardello cum 10 pannis sine grano ....	Ind' cust' 11s 8d

<sup>a</sup> Fowler L2.Partis <sup>a</sup>£95 19s 9¾d<sup>a</sup><sup>a-a</sup> Interlined above £96 8s ¾d, which is interlined above £95 12s 8¾d, both struck through L1.

m 22

*[485] In navi Walteri van Delff <sup>a</sup>19° die Aprilis<sup>a</sup> [19 Apr. 1503]*

< <sup>d</sup> > De Anthonio Bavaryn <sup>b</sup> pro 1 fardello cum 19 pannis, 8 virgis sine grano	.....Al' cust' 53s 2d
< <sup>d</sup> > De Fernando Barnwey <sup>c</sup> pro 1 fardello cum 18 pannis, 8 virgis sine grano	.....Al' cust' 50s 5d
< <sup>d</sup> > De Jacobo Gentille, alienigena, pro 700 pellibus cuniculorum taued. Precii £9 6s 8d .....	.....cust' 2s 4d
< <sup>d</sup> > De Lekyn Vivoldes pro 1 fardello cum 6 pannis, 16 virgis sine grano	.....Al' cust' 18s 4d
< <sup>d</sup> > De Herman <sup>d</sup> Haresbek, alienigena, pro 80 dossenis lb. stirche et 2 centenis lb. vasorum electri. Precii £4 13s 4d .....	.....cust' 14d
< <sup>d</sup> > Et de dicto Herman, [alienigena], factore Anthonii Yele, pro 800 lb. thromys. Precii 53s 4d <sup>e</sup> .....	.....cust' <sup>f</sup> 8d

*Auditor's marginated entries L1:* <<sup>a</sup>> pannus sine grano Ind' <<sup>b</sup>> pannus sine grano Al'  
 <<sup>c</sup>> pannus sine grano Hans <<sup>d</sup>> pannus de dimidio grano Ind' <<sup>e</sup>> pannus de dimidio grano  
 Al' <<sup>f</sup>> pannus de dimidio grano Hans <<sup>g</sup>> pannus in grano Ind' <<sup>h</sup>> pannus in grano Al'  
 <<sup>i</sup>> pannus in grano Hans <<sup>j</sup>> pannus sine grano Al' et val' <<sup>k</sup>> pannus sine grano Hans et  
 val' <<sup>l</sup>> worsted duplex Ind' <<sup>m</sup>> worsted duplex Al' <<sup>n</sup>> worsted duplex Hans <<sup>o</sup>> worsted  
 Al' <<sup>p</sup>> worsted Al' et val'

<<sup>b</sup>>De Radulpho Moriffe pro 1 fardello cum 14 pannis, 10 virgis sine grano ..... Al' cust' 39s 7<sup>3/4</sup>d  
 <<sup>q</sup>>Et pro 200 pellibus cuniculorum tawed. Precii 53s 4d..... cust' 8d  
 <<sup>d</sup>>De Johanne Tyman pro 1 fardello cum 19 pannis sine grano ..... Al' cust' 52s 3d  
 <<sup>d</sup>>De Johanne Crulle, alienigena, pro 5 barellis butiri et 2 pipis veneiger. Precii £3 13s 4d..... cust' 11d  
 <<sup>d</sup>>De Damyan de Bodowa<sup>g</sup> pro 2 fardellis cum 26 pannis, 8 virgis sine grano ..... Al' cust' £3 12s 5d  
 <<sup>d</sup>>De Hillario Warner pro 1 cista cum 3 pannis sine grano ..... Al' cust' 8s 3d  
 <<sup>d</sup>>De Gerardo van Dorn, alienigena, pro 84 dossenis lb. stirche et 80 lb. vasorum electri. Precii £3 ..... cust' 9d  
 <<sup>v</sup>>Et de dicto Gerardo, [alienigena], factore Anthonii Yele, pro 500 lb. thromys. Precii 33s 4d..... cust' 5d  
 <<sup>k</sup>>De Henrico van Clok pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano ..... Hans cust' 21s  
 <<sup>d</sup>>Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d..... cust' 2d  
 <<sup>k</sup>>De Dytter Brandes<sup>h</sup> pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Hans cust' 30s  
 <<sup>d</sup>>Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d..... cust' 2d  
 <<sup>k</sup>>De Court van 'Sighton<sup>i</sup> pro 1 fardello cum 31 pannis sine grano ..... Hans cust' 31s  
 <<sup>d</sup>>Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d..... cust' 2d  
 <<sup>k</sup>>De Gerardo van Grove pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Hans cust' 30s  
 <<sup>k</sup>>De Martino Gyse pro 2 fardellis cum 61 pannis sine grano ..... Hans cust' £3 12d  
 <<sup>d</sup>>Et pro 60 godis coton russet. Precii 40s ..... cust' 6d  
 <<sup>k</sup>>De Herman<sup>d</sup> Plough pro 3 fardellis cum 84 pannis sine grano ..... Hans cust' £4 4s  
 <<sup>d</sup>>Et pro 60 godis coton russet. Precii 40s ..... cust' 6d  
 <<sup>k</sup>>De Hans Cracow pro 2 fardellis cum 61 pannis sine grano ..... Hans cust' £3 12d  
 <<sup>d</sup>>Et pro 40 godis coton russet. Precii 26s 8d ..... cust' 4d  
 <<sup>k</sup>>De Bartholomeo Biscoping pro 2 fardellis cum 74 pannis sine grano ..... Hans cust' £3 14s  
 <<sup>d</sup>>Et pro 40 godis coton russet. Precii '26s 8d<sup>i</sup> ..... cust' 4d  
 <<sup>k</sup>>De Hans Pulman pro 1 fardello cum 25 pannis sine grano ..... Hans cust' 25s  
 <<sup>d</sup>>Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
 <<sup>k</sup>>De Henrico van Clok pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano ..... Hans cust' 20s  
 <<sup>d</sup>>Et pro 3 virgis panni in grano ..... Hans cust' 3d  
 <<sup>d</sup>>Et pro 7 virgis panni de dimidio grano ..... Hans cust' 5<sup>1/4</sup>d  
 <<sup>d</sup>>Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
 <<sup>k</sup>>De Derik<sup>j</sup> van Conrym pro 1 fardello cum 33 pannis sine grano ..... Hans cust' 33s  
 <<sup>k</sup>>De Petro Bertman pro 1 fardello cum 37 pannis, 8 virgis sine grano ..... Hans cust' 37s 4d  
 <<sup>k</sup>>De Joachym Hasard pro 2 fardellis cum 66 pannis sine grano ..... Hans cust' £3 6s  
 <<sup>d</sup>>Et pro 40 godis coton russet. Precii 26s 8d ..... cust' 4d

Auditor's marginated entries L1: <<sup>q</sup>> val' Al' <<sup>f</sup>> val' Hans <<sup>s</sup>> cere Al' <<sup>c</sup>> cere Hans  
 <<sup>q</sup>> bere Al' <<sup>v</sup>> thrommez Al' <<sup>w</sup>> Malvesey Al' <<sup>x</sup>> per breve <<sup>y</sup>> worsted Ind'  
 <<sup>z</sup>> Harman Ryng per breve <<sup>aa</sup>> pannus sine grano Al' (in error) <<sup>ab</sup>> pannus sine grano  
 Hans et val' (in error) <<sup>ac</sup>> pannus sine grano Ind' (in error) <<sup>ad</sup>> val' Hans (in error)  
 <<sup>ae</sup>> worsted simplex Ind' <<sup>af</sup>> worsted Hans <<sup>ag</sup>> worsted Ind' (in error)

- <<sup>k</sup>> De Court van Elsyk pro 1 fardello cum 11 pannis, 17 virgis sine grano ..... Hans cust' 11s 8½d  
 <<sup>k</sup>> Et pro 10 godis coton russet. Precii 6s 8d ..... cust' 1d
- <<sup>k</sup>> De Johanne Questinburgh<sup>k</sup> pro 2 fardellis cum 32 pannis sine grano ..... Hans cust' 32s  
 <<sup>k</sup>> Et pro 40 godis coton russet. Precii 26s 8d ..... cust' 4d
- <<sup>k</sup>> De Waltero Bisshoppe pro 2 fardellis cum 58 pannis sine grano .... Hans cust' 58s  
 <<sup>k</sup>> Et pro 60 godis coton russet. Precii 40s ..... cust' 6d
- <<sup>k</sup>> De Johanne Sevenek pro 1 fardello cum 2½ pannis sine grano ..... Hans cust' 21s 6d  
 <<sup>k</sup>> Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d
- <<sup>k</sup>> De Hans fan Tinson pro 1 fardello cum 18 pannis sine grano ..... Hans cust' 18s  
 <<sup>k</sup>> Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d
- <<sup>a</sup>> De Willelmo Dolffyn pro 1 fardello cum 5 pannis sine grano .... 'Ind'<sup>l</sup> cust' 5s 10d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Boise pro 2 fardellis cum 4 pannis sine grano ..... Ind' cust' 4s 8d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Lenard pro 1 fardello cum 11 pannis sine grano .... Ind' cust' 12s 10d  
 <<sup>a</sup>> De Christoforo Rauson pro 1 fardello cum 7 pannis sine grano .... Ind' cust' 8s 2d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo FitzHerbert pro 1 fardello cum 4 pannis sine grano .. Ind' cust' 4s 8d  
 <<sup>g</sup>> Et pro 4 pannis ,19 virgis in grano ..... Ind' cust' <sup>m</sup>11s 2¼d<sup>m</sup>  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Bayly pro 3 fardellis cum 54 pannis sine grano ..... Ind' cust' £3 3s  
<sup>a-a</sup> Omitted L2. <sup>b</sup> Baverin L2. <sup>c</sup> Barneway L2. <sup>d</sup> Harman L2. <sup>e-e</sup> L2 transforms  
 this sub-entry into a main entry and places it at the end of m 21, following the main  
 entry for Gerard van Dorne (written by a different hand in lighter ink): De Harmano  
 Haresbek, alienigena, factore Anthonii Yele, pro 800 lb. thommes. Precii 53s 4d.  
<sup>f</sup> £8 follows, struck through L1. <sup>g</sup> Bodna L2. <sup>h</sup> Brondes L2. <sup>i-i</sup> Written over era-  
 sure L1, L2. <sup>j</sup> Dirik L2. <sup>k</sup> Questinbrugh L2. <sup>l-l</sup> Written over erasure L2.  
<sup>m-m</sup> Written over erasure L1.

[486] In navi Adriani Tram 21° die Aprilis [21 Apr. 1503]

- <<sup>q</sup>> De eodem magistro, alienigena, pro 8 hoggesedes beire<sup>a</sup>. Precii 40s ..... cust' 6d  
<sup>a</sup> beer L2.

[487] In navi Lutkyn Millar eodem die [21 Apr. 1503]

- <<sup>k</sup>> De Herman<sup>a</sup> Plough pro 6 fardellis cum 148 pannis sine grano ..... <sup>b</sup>Hans<sup>b</sup> cust' £7 8s  
 <<sup>k</sup>> Et pro <sup>b</sup>20<sup>b</sup> godis coton russet, <sup>b</sup>60,000<sup>b</sup> pellibus cuniculorum seson et 6 fod-  
 ris plumbi. Precii £144 13s 4d ..... cust' 36s 2d
- <<sup>k</sup>> De Hans Cracow, Hans, pro 2 baskettis cum 30,000 pellibus cuniculorum seson.  
 Precii £60 ..... cust' 15s

*Auditor's marginated entries L1:* <<sup>a</sup>> pannus sine grano Ind' <<sup>b</sup>> pannus sine grano Al'  
 <<sup>c</sup>> pannus sine grano Hans <<sup>d</sup>> pannus de dimidio grano Ind' <<sup>e</sup>> pannus de dimidio grano  
 Al' <<sup>f</sup>> pannus de dimidio grano Hans <<sup>g</sup>> pannus in grano Ind' <<sup>h</sup>> pannus in grano Al'  
 <<sup>i</sup>> pannus in grano Hans <<sup>j</sup>> pannus sine grano Al' et val' <<sup>k</sup>> pannus sine grano Hans et  
 val' <<sup>l</sup>> worsted duplex Ind' <<sup>m</sup>> worsted duplex Al' <<sup>n</sup>> worsted duplex Hans <<sup>o</sup>> worsted  
 Al' <<sup>p</sup>> worsted Al' et val'

<k>De Waltero Bisshoppe pro 2 fardellis cum 79½ pannis sine grano	..... Hans cust' £3 19s 6d
<k>Et pro 140 <sup>c</sup> godis coton russet et 15,000 pellibus cuniculorum seson. Precii £31 6s 8d .....	.... cust' 7s 10d
<k>De Joachym <sup>d</sup> Hasard pro 5 fardellis cum 191 pannis, 7 virgis sine grano	..... Hans cust' £9 11s 3½d
<k>Et pro 140 <sup>c</sup> godis coton russet. Precii <sup>b</sup> £4 13s 4d <sup>b</sup> .....	.... cust' <sup>b</sup> 14d <sup>b</sup>
<k>De Court van Sighton <sup>f</sup> pro 2 fardellis cum 66 pannis sine grano	..... Hans cust' £3 6s
<k>Et pro 160 godis coton russet. Precii £5 16s 8d .....	.... cust' 17½d
<k>De Hans Cracow pro 3 fardellis cum 120 pannis sine grano .....	Hans cust' £6
<k>Et pro 260 godis coton russet. Precii £8 13s 4d .....	.... cust' 2s 2d
<k>De Martino Gyse pro 1 fardello cum 34 pannis sine grano .....	Hans cust' 34s
<k>Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d .....	.... cust' 2d
<k>De Dytter Brandes <sup>g</sup> pro 2 fardellis cum 68 pannis sine grano .....	Hans cust' £3 8s
<k>Et pro 100 godis coton russet. Precii £3 6s 8d .....	.... cust' 10d
<k>De Hans Tymberman pro 1 fardello cum 25 pannis, 8 virgis sine grano	..... Hans cust' 25s 4d
<k>Et pro 480 godis coton russet. Precii £16 .....	.... cust' 4s
<a>De Willelmo Bernys pro 1 fardello cum 13 pannis sine grano .....	Ind' cust' 15s 2d
<a>De Willelmo Baylye pro 1 fardello cum 12 pannis sine grano .....	Ind' cust' 14s
<sup>a</sup> Harman L2. <sup>b-b</sup> Written over erasure L1. <sup>c</sup> Corrected in L1 from 40. 40 L2, in error.	
<sup>d</sup> Jachym L2. <sup>e</sup> + [cross] marginated against this entry L1 (cf. variant c). + [cross]; 140 per librum collectorum marginated against this entry L2. <sup>f</sup> Sithton L2.	
<sup>g</sup> Brondis L2.	

[488] In navi Henrici Wissowe eodem die [21 Apr. 1503]

<k>De Herman <sup>a</sup> Plough pro 5 fardellis cum 190½ pannis sine grano	..... Hans cust' £9 10s 6d
<k>Et pro 100 godis coton russet, 30,000 pellibus cuniculorum seson, 7400 stage. Precii £70 13s 4d .....	.... cust' 17s 8d
<k>De Hans Cracow pro 6 fardellis cum 199 pannis sine grano .....	Hans cust' £9 19s
<k>Et pro 15,000 pellibus cuniculorum stage, 320 godis coton russet. Precii £25 13s 4d .....	.... cust' 6s 5d
<k>De Martino Gise pro 3 fardellis cum 84 pannis sine grano .....	Hans cust' £4 4s
<k>Et pro <sup>b</sup> 60 <sup>b</sup> godis coton russet. Precii <sup>b</sup> 40s <sup>b</sup> .....	.... cust' 6d
<k>De Joachym Hasard pro 15 fardellis cum 302 pannis sine grano	..... Hans cust' £15 2s
<k>Et pro <sup>c</sup> 220 <sup>c</sup> godis coton russet. Precii <sup>d</sup> <sup>e</sup> £7 6s 8d <sup>e</sup> .....	.... cust <sup>f</sup> 22d
<k>De Dytter Brandes <sup>g</sup> pro 3 fardellis cum 73 pannis sine grano ....	Hans cust' £3 13s
<k>Et pro 60 godis coton russet. Precii 40s .....	.... cust' 6d

Auditor's marginated entries L1: <q> val' Al' <r> val' Hans <s> cere Al' <t> cere Hans  
<u> bere Al' <v> thrommez Al' <w> Malvesey Al' <x> per breve <y> worsted Ind'  
<z> Harman Ryng per breve <aa> pannus sine grano Al' (in error) <ab> pannus sine grano  
Hans et val' (in error) <ac> pannus sine grano Ind' (in error) <ad> val' Hans (in error)  
<ae> worsted simplex Ind' <af> worsted Hans <ag> worsted Ind' (in error)

<k> De eodem magistro pro 1 fardello cum 18 pannis sine grano .....	Hans cust' 18s
<k> Et pro 40 godis coton russet. Precii 26s 8d .....	cust' 4d
<k> De Court van Sighton pro 2 fardellis cum 79 pannis sine grano .....	Hans cust' £ 19s
<k> Et pro 40 godis coton russet. Precii 26s 8d .....	cust' 4d
<k> De Joce Elar pro 1 fardello cum 10 pannis sine grano .....	Hans cust' 10s
<k> Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d .....	cust' 2d
<k> De Laurencio Crottow pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano .....	Hans cust' 30s
<k> Et pro 60 godis coton russet. Precii 40s .....	cust' 6d
<k> De Waltero Bisshoppe pro 7 fardellis cum 209 pannis sine grano .....	Hans cust' £ 10 9s
<k> Et pro 260 godis coton russet et 15,000 pellibus cuniculorum seson. Precii £38 13s 4d .....	cust' 9s 8d
<k> De Hans Tymberman pro 2 fardellis cum 65 pannis sine grano ...	Hans cust' £3 5s
<k> Et pro 380 godis coton russet. <sup>b</sup> Precii £12 13s 4d .....	cust' 3s 2d
<k> De Bartholomeo Biscoping pro 1 fardello cum 12 pannis, <sup>i</sup> 16 virgis <sup>i</sup> sine grano .....	Hans cust' 12s 8d
<k> Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d .....	cust' 2d
<k> De Tilman Blank, Hans, pro 7 centenis lb. vasorum electri. Precii £9 6s 8d .....	cust' 2s 4d
<a> De Willelmo Bernys pro 1 fardello cum 12 <sup>j</sup> pannis sine grano .....	Ind' cust' 14s
<sup>a</sup> Harman L2. <sup>b-b</sup> Written over erasure L1, L2. <sup>c-c</sup> Written over erasure L1. <sup>d</sup> 40s follows, struck through L1. <sup>e-e</sup> Interlined L1. <sup>f</sup> 6d follows, struck through L1.	
<sup>g</sup> Brondis L2. <sup>h-h</sup> Omitted L2. <sup>i-i</sup> Interlined L2. <sup>j</sup> Corrected in L1 from 14.	

[489] In navi Johannis Kemppe<sup>a</sup> eodem die [21 Apr. 1503]

<sup>q</sup> De Radulpho Moriffe, alienigena, pro 427 dossenis pellium vitulorum tannatum et 5 centenis lb. vasorum electri. Precii £91 ..... cust' 22s  
<sup>q</sup> De <sup>b</sup>Ampigeon Mogoryn<sup>b</sup>, alienigena, pro 800 lb. plumbi. Precii 33s 4d... cust' 5d  
    <sup>a</sup> Kympe L2.   <sup>b-b</sup> Ampigion Mogerin L2.

Partis £165 13s 9<sup>3</sup>/<sub>4</sub>d

m 22d

[490] In navi Bern Fizghter<sup>a</sup> eodem die [21 Apr. 1503]

*Auditor's marginated entries L1:* <<sup>a</sup>> pannus sine grano Ind' <<sup>b</sup>> pannus sine grano Al'  
<<sup>c</sup>> pannus sine grano Hans <<sup>d</sup>> pannus de dimidio grano Ind' <<sup>e</sup>> pannus de dimidio grano  
Al' <<sup>f</sup>> pannus de dimidio grano Hans <<sup>g</sup>> pannus in grano Ind' <<sup>h</sup>> pannus in grano Al'  
<<sup>i</sup>> pannus in grano Hans <<sup>j</sup>> pannus sine grano Al' et val' <<sup>k</sup>> pannus sine grano Hans et  
val' <<sup>l</sup>> worsted duplex Ind' <<sup>m</sup>> worsted duplex Al' <<sup>n</sup>> worsted duplex Hans <<sup>o</sup>> worsted  
Al' <<sup>p</sup>> worsted Al' et val'

<k>Et pro 60 godis coton russet, 28,700 pellibus cuniculorum stage, 30,000 ses-  
 son. Precii £90 13s 4d ..... cust' 22s 8d  
 <k>De Joachim Hasard pro 9 fardellis cum 297 pannis sine grano  
 ..... Hans cust' £14 17s  
 <d>Et pro 160 godis coton russet. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £5 6s 8d ..... cust' 16d  
 <k>De Hans Cracow pro 7 fardellis cum 223 pannis sine grano ..... Hans cust' £11 3s  
 <k>Et pro 300 godis coton russet et 5000 pellibus <sup>b</sup>cuniculorum seson. Precii<sup>b</sup>  
 £20 ..... cust' 5s  
 <k>De Ditter Brandes<sup>d</sup> pro 2 fardellis cum 76 pannis sine grano ..... Hans cust' £3 16s  
 <d>Et pro 80 godis coton russet. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 53s 4d ..... cust' 8d  
 <k>De Court van Sighton<sup>e</sup> pro 2 fardellis cum 65½ pannis sine grano  
 ..... Hans cust' £3 5s 6d  
 <d>Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
 <k>De Waltero Bisshoppe pro 5 fardellis cum 151 pannis sine grano  
 ..... Hans cust' £7 11s  
 <d>Et pro 140 godis coton russet, 4000 pellibus cuniculorum seson et 5000  
 stage. Precii £17 13s 4d ..... cust' 4s 5d  
 <k>De Hans Tymberman pro 2 fardellis cum 68 pannis sine grano ... Hans cust' £3 8s  
 <k>Et pro 120 godis coton russet. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £4 ..... cust' 12d  
<sup>a</sup> Fitzter L2. <sup>b-b</sup> Omitted L2. <sup>c</sup> Harman L2. <sup>d</sup> Brondis L2. <sup>e</sup> Siton L2.

[491] <sup>a</sup>In navi Johannis Thomas 28<sup>o-b</sup> die Aprilis [28 Apr. 1503]

<a>De Johanne Boise pro 1 fardello cum 16 pannis, 9 virgis sine grano  
 ..... Ind' cust' 19s 1¼d  
 <a>De Johanne Mongeham<sup>c</sup> pro 1 fardello cum 2 pannis sine grano ... Ind' cust' 2s 4d  
 <a>De Willermo Sonnyng<sup>d</sup> pro 1 fardello cum 36<sup>e</sup> pannis sine grano .... Ind' cust' 42s  
 <a>De Johanne Gasley pro 1 fardello cum 4 pannis sine grano ..... Ind' cust' 4s 8d  
 <a>De Johanne Bradman pro 1 fardello cum 18 pannis sine grano ..... Ind' cust' 21s  
 <k>De Hans Cracow pro 2 fardellis cum 86 pannis sine grano ..... Hans cust' £4 6s  
 <d>Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
<sup>a</sup> + [cross] marginated against this entry L1, L2. <sup>b</sup> + [cross] entered above this  
 number L1. 27 L2, with a + [cross] entered above this number. <sup>c</sup> Mongham L2.  
<sup>d</sup> Sunnyng L2. <sup>e</sup> Corrected in L1 from 26.

[492] In navi Florice<sup>a</sup> van Lar eodem die [28 Apr. 1503]

<q>De Petro Clayson, alienigena, pro 20 dossenis lb. stirche, 1 pipa beire<sup>b</sup> egre, 1  
 centena lb. vasorum electri. Precii 41s 8d ..... cust' 6¼d  
 <d>De <sup>c</sup>Henrico<sup>c</sup> van Clok pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano .... Hans cust' 20s  
 <d>Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
<sup>a</sup> Florisse L2. <sup>b</sup> beer L2. <sup>c-c</sup> Written over erasure L2.

Auditor's marginated entries L1: <q> val' Al' <d> val' Hans <s> cere Al' <d> cere Hans  
 <d> bere Al' <d> thrommez Al' <w> Malvesey Al' <x> per breve <y> worsted Ind'  
 <z> Harman Ryng per breve <aa> pannus sine grano Al' (in error) <ab> pannus sine grano  
 Hans et val' (in error) <ac> pannus sine grano Ind' (in error) <ad> val' Hans (in error)  
 <ae> worsted simplex Ind' <af> worsted Hans <ag> worsted Ind' (in error)

[493] In navi Johannis de Cassanova 5° die Maii [5 May 1503]

↳ De <sup>a</sup> Bernardo Botas <sup>a</sup> pro 17 fardellis cum 123 pannis, 19 <sup>b</sup> virgis sine grano	..... Al' cust' £17 5½d
↳ Et pro 1 panno et 11 virgis in grano.....	Al' cust' 8s ¼d
↳ Et pro 700 godis coton russet. Precii £17 10s.....	cust' 4s 4½d
↳ De Vescont Dore pro 38 fardellis cum <sup>c</sup> 367 pannis, 16 virgis sine grano	..... Al' cust' £50 11s 1d
↳ Et pro 1000 godis coton russet. Precii £25 .....	cust' 6s 3d
↳ De Francisco <sup>d</sup> Guynys pro 3 fardellis cum 23½ pannis sine grano	..... Al' cust' £3 4s 7½d
↳ De Domynge Frank pro 3 fardellis cum 18 pannis, 16 virgis sine grano	..... Al' cust' 51s 4d
↳ De Lekyn Vivaldes <sup>e</sup> pro 6 fardellis cum 51 pannis sine grano.....	Al' cust' £7 3d
↳ De Jacobo Gentille, alienigena, pro 50 dossenis pellium vitulorum tannatarum et 13 centenis <sup>g</sup> lb. vasorum electri. Precii £27 6s 8d.....	cust' 6s 10d
↳ Et pro 12½ centenis lb. vasorum electri. Precii £16 13s 4d.....	cust' 4s 2d
↳ De Radulpho Moriffe pro 1 fardello cum 11 pannis sine grano .....	Al' cust' 30s 3d
↳ De Nicholao Bonevise, <sup>h</sup> alienigena <sup>h</sup> , pro 53 dossenis pellium vitulorum tannatarum et 120 godis coton russet. Precii £13 13s 4d.....	cust' 3s 5d
↳ De Fernando Montaseno pro 1 fardello cum 4 pannis, 20 virgis sine grano	..... Al' cust' 13s 3½d
↳ Et pro 4 virgis panni in grano .....	Al' cust' 11d
↳ Et pro 7 boltes canevas, '60 godis coton russet, 3 centenis lb. vasorum electri. Precii £8 3s 4d .....	cust' 2s ½d
↳ De Anthonio Vivoldes <sup>e</sup> , alienigena, pro 2 fardellis cum 94 dossenis pellium vitulorum tannatarum. Precii £16 16s 8d .....	cust' 4s 2½d
↳ De Nicholao Spinelle, alienigena, pro 1 fardello cum 450 godis coton russet, 13 centenis lb. vasorum electri. Precii £11 5s .....	cust' 2s 9¾d
↳ De Andrea Corse pro 5 fardellis cum 42 pannis sine grano .....	Al' cust' £5 15s 6d
↳ De Vincencio Marcellus pro 5 fardellis cum 42 pannis <sup>l</sup> sine grano	..... Al' cust' £5 15s 6d
↳ De Gabrielle de Adorna <sup>m</sup> pro 18 fardellis cum 176 pannis, 16 virgis sine grano	..... Al' cust' £24 5s 10d
↳ Et pro 5¾ centenis lb. vasorum electri, 2½ dossenis candelabrorum. Precii £8 13s 4d .....	cust' 2s 2d
↳ De Domynge Lomlyn pro 12 fardellis cum 100 pannis sine grano	..... Al' cust' £13 15s
↳ De Matheo Lomlyn pro 3 fardellis cum 27 pannis, 8 virgis sine grano	..... Al' cust' £3 15s 2d

*Auditor's marginated entries LI:* <sup>a</sup>pannis sine grano Ind' <sup>b</sup>pannis sine grano Al'  
<sup>c</sup>pannis sine grano Hans <sup>d</sup>pannis de dimidio grano Ind' <sup>e</sup>pannis de dimidio grano  
 Al' <sup>f</sup>pannis de dimidio grano Hans <sup>g</sup>pannis in grano Ind' <sup>h</sup>pannis in grano Al'  
<sup>i</sup>pannis in grano Hans <sup>j</sup>pannis sine grano Al' et val' <sup>k</sup>pannis sine grano Hans et  
 val' <sup>l</sup>worsted duplex Ind' <sup>m</sup>worsted duplex Al' <sup>n</sup>worsted duplex Hans <sup>o</sup>worsted  
 Al' <sup>p</sup>worsted Al' et val'

↘ De Laurencio de la Tour pro 1 fardello cum 10 pannis, 8 virgis sine grano ..... Al' cust' 28s 5d  
 ↘ De Francisco<sup>d</sup> Salvage pro 3 fardellis cum 31 pannis, <sup>n</sup>8 virgis<sup>n</sup> sine grano ..... Al' cust' £4 6s 2d  
 ↘ De Paganello de Beasse pro 2 fardellis cum 17 pannis, <sup>b</sup>8 virgis<sup>h</sup> sine grano ..... Al' cust' 47s 8d  
 ↘ De Jacobo Pount, alienigena, pro 1½ centenis lb. vasorum electri, 400° godis coton russet. Precii £13 ..... cust' 3s 4d  
 ↘ De Laurencio de Larma<sup>p</sup>, alienigena, 45<sup>a</sup> campanis ponderantibus 7800<sup>t</sup> lb. Precii<sup>r</sup> £78 ..... cust' 19s 6d  
 ↙\* De Nicholao Roche pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano ..... Ind' cust' 23s 4d<sup>s</sup>  
     <sup>a-a</sup> Barnardo Bocas L2.   <sup>b</sup> Corrected in L1 from 10.   <sup>c</sup> 60 follows, struck through L2.  
     <sup>d</sup> Frauncisco L2.   <sup>e</sup> Vivoldis L2.   <sup>f</sup> 13 per librum contrarotulatoris marginated against this entry L1 (cf. variant g). + [cross] 1300 per librum collectorum marginated against this entry L2.   <sup>g-g</sup> + [cross] entered above this number (13<sup>C</sup>) L1. 13 L2, in error, with a + [cross] entered above this number.   <sup>h-h</sup> Interlined L1.   <sup>i-i</sup> Written over erasure L1.   <sup>j-j</sup> Omitted L1.   <sup>k</sup> 42 pannis et 8 virgis per librum contrarotulatoris marginated against this entry L1. + [cross]; 42 pannis per librum collectorum marginated against this entry L2.   <sup>l</sup> 8 virgis follows, interlined L2, in error (as the customs charge shows).   <sup>m</sup> Adorno L2.   <sup>n-n</sup> Interlined L2.   <sup>o</sup> 4 L2, in error.  
     <sup>p</sup> Lerma L2.   <sup>q</sup> p[onderantibus] follows, struck through L1.   <sup>r-r</sup> Omitted L2.  
     <sup>s-s</sup> Entered by a different hand in lighter ink L1, L2.

[494] In navi Gillam Ferman eodem die [5 May 1503]

↙ De Remy Fraunes pro 1 fardello cum 2 peciis worsted <sup>a</sup>duplicis<sup>a</sup> ..... Al' cust' 6d  
     <sup>b</sup> Et pro predictis worstedes et 400 godis coton russet. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £12 ..... cust' 3s  
 ↘ De Johanne Bosom<sup>b</sup>, alienigena, pro 22<sup>c</sup> fodris plumbi. Precii £88 ..... cust' 22s  
     <sup>d</sup> Et pro 1 panno et 16 virgis sine grano ..... Al' cust' 4s 7d  
 ↘ De Lodowico Delbeffe<sup>d</sup>, alienigena, pro 350 godis coton russet, 2 hoggeshedes cum vitro<sup>e</sup> fracto. Precii £8 6s 8d ..... cust' 2s 1d  
 ↘ De Stephano Fever, alienigena, pro 1100 godis coton russet et 2 centenis lb. vasorum electri. Precii £30 3s 4d ..... cust' 7s 6½d  
 ↘ De Hans Covelens pro 1 fardello cum 5 pannis sine grano ..... Al' cust' 13s 9d  
 ↘ De Ricardo Gyttons pro 1 fardello cum 3 pannis, 22 virgis sine grano ..... Ind' cust' 4s 7½d  
     <sup>f-g</sup> Et pro 1½ pannis in grano ..... Ind' cust' 3s 6d  
     <sup>a-a</sup> Omitted L2.   <sup>b</sup> Bosomme L2.   <sup>c</sup> 32 L2, in error (as the price shows).   <sup>d</sup> Delbyfe L2.   <sup>e</sup> vitery L2.

[495] In navi Johannis Selbye eodem die [5 May 1503]

↙ De Roberto Thomson pro 1 fardello cum 15 pannis, 6 virgis sine grano ..... Ind'<sup>a</sup> cust' 17s 3½d

Auditor's marginated entries L1: <sup><q></sup> val' Al'   <sup><r></sup> val' Hans   <sup><s></sup> cere Al'   <sup><t></sup> cere Hans  
     <sup><u></sup> bere Al'   <sup><v></sup> thrommez Al'   <sup><w></sup> Malvesey Al'   <sup><x></sup> per breve   <sup><y></sup> worsted Ind'  
     <sup><z></sup> Harman Ryng per breve   <sup><aa></sup> pannus sine grano Al' (in error)   <sup><ab></sup> pannus sine grano Hans et val' (in error)   <sup><ac></sup> pannus sine grano Ind' (in error)   <sup><ad></sup> val' Hans (in error)  
     <sup><ae></sup> worsted simplex Ind'   <sup><af></sup> worsted Hans   <sup><ag></sup> worsted Ind' (in error)

<sup>a></sup>De Thoma Cradeley pro 8 virgis panni sine grano ..... <sup>a</sup>Ind<sup>a</sup> cust' 4<sup>3</sup>/4d  
<sup>a-a</sup> Written over erasure L1.

[496] In navi Johannis Cultellus eodem die [5 May 1503]

<sup>d></sup>De Francisco<sup>a</sup> Damusco pro 9 fardellis cum 27 pannis sine grano ..... Al' cust' £3 14s 3d  
<sup>d></sup>Et pro 2½ pecies stanni. Precii £6 5s ..... cust' 18<sup>3</sup>/4d  
<sup>d></sup>De Laurencio de Larma<sup>b</sup> pro 12 fardellis cum 35<sup>c</sup> pannis, 8 virgis sine grano ..... Al' cust' £4 17s 2d  
<sup>d></sup>Et pro 45 campanis ponderantibus 7800<sup>f</sup> lb. Precii £78 ..... cust' 19s 6d  
<sup>d></sup>De Martino Malewenda pro 3 fardellis cum 14 pannis, 16 virgis sine grano ..... Al' cust' 40s 4d  
<sup>d></sup>Et pro 2 pannis et 20 virgis de dimidio grano ..... Al' cust' 11s 8<sup>3</sup>/4d  
<sup>d></sup>De Gunisalo Salamancha pro 1 fardello cum 13 pannis, 8 virgis sine grano ..... Al' cust' 36s 8d  
<sup>d></sup>De Johanne Ivanus pro 1 fardello cum 5 pannis, 8 virgis sine grano ..... Al' cust' 14s 8d  
<sup>d></sup>De Francisco<sup>a</sup> de Larma<sup>b</sup> pro 10 fardellis cum<sup>d</sup> 31 pannis sine grano ..... Al' cust' £4 5s 3d  
<sup>d></sup>De Johanne de Alsa pro 1 fardello cum 12 pannis sine grano ..... Al' cust' 33s  
<sup>a</sup>Frauncisco L2. <sup>b</sup>Lerma L2. <sup>c-c</sup>Interlined above 30, struck through L1. <sup>d</sup>11 fol-  
lows, struck through L1.

[497] In navi Johannis Jacobson eodem die [5 May 1503]

<sup>d></sup>De Bartholomeo van Borough<sup>a</sup> pro 1 fardello cum 3 pannis, 16 virgis sine grano ..... Al' cust' 10s 1d  
<sup>d></sup>Et pro 100 godis coton russet. Precii 50s ..... cust' 7<sup>1</sup>/2d  
<sup>d></sup>De Enego Suasso<sup>b</sup> pro 2 fardellis cum 25 pannis, 4 virgis sine grano ..... Al' cust' £3 9s<sup>c</sup> 2<sup>1</sup>/2d  
<sup>d></sup>De Herman<sup>d</sup> Plough pro 2 fardellis cum 80 pannis sine grano ..... Hans cust' £4  
<sup>d></sup>Et pro 40 godis coton russet. Precii 26s 8d ..... cust' 4d  
<sup>d></sup>De Petro Bertman pro 1 fardello cum 25½ pannis sine grano ..... Hans cust' 25s 6d  
<sup>d></sup>Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
<sup>d></sup>De Hans Cracow pro 2 fardellis cum 61 pannis sine grano ..... Hans cust' £3 12d  
<sup>d></sup>Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
<sup>d></sup>De Dytter Brandes<sup>e</sup> pro 1 fardello cum 33 pannis sine grano ..... Hans cust' 33s  
<sup>d></sup>Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
<sup>d></sup>De Court van Sighton pro 1 fardello cum 33 pannis sine grano ..... Hans cust' 33s  
<sup>d></sup>Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
<sup>d></sup>De Hans fan Tinson pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano ..... Hans cust' 27s

Auditor's marginated entries L1: <sup>a></sup> pannus sine grano Ind' <sup>b></sup> pannus sine grano Al'  
<sup>c></sup> pannus sine grano Hans <sup>d></sup> pannus de dimidio grano Ind' <sup>e></sup> pannus de dimidio grano  
Al' <sup>f></sup> pannus de dimidio grano Hans <sup>g></sup> pannus in grano Ind' <sup>h></sup> pannus in grano Al'  
<sup>i></sup> pannus in grano Hans <sup>j></sup> pannus sine grano Al' et val' <sup>k></sup> pannus sine grano Hans et  
val' <sup>l></sup> worsted duplex Ind' <sup>m></sup> worsted duplex Al' <sup>n></sup> worsted duplex Hans <sup>o></sup> worsted  
Al' <sup>p></sup> worsted Al' et val'

$\triangleleft^k$ Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
 $\triangleleft^k$ De Hans Pulman pro 1 fardello cum 41 pannis sine grano ..... Hans cust' 41s  
 $\triangleleft^k$ Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
<sup>a</sup> Berough L2. <sup>b</sup> Suasse L2. <sup>c-c</sup> Written over erasure L1. <sup>d</sup> Harman L2. <sup>e</sup> Brondis L2.

[498] In navi Henrici Patinson eodem die [5 May 1503]

$\triangleleft^a$ De Jacobo Wilford pro 3 fardellis cum 42 pannis sine grano ..... Ind' cust' 49s  
 $\triangleleft^a$ De Thoma Clerk pro 5 fardellis cum 68 pannis sine grano ..... Ind' cust' £3 19s 4d  
 $\triangleleft^g$ Et pro 1 panno, 8 virgis in grano ..... Ind' cust' 3s 1½d  
 $\triangleleft^a$ De Willelmo Bayly pro 1 fardello cum 4 pannis sine grano ..... Ind' cust' 4s 8d  
 $\triangleleft^a$ De Georgio Herward pro 3 fardellis cum 36 pannis sine grano ..... Ind' cust' 42s  
 $\triangleleft^a$ De Johanne Grene pro 1 fardello cum 12 pannis sine grano ..... Ind' cust' 14s  
 Partis £267 19s 2¾d

m 23

$\triangleleft^a$ De Henrico Brygges<sup>a</sup> pro 1 fardello cum 13 pannis sine grano .... Ind' cust' 15s 2d  
 $\triangleleft^a$ De Thoma Hawes pro 1 fardello cum 2 pannis, 8 virgis sine grano ..... Ind' cust' 2s 8¾d  
 $\triangleleft^a$ De Johanne Ivanus pro 2 fardellis cum 5 pannis, 8 virgis sine grano ..... <sup>b</sup>Al<sup>b</sup> cust' 14s 8d  
 $\triangleleft^{ac}$ De Johanne de Alsa pro 1 fardello cum 12 pannis sine grano ..... <sup>b</sup>Al<sup>b</sup> cust' 33s  
<sup>a</sup> Bridges L2. <sup>b-b</sup> Written over erasure L1.

[499] In navi Willelmi Shyppard<sup>a</sup> eodem die [5 May 1503]

$\triangleleft^a$ De Thoma Cawston pro 1 fardello cum 6½ pannis sine grano ..... Ind' cust' 7s 7d  
<sup>a</sup> Shipperd L2.

[500] In navi Adriani Jacobson eodem die<sup>14</sup> [5 May 1503]

$\triangleleft^k$ De Hans Cracow pro 2 fardellis cum 66 pannis sine grano ..... Hans cust' £3 6s  
 $\triangleleft^k$ Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
 $\triangleleft^k$ De Hans fan Tinson pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Hans cust' 30s  
 $\triangleleft^k$ Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
 $\triangleleft^k$ De Herman<sup>a</sup> Plough pro 2 fardellis cum 68 pannis sine grano .... Hans cust' £3 8s  
 $\triangleleft^k$ Et pro 60 godis coton russet. Precii 40s ..... cust' 6d  
 $\triangleleft^k$ De Lutkyn Buring pro 1 fardello cum 25 pannis sine grano ..... Hans cust' 25s  
 $\triangleleft^k$ Et pro 60 godis coton russet. Precii 40s ..... cust' 6d

---

<sup>14</sup> Order of merchants in this ship L2: Hans Cracow, Hans fan Tinson, Harman Plough, Dirik van Sede, Lutkyn Buryng.

Auditor's marginated entries L1:	$\triangleleft^q$ val' Al'	$\triangleleft^r$ val' Hans	$\triangleleft^s$ cere Al'	$\triangleleft^t$ cere Hans
$\triangleleft^u$ bere Al'	$\triangleleft^v$ thrommez Al'	$\triangleleft^w$ Malvesey Al'	$\triangleleft^x$ per breve	$\triangleleft^y$ worsted Ind'
$\triangleleft^z$ Harman Ryng per breve	$\triangleleft^{aa}$ pannus sine grano Al' (in error)	$\triangleleft^{ab}$ pannus sine grano		
$\triangleleft^{ac}$ Hans et val' (in error)	$\triangleleft^{ad}$ pannus sine grano Ind' (in error)	$\triangleleft^{ae}$ val' Hans (in error)		
$\triangleleft^{af}$ worsted simplex Ind'	$\triangleleft^{ag}$ worsted Hans	$\triangleleft^{ah}$ worsted Ind' (in error)		

<<sup>a</sup>> De Deryk<sup>b</sup> van Sede pro 1 fardello cum 23½ pannis sine grano ..... Hans cust' 23s 6d  
 ..... <<sup>a</sup>> Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
<sup>a</sup> Harman L2. <sup>b</sup> Dirik L2.

*[501] In navi Simonis Jhonson<sup>a</sup> 16° die Maii [16 May 1503]*

<<sup>a</sup>> De Herman<sup>b</sup> Plough pro 2 fardellis cum 84 pannis sine grano .... Hans cust' £4 4s  
 ..... <<sup>a</sup>> Et pro 40 godis coton russet. Precii 26s 8d ..... cust' 4d  
 <<sup>a</sup>> De Hans Pulman pro 2 fardellis cum 42 pannis, 4 virgis sine grano ..... Hans cust' 42s 2d  
 ..... <<sup>a</sup>> Et pro 40 godis coton russet. Precii 26s 8d ..... cust' 4d  
 <<sup>a</sup>> De Hans Cracow pro 3 fardellis cum 100½ pannis sine grano .... Hans cust' £5 6d  
 ..... <<sup>a</sup>> Et pro 60 godis coton russet. Precii 40s ..... cust' 6d  
 <<sup>a</sup>> De Bartholomeo Biscoping pro 1 fardello cum 15 pannis sine grano ..... Hans cust' 15s  
 <<sup>a</sup>> De Petro Bertman pro 1 fardello cum 39 pannis sine grano ..... Hans cust' 39s  
 <<sup>a</sup>> De Lutkyn Buring pro 1 fardello <sup>cum<sup>c</sup></sup> 28 pannis sine grano ..... Hans cust' 28s  
 ..... <<sup>a</sup>> Et pro 40 godis coton russet. Precii 26s 8d ..... cust' 4d  
 <<sup>a</sup>> De Hans van<sup>d</sup> Tinson pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano .... Hans cust' 20s  
 ..... <<sup>a</sup>> Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
<sup>a</sup> Johanson L2. <sup>b</sup> Harman L2. <sup>c-c</sup> Omitted L1. <sup>d</sup> fan L2.

*[502] In navi Roberti Russe eodem die [16 May 1503]*

<<sup>a</sup>> De Petro Waresso, alienigena, pro 1 last piccis. Precii 40s ..... cust' 6d  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Snowdon pro 1 fardello cum 14 pannis, 14 virgis sine grano ..... Ind' cust' 17s ¼d

*[503] In navi Jacobi Cornelisson eodem die [16 May 1503]*

<<sup>a</sup>> De Hans Cracow pro 2 fardellis cum 60 pannis sine grano ..... Hans cust' £3  
 ..... <<sup>a</sup>> Et pro 40 godis coton russet. Precii 26s 8d ..... cust' 4d  
 <<sup>a</sup>> De Lutkyn Buring pro 1 fardello cum 40 pannis sine grano ..... Hans cust' 40s  
 ..... <<sup>a</sup>> Et pro 40 godis coton russet. Precii 26s 8d ..... cust' 4d

*[504] In navi Henrici Fisshare eodem die [16 May 1503]*

<<sup>a</sup>> De Willelmo Dawntesey pro 1 fardello cum 2 pannis sine grano... Ind' cust' 2s 4d

*[505] In navi Johannis Ogerus eodem die [16 May 1503]*

<<sup>a</sup>> De Fernando Nonys pro 1 fardello cum 12 pannis et 2 virgis sine grano ..... Al' cust' 33s 2¾d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Yanus pro 1 fardello cum <sup>a</sup>8<sup>a</sup> pannis sine grano ..... Al' cust' 22s

*Auditor's marginated entries L1:* <<sup>a</sup>> pannus sine grano Ind' <<sup>b</sup>> pannus sine grano Al'  
 <<sup>c</sup>> pannus sine grano Hans <<sup>d</sup>> pannus de dimidio grano Ind' <<sup>e</sup>> pannus de dimidio grano  
 Al' <<sup>f</sup>> pannus de dimidio grano Hans <<sup>g</sup>> pannus in grano Ind' <<sup>h</sup>> pannus in grano Al'  
 <<sup>i</sup>> pannus in grano Hans <<sup>j</sup>> pannus sine grano Al' et val' <<sup>k</sup>> pannus sine grano Hans et  
 val' <<sup>l</sup>> worsted duplex Ind' <<sup>m</sup>> worsted duplex Al' <<sup>n</sup>> worsted duplex Hans <<sup>o</sup>> worsted  
 Al' <<sup>p</sup>> worsted Al' et val'

Et pro 900 lb. plumbi, 6 barellis piccis, 3 dossenis pellium vitulorum tannatarum. Precii £3 10s..... cust' 10½d  
 a-a *Interlined above 2, struck through L1.*

[506] In navi Alverus<sup>a</sup> Yanus 26° die Maii [26 May 1503]

<<sup>a</sup>> De Thoma Wodeward<sup>b</sup> pro 1 panno sine grano ..... Ind' cust' 14d  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Hawes pro 16 virgis panni sine grano ..... Ind' cust' 9½d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Russelle pro 1 fardello cum 13 pannis sine grano .... Ind' cust' 15s 2d  
 <<sup>a</sup>> De Roberto Russelle pro 1 fardello cum 5 pannis sine grano ..... Ind' cust' 5s 10d  
 <<sup>a</sup>> De Willermo Pratt pro 1 fardello cum 3 pannis, 20 virgis sine grano ..... Ind' cust' 4s 6d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Rudston pro 1 fardello cum 33 pannis sine grano .... Ind' cust' 38s 6d  
 <<sup>a</sup>> De Edmundo Burton pro 1 fardello cum 26 pannis sine grano .... Ind' cust' 30s 4d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Nonys pro 1 fardello cum 16 pannis et 20 virgis sine grano ..... Al' cust' 46s 3½d  
 <<sup>a</sup>> Et pro 100 lb. cuperis. Precii 20s ..... cust' 3d<sup>c</sup>  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Pettes pro 1 fardello cum 1 panno, 8 virgis sine grano ..... Al' cust' 3s 8d  
 <<sup>a</sup>> Et pro 3 dossenis pellium vitulorum tannatarum. Precii 11s 8d ..... cust' 1¾d  
 <<sup>a</sup>> De Martino Perus pro 1 fardello cum 2 pannis, 10 virgis sine grano ..... Al' cust' 6s 7¾d  
<sup>a</sup> Alveri L2. <sup>b</sup> Wodward L2. <sup>c-c</sup> Entered between the lines L1.

[507] In navi Garcea<sup>a</sup> Moryn eodem die [26 May 1503]

<<sup>a</sup>> De <sup>b</sup>Gunisalvo Alverus<sup>b</sup> pro 1 fardello cum 8 pannis sine grano ..... Al' cust' 22s  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Fernandus pro 1 fardello cum 8 pannis sine grano ..... Al' cust' 22s  
 <<sup>a</sup>> Et pro 600 lb. plumbi et 24 barellis piccis. Precii £5 3s 4d ..... cust' 15½d  
<sup>a</sup> Garcia L2. <sup>b-b</sup> Gunsalvo Averus L2.

[508] In navi Johannis Rede eodem die [26 May 1503]

<<sup>a</sup>> De Johanne Smyth pro 1 fardello cum 3 pannis sine grano ..... Ind' cust' 3s 6d

[509] In navi Johannis Bovenson eodem die [26 May 1503]

<<sup>a</sup>> De Johanne Jamys<sup>a</sup>, alienigena, pro 3 pipis beire<sup>b</sup>. Precii 30s ..... cust' 4½d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Gise, alienigena, pro 2 pipis cum 228 dossenis lb. stirche. Precii £5 13s 4d ..... cust' 17d  
 <<sup>a</sup>> De <sup>c</sup>Herman Haresbek<sup>c</sup>, alienigena, pro 140 dossenis lb. stirche, 500 pellibus cuniculorum stage. Precii £4 ..... cust' 12d  
 <<sup>a</sup>> De Stephano Fesaunt pro 1 fardello cum 22 pannis sine grano ..... Al' cust' £3 6d  
 <<sup>a</sup>> De Andrea Bragandise pro 1 fardello cum <sup>d</sup>36<sup>d</sup> pannis sine grano ..... Al' cust' £4 19s

*Auditor's marginated entries L1:* <<sup>q</sup>> val' Al' <<sup>r</sup>> val' Hans <<sup>s</sup>> cere Al' <<sup>t</sup>> cere Hans  
 <<sup>u</sup>> bere Al' <<sup>v</sup>> thrommez Al' <<sup>w</sup>> Malvesey Al' <<sup>x</sup>> per breve <<sup>y</sup>> worsted Ind'  
 <<sup>z</sup>> Harman Ryng per breve <<sup>aa</sup>> pannus sine grano Al' (in error) <<sup>ab</sup>> pannus sine grano  
 Hans et val' (in error) <<sup>ac</sup>> pannus sine grano Ind' (in error) <<sup>ad</sup>> val' Hans (in error)  
 <<sup>ae</sup>> worsted simplex Ind' <<sup>af</sup>> worsted Hans <<sup>ag</sup>> worsted Ind' (in error)

↗ De Rado de Bodoa<sup>e</sup> pro 1 fardello cum 29 pannis sine grano .... Al' cust' £3 19s 9d  
 ↗ De Johanne Sevenek pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano ..... Hans<sup>f</sup> cust' 20s  
     ↖ Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
 ↗ De <sup>g</sup>Derik Shotenbaker<sup>g</sup> pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano ... Hans cust' 21s  
 ↗ De Johanne van der Beson pro 1 fardello cum 22 pannis sine grano  
     ..... Hans cust' 22s  
     ↖ Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
 ↗ De Henrico van Clok pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano ..... Hans cust' 20s  
     ↖ Et pro 60 godis coton russet. Precii 40s ..... cust' 6d  
 ↗ De Bartholomeo Bischoping pro 1 fardello cum 16 pannis sine grano  
     ..... Hans cust' 16s  
     ↖ Et pro 230 godis coton russet. Precii £7 13s 4d ..... cust' 23d  
 ↗ De <sup>h</sup>Herman Broware<sup>h</sup>, alienigena, factore Egidii Bas, pro 10 pipis beire<sup>b</sup>  
     Precii £5 ..... cust<sup>i</sup>  
     <sup>a</sup> Yanus L2.   <sup>b</sup> beer L2.   <sup>c-c</sup> Harman Harisbek L2.   <sup>d-d</sup> Interlined above 29, struck  
         through L1.   <sup>e</sup> Bodua L2.   <sup>f-f</sup> Interlined above Al', struck through L1. Written over  
         erasure by a different hand L2.   <sup>g-g</sup> Dirik Shotynbaker L2.   <sup>h-h</sup> Harman Brewar L2.  
     <sup>i</sup> Customs charge erased L1.

[510] In navi Diego Fernandus eodem die [26 May 1503]

↗ De eodem magistro pro 1 fardello cum 7 pannis, 20 virgis sine grano  
     ..... Al' cust' 21s 6½d  
     ↖ Et pro 20 godis coton russet. Precii 10s ..... cust' 1½d  
 ↗ De Willelmo Strode pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano ..... Ind' cust' 23s 4d  
     ↖ Et pro 14 virgis panni in grano ..... Ind' cust' 16½d  
     ↖ Et pro 12 virgis panni de dimidio grano ..... Ind' cust' 10½d

[511] In navi Johannis de Lauda eodem die [26 May 1503]

↗ De Johanne Ecot pro 1 fardello cum 2½ pannis sine grano ..... Al' cust' 6s 10½d  
 ↗ De Michaele Ariota, alienigena, pro 48 balis lini. Precii 46s 8d ..... cust' 7d  
 ↗ De Johanne Gossota pro 1 fardello cum 8 pannis, 16 virgis sine grano  
     ..... Al' cust' 23s 10d  
 ↗ De Michaele de Lasshe<sup>a</sup> pro 1 fardello cum 4 pannis, 18 virgis sine grano  
     ..... Al' cust' 13s ¾d  
     <sup>a</sup> Lassho L2.

[512] In navi Henrici Lucas eodem die [26 May 1503]

↗ De Deryk<sup>a</sup> van Conryn pro 1 fardello cum 9½ pannis sine grano  
     ..... Hans cust' 9s <sup>b</sup>6d<sup>b</sup>  
     ↖ Et pro 6 fodris plumbi. Precii £24 ..... cust' 6s

Auditor's marginated entries L1: ↗ pannus sine grano Ind'   ↖ pannus sine grano Al'  
 ↗ pannus sine grano Hans   ↖ pannus de dimidio grano Ind'   ↖ pannus de dimidio grano  
 Al'   ↖ pannus de dimidio grano Hans   ↖ pannus in grano Ind'   ↖ pannus in grano Al'  
 ↗ pannus in grano Hans   ↖ pannus sine grano Al' et val'   ↖ pannus sine grano Hans et  
 val'   ↖ worsted duplex Ind'   ↖ worsted duplex Al'   ↖ worsted duplex Hans   ↖ worsted  
 Al'   ↖ worsted Al' et val'

<sup>a</sup> Dirik L2. <sup>b-b</sup> Entered in lighter ink L1.

[513] In navi Lamb Henrikson eodem die [26 May 1503]

<k>De Petro Bertman pro 1 fardello cum 40 pannis sine grano ..... Hans cust' 40s  
Partis £74 <sup>a</sup>7s 1d<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> Interlined above 6s 7d, struck through L1.

m 23d

[514] In navi Johannis Peryn 1° die Junii [1 June 1503]

<a>De Stephano Jennys pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano..... Ind' cust' 24s 6d  
<a>De Thoma Baldrie pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano ..... Ind' cust' 28s  
<a>De Johanne Sheldon<sup>a</sup> pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano ..... Ind' cust' 28s  
<a>De Ricardo Bern pro 1 fardello cum 16 pannis sine grano ..... Ind' cust' 18s 8d  
    <sup>c</sup>y Et pro 8 pecois <sup>b</sup>worsted duplicitis<sup>b</sup> ..... Ind' cust' 2s  
<a>De Johanne Barnard<sup>c</sup> pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
<a>De Willelmo Botrie pro 2 fardellis cum 60 pannis sine grano..... Ind' cust' £3 10s  
<a>De Willelmo Ipswelle pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano... Ind' cust' 23s 4d  
<a>De Henrico Bryan pro 1 fardello cum 18 pannis, 18 virgis sine grano  
..... Ind' cust' 21s 10½d  
<a>De Thoma Edward pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano..... Ind' cust' 28s  
<a>De Georgio Fernley pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano ..... Ind' cust' 31s 6d  
<a>De Edmundo <sup>d</sup>Styward<sup>d</sup> pro 1 fardello cum 16 pannis sine grano  
..... Ind' cust' 18s 8d  
<a>De Willelmo Lombard pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano.. Ind' cust' 24s 6d  
<a>De Johanne Gigges pro 1 fardello cum 27 pannis, 8 virgis sine grano  
..... Ind' cust' 31s 10¾d  
<a>De Johanne Halle pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano..... Ind' cust' 35s  
<a>De Willelmo Bromwelle<sup>e</sup> pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano  
..... Ind' cust' 23s 4d  
<a>De Thoma Compton pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano .... Ind' cust' 23s 4d  
<a>De Roberto Ymber pro 1 fardello cum 34 pannis, 16 virgis sine grano  
..... Ind' cust' 40s 6½d  
<a>De Thoma Goderich<sup>f</sup> pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano .... Ind' cust' 31s 6d  
<a>De Johanne Sporiare pro 1 fardello cum 6 pannis sine grano ..... Ind' cust' 7s  
<a>De Willelmo Moklow pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano..... Ind' cust' 35s  
<a>De Thoma Rigeley pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano..... Ind' cust' 31s 6d  
<a><sup>g</sup>De Ricardo Rukbie<sup>h</sup> pro 1 fardello<sup>i</sup> cum 26 pannis, 6 virgis sine grano  
..... Ind' cust' 30s 7½d  
<a>De Roberto Redeknappe pro 1 fardello cum 19 pannis, 8 virgis sine grano  
..... Ind' cust' 22s 6¾d

Auditor's marginated entries L1: <q> val' Al' <r> val' Hans <s> cere Al' <t> cere Hans  
<u> bere Al' <v> thrommez Al' <w> Malvesey Al' <x> per breve <y> worsted Ind'  
<z> Harman Ryng per breve <aa> pannus sine grano Al' (in error) <ab> pannus sine grano  
Hans et val' (in error) <ac> pannus sine grano Ind' (in error) <ad> val' Hans (in error)  
<ae> worsted simplex Ind' <af> worsted Hans <ag> worsted Ind' (in error)

- <<sup>a</sup>> De Johanne Lok pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano ..... Ind' cust' 28s  
     <<sup>y</sup>> Et pro 36 peciis <sup>b</sup>worsted duplicitis<sup>b</sup> ..... Ind' cust' 9s
- <<sup>a</sup>> De Willelmo Staferton<sup>j</sup> pro 1 fardello cum 21 pannis, 8 virgis sine grano ..... Ind' cust' 24s 10<sup>3/4</sup>d
- <<sup>a</sup>> De Willelmo Astley<sup>k</sup> pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s
- <<sup>a</sup>> De Rogero Preston pro 1 fardello cum 11 pannis, 8 virgis sine grano ..... Ind' cust' 13s 2<sup>3/4</sup>d
- <<sup>a</sup>> De Johanne Best pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano ..... Ind' cust' 23s 4d
- <<sup>a</sup>> De Thoma Hynde pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano ..... Ind' cust' 28s
- <<sup>a</sup>> De Willelmo Marlar pro 1 fardello cum 12 pannis sine grano ..... Ind' cust' 14s
- <<sup>y</sup>> De Johanne Gerrard pro 1 fardello cum 30 peciis <sup>b</sup>worsted<sup>b1</sup> ..... Ind' cust' 7s 6d
- <<sup>a</sup>> De Michaele Dormer pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s
- <<sup>a</sup>> De Willelmo Lark pro 1 fardello cum 18 pannis sine grano ..... Ind' cust' 21s
- <<sup>a</sup>> De Willelmo Marlar pro 1 fardello cum 15 pannis sine grano ..... Ind' cust' 17s 6d
- <<sup>a</sup>> De Johanne Clyfford pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano ..... Ind' cust' 31s 6d
- <<sup>a</sup>> De Ricardo Glasiar<sup>m</sup> pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano ..... Ind' cust' 28s
- <<sup>a</sup>> De Ricardo Hert pro 1 fardello cum 13 pannis sine grano ..... Ind' cust' 15s 2d
- <<sup>a</sup>> De Thoma Middelmore<sup>n</sup> pro 1 fardello cum 26 pannis sine grano ..... Ind' cust' 30s 4d
- <<sup>a</sup>> De Elyce Byngham pro 1 fardello cum 26 pannis sine grano ..... Ind' cust' 30s 4d
- <<sup>a</sup>> De Johanne Wappam pro 1 fardello cum 18 pannis sine grano ..... Ind' cust' 21s
- <<sup>a</sup>> De Johanne Hobard<sup>o</sup> pro 1 fardello cum 23 pannis, 8 virgis sine grano ..... Ind' cust' 27s 2<sup>3/4</sup>d
- <<sup>a</sup>> De Ricardo Lane pro 1 fardello cum 14 pannis sine grano ..... Ind' cust' 16s 4d
- <<sup>a</sup>> De Johanne Park pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano ..... Ind' cust' 31s 6d
- <<sup>a</sup>> De Ricardo Messenger pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano ..... Ind' cust' 23s 4d
- <<sup>a</sup>> De Willelmo Whetelok pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano ..... Ind' cust' 24s 6d
- <<sup>a</sup>> De Willelmo Champion pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s
- <<sup>a</sup>> De Willelmo Atherton pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano ..... Ind' cust' 31s 6d
- <<sup>a</sup>> De Ewstes Knynne pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano ..... Ind' cust' 31s 6d
- <<sup>a</sup>> De Willelmo Bollow pro 1 fardello cum 16 pannis sine grano ..... Ind' cust' 18s 8d
- <<sup>a</sup>> De Johanne Compton pro 1 fardello cum 18 pannis sine grano ..... Ind' cust' 21s
- <<sup>a</sup>> De Johanne Hardie pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano ..... Ind' cust' 23s 4d
- <<sup>a</sup>> De Johanne Harries pro 1 fardello cum 16 pannis sine grano ..... Ind' cust' 18s 8d
- <<sup>a</sup>> De Roberto Onley<sup>p</sup> pro 1 fardello cum 14 pannis sine grano ..... Ind' cust' 16s 4d
- <<sup>a</sup>> De Johanne Iseham<sup>q</sup> pro 1 fardello cum 6 pannis, 18 virgis sine grano ..... Ind' cust' 7s 10<sup>1/2</sup>d

*Auditor's marginated entries LI:*

<<sup>a</sup>> pannus sine grano Ind'     <<sup>b</sup>> pannus sine grano Al'  
   <<sup>c</sup>> pannus sine grano Hans    <<sup>d</sup>> pannus de dimidio grano Ind'    <<sup>e</sup>> pannus de dimidio grano Al'  
   <<sup>f</sup>> pannus de dimidio grano Hans    <<sup>g</sup>> pannus in grano Ind'    <<sup>h</sup>> pannus in grano Al'  
   <<sup>i</sup>> pannus in grano Hans    <<sup>j</sup>> pannus sine grano Al' et val'    <<sup>k</sup>> pannus sine grano Hans et val'  
   <<sup>l</sup>> worsted duplex Ind'    <<sup>m</sup>> worsted duplex Al'    <<sup>n</sup>> worsted duplex Hans    <<sup>o</sup>> worsted Al'  
   <<sup>p</sup>> worsted Al' et val'

<sup>a</sup> Seldon L2.   <sup>b-b</sup> worsteddis L2.   <sup>c</sup> Bernard L2.   <sup>d-d</sup> Written over erasure L2.  
<sup>e</sup> Bromewelle L2.   <sup>f</sup> Gooderich L2.   <sup>g-g</sup> Entered at the end of the ship by a different  
 hand in lighter ink L2.   <sup>h</sup> Rokeby L2.   <sup>i</sup> bala L2.   <sup>j</sup> Staverton L2.   <sup>k</sup> Astely L2.  
<sup>l</sup> Precii follows L2, in error.   <sup>m</sup> Glasier L2.   <sup>n</sup> Midilmore L2.   <sup>o</sup> Hubberd L2.  
<sup>p</sup> Unley L2.   <sup>q</sup> Isefham L2, in error.

[515] In navi Johannis Clerk eodem die [1 June 1503]

<<sup>a</sup>> De Willelmo Bard pro 1 fardello cum 33 pannis sine grano..... Ind' cust' 38s 6d  
<<sup>a</sup>> De Johanne Sheldon<sup>a</sup> pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano .... Ind' cust' 23s 4d  
<<sup>a</sup>> De Johanne Stile pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
<<sup>a</sup>> De Willelmo Botrie pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
<<sup>a</sup>> De Willelmo Marlar pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
<<sup>a</sup>> De Willelmo Ipswelle pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano... Ind' cust' 23s 4d  
<<sup>a</sup>> De Johanne Keme pro 1 fardello cum 54 pannis sine grano ..... Ind' cust' £3 3s  
<<sup>a</sup>> De Willelmo Lambard pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano ..... Ind' cust' 28s  
<<sup>a</sup>> De Thoma Baldrie pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
<<sup>a</sup>> De Johanne Sporiare pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano ..... Ind' cust' 28s  
<<sup>a</sup>> De Stephano Jennys pro 1 fardello cum 18 pannis, 8 virgis sine grano  
..... Ind' cust' 21s 4<sup>3</sup>/4d  
<<sup>a</sup>> Et pro 15 virgis panni in grano ..... Ind' cust' b17d<sup>b</sup>  
<<sup>d</sup>> Et pro 1 panno et 10 virgis de dimidio grano ..... Ind' cust' 2s 6d  
<<sup>a</sup>> De Ricardo Bern<sup>c</sup> pro 1 fardello cum 17 pannis sine grano ..... Ind' cust' 19s 10d  
<<sup>d</sup>> Et pro 8 peciis <sup>d</sup>worsted duplicitis<sup>d</sup> ..... Ind' cust' 2s  
<<sup>a</sup>> De Roberto Astley<sup>e</sup> pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
<<sup>a</sup>> De Johanne Bernard pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
<<sup>a</sup>> De Johanne West pro 1 fardello cum 14 pannis sine grano ..... Ind' cust' 16s 4d  
<<sup>a</sup>> De Thoma Compton pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano .... Ind' cust' 23s 4d  
<<sup>a</sup>> De Georgio Harpesfeld<sup>f</sup> pro 1 fardello cum 22<sup>1</sup>/<sub>2</sub> pannis sine grano  
..... Ind' cust' 26s 3d  
<<sup>a</sup>> De Roberto Redeknappe pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano.... Ind' cust' 35s  
<<sup>a</sup>> De Thoma Edward pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano..... Ind' cust' 24s 6d  
<<sup>a</sup>> De Roberto Holdernes pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano .. Ind' cust' 31s 6d  
<<sup>a</sup>> De Johanne Clyfford pro 2 fardellis cum 48 pannis sine grano ..... Ind' cust' 56s<sup>g</sup>  
<<sup>a</sup>> De Johanne Halle pro 2 fardellis cum 57 pannis sine grano ..... Ind' cust' £3 6s 6d  
<<sup>a</sup>> De Willelmo Moklow pro 2 fardellis cum 54 pannis sine grano .... Ind' cust' £3 3s  
<<sup>a</sup>> De Johanne Yellyn pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
<<sup>a</sup>> De Roberto Ymber pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
<<sup>a</sup>> De Thoma Goderich pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano .... Ind' cust' 31s 6d  
<<sup>a</sup>> De Ricardo Rokebie pro 1 fardello cum 26<sup>h</sup> pannis, 6 virgis sine grano  
..... Ind' cust' 31s i7<sup>3</sup>/4d<sup>i</sup>  
<<sup>a</sup>> De Johanne Gigges pro 1 fardello cum 26 pannis sine grano ..... Ind' cust' 30s 4d

Auditor's marginated entries L1: <<sup>q</sup>> val' Al'   <<sup>r</sup>> val' Hans   <<sup>s</sup>> cere Al'   <<sup>t</sup>> cere Hans  
<<sup>u</sup>> bere Al'   <<sup>v</sup>> thrommez Al'   <<sup>w</sup>> Malvesey Al'   <<sup>x</sup>> per breve   <<sup>y</sup>> worsted Ind'  
<<sup>z</sup>> Harman Ryng per breve   <<sup>aa</sup>> pannus sine grano Al' (in error)   <<sup>ab</sup>> pannus sine grano  
Hans et val' (in error)   <<sup>ac</sup>> pannus sine grano Ind' (in error)   <<sup>ad</sup>> val' Hans (in error)  
<<sup>ae</sup>> worsted simplex Ind'   <<sup>af</sup>> worsted Hans   <<sup>ag</sup>> worsted Ind' (in error)

< <sup>a</sup> > De Johanne Lok pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano .....	Ind' cust' 28s
< <sup>y</sup> > Et pro 24 peciis <sup>d</sup> worsted duplicitis.....	Ind' cust' 6s
< <sup>a</sup> > De Thoma Eyre pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano.....	Ind' cust' 23s 4d
< <sup>a</sup> > De Willelmo Staverton pro 1 fardello cum 20 pannis, 16 virgis sine grano .....	Ind' cust' 24s 1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> d <sup>i</sup>
< <sup>a</sup> > De Thoma Fullar <sup>k</sup> pro 1 fardello cum 27 pannis, 18 virgis sine grano .....	Ind' cust' 32s 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> d
< <sup>a</sup> > De Willelmo Astley <sup>e</sup> pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano .....	Ind' cust' 35s
	Partis £126 1 <sup>22</sup> / <sub>4</sub> d <sup>l</sup>
<i>m 24</i>	
< <sup>a</sup> > De Elyse Byngham pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano .....	Ind' cust' 28s
< <sup>a</sup> > De Johanne Barker <sup>m</sup> pro 1 fardello cum 23 pannis, 16 virgis sine grano .....	Ind' cust' 27s <sup>n</sup> 8d
< <sup>a</sup> > De Thoma Hynde pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano .....	Ind' cust' 31s 6d
< <sup>a</sup> > De <sup>d</sup> Johanne <sup>o</sup> Compton pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano .....	Ind' cust' 23s 4d
< <sup>a</sup> > De Roberto Wymond pro 1 fardello cum 14 pannis sine grano....	Ind' cust' 16s 4d
< <sup>d</sup> > De Willelmo Whetelok pro 1 fardello cum 30 peciis <sup>d</sup> worsted duplicitis <sup>d</sup> .....	Ind' cust' 7s 6d
< <sup>a</sup> > De Willelmo Lark pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano.....	Ind' cust' 24s 6d
< <sup>a</sup> > De Ricardo <sup>d</sup> Hert <sup>o</sup> pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano .....	Ind' cust' 35s
< <sup>a</sup> > De Willelmo Alburgh <sup>p</sup> pro 1 fardello cum 10 pannis sine grano .....	Ind' cust' 11s 8d
< <sup>a</sup> > De Ricardo Glasiare <sup>q</sup> pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano .....	Ind' cust' 28s
< <sup>a</sup> > De Willelmo Banknot <sup>r</sup> pro 1 fardello cum 18 pannis sine grano .....	Ind' cust' 21s
< <sup>a</sup> > De Johanne Hardie pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano .....	Ind' cust' 23s 4d
< <sup>a</sup> > De Willelmo Dave <sup>s</sup> pro 1 fardello cum 1 panno, 16 virgis sine grano .....	

<sup>a</sup> Seldon L2. <sup>b-b</sup> Interlined above 13½d, struck through L1. <sup>c</sup> Beryn L2.  
<sup>d-d</sup> worsteddis L2. <sup>e</sup> Asteley L2. <sup>f</sup> Harpfelde L2. <sup>g</sup> On the next line De Willelmo  
Lambard pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano. Ind' cust' follows, struck through  
L1, + [cross]; quia ante in dicta navi being marginated against the entry.  
<sup>h</sup> Corrected in L2 from 21. <sup>i-i</sup> Written over erasure L1. <sup>j</sup> Corrected in L1 from  
1½d. <sup>k</sup> Fuller L2. <sup>l-l</sup> Interlined above 18½d, struck through L1. <sup>m</sup> Barkar L2.  
<sup>n</sup> 7½d follows, struck through L1. <sup>o-o</sup> Written over erasure L2. <sup>p</sup> Albrough L2.  
<sup>q</sup> Glasier L2. <sup>r</sup> Bankott L2. <sup>s</sup> Davy L2. <sup>t</sup> 23½d follows, struck through L1.

[516] In navi Johannis Kemppe eodem die [1 June 1503]

<sup><sup>a</sup></sup>

De Thoma Baldrie pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano ..... Ind' cust' 24s 6d  
De Roberto Astley<sup>a</sup> pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s

*Auditor's marginated entries L1:* <<sup>a</sup>> pannus sine grano Ind' <<sup>b</sup>> pannus sine grano Al'  
<<sup>c</sup>> pannus sine grano Hans <<sup>d</sup>> pannus de dimidio grano Ind' <<sup>e</sup>> pannus de dimidio grano  
Al' <<sup>f</sup>> pannus de dimidio grano Hans <<sup>g</sup>> pannus in grano Ind' <<sup>h</sup>> pannus in grano Al'  
<<sup>i</sup>> pannus in grano Hans <<sup>j</sup>> pannus sine grano Al' et val' <<sup>k</sup>> pannus sine grano Hans et  
val' <<sup>l</sup>> worsted duplex Ind' <<sup>m</sup>> worsted duplex Al' <<sup>n</sup>> worsted duplex Hans <<sup>o</sup>> worsted  
Al' <<sup>p</sup>> worsted Al' et val'

- <<sup>a</sup>> De Johanne Stile pro 1 fardello cum <sup>b</sup>31<sup>b</sup> pannis sine grano..... Ind' cust<sup>c</sup> 36s 2d  
 <<sup>a</sup>> De Nicholao Shelton pro 1 fardello cum 29 pannis sine grano... Ind' cust<sup>'</sup> 33s 10d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Botrie pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust<sup>'</sup> 35s  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Ipswelle pro 1 fardello cum 23 pannis, 8 virgis sine grano  
 ..... Ind' cust<sup>'</sup> 27s<sup>d</sup> 3d  
 <<sup>a</sup>> De Georgio Fernley pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano ..... Ind' cust<sup>'</sup> 28s  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Bowes pro 1 fardello cum 21 pannis, 8 virgis sine grano  
 ..... Ind' cust<sup>'</sup> 24s 11d<sup>e</sup>  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Halle pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano..... Ind' cust<sup>'</sup> 35s  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Moklow pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust<sup>'</sup> 35s  
 <<sup>a</sup>> De Roberto Ymber pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust<sup>'</sup> 35s  
 <<sup>a</sup>> De Edwardo Clyfford pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano ..... Ind' cust<sup>'</sup> 28s  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Cantlow pro 1 fardello cum 2 pannis sine grano..... Ind' cust<sup>'</sup> 2s 4d  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Regeley<sup>f</sup> pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano ..... Ind' cust<sup>'</sup> 31s 6d  
 <<sup>a</sup>> De Roberto<sup>g</sup> Redeknappe pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano  
 ..... Ind' cust<sup>'</sup> 31s 6d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Lok pro 1 fardello cum <sup>h</sup>20<sup>h</sup> pannis sine grano ..... Ind' cust<sup>'</sup> <sup>i</sup>23s<sup>i</sup> 4d  
 <<sup>y</sup>> Et pro 24 peciis <sup>j</sup>worsted duplicitis<sup>j</sup> ..... Ind' cust<sup>'</sup> 6s  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Staferton<sup>k</sup> pro 1 fardello cum <sup>l</sup>18<sup>l</sup> pannis sine grano ... Ind' cust<sup>'</sup> <sup>m</sup>21s<sup>l</sup>  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Astley<sup>a</sup> pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust<sup>'</sup> 35s  
 <<sup>y</sup>> De Willelmo Botrie pro 1 fardello cum 102 peciis <sup>j</sup>worsted duplicitis<sup>j</sup>  
 ..... Ind' cust<sup>'</sup> 25s 6d  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Rechford<sup>m</sup> pro 1 fardello cum 16 pannis sine grano ... Ind' cust<sup>'</sup> 18s 8d  
 <<sup>a</sup>> De Elyce<sup>n</sup> Byngham pro 1 fardello cum 26 pannis sine grano..... Ind' cust<sup>'</sup> 30s 4d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Barker<sup>o</sup> pro 1 fardello cum 35 pannis, 20 virgis sine grano  
 ..... Ind' cust<sup>'</sup> 41s 10<sup>1/2</sup>d<sup>p</sup>  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Whetelok pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano  
 ..... Ind' cust<sup>'</sup> 23s 4d  
 <<sup>a</sup>> De Ricardo Rokebie pro 1 fardello cum 10 pannis sine grano .... Ind' cust<sup>'</sup> 11s 8d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Johnys pro 1 fardello cum 15 pannis, 8 virgis sine grano  
 ..... Ind' cust<sup>'</sup> 17s 11d<sup>e</sup>  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Eyre<sup>r</sup> pro 1 fardello cum 16 pannis sine grano..... Ind' cust<sup>'</sup> 18s 8d<sup>q</sup>  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Paynter pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust<sup>'</sup> 35s  
 <<sup>a</sup>> De Ricardo Hert pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano..... Ind' cust<sup>'</sup> 28s  
 <<sup>a</sup>> De Ricardo Glasiar<sup>s</sup> pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano ..... Ind' cust<sup>'</sup> 24s 6d  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Goderich pro 1 fardello cum 19 pannis sine grano .... Ind' cust<sup>'</sup> 22s 2d  
 <<sup>y</sup>> Et pro 12 peciis <sup>j</sup>worsted duplicitis<sup>j</sup> ..... Ind' cust<sup>'</sup> 3s  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Potter pro 1 fardello cum 24 pannis, 20 virgis sine grano  
 ..... Ind' cust<sup>'</sup> 29s  
 <<sup>a</sup>> De Radulpho Atherton pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano..... Ind' cust<sup>'</sup> 35s

*Auditor's marginated entries L1:* <<sup>q</sup>> val' Al' <<sup>r</sup>> val' Hans <<sup>s</sup>> cere Al' <<sup>t</sup>> cere Hans  
 <<sup>u</sup>> bere Al' <<sup>v</sup>> thrommez Al' <<sup>w</sup>> Malvesey Al' <<sup>x</sup>> per breve <<sup>y</sup>>worsted Ind'  
 <<sup>z</sup>> Harman Ryng per breve <<sup>aa</sup>> pannus sine grano Al' (in error) <<sup>ab</sup>> pannus sine grano  
 Hans et val' (in error) <<sup>ac</sup>> pannus sine grano Ind' (in error) <<sup>ad</sup>> val' Hans (in error)  
 <<sup>ae</sup>>worsted simplex Ind' <<sup>af</sup>>worsted Hans <<sup>ag</sup>>worsted Ind' (in error)

<<sup>a</sup>> De Willelmo Radisshe pro 1 fardello cum 22 pannis sine grano .. Ind' cust' 25s 8d  
 <<sup>a</sup>> De Ewstes Knylle pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano ..... Ind' cust' 23s 4d  
 <<sup>a</sup>> De Roberto Warner pro 1 fardello cum 10 pannis sine grano..... Ind' cust' 11s 8d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Hardie pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano ..... Ind' cust' 23s 4d  
 <<sup>a</sup>> De Rogero Man pro 1 fardello cum 19 pannis, 8 virgis sine grano  
 ..... Ind' cust' 22s 6<sup>3</sup>/<sub>4</sub>d  
 <<sup>a</sup>> De Georgio Stokes pro 1 fardello cum 2 pannis sine grano..... Ind' cust' 2s 4d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Bellow pro 1 fardello cum 9 pannis sine grano ..... Ind' cust' 10s 6d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Weston pro 1 fardello cum 10 pannis sine grano .... Ind' cust' 11s 8d  
     <sup>a</sup> Asteley L2.   <sup>b-b</sup> Interlined above 21, struck through L1.   <sup>c</sup> 24s 6d follows, struck  
     through L1.   <sup>d</sup> 2<sup>3</sup>/<sub>4</sub>d follows, struck through L1.   <sup>e</sup> Corrected in L1 from 10<sup>3</sup>/<sub>4</sub>d.  
     <sup>f</sup> Rigeley L2.   <sup>g</sup> Thoma L2, in error.   <sup>h-h</sup> Written over 24, erased L1. Corrected in  
     L2 from 24.   <sup>i-i</sup> Written over 28s, erased L1.   <sup>j-j</sup> worsteddes L2.   <sup>k</sup> Staverton L2.  
     <sup>l-l</sup> Written over erasure L1.   <sup>m</sup> Richforde L2.   <sup>n</sup> Elise L2.   <sup>o</sup> Barkar L2.   <sup>p</sup> Corrected  
     in L1 from 10d.   <sup>q-q</sup> Entered after Elise Bingham L2.   <sup>r</sup> Eyar L2.   <sup>s</sup> Glasier L2.

[Auditor's marginated entry, struck through L1] Huc examinatur

*[517] In navi Johannis Cappe eodem die [1 June 1503]*

<<sup>a</sup>> De Willelmo Barde pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Style pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
 <<sup>a</sup>> De Ricardo Bern<sup>a</sup> pro 1 fardello cum 12 pannis sine grano ..... Ind' cust' 14s  
     <<sup>y</sup>> Et pro 14 peciis <sup>b</sup>worsted duplicitis<sup>b</sup> ..... Ind' cust' 3s 6d  
 <<sup>a</sup>> De Stephano Hudson pro 1 fardello cum 26<sup>1</sup>/<sub>2</sub> pannis sine grano  
 ..... Ind' cust' 30s 11d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Forth pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano..... Ind' cust' 23s 4d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne West pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Ipswelle pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano... Ind' cust' 23s 4d  
 <<sup>a</sup>> De Georgio Fernley pro 1 fardello cum 25 pannis sine grano ..... Ind' cust' 29s 2d  
     <<sup>y-y</sup>> Et pro 16 peciis worsted duplicitis ..... Ind' cust' 4s<sup>c</sup>  
 <<sup>a</sup>> De Rogero Man pro 1 fardello cum 16 pannis, 8 virgis sine grano  
 ..... Ind' cust' 19s 3<sup>3</sup>/<sub>4</sub>d  
 <<sup>a</sup>> De Edmundo Styward pro 1 fardello cum 16 pannis sine grano... Ind' cust' 18s 8d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Game pro 1 fardello cum 26<sup>d</sup> pannis, 16 virgis sine grano  
 ..... Ind' cust' 31s 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Gigges pro 1 fardello cum 25 pannis, 8 virgis sine grano  
 ..... Ind' cust' 29s 6<sup>3</sup>/<sub>4</sub>d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Halle pro 2 fardellis cum 54 pannis sine grano ..... Ind' cust' £3 3s  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Bromwelle<sup>e</sup> pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano... Ind' cust' 28s  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Moklow pro 2 fardellis cum 51 pannis sine grano .. Ind' cust' 59s 6d  
 <<sup>a</sup>> De Galfrido Powysse<sup>f</sup> pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano... Ind' cust' 31s 6d

Auditor's marginated entries L1: <<sup>a</sup>> pannus sine grano Ind'   <<sup>b</sup>> pannus sine grano Al'  
 <<sup>c</sup>> pannus sine grano Hans   <<sup>d</sup>> pannus de dimidio grano Ind'   <<sup>e</sup>> pannus de dimidio grano  
 Al'   <<sup>f</sup>> pannus de dimidio grano Hans   <<sup>g</sup>> pannus in grano Ind'   <<sup>h</sup>> pannus in grano Al'  
 <<sup>i</sup>> pannus in grano Hans   <<sup>j</sup>> pannus sine grano Al' et val'   <<sup>k</sup>> pannus sine grano Hans et  
 val'   <<sup>l</sup>> worsted duplex Ind'   <<sup>m</sup>> worsted duplex Al'   <<sup>n</sup>> worsted duplex Hans   <<sup>o</sup>> worsted  
 Al'   <<sup>p</sup>> worsted Al' et val'

<<sup>a</sup>> De Roberto Ymber pro 1 fardello cum 30 pannis, 6 virgis sine grano ..... Ind' cust' 35s 3½d  
 <<sup>y</sup>> Et pro 16 peciis <sup>b</sup>worsted duplicitis<sup>b</sup> ..... Ind' cust' 4s  
 <<sup>a</sup>> De Nicholao FitzHerbert pro 2 fardellis cum 15 pannis sine grano ..... Ind' cust' 17s 6d  
 <<sup>a</sup>> De Henrico FitzHerbert pro 2 fardellis cum 34 pannis sine grano ..... Ind' cust' 39s 4d  
 <<sup>a</sup>> De Edwardo<sup>g</sup> Mounelle pro 1 fardello cum 24 pannis, 16 virgis sine grano ..... Ind' cust' 28s 9½d  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Bowes pro 1 fardello cum 18 pannis sine grano ..... Ind' cust' 21s  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Bradman pro 1 fardello cum 29 pannis, 8 virgis sine grano ..... Ind' cust' 34s 2¾d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Lok pro 1 fardello cum 57 pannis sine grano ..... Ind' cust' £3 6s 6d  
 <<sup>y</sup>> Et pro 36 peciis <sup>b</sup>worsted duplicitis<sup>b</sup> ..... Ind' cust' 9s  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Eyre pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano ..... Ind' cust' 23s 4d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Staferton<sup>h</sup> pro 1 fardello<sup>i</sup> cum 21 pannis, 8 virgis sine grano ..... Ind' cust' 24s 10¾d  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Rechford<sup>j</sup> pro 1 fardello cum 14 pannis sine grano ..... Ind' cust' 16s 4d  
 <<sup>a</sup>> De Elyce<sup>k</sup> Byngham pro 1 fardello cum 24 <sup>l</sup>pannis<sup>l</sup> sine grano ..... Ind' cust' 28s  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Strotton pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Pierson pro 1 fardello cum 18 pannis sine grano ..... Ind' cust' 21s  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Hardie pro 1 fardello cum 12<sup>m</sup> pannis sine grano ..... Ind' cust' 14s  
 <<sup>a</sup>> De Anthonio Fawnt<sup>n</sup> pro 1 fardello cum 3 pannis sine grano ..... Ind' cust' 3s 6d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Sheldon<sup>o</sup> pro 1 fardello cum 5 pannis sine grano ..... Ind' cust' 5s 10d  
 <<sup>a</sup>> De Roberto Wymond pro 1 fardello cum 16 pannis sine grano ..... Ind' cust' 18s 8d

Partis £113 3s ⁹⁸³⁴d<sup>p</sup>

*m 24d*

<<sup>a</sup>> De Thoma Hynde pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano ..... Ind' cust' 24s 6d  
 <<sup>a</sup>> De Olivero Clement pro 1 fardello cum 31 pannis sine grano ..... Ind' cust' 36s 2d  
 <<sup>a</sup>> De Gilberto Egilston pro 1 fardello cum 6 pannis sine grano ..... Ind' cust' 7s  
 <<sup>a</sup>> De Roberto Drayton pro 1 fardello cum 23 pannis, 8 virgis sine grano ..... Ind' cust' 27s 2¾d  
 <<sup>a</sup>> De Roberto Asteley<sup>q</sup> pro 1 fardello cum 22½ pannis sine grano .. Ind' cust' 26s 3d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Barlow pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano ..... Ind' cust' 28s  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo<sup>r</sup> Whetelok pro 1 fardello cum 36 pannis, 8 virgis sine grano ..... Ind' cust' 42s 4¾d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Botrie pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano ..... Ind' cust' 24s 6d  
 <<sup>a</sup>> De Ricardo Rokebie pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Doget pro 1 fardello cum 31 pannis sine grano ..... Ind' cust' 36s 2d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Eton pro 1 fardello cum 16 pannis sine grano ..... Ind' cust' 18s 8d

*Auditor's marginated entries L1:* <<sup>q</sup>> val' Al'    <<sup>f</sup>> val' Hans    <<sup>s</sup>> cere Al'    <<sup>v</sup>> cere Hans  
 <<sup>v</sup>> bere Al'    <<sup>v</sup>> thrommez Al'    <<sup>w</sup>> Malvesey Al'    <<sup>x</sup>> per breve    <<sup>y</sup>> worsted Ind'  
 <<sup>z</sup>> Harman Ryng per breve    <<sup>aa</sup>> pannus sine grano Al' (in error)    <<sup>ab</sup>> pannus sine grano  
 Hans et val' (in error)    <<sup>ac</sup>> pannus sine grano Ind' (in error)    <<sup>ad</sup>> val' Hans (in error)  
 <<sup>ae</sup>> worsted simplex Ind'    <<sup>af</sup>> worsted Hans    <<sup>ag</sup>> worsted Ind' (in error)

- <<sup>a</sup>>De Johanne Wapham pro 1 fardello cum 18 pannis sine grano ..... Ind' cust' 21s  
 <<sup>a</sup>>De Milis Gerrard pro 1 fardello cum 3 pannis sine grano..... Ind' cust' 3s 6d  
 <<sup>a</sup>>De Roberto Laurence pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano..... Ind' cust' 35s  
 <<sup>a</sup>>De Thoma Goderich pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
 <<sup>a</sup>>De "Ewstes Knyle<sup>s</sup> pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
 <<sup>a</sup>>De Willermo Alburgh<sup>t</sup> pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano .. Ind' cust' 23s 4d  
 <<sup>a</sup>>De Ricardo Haliday pro 1 fardello cum 10 pannis sine grano ..... Ind' cust' 11s 8d  
 <<sup>a</sup>>De Ricardo Hert pro 1 fardello cum 11 pannis, 16 virgis sine grano  
 ..... Ind' cust' 13s 7½d  
 <<sup>a</sup>>De Christofero Geswelle<sup>u</sup> pro 1 fardello cum 16 pannis sine grano  
 ..... Ind' cust' 18s 8d  
 <<sup>a</sup>>De Thoma Middelmore<sup>v</sup> pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano  
 ..... Ind' cust' 24s 6d  
 <<sup>a</sup>>De Willermo Preston pro 1 fardello cum 9 pannis sine grano ..... Ind' cust' 10s 6d  
 <<sup>a</sup>>De Johanne Medelton<sup>w</sup> pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano ..... Ind' cust' 28s  
 <<sup>a</sup>>De Ricardo Messenger pro 1 fardello cum 14 pannis sine grano  
 ..... Ind' cust' 16s 4d  
 <<sup>a</sup>>De Johanne Barker pro 1 fardello cum 2 pannis sine grano ..... Ind' cust' 2s 4d  
 <<sup>y</sup>>Et pro 4 peciis <sup>b</sup>worsted duplicitis<sup>b</sup>..... Ind' cust' 12d  
 <<sup>a</sup>>De Thoma Smyth pro 1 fardello cum 35 pannis sine grano..... Ind' cust' 40s 10d  
 <<sup>a</sup>>De Andrea Ferrour pro 1 fardello cum 12 pannis, 8 virgis sine grano  
 ..... Ind' cust' 14s 4¾d  
 <<sup>a</sup>>De Ricardo Glasiare<sup>x</sup> pro 1 fardello cum 11½ pannis sine grano  
 ..... Ind' cust' 13s 5d  
 <<sup>a</sup>>De Waltero Champion pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
 <<sup>a</sup>>De Willermo Bern pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano..... Ind' cust' 24s 6d  
 <<sup>a</sup>>De Johanne Nichelle pro 1 fardello cum 14 pannis, 16 virgis sine grano  
 ..... Ind' cust' 17s<sup>y</sup> 1½d  
 <<sup>a</sup>>De Thoma Dunsted pro 1 fardello cum 15 pannis, 16 virgis sine grano  
 ..... Ind' cust' 18s 3½d  
 <<sup>a</sup>>De Michaele Dormer pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano ..... Ind' cust' 28s  
 <<sup>a</sup>>De Roberto Aldernes pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano .... Ind' cust' 24s 6d  
<sup>a</sup> Beryn L2. <sup>b-b</sup> worsteddis L2. <sup>c-c</sup> Entered between the lines L1. Omitted L2.  
<sup>d</sup> Corrected in L2 from 27. <sup>e</sup> Bromewelle L2. <sup>f</sup> Poysylle L2. <sup>g</sup> Edwerdo L2.  
<sup>h</sup> Staverton L2. <sup>i</sup> pro 1 fardello repeated L1, in error. <sup>j</sup> Richforde L2. <sup>k</sup> Elise L2.  
<sup>l-l</sup> Interlined L2. <sup>m</sup> Corrected in L2 from 24. <sup>n</sup> Faunt L2. <sup>o</sup> Seldon L2.  
<sup>p-p</sup> Interlined above 6½d, struck through L1. <sup>q</sup> Asteley L2. <sup>r-r</sup> Entered subsequently  
 L2. <sup>s-s</sup> Written over erasure L1. <sup>t</sup> Albrough L2. <sup>u</sup> Goswelle L2. <sup>v</sup> Middilmore L2.  
<sup>w</sup> Midilton L2. <sup>x</sup> Glasier L2. <sup>y</sup> Corrected in L1 from 18s.

*Auditor's marginated entries L1:* <<sup>a</sup>> pannus sine grano Ind' <<sup>b</sup>> pannus sine grano Al'  
 <<sup>c</sup>> pannus sine grano Hans <<sup>d</sup>> pannus de dimidio grano Ind' <<sup>e</sup>> pannus de dimidio grano  
 Al' <<sup>f</sup>> pannus de dimidio grano Hans <<sup>g</sup>> pannus in grano Ind' <<sup>h</sup>> pannus in grano Al'  
 <<sup>i</sup>> pannus in grano Hans <<sup>j</sup>> pannus sine grano Al' et val' <<sup>k</sup>> pannus sine grano Hans et  
 val' <<sup>l</sup>>worsted duplex Ind' <<sup>m</sup>>worsted duplex Al' <<sup>n</sup>>worsted duplex Hans <<sup>o</sup>>worsted  
 Al' <<sup>p</sup>>worsted Al' et val'

*[518] In navi Johannis Hobbard<sup>a</sup> eodem die [1 June 1503]*

- <<sup>a</sup>> De Willelmo Bard pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano..... Ind' cust' 35s  
 <<sup>a</sup>> De Stephano Jennys pro 1 fardello cum 11 pannis, 8 virgis sine grano  
 ..... Ind' cust' 13s 2<sup>3/4</sup>d  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Baldrie pro 1 fardello cum 26 pannis sine grano ..... Ind' cust' 30s 4d  
 <<sup>a</sup>> De Georgio Harpesfeld<sup>b</sup> pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano  
 ..... Ind' cust' 24s 6d  
 <<sup>a</sup>> De Georgio Fernley pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano ..... Ind' cust' 31s 6d  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Compton pro 1 fardello cum 12 pannis sine grano ..... Ind' cust' 14s  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Yellyn pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
 <<sup>a</sup>> De Roberto Ymber pro 1 fardello cum 34 pannis, <sup>c</sup>8 virgis sine grano<sup>c</sup>  
 ..... Ind' cust' 40s <sup>3/4</sup>d  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Bowes pro 1 fardello cum 21 pannis, 8 virgis sine grano  
 ..... Ind' cust' 24s 10<sup>3/4</sup>d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Game pro 1 fardello cum 31 pannis, <sup>c</sup>8<sup>c</sup> virgis sine grano  
 ..... Ind' cust' 36s 6<sup>2/4</sup>d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Halle pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano..... Ind' cust' 35s  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Moklow pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano... Ind' cust' 31s 6d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Lok pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano..... Ind' cust' 28s  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Eyre pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano..... Ind' cust' 23s 4d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Astley<sup>d</sup> pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano..... Ind' cust' 35s  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Easton pro 1 fardello cum 13 pannis sine grano ..... Ind' cust' 15s 2d  
 <<sup>y</sup>> Et pro 9 peciis <sup>e</sup>worsted duplicitis<sup>f</sup>..... Ind' cust' 2s 3d  
 <<sup>a</sup>> De Elyse Bingham pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano..... Ind' cust' 28s  
 <<sup>a</sup>> De Waltero Moware<sup>f</sup> pro 1 fardello cum 16 pannis sine grano .... Ind' cust' 18s 8d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Whetelok pro 1 fardello cum 19 pannis sine grano  
 ..... Ind' cust' 22s 2d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Botrie pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano ..... Ind' cust' 31s 6d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Mynet pro 1 fardello cum 18 pannis, <sup>c</sup>6 virgis<sup>c</sup> sine grano  
 ..... Ind' cust' 21s 3<sup>1/2</sup>d  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Goderich pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano ..... Ind' cust' 28s  
 <<sup>a</sup>> De Ricardo Glasiare<sup>g</sup> pro 1 fardello cum 15<sup>1/2</sup> pannis sine grano  
 ..... Ind' cust' 18s 1d  
 <<sup>a</sup>> De Ewstes Knylle pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano ..... Ind' cust' 31s 6d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Wapham pro 1 fardello cum 10 pannis sine grano.... Ind' cust' 11s 8d  
 <<sup>a</sup>> De Roberto Laurence pro 1 fardello cum 16 pannis sine grano.... Ind' cust' 18s 8d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Bone pro 1 fardello cum 15 pannis, <sup>g</sup>16<sup>g</sup> virgis sine grano  
 ..... Ind' cust' 18s 3<sup>1/2</sup>d  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Wattes pro 1 fardello cum 7 pannis sine grano ..... Ind' cust' 8s 2d

*Auditor's marginated entries L1:* <<sup>q</sup>> val' Al' <<sup>r</sup>> val' Hans <<sup>s</sup>> cere Al' <<sup>t</sup>> cere Hans  
 <<sup>u</sup>> bere Al' <<sup>v</sup>> thrommez Al' <<sup>w</sup>> Malvesey Al' <<sup>x</sup>> per breve <<sup>y</sup>>worsted Ind'  
 <<sup>z</sup>> Harman Ryng per breve <<sup>aa</sup>> pannus sine grano Al' (in error) <<sup>ab</sup>> pannus sine grano  
 Hans et val' (in error) <<sup>ac</sup>> pannus sine grano Ind' (in error) <<sup>ad</sup>> val' Hans (in error)  
 <<sup>ae</sup>>worsted simplex Ind' <<sup>af</sup>>worsted Hans <<sup>ag</sup>>worsted Ind' (in error)

- <<sup>a</sup>> De Willelmo Nevelle pro 1 fardello cum 2 pannis, 8 virgis sine grano ..... Ind' cust' 2s 8<sup>3/4</sup>d  
 ..... <<sup>y</sup>> Et pro 1 pecia <sup>e</sup>worsted duplicitis<sup>e</sup> ..... Ind' cust' 3d  
<<sup>a</sup>> De Ewstes Knylle pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano ..... Ind' cust' 28s  
<sup>a</sup> Hubberd L2. <sup>b</sup> Harpfelde L2. <sup>c-c</sup> Written over erasure L2. <sup>d</sup> Asteley L2.  
<sup>e-e</sup> worsteddes L2. <sup>f</sup> Mower L2. <sup>g</sup> Glasier L2.

*[519] In navi Johannis Holmlys eodem die [1 June 1503]*

- <<sup>a</sup>> De Roberto Astley<sup>a</sup> pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
<<sup>a</sup>> De Willelmo Botrie pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
<<sup>a</sup>> De Johanne Halle pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano ..... Ind' cust' 31s 6d  
<<sup>a</sup>> De Ricardo Rokebie pro 1 fardello cum 29<sup>1/2</sup> pannis sine grano... Ind' cust' 34s 5d  
<<sup>a</sup>> De Johanne Best pro 1 fardello cum 8 pannis sine grano ..... Ind' cust' 9s 4d  
<<sup>a</sup>> De Willelmo Asshley pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano..... Ind' cust' 28s  
<<sup>a</sup>> De Johanne Bernard pro 1 fardello cum 15 pannis, 8 virgis sine grano  
 ..... Ind' cust' 17s 10<sup>3/4</sup>d  
<<sup>a</sup>> De Roberto Geffrey<sup>b</sup> pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano ..... Ind' cust' 28s  
<<sup>a</sup>> De Thoma Milys pro 1 fardello cum 18 pannis sine grano ..... Ind' cust' 21s  
<<sup>a</sup>> De Willelmo Whetelok pro 1 fardello cum 7 pannis, 16 virgis sine grano  
 ..... Ind' cust' 8s 11<sup>1/2</sup>d  
 ..... <<sup>y</sup>> Et pro 30 peciisworsted <sup>e</sup>duplicitis<sup>e</sup> ..... Ind' cust' 7s 6d  
<<sup>y</sup>> De Willelmo Botrie pro 1 fardello cum 40 peciis <sup>e</sup>worsted duplicitis<sup>e</sup>  
 ..... Ind' cust' 10s  
<<sup>a</sup>> De Johanne Yellyn pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
<<sup>a</sup>> De Ewstes Knylle pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano ..... Ind' cust' 23s 4d  
<<sup>a</sup>> De Thoma Edward pro 1 fardello cum 3 pannis sine grano ..... Ind' cust' 3s 6d  
<<sup>a</sup>> De Willelmo Merland pro 1 fardello cum 4 pannis sine grano ..... Ind' cust' 4s 8d  
<<sup>a</sup>> De Johanne Boyce pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
<<sup>a</sup>> De Willelmo Dolffyn pro 1 fardello cum 12 pannis sine grano ..... Ind' cust' 14s  
<<sup>a</sup>> De Johanne Smyth pro 1 fardello cum 3 pannis sine grano ..... Ind' cust' 3s 6d  
<<sup>a</sup>> De Johanne Tate pro 1 fardello cum 8 pannis, <sup>f</sup>16 virgis<sup>f</sup> sine grano  
 ..... Ind' cust' 10s 1<sup>1/2</sup>d  
<<sup>a</sup>> De Willelmo Dolffyn pro 1 fardello cum 10 pannis sine grano.... Ind' cust' 11s 8d  
<<sup>a</sup>> De Roberto Hastings pro 1 fardello cum 12 pannis sine grano..... Ind' cust' 14s  
<<sup>a</sup>> De Roberto Geffrey<sup>b</sup> pro 1 fardello cum 36 pannis sine grano ..... Ind' cust' 42s  
<<sup>a</sup>> De Georgio Hewet pro 1 fardello cum 16 pannis sine grano..... Ind' cust' 18s 8d  
<<sup>a</sup>> De Johanne Gygges pro 1 fardello cum 13<sup>1/2</sup> pannis sine grano ... Ind' cust' 15s 9d  
<sup>a</sup> Asteley L2. <sup>b</sup> Geffray L2. <sup>c-c</sup> Omitted L2. <sup>d</sup> Precii follows L2, in error.  
<sup>e-e</sup> worsteddes L2. <sup>f-f</sup> Written over erasure L2.

*Auditor's marginated entries L1:* <<sup>a</sup>> pannus sine grano Ind' <<sup>b</sup>> pannus sine grano Al'  
 <<sup>c</sup>> pannus sine grano Hans <<sup>d</sup>> pannus de dimidio grano Ind' <<sup>e</sup>> pannus de dimidio grano  
 Al' <<sup>f</sup>> pannus de dimidio grano Hans <<sup>g</sup>> pannus in grano Ind' <<sup>h</sup>> pannus in grano Al'  
 <<sup>i</sup>> pannus in grano Hans <<sup>j</sup>> pannus sine grano Al' et val' <<sup>k</sup>> pannus sine grano Hans et  
 val' <<sup>l</sup>>worsted duplex Ind' <<sup>m</sup>>worsted duplex Al' <<sup>n</sup>>worsted duplex Hans <<sup>o</sup>>worsted  
 Al' <<sup>p</sup>>worsted Al' et val'

Partis £102 18 $\frac{1}{4}$ d

m 25

[520] In navi Johannis Suklyng 4° die Junii [4 June 1503]

<sup>a</sup> De Johanne Turnare pro 1 fardello cum 8½<sup>a</sup> pannis sine grano.... Ind' cust' 9s 11d  
<sup>q</sup> De Monge Rege Armorum, alienigena, pro ¾ [centena] lb. vasorum electri. <sup>b</sup> Pre-  
 cii<sup>b</sup> 20s..... cust' 3d

<sup>a</sup> Corrected in L2 from 8. <sup>b-b</sup> Omitted L2.

[521] In navi Wilhelmi Englond<sup>a</sup> eodem die [4 June 1503]

<sup>a</sup> De Georgio Harpesfeld<sup>b</sup> pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano

<sup>a</sup> De Edmundo Stoward pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano... Ind' cust' 23s 4d

<sup><y></sup>Et pro 6 peciis <sup>c</sup>worsted duplicitis<sup>c</sup> ..... Ind' cust' 18d

<<sup>a</sup>> De Johanne Halle pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano..... Ind' cust' 35s  
<<sup>a</sup>> De Roberto Ymber pro 1 fardello cum 32 pannis, 8 virgis sine grano

<sup><a></sup> De Roberto Redeknappe pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano Ind' cust' 37s 8 $\frac{3}{4}$ d

<sup>a</sup>De Ricardo Rukhbe<sup>d</sup> pro 1 fardello cum 20 pannis 8 virgis sine grano Ind' cust' 31s 6d

<sup>a</sup>De Willermo Botrie pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano Ind' cust' 35s

<sup>a</sup>De Waltero Moware pro 1 fardello cum 10 pannis, 16 virgis sine grano Ind' cust' 12s 5½d

<sup>a</sup>De Thoma Smyth pro 2 fardellis cum 56 pannis sine grano .....Ind' cust' £3 5s 4d  
<sup>a</sup>De Willermo Mynt<sup>e</sup> pro 1 fardello cum 18 pannis. <sup>f</sup>virgis sine grano.

<sup>a</sup><De Waltero Champion pro 2 fardellis cum 60 pannis sine grano Ind' cust' 21s 4 $\frac{3}{4}$ d

~~De Willems Albuwalg pro 1 fardelle cum 6 paumis sine grano Ind' cust' £3 10s~~

<sup>a</sup> De Wilhelmio Alburgh pro 1 fardello cum 6 pannis sine grano..... Ind' cust' 7 s  
<sup>a</sup> De Georgio Venabiles pro 1 fardello cum 5 pannis sine grano .... Ind' cust' 5 s 10 d  
<sup>a</sup> De Thome Smyth pro 1 fardello cum 10 pannis sine grosso ... Ind' cust' 11 s 8<sup>4</sup>d

- De Thoma Smyth pro 1 fardello cum 10 pannis sine grano..... Ind' cust' 11s 8d-  
- De Roberto Laurence pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano..... Ind' cust' 35s  
- De Riccardo Wattes pro 1 fardello cum 2 pannis sine grano..... Ind' cust' 2s 4d-

- De Ricardo Wattes pro 1 lardello cum 2 pannis sine grano.....	Ind cust 28 4d
<De Willelmo FitzHerbert pro 1 panno, 8 virgis sine grano.....	Ind' cust' 18 3/4d
<<Ex parte Willielmi FitzHerbert pro 1 panno.....	Ind' cust' 10 1/4d

<sup>g</sup> Et pro 4 pannis in grano ..... Ind' cust 9s 4d  
<<sup>a</sup> De Maryon Laurence pro 1 fardello cum 2 pannis sine grano ..... Ind' cust' 2s 4d  
D. Willm. Hall pro 1 fardello ..... 10 panni ..... Ind' cust' 11s 0d

<sup>a</sup> De Willermo Hollys pro 1 fardello cum 10 pannis sine grano..... Ind' cust' 11s 8d  
<sup>a</sup> Ingland L2.   <sup>b</sup> Harpfeld L2.   <sup>c-c</sup> worsteddes L2.   <sup>d</sup> Rukeby L2.   <sup>e</sup> Menett L2.  
<sup>f-f</sup> W. 11s 8d.   <sup>g</sup> Allerw. 1 L2.   <sup>h</sup> Quod. 1 l. 12s. D. Ex. 1. K. 1. l.

<sup>a</sup> Ingland L2. <sup>b</sup> Harpfeld L2. <sup>c-e</sup> worstedes L2. <sup>d</sup> Rukeby L2. <sup>e</sup> Menett L2.  
<sup>f-g</sup> Written over erasure L2. <sup>g</sup> Albrrough L2. <sup>h</sup> On the next line De Ewstes Knynle

*Auditor's marginated entries L1:*  $\triangleleft$  val' Al'  $\triangleleft$  val' Hans  $\triangleleft$  cere Al'  $\triangleleft$  cere Hans  
 $\triangleleft$  bere Al'  $\triangleleft$  thrommez Al'  $\triangleleft$  Malvesey Al'  $\triangleleft$  per breve  $\triangleleft$  worsted Ind'  
 $\triangleleft$  Harman Ryng per breve  $\triangleleft$  pannus sine grano Al' (in error)  $\triangleleft$  pannus sine grano  
Hans et val' (in error)  $\triangleleft$  pannus sine grano Ind' (in error)  $\triangleleft$  val' Hans (in error)  
 $\triangleleft$  worsted simplex Ind'  $\triangleleft$  worsted Hans  $\triangleleft$  worsted Ind' (in error)

pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano. Ind' cust' follows, struck through L1, +  
 [cross] In navi Johannis Hobard being marginated against the entry.

[522] In navi Bernardi Copilman eodem die [4 June 1503]

<<sup>c</sup>> De Hans van Tinson pro 1 fardello cum 10½<sup>a</sup> pannis sine grano ..... <sup>b</sup>Hans<sup>b</sup> cust' 10s 6d  
 ..... <sup>a</sup> Corrected in L1, L2 from 10. <sup>b-b</sup> Written over erasure L1.

[523] In navi Jacobi Derikson<sup>a</sup> eodem die [4 June 1503]

<<sup>q</sup>> De eodem magistro, alienigena, pro 4 pipis veneget. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 40s ..... cust' 6d  
 <<sup>k</sup>> De Herman<sup>c</sup> Plough pro 1 fardello cum 26 pannis sine grano ..... Hans cust' 26s  
 ..... <sup>k</sup>Et pro 80 godis coton russet. Precii 53s 4d ..... cust' 8d  
 <<sup>k</sup>> De Claise van der Mede pro 1 fardello cum 27 pannis, 8 virgis sine grano  
 ..... Hans cust' 27s 4d  
 ..... <sup>k</sup>Et pro 60 godis coton russet. Precii 40s ..... cust' 6d  
 <<sup>k</sup>> De Hans Timberman pro 1 fardello cum 40 pannis sine grano ..... Hans cust' 40s  
 ..... <sup>k</sup>Et pro 60 godis coton russet. Precii 40s ..... cust' 6d  
 <<sup>k</sup>> De Deryk<sup>d</sup> van Conry pro 1 fardello cum 31 pannis sine grano .... Hans cust' 31s  
 <<sup>k</sup>> De Bartholomeo Biscoping pro 1 fardello cum 49 pannis sine grano  
 ..... Hans cust' 49s  
 <<sup>k</sup>> De Petro Bertman pro 1 fardello cum 14½ pannis sine grano .... Hans cust' 14s 6d  
 <<sup>k</sup>> De Hans van Tinson pro 1 fardello cum 32 pannis sine grano ..... Hans cust' 32s  
 ..... <sup>k</sup>Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
 ..... <sup>a</sup> Dirikson L2. <sup>b-b</sup> Omitted L2. <sup>c</sup> Harman L2. <sup>d</sup> Dirik L2.

[524] In navi Thome Webbe eodem die [4 June 1503]

<<sup>b</sup>> De Juliano Nottar<sup>a</sup> pro 1 fardello cum ½ panno sine grano ..... Al' cust' 16½d  
 ..... <sup>b</sup>Et pro 4 virgis panni de dimidio grano ..... Al' cust' 8¼d  
 ..... <sup>b</sup>Et pro 1 pecia <sup>b</sup>worsted duplicitis<sup>b</sup> ..... Al' cust' 3d  
 ..... <sup>b</sup>Et pro predicta pecia worsted. Precii 20s ..... cust' 3d  
 <<sup>q</sup>> De Petro Howelle, alienigena, pro 1 fardello cum<sup>c</sup> 1700 godis coton russet. Precii £42 10s ..... cust' 10s 7½d  
 <<sup>o</sup>> De Jacobo Capman<sup>d</sup>, alienigena, pro 1 fardello cum 4 peciis <sup>e</sup>worsted duplicitis<sup>e</sup>  
 ..... Al' cust' 12d  
 ..... <sup>e</sup>Et pro predictis <sup>e</sup>worstedes<sup>e</sup>, 400 godis coton russet, 500 lb. enei, 2500 rough  
 hornis. Precii £19 ..... cust' 4s 9d  
 <<sup>q</sup>> De Willelmo Violet, alienigena, pro 30 dossenis blouyng hornys. Precii £5  
 ..... cust' 15d  
 <<sup>b</sup>> De Johanne Seware pro 1 fardello cum 3 pannis, 8 virgis sine grano  
 ..... Al' cust' 9s 2d

*Auditor's marginated entries L1:* <<sup>a</sup>> pannus sine grano Ind' <<sup>b</sup>> pannus sine grano Al'  
 <<sup>c</sup>> pannus sine grano Hans <<sup>d</sup>> pannus de dimidio grano Ind' <<sup>e</sup>> pannus de dimidio grano  
 Al' <<sup>f</sup>> pannus de dimidio grano Hans <<sup>g</sup>> pannus in grano Ind' <<sup>h</sup>> pannus in grano Al'  
 <<sup>i</sup>> pannus in grano Hans <<sup>j</sup>> pannus sine grano Al' et val' <<sup>k</sup>> pannus sine grano Hans et  
 val' <<sup>l</sup>> worsted duplex Ind' <<sup>m</sup>> worsted duplex Al' <<sup>n</sup>> worsted duplex Hans <<sup>o</sup>> worsted  
 Al' <<sup>p</sup>> worsted Al' et val'

<<sup>o</sup>> Et pro 4 peciis<sup>f</sup> eworsted duplicitis ..... Al' cust' 12d  
 <<sup>q</sup>> Et pro 400 godis coton russet, 6 dossenis blouyng hornys, 3 fodris plumbig.  
     Precii £27 ..... cust' 6s 9d  
 <<sup>q</sup>> De Andrea Fynner, alienigena, pro 1 fardello cum 23 dossenis pellium vitulorum  
     tannatarum. Precii £4 13s 4d ..... cust' 14d  
     <sup>a</sup> Notter L2.   <sup>b-b</sup> worsted L2.   <sup>c</sup> 700 follows, struck through L1.   <sup>d</sup> Japman L2.  
     <sup>e-e</sup> worsteddis L2.   <sup>f</sup> peciis repeated L1, in error.   <sup>g</sup> plubi L1, in error.

[525] In navi Martini Yanus eodem die [4 June 1503]

<<sup>b</sup>> De Fernando Alverus pro 1 fardello cum 15 pannis, 14 virgis sine grano  
 ..... Al' cust' 42s 10<sup>1/4</sup>d  
     <<sup>q</sup>> Et pro 5 basons et 2 ketelles. Precii 6s 8d ..... cust' 1d  
 <<sup>b</sup>> De eodem magistro pro 1 fardello cum 8 pannis, 16 virgis sine grano  
 ..... Al' cust' 23s 10d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Awthorppe<sup>a</sup> pro 1 fardello cum 4 pannis sine grano ... Ind' cust' 4s 8d  
     <sup>a</sup> Awtroppe L2.

[526] In navi Martini Alverus eodem die [4 June 1503]

<<sup>b</sup>> De eodem magistro pro 1 fardello cum 13 pannis, 16 virgis sine grano  
 ..... Al' cust' 37s 7d  
     <<sup>q</sup>> Et pro 50 godis coton russet et 8 dossenis pellium vitulorum tannatarum.  
     Precii £3 6s 8d ..... cust' 10d

[527] In navi Willelmi Grome eodem die [4 June 1503]

<<sup>a</sup>> De Willelmo Warner pro 1 fardello cum 3½ pannis sine grano .... Ind' cust' 4s 1d

[528] In navi Wigard Jhonson<sup>a</sup> 8° die Junii [8 June 1503]

<<sup>u</sup>><<sup>x</sup>> De Gerardo van Sconburgh<sup>b</sup>, alienigena, factore Egidii Bas, pro 12 pipis  
     beire<sup>c</sup>. Precii £6 ..... cust'<sup>nd</sup>  
 <<sup>b</sup>> De Jacobo Willyamson pro 2 fardellis cum 54 pannis, 16 virgis sine grano  
 ..... Al' cust' £7 10s 4d  
 <<sup>b</sup>> De Fernando Barnwey<sup>e</sup> pro 1 fardello cum 8½ pannis sine grano  
 ..... Al' cust' 23s 4½d  
     <<sup>o</sup>> Et pro 2 peciis 'worsted duplicitis' ..... Al' cust' 6d  
     <<sup>j</sup>> Et pro predictis 'worstedes'<sup>f</sup> et 2¾ centenis lb. vasorum electri. Precii £5 13s  
         4d ..... cust' 17d  
 <<sup>j</sup>> De Michaele Powcheo, alienigena, pro 8 fardellis cum 353 dossenis pellium  
     vitulorum tannatarum. Precii £78 20d ..... cust' 19s 6¼d  
 <<sup>j</sup>> De Laurencio Pascalego pro 2 fardellis cum 27 pannis, 4 virgis sine grano  
 ..... Al' cust' £3 14s 8½d

Auditor's marginated entries L1: <<sup>q</sup>> val' Al'   <<sup>r</sup>> val' Hans   <<sup>s</sup>> cere Al'   <<sup>t</sup>> cere Hans  
   <<sup>u</sup>> bere Al'   <<sup>v</sup>> thrommez Al'   <<sup>w</sup>> Malvesey Al'   <<sup>x</sup>> per breve   <<sup>y</sup>> worsted Ind'  
   <<sup>z</sup>> Harman Ryng per breve   <<sup>aa</sup>> pannus sine grano Al' (in error)   <<sup>ab</sup>> pannus sine grano  
   Hans et val' (in error)   <<sup>ac</sup>> pannus sine grano Ind' (in error)   <<sup>ad</sup>> val' Hans (in error)  
   <<sup>ae</sup>> worsted simplex Ind'   <<sup>af</sup>> worsted Hans   <<sup>ag</sup>> worsted Ind' (in error)

↳ De Lodowico de Fava pro 2 fardellis cum 23 pannis, 16 virgis sine grano	..... Al' cust' £3 5s 1d
↳ De Stephano Fesaunt pro 1 fardello cum 28 pannis, 4 virgis sine grano	..... Al' cust' £3 17s 5½d
↳ De Andrea Bragadyne pro 1 fardello cum 25 pannis, 10 virgis sine grano	..... Al' cust' £3 9s 10¾d
↳ De Simone Dormasshe pro 1 fardello cum 39 pannis sine grano	..... Al' cust' £5 7s 3d
↳ De Anthonio Vivoldes <sup>g</sup> , alienigena, pro 500 pellibus agnorum taud. Precii £6 13s 4d.	..... cust' 20d
↳ Et pro 10 virgis panni sine grano.	..... Al' cust' 13¾d
↳ De Nicholao Justinyan pro 2 fardellis cum 35 pannis sine grano	..... Al' cust' £4 16s 3d
↳ De Jacobo Ansow pro 1 fardello cum 8 pannis, 16 virgis sine grano	..... Al' cust' 23s 10d
↳ De Nicholao Bonevise, alienigena, pro 2 centenis lb. vasorum electri. Precii 53s 4d	..... cust' 8d
↳ De <sup>h</sup> Derik Shotenbaker <sup>h</sup> pro 1 fardello cum 21½ pannis sine grano	..... Hans cust' 21s 6d
↳ Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d	..... cust' 2d <sup>i</sup>
↳ De Johanne van der Beson pro 1 fardello cum 20 pannis, 8 virgis sine grano	..... Hans cust' 20s 4d
↳ Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d	..... cust' 2d <sup>i</sup>
↳ De Court van Elsyk pro 1 fardello cum 12 pannis sine grano	..... Hans cust' 12s
↳ Et pro 70 godis coton russet. Precii 46s 8d	..... cust' 7d
↳ De Henrico van Clok pro 2 fardellis cum 40 pannis sine grano	..... Hans cust' 40s
↳ Et pro 120 godis coton russet. Precii £4	..... cust' 12d
↳ De <sup>h</sup> Deryk Shotenbaker <sup>h</sup> pro 1 fardello cum 21½ pannis sine grano	..... Hans cust' 21s 6d
↳ Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d	..... cust' 2d
↳ De Joachym Hasard pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano	..... Hans cust' 20s
↳ Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d	..... cust' 2d
↳ De Johanne Sevenok pro 1 fardello cum 23 pannis sine grano	..... Hans cust' 23s
↳ Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d	..... cust' 2d
<sup>a</sup> Johanson L2. <sup>b</sup> Sconbrugh L2. <sup>c</sup> beer L2. <sup>d</sup> Customs charge omitted L1.	
<sup>e</sup> Berneway L2. <sup>f-f</sup> worsteddes L2. <sup>g</sup> Vivoldis L2. <sup>h-h</sup> Dirik Shotinbaker L2.	
<sup>i-i</sup> Entered between the lines by a different hand L1. Entered in the right-hand margin by a different hand L2, with a + [cross] marginated in the left-hand margin.	

Partis £86 17s 1¼d

*Auditor's marginated entries L1:* <sup>a</sup>pannis sine grano Ind' <sup>b</sup>pannis sine grano Al'  
<sup>c</sup>pannis sine grano Hans <sup>d</sup>pannis de dimidio grano Ind' <sup>e</sup>pannis de dimidio grano  
Al' <sup>f</sup>pannis de dimidio grano Hans <sup>g</sup>pannis in grano Ind' <sup>h</sup>pannis in grano Al'  
<sup>i</sup>pannis in grano Hans <sup>j</sup>pannis sine grano Al' et val' <sup>k</sup>pannis sine grano Hans et  
val' <sup>l</sup>worsted duplex Ind' <sup>m</sup>worsted duplex Al' <sup>n</sup>worsted duplex Hans <sup>o</sup>worsted  
Al' <sup>p</sup>worsted Al' et val'

*m 25d*

[529] In navi Petri de Iverra eodem die [8 June 1503]

- «<sup>d</sup>» De Esto Varus pro 1 fardello cum 16 pannis sine grano ..... Al' cust' 44s  
 «<sup>d</sup>» De Petro Laudaverdo pro 1 panno et 4 virgis sine grano ..... Al' cust' 3s 2½d

[530] In navi Adriani Hughson eodem die [8 June 1503]

- «<sup>d</sup>» De Herman<sup>a</sup> Goldsmyth pro 2 pannis, 7 virgis sine grano ..... Al' cust' 6s 3½d  
 «<sup>d</sup>» Et pro 300 lb. rethis veteribus et 60 lb. florie. Precii 40s ..... cust' 6d  
 «<sup>b</sup>» De Radulpho Merisshe pro 1 fardello<sup>c</sup> cum 6 pannis sine grano ..... Al' cust' 16s 6d  
 «<sup>d</sup>» Et pro 1 pecia worsted<sup>d</sup> <sup>duplicis</sup><sup>d</sup> ..... Al' cust' 3d  
 «<sup>d</sup>» Et pro predicta pecia worsted<sup>e</sup>. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> 20s ..... cust' 3d  
 «<sup>d</sup>» De Henrico van Clok pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano ..... Hans cust' 21s  
 «<sup>d</sup>» Et pro 60 godis coton russet. Precii 40s ..... cust' 6d  
 «<sup>d</sup>» De Johanne van der Beson pro 1 fardello cum 21½ pannis sine grano ..... Hans cust' 21s 6d  
 «<sup>a</sup>» Et pro 1 pecia worsted<sup>d</sup> <sup>duplicis</sup><sup>d</sup> ..... Hans cust' 3d  
 «<sup>d</sup>» Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
<sup>a</sup> Harman L2. <sup>b</sup> + [cross] marginated against this entry L1, L2 (cf. variant c). <sup>c</sup> +  
 [cross] interlined above this word L1. fardello omitted L2. <sup>d-d</sup> Omitted L2.  
<sup>e</sup>worsteddis L2.

[531] In navi Petri van Creke eodem die [8 June 1503]

- «<sup>v</sup>» De Nicholao Jhonson<sup>a</sup>, alienigena, factore Anthonii Yele, pro 350\* lb. thromys.  
 Precii 23s 4d ..... cust' 3½d  
 «<sup>d</sup>» De <sup>b</sup>Herman Haresbek<sup>b</sup>, alienigena, pro 220 dossenis lb. stirche, 28 lb. vasorum  
 electri. Precii £5 16s 8d ..... cust' 17½d  
 «<sup>d</sup>» Et de dicto Herman<sup>c</sup>, factore Anthonii Yele, pro 700 lb. thromys. Precii 46s  
 8d ..... cust' 7d  
 «<sup>b</sup>» De Lodowico de Fava pro 1 fardello cum 1 panno, 8 virgis sine grano ..... Al' cust' 3s 8d  
 «<sup>b</sup>» De Stephano Fesaunt pro 1 fardello cum 23 pannis, 16 virgis sine grano ..... Al' cust' £3 5s 1d  
 «<sup>b</sup>» De Laurencio Pascalego pro 1 fardello cum 18 pannis, 20 virgis sine grano ..... Al' cust' 51s 9½d  
 «<sup>b</sup>» De Nicholao Coratice<sup>d</sup> pro 1 cista cum 2 pannis et 3 virgis sine grano ..... Al' cust' 5s 10¼d  
 «<sup>d</sup>» Et pro 2 peciis <sup>e</sup>worsted duplicis<sup>e</sup> ..... Al' cust' 6d  
 «<sup>d</sup>» Et pro predictis <sup>e</sup>worstedes<sup>e</sup>. Precii 40s ..... cust' 6d  
 «<sup>b</sup>» De <sup>b</sup>Herman Haresbek<sup>b</sup> pro 4 virgis panni sine grano ..... Al' cust' 5½d

*Auditor's marginated entries L1:* «<sup>d</sup>» val' Al' «<sup>f</sup>» val' Hans «<sup>s</sup>» cere Al' «<sup>d</sup>» cere Hans  
 «<sup>d</sup>» bere Al' «<sup>v</sup>» thrommez Al' «<sup>w</sup>» Malvesey Al' «<sup>x</sup>» per breve «<sup>y</sup>» worsted Ind'  
 «<sup>d</sup>» Harman Ryng per breve «<sup>aa</sup>» pannus sine grano Al' (in error) «<sup>ab</sup>» pannus sine grano  
 Hans et val' (in error) «<sup>ac</sup>» pannus sine grano Ind' (in error) «<sup>ad</sup>» val' Hans (in error)  
 «<sup>ae</sup>» worsted simplex Ind' «<sup>af</sup>» worsted Hans «<sup>ag</sup>» worsted Ind' (in error)

<<sup>v</sup>>Et de dicto Herman, [alienigena], factore Anthonii Yele, pro 200 lb.  
     thromys. Precii 13s 4d..... cust' 2d  
 <<sup>q</sup>>De Michaele Rose, alienigena, pro 1 pipa beire<sup>f</sup>. Precii 10s..... cust' 1½d  
 <<sup>q</sup>>De Jacobo Ansow, alienigena, pro 80 godis coton russet. Precii 40s ..... cust' 6d  
 <<sup>q</sup>>De Juliano Serestore<sup>g</sup>, alienigena, pro 50 pellibus agnorum taud et 1 hogges-  
     hede beire<sup>f</sup>. Precii 15s ..... cust' 2¼d  
 <<sup>b</sup>>De Jeronimo Gentille pro 9 virgis panni sine grano ..... Al' cust' 12½d  
     <<sup>q</sup>>Et pro 480 pellibus cuniculorum taud. Precii £8 ..... cust' 2s  
 <<sup>k</sup>>De Johanne van der Beson pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano  
        ..... Hans cust' 20s  
     <<sup>b</sup>>Et pro 20<sup>i</sup> godis coton russet. Precii<sup>i</sup> 13s 4d ..... cust' 2d  
 <<sup>k</sup>>De Johanne Salmer, Hans, pro 1 miliario stanni. Precii £13 6s 8d..... cust' 3s 4d  
 <<sup>k</sup>>De Henrico van Cloke pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano .... Hans cust' 21s  
     <<sup>k</sup>>Et pro 40 godis coton russet. Precii 26s 8d..... cust' 4d  
 <<sup>k</sup>>De <sup>k</sup>Derik van Conry<sup>k</sup> pro 1 fardello cum 39 pannis sine grano .... Hans cust' 39s  
     <<sup>b</sup>>Et pro 40 godis coton russet. Precii 26s 8d..... cust' 4d  
 <<sup>a</sup>>De Herman<sup>c</sup> Ryng pro 1 fardello cum 18 pannis sine grano ..... Hans cust'<sup>u</sup>  
     <<sup>d</sup>>Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust'<sup>u</sup>  
 <<sup>k</sup>>De Gerardo van Grove pro 1 fardello cum 15½<sup>m</sup> pannis sine grano  
        ..... Hans cust' 15s "6d<sup>n</sup>  
 <<sup>a</sup>>De Johanne Nichelle<sup>o</sup> pro 1 fardello cum 22½ pannis sine grano  
        ..... Ind' cust' 26s 3d  
 <<sup>a</sup>>De Andrea Evinger pro 1 fardello cum 2 pannis sine grano ..... Ind' cust' 2s 4d  
 <<sup>a</sup>>De Willelmo Alburgh<sup>p</sup> pro 1 panno sine grano..... Ind' cust' 14d  
 <<sup>a</sup>>De Willelmo Smyth pro 1 fardello cum 13 pannis, 16 virgis sine grano  
        ..... Ind' cust' 15s 11½d  
 <<sup>a</sup>>De Thoma Gaisley pro 1 fardello cum 6 pannis, 16 virgis sine grano  
        ..... Ind' cust' 7s 9½d  
 <<sup>a</sup>>De Roberto Hastings pro 1 fardello cum 2 pannis sine grano..... Ind' cust' 2s 4d  
     <sup>a</sup> Johanson L2.   <sup>b-b</sup> Harman Harisbek L2.   <sup>c</sup> Harman L2.   <sup>d</sup> Coratise L2.  
     <sup>e-e</sup> worsteddis L2.   <sup>f</sup> beer L2.   <sup>g</sup> Serestory L2.   <sup>h</sup> + [cross] marginated against this  
         entry L1.   <sup>i</sup> + [cross] interlined above this number L1 (cf. variant i).   <sup>j-j</sup> sine grano  
         L1, L2, in error.   <sup>k-k</sup> Dirik van Conryng L2.   <sup>l</sup> Harman L2.   <sup>l</sup> Customs charge omit-  
         ted L1.   <sup>m</sup> Corrected in L1, L2 from 15.   <sup>n-n</sup> Entered by a different hand in lighter  
         ink L1.   <sup>o</sup> Michelle L2.   <sup>p</sup> Albrugh L2.

[532] In navi Johannis Graft 13° die Junii [13 June 1503]

<<sup>b</sup>>De <sup>a</sup>Derik Beirebware<sup>a</sup>, alienigena, pro 1 panno sine grano ..... Al' cust' 2s 9d  
     <<sup>v</sup>>Et de dicto Derik<sup>b</sup>, [alienigena], factore Anthonii Yele, pro 250\* lb. thromys.  
     Precii 16s 8d..... cust' 2½d

Auditor's marginated entries L1: <<sup>a</sup>> pannus sine grano Ind'   <<sup>b</sup>> pannus sine grano Al'  
 <<sup>c</sup>> pannus sine grano Hans   <<sup>d</sup>> pannus de dimidio grano Ind'   <<sup>e</sup>> pannus de dimidio grano  
 Al'   <<sup>f</sup>> pannus de dimidio grano Hans   <<sup>g</sup>> pannus in grano Ind'   <<sup>h</sup>> pannus in grano Al'  
 <<sup>i</sup>> pannus in grano Hans   <<sup>j</sup>> pannus sine grano Al' et val'   <<sup>k</sup>> pannus sine grano Hans et  
 val'   <<sup>l</sup>> worsted duplex Ind'   <<sup>m</sup>> worsted duplex Al'   <<sup>n</sup>> worsted duplex Hans   <<sup>o</sup>> worsted  
 Al'   <<sup>p</sup>> worsted Al' et val'

<u><x>De <sup>c</sup>eodem magistro<sup>c</sup>, alienigena, factore Egidii Bas, pro 2½ pipis beyre<sup>d</sup>.  
 Precii 25s.....cust<sup>e</sup>  
<sup>a-a</sup> Dirik Beirebruer L2. <sup>b</sup> Dirik L2. <sup>c-c</sup> Written over erasure L1. <sup>d</sup> beer L2.  
<sup>e</sup> Customs charge omitted L1.

[533] In navi Petri Malmasede eodem die [13 June 1503]

<u><x>De Johanne Ochoea<sup>a</sup> pro 1 fardello cum 13 pannis sine grano ..... Al' cust' 35s 9d  
<sup>c-p</sup> Et pro 38 dossenis pellium vitulorum tannatarum. Precii £7 10s ... cust' 22½d  
<u><x>De Johanne de Cassanova pro 1 fardello cum 18 pannis, 9 virgis sine grano  
..... Al' cust' 50s 6¼d  
<u><x>De Johanne de Festona pro 1 fardello cum 4 pannis, 20 virgis sine grano  
..... Al' cust' 13s 3½d  
<u><x>De Johanne Eco, alienigena, pro 22 balis lini. Precii 20s.....cust' 3d  
<u><x>De Sabat de Chasareta pro 1 fardello cum 4 pannis, <sup>b</sup>14<sup>b</sup> virgis sine grano  
..... Al' cust' 12s 7¼d  
<u><x>De Mancho Palasio pro <sup>d</sup>5<sup>d</sup> pannis, 16<sup>e</sup> virgis sine grano ..... Al' cust' 15s 7d  
<u><x>De Nicholao Victoria pro 6 fardellis cum 17 pannis, 8 virgis sine grano  
..... Al' cust' 47s 8d  
<u><x>De Johanne Ivanus pro 9 fardellis cum 24 pannis, 2 virgis sine grano  
..... Al' cust' £3 6s 2¾d  
<u><x>De Francisco Damusco pro 8 fardellis cum 24 pannis sine grano....Al' cust' £3 6s  
<u><x>De Gunisalo<sup>f</sup> Salamanca pro 7 fardellis cum 26 pannis sine grano  
..... Al' cust' £3 11s 6d  
<u><x>De Laurencio de Larma<sup>g</sup> pro 8 fardellis cum 24 pannis sine grano...Al' cust' £3 6s  
<u><x>De Johanne de Arbetu pro 4 fardellis cum 12 pannis sine grano ..... Al' cust' 33s  
<u><x>De Francisco de Larma<sup>g</sup> pro 4 fardellis cum 12 pannis sine grano ..... Al' cust' 33s  
<u><x>De Johanne de Alsa pro 1 fardello cum 12 pannis sine grano ..... Al' cust' 33s  
<u><x>De Lodowico Galarata<sup>h</sup> pro 1 fardello cum 2 pannis, 8 virgis sine grano  
..... Al' cust' 6s 5d  
<u><x>De Petro Dendereke pro 1 fardello cum 12 pannis, 16 virgis sine grano  
..... Al' cust' 34s 10d  
<u><x>De Martino Malewenda pro 5 fardellis cum 15 pannis sine grano  
..... Al' cust' 41s 3d  
<u><x>De Jacobo Wilford pro 2 fardellis cum 24 pannis sine grano ..... Ind' cust' 28s  
<sup>a</sup> Ochoeo L2. <sup>b-b</sup> Written over erasure L2. <sup>c</sup> + [cross] marginated against this entry L1, L2. <sup>d-d</sup> Interlined above 2, struck through L1. <sup>e</sup> + [cross] entered above this number L1, L2. <sup>f</sup> Gunsalo L2. <sup>g</sup> Lerma L2. <sup>h</sup> Galarta L2. <sup>i-i</sup> Written over erasure L1, L2.

[534] In navi Johannis Paynter eodem die [13 June 1503]

<a>De Willermo Alburgh<sup>a</sup> pro 1 fardello cum 2 pannis sine grano ..... Ind' cust' 2s 4d

Auditor's marginated entries L1: <q> val' Al' <r> val' Hans <s> cere Al' <t> cere Hans  
<u> bere Al' <v> thrommez Al' <w> Malvesey Al' <x> per breve <y> worsted Ind'  
<z> Harman Ryng per breve <aa> pannus sine grano Al' (in error) <ab> pannus sine grano  
Hans et val' (in error) <ac> pannus sine grano Ind' (in error) <ad> val' Hans (in error)  
<ae> worsted simplex Ind' <af> worsted Hans <ag> worsted Ind' (in error)

<sup>a</sup> Albrough L2.

[535] In navi Walteri Jhonson<sup>a</sup> eodem die [13 June 1503]

<<sup>q</sup>> De eodem magistro, alienigena, pro 3000 billetes. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
<sup>a</sup> Johanson L2.

[536] In navi Cornelii Mule 19 die Junii [19 June 1503]

<<sup>q</sup>> De Allouns<sup>a</sup> Compludo, alienigena, pro 17 virgis <sup>b</sup>nigri<sup>b</sup> velwet, 7 virgis sarsenet.  
<sup>c</sup>Precii<sup>c</sup> £7 ..... cust' 21d  
<<sup>q</sup>> De Gerardo<sup>d</sup> van Dorn, alienigena, pro 240 dossenis lb. stirche. <sup>c</sup>Precii<sup>c</sup> £5 6s 8d  
..... cust' 16d  
<<sup>b</sup>> De Johanne de Kayane pro 1 fardello cum 14½ pannis sine grano  
..... Al' cust' 39s 10½d  
<<sup>a</sup>> De Christofero Rauson pro 1 fardello cum 26 pannis, 8 virgis sine grano  
..... Ind' cust' 30s 8¾d  
<<sup>a</sup>> De Johanne Bradman pro 1 fardello cum 10 pannis sine grano .... Ind' cust' 11s 8d  
<<sup>k</sup>> De Henrico van Clok pro 2 fardellis cum 40 pannis sine grano ..... Hans cust' 40s  
<<sup>b</sup>> Et pro 100 godis coton russet. <sup>c</sup>Precii<sup>c</sup> £3 6s 8d ..... cust' 10d  
<sup>a</sup> Allounce L2. <sup>b-b</sup> Omitted L1. <sup>c-c</sup> Omitted L2. <sup>d</sup> Gararddo L2.

[537] In navi Johannis de Berres<sup>a</sup> eodem die [19 June 1503]

<<sup>b</sup>> De Allouns<sup>b</sup> Compludo pro 1 fardello cum 3 pannis sine grano..... Al' cust' 8s 3d  
<<sup>b</sup>> De Nicholao Victoria pro 5 fardellis cum 14 pannis, 8 virgis sine grano  
..... Al' cust' 39s<sup>c</sup> 5d  
<<sup>b</sup>> De Mancho Palaci<sup>d</sup> pro 2 fardellis cum 6 pannis sine grano ..... Al' cust'<sup>d</sup> 16s 6d  
<<sup>b</sup>> De Francisco<sup>e</sup> Damusco pro 7 fardellis cum 21 pannis sine grano  
..... Al' cust' 57s 9d  
<<sup>b</sup>> De Gunisalo<sup>f</sup> Salamancha pro 6 fardellis cum 12 pannis, 3 virgis sine grano  
..... Al' cust' 33s 4¼d  
<<sup>b</sup>> De Laurencio de Larma<sup>g</sup> pro 5 fardellis cum 15 pannis, 8 virgis sine grano  
..... Al' cust' 42s 2d  
<<sup>b</sup>> De Johanne de Arbet<sup>h</sup> pro 5 fardellis cum 13 pannis, 16 virgis sine grano  
..... Al' cust' 37s 7d  
<<sup>b</sup>> De Francisco<sup>e</sup> de Larma<sup>g</sup> pro 2 fardellis cum 6 pannis, 16 virgis sine grano  
..... Al' cust' 18s 4d  
<<sup>b</sup>> De Johanne de Alsa pro 1 fardello cum 12 pannis sine grano ..... Al' cust' 33s  
<<sup>b</sup>> De Petro Denderik pro 2 fardellis cum 25 pannis sine grano ..... Al' cust' £3 8s 9d  
<<sup>b</sup>> De Martino Malewenda pro 4 fardellis cum 12 pannis, 8 virgis sine grano  
..... Al' cust' 33s 11d

*Auditor's marginated entries L1:* <<sup>a</sup>> pannus sine grano Ind' <<sup>b</sup>> pannus sine grano Al'  
<<sup>c</sup>> pannus sine grano Hans <<sup>d</sup>> pannus de dimidio grano Ind' <<sup>e</sup>> pannus de dimidio grano  
Al' <<sup>f</sup>> pannus de dimidio grano Hans <<sup>g</sup>> pannus in grano Ind' <<sup>h</sup>> pannus in grano Al'  
<<sup>i</sup>> pannus in grano Hans <<sup>j</sup>> pannus sine grano Al' et val' <<sup>k</sup>> pannus sine grano Hans et  
val' <<sup>l</sup>> worsted duplex Ind' <<sup>m</sup>> worsted duplex Al' <<sup>n</sup>> worsted duplex Hans <<sup>o</sup>> worsted  
Al' <<sup>p</sup>> worsted Al' et val'

<sup>a</sup> Berris L2. <sup>b</sup> Allounce L2. <sup>c-c</sup> Written over erasure L1. <sup>d</sup> 7s (*the indigenous rate follows, struck through L1.*) <sup>e</sup> Frauncisco L2. <sup>f</sup> Gunsalo L2. <sup>g</sup> Lerma L2.

Partis £79 18½d

m 26

[538] In navi Martini de Riaga eodem die [19 June 1503]

<^> De Allouns Compludo pro 4 fardellis cum 10 pannis, 8 virgis sine grano	..... Al' cust' 28s 5d
<^> De Manco <sup>a</sup> Palacius pro 3 fardellis cum 9 pannis, 8 virgis sine grano	..... Al' cust' 25s 8d
<^> De Nicholao Victoria pro 5 fardellis cum 14 pannis, 8 virgis sine grano	..... Al' cust' 39s 5d
<^> Et pro 1 fardello cum 2 centenis lb. vasorum electri. <sup>b</sup> Precii <sup>b</sup> 53s 4d ... cust' 8d	
<^> De Francisco <sup>c</sup> Damusco pro 9 fardellis cum 23 pannis, 16 virgis sine grano	..... Al' cust' £3 5s 1d
<^> De Gunisalo <sup>d</sup> Salamancha pro 5 fardellis cum 18 pannis, 16 virgis sine grano	..... Al' cust' 51s 4d
<^> Et pro 1 panno de dimidio grano.....	..... Al' cust' 4s 1½d
<^> De Laurencio de Larma <sup>e</sup> pro 5 fardellis cum 12 pannis, 16 virgis sine grano	..... Al' cust' 34s 10d
<^> Et pro 1 panno et 11 virgis in grano.....	..... Al' cust' 8s ¼d
<^> De Johanne de Alsa pro 2 fardellis cum 24 pannis sine grano .....	..... Al' cust' £3 6d
<^> De Johanne de Arbetio pro 2 fardellis cum 21 <sup>f</sup> pannis, 4 virgis sine grano	..... Al' cust' 58s 2½d
<^> De Francisco <sup>c</sup> de Larma <sup>e</sup> pro 3 fardellis cum 9 pannis, 8 virgis sine grano	..... Al' cust' 25s 8d
<^> De Petro Danderik pro 1 fardello cum 11 pannis sine grano .....	..... Al' cust' 30s 3d
<^> De Johanne de Arbetio pro 2 virgis panni in grano .....	..... Al' cust' 5½d
<^> Et pro ½ pecia <sup>g</sup> worsted <sup>b</sup> duplicis <sup>b</sup> .....	..... Al' cust' 1½d
<^> Et pro predicto worsted et 2 centenis, 50 lb. vasorum electri. <sup>b</sup> Precii <sup>b</sup> £3 13s 4d.....	..... cust' 11d
<^> De Martino Malewenda pro 5 fardellis cum 15 pannis sine grano	..... Al' cust' 41s 3d
<^> De Johanne Milborn <sup>h</sup> pro 1 fardello cum 28 pannis, 16 virgis sine grano	..... Ind' cust' 33s 5½d
<^> De Thoma Alyndon pro 1 fardello cum 6 pannis sine grano.....	..... Ind' cust' 7s
<^> De Georgio Bradbury <sup>i</sup> pro 1 fardello cum 15 pannis sine grano	..... Ind' cust' 17s 6d
<^> De Jacobo Wilford pro 4 fardellis cum 58 pannis, 8 virgis sine grano	..... Ind' cust' £3 8s ¾d

Auditor's marginated entries L1: <<sup>q</sup>> val' Al' <<sup>r</sup>> val' Hans <<sup>s</sup>> cere Al' <<sup>t</sup>> cere Hans  
<<sup>u</sup>> bere Al' <<sup>v</sup>> thrommez Al' <<sup>w</sup>> Malvesey Al' <<sup>x</sup>> per breve <<sup>y</sup>> worsted Ind'  
<<sup>z</sup>> Harman Ryng per breve <<sup>aa</sup>> pannus sine grano Al' (*in error*) <<sup>ab</sup>> pannus sine grano  
Hans et val' (*in error*) <<sup>ac</sup>> pannus sine grano Ind' (*in error*) <<sup>ad</sup>> val' Hans (*in error*)  
<<sup>ae</sup>> worsted simplex Ind' <<sup>af</sup>> worsted Hans <<sup>ag</sup>> worsted Ind' (*in error*)

<sup>a</sup> Mancho L2.   <sup>b-b</sup> Omitted L2.   <sup>c</sup> Frauncisco L2.   <sup>d</sup> Gunsalo L2.   <sup>e</sup> Lerma L2.  
<sup>f</sup> Corrected in L1 from 22.   <sup>g-g</sup> Written over erasure L1.   <sup>h</sup> Milbourne L2.  
<sup>i</sup> Bradbury L2.

[539] In navi Petri Elyse<sup>a</sup> eodem die [19 June 1503]

<<sup>a</sup>> De Willelmo Prud pro 1 fardello cum 10½ pannis sine grano..... Ind' cust' 12s 3d  
<sup>a</sup> Elis L2.

[540] In navi Johannis de Lauda eodem die [19 June 1503]

<<sup>b</sup>> De Mancho Palacius pro 3 fardellis cum 9 pannis sine grano ..... Al' cust' 24s 9d  
<sup>b-a</sup> De Nicholao Victoria pro 7<sup>b</sup> fardellis cum 21 pannis sine grano

..... Al' cust' 57s 9d  
<sup>b</sup> De Johanne Ivanus pro 2 fardellis cum 28 pannis<sup>c</sup> sine grano..... Al' cust' £3 17s

<<sup>b</sup>> De Francisco<sup>d</sup> Damusco pro 10 fardellis cum 30 pannis sine grano  
<sup>b</sup> ..... Al' cust' £4 2s 6d

<<sup>b</sup>> De Gunisalo<sup>e</sup> Salamancha pro 4 fardellis cum 12 pannis, 8 virgis sine grano  
<sup>b</sup> ..... Al' cust' 33s 11d

<<sup>b</sup>> De Laurencio de Larma<sup>f</sup> pro 9 fardellis cum 26 pannis, 16 virgis sine grano  
<sup>b</sup> ..... Al' cust' £3 13s 4d

<<sup>b</sup>> De Johanne de Arbetu pro 6 fardellis cum 18 pannis sine grano.... Al' cust' 49s 6d

<<sup>b</sup>> De Francisco<sup>d</sup> de Larma<sup>f</sup> pro 3 fardellis cum 9 pannis sine grano  
<sup>b</sup> ..... Al' cust' 24s 9d

<<sup>b</sup>> De Johanne de Alsa pro 1 fardello cum 12 pannis, 8 virgis sine grano  
<sup>b</sup> ..... Al' cust' 33s 11d

<<sup>b</sup>> De Petro Dandereke pro 2 fardellis cum 24 pannis, 16 virgis sine grano  
<sup>b</sup> ..... Al' cust' £3 7s 10d

<<sup>b</sup>> De Martino Malewenda pro 5 fardellis cum 15 pannis, 16 virgis sine grano  
<sup>b</sup> ..... Al' cust' 43s 1d

<<sup>a</sup>> De Johanne Milborn<sup>g</sup> pro 2 fardellis cum 28 pannis sine grano  
<sup>b</sup> ..... hInd<sup>h</sup> cust' 32s 8d

<<sup>a</sup>> De Jacobo Wilford pro 4 fardellis cum 55 pannis sine grano  
<sup>b</sup> ..... Ind' cust' £3 <sup>b</sup>4s 2d<sup>h</sup>

<sup>a</sup> + [cross] marginated against this entry L1, L2.   <sup>b</sup> + [cross] interlined above this number L1. uno L2, with a + [cross] interlined above this word.   <sup>c</sup> pannis follows, struck through L2.   <sup>d</sup> Frauncisco L2.   <sup>e</sup> Gunsalo L2.   <sup>f</sup> Lerma L2.   <sup>g</sup> Milbourne L2.  
<sup>h-h</sup> Written over erasure L1.

[541] In navi Johannis Ramys eodem die [19 June 1503]

<<sup>b</sup>> De Mancho Palacius pro 4 fardellis cum 12 pannis sine grano ..... Al' cust' 33s  
<sup>b</sup> <<sup>b</sup>> De Nicholao Victoria pro 7 fardellis cum 21 pannis sine grano..... Al' cust' 57s 9d

Auditor's marginated entries L1: <<sup>a</sup>> pannus sine grano Ind'   <<sup>b</sup>> pannus sine grano Al'  
<sup>c</sup> pannus sine grano Hans   <<sup>d</sup>> pannus de dimidio grano Ind'   <<sup>e</sup>> pannus de dimidio grano  
Al'   <<sup>f</sup>> pannus de dimidio grano Hans   <<sup>g</sup>> pannus in grano Ind'   <<sup>h</sup>> pannus in grano Al'  
<<sup>i</sup>> pannus in grano Hans   <<sup>j</sup>> pannus sine grano Al' et val'   <<sup>k</sup>> pannus sine grano Hans et  
val'   <<sup>l</sup>> worsted duplex Ind'   <<sup>m</sup>> worsted duplex Al'   <<sup>n</sup>> worsted duplex Hans   <<sup>o</sup>> worsted  
Al'   <<sup>p</sup>> worsted Al' et val'

<<sup>b</sup>> De Johanne Ivanus pro 2 fardellis cum 29 pannis sine grano ... Al' cust' £3 19s<sup>a</sup> 9d  
 <<sup>b</sup>> De Francisco<sup>b</sup> Damusco pro 9 fardellis cum 26 pannis, 16 virgis sine grano  
 ..... Al' cust' £3 13s 4d  
 <<sup>b</sup>> De Gunisalo<sup>c</sup> Salamanca pro 8 fardellis cum 29 pannis, 16 virgis sine grano  
 ..... Al' cust' £4 19d  
 <<sup>b</sup>> De Laurencio de Larma<sup>d</sup> pro 9 fardellis cum 26 pannis, 16 virgis sine grano  
 ..... Al' cust' £3 13s 4d  
 <<sup>b</sup>> De Johanne Arbeta pro 7 fardellis cum 20 pannis sine grano ..... Al' cust' 55s  
 <<sup>b</sup>> De Francisco<sup>b</sup> de Larma<sup>d</sup> pro 4 fardellis cum 13 pannis, 8 virgis sine grano  
 ..... Al' cust' 36s 8d  
 <<sup>q</sup>> Et pro 2 barellis cum 1½ centenis lb. vasorum electri. Precii 33s 4d... cust' 5d  
 <<sup>b</sup>> De Johanne de Alsa pro 1 fardello cum 14 pannis, 8 virgis sine grano  
 ..... Al' cust' 39s 5d  
 <<sup>b</sup>> De Petro Dendereke pro 1 fardello cum 12 pannis sine grano..... Al' cust' 33s  
 <<sup>b</sup>> De Martino Malewenda pro 5 fardellis cum 15 pannis, 8 virgis sine grano  
 ..... Al' cust' 42s 2d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Milborn<sup>e</sup> pro 2 fardellis cum 28 pannis sine grano.... Ind' cust' 32s 8d  
 <<sup>a</sup>> De Jacobo Wilford pro 4 fardellis cum 57 pannis sine grano ....Ind' cust' £3 6s 6d  
     <sup>a</sup> 6d follows, struck through L1.   <sup>b</sup> Frauncisco L2.   <sup>c</sup> Gunsalo L2.   <sup>d</sup> Lerma L2.  
     <sup>e</sup> Milbourne L2.

[542] In navi Adriani van Dort 21° die Junii [21 June 1503]

<<sup>v</sup>> De Willelmo Cranburgh<sup>a</sup>, alienigena, factore Anthonii Yele, pro 650\* lb.  
 thromys. Precii 43s 4d..... cust' 6½d  
     <sup>b</sup>Et de dicto Willelmo pro 350\* lb. thrommysts<sup>c</sup> et ½ centena lb. vasorum electri.  
     <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> 26s 8d..... cust' 4d  
 <<sup>j</sup>> De Johanne Tymen pro 1 fardello cum 13 pannis, 8 virgis sine grano  
 ..... Al'<sup>e</sup> cust' 36s 8d<sup>e</sup>  
 <<sup>j</sup>> De Gerrardo van Dorn, alienigena, pro 190 dossenis lb. stirche. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> £4 15s  
 ..... cust' 14½d  
 <<sup>j</sup>> De Philippo Willyamson, alienigena, pro 6 pipis beire<sup>f</sup>. Precii £3 ..... cust' 9d  
 <<sup>e</sup>> De Jeronimo<sup>d</sup> de<sup>d</sup> Batot pro 4 virgis panni de dimidio grano..... Al' cust' 8½d<sup>e</sup>  
 <<sup>j</sup>> De Johanne de Kayane pro 1 fardello cum 14 pannis sine grano.... Al' cust' 38s 6d  
 <<sup>j</sup>> De Johanne de Alsa pro 2 fardellis cum 24 pannis sine grano ..... Al' cust' £3 6s  
 <<sup>j</sup>> De Nicholao Justinyan pro 1 fardello cum 12 pannis, 8 virgis sine grano  
 ..... Al' cust' 33s 11d  
 <<sup>j</sup>> De Petro Danderek pro 1 fardello cum 24 pannis, 8 virgis sine grano  
 ..... Al' cust' £3 6s 11d  
 <<sup>j</sup>> De Jacobo Pownt<sup>g</sup> pro 1 panno et 4 virgis sine grano ..... Al' cust' 3s 2½d  
 <<sup>k</sup>> De Henrico van Clok pro 2 fardellis cum 43 pannis sine grano ..... Hans cust' 43s  
     <sup>k</sup>Et pro 40 godis coton russet. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> 26s 8d..... cust' 4d

Auditor's marginated entries L1: <<sup>q</sup>> val' Al'   <<sup>f</sup>> val' Hans   <<sup>s</sup>> cere Al'   <<sup>d</sup>> cere Hans  
     <<sup>w</sup>> bere Al'   <<sup>v</sup>> thrommez Al'   <<sup>w</sup>> Malvesey Al'   <<sup>x</sup>> per breve   <<sup>y</sup>> worsted Ind'  
     <<sup>z</sup>> Harman Ryng per breve   <<sup>aa</sup>> pannus sine grano Al' (in error)   <<sup>ab</sup>> pannus sine grano  
     Hans et val' (in error)   <<sup>ac</sup>> pannus sine grano Ind' (in error)   <<sup>ad</sup>> val' Hans (in error)  
     <<sup>ae</sup>> worsted simplex Ind'   <<sup>af</sup>> worsted Hans   <<sup>ag</sup>> worsted Ind' (in error)

<<sup>a</sup>> De Herman Ryng pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano ..... Hans cust<sup>th</sup>  
     Et pro 20 godis coton russet<sup>i</sup>. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> 13s 4d ..... cust<sup>th</sup>  
 <<sup>k</sup>> De Henrico Mulum pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano ..... Hans cust' 21s  
 <<sup>k</sup>> De Johanne van der Beson pro 1 fardello cum 18½ pannis sine grano ..... Hans cust' 18s 6d  
     <<sup>k</sup>> Et pro 20 godis coton russet. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> 13s 4d ..... cust' 2d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Milborn<sup>j</sup> pro 2 fardellis cum 29 pannis sine grano .. Ind' cust' 33s 10d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Nicholle<sup>k</sup> pro 1 fardello cum 18 pannis sine grano ..... Ind' cust' 21s  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Lenard pro 2 fardellis cum 52 pannis sine grano ..... Ind' cust' £3 8d  
 <<sup>a</sup>> De Georgio Hewet pro 1 fardello cum 28 pannis sine grano ..... Ind' cust' 32s 8d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Forth pro 1 fardello cum 10½ pannis sine grano ..... Ind' cust' 12s 3d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Gloucester pro 2 fardellis cum 40 pannis sine grano .. Ind' cust' 46s 8d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Bedille pro 1 fardello cum 4 pannis, 16 virgis sine grano ..... Ind' cust' 5s 5½d  
     <sup>a</sup> Cranebrough L2. <sup>b</sup> + [cross]; trhomys [sic] per contrarotulum *marginated against this entry L1.* + [cross] *marginated against this entry L2.* <sup>c</sup> plumbi L1, in error, with a+ [cross] interlined above this word. + [cross] interlined above this word L2.  
     <sup>d-d</sup> Omitted L2. <sup>e-e</sup> Written over erasure L1. <sup>f</sup> beer L2. <sup>g</sup> Pount L2. <sup>h</sup> Customs charge erased L1. <sup>i</sup> present' follows, struck through L1. <sup>j</sup> Milbourne L2.  
     <sup>k</sup> Nichelle L2.

[543] In navi Roberti Pavice<sup>a</sup> eodem die [21 June 1503]

<<sup>a</sup>> De Willelmo Harom pro 1 fardello cum 3 pannis, 10 virgis sine grano ..... Ind' cust' 4s  
     <sup>a</sup> Pavise L2.

[544] In navi Willelmi Saiare eodem die [21 June 1503]

<<sup>a</sup>> De Roberto Tabe pro 1 fardello cum 19 pannis sine grano ..... Ind' cust' 22s 2d

[545] Super 2 equos versus Winchelsey eodem die [21 June 1503]

<<sup>a</sup>> De Petro Hewelle<sup>a</sup> pro 1 fardello cum 18 peciis worsted <sup>b</sup>duplicis<sup>b</sup> ..... Al' cust' 4s 6d  
     <<sup>a</sup>> Et pro predictis worstedes <sup>b</sup>duplicibus<sup>b</sup> et 22 godis coton russet. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £18 11s 8d ..... cust' 4s 7½d  
     <sup>a</sup> Howelle L2. <sup>b-b</sup> Omitted L2.

[546] In navi Petri de Garcea eodem die [21 June 1503]

<<sup>a</sup>> De Alfouns<sup>a</sup> Martinus pro 1 fardello cum 7 pannis, 6 virgis sine grano ..... Al' cust' 19s 11¼d

Auditor's marginated entries L1: <<sup>a</sup>> pannus sine grano Ind' <<sup>b</sup>> pannus sine grano Al'  
     <<sup>c</sup>> pannus sine grano Hans <<sup>d</sup>> pannus de dimidio grano Ind' <<sup>e</sup>> pannus de dimidio grano Al'  
     <<sup>f</sup>> pannus de dimidio grano Hans <<sup>g</sup>> pannus in grano Ind' <<sup>h</sup>> pannus in grano Al'  
     <<sup>i</sup>> pannus in grano Hans <<sup>j</sup>> pannus sine grano Al' et val' <<sup>k</sup>> pannus sine grano Hans et val'  
     <<sup>l</sup>> worsted duplex Ind' <<sup>m</sup>> worsted duplex Al' <<sup>n</sup>> worsted duplex Hans <<sup>o</sup>> worsted Al'  
     <<sup>p</sup>> worsted Al' et val'

<<sup>a</sup>>De Johanne Rudston pro 1 fardello cum 15 pannis sine grano ..... Ind' cust' 17s 6d  
 <<sup>a</sup>>De Edmundo Burton pro 4 fardellis cum 41½ pannis sine grano

..... Ind' cust' <sup>b</sup>48s<sup>b</sup> 7d  
<sup>a</sup> Allounce L2. <sup>b-b</sup> Written over erasure L1.

*[547] In navi Petri de Surre eodem die [21 June 1503]*

<<sup>b</sup>>De Martino Ortonio pro 1 fardello cum 15 pannis, 8 virgis sine grano  
 ..... Al' cust' 42s 2d  
 <<sup>b</sup>>De Petro Dandereke pro 1 fardello cum 10 pannis sine grano..... Al' cust' 27s 6d  
 <<sup>b</sup>>De Petro de Warra pro 1 fardello cum 13 pannis, 8 virgis sine grano  
 ..... Al' cust' 36s 8d  
 <<sup>b</sup>>De Johanne de Gorre pro 1 fardello cum 2 pannis, 8 virgis sine grano  
 ..... Al' cust' 6s 5d

*[548] In navi Hans Detlon<sup>a</sup> eodem die [21 June 1503]*

<<sup>c</sup>>De Lutkyn Buryng<sup>b</sup> pro 1 fardello cum 15 pannis sine grano..... Hans cust' 15s  
 <<sup>c</sup>>Et pro 20 godis coton russet. <sup>c</sup>Precii<sup>c</sup> 13s 4d ..... cust' 2d  
<sup>a</sup> Detlonde L2. <sup>b</sup> Buryne L1. <sup>c-c</sup> Omitted L2.

Partis £139 23½d

*m 26d*

*[549] In navi Tylman Blank ultimo die Junii [30 June 1503]*

<<sup>a</sup>>De Willelmo Baylye pro 1 fardello cum 10 pannis, 4 virgis sine grano  
 ..... Ind' cust' 11s 10¼d  
 <<sup>k</sup>>De Herman<sup>a</sup> Plough pro 2 fardellis cum 56 pannis sine grano ..... Hans cust' 56s  
 <<sup>k</sup>>Et pro 40 godis coton russet. Precii 26s 8d ..... cust' 4d  
 <<sup>k</sup>>De Hans Cracow pro 1 fardello cum 9 pannis sine grano ..... Hans cust' 9d  
 <<sup>k</sup>>Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
 <<sup>k</sup>>De Joachim Hasard pro 1 fardello cum 28 pannis sine grano ..... Hans cust' 28s  
 <<sup>k</sup>>Et pro 20 godis coton russet. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 13s 4d ..... cust' 2d  
 <<sup>k</sup>>De Ditter Brandes<sup>c</sup> pro 1 fardello cum 29 pannis sine grano ..... Hans cust' 29s  
 <<sup>k</sup>>Et pro 40 godis coton russet. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 26s 8d ..... cust' 4d  
 <<sup>k</sup>>De Waltero Bisshoppe pro 1 fardello cum 18 pannis sine grano .... Hans cust' 18s  
 <<sup>k</sup>>Et pro 40 godis coton russet. Precii 26s 8d ..... cust' 4d  
 <<sup>k</sup>>De Tilman Blank pro 2 fardellis cum 54 pannis sine grano ..... Hans cust' 54s  
 <<sup>k</sup>>Et pro 80 godis coton russet. Precii 53s 4d ..... cust' 8d  
<sup>a</sup> Harman L2. <sup>b-b</sup> Omitted L2. <sup>c</sup> Brondis L2.

*[Auditor's marginated entry L2] Huc*

*Auditor's marginated entries L1:* <<sup>q</sup>> val' Al' <<sup>r</sup>> val' Hans <<sup>s</sup>> cere Al' <<sup>t</sup>> cere Hans  
 <<sup>u</sup>> bere Al' <<sup>v</sup>> thrommez Al' <<sup>w</sup>> Malvesey Al' <<sup>x</sup>> per breve <<sup>y</sup>> worsted Ind'  
 <<sup>z</sup>> Harman Ryng per breve <<sup>aa</sup>> pannus sine grano Al' (in error) <<sup>ab</sup>> pannus sine grano  
 Hans et val' (in error) <<sup>ac</sup>> pannus sine grano Ind' (in error) <<sup>ad</sup>> val' Hans (in error)  
 <<sup>ae</sup>> worsted simplex Ind' <<sup>af</sup>> worsted Hans <<sup>ag</sup>> worsted Ind' (in error)

*[550] In navi Jacobi Sterre eodem die [30 June 1503]*

<sup><q></sup>De eodem magistro, alienigena, pro 12 flycchis bacon, 20 dossenis lb. candellarium. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> 26s 8d ..... cust' 4d  
<sup><a></sup>De Johanne Roo pro 1 panno sine grano ..... Ind' cust' 14d  
<sup>a-a</sup> *Omitted L2.*

*[551] In navi Gillam Merant<sup>a</sup> eodem die [30 June 1503]*

<sup><q></sup>De Francisco<sup>b</sup> Salvage, alienigena, pro 3 fodris plumbi. Precii £12 ..... cust' 3s  
<sup>a</sup> Moraunt L2. <sup>b</sup> Frauncisco L2.

*[552] In navi Willelmi Holand eodem die [30 June 1503]*

<sup><c></sup>De Herman<sup>a</sup> Plough pro 2 fardellis cum 80 pannis sine grano.....Hans cust' £4  
<sup><p></sup>Et pro 40 godis coton russet. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 26s 8d ..... cust' 4d  
<sup>a-a</sup> Harman L2. <sup>b-b</sup> *Omitted L2.*

*[553] In navi Adriani Jacobson eodem die [30 June 1503]*

<sup><a></sup>De Willelmo Whetelok pro 1 fardello cum <sup>a</sup>10½ pannis sine grano<sup>a</sup> ..... Ind' cust' 12s 3d  
<sup><c></sup><sup>b</sup>De Herman<sup>c</sup> Plough pro 2 fardellis cum 71 pannis sine grano ..... Hans<sup>d</sup> cust' £3 11s  
<sup><p></sup>Et pro 40 godis coton russet. Precii 26s 8d ..... cust' 4d  
<sup>a-a</sup> *Written over erasure L2.* <sup>b</sup> + [cross]; Ind' per contrarotulum L1. + [cross]; Hans per cust' *marginated against this entry L2 (cf. variant d).* <sup>c</sup> Harman L2. <sup>d</sup> Ind' L2, with a + [cross] entered above this word (cf. variant b).

*[554] In navi Jacobi Cornelius 4° die Julii<sup>15</sup> [4 July 1503]*

<sup><j></sup>De eodem magistro pro 1 fardello cum 2 pannis, 4 virgis sine grano ..... Al' cust' 5s 11½d  
<sup><p></sup>Et pro mille pedibus quarter borde et 6 dolis venegir<sup>a</sup>. Precii £7 ..... cust' 21d  
<sup><j></sup>De Johanne Denyse pro 1 fardello cum 8 pannis et 8 virgis sine grano ..... Al' cust' 22s 11d  
<sup><j></sup><sup>b</sup>De Gerardo van Dorn<sup>c</sup>, alienigena, pro 160 dossenis lb. stirche, 4 dossenis pellicium cuniculorum seson. Precii £4 3s<sup>d</sup> 4d ..... cust' 12½d  
<sup><j></sup>De Georgio Ardson pro <sup>e</sup>1 fardello cum<sup>e</sup> 4 pannis, <sup>f</sup>8 virgis<sup>f</sup> sine grano ..... Al' cust' 11s 11d

<sup>15</sup> Order of merchants in this ship L2: skipper Jacob Cornelius, John Denise, Gerard van Dorne, John Gloucester, George Ardson, Bartholomew Ruff, John Long, William Staverton, Dirik Shotinbaker, John Questinbrugh, John van der Beson.

Auditor's marginated entries L1: <sup><a></sup> pannus sine grano Ind' <sup><b></sup> pannus sine grano Al'  
<sup><c></sup> pannus sine grano Hans <sup><d></sup> pannus de dimidio grano Ind' <sup><e></sup> pannus de dimidio grano Al'  
<sup><f></sup> pannus de dimidio grano Hans <sup><g></sup> pannus in grano Ind' <sup><h></sup> pannus in grano Al'  
<sup><i></sup> pannus in grano Hans <sup><j></sup> pannus sine grano Al' et val' <sup><k></sup> pannus sine grano Hans et val'  
<sup><l></sup> worsted duplex Ind' <sup><m></sup> worsted duplex Al' <sup><n></sup> worsted duplex Hans <sup><o></sup> worsted Al'  
<sup><p></sup> worsted Al' et val'

⌈<sup>g</sup>De Bartholomeo<sup>g</sup> Ruff pro 1 fardello cum 6 pannis, 16 virgis sine grano ..... Al' cust' 18s 4d  
 ⌈<sup>a</sup>De Johanne Gloucester pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano ... Ind' cust' 24s 6d  
 ⌈<sup>a</sup>De Johanne Long pro 1 fardello cum 2 pannis sine grano ..... Ind' cust' 2s 4d  
 ⌈<sup>a</sup>De Willelmo Staferton<sup>h</sup> pro 1 fardello cum 16 pannis, 16 virgis sine grano ..... Ind' cust' 19s 5½d  
 ⌈<sup>k</sup>De <sup>i</sup>Derik Shotenbaker<sup>i</sup> pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano .... Hans cust' 20s  
     ⌈<sup>k</sup>Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
 ⌈<sup>k</sup>De Johanne Questinburgh<sup>j</sup> pro 2 fardellis cum 42 pannis sine grano ..... Hans cust' 42s  
     ⌈<sup>k</sup>Et pro 40 godis coton russet. Precii 26s 8d ..... cust' 4d  
 ⌈<sup>k</sup>De Johanne van der Beson pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano ..... Hans cust' 20s  
     ⌈<sup>k</sup>Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
         <sup>a</sup> venegre L2.   <sup>b</sup> + [cross]; 13s 4d per contrarotulum *marginated against this entry L1 (cf. variant d). + [cross]; 3s 4d per cust' marginated against this entry L2.*   <sup>c</sup> Don L1, in error.   <sup>d</sup> + [cross] *interlined above this figure L1. 13s L2.*   <sup>e-e</sup> 4 cum fardello L2, in error.   <sup>f-f</sup> *Interlined L2.*   <sup>g</sup> Bartholomeo L2, in error.   <sup>h</sup> Staverton L2.  
         <sup>i-i</sup> Dirik Shotinbaker L2.   <sup>j</sup> Questinbrugh L2.

[555] In navi Petri Delle eodem die [4 July 1503]

⌈<sup>g</sup>De Andrea Bragadyne<sup>a</sup> pro 3 fardellis cum 42 pannis, 16 virgis sine grano ..... Al' cust' £5 17s 4d  
 ⌈<sup>g</sup>De Jacobo Gentille pro 1 fardello cum 15 virgis panni sine grano ..... Al' cust' 20¾d  
     ⌈<sup>k</sup>Et pro 4 virgis panni in grano ..... Al' cust' 11d  
 ⌈<sup>g</sup>De Derik<sup>b</sup> Obelle, alienigena, pro 38 quarteris brasei. Precii £5 13s 4d ..cust' 17d  
 ⌈<sup>g</sup>De Nicholao Balbie pro 2 fardellis cum 34 pannis sine grano ... Al' cust' £4 13s 6d  
 ⌈<sup>g</sup>De Johanne Ivanus pro 3 fardellis cum 29 pannis sine grano .... Al' cust' £3 19s 9d  
 ⌈<sup>g</sup>De Francisco<sup>c</sup> Guynys pro 8 virgis panni sine grano ..... Al' cust' 11d  
 ⌈<sup>g</sup>De Domyngo Frank pro 1 fardello cum 20 pannis, 10 virgis sine grano ..... Al' cust' 56s 1¾d  
 ⌈<sup>g</sup>De Radulpho Moriffe pro 1 fardello cum 14 pannis, 6 virgis sine grano ..... Al' cust' 39s 2¼d  
 ⌈<sup>g</sup>De Jeronimo Waterson, alienigena, <sup>d</sup>pro<sup>d</sup> 1 pecia stanni et 80 lb. vasorum electri.  
     <sup>e</sup>Precii<sup>e</sup> £3 10s..... cust' 10½d  
 ⌈<sup>a</sup>De Johanne Lenard pro 1 fardello cum 8 pannis sine grano ..... Ind' cust' 9s 4d  
 ⌈<sup>k</sup>De Henrico van Clok pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano ..... Hans<sup>f</sup> cust' 20s  
     ⌈<sup>k</sup>Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
 ⌈<sup>k</sup>De Joachym Hasard pro 1 fardello cum 9 pannis sine grano ..... Hans cust' 9s

Auditor's marginated entries L1: ⌈<sup>q</sup> val' Al'   ⌈<sup>r</sup> val' Hans   ⌈<sup>s</sup> cere Al'   ⌈<sup>t</sup> cere Hans  
     ⌈<sup>u</sup> bere Al'   ⌈<sup>v</sup> thrommez Al'   ⌈<sup>w</sup> Malvesey Al'   ⌈<sup>x</sup> per breve   ⌈<sup>y</sup> worsted Ind'  
     ⌈<sup>z</sup> Harman Ryng per breve   ⌈<sup>aa</sup> pannus sine grano Al' (in error)   ⌈<sup>ab</sup> pannus sine grano  
     Hans et val' (in error)   ⌈<sup>ac</sup> pannus sine grano Ind' (in error)   ⌈<sup>ad</sup> val' Hans (in error)  
     ⌈<sup>ae</sup> worsted simplex Ind'   ⌈<sup>af</sup> worsted Hans   ⌈<sup>ag</sup> worsted Ind' (in error)

<<sup>k</sup>> De Johanne Salmer, Hans, pro 1 barello cum 5½ centenis lb. vasorum electri.  
<sup>e</sup>Precii<sup>e</sup> £7 6s 8d..... cust' 22d  
 <<sup>k</sup>> De Johanne Starkenberie<sup>g</sup> pro 1 fardello cum 22 pannis sine grano  
 ..... Hans cust' 22s  
     <<sup>d</sup>> Et pro 20 godis coton russet. <sup>e</sup>Precii<sup>e</sup> 13s 4d..... cust' 2d  
 <<sup>k</sup>> De Derik<sup>h</sup> van Coryn pro 1 fardello cum 12½ pannis<sup>i</sup> sine grano  
 ..... Hans cust' 12s 6d  
     <<sup>d</sup>> Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d..... cust' 2d  
 <<sup>k</sup>> De Johanne Questinburgh<sup>j</sup> pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano  
 ..... Hans cust' 21s  
     <<sup>d</sup>> Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d..... cust' 2d  
 <<sup>d</sup>> De Herman<sup>k</sup> Ryng pro 2 fardellis cum 34 pannis sine grano ..... Hans cust'<sup>l</sup>  
     <<sup>d</sup>> Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d..... cust'<sup>l</sup>  
 <<sup>k</sup>> De <sup>m</sup>Derik Shotenbaker<sup>m</sup> pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano  
 ..... Hans cust' 20s  
 <<sup>k</sup>> De Bartholomeo Biscoping pro 1 fardello cum 11 pannis sine grano  
 ..... Hans cust' 11s  
     <<sup>d</sup>> Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d..... cust' 2d  
         <sup>a</sup> Brabandyn L2, *in error.*   <sup>b</sup> Dirik L2.   <sup>c</sup> Frauncisco L2.   <sup>d-d</sup> Interlined L2.  
         <sup>e-e</sup> Omitted L2.   <sup>f-f</sup> Written over erasure L1.   <sup>g</sup> Sterkinbery L2.   <sup>h</sup> Dirik L2.   <sup>i</sup> pannis  
         *follows L2, struck through.*   <sup>j</sup> Questinbrugh L2.   <sup>k</sup> Harman L2.   <sup>l</sup> Customs charge  
         *erased L1.*   <sup>m-m</sup> Dirik Shotinbaker L2.

[556] In navi Henrici White eodem die [4 July 1503]

<<sup>a</sup>> De Christofero Goswelle pro 1 fardello cum 10 pannis sine grano  
 ..... Ind' cust' 11s 8d

[557] Super unum equum<sup>a</sup> versus Winchelsey<sup>b</sup> eodem die [4 July 1503]

<<sup>a</sup>> De Petro Howelle pro 1 fardello cum 14 <sup>c</sup>peciis <sup>d</sup>worsted duplicitis<sup>d-c</sup>  
 ..... Al' cust' <sup>e</sup>3s 6d<sup>e</sup>  
     <<sup>d</sup>> Et pro predictis worstedes et 20 godis coton russet. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> £14 10s  
         <sup>a</sup> equum L1, L2, *in error.*   <sup>b</sup> Winchelsay L2.   <sup>c-c</sup> Written over erasure L1, L2.  
         <sup>d-d</sup> worsteddis L2.   <sup>e-e</sup> Written over erasure L1.

[558] In navi Jacobi Derikson<sup>a</sup> eodem die [4 July 1503]

<<sup>v</sup>> De Gerardo Jhonson<sup>b</sup>, alienigena, factore Anthonii Yele, pro 550\* lb. thromys.  
     Precii 36s 8d..... cust' 5½d  
 <<sup>b</sup>> De Derik<sup>c</sup> Alderson pro 4 virgis panni sine grano ..... Al' cust' 5½d

Auditor's marginated entries L1: <<sup>a</sup>> pannus sine grano Ind'   <<sup>b</sup>> pannus sine grano Al'  
     <<sup>c</sup>> pannus sine grano Hans   <<sup>d</sup>> pannus de dimidio grano Ind'   <<sup>e</sup>> pannus de dimidio grano  
     Al'   <<sup>f</sup>> pannus de dimidio grano Hans   <<sup>g</sup>> pannus in grano Ind'   <<sup>h</sup>> pannus in grano Al'  
     <<sup>i</sup>> pannus in grano Hans   <<sup>j</sup>> pannus sine grano Al' et val'   <<sup>k</sup>> pannus sine grano Hans et  
     val'   <<sup>l</sup>> worsted duplex Ind'   <<sup>m</sup>> worsted duplex Al'   <<sup>n</sup>> worsted duplex Hans   <<sup>o</sup>> worsted  
     Al'   <<sup>p</sup>> worsted Al' et val'

<<sup>v</sup>>Et de dicto Derik<sup>c</sup>, alienigena, factore Anthonii Yele, pro 400 lb. thromys.  
<sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> 26s 8d.....cust' 4d  
<<sup>q</sup>>De Arnoldo Harrison, alienigena, pro 40 lb. vasorum electri et 5 dossenis lb.  
stirche. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> 13s 4d.....cust' 2d  
<sup>a</sup> Dirikson L2. <sup>b</sup> Johnson L2. <sup>c</sup> Dirik L2. <sup>d-d</sup> Omitted L2.

[559] In navi Merce<sup>a</sup> Wise eodem die [4 July 1503]

<<sup>a</sup>>De Willelmo Bayle<sup>b</sup> pro 5 fardellis cum 52 pannis, 8 virgis sine grano  
.....Ind' cust' £3 12<sup>3</sup>/<sub>4</sub>d  
<<sup>p</sup>>Et pro 2 pannis et 8 virgis in grano ..... Ind' cust' 5s 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>d  
<sup>a</sup> Merse L2. <sup>b</sup> Bayly L2.

[560] In navi Johannis Scott 8° die Julii [8 July 1503]

<<sup>a</sup>>De Johanne Warner pro 2 fardellis cum 19 pannis sine grano..... Ind' cust' 22s 2d

[561] In navi Henrici Hayman eodem die [8 July 1503]

<<sup>a</sup>>De Johanne Long pro 1 fardello cum 2 pannis, 16 virgis sine grano  
.....Ind' cust' 3s 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>d

[562] In navi Adriani Hobard eodem die [8 July 1503]

<<sup>b</sup>>De Adriano Laurence pro 1 maunde cum 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub><sup>a</sup> pannis sine grano  
.....Al' cust' 12s 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>d  
<<sup>q</sup>>Et pro 20 godis coton russet et 100 lb. plumbi. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 13s 4d.....cust' 2d  
<sup>a</sup> Corrected in L1, L2 from 4. <sup>b-b</sup> Omitted L2.

[563] Super 5 equos versus Winchelsey<sup>a</sup> eodem die [8 July 1503]

<<sup>o</sup>>De Willelmo Violet pro 5 fardellis cum 42 peciis <sup>b</sup>worsted duplicitis<sup>b</sup>  
.....Al' cust' 10s 6d  
<<sup>q</sup>>Et pro predictis worstedes, 160 godis coton russet, 16 dossenis blouyng<sup>c</sup>  
hornis. Precii £48 13s 4d.....cust' 12s 2d  
<sup>a</sup> Winchelsay L2. <sup>b-b</sup> worstedes L2. <sup>c</sup> blowhyng L2.

[564] In navi Henrici Meire<sup>a</sup> 10° die Julii<sup>16</sup> [10 July 1503]

<<sup>k</sup>>De <sup>b</sup>Derik van Conry<sup>b</sup> pro 4 fardellis cum 118 pannis sine grano  
.....Hans cust' £5 18s  
<<sup>k</sup>>Et pro 200 godis coton russet. <sup>c</sup>Precii<sup>c</sup> £6 13s 4d.....cust' 20d

<sup>16</sup> Order of merchants in this ship L2: Dirik van Conryng, Dirik van Sude, Clays van der Mede, Hans van Tinson, Harman Plough, Lutkyn Buryng, Joachym Hasard, Hans Pulman, Walter Bisshopp, skipper Henry Maire, Peter Bertman, Bartholomew Bisping.

Auditor's marginated entries L1: <<sup>q</sup>> val' Al' <<sup>r</sup>> val' Hans <<sup>s</sup>> cere Al' <<sup>t</sup>> cere Hans  
<<sup>u</sup>> bere Al' <<sup>v</sup>> thrommez Al' <<sup>w</sup>> Malvesey Al' <<sup>x</sup>> per breve <<sup>y</sup>> worsted Ind'  
<<sup>z</sup>> Harman Ryng per breve <<sup>aa</sup>> pannus sine grano Al' (in error) <<sup>ab</sup>> pannus sine grano  
Hans et val' (in error) <<sup>ac</sup>> pannus sine grano Ind' (in error) <<sup>ad</sup>> val' Hans (in error)  
<<sup>ae</sup>> worsted simplex Ind' <<sup>af</sup>> worsted Hans <<sup>ag</sup>> worsted Ind' (in error)

<`> De Derik <sup>d</sup> van Sude pro 2 fardellis cum 32 pannis sine grano.....	Hans cust' 32s
<`> Et pro 260 godis coton russet. Precii £8 13s 4d.....	cust' 2s 2d
<`> De Claise van der Mede pro 4 fardellis cum 153 <sup>e</sup> pannis, 20 virgis sine grano	
.....	Hans cust' £7 13s 10d
<`> Et pro 240 godis coton russet, 800 pellibus agnorum tawed <sup>f</sup> . Precii £14 6s 8d.....	cust' 3s 7d
<`> De Hans van Tinson pro 3 fardellis cum 83 pannis, 6 virgis sine grano	
.....	Hans cust' £4 3s 3d
<`> Et pro 100 godis coton russet. Precii £3 6s 8d.....	cust' 10d
<`> De Herman <sup>g</sup> Plough pro 2 fardellis cum 32½ pannis sine grano	
.....	Hans cust' 32s 6d
<`> Et pro 240 godis coton russet. Precii £8.....	cust' 2s
<`> <sup>h</sup> De Bartholomeo Biscoping <sup>i</sup> pro 1 fardello cum 19 pannis, 15 virgis sine grano	
.....	JHans <sup>j</sup> cust' 19s 7½d <sup>h</sup>
<`> <sup>h</sup> Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d.....	cust' 2d <sup>h</sup>
	Partis £84 3s 3¼d

m 27

<^> De Lutkyn Buring pro 7 fardellis cum 150 pannis, 20 virgis sine grano	Hans cust' £7 10s 10d
<^> Et pro 340 godis coton russet. Precii £11 6s 8d .....	cust' 2s 10d
<^> De Joachym Hasard pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano.....	Hans cust' 24s
<^> Et pro 20 godis coton russet. <sup>a</sup> Precii <sup>c</sup> 13s 4d.....	cust' 2d
<^> De Hans Pulman pro 4 fardellis cum 95½ pannis sine grano	<sup>b</sup> Hans <sup>k</sup> cust' £4 15s 6d
<^> Et pro 5 virgis panni de dimidio grano.....	Hans cust' 3¾d
<^>* Et pro 260 <sup>m</sup> godis coton russet. <sup>c</sup> Precii <sup>c</sup> £8 13s 4d.....	cust' 2s 3d
<^> De Waltero Bishoppe pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano .....	Hans cust' 20s
<^> Et pro 60 godis coton russet. <sup>c</sup> Precii <sup>i</sup> 40s.....	cust' 6d
<^> De eodem magistro pro 1 fardello cum 25 pannis, 19 virgis sine grano	Hans cust' 25s 9½d
<^> De Petro Bertman pro 1 fardello cum 46 pannis sine grano .....	Hans cust' 46s
<^> Et pro 20 godis coton russet. <sup>c</sup> Precii <sup>c</sup> 13s 4d.....	cust' 2d
<sup>a</sup> Maire L2. <sup>b-b</sup> Dirik van Conryng L2. <sup>c-c</sup> Omitted L2. <sup>d</sup> Corrected in L2 from 154. <sup>f</sup> tannatis L2. <sup>g</sup> Harman L2. <sup>h-h</sup> Entered by a different hand in lighter ink L2. <sup>i</sup> Bisping L2. <sup>j-j</sup> Interlined above Ind', struck through L1.	
<sup>k-k</sup> Written over erasure L1. <sup>l</sup> + [cross]; [2]40 per contrarotulamentum marginated against this entry L1 (cf. variant m). + [cross]; [2]60 per cust' marginated against this entry L2. <sup>m</sup> + [cross] interlined above this number L1. 240 L2, with a + [cross] interlined above this number.	

*Auditor's marginated entries L1:*  $\triangleleft^a$  pannus sine grano Ind'  $\triangleleft^b$  pannus sine grano Al'  
 $\triangleleft^c$  pannus sine grano Hans  $\triangleleft^d$  pannus de dimidio grano Ind'  $\triangleleft^e$  pannus de dimidio grano  
 Al'  $\triangleleft^f$  pannus de dimidio grano Hans  $\triangleleft^g$  pannus in grano Ind'  $\triangleleft^h$  pannus in grano Al'  
 $\triangleleft^i$  pannus in grano Hans  $\triangleleft^j$  pannus sine grano Al' et val'  $\triangleleft^k$  pannus sine grano Hans et  
 val'  $\triangleleft^l$  worsted duplex Ind'  $\triangleleft^m$  worsted duplex Al'  $\triangleleft^n$  worsted duplex Hans  $\triangleleft^o$  worsted  
 Al'  $\triangleleft^p$  worsted Al' et val'

*[565] In navi Johannis Peper eodem die [10 July 1503]*

*<^a>* De Roberto Spignet pro 1 fardello cum 3 pannis, <sup>a</sup>16<sup>a</sup> virgis sine grano ..... Ind' cust' 4s <sup>a</sup>3<sup>1/2</sup>d<sup>a</sup>  
*<^g>* Et pro 1 panno, 8<sup>b</sup> virgis in grano ..... Ind' cust' 3s 1<sup>1/2</sup>d  
*<^d>* Et pro 1 panno, 8 virgis de dimidio grano ..... Ind' cust' 2s 4d  
<sup>a-a</sup> Written over erasure L1. <sup>b</sup> 7 L2, corrected from 8.

*[566] In navi Jacobi Sesse 12° die Julii [12 July 1503]*

*<^j>* De Miset<sup>a</sup> de Barde pro 10 fardellis cum 25 pannis, 10 virgis sine grano ..... Al' cust' £3 9s 10<sup>3/4</sup>d  
*<^p>* Et pro 1650 godis coton russet, 194 dossenis pellium vitulorum <sup>b</sup>tannatarum<sup>b</sup>, 1<sup>3/4</sup> centenis lb. vasorum electri. Precii £82 6s 8d ..... cust' 20s 7d  
*<^j>* De Lodowico de Fava pro 3 fardellis cum 4 pannis sine grano ..... Al' cust' 11s  
*<^p>* Et pro 950 godis coton russet. Precii £23 15s ..... cust' 5s 11<sup>1/4</sup>d  
*<^j>* De Nicholao Quartiso, alienigena, pro 8 barellis cum 11<sup>1/2</sup> centenis lb. vasorum electri. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £15 6s 8d ..... cust' 3s 10d  
*<^j>* De Jacobo Pount, alienigena, pro 14 barellis cum 18 centenis lb. vasorum electri, 250 godis coton russet. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £31 5s ..... cust' 7s 9<sup>3/4</sup>d  
*<^j>* De Augustino Spinelle, alienigena, pro 10 fardellis cum 28 centenis lb. vasorum electri, 9 fodris plumbi. Precii £74 13s 4d ..... cust' 18s 8d  
*<^j>* De Francisco<sup>c</sup> Guynys pro 6 fardellis cum 67 pannis, 16 virgis sine grano ..... Al' cust' £9 6s 1d  
*<^j>* De Gabrielle de Adorn, alienigena, pro 1000<sup>f</sup> lb. plumbi. Precii 40s ..... cust' 6d  
*<^j>* De Laurencio Maryn pro 4 fardellis cum 52 pannis sine grano ..... Al' cust' £7 3s  
*<^p>* Et pro 4<sup>1/2</sup> centenis lb. vasorum electri. Precii £6 ..... cust' 18d  
*<^j>* De Francisco<sup>c</sup> Pauson, alienigena, pro 3 barellis cum 8 centenis lb. vasorum electri. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £10 13s 4d ..... cust' 2s 8d  
*<^j>* De Lodowico Penitense pro 1 fardello cum 9 pannis, 16 virgis sine grano ..... Al' cust' 26s 7d  
*<^p>* Et pro 6 rollis frise, 360 godis coton russet. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £15 10s ..... cust' 3s 10<sup>1/2</sup>d  
*<^j>* De Bartholomeo Ruff, alienigena, pro 3 barellis cum 6<sup>1/4</sup> centenis lb. vasorum electri. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £8 6s 8d ..... cust' 2s 1d  
*<^j>* De Gillam Lasse, alienigena, pro 47 dossenis pellium vitulorum tannatarum. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £9 6s 8d ..... cust' 2s 4d  
*<^j>* De Anthonio Burgh pro 1 fardello cum 17 pannis, 8 virgis sine grano ..... Al' cust' 47s 8d  
*<^j>* De Domyngo Frank pro 1 fardello cum 23 pannis. 17 virgis sine grano ..... Al' cust' £3 5s 2<sup>1/4</sup>d  
*<^p>* Et pro 2 centenis [lb.] vasorum electri et 6 basons de latyn. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £3 13s 4d ..... cust' 11d

*Auditor's marginated entries L1:* *<q>* val' Al' *<r>* val' Hans *<s>* cere Al' *<t>* cere Hans  
*<u>* bere Al' *<v>* thrommez Al' *<w>* Malvesey Al' *<x>* per breve *<y>* worsted Ind'  
*<z>* Harman Ryng per breve *<aa>* pannus sine grano Al' (in error) *<ab>* pannus sine grano  
Hans et val' (in error) *<ac>* pannus sine grano Ind' (in error) *<ad>* val' Hans (in error)  
*<ae>* worsted simplex Ind' *<af>* worsted Hans *<ag>* worsted Ind' (in error)

- <<sup>j</sup>> De Juliano Serestore<sup>d</sup> pro 41 fardellis cum 119 pannis, 16 virgis sine grano ..... Al' cust' £16 9s 1d  
 <<sup>j</sup>> De Jeronimo Gentille, alienigena, pro 3 barellis cum 4½ centenis lb. vasorum electri. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £5 ..... cust' 15d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Heriot pro 1 fardello cum 16 pannis, 16 virgis sine grano ..... Ind' cust' 19s 5½d  
 <<sup>a</sup>> De Nicholao<sup>e</sup> Lambard pro 2 fardellis cum 32 pannis sine grano ..... Ind' cust' 37s 4d  
 <<sup>a</sup>> De Ricardo Rainold pro 3 fardellis cum 44 pannis, <sup>f</sup>16 virgis<sup>f</sup> sine grano ..... Ind' cust' 52s 1½d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Baily pro 7 fardellis cum 64 pannis sine grano ..... Ind' cust' £3 14s 8d  
   <<sup>g</sup>> Et pro 1 panno et 6 virgis in grano ..... Ind' cust' 2s 11d  
 <<sup>a</sup>> De Alicia Boterelle pro 1 fardello cum 13 pannis sine grano ..... Ind' cust' 15s 2d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Apilton pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano ..... Ind' cust' 28s  
 <<sup>a</sup>> De Edmundo Burton pro 1 fardello cum <sup>f</sup>28<sup>f</sup> pannis sine grano ..... Ind' cust' 32s 8d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Consedew pro 5 fardellis cum 109 pannis sine grano ..... Ind' cust' £6 7s 2d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Heron pro 5 fardellis cum <sup>g</sup>117<sup>g</sup> pannis, 20 virgis sine grano ..... Ind' cust' £6 17s 6d  
 <<sup>a</sup>> De Martino Pollard pro 2 fardellis cum 16 pannis sine grano ..... Ind' cust' 18s 8d  
 <<sup>a</sup>> De Katerina Pemberton pro 5 fardellis cum 60 pannis, 16 virgis sine grano ..... Ind' cust' £3 10s 9½d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Apilton pro 1 fardello cum 31 pannis, 8 virgis sine grano ..... Ind' cust' 36s 6¾d  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Pemberton pro 3 fardellis cum 44 pannis, <sup>f</sup>8<sup>f</sup> virgis sine grano ..... Ind' cust<sup>h</sup> 51s 8¾d  
 <<sup>a</sup>> De Roberto Forth pro 4 fardellis cum 62 pannis sine grano ..... Ind' cust' £3 12s 4d  
 <<sup>a</sup>> De Georgio Harpesfeld<sup>i</sup> pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano ..... Ind' cust' 23s 4d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Clerk pro 1 fardello cum 4 pannis sine grano ..... Ind' cust' 4s 8d  
 <<sup>a</sup>> De Roberto Bolle pro 1 fardello cum 33 pannis, 8 virgis sine grano ..... Ind' cust' 38s 10¾d  
   <<sup>g</sup>> De Johanne Boise pro 1 fardello cum 4 pannis in grano ..... Ind' cust' 9s 4d  
     <<sup>d</sup>> Et pro 1 panno, 8 virgis de dimidio grano ..... Ind' cust' 2s 4d  
     <<sup>a</sup>> Et pro 2 pannis, 14 virgis sine grano ..... Ind' cust' 3s ¼d  
 <<sup>a</sup>><sup>j</sup> De Willelmo Dave<sup>k</sup> pro 1 fardello cum 3 pannis sine grano ..... Ind' cust' 3s 6d<sup>j</sup>  
 <<sup>a</sup>><sup>j</sup> De Nicholao Lambard<sup>l</sup> pro 1 fardello cum 6 pannis sine grano ..... Ind' cust' 7s<sup>j</sup>  
   <sup>a</sup> Misott L2. <sup>b-b</sup> Omitted L2. <sup>c</sup> Frauncisco L2. <sup>d</sup> Serestory L2. <sup>e</sup> Willelmo L2, apparently in error. <sup>f-f</sup> Written over erasure L2. <sup>g-g</sup> Interlined above 107, struck

*Auditor's marginated entries L1:* <<sup>a</sup>> pannus sine grano Ind' <<sup>b</sup>> pannus sine grano Al'  
 <<sup>c</sup>> pannus sine grano Hans <<sup>d</sup>> pannus de dimidio grano Ind' <<sup>e</sup>> pannus de dimidio grano Al'  
   <<sup>f</sup>> pannus de dimidio grano Hans <<sup>g</sup>> pannus in grano Ind' <<sup>h</sup>> pannus in grano Al'  
   <<sup>i</sup>> pannus in grano Hans <<sup>j</sup>> pannus sine grano Al' et val' <<sup>k</sup>> pannus sine grano Hans et  
   val' <<sup>l</sup>> worsted duplex Ind' <<sup>m</sup>> worsted duplex Al' <<sup>n</sup>> worsted duplex Hans <<sup>o</sup>> worsted  
   Al' <<sup>p</sup>> worsted Al' et val'

*through L1. <sup>h</sup> Erasure follows L1. <sup>i</sup> Harpefeld L2. <sup>j-j</sup> Entered by a different hand in lighter ink L2. <sup>k</sup> Davy L2. <sup>l</sup> Lambert L2.*

[567] In navi Cariet Snee eodem die [12 July 1503]

- ↳ De Remy Fraunces, alienigena, pro 1000 tippe horns. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> 40s ..... cust' 6d  
 ↳ De Johanne Chapman pro 1 fardello cum 1 panno, 6 virgis sine grano ..... Al' cust' 3s 5½d  
 ↳ Et pro 300 lb. enei veteris et 50 godis coton russet. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £4 5s ..... cust' 12½d  
 ↳ De eodem magistro, alienigena, pro 18 barellis piccis. Precii £3 ..... cust' 9d  
 ↳ De Petro Bosom, alienigena, pro 400 godis coton russet et 4½<sup>b</sup> fodris plumbi. Precii £28<sup>c</sup> ..... cust' 7s  
<sup>a-a</sup> Omitted L2. <sup>b</sup> 4 L2. <sup>c-c</sup> Interlined above £23, struck through L1.

[568] In navi Johannis Baynard <sup>a</sup>15° die Julii<sup>a</sup> [15 July 1503]

- ↳ De Johanne Snawdon pro 1 fardello cum 10 pannis sine grano.... Ind' cust' 11s 8d  
<sup>a-a</sup> 15° Julii L2, entered by a different hand in lighter ink..

[569] In navi Joce Haymond eodem die [15 July 1503]

- ↳ De Georgio Basse pro 6 virgis panni sine grano ..... Al' cust' 8½d  
 ↳ Et pro 200 grey tailis <sup>b</sup>et 12<sup>c</sup> lb. vasorum electri. Precii<sup>b</sup> 10s ..... cust' 1½d  
 ↳ De Johanne Derikson<sup>d</sup> pro 6 virgis panni sine grano..... Al' cust' 8½d  
 ↳ Et pro ½ barello butiri et 20 lb. vasorum electri. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 10s ..... cust' 1½d  
<sup>a</sup> + [cross]; deficiunt 12 lb. vasorum electri per contrarotulum *marginated against this entry L1 (cf. variants b and c). + [cross] marginated against this entry L2.*  
<sup>b-b</sup> Omitted L2. <sup>c</sup> + [cross] interlined above this number L1. <sup>d</sup> Dirikson L2.

[570] Super 2 equos versus Winchelsey<sup>a</sup> eodem die [15 July 1503]

- ↳ De Remy Frances<sup>b</sup> pro 4 fardellis cum 27 peciis <sup>c</sup>worsted duplicit<sup>c</sup> ..... Al' cust' 6s 9d  
 ↳ Et pro predictis<sup>d</sup> worstedes<sup>e</sup> et 80 godis coton russet. <sup>c</sup>Precii<sup>f</sup> £29 ..... cust' 7s 3d  
<sup>a</sup> Winchelsay L2. <sup>b</sup> Fraunces L2. <sup>c-c</sup> worstedes L2. <sup>d</sup> peciis follows L2.  
<sup>e</sup> worsteddies L2.

[571] In navi Copyn Crete<sup>a</sup> eodem die [15 July 1503]

- ↳ De Lutkyn Buring pro 1 fardello cum 16 pannis, 8 virgis sine grano ..... <sup>b</sup>Hans<sup>b</sup> cust' <sup>b</sup>16s 4d<sup>b</sup>  
 ↳ Et pro 1 pecia worsted <sup>c</sup>duplicit<sup>c</sup> ..... Hans cust' 3d  
 ↳ Et pro 100 godis coton russet. Precii £3 6s 8d ..... cust' 10d

*Auditor's marginated entries L1: <q> val' Al' <r> val' Hans <s> cere Al' <t> cere Hans  
 <u> bere Al' <v> thrommez Al' <w> Malvesey Al' <x> per breve <y> worsted Ind'  
 <z> Harman Ryng per breve <aa> pannus sine grano Al' (in error) <ab> pannus sine grano  
 Hans et val' (in error) <ac> pannus sine grano Ind' (in error) <ad> val' Hans (in error)  
 <ae> worsted simplex Ind' <af> worsted Hans <ag> worsted Ind' (in error)*

<<sup>a</sup>> De Joachim Hasard pro 1 fardello cum 3 pannis sine grano ..... Hans cust' 3s  
 <<sup>a</sup>> De Hans van<sup>d</sup> Tinson pro 1 fardello cum 11 pannis sine grano ..... Hans cust' 11s  
 <<sup>a</sup>> Et pro 140 godis coton russet. Precii £4 13s 4d ..... cust' 14d  
<sup>a</sup> Creke L2. <sup>b-b</sup> Written over erasure L1. <sup>c-c</sup> Omitted L2. <sup>d</sup> fan L2.

[572] In navi Petri Busse eodem die [15 July 1503]

<<sup>a</sup>> De Henrico van Clok pro 2 fardellis cum 40 pannis sine grano ..... Hans cust' 40s  
 <<sup>a</sup>> Et pro 80 godis coton russet. Precii 53s 4d ..... cust' 8d

[573] In navi Johannis Edon 20° die Julii [20 July 1503]

<<sup>a</sup>> De Thoma Randille pro 2 fardellis cum 35 pannis, 8 virgis sine grano ..... Ind' cust' 41s 2<sup>3</sup>/4d  
 <<sup>a</sup>> Et pro 1 panno et 6 virgis in grano ..... Ind' cust' 2s 11d  
 <<sup>a</sup>> Et pro 1 panno de dimidio grano ..... Ind' cust' 21d  
 <<sup>a</sup>> De Roberto Fard pro 12 fardellis cum 203 pannis sine grano ..... Ind' cust' £11 16s 10d  
 <<sup>a</sup>> Et pro <sup>a</sup>9<sup>a</sup> pannis et 8 virgis in grano ..... Ind' cust' 21s 9<sup>1</sup>/2d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Bownd pro 5 fardellis cum 60 pannis sine grano ..... Ind' cust' £3 10s  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Beware pro 1 fardello cum 5 pannis sine grano ..... Ind' cust' 5s 10d  
 <<sup>a</sup>> De Roberto Robinson pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano ... Ind' cust' 23s 4d  
 <<sup>a</sup>> Et pro 1 panno, 8 virgis in grano ..... Ind' cust<sup>b</sup> 3s 1<sup>1</sup>/2d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Consedew pro 4 fardellis cum 70 pannis sine grano ..... Ind' cust' £4 20d  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Cremer pro 1 fardello cum 12 pannis sine grano ..... Ind' cust' 14s  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Pekering<sup>c</sup> pro 1<sup>d</sup> fardello cum 29 pannis sine grano ..... Ind' cust' 33s 10d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Hert pro 1 fardello cum 14 pannis, 16 virgis sine grano ..... Ind' cust' 17s 1<sup>1</sup>/2d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Briggs<sup>e</sup> pro 1 fardello cum 13 pannis, 16 virgis sine grano ..... Ind' cust' 15s 11<sup>1</sup>/2d  
 <<sup>a</sup>> De Rogero Rede pro 5 fardellis cum 67 pannis, 20 virgis sine grano ..... Ind' cust' £3 19s 2d  
<sup>a-a</sup> Written over erasure L1. <sup>b</sup> 2s 11d follows, struck through L1. <sup>c</sup> Pikeryng L2.  
<sup>d</sup> uno corrected in L2 from 2. <sup>e</sup> Bridges L2.

[Auditor's marginated entry, struck [Auditor's marginated entry L2] Huc through L1] Huc examinatur

[574] In navi Johannis Pers eodem die [20 July 1503]

<<sup>b</sup>> De Domyngo Meranda pro 1 fardello cum 10 pannis sine grano ... Al' cust' 27s 6d

*Auditor's marginated entries L1:*

< <sup>a</sup> > pannus sine grano Ind'	< <sup>b</sup> > pannus sine grano Al'
< <sup>c</sup> > pannus sine grano Hans	< <sup>d</sup> > pannus de dimidio grano Ind'
< <sup>e</sup> > pannus de dimidio grano Hans	< <sup>f</sup> > pannus de dimidio grano Al'
< <sup>g</sup> > pannus in grano Ind'	< <sup>h</sup> > pannus in grano Al'
< <sup>i</sup> > pannus in grano Hans	< <sup>j</sup> > pannus sine grano Al' et val'
< <sup>k</sup> > worsted duplex Ind'	< <sup>m</sup> > worsted duplex Al'
< <sup>n</sup> > worsted duplex Hans	< <sup>o</sup> > worsted duplex Al' et val'

<sup>a-a</sup> Written over erasure L1. <sup>b</sup> 2s 11d follows, struck through L1. <sup>c</sup> Pikeryng L2.  
<sup>d</sup> uno corrected in L2 from 2. <sup>e</sup> Bridges L2.

[575] In navi Johannis Jhon<sup>a</sup> eodem die [20 July 1503]

<<sup>a</sup>> De Johanne Stote pro 1 fardello cum 12 pannis sine grano ..... Ind' cust' 14s  
<sup>a</sup> Johan L2.

Partis £150 <sup>a</sup>12d<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> Interlined above 10½d, struck through L1.  
 m 27d

## [576] In navi Stephani de Alsato eodem die [20 July 1503]

<<sup>d</sup>> De Gunisalo<sup>a</sup> Salamancha pro 1 fardello cum 9 pannis sine grano ..... Al' cust' 24s 9d  
 <<sup>d</sup>> De <sup>b</sup>Francisco Larma<sup>b</sup>, alienigena, pro 55 campanis ponderantibus 9550<sup>†</sup> lb. Pre-  
 cii £95 10s ..... cust' 23s 10½d  
<sup>a</sup> Gunsalo L2. <sup>b-b</sup> Frauncisco Lerma L2.

## [577] In navi Johannis Martinus eodem die [20 July 1503]

<<sup>d</sup>> De Gunisalo<sup>a</sup> Salamancha pro 1 fardello cum 9 pannis sine grano ..... Al' cust' 24s 9d  
 <<sup>d</sup>> De Laurencio Larma<sup>b</sup>, <sup>c</sup>alienigena<sup>c</sup>, pro 55 campanis ponderantibus <sup>d</sup>9550<sup>†</sup> lb.<sup>d</sup>  
 Precii £95 10s ..... cust' 23s 10½d  
 <<sup>d</sup>> De Martino Malewenda pro 1 fardello cum 15½<sup>e</sup> pannis sine grano ..... Al' cust' 42s 7½d  
<sup>a</sup> Gunsalo L2. <sup>b</sup> Lerma L2. <sup>c-c</sup> Interlined L1. <sup>d-d</sup> Entered by a different hand in  
 lighter ink L2. <sup>e</sup> Corrected in L2 from 15.

[578] In navi Johannis Nicholle<sup>a</sup> eodem die [20 July 1503]

<<sup>d</sup>> De Jacobo Chapman, alienigena, pro 140 lb. enei. Precii 20s ..... cust' 3d  
<sup>a</sup> Nichelle L2.

## [579] In navi Jacobi Cornelius 22° die Julii [22 July 1503]

<<sup>d</sup>> De Lamberto Gerardson<sup>a</sup>, alienigena, pro 40 dossenis lb. stirche, 600 lb. candel-  
 larum. Precii 23s 4d ..... cust' 3½d  
<sup>a</sup> Garardson L2.

## [580] In navi Johannis Shippard eodem die [22 July 1503]

<<sup>a></sup>\*a De Willelmo Strode pro 1 fardello cum 5 pannis sine grano ..... Ind' cust' 5s 10d  
 <<sup>a</sup>> De Nicholao Lambard pro 2 fardellis cum 40 pannis sine grano ..... Ind' cust' 46s 8d  
 <<sup>a</sup>> De Roberto Honing<sup>b</sup> pro 2 fardellis cum 17 pannis sine grano ..... Ind' cust' 19s 10d

Auditor's marginated entries L1: <<sup>q</sup>> val' Al' <<sup>r</sup>> val' Hans <<sup>s</sup>> cere Al' <<sup>t</sup>> cere Hans  
<<sup>u</sup>> bere Al' <<sup>v</sup>> thrommez Al' <<sup>w</sup>> Malvesey Al' <<sup>x</sup>> per breve <<sup>y</sup>> worsted Ind'  
<<sup>z</sup>> Harman Ryng per breve <<sup>aa</sup>> pannus sine grano Al' (in error) <<sup>ab</sup>> pannus sine grano  
Hans et val' (in error) <<sup>ac</sup>> pannus sine grano Ind' (in error) <<sup>ad</sup>> val' Hans (in error)  
<<sup>ae</sup>> worsted simplex Ind' <<sup>af</sup>> worsted Hans <<sup>ag</sup>> worsted Ind' (in error)

< <sup>a</sup> > De Johanne Awthorpp <sup>c</sup> pro 1 fardello cum 12½ pannis sine grano	..... Ind' cust' 14s 7d
< <sup>a</sup> > De Willelmo Bailie pro 1 fardello cum 16 pannis, 8 virgis sine grano	..... Ind' cust' 19s ¾d
< <sup>g</sup> > Et pro 1 panno et 8 virgis in grano.....	Ind' cust' 3s 1½d
< <sup>a</sup> > De Thoma Randille pro 1 fardello cum 13 pannis sine grano.....	Ind' cust' 15s 2d
< <sup>g</sup> > Et pro 1 panno et 6 virgis in grano.....	Ind' cust' 2s 11d
< <sup>d</sup> > Et pro 1 panno de dimidio grano.....	Ind' cust' 21d
< <sup>a</sup> > De Rogero Draicot <sup>d</sup> pro 1 fardello cum 4 pannis sine grano .....	Ind' cust' 4s 8d
< <sup>a</sup> > De Willelmo Apilton pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano .....	Ind' cust' 28s
< <sup>a</sup> > De Willelmo Heriot pro 1 fardello cum 8½ pannis sine grano .....	Ind' cust' 9s 11d
< <sup>a</sup> > De Willelmo Strode pro 1 fardello cum <sup>e</sup> 7 <sup>e</sup> pannis sine grano.....	Ind' cust' <sup>f</sup> 8s 2d <sup>f</sup>
<sup>a</sup> Nota marginated against this entry L1. <sup>b</sup> Huntyng L2. <sup>c</sup> Authroppe L2. <sup>d</sup> Dracot L2. <sup>e-e</sup> Written over erasure L2. <sup>f-f</sup> Written over erasure L1.	

[581] In navi Thome Andrew <sup>a</sup>eodem die<sup>a</sup> [22 July 1503]

< <sup>a</sup> > De Georgio Herward pro 2 fardellis cum 40 pannis, 8 virgis sine grano	..... Ind' cust' 47s ¾d
< <sup>a</sup> > De Ricardo Gittons pro 1 fardello cum 16 pannis, 8 virgis sine grano	..... Ind' cust' 19s ¾d
< <sup>a</sup> > De Matheo Bolton pro 1 fardello cum 2 pannis sine grano .....	Ind' cust' 2s 4d
< <sup>a</sup> > De Johanne Grene pro 1 fardello cum 11 pannis, 8 virgis sine grano	..... Ind' cust' 13s 2¾d
< <sup>b</sup> > De Petro Merkena pro 1 fardello cum 1 panno et 10 virgis sine grano	..... <sup>b</sup> Al <sup>b</sup> cust' 3s 10¾d
<sup>a-a</sup> Entered by a different hand in lighter ink L2. <sup>b-b</sup> Written over erasure L2.	

[582] In navi Johannis Gode<sup>a</sup> eodem die [22 July 1503]

< <sup>a</sup> > De Johanne Haddon pro 16 virgis panni sine grano .....	Ind' cust' 9½d
<sup>a</sup> Gede L2.	

[583] In navi Jacobi Derikson<sup>a</sup> eodem die [22 July 1503]

< <sup>k</sup> > De Hans van <sup>b</sup> Tinson pro 2 fardellis cum 53 pannis sine grano .....	Hans cust' 53s
< <sup>k</sup> > Et pro 80 godis coton russet. Precii 53s 4d.....	cust' 8d
< <sup>k</sup> > De Derik <sup>c</sup> van Sude pro 1 fardello cum 16 pannis, 6 virgis sine grano	..... Hans cust' 16s 3d
< <sup>d</sup> > Et pro 3 cooptoriis <sup>d</sup> . Precii 10s .....	cust' 1½d
< <sup>ab</sup> > De Arnoldo Harrison, alienigena, pro 40 lb. vasorum electri et 40 lb. stirche.	
<sup>e</sup> Precii <sup>e</sup> 13s 4d.....	cust' 2d
<sup>a</sup> Dirikson L2. <sup>b</sup> fan L2. <sup>c</sup> Dirik L2. <sup>d</sup> cooptoriis L1, in error. <sup>e-e</sup> Omitted L2.	

*Auditor's marginated entries L1:* <<sup>a</sup>> pannus sine grano Ind'   <<sup>b</sup>> pannus sine grano Al'  
 <<sup>c</sup>> pannus sine grano Hans   <<sup>d</sup>> pannus de dimidio grano Ind'   <<sup>e</sup>> pannus de dimidio grano  
 Al'   <<sup>f</sup>> pannus de dimidio grano Hans   <<sup>g</sup>> pannus in grano Ind'   <<sup>h</sup>> pannus in grano Al'  
 <<sup>i</sup>> pannus in grano Hans   <<sup>j</sup>> pannus sine grano Al' et val'   <<sup>k</sup>> pannus sine grano Hans et  
 val'   <<sup>l</sup>> worsted duplex Ind'   <<sup>m</sup>> worsted duplex Al'   <<sup>n</sup>> worsted duplex Hans   <<sup>o</sup>> worsted  
 Al'   <<sup>p</sup>> worsted Al' et val'

## [584] In navi Adriani Hughson eodem die [22 July 1503]

<k>De Johanne Sterkenberie <sup>a</sup> pro 1 fardello cum 23 pannis sine grano	..... Hans cust' 23s
<k>Et pro 20 godis coton russet, 2 centenis, 50 lb. vasorum electri.	<sup>b</sup> Precii <sup>b</sup> £4
.....	cust' 12d
<k>De Henrico van Clok pro 1 fardello cum 18 pannis sine grano	..... Hans cust' 18s
<k>Et pro 20 godis coton russet.	Precii 13s 4d..... cust' 2d
<k>De Court van Elsyk pro 1 fardello cum 16 pannis sine grano	..... Hans cust' 16s
<k>Et pro 20 godis coton russet.	Precii 13s 4d..... cust' 2d
<sup>a</sup> Sterkinbery L2. <sup>b-b</sup> Omitted L2.	

## [585] In navi Adriani Michelson 24° die Julii [24 July 1503]

<b>De Willelmo Martinson pro 16 virgis panni sine grano	..... <sup>a</sup> Al <sup>a</sup> cust <sup>b</sup> 22d
<sup>a-a</sup> Written over erasure L1, L2. <sup>b</sup> 9½d ( <i>the indigenous rate</i> ) follows, struck through L1.	

[586] In navi Gerardi Jhonson<sup>a</sup> eodem die [24 July 1503]

<a>De Laurencio Swayn pro 1 fardello cum 2 pannis sine grano	..... Ind' cust' 2s 4d
<sup>a</sup> Johnson L2.	

[587] In navi Simonis Nicholle<sup>a</sup> eodem die [24 July 1503]

<ag>De Lodowico Delbeff <sup>b</sup> pro 1 pipa cum 4½ <sup>c</sup> peciis worsted <sup>d</sup>	..... Ind' cust' 12d
<q>Et pro predictis worstedes <sup>d</sup> .	Precii £4 10s..... cust' 13½d
<q>De Johanne Bosom, alienigena, pro 5½ fodris plumbi.	Precii £22..... cust' 5s 6d
<q>De Stephano Fevir, alienigena, pro 5½ fodris plumbi et 1 centena, 50 lb. vasorum electri.	Precii £24..... cust' 6s
<q>Et pro 7 fodris, 600 lb. plumbi.	Precii £29 3s 4d..... cust' 7s 3½d
<sup>a</sup> Nichelle L2. <sup>b</sup> Delbyef L2. <sup>c</sup> Corrected in L1 from 4. 4 L2. <sup>d</sup> worsteddes L2.	

## [588] In navi Walteri van Delff eodem die [24 July 1503]

<q>De Jeronimo Gentille, alienigena, pro 300 pellibus cunicularum taued.	Precii £4 13s 4d..... cust' 14d
<b>De Benedicto Tipolo pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano	... Al' cust' £4 2s 6d
<q>De Gerardo van Dorn, alienigena, pro 3 pipis cum 213 dossenis lb. stirche.	Precii £5 6s 8d..... cust' 16d
<v>De Johanne Hound, alienigena, factore Anthonii Yele, pro 400 lb. thromys.	..... cust' 4d
<sup>a</sup> Precij <sup>a</sup> 26s 8d.....	
<b>De Radulpho Moriffe pro 2 fardellis cum 23 pannis, 20 virgis sine grano	..... Al' cust' £3 5s 6½d
<a>De Stephano Jennys pro 2 fardellis cum 24 pannis sine grano	..... Ind' cust' 28s

Auditor's marginated entries L1: <q> val' Al' <r> val' Hans <s> cere Al' <t> cere Hans  
<u> bere Al' <v> thrommez Al' <w> Malvesey Al' <x> per breve <y> worsted Ind'  
<z> Harman Ryng per breve <aa> pannus sine grano Al' (*in error*) <ab> pannus sine grano  
Hans et val' (*in error*) <ac> pannus sine grano Ind' (*in error*) <ad> val' Hans (*in error*)  
<ae> worsted simplex Ind' <af> worsted Hans <ag> worsted Ind' (*in error*)

↳ De Henrico van Hoff pro 1 fardello cum 13 pannis sine grano ..... Hans cust' 13s  
     ↖ Et pro 1 pecia worsted <sup>a</sup>duplicis<sup>a</sup> ..... Hans cust' 3d  
     ↖ Et pro 4 tymber martirns. Precii £8 ..... cust' 2s  
 ↳ De Herman<sup>b</sup> Ring pro 2 fardellis cum 43 pannis sine grano ..... Hans cust'<sup>c</sup>  
     ↖ Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust'<sup>c</sup>  
 ↳ De Johanne Questinburgh<sup>d</sup> pro 2 fardellis cum 38 pannis, 16 virgis sine grano  
 ..... Hans cust' 38s 8d  
     ↖ Et pro 40 godis coton russet. Precii 26s 8d ..... cust' 4d  
 ↳ De Johanne Storkenburgh<sup>e</sup> pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano  
 ..... Hans cust' 21s  
     ↖ Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
 ↳ De Court van Elsik pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano ..... Hans cust' 20s  
     ↖ Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
 ↳ De Bartholomeo Biscoping pro 1 fardello cum 17 pannis sine grano  
 ..... Hans cust' 17s  
     ↖ Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
 ↳ De Derik Shotenbaker<sup>f</sup> pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano.... Hans cust' 21s  
     ↖ Et pro 76 lb. vasorum electri. Precii 20s ..... cust' 3d  
 ↳ De Henrico Mulum pro 1 fardello cum 22 pannis sine grano..... Hans cust' 22s  
     <sup>a-a</sup> Omitted L2.   <sup>b</sup> Harman L2.   <sup>c</sup> Customs charge erased L1.   <sup>d</sup> Questinbrugh L2.  
     <sup>e</sup> Sterkinbrugh L2.   <sup>f-f</sup> Dirik Shotinbaker L2.

[589] In navi Simonis Jhonson<sup>a</sup> 12° die Augusti [12 Aug. 1503]

↳ De Martino Pollard pro 1 fardello cum 8 pannis sine grano ..... Ind' cust' 9s 4d  
     <sup>a</sup> Johanson L2.

[590] In navi Cornelis<sup>a</sup> van Low 14° die Augusti<sup>17</sup> [14 Aug. 1503]

↳ De Henrico van Clok pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano ..... Hans cust' 20s  
     ↖ Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
 ↳ De Johanne Sterkenberie<sup>b</sup> pro 1 fardello cum 16 pannis sine grano  
 ..... Hans cust' 16s  
     ↖ Et pro 1 panno de dimidio grano ..... Hans cust' 18d  
     ↖ Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
 ↳ De Herman<sup>c</sup> Ryng pro 1 fardello cum 13½ pannis sine grano ..... Hans cust'<sup>d</sup>

<sup>17</sup> Order of merchants in this ship L2: Henry van Clok, John Sterkinbery, Harman Ryng, Court van Elsike, Gerard van Grove, Dirik Obelle, William Tybott, Bartholomew Biscopyng, skipper Cornelius van Low, Wulfrando Warner, Henry Tyman, Dirik van Conrym.

Auditor's marginated entries L1: ↳ pannus sine grano Ind'   ↖ pannus sine grano Al'  
 ↳ pannus sine grano Hans   ↖ pannus de dimidio grano Ind'   ↖ pannus de dimidio grano Al'  
 ↳ pannus de dimidio grano Hans   ↖ pannus in grano Ind'   ↖ pannus in grano Al'  
 ↳ pannus in grano Hans   ↖ pannus sine grano Al' et val'   ↖ pannus sine grano Hans et val'  
 ↳ worsted duplex Ind'   ↖ worsted duplex Al'   ↖ worsted duplex Hans   ↖ worsted Al'  
 ↳ worsted Al' et val'

<k>De Court van Elsik pro 1 fardello cum 12 pannis sine grano ..... Hans cust' 12s  
     <k>Et pro 500 pellibus agnorum taued. Precii £3<sup>e</sup> 13s 4d ..... cust' 11d  
 <k>De Bartholomeo Bischoping pro 1 fardello cum 12 pannis sine grano ..... Hans cust' 12s  
     <k>Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
 <k>De Gerardo van Grove pro 1 fardello cum 22 pannis sine grano.... Hans cust' 22s  
 <ab>De Derik Obelle, alienigena, pro 5 dolis beire<sup>f</sup>. Precii £5 ..... cust' 15d  
 <b>De Willelmo Tibot pro 1 fardello cum 10½ pannis sine grano ..... Al' cust' 28s 10½d  
     <sup>a</sup> Cornelii L2.   <sup>b</sup> Sterkinbery L2.   <sup>c</sup> Harman L2.   <sup>d</sup> Customs charge erased L1.  
     <sup>e-e</sup> Written over erasure L1.   <sup>f</sup> biere L2.

<sup>a</sup>Require plus in proxima rotula<sup>a</sup> [Ship No. 593]

<sup>a-a</sup> Customers' scribe's entry L1. L2 continues with De eodem magistro.

[591] In navi Wigard Jhonson<sup>a</sup> eodem die [14 Aug. 1503]

<p>De Alounso Compludo pro 1 fardello cum 6½ pannis sine grano ..... Al' cust' 17s 10½d  
 <p>De Derik<sup>b</sup> Obelle, alienigena, pro 7 dolis beire<sup>c</sup> egre. Precii £3 10s .... cust' 10½d  
 <p>De Georgio Balbany pro 2 fardellis cum 35 pannis, 16 virgis sine grano ..... <sup>d</sup>Al' cust' £4 18s 1d  
 <y>De Roberto Wade pro 1 fardello cum 11 peciis worsted ..... Ind' cust' 2s 9d  
 <p>De Petro de Grote pro 1 fardello cum 3 pannis sine grano ..... Ind' cust' 3s 6d  
     <sup>a</sup> Johanson L2.   <sup>b</sup> Dirik L2.   <sup>c</sup> beer L2.   <sup>d-d</sup> Written over erasure L1.

Partis £57 2s <sup>a</sup>6¾d<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> Interlined above 5¼d, struck through L1.

m 28

[592] In navi Martini Frome 18° die Augusti [18 Aug. 1503]

<k>De Derik<sup>a</sup> van Sude, Hans, pro 20 fodris plumbi. Precii £80 ..... cust' 20s  
 <k>De Derik van Conrym pro 2 fardellis cum 83 pannis sine grano... Hans cust' £4 3s  
     <k>Et pro 60 godis coton russet. Precii 40s ..... cust' 6d  
 <k>De Hans Pulman pro 3 fardellis cum 69½ pannis sine grano .. Hans cust' £3 9s 6d  
     <k>Et pro 120 godis coton russet, 4 fodris plumbi, 100 pellibus agnorum taued.  
         Precii £20 13s 4d ..... cust' 5s 2d  
 <k>De Lutkyn Buring pro 2 fardellis cum 52 pannis sine grano ..... Hans cust' 52s  
     <k>Et pro 40 godis coton russet, <sup>b2</sup> vagis casei<sup>b</sup>. Precii <sup>c</sup>46s<sup>c</sup> 8d ..... cust' 7d  
 <k>De Hans van Tinson pro 1 fardello cum 23½ pannis sine grano ..... Hans cust' 23s 6d  
     <k>Et pro 80 godis coton russet. Precii 53s 4d ..... cust' 8d  
 <k>De Petro Bertman pro 1 fardello cum 31 pannis sine grano ..... Hans cust' 31s

Auditor's marginated entries L1: <q> val' Al'   <r> val' Hans   <s> cere Al'   <t> cere Hans  
     <u> bere Al'   <v> thrommez Al'   <w> Malvesey Al'   <x> per breve   <y> worsted Ind'  
     <z> Harman Ryng per breve   <aa> pannus sine grano Al' (in error)   <ab> pannus sine grano  
     Hans et val' (in error)   <ac> pannus sine grano Ind' (in error)   <ad> val' Hans (in error)  
     <ae> worsted simplex Ind'   <af> worsted Hans   <ag> worsted Ind' (in error)

↘ Et pro 20 godis coton russet <sup>d</sup>et 2 centenis lb. vasorum electri<sup>d</sup>. Precii £4  
 ..... cust' 12d  
 ↘ De Clais van der Mede pro 3 fardellis cum 70 pannis, 15 virgis sine grano  
 ..... Hans cust' £3 10s 7½d<sup>e</sup>  
     ↗ Et pro 60 godis coton russet. Precii 40s ..... cust' 6d  
 ↘ De Herman Plough pro 1 fardello cum 25½ pannis sine grano .. Hans cust' 25s 6d  
     ↗ Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
 ↘ De Bartholomeo Biscoping pro 1 fardello cum 27 pannis, 8 virgis sine grano  
 ..... Hans cust' 27s 4d  
     ↗ Et pro 20 godis coton russet. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> 13s 4d ..... cust' 2d  
 ↘ De Waltero Bisshoppe pro 1 fardello cum 12 pannis sine grano .... Hans cust' 12s  
     ↗ Et pro 20 godis coton russet. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> 13s 4d ..... cust' 2d  
     <sup>a</sup> Dirik L2. <sup>b-b</sup> Interlined L1. <sup>c-c</sup> Written over 26s, erased L1. <sup>d-d</sup> Omitted L2.  
     <sup>e</sup> Corrected in L1 from 7d.

[593] Adhuc in navi Cornelis van Low [14 Aug. 1503]

↗ De eodem magistro, alienigena, pro 20 pipis beire<sup>a</sup> egre et 30 duodenis lb.  
     stirche. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £5 15s ..... cust' 17½d  
 ↗ De Wulfrano<sup>c</sup> Warner, alienigena, pro 5 doliiis beire<sup>d</sup>. Precii £5 ..... cust' 15d  
 ↗ De Henrico Tyman pro 1 fardello cum 2 pannis, 16 virgis sine grano  
 ..... Al' cust' 7s 4d  
     ↗ Et pro 30 rollis frise. Precii £20 ..... cust' 5s  
 ↘ De Derik<sup>e</sup> van Conryn pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano .... Hans cust' 21s  
     ↗ Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
     <sup>a</sup> beer L2. <sup>b-b</sup> Omitted L2. <sup>c</sup> Wulfrando L2. <sup>d</sup> biere L2. <sup>e</sup> Dirik L2.

[594] In navi Germyn Fever eodem die<sup>18</sup> [18 Aug. 1503]

↗ De Willermo Burbage pro 2 fardellis cum 25 pannis, 4 virgis sine grano  
 ..... Ind' cust' 29s 4½d  
     ↗ Et pro 3 pecisi<sup>a</sup> <sup>a</sup>worsted duplicitis<sup>a</sup> ..... Ind' cust' 9d  
     <sup>a-a</sup>worsteddes L2.

[595] In navi Petri van Creke eodem die [18 Aug. 1503]

↗ De Herman<sup>a</sup> Haresbek, alienigena, pro 120 dossenis lb. stirche, 1 centena, 50 lb.  
     vasorum electri. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £5 ..... cust' 15d  
 ↘ De Johanne van der Beson pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano  
 ..... Hans cust' 20s  
     ↗ Et pro 10 godis coton russet. Precii 6s 8d ..... cust' 1d

<sup>18</sup> In L2, this ship is entered immediately after that of Cornelius van Low.

Auditor's marginated entries L1: ↗ pannus sine grano Ind'    ↗ pannus sine grano Al'  
     ↖ pannus sine grano Hans    ↗ pannus de dimidio grano Ind'    ↗ pannus de dimidio grano  
     Al'    ↗ pannus de dimidio grano Hans    ↗ pannus in grano Ind'    ↗ pannus in grano Al'  
     ↖ pannus in grano Hans    ↗ pannus sine grano Al' et val'    ↗ pannus sine grano Hans et  
     val'    ↗ worsted duplex Ind'    ↗ worsted duplex Al'    ↗ worsted duplex Hans    ↗ worsted  
     Al'    ↗ worsted Al' et val'

<k>De Derik<sup>c</sup> van Conryn pro 1 fardello cum <sup>d</sup>43<sup>d</sup> pannis sine grano ... Hans cust' 43s  
     <k>Et pro <sup>e</sup>40<sup>e</sup> godis coton russet. Precii <sup>d</sup>26s 8d<sup>d</sup> ..... cust' 4d  
 <k>De Joachim Hasard pro 1 fardello cum 10 pannis, 8 virgis sine grano  
 ..... Hans cust' 10s 4d  
 <k>De Bartholomeo Biscoping pro 1 fardello cum 18 pannis sine grano  
 ..... Hans cust' 18s  
     <k>Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
 <k>De Henrico Mulum pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano ..... Hans cust' 24s  
     <k>Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
 <k>De Gerardo<sup>f</sup> van Grove pro 1 fardello cum 30 pannis, 6 virgis sine grano  
 ..... Hans cust' 30s 3d  
 <k>De <sup>g</sup>Derik Shotenbaker<sup>g</sup> pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano ... Hans cust' 21s  
     <k>Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
 <k>De Johanne Starkenberie<sup>h</sup> pro 1 fardello cum <sup>d</sup>4<sup>d</sup> pannis sine grano  
 ..... Hans cust' <sup>d</sup>4s<sup>d</sup>  
 <k>De Johanne Salmer, Hans, pro 5 peciis stanni Devonie, 4 centenis lb. vasorum  
       electri. Precii £10 11s 8d ..... cust' 2s 7<sup>3/4</sup>d  
 <k>De Hans<sup>i</sup> Pulman pro 1 fardello cum 22 pannis, 8 virgis sine grano  
 ..... Hans cust' 22s 4d  
     <k>Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d<sup>j</sup>  
 <b>De Anthonio Bavarin<sup>l</sup> pro 2 fardellis cum 38 pannis, 16 virgis sine grano  
 ..... <sup>d</sup>Al<sup>l</sup><sup>d</sup> cust' £5 6s 4d  
 <b>De Paullo<sup>m</sup> de Bodowa pro 1 fardello cum 20<sup>n</sup> pannis sine grano ..... Al' cust' 55s  
 <b>De Mergareta Ibot pro 1 panno sine grano ..... Al' cust' 2s 9d  
 <v>De Johanne Hound, alienigena, factore Anthonii Yele, pro 40 lb. thromys. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 3s 4d ..... cust' 1/2d  
     <p>Et de dicto Johanne <sup>b</sup>Hound<sup>b</sup> pro 150 pellibus agnorum taud<sup>o</sup>. Precii 36s 8d  
 ..... cust' 5<sup>1/2</sup>d  
 <p>De Johanne Jamys, alienigena, pro 3 pipis beire et 1 hoggeshede veneger<sup>p</sup>. Precii  
 40s ..... cust' 6d  
 <p>De Wulfranno Warner, alienigena, pro 5 doliis beire. Precii £5 ..... cust' 15d  
 <p>De Benedicto Tipolo<sup>q</sup> pro 1 fardello cum 16 pannis sine grano ..... Al' cust' 44s  
 <p>De Johanne de Kaiane<sup>r</sup> pro 2 fardellis cum 34 pannis, 16 virgis sine grano  
 ..... Al' cust' £4 15s 4d  
 <p>De Michaele Massorache<sup>s</sup> pro 2 fardellis cum 35 pannis sine grano  
 ..... Al' cust' £4 16s 3d  
 <p>De Damyan de Michaelle pro 1 fardello cum 14 pannis, 16 virgis sine grano  
 ..... Al' cust' 40s 4d  
 <p>De Nicholao Justinyan pro 2 fardellis cum 18 'pannis<sup>t</sup> sine grano  
 ..... Al' cust' 49s 6d

Auditor's marginated entries L1: <q> val' Al'    <r> val' Hans    <s> cere Al'    <t> cere Hans  
 <u> bere Al'    <v> thrommez Al'    <w> Malvesey Al'    <x> per breve    <y> worsted Ind'  
 <z> Harman Ryng per breve    <aa> pannus sine grano Al' (in error)    <ab> pannus sine grano  
 Hans et val' (in error)    <ac> pannus sine grano Ind' (in error)    <ad> val' Hans (in error)  
 <ae> worsted simplex Ind'    <af> worsted Hans    <ag> worsted Ind' (in error)

< <sup>d</sup> > De Gilberto Dodo pro 1 fardello cum 4 pannis sine grano.....	Al' cust' 11s
< <sup>d</sup> > Et pro 2½ centenis lb. <sup>b</sup> vasorum <sup>b</sup> electri et 500 lb. plumbi. Precii £4	
.....	cust' 12d
< <sup>d</sup> > De Nicholao Coratice pro 1 fardello cum 1 panno, 8 virgis sine grano	
.....	Al' cust' 3s 8d
< <sup>d</sup> > De Georgio Johannes pro 1 fardello cum 15½ <sup>u</sup> pannis sine grano	
.....	Al' cust' 42s 7½d
< <sup>d</sup> > De Johanne Brian pro 1 panno sine grano.....	Al' cust' 2s 9d
< <sup>d</sup> > De Jacobo Ansew, alienigena, pro 1 rolla frise et 120 godis coton russet. <sup>b</sup> Preci <sup>b</sup> £3 13s 4d.....	cust' 11d
< <sup>d</sup> > De Mancho Palacius pro 1 fardello cum 5 pannis, 4 virgis sine grano	
.....	Al' cust' 14s 2½d
< <sup>a</sup> > De Johanne Bigland pro 1 fardello cum 3 pannis sine grano.....	<sup>d</sup> Ind <sup>d</sup> cust' 3s 6d
<sup>a</sup> Harman L2. <sup>b-b</sup> Omitted L2. <sup>c</sup> Dirik L2. <sup>d-d</sup> Written over erasure L1.	
<sup>e-e</sup> Interlined above 20, struck through L1. <sup>f</sup> Garrardo L2. <sup>g-g</sup> Dirik Shotinbaker L2.	
<sup>h</sup> Sterkynbery L2. <sup>i</sup> Johanne L2. <sup>j-j</sup> Entered between the lines L1. <sup>k</sup> 2d follows, struck through L1. <sup>l</sup> Baverin L2. <sup>m</sup> Powle L2. <sup>n</sup> Corrected in L2 from 30. <sup>o</sup> tawed L2. <sup>p</sup> vinegar L2. <sup>q</sup> Typelo L2. <sup>r</sup> Kyane L2. <sup>s</sup> Masserach L2. <sup>t-t</sup> Interlined L2.	
<sup>u</sup> Corrected in L1, L2 from 15.	

[596] In navi Cornelii Mule eodem die [18 Aug. 1503]

< <sup>a</sup> > De Willermo Swayne pro 1 fardello cum 15 <sup>a</sup> pannis sine grano...	Ind' cust' 17s 6d
<sup>a</sup> Corrected in L2 from 17.	

[597] In navi Johannis Selbie eodem die [18 Aug. 1503]

< <sup>a</sup> > De Willermo Snawdon pro 1 fardello cum 4½ pannis sine grano...	Ind' cust' 4s 8d
---	------------------

[598] In navi Petri Elyce<sup>a</sup> eodem die [18 Aug. 1503]

< <sup>a</sup> > De Roberto Thomson pro 1 fardello cum 2 pannis, 16 virgis sine grano	
.....	Ind' cust' 3s 1½d
< <sup>a</sup> > De Olivero Basley pro 1 fardello cum 14 pannis, 10 virgis sine grano	
.....	Ind' cust' 16s 10d
< <sup>a</sup> > De Ambrosio Bradman pro 1 fardello cum 3 pannis, <sup>b</sup> 16 <sup>b</sup> virgis sine grano	
.....	Ind' cust' 4s 3½d
< <sup>a</sup> > De Roberto Laurence pro 1 fardello cum 11 pannis, 4 virgis sine grano	
.....	Ind' cust' 13s ½d
< <sup>a</sup> > De Nicholao Danbie pro 1 panno, 6 virgis sine grano .....	Ind' cust' 17½d
< <sup>a</sup> > De Rogero Shippard pro 1 fardello cum 2 pannis, <sup>c</sup> 8 <sup>c</sup> virgis sine grano	
.....	Ind' cust' 3s <sup>a</sup> 8¾d <sup>a</sup>
< <sup>a</sup> > De Ricardo Mowar pro 1 fardello cum 3 pannis sine grano .....	Ind' cust' 3s 6d

*Auditor's marginated entries L1:* <<sup>a</sup>> pannus sine grano Ind' <<sup>b</sup>> pannus sine grano Al'  
<<sup>c</sup>> pannus sine grano Hans <<sup>d</sup>> pannus de dimidio grano Ind' <<sup>e</sup>> pannus de dimidio grano  
Al' <<sup>f</sup>> pannus de dimidio grano Hans <<sup>g</sup>> pannus in grano Ind' <<sup>h</sup>> pannus in grano Al'  
<<sup>i</sup>> pannus in grano Hans <<sup>j</sup>> pannus sine grano Al' et val' <<sup>k</sup>> pannus sine grano Hans et  
val' <<sup>l</sup>> worsted duplex Ind' <<sup>m</sup>> worsted duplex Al' <<sup>n</sup>> worsted duplex Hans <<sup>o</sup>> worsted  
Al' <<sup>p</sup>> worsted Al' et val'

<<sup>a</sup>> De Ricardo Knyght pro 1 fardello cum 4½ pannis sine grano..... Ind' cust' 5s 3d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Baker pro 1 fardello cum 12½ pannis sine grano.... Ind' cust' 14s 7d  
 <<sup>a</sup>> De Jacobo Whiting pro 1 fardello cum 2 pannis sine grano ..... Ind' cust' 2s 4d  
     <sup>a</sup> Elise L2.   <sup>b-b</sup> Written over erasure L2.   <sup>c-c</sup> Written over erasure L1.

Partis <sup>a</sup>£67 8s 3¾d<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> Interlined above £66 7s 3¼d, struck through L1.

m 28d

[599] In quadam batella versus Winchelsey<sup>a</sup> eodem die [18 Aug. 1503]

<<sup>d</sup>> De Johanne Alses pro 1 panno et 4 virgis sine grano..... Al' cust<sup>b</sup> 3s 2½d  
     <sup>d</sup>Et pro 50<sup>\*</sup> lb. lini et 200 lb. cork. Precii 8s 4d..... cust' 1¼d  
     <sup>a</sup> Winchelsay L2.   <sup>b</sup> 11s follows, struck through L1.

[600] In navi Joce<sup>a</sup> Hayman <sup>b</sup>26° die Augusti<sup>b+19</sup> [26 Aug. 1503]

<<sup>d</sup>> De Reginaldo<sup>c</sup> Richardson pro 1 panno sine grano ..... <sup>d</sup>Al'<sup>d</sup> cust' <sup>d</sup>2s 9d<sup>d</sup>  
     <sup>a</sup> Joyce L2.   <sup>b-b</sup> eodem die L2.   <sup>c</sup> Raginaldo L2.   <sup>d-d</sup> Written over erasure L1.

[601] In navi Lekyn<sup>a</sup> de Wrake <sup>b</sup>eodem die<sup>b+20</sup> [26 Aug. 1503]

<<sup>e</sup>> De Johanne Bosom pro 1 fardello cum <sup>e</sup>14<sup>c</sup> peciis <sup>d</sup>worsted duplicitis<sup>d</sup>  
     ..... Al' cust' <sup>e</sup>3s 6d<sup>e</sup>  
     <sup>e</sup>Et pro predictis worstedes, 20 fodris plumbi, 3 centenis lb. vasorum electri.  
         Precii £98<sup>c</sup> ..... cust' 24s 6d  
 <<sup>q</sup>> De Petro Bosom, alienigena, pro 950 godis coton russet, 1 fodro plumbi. Precii  
     £27 15s ..... cust' <sup>f</sup>6s 11¼d<sup>f</sup>  
 <<sup>q</sup>> De Stephano Feverer, alienigena, pro 1 fardello cum 350 godis coton russet, 3¼  
     centenis [lb.] vasorum electri. Precii £13 15s ..... cust' 3s 5¾d  
 <<sup>y</sup>> De Johanne Massy pro 1 fardello cum 16 peciis <sup>d</sup>worsted duplicitis<sup>d</sup>.... Ind' cust' 4s  
 <<sup>q</sup>> De Willelmo Violet, alienigena, pro 18 dossenis rough hornys. Precii £4  
     ..... cust' 12d  
     <sup>a</sup> Likyn L2.   <sup>b-b</sup> 26° die Augusti L2.   <sup>c-c</sup> Written over erasure L1, L2.   <sup>d-d</sup> worsteddes  
     L2.   <sup>e-e</sup> Written over erasure L1.   <sup>f-f</sup> Interlined above 7s 2¼d, struck through L1.

[602] In navi Johannis van Erlow eodem die [26 Aug. 1503]

<<sup>a</sup>> De Thoma Cornelus pro 1 fardello cum 4 pannis sine grano..... Ind' cust' 4s 8d  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Saiar pro 1 panno sine grano..... Ind' cust' 14d

<sup>19</sup> Ships of Joyce Hayman and Likyn de Wrak in reverse order L2.

<sup>20</sup> Order of merchants in this ship L2: John Bosom, Stephan Feverer, Peter Bosom, John Massy, William Violette.

Auditor's marginated entries L1: <<sup>q</sup>> val' Al'   <<sup>f</sup>> val' Hans   <<sup>s</sup>> cere Al'   <<sup>v</sup>> cere Hans  
 <<sup>v</sup>> bere Al'   <<sup>v</sup>> thrommez Al'   <<sup>w</sup>> Malvesey Al'   <<sup>x</sup>> per breve   <<sup>y</sup>> worsted Ind'  
 <<sup>z</sup>> Harman Ryng per breve   <<sup>aa</sup>> pannus sine grano Al' (in error)   <<sup>ab</sup>> pannus sine grano  
 Hans et val' (in error)   <<sup>ac</sup>> pannus sine grano Ind' (in error)   <<sup>ad</sup>> val' Hans (in error)  
 <<sup>ae</sup>> worsted simplex Ind'   <<sup>af</sup>> worsted Hans   <<sup>ag</sup>> worsted Ind' (in error)

<<sup>a</sup>> De Laurencio Bray pro 6 virgis panni sine grano ..... Ind' cust' 3<sup>3/4</sup>d  
 <<sup>q</sup>> De Nicholao Jhonson<sup>a</sup>, alienigena, pro 6 hoggeschedes beire<sup>b</sup>, 4 pipis beire<sup>c</sup> egre.  
 Precii 50s..... cust' 7<sup>1/2</sup>d  
<sup>a</sup> Johanson L2. <sup>b</sup> biere L2. <sup>c</sup> beer L2.

*[603] In navi Thome Slatter eodem die [26 Aug. 1503]*

<<sup>a</sup>> De Johanne Currant<sup>a</sup> pro 1 fardello cum 13 pannis, 8 virgis sine grano  
 ..... Ind' cust' 15s <sup>b</sup>7d<sup>b</sup>  
<sup>a</sup> Curraunte L2. <sup>b-b</sup> Interlined above 6<sup>3/4</sup>d, struck through LI.

*[604] In navi Thome Vix eodem die [26 Aug. 1503]*

<<sup>o</sup>> De Johanne Houmond pro 4 peciis <sup>a</sup>worsted duplicis<sup>a</sup> ..... Al' cust' 12d  
 <<sup>q</sup>> Et pro predictis <sup>a</sup>worstedes<sup>a</sup>. Precii £4 ..... cust' 12d  
<sup>a-a</sup> worsteddis L2.

*[605] In navi Elice<sup>a</sup> Arnold eodem die [26 Aug. 1503]*

<<sup>a</sup>> De Johanne Craswelle pro 1 fardello cum 12 pannis, 16 virgis sine grano  
 ..... Ind' cust' 14s <sup>b</sup>10d<sup>b</sup>  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Bound pro 1 fardello cum 14 pannis sine grano..... Ind' cust' 16s 4d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Dix pro 1 fardello cum 2 pannis sine grano ..... Ind' cust' 2s 4d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Bagthwart<sup>c</sup> pro 1 fardello cum 12 pannis sine grano..... Ind' cust' 14s  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Bowlis pro 1 fardello cum 6 pannis sine grano ..... Ind' cust' 7s  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Banknot pro 1 panno sine grano..... Ind' cust' 14d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Thorn pro 1 fardello cum <sup>d</sup>11<sup>d</sup> pannis<sup>e</sup> sine grano  
 ..... Ind' cust' 12s 10d  
 <<sup>a</sup>> De Roger Merchaunt pro 1 fardello cum 17 pannis, 16 virgis sine grano  
 ..... Ind' cust' 20s <sup>f</sup>8d<sup>f</sup>  
 <<sup>a</sup>> De Johanne <sup>g</sup>Haukins<sup>g</sup> pro 1 fardello cum 26 pannis sine grano... Ind' cust' 30s 4d  
 <<sup>g</sup>> Et pro 1 panno, 8 virgis in grano..... Ind' cust' 3s 1<sup>1/2</sup>d  
 <<sup>a</sup>> De Milone Gerrard pro 1 fardello cum 12<sup>1/2</sup> pannis sine grano.... Ind' cust' 14s 7d  
 <<sup>a</sup>> De Roberto Scrace pro 1 fardello cum 6 pannis, 6 virgis sine grano  
 ..... Ind' cust' 7s 3<sup>3/4</sup>d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Gerrard pro 1 fardello cum 8 pannis sine grano..... Ind' cust' 9s 4d  
 <<sup>a</sup>> De Roberto Wodde pro 1 fardello cum 7<sup>h</sup> pannis sine grano..... Ind' cust' <sup>i</sup>8s 2d<sup>i</sup>  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Brewelle<sup>j</sup> pro 1 fardello cum 6 pannis sine grano ..... Ind' cust' 7s  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Bownd pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano ..... Ind' cust' 23s 4d  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Randille<sup>k</sup> pro 1 fardello cum 10 pannis, 5 virgis sine grano  
 ..... Ind' cust' 11s 11<sup>1/4</sup>d  
 <<sup>d</sup>> Et pro 10 virgis panni de dimidio grano ..... Ind' cust' 9d

*Auditor's marginated entries LI:* <<sup>a</sup>> pannus sine grano Ind' <<sup>b</sup>> pannus sine grano Al'  
 <<sup>c</sup>> pannus sine grano Hans <<sup>d</sup>> pannus de dimidio grano Ind' <<sup>e</sup>> pannus de dimidio grano  
 Al' <<sup>f</sup>> pannus de dimidio grano Hans <<sup>g</sup>> pannus in grano Ind' <<sup>h</sup>> pannus in grano Al'  
 <<sup>i</sup>> pannus in grano Hans <<sup>j</sup>> pannus sine grano Al' et val' <<sup>n</sup>> pannus sine grano Hans et  
 val' <<sup>m</sup>>worsted duplex Ind' <<sup>n</sup>>worsted duplex Al' <<sup>p</sup>>worsted duplex Hans <<sup>o</sup>>worsted  
 Al' <<sup>r</sup>>worsted Al' et val'

<<sup>a</sup>> De Henrico Godewelle pro 1 fardello cum 3 pannis, 14 virgis pannis sine grano ..... Ind' cust' 4s 1½d<sup>l</sup>  
 <<sup>a</sup>> De Ricardo Gittons pro 1 fardello cum 9 pannis, 8 virgis sine grano ..... Ind' cust' 10s 10¾d  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Cremer pro 1 fardello cum 6 pannis sine grano ..... Ind' cust' 7s  
 <<sup>a</sup>> De Philippo Braicot pro 1 fardello cum 3 pannis, 8 virgis sine grano ..... Ind' cust' 3s 10¾d  
 <<sup>b</sup>> De Johanne Hosey pro 1 fardello cum 4 pannis, 18 virgis sine grano ..... 'Al'<sup>n</sup> cust' m<sup>m</sup> 13s ¾d<sup>m</sup>  
 ..... Et pro 1 panno et 13 virgis de dimidio grano ..... Al' cust' n 6s 4½d  
 <<sup>q</sup>> Et pro ¾ [centena] lb. vasorum electri. <sup>o</sup>Precii<sup>o</sup> 20s ..... cust' 3d  
     <sup>a</sup> Elise L2.     <sup>b-b</sup> Interlined above 9½d, struck through L1.     <sup>c</sup> Bagthwayt L2.  
     <sup>d-d</sup> Written over erasure L2.     <sup>e</sup> 16 virgis follows, struck through L2.     <sup>f-f</sup> Interlined  
     above 7½d, struck through L1.     <sup>g-g</sup> Interlined L1.     <sup>h</sup> Corrected in L1 from 8.  
     <sup>i-i</sup> Written over erasure L1.     <sup>j</sup> Bruelle L2.     <sup>k</sup> Rindille L2.     <sup>l</sup> Corrected in L1 from  
     1¼d.     <sup>m-m</sup> Interlined above 12s ¾d, struck through L1.     <sup>n</sup> 2s 4d follows, struck  
     through L1.     <sup>o-o</sup> Omitted L2.

[606] In navi Henrici Bowte 2° die Septembris [2 Sept. 1503]

<<sup>k</sup>> De eodem magistro pro 3 fardellis cum 33 pannis, 19 virgis<sup>a</sup> sine grano ..... Hans cust' 33s 9½d  
 ..... Et pro 20 godis coton russet. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 13s 4d ..... cust' 2d  
 <<sup>k</sup>> De Court van Sighton pro 1 fardello cum 19 pannis<sup>c</sup> sine grano .... Hans cust' 19s<sup>d</sup>  
 ..... Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d<sup>e</sup>  
 <<sup>k</sup>> De Herman<sup>f</sup> Plough pro 4 fardellis cum 130 pannis sine grano ..... Hans cust' £6 10s  
 ..... Et pro 120 godis coton russet. Precii £4 ..... cust' 12d<sup>g</sup>  
 <<sup>k</sup>> De Ditter Brandes<sup>h</sup> pro 2 fardellis cum 40 pannis sine grano ..... Hans cust' 40s  
 ..... Et pro 220 godis coton russet. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £7 6s 8d ..... cust' 22d  
 <<sup>k</sup>> De Hans Cracow pro 2 fardellis cum 62½ pannis sine grano .. Hans cust' £3 2s 6d  
 ..... Et pro 60 godis coton russet. Precii 40s ..... cust' 6d  
 <<sup>k</sup>> De Martino Gise pro 1 fardello cum 28 pannis sine grano ..... Hans cust' 28s  
 ..... Et pro 40 godis coton russet. Precii 26s 8d ..... cust' 4d  
 <<sup>k</sup>> De Joachim Hasard pro 1 fardello cum 40 pannis sine grano ..... Hans cust' 40s  
 ..... Et pro 40 godis coton russet. Precii 26s 8d ..... cust' 4d  
 <<sup>k</sup>> De Waltero Bissoppe pro 2 fardellis cum 49 pannis sine grano .... Hans cust' 49s  
 ..... Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
     <sup>a</sup> virgin repeated L1, in error.     <sup>b-b</sup> Omitted L2.     <sup>c</sup> 20 virgis follows, erased L1. 20  
     virgis follows, struck through L2.     <sup>d</sup> 10d follows, struck through L1.     <sup>e-e</sup> Entered  
     between the lines L1. Entered in the right-hand margin by a different hand L2.  
     <sup>f</sup> Harman L2.     <sup>g-g</sup> Entered between the lines L1.     <sup>h</sup> Brondis L2.

Auditor's marginated entries L1: <<sup>q</sup>> val' Al'     <<sup>f</sup>> val' Hans     <<sup>s</sup>> cere Al'     <<sup>v</sup>> cere Hans  
 <<sup>q</sup>> bere Al'     <<sup>v</sup>> thrommez Al'     <<sup>w</sup>> Malvesey Al'     <<sup>x</sup>> per breve     <<sup>y</sup>> worsted Ind'  
 <<sup>z</sup>> Harman Ryng per breve     <<sup>aa</sup>> pannus sine grano Al' (in error)     <<sup>ab</sup>> pannus sine grano  
 Hans et val' (in error)     <<sup>ac</sup>> pannus sine grano Ind' (in error)     <<sup>ad</sup>> val' Hans (in error)  
 <<sup>ae</sup>> worsted simplex Ind'     <<sup>af</sup>> worsted Hans     <<sup>ag</sup>> worsted Ind' (in error)

*[607] In navi Martini Wayner eodem die [2 Sept. 1503]*

↳ De eodem magistro pro 2 fardellis cum 43 pannis sine grano ..... Hans cust' 43s  
     ↳ Et pro 40 godis coton russet. Precii 46s 8d ..... cust' 7d  
 ↳ De Hans Cracow pro 2 fardellis cum 50 pannis sine grano ..... Hans cust' 50s  
     ↳ Et pro 70 godis coton russet. Precii 46s 8d ..... cust' 7d  
 ↳ De Ditter Brandes<sup>a</sup> pro 1 fardello cum 18 pannis sine grano ..... Hans cust' 18s  
     ↳ Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
 ↳ De Hans Tymberman pro 2 fardellis cum 43 pannis sine grano ..... Hans cust' 43s  
     ↳ Et pro 60 godis coton russet. Precii 40s ..... cust' 4d  
 ↳ De Joachim Hasard pro 1 fardello cum 22 pannis sine grano ..... Hans cust' 22s  
     ↳ Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
 ↳ De Herman<sup>b</sup> Plough pro 2 fardellis cum 65 pannis sine grano ..... Hans cust' £3 5s  
     ↳ Et pro 20 godis coton russet. Precii 13s 4d ..... cust' 2d  
 ↳ De Martino <sup>c</sup>Gysses<sup>c</sup> pro 1 fardello cum 33½ pannis sine grano ..... Hans cust' 33s 6d  
     ↳ Et pro 40 godis coton russet. Precii 26s 8d ..... cust' 4d  
         <sup>a</sup> Brondis L2. <sup>b</sup> Harman L2. <sup>c-c</sup> Written over erasure L1. Gise, written over erasure L2.

*[608] In navi Christiani Lubb eodem die [2 Sept. 1503]*

↳ De eodem magistro pro 3 fardellis cum 38 pannis, 15 virgis sine grano ..... Hans cust' 38s 7½d  
     ↳ Et pro 21 pannis sine grano ..... Hans cust<sup>a</sup> 21s  
     ↳ Et pro 60<sup>b</sup> godis coton russet. Precii 40s<sup>c</sup> ..... cust' 6d  
 ↳ De Hans Cracow pro 1 fardello cum 48 pannis sine grano ..... Hans cust' 48s  
     ↳ Et pro 40 godis coton russet. Precii 26s 8d ..... cust' 4d  
 ↳ De Ditter Brandes<sup>d</sup> pro 1 fardello cum 28 pannis sine grano ..... Hans cust' 28s  
     ↳ Et pro 20 godis coton russet. <sup>e</sup>Precii<sup>e</sup> 13s 4d ..... cust' 2d  
 ↳ De Herman<sup>f</sup> Plough pro 2 fardellis cum 80 pannis sine grano ..... Hans cust' £4  
     ↳ Et pro 40 godis coton russet. Precii 26s 8d ..... cust' 4d  
         <sup>a</sup> 10½d follows, struck through L1. <sup>b</sup> Corrected in L1 from 70. <sup>c</sup> Corrected in L1 from 46s 8d. <sup>d</sup> Brondis L2. <sup>e-e</sup> Omitted L2. <sup>f</sup> Harman L2.

Partis <sup>a</sup>£61 5s ¾d<sup>b-a</sup><sup>a-a</sup> Interlined above £60 8s ½d, struck through L1. <sup>b</sup> Corrected in L1 from ¼d.

m 29

*[609] In navi Johannis van Beme 4° die Septembris [4 Sept. 1503]*

↳ De Johanne Paulegilis pro 1 fardello cum 19 pannis sine grano ..... Al' cust' 52s 3d

Auditor's marginated entries L1: <sup>a></sup> pannus sine grano Ind' <sup>b></sup> pannus sine grano Al'  
 ↳ pannus sine grano Hans <sup>d></sup> pannus de dimidio grano Ind' <sup>e></sup> pannus de dimidio grano  
 Al' <sup>f></sup> pannus de dimidio grano Hans <sup>g></sup> pannus in grano Ind' <sup>h></sup> pannus in grano Al'  
 ↳ pannus in grano Hans <sup>i></sup> pannus sine grano Al' et val' <sup>j></sup> pannus sine grano Hans et  
 val' <sup>k></sup> worsted duplex Ind' <sup>m></sup> worsted duplex Al' <sup>n></sup> worsted duplex Hans <sup>o></sup> worsted  
 Al' <sup>p></sup> worsted Al' et val'

⌈<sup>3</sup>De Lodowico Rustigo, alienigena, pro 1 centena, 1 lb. vasorum electri. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup>  
 33s 4d ..... cust' 5d  
 ⌈<sup>3</sup>De Anthonio Bavaryn<sup>b</sup> pro 3 fardellis cum 52½ pannis sine grano ..... Al' cust' £7 4s 4½d<sup>c</sup>  
 ⌈<sup>3</sup>De Gilberto Dew, alienigena, pro 1 rotulo cum 29 rollis frise. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £19 6s 8d ..... cust' 4s 10d  
 ⌈<sup>3</sup>De Derik<sup>d</sup> Obelle, alienigena, pro 5 doliis beire<sup>e</sup>. Precii £5 ..... cust' 15d  
 ⌈<sup>3</sup>De Johanne de Kaiane<sup>f</sup> pro 1 fardello cum 34 pannis, 16 virgis sine grano ..... Al' cust' £4 15s 4d  
 ⌈<sup>3</sup>De Herman<sup>g</sup> Haresbek, alienigena, factore Anthonii Yele, pro 1100 lb. thromis.  
     Precii £3 13s 4d ..... cust' 11d  
 ⌈<sup>3</sup>De Nicholao Balbie pro 2 fardellis cum 30 pannis sine grano ..... Al' cust' £4 2s 6d  
 ⌈<sup>3</sup>De Johanne Arbeto pro 1 panno, 14 virgis <sup>h</sup>in<sup>h</sup> grano ..... Al' cust' 8s 8½d  
     <sup>b</sup>Et pro 1 panno sine grano ..... Al' cust' 2s 9d  
 ⌈<sup>3</sup>De Johanne Smyth, alienigena, pro 1 barello cum 8½ centenis lb. vasorum elec-  
     tri. Precii £11 6s 8d ..... cust<sup>i</sup> 2s 10d  
 ⌈<sup>3</sup>De Johanne Kele pro 1 fardello cum ½ panno sine grano ..... Al' cust' 16½d  
     <sup>c</sup>Et pro 1 pecia worsted <sup>a</sup>duplicis<sup>a</sup> ..... Al' cust' 3d  
     <sup>c</sup>Et pro predicta <sup>a</sup>pecia<sup>a</sup> worsted <sup>a</sup>duplicis<sup>a</sup>. Precii 20s ..... cust' 3d  
 ⌈<sup>3</sup>De <sup>j</sup>Leken Vivoldes<sup>j</sup> pro 2 fardellis cum 26 pannis sine grano ..... Al' cust' £3 11s 6d  
 ⌈<sup>3</sup>De Mancho Palacius pro 2 fardellis cum 8 pannis, 8 virgis sine grano ..... Al' cust' 22s 11d  
 ⌈<sup>3</sup>De Derik<sup>d</sup> van Conrym pro 2 fardellis cum 45 pannis sine grano ..... Hans cust' 45s  
     <sup>c</sup>Et pro 40 godis coton russet. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> 26s 8d ..... cust' 4d  
 ⌈<sup>3</sup>De Johanne van der Beson pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano ..... Hans cust' 21s  
     <sup>c</sup>Et pro 20 godis coton russet. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> 13s 4d ..... cust' 2d  
 ⌈<sup>3</sup>De <sup>k</sup>Derik Shotenbaker<sup>k</sup> pro 1 fardello cum 12 pannis sine grano ..... Hans cust' 23s  
 ⌈<sup>3</sup>De Bartholomeo Biscoping pro 1 fardello cum 12 pannis sine grano ..... Hans cust' 12s  
     <sup>c</sup>Et pro 200 godis coton russet. <sup>a</sup>Precii<sup>a</sup> £6 13s 4d ..... cust' 20d  
 ⌈<sup>3</sup>De Johanne Salmer pro 16 peciis stanni Devenysshe. Precii £20 ..... cust' 5s  
     <sup>a-a</sup> Omitted L2. <sup>b</sup>Bavaryn L2. <sup>c-c</sup> Interlined above £5 16s 10½d, struck through L1.  
     <sup>d</sup>Dirik L2. <sup>e</sup>beer L2. <sup>f</sup>Kyane L2. <sup>g</sup>Harman L2. <sup>h-h</sup> Interlined above sine, struck  
     through L1. <sup>i</sup>2s 4d follows, struck through L1. <sup>j-j</sup>Lykyn Vivoldis L2. <sup>k-k</sup> Dirik  
     Shotinbaker L2. <sup>l-l</sup> Interlined above erasure L2.

[610] In navi Simonis Markenbek eodem die [4 Sept. 1503]

⌈<sup>3</sup>De Herman<sup>a</sup> Plough pro 2 fardellis cum 84 pannis sine grano ..... Hans cust' £4 4s

Auditor's marginated entries L1: ⌈<sup>3</sup> val' Al' ⌈<sup>3</sup> val' Hans ⌈<sup>3</sup> cere Al' ⌈<sup>3</sup> cere Hans  
 ⌈<sup>3</sup> bere Al' ⌈<sup>3</sup> thrommez Al' ⌈<sup>w</sup> Malvesey Al' ⌈<sup>x</sup> per breve ⌈<sup>y</sup> worsted Ind'  
 ⌈<sup>3</sup> Harman Ryng per breve ⌈<sup>aa</sup> pannus sine grano Al' (in error) ⌈<sup>ab</sup> pannus sine grano  
 Hans et val' (in error) ⌈<sup>ac</sup> pannus sine grano Ind' (in error) ⌈<sup>ad</sup> val' Hans (in error)  
 ⌈<sup>ae</sup> worsted simplex Ind' ⌈<sup>af</sup> worsted Hans ⌈<sup>ag</sup> worsted Ind' (in error)

- <<sup>a</sup>>Et pro 80 godis coton russet. Precii 53s 4d ..... cust' 8d  
 <<sup>k</sup>>De eodem magistro pro 3 fardellis cum 43 pannis sine grano ..... Hans cust' 43s  
   <<sup>a</sup>>Et pro 1 pecia worsted <sup>b</sup>duplicis<sup>b</sup> ..... Hans cust' 3d  
   <<sup>d</sup>>Et pro 40 godis coton russet et 14<sup>e</sup> lb. vasorum electri. Precii 30s.... cust' 4<sup>1/2</sup>d  
 <<sup>c</sup>>De Court van Elsyk pro 3 fardellis cum 61 pannis sine grano .... Hans cust' £3 12d  
   <<sup>d</sup>>Et pro 9 virgis panni de dimidio grano ..... Hans cust' 6<sup>3/4</sup>d  
   <<sup>d</sup>>Et pro 60 godis coton russet. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 40s ..... cust' 6d  
 <<sup>c</sup>>De Ditter Brandes<sup>d</sup> pro 2 fardellis cum 35 pannis, 7<sup>e</sup> virgis sine grano  
        ..... Hans cust' 35s 3<sup>1/2</sup>d  
   <<sup>d</sup>>Et pro 3 virgis panni de dimidio grano ..... Hans cust' 2<sup>1/4</sup>d  
   <<sup>a</sup>>Et pro 1/2 pecia worsted ..... Hans cust' 1<sup>1/2</sup>d  
   <<sup>d</sup>>Et pro 40 godis [coton russet] <sup>f</sup>et 6 coopertoriis. Precii 46s 8d<sup>f</sup> ..... cust' 7d  
 <<sup>k</sup>>De Hans Cracow pro 7 fardellis cum 146 pannis sine grano ..... Hans cust' £7 6s  
   <<sup>d</sup>>Et pro 220 godis coton russet. Precii <sup>g</sup>£7<sup>g</sup> 6s 8d ..... cust' 22d  
 <<sup>c</sup>>De Martino Gise pro 2 fardellis cum 60 pannis sine grano ..... Hans cust' £3  
   <<sup>d</sup>>Et pro 60 godis coton russet et 7 centenis lb. <sup>h</sup>vasorum<sup>h</sup> electri. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> £10  
        ..... cust' 2s 6d  
 <<sup>k</sup>>De <sup>i</sup>Derik Shotenbaker<sup>i</sup> pro 1 fardello cum 13<sup>1/2</sup><sup>j</sup> pannis sine grano  
        ..... Hans cust' 13s 6d  
   <<sup>d</sup>>Et pro 12 godis coton russet. Precii 6s 8d ..... cust' 1d  
 <<sup>k</sup>>De Joachim Hasard pro 5 fardellis cum 114 pannis, 6 virgis sine grano  
        ..... Hans cust' £5 14s 3d  
   <<sup>d</sup>>Et pro 120 godis coton russet, 6 mantelles shankes, 2 virgis velvet<sup>k</sup>. Precii  
        £5 ..... cust' 15d  
 <<sup>k</sup>><sup>i</sup>De Waltero Bissshoppe pro 3 fardellis cum 65 pannis sine grano  
        ..... Hans cust' £3 5s  
   <sup>m</sup>Et [pro] 60 godis [cotton russett]. Precii 40s<sup>m</sup> ..... [cust' 6d]  
 <<sup>k</sup>>De Hans Timberman pro 2 fardellis cum 38<sup>1/2</sup> pannis sine grano  
        ..... Hans cust' 38s 6d  
   <<sup>k</sup>>Et pro 120 godis coton russet. Precii £4 ..... cust' 12d<sup>n</sup>  
 <<sup>k</sup>>De Hans Cracow pro 1 fardello cum 28 pannis sine grano ..... Hans cust' 28s  
   <<sup>d</sup>>Et pro 20 godis coton russet. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 13s 4d ..... cust' 2d  
 <<sup>k</sup>>De Joachym Hasard<sup>o</sup> pro 1 fardello cum 37 pannis sine grano ..... Hans cust' 37s  
   <<sup>d</sup>>Et pro 40 godis coton russet. <sup>b</sup>Precii<sup>b</sup> 26s 8d ..... cust' 4d  
     <sup>a</sup> Harman L2. <sup>b-b</sup> Omitted L2. <sup>c</sup> 1400 L2, in error. <sup>d</sup> Brondis L2. <sup>e</sup> Corrected in  
     L2 from 8. <sup>f-f</sup> Written by a different hand L2. <sup>g-g</sup> Written over erasure L1.  
     <sup>h-h</sup> Omitted L1. <sup>i-i</sup> Dirik Shotinbaker L2. <sup>j</sup> Corrected in L2 from 13. <sup>k</sup> velvet L2.  
     <sup>l</sup> Deficiunt 60 goda cotton marginated against this entry L1 (cf. variant m).  
     <sup>m-m</sup> Omitted L1. Entered in the right-hand margin by a different hand L2, with a +

*Auditor's marginated entries L1:* <<sup>a</sup>> pannus sine grano Ind' <<sup>b</sup>> pannus sine grano Al'  
 <<sup>c</sup>> pannus sine grano Hans <<sup>d</sup>> pannus de dimidio grano Ind' <<sup>e</sup>> pannus de dimidio grano  
 Al' <<sup>d</sup>> pannus de dimidio grano Hans <<sup>g</sup>> pannus in grano Ind' <<sup>h</sup>> pannus in grano Al'  
 <<sup>d</sup>> pannus in grano Hans <<sup>d</sup>> pannus sine grano Al' et val' <<sup>k</sup>> pannus sine grano Hans et  
 val' <<sup>d</sup>> worsted duplex Ind' <<sup>m</sup>> worsted duplex Al' <<sup>n</sup>> worsted duplex Hans <<sup>d</sup>> worsted  
 Al' <<sup>d</sup>> worsted Al' et val'

[cross] entered above. + [cross]; Deficit in libro collectorum marginated in the left-hand margin against this entry L2. <sup>n-n</sup> Entered between the lines L1. <sup>o</sup> Hassard L2.

[611] In navi Everardi Frise eodem die [4 Sept. 1503]

- <<sup>k</sup>> De eodem magistro <sup>a</sup>pro<sup>a</sup> 3 fardellis cum 41 pannis, 4 virgis sine grano ..... Hans cust' <sup>b</sup>41s 2d<sup>b</sup>  
 <<sup>d</sup>> Et pro 2½ centenis <sup>c</sup>lb.<sup>c</sup> vasorum electri et 2 dossenis parvarum ollarum  
 electri. Precii 53s 4d ..... cust' 8d  
 <<sup>k</sup>> De Hans Tymberman pro 2 fardellis cum 35 pannis sine grano ..... Hans cust' 35s  
 <<sup>d</sup>> Et pro 100 godis coton russet. <sup>c</sup>Precii<sup>c</sup> £3 6s 8d ..... cust' 10d  
 <<sup>k</sup>> De Hans Cracow pro 3 fardellis cum 36 pannis sine grano ..... Hans cust' 36s  
 <<sup>d</sup>> Et pro 40 godis coton russet. <sup>c</sup>Precii<sup>c</sup> 26s 8d ..... cust' 4d  
<sup>a-a</sup> Omitted L1. <sup>b-b</sup> Interlined above 12s 2d, struck through L1. <sup>c-c</sup> Omitted L2.

[612] In navi Johannis Englissman eodem die [4 Sept. 1503]

- <<sup>a</sup>> De Thoma Randille pro 8 virgis panni sine grano ..... Ind' cust' 4¾d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Laurence pro 1 panno sine grano ..... Ind' cust' 14d

[613] In navi Everardi<sup>a</sup> Cokerelle 6° die Septembris [6 Sept. 1503]

- <<sup>a</sup>> De Johanne Tylney pro 1 fardello cum 4 pannis sine grano ..... Ind' cust' 4s 8d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Bound pro 1 fardello cum 16 pannis sine grano ..... Ind' cust' 18s 8d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Briggs<sup>b</sup> pro 3 fardellis cum 43 pannis sine grano .... Ind' cust' 50s 2d  
 <<sup>a</sup>> De Jacobo Bodenham pro 1 fardello cum 10 pannis sine grano ... Ind' cust' 11s 8d  
 <<sup>a</sup>> De Alicia Boterelle pro 1 fardello cum 5 pannis sine grano ..... Ind' cust' 5s 10d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Consedew pro 1 fardello cum 14 pannis, 8 virgis sine grano  
 ..... Ind' cust' 16s 8¾d  
 <<sup>a</sup>> De Henrico Patiner pro 1 fardello cum 38 pannis, 16 virgis sine grano  
 ..... Ind' cust' <sup>c</sup>45s 1½d<sup>c</sup>  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Brugges pro 1 fardello cum 7½ pannis sine grano ..... Ind' cust' 8s 9d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Awthorppe<sup>d</sup> pro 1 fardello cum 9½<sup>e</sup> pannis sine grano  
 ..... Ind' cust' 11s 1d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Petite pro 2 fardellis cum 18 pannis sine grano ..... Ind' cust' 21s  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Cremer pro 2 fardellis cum 26 pannis sine grano ..... Ind' cust' 30s 4d  
 <<sup>a</sup>> De Nicholao Lambard pro 1 fardello cum 5 pannis, 18 virgis sine grano  
 ..... Ind' cust' 6s 8½d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Heriot pro 1 fardello cum 3 pannis sine grano ..... Ind' cust' 3s 6d  
<sup>a</sup> Edwardi L2. <sup>b</sup> Bridges L2. <sup>c-c</sup> Interlined above 44s 3¾d, struck through L1.  
<sup>d</sup> Awthroppe L2. <sup>e</sup> Corrected in L2 from 9.

Auditor's marginated entries L1: <<sup>q</sup>> val' Al' <<sup>r</sup>> val' Hans <<sup>s</sup>> cere Al' <<sup>t</sup>> cere Hans  
 <<sup>u</sup>> bere Al' <<sup>v</sup>> thrommez Al' <<sup>w</sup>> Malvesey Al' <<sup>x</sup>> per breve <<sup>y</sup>> worsted Ind'  
 <<sup>z</sup>> Harman Ryng per breve <<sup>aa</sup>> pannus sine grano Al' (in error) <<sup>ab</sup>> pannus sine grano  
 Hans et val' (in error) <<sup>ac</sup>> pannus sine grano Ind' (in error) <<sup>ad</sup>> val' Hans (in error)  
 <<sup>ae</sup>> worsted simplex Ind' <<sup>af</sup>> worsted Hans <<sup>ag</sup>> worsted Ind' (in error)

*[614] In navi Simonis Lonys eodem die [6 Sept. 1503]*

<<sup>a</sup>> De Matheo Corre, alienigena, pro 12 doliis beire<sup>a</sup> et 7 vagis casei. Precii £15 10s ..... cust' 3s 10½d  
 .....  
<sup>a</sup> beer L2.

*[615] In navi Johannis Clerk 9° die Septembris [9 Sept. 1503]*

<<sup>a</sup>> De Willelmo Sakevile pro 1 fardello cum 19 pannis, 16 virgis sine grano ..... Ind' cust' 22s 11½d  
 .....  
<<sup>a</sup>> De Johanne Halle pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano ..... Ind' cust' 31s 6d  
<<sup>a</sup>> De Willelmo Lambard pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
<<sup>a</sup>> De Averio Coke pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano ..... Ind' cust' 23s 4d  
<<sup>a</sup>> De Roberto Redeknappe pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano .... Ind' cust' 35s  
<<sup>a</sup>> De Johanne Yelyn pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
<<sup>a</sup>> De Ricardo Messanger<sup>a</sup> pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano ..... Ind' cust' 23s 4d  
 .....  
<<sup>a</sup>> De Michaele Dormer pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano .... Ind' cust' 23s 4d  
<<sup>a</sup>> De Thoma Elice pro 1 fardello cum 5 pannis sine grano ..... Ind' cust' 5s 10d  
 <<sup>y</sup>> Et pro 17 peciis <sup>b</sup>worsted duplicitis<sup>b</sup> ..... Ind' cust' 4s 3d  
<<sup>a</sup>> De Johanne Stile pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
<<sup>a</sup>> De Johanne Medelton<sup>c</sup> pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano .. Ind' cust' 31s 6d  
<<sup>a</sup>> De Thoma Bowes pro 1 fardello cum 17 pannis sine grano ..... Ind' cust' 19s 10d  
<<sup>a</sup>> De Thoma Smyth pro 1 fardello cum 13 pannis sine grano ..... Ind' cust' 15s 2d  
<<sup>a</sup>> De Rogero Grove pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
<<sup>a</sup>> De Ricardo Bern pro 1 fardello cum 5 pannis sine grano ..... Ind' cust' 5s 10d  
 <<sup>y</sup>> Et pro 20 peciis <sup>b</sup>worsted duplicitis<sup>b</sup> ..... Ind' cust' 5s  
<<sup>a</sup>> De Johanne a Park pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano ..... Ind' cust' 31s 6d  
<<sup>a</sup>> De Willelmo Whetelok pro 1 fardello cum 19 pannis, 16 virgis sine grano ..... Ind' cust' 22s 11½d  
 <<sup>y</sup>> Et pro 20<sup>d</sup> peciis <sup>b</sup>worsted duplicitis<sup>b</sup> ..... Ind' cust' 5s  
<<sup>a</sup>> De Ricardo Rukbie pro 1 fardello cum 33 pannis sine grano ..... Ind' cust' 38s 6d  
<<sup>a</sup>> De Roberto Astley<sup>e</sup> pro 1 fardello cum 36 pannis sine grano ..... Ind' cust' 42s  
<<sup>a</sup>> De Simone Rice pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano ..... Ind' cust' 28s

Partis £112 5s 1d<sup>f</sup>*m 29d*

<<sup>a</sup>> De Willelmo Lark pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano ..... Ind' cust' 28s  
<<sup>a</sup>> De Thoma Medelmore<sup>g</sup> pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano..... Ind' cust' 35s  
<<sup>a</sup>> De Elice Bingham pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano..... Ind' cust' 28s  
<<sup>a</sup>> De Willelmo Moklow pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano..... Ind' cust' 35s  
<<sup>a</sup>> De Johanne Ewster pro 1 fardello cum 10 pannis sine grano ..... Ind' cust' 11s 8d<sup>g</sup>

*Auditor's marginated entries L1:* <<sup>a</sup>> pannus sine grano Ind' <<sup>b</sup>> pannus sine grano Al'  
<<sup>c</sup>> pannus sine grano Hans <<sup>d</sup>> pannus de dimidio grano Ind' <<sup>e</sup>> pannus de dimidio grano  
Al' <<sup>f</sup>> pannus de dimidio grano Hans <<sup>g</sup>> pannus in grano Ind' <<sup>h</sup>> pannus in grano Al'  
<<sup>i</sup>> pannus in grano Hans <<sup>j</sup>> pannus sine grano Al' et val' <<sup>k</sup>> pannus sine grano Hans et  
val' <<sup>l</sup>>worsted duplex Ind' <<sup>m</sup>>worsted duplex Al' <<sup>n</sup>>worsted duplex Hans <<sup>o</sup>>worsted  
Al' <<sup>p</sup>>worsted Al' et val'

<<sup>y</sup>> De Willelmo Botrie pro 1 fardello cum 83 peciis <sup>b</sup>worsted duplicitis<sup>b</sup>  
 ..... Ind' cust' 20 9d  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Hynde pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano ..... Ind' cust' 28s  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Sheldon pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano ..... Ind' cust' 31s 6d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Gigges pro 1 fardello cum 16 pannis sine grano ..... Ind' cust' 18s 8d  
 <<sup>a</sup>> De Jacobo Walwen pro 1 fardello cum 15 pannis sine grano ..... Ind' cust' 17s 6d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne West pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano ..... Ind' cust' 24s 6d  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Smyth pro 1 fardello cum 20 pannis, 14 virgis sine grano  
 ..... Ind' cust' 24s ¼d  
 <<sup>a</sup>> De Olivero Clement pro 1 fardello cum 18 pannis sine grano ..... Ind' cust' 21s  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Rogeley<sup>h</sup> pro 1 fardello cum 23<sup>i</sup> pannis sine grano ... Ind' cust' 26s 10d  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Baldrie pro 1 fardello cum 17 pannis sine grano ..... Ind' cust' 19s 10d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Barker pro 1 fardello cum 28 pannis sine grano ..... Ind' cust' 32s 8d  
     <<sup>y</sup>> Et pro 80 peciis <sup>b</sup>worsted duplicitis<sup>b</sup> ..... Ind' cust' 20s  
 <<sup>a</sup>> De Roberto Geffrey<sup>j</sup> pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano ..... Ind' cust' 31s 6d  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Crosse pro 1 fardello cum 22 pannis sine grano ..... Ind' cust' 25s 8d  
     <<sup>y</sup>> Et pro 16<sup>k</sup> peciis <sup>b</sup>worsted duplicitis<sup>b</sup> ..... Ind' cust' 4s  
 <<sup>a</sup>> De Roberto Hervy<sup>l</sup> pro uno fardello cum 20 pannis sine grano .... Ind' cust' 23s 4d  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Goderich pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano .... Ind' cust' 31s 6d  
 <<sup>a</sup>> De Ricardo Glasiare pro 2 fardellis cum 42½ pannis sine grano.. Ind' cust' 49s 7d  
 <<sup>a</sup>> De Georgio Fernley pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano ..... Ind' cust' 24s 6d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Best pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
 <<sup>a</sup>> De Galfrido Ravenyng pro 1 fardello cum 25 pannis, 16 virgis sine grano  
 ..... Ind' cust' 29s 11½d  
 <<sup>a</sup>> De Ricardo Hert pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
 <<sup>a</sup>> De Roberto Laurence pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
 <<sup>a</sup>> De Waltero Champion pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
     <sup>a</sup> Messengere L2. <sup>b-b</sup> worsteddes L2. <sup>c</sup> Midilton L2. <sup>d</sup> Corrected in L1 from 30.  
     <sup>e</sup> Asteley L2. <sup>f-f</sup> Interlined above £109 8s 1d, struck through L1. <sup>g</sup> Midilmore L2.  
     <sup>g</sup> On the next line De Rukbie Rukbie [sic] pro 1 fardello cum 33 pannis sine grano.  
     Ind' cust' follows, struck through L1, vacat quia ante in dicta navi being marginated  
     against the entry. <sup>h</sup> Rigeley L2. <sup>i</sup> Corrected in L1 from 33. <sup>j</sup> Geffray L2.  
     <sup>k</sup> Corrected in L2 from 17. <sup>l</sup> Harvey L2.

[616] In navi Anthonii Cornelius eodem die [9 Sept. 1503]

<<sup>a</sup>> De Ricardo Raymond pro 1 fardello cum 26 pannis sine grano ... Ind' cust' 30s 4d  
 <<sup>a</sup>> De Ricardo Gyttons pro 1 fardello cum 5 pannis, 8 virgis sine grano  
 ..... Ind' cust' 6s 2¾d  
     <<sup>g</sup>> Et pro 1 panno, 5 virgis in grano ..... Ind' cust' 2s 10d  
 <<sup>a</sup>> De Anthonio Burgh pro 1 fardello cum 8 pannis, <sup>a</sup>8 virgis sine<sup>a</sup> grano  
 ..... Ind' cust' 9s 8¾d

Auditor's marginated entries L1: <<sup>q</sup>> val' Al' <<sup>r</sup>> val' Hans <<sup>s</sup>> cere Al' <<sup>t</sup>> cere Hans  
     <<sup>u</sup>> bere Al' <<sup>v</sup>> thrommez Al' <<sup>w</sup>> Malvesey Al' <<sup>x</sup>> per breve <<sup>y</sup>>worsted Ind'  
     <<sup>z</sup>> Harman Ryng per breve <<sup>aa</sup>> pannus sine grano Al' (in error) <<sup>ab</sup>> pannus sine grano  
     Hans et val' (in error) <<sup>ac</sup>> pannus sine grano Ind' (in error) <<sup>ad</sup>> val' Hans (in error)  
     <<sup>ae</sup>>worsted simplex Ind' <<sup>af</sup>>worsted Hans <<sup>ag</sup>>worsted Ind' (in error)

- <<sup>a</sup>> De Johanne Banester pro 1 fardello cum 22 pannis sine grano .... Ind' cust' 25s 8d  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Cremer pro 1 fardello cum 16 pannis sine grano ..... Ind' cust' 18s 8d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Hoddesdon pro 1 fardello cum 4 pannis sine grano  
 ..... Ind' cust' 4s 8d  
 <<sup>g</sup>> De Johanne Bound pro 1 fardello cum 1½ pannis in grano ..... Ind' cust' 3s 6d  
 <<sup>d</sup>> Et pro 1½ pannis de dimidio grano ..... Ind' cust<sup>b</sup> 2s 7½d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Browne pro 1 fardello cum 12 pannis sine grano ..... Ind' cust' 14s  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Sakevile<sup>c</sup> pro 1 fardello cum 13 pannis, 16 virgis sine grano  
 ..... Ind' cust' 15s 11½d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Heriot pro 1 fardello cum 9 pannis, 20 virgis sine grano  
 ..... Ind' cust' 11s 6d  
<sup>a-a</sup> Written over erasure L2. <sup>b</sup> 2s 4d follows, struck through L1. <sup>c</sup> Sakvyle L2.

[617] In navi Johannis Peryn eodem die [9 Sept. 1503]

- <<sup>a</sup>> De Ricardo Gittons pro 1 fardello cum 9 pannis, 8 virgis sine grano  
 ..... Ind' cust' 10s 10¾d  
 <<sup>a</sup>> De Henrico Bradebery pro 1 fardello cum 12 pannis, 16 virgis sine grano  
 ..... Ind' cust' 14s 9½d  
 <<sup>a</sup>> De Roberto Honting<sup>a</sup> pro 1 fardello cum 8 pannis sine grano ..... Ind' cust' 9s 4d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Brown pro 1 fardello cum 12 pannis sine grano ..... Ind' cust' 14s  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Randille pro 1 fardello cum 6 pannis sine grano ..... Ind' cust' 7s  
 <<sup>a</sup>> De Henrico Ivye pro 1 fardello cum 4 pannis, 16 virgis sine grano  
 ..... Ind' cust' 5s 5½d  
 <<sup>a</sup>> De Milone Brown pro 1 fardello cum 10 pannis sine grano ..... Ind' cust' 11s 8d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Heriot pro 1 fardello cum 8 pannis sine grano ..... Ind' cust' 9s 4d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Osborn pro 1 fardello cum 6½ pannis sine grano ..... Ind' cust' 7s 7d  
 <<sup>b</sup>> De Bernardo<sup>b</sup> Pegeo pro 1 panno et 21 virgis in grano ..... <sup>c</sup> Al<sup>c</sup> cust<sup>d</sup> 10s 3¾d  
 <<sup>d</sup>> Et pro 2 pecis worsted<sup>e</sup> ..... Al' cust' 6d  
 <<sup>q</sup>> Et pro predictis worstedes<sup>e</sup> et 1¼ centenis lb. vasorum electri. Precii £3 13s  
 4d ..... cust' 11d  
<sup>a</sup> Huntyng L2. <sup>b</sup> Barnardo L2. <sup>c-c</sup> Written over erasure L2. <sup>d</sup> 4s 4½d follows,  
 struck through L1. <sup>e</sup> worstedes L2.

[618] In navi Johannis Hubbard<sup>a</sup> eodem die [9 Sept. 1503]

- <<sup>a</sup>> De Johanne Halle pro 2 fardellis cum 44 pannis sine grano ..... Ind' cust' 51s 4d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Lambard pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano .. Ind' cust' 31s 6d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Marlar pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano ..... Ind' cust' 28s  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Medelton<sup>b</sup> pro 1 fardello cum 36 pannis sine grano ..... Ind' cust' 42s  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Smyth pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Crosse pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano ..... Ind' cust' 23s 4d

*Auditor's marginated entries L1:* <<sup>a</sup>> pannus sine grano Ind' <<sup>b</sup>> pannus sine grano Al'  
 <<sup>c</sup>> pannus sine grano Hans <<sup>d</sup>> pannus de dimidio grano Ind' <<sup>e</sup>> pannus de dimidio grano  
 Al' <<sup>f</sup>> pannus de dimidio grano Hans <<sup>g</sup>> pannus in grano Ind' <<sup>h</sup>> pannus in grano Al'  
 <<sup>i</sup>> pannus in grano Hans <<sup>j</sup>> pannus sine grano Al' et val' <<sup>k</sup>> pannus sine grano Hans et  
 val' <<sup>l</sup>> worsted duplex Ind' <<sup>m</sup>> worsted duplex Al' <<sup>n</sup>> worsted duplex Hans <<sup>o</sup>> worsted  
 Al' <<sup>p</sup>> worsted Al' et val'

<<sup>a</sup>>De Willelmo Whetelok pro 1 fardello cum 18 pannis, 4 virgis sine grano ..... Ind' cust' 21s 2<sup>1/4</sup>d  
 <<sup>a</sup>>De Roberto Aldernes pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano ..... Ind' cust' 28s  
 <<sup>a</sup>>De Willelmo Astley<sup>c</sup> pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
 <<sup>a</sup>>De Ricardo Rukbie pro 1 fardello cum 26 pannis, 6 virgis sine grano ..... Ind' cust' 30s 7<sup>1/2</sup>d  
 <<sup>a</sup>>De Simone Rice pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano ..... Ind' cust' 31s 6d  
 <<sup>a</sup>>De Willelmo Lark pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano ..... Ind' cust' 28s  
 <<sup>a</sup>>De Willelmo Botrie pro 1 fardello cum 33 pannis sine grano ..... Ind' cust' 38s 6d  
 <<sup>a</sup>>De Willelmo Moklow pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
 <<sup>a</sup>>De Johanne Bodiham pro 1 fardello cum 12<sup>1/2</sup> pannis sine grano ..... Ind' cust' 14s 7d  
 <<sup>a</sup>>De Roberto Gynys<sup>d</sup> pro 1 fardello cum 5 pannis, 8 virgis sine grano ..... Ind' cust' 6s 2<sup>3/4</sup>d  
 <<sup>a</sup>>De Willelmo Smyth pro 1 fardello cum 1 panno sine grano ..... Ind' cust' 14d  
     <<sup>y</sup>>Et pro 70 peciis "worsted duplicitis" ..... Ind' cust' 17s 6d  
 <<sup>a</sup>>De Thoma Stretton pro 1 fardello cum 8 pannis sine grano ..... Ind' cust' 9s 4d  
 <<sup>a</sup>>De Rogero Grove pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
 <<sup>a</sup>>De Johanne Stile pro 1 fardello cum 28 pannis sine grano ..... Ind' cust' 32s 8d  
 <<sup>a</sup>>De Thoma Jermyn pro 1 fardello cum 8 pannis sine grano ..... Ind' cust' 9s 4d  
 <<sup>a</sup>>De Thoma Eyre<sup>f</sup> pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano ..... Ind' cust' 23s 4d  
 <<sup>a</sup>>De Johanne Gigges pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
 <<sup>a</sup>>De Ricardo Hert pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
 <<sup>a</sup>>De Thoma Regeley<sup>g</sup> pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano ..... Ind' cust' 24s 6d  
 <<sup>a</sup>>De Thoma Baldrie pro 1 fardello cum 26 pannis sine grano ..... Ind' cust' 30s 4d  
 <<sup>a</sup>>De Edwardo Pikton pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano ..... Ind' cust' 23s 4d  
 <<sup>a</sup>>De Ricardo Geffrey<sup>h</sup> pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano ..... Ind' cust' 31s 6d  
     <<sup>y</sup>>De Roberto Imber pro 1 fardello cum 32 peciis worsted duplicitis<sup>i</sup> ..... Ind' cust' 8s  
 <<sup>a</sup>>De Johanne Baldrie<sup>k</sup> pro 1 fardello cum 28 pannis sine grano ..... Ind' cust' 32s 8d  
 <<sup>a</sup>>De Ricardo Lane pro 1 fardello cum 12 pannis sine grano ..... Ind' cust' 14s  
 <<sup>a</sup>>De Thoma Goderich pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
     <<sup>y</sup>>Et pro 60 peciis "worsted duplicitis" ..... Ind' cust' 15s  
 <<sup>a</sup>>De Johanne Clifford pro 1 fardello cum 16 pannis, 8 virgis sine grano ..... Ind' cust' 19s  
     <<sup>y</sup>>Et pro 16 peciis "worsted duplicitis" ..... Ind' cust' 4s  
 <<sup>a</sup>>De Ricardo Glasiare pro 1 fardello cum 14<sup>1/2</sup> pannis sine grano ..... Ind' cust' 51s 4d  
 <<sup>a</sup>>De Johanne Harvie pro 1 fardello cum 16 pannis sine grano ..... Ind' cust' 18s 8d  
 <<sup>a</sup>>De Willelmo Dyne pro 1 fardello cum 23<sup>1/2</sup> pannis sine grano ..... Ind' cust' 27s 5d  
 <<sup>a</sup>>De Willelmo Staverton pro 1 fardello cum 22 pannis sine grano ..... Ind' cust' 25s 8d

Auditor's marginated entries L1: <<sup>q</sup>> val' Al'    <<sup>r</sup>> val' Hans    <<sup>s</sup>> cere Al'    <<sup>t</sup>> cere Hans  
 <<sup>u</sup>> bere Al'    <<sup>v</sup>> thrommez Al'    <<sup>w</sup>> Malvesey Al'    <<sup>x</sup>> per breve    <<sup>y</sup>> worsted Ind'  
 <<sup>z</sup>> Harman Ryng per breve    <<sup>aa</sup>> pannus sine grano Al' (in error)    <<sup>ab</sup>> pannus sine grano  
 Hans et val' (in error)    <<sup>ac</sup>> pannus sine grano Ind' (in error)    <<sup>ad</sup>> val' Hans (in error)  
 <<sup>ae</sup>> worsted simplex Ind'    <<sup>af</sup>> worsted Hans    <<sup>ag</sup>> worsted Ind' (in error)

<sup>a</sup>De Georgio Fernley pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano ..... Ind' cust' 31s 6d

<sup>b</sup>De Willelmo Botrie pro 1 fardello cum 30 peciis <sup>c</sup>worsted duplicitis<sup>e</sup>

..... Ind' cust' 7s 6d

<sup>a</sup>De Michaele Dormer pro 1 fardello cum 18 pannis, 6 virgis sine grano

..... Ind' cust' 21s 3½d<sup>m</sup>

<sup>a</sup>De Roberto Harvie pro 1 fardello cum 6 pannis sine grano ..... Ind' cust' 7s

<sup>a</sup>De Willelmo Usshare pro 1 fardello cum 28 pannis sine grano.... Ind' cust' 32s 8d

<sup>a</sup>De Thoma Jakenet pro 1 fardello cum 10½ pannis sine grano ..... Ind' cust' 12s 3d

<sup>a</sup>De Willelmo Arnold pro 1 fardello cum 13 pannis sine grano .... Ind' cust' 15s 2d

<sup>a</sup>De Roberto Laurence pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano.... Ind' cust' 23s 4d

Partis £110 <sup>n</sup>9s 8¾d<sup>n</sup>

*m 30*

<sup>a</sup>De Johanne Nichelle pro 1 fardello cum 18 pannis sine grano ..... Ind' cust' 21s

<sup>a</sup>De Ewstes Knynne pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s

<sup>a</sup>De Elice<sup>o</sup> Bingham pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano ..... Ind' cust' 28s

<sup>b</sup>De Gabriele de Adorno pro 3 fardellis cum 34 pannis, <sup>p</sup>13 virgis<sup>p</sup> sine grano

..... <sup>q</sup>Al<sup>q</sup> cust' <sup>r</sup>£4 14s 11¾d<sup>r</sup>

<sup>b</sup>De Nicholao Bonevise pro 2 fardellis cum 49 pannis, 16 virgis sine grano

..... <sup>s</sup>Al<sup>s</sup> cust' £6 16s 7d

<sup>c</sup>Et pro 8 virgis panni de dimidio grano..... Al' cust' 16½d

<sup>d</sup>Et pro 58 dossenis pellium vitulorum tannatarum. Precii £10 13s 4d

..... cust' 2s 8d

<sup>b</sup>De Juliano Serestore<sup>t</sup> pro 2 fardellis cum 23½ pannis sine grano

..... Al' cust' £3 4s 7½d

<sup>a</sup>Hubberd L2. <sup>b</sup>Midilton L2. <sup>c</sup>Asteley L2. <sup>d</sup>Guynys L2. <sup>e-e</sup>worsteddis L2.

<sup>f</sup>Eyer L2. <sup>g</sup>Rigeley L2. <sup>h</sup>Geffry L2. <sup>i-i</sup>cum 32 peciis worstedes written over erasure L2. <sup>j</sup>+ [cross] Barker per contrarotulum *marginated against this entry L1 (cf. variant k).* + [cross]; Baldrie per cust' *marginated against this entry L2.*

<sup>k</sup>+ [cross] interlined above this name L1, L2. Barkar written over erasure L2. <sup>l-l</sup>Interlined above 24, struck through L1. <sup>m</sup>Corrected in L1 from 3d. <sup>n-n</sup>Interlined above 13s 5½d, struck through L1. <sup>o</sup>Elise L2. <sup>p-p</sup>Interlined L2. <sup>q-q</sup>Written over Ind', erased L1. Written over erasure L2. <sup>r-r</sup>Interlined above 40s 3½d, struck through L1. <sup>s-s</sup>Written over erasure L2. <sup>t</sup>Serestory L2.

[619] In navi Johannis Grisbie eodem die [9 Sept. 1503]

<sup>a</sup>De Ricardo Gebons<sup>a</sup> pro 1 fardello cum 5 pannis sine grano ..... Ind' cust' 5s 10d

<sup>a</sup>De Matheo Bolton<sup>b</sup> pro 1 fardello cum 4 pannis sine grano ..... Ind' cust' 4s 8d

<sup>a</sup>De Johanne Boise pro 1 fardello cum 2 pannis, 16 virgis sine grano

..... Ind' cust' 3s 1½d

<sup>b</sup>De Bernardo Boste pro 1 panno, 8 virgis sine grano ..... Al' cust' 3s 8d

*Auditor's marginated entries L1:* <sup>a</sup>pannis sine grano Ind' <sup>b</sup>pannis sine grano Al'  
<sup>c</sup>pannis sine grano Hans <sup>d</sup>pannis de dimidio grano Ind' <sup>e</sup>pannis de dimidio grano  
 Al' <sup>f</sup>pannis de dimidio grano Hans <sup>g</sup>pannis in grano Ind' <sup>h</sup>pannis in grano Al'  
<sup>i</sup>pannis in grano Hans <sup>j</sup>pannis sine grano Al' et val' <sup>k</sup>pannis sine grano Hans et  
 val' <sup>l</sup>worsted duplex Ind' <sup>m</sup>worsted duplex Al' <sup>n</sup>worsted duplex Hans <sup>o</sup>worsted  
 Al' <sup>p</sup>worsted Al' et val'

<<sup>o</sup>>Et pro 5 peciis <sup>c</sup>worsted duplicitis<sup>c</sup> ..... Al' cust' 15d  
 <<sup>q</sup>>Et pro predictis <sup>c</sup>worstedes<sup>c</sup> et 20 godis coton russet. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> £5 10s  
 ..... cust' 16½d  
<sup>a</sup> Gibons L2. <sup>b</sup> Bolteton L2. <sup>c-c</sup> worsteddis L2. <sup>d-d</sup> Omitted L2.

[620] In navi Johannis Kemppe eodem die [9 Sept. 1503]

<<sup>a</sup>>De Johanne Halle pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano..... Ind' cust' 35s  
 <<sup>a</sup>>De Roberto Redeknappe pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano .... Ind' cust' 35s  
 <<sup>a</sup>>De Thoma Hantlow<sup>a</sup> pro 1 fardello cum 6 pannis sine grano ..... Ind' cust' 7s  
 <<sup>a</sup>>De Johanne Stile pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
 <<sup>a</sup>>De Willelmo Botrie pro 1 fardello cum 33 pannis sine grano ..... Ind' cust' 38s 6d  
 <<sup>a</sup>>De Thoma Smyth pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano..... Ind' cust' 35s  
 <<sup>a</sup>>De Roger Grove pro 1 fardello cum 30 pannis, 18 virgis sine grano  
 ..... Ind' cust' 35s 10¾d<sup>b</sup>  
 <<sup>a</sup>>De Thoma Richford pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
 <<sup>a</sup>>De Ricardo Bern pro 1 fardello cum 5 pannis sine grano ..... Ind' cust' 5s 10d  
 <<sup>y</sup>>Et pro 8 peciis <sup>c</sup>worsted duplicitis<sup>c</sup> ..... <sup>d</sup>Ind<sup>d</sup> cust' 2s  
 <<sup>a</sup>>De Willelmo Whetelok pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano ..... Ind' cust' 28s  
 <<sup>a</sup>>De Elyce<sup>e</sup> Bingham pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano.....Ind' cust' 28s<sup>f</sup>  
 <<sup>a</sup>>De Roberto Silvester pro 1 fardello cum 17 pannis, 16 virgis sine grano  
 ..... Ind' cust' 20s 7½d  
 <<sup>a</sup>>De Willelmo Moklow pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano ..... Ind' cust' 28s  
 <<sup>a</sup>>De Nicholao Sheldon pro 1 fardello cum 19 pannis sine grano.... Ind' cust' 22s 2d  
 <<sup>a</sup>>De Ricardo Rukbie pro 1 fardello cum 5 pannis sine grano ..... Ind' cust' 5s 10d  
 <<sup>y</sup>>Et pro 36 peciis <sup>c</sup>worsted duplicitis<sup>c</sup> ..... Ind' cust' 9s  
 <<sup>a</sup>>De Thoma Eyre<sup>g</sup> pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano ..... Ind' cust' 23s 4d  
 <<sup>a</sup>>De Johanne a Park pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
 <<sup>a</sup>>De Johanne Giggs pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano..... Ind' cust' 31s 6d  
 <<sup>a</sup>>De Ricardo Messenger pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano  
 ..... Ind' cust' 23s 4d  
 <<sup>a</sup>><sup>h</sup>De Thoma Rigeley pro 1 fardello cum 23<sup>i</sup> pannis sine grano  
 ..... Ind' cust' <sup>d</sup>26s 10d<sup>d</sup>  
 <<sup>a</sup>><sup>j</sup>De Johanne Barker<sup>k</sup> pro 2 fardellis cum 60 pannis, 16 virgis<sup>l</sup> sine grano  
 ..... Ind' cust' £3 10s 9½d  
 <<sup>a</sup>>De Ewstes Knylle pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano ..... Ind' cust' 31s 6d  
 <<sup>a</sup>>De Johanne Lenard pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano ..... Ind' cust' 31s 6d  
 <<sup>a</sup>>De Roberto Harvye pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano..... Ind' cust' 24s 6d  
 <<sup>a</sup>>De Willelmo Bayne pro 1 fardello cum 24 pannis, 16 virgis sine grano  
 ..... Ind' cust' 28s 9½d  
 <<sup>a</sup>>De Willelmo Jhony pro 1 fardello cum 41 pannis sine grano ... Ind' cust' 47s 10d

Auditor's marginated entries L1: <<sup>q</sup>> val' Al' <<sup>r</sup>> val' Hans <<sup>s</sup>> cere Al' <<sup>t</sup>> cere Hans  
 <<sup>u</sup>> bere Al' <<sup>v</sup>> thrommez Al' <<sup>w</sup>> Malvesey Al' <<sup>x</sup>> per breve <<sup>y</sup>> worsted Ind'  
 <<sup>z</sup>> Harman Ryng per breve <<sup>aa</sup>> pannus sine grano Al' (in error) <<sup>ab</sup>> pannus sine grano  
 Hans et val' (in error) <<sup>ac</sup>> pannus sine grano Ind' (in error) <<sup>ad</sup>> val' Hans (in error)  
 <<sup>ae</sup>> worsted simplex Ind' <<sup>af</sup>> worsted Hans <<sup>ag</sup>> worsted Ind' (in error)

<<sup>a</sup>> De Willelmo Ipswelle pro 1 fardello cum 7½ pannis sine grano ..... Ind' cust' 8s<sup>m</sup> 9d  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Goderich pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano ..... Ind' cust' 28s  
 <<sup>a</sup>> De Ricardo Glasiare pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Hardie pro 1 fardello cum 16 pannis sine grano ..... Ind' cust' 18s 8d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Paynter pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Staverton pro 1 fardello cum 16 pannis sine grano ..... Ind' cust' 18s 8d  
 <<sup>a</sup>> De Ricardo Hert pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano ..... Ind' cust' 31s 6d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Usshare pro 1 fardello cum 4 pannis sine grano ..... Ind' cust' 4s 8d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Fox pro 1 fardello cum 6 pannis sine grano ..... Ind' cust' 7s  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Lenard pro 1 fardello cum 10 pannis sine grano ..... Ind' cust' 11s 8d  
 <<sup>a</sup>>\*<sup>n</sup> De Johanne Bradman<sup>o</sup> pro 1 fardello cum 12 pannis sine grano ..... Ind' cust' 14s<sup>p</sup>  
 <<sup>y</sup>> De Johanne Lawdon pro 1 fardello cum 7 peciis "worsted duplicitis" ..... Ind' cust' 21d  
 <<sup>a</sup>> De Waltero Champion pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
 <<sup>b</sup>> De Nicholao Bonevise pro 5 fardellis cum 61 pannis, 8 virgis sine grano ..... <sup>q</sup>Al<sup>q</sup> cust' <sup>d</sup>£8 8s 8d<sup>d</sup>  
     <<sup>e</sup>> Et pro 1 panno, 8 virgis de dimidio grano ..... <sup>q</sup>Al<sup>q</sup> cust' 5s 6d  
     <<sup>g</sup>> Et pro 58 dossenis pellium vitulorum tannatarum. Precii £10 13s 4d ..... cust' 2s 8d  
 <<sup>q</sup>> De Jacobo Pount, alienigena, pro 400 godis coton russet. 'Precii' £10 ..... cust' 2s 6d  
 <<sup>b</sup>> De Gabriele de Adorno<sup>s</sup> pro 2 fardellis cum 32 pannis, 16 virgis sine grano ..... Al' cust' £4 9s 10d

:: .. :: :: ..

<sup>a</sup> Hantelow L2. <sup>b</sup> Corrected in L1 from 10½d. <sup>c-c</sup> worsteddis L2. <sup>d-d</sup> Written over erasure L1. <sup>e</sup> Elise L2. <sup>f</sup> Erasure follows L1. <sup>g</sup> Eyar L2. <sup>h</sup> + [cross] quia marginated against this entry L1. <sup>i</sup> Corrected in L1 from 20. <sup>j</sup> pannis per contrarotulum marginated against this entry L1 (cf. variant g). + [cross]; virgis per collectores marginated against this entry L2. <sup>k</sup> Barkar L2. <sup>l</sup> + [cross] interlined above this word L1. pannis L2, in error, with a + [cross] interlined above this word. <sup>m</sup> 2d follows, struck through L1. <sup>n</sup> + [cross] marginated against this entry L1 (cf. variants o and p). <sup>o</sup> Bragman L2. <sup>p</sup> 23s 4d L1, in error. <sup>q-q</sup> Written over erasure L1. Ind' L2, in error. <sup>r-r</sup> Omitted L2. <sup>s</sup> Adorn L1.

### [621] In navi Roberti Spodille eodem die [9 Sept. 1503]

<<sup>a</sup>> De Roberto Aldernes pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano .... Ind' cust' 31s 6d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Halle pro 2 fardellis cum 60 pannis sine grano ..... Ind' cust' £3 10s  
 <<sup>a</sup>> De Olivero Clement pro 1 fardello cum 16 pannis sine grano ..... Ind' cust' 18s 8d

Auditor's marginated entries L1: <<sup>a</sup>> pannus sine grano Ind' <<sup>b</sup>> pannus sine grano Al'  
 <<sup>c</sup>> pannus sine grano Hans <<sup>d</sup>> pannus de dimidio grano Ind' <<sup>e</sup>> pannus de dimidio grano Al'  
 <<sup>f</sup>> pannus de dimidio grano Hans <<sup>g</sup>> pannus in grano Ind' <<sup>h</sup>> pannus in grano Al'  
 <<sup>i</sup>> pannus in grano Hans <<sup>j</sup>> pannus sine grano Al' et val' <<sup>k</sup>> pannus sine grano Hans et val'  
 <<sup>l</sup>> worsted duplex Ind' <<sup>m</sup>> worsted duplex Al' <<sup>n</sup>> worsted duplex Hans <<sup>o</sup>> worsted Al'  
 <<sup>p</sup>> worsted Al' et val'

<<sup>a</sup>>De Willelmo Lambard pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano .. Ind' cust' 31s 6d  
 <<sup>a</sup>>De Thoma Smyth pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano..... Ind' cust' 35s  
 <<sup>a</sup>>De Johanne Medelton<sup>a</sup> pro 1 fardello cum 16 pannis sine grano .. Ind' cust' 18s 8d  
 <<sup>a</sup>>De Willelmo Dolffyn pro 1 fardello cum 14 pannis sine grano.... Ind' cust' 16s 4d  
 <<sup>a</sup>>De Rogero Hungate pro 1 fardello cum 4 pannis, 8 virgis sine grano  
 ..... Ind' cust' 5s ½d  
 <<sup>a</sup>>De Johanne Stile pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
 <<sup>a</sup>>De Rogero Grove pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano..... Ind' cust' 35s  
 <<sup>a</sup>>De Thoma Richford pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
 <<sup>a</sup>>De Ricardo Bern pro 1 fardello cum 5 pannis sine grano ..... Ind' cust' 5s 10d  
     <<sup>y</sup>>Et pro 21 peciis <sup>b</sup>worsted duplicitis<sup>b</sup> ..... Ind' cust' 5s 3d  
 <<sup>a</sup>>De Willelmo Whetelok pro 1 fardello cum 22 pannis sine grano  
 ..... Ind' cust' 25s 8d  
 <<sup>a</sup>>De Ricardo Rokebie pro 1 fardello cum 28 pannis, 6 virgis sine grano  
 ..... Ind' cust' 32s 11½d  
 <<sup>a</sup>>De Simone Rice pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano..... Ind' cust' 28s  
 <<sup>a</sup>>De Willelmo Lark pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano ..... Ind' cust' 28s  
 <<sup>a</sup>>De Roberto Silvester pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano.... Ind' cust' 24s 6d  
 <<sup>a</sup>>De Thoma Hinde pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano ..... Ind' cust' 24s 6d  
 <<sup>a</sup>>De Roberto Aldernes pro 1 fardello cum 14 pannis sine grano .... Ind' cust' 16s 4d  
 <<sup>a</sup>>De Johanne Boise pro 1 fardello cum 14 pannis sine grano ..... Ind' cust' 16s 4d  
 <<sup>a</sup>>De Thoma Eyre pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano..... Ind' cust' 23s 4d  
 <<sup>a</sup>>De Johanne a Park pro 1 fardello cum 29 pannis sine grano ..... Ind' cust' 33s 10d  
 <<sup>a</sup>>De Johanne Gigges pro 1 fardello cum 45 pannis sine grano .... Ind' cust' °52s 6d<sup>c</sup>  
 <<sup>a</sup>>De Thoma Newse pro 1 fardello cum<sup>d</sup> 5 pannis sine grano ..... Ind' cust' 5s 10d  
 <<sup>a</sup>>De Johanne West pro 1 fardello cum 11½ pannis sine grano ..... Ind' cust' 13s 5d  
 <<sup>a</sup>>De Thoma Wattes pro 1 fardello cum 20 pannis, 16 virgis sine grano  
 ..... Ind' cust' 24s 1½d  
 <<sup>a</sup>>De Thoma Regeley<sup>e</sup> pro 1 fardello cum 16 pannis sine grano ..... Ind' cust' 18s 8d  
 <<sup>a</sup>>De Elyce<sup>f</sup> Bingham pro 1 fardello cum 16 pannis sine grano ..... Ind' cust' 18s 8d  
 <<sup>a</sup>>De Willelmo Bene pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano ..... Ind' cust' 24s 6d  
 <<sup>a</sup>>De Stephano Hudson pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano .... Ind' cust' 23s 4d  
 <<sup>a</sup>>De Thoma Goderich pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
 <<sup>a</sup>>De Johanne Clifford pro 1 fardello cum 5 pannis, 4 virgis sine grano  
 ..... Ind' cust' 6s ½d  
     <<sup>y</sup>>Et pro 51 peciis <sup>b</sup>worsted duplicitis<sup>b</sup> ..... Ind' cust' 12s<sup>g</sup> 9d  
 <<sup>a</sup>>De Georgio Fernley pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano .... Ind' cust' 24s 6d  
 <<sup>a</sup>>De Johanne Bradman pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano..... Ind' cust' 28s  
 <<sup>a</sup>>De Waltero Champion pro 1 fardello cum 24 pannis, 8 virgis sine grano  
 ..... Ind' cust' 28s 4¾d

Auditor's marginated entries L1: <<sup>q</sup>> val' Al'    <<sup>r</sup>> val' Hans    <<sup>s</sup>> cere Al'    <<sup>t</sup>> cere Hans  
 <<sup>u</sup>> bere Al'    <<sup>v</sup>> thrommez Al'    <<sup>w</sup>> Malvesey Al'    <<sup>x</sup>> per breve    <<sup>y</sup>> worsted Ind'  
 <<sup>z</sup>> Harman Ryng per breve    <<sup>aa</sup>> pannus sine grano Al' (in error)    <<sup>ab</sup>> pannus sine grano  
 Hans et val' (in error)    <<sup>ac</sup>> pannus sine grano Ind' (in error)    <<sup>ad</sup>> val' Hans (in error)  
 <<sup>ae</sup>> worsted simplex Ind'    <<sup>af</sup>> worsted Hans    <<sup>ag</sup>> worsted Ind' (in error)

<<sup>a</sup>> De Thoma Jakenet pro 1 fardello cum 21 pannis, 6 virgis sine grano ..... Ind' cust' 24s 9½d  
 <<sup>a</sup>> De Olivero Claimond pro 1 fardello cum 9 pannis sine grano ..... Ind' cust' 10s 6d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Preston pro 1 fardello cum 5 pannis sine grano ..... Ind' cust' 5s 10d  
 <<sup>a</sup>> De Roberto Laurence pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Haslyn pro 1 fardello cum 8 pannis sine grano ..... Ind' cust' 9s 4d  
 <<sup>a</sup>> De Elice<sup>f</sup> Draper pro 1 fardello cum 6 pannis, 8 virgis sine grano ..... Ind' cust' 7s 4½d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Mongeham<sup>h</sup> pro 1 fardello cum 33<sup>i</sup> pannis, 16 virgis sine grano ..... Ind' cust' 39s 3½d<sup>c</sup>  
 ..... Ind' cust' 39s 3½d<sup>c</sup>  
<sup>a</sup> Midilton L2. <sup>b-b</sup> worsteddes L2. <sup>c-c</sup> Written over erasure L1. <sup>d</sup> Erasure follows L1.  
<sup>e</sup> Rigeley L2. <sup>f</sup> Elise L2. <sup>g</sup> 6d follows, struck through L1. <sup>h</sup> Mongham L2.  
<sup>i</sup> Corrected in L2 from 23.

Partis £137 <sup>a</sup>8s <sup>1</sup>₂d<sup>a</sup>  
 :: :• b

<sup>a-a</sup> Interlined above 7s 2d, struck through L1. <sup>b</sup> Further dots seem to follow L1, but they are illegible.

m 30d

[622] In navi Henrici Lucas 16° die Septembbris [16 Sept. 1503]

⌈> De Godfrido Russhe, alienigena, pro 12 pipis beire egre. Precii £3 ..... cust' 9d  
 ⌈> De Stephano Fesaunt pro 1 fardello cum 23 pannis sine grano.... Al' cust' £3 3s 3d  
 ⌈> De Henrico Jhonson<sup>a</sup> pro 1 fardello cum 3 pannis, 5 virgis sine grano ..... Ind'<sup>b</sup> cust' 3s 9d  
 ⌈> De Herman<sup>c</sup> Haresbek, alienigena, pro 212 dossenis lb. stirche. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> £5 6s 8d ..... cust' 16d  
 ⌈> De Johanne de Kajane<sup>e</sup> pro 2 fardellis cum 35 pannis, 8 virgis sine grano ..... Al' cust' £4 17s 2d  
 ⌈> De Petro Corte pro 4 virgis panni sine grano ..... Al' cust' 5½d  
     ⌈> Et pro 350 godis coton russet et 27 paribus<sup>f</sup> caligarum. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> £12.... cust' 3s  
 ⌈> De Wulfano Warner, alienigena<sup>g</sup>, pro 5 dolis beire<sup>h</sup>. Precii £5 ..... cust' 15d  
 ⌈> De Nicholao Jhonson<sup>i</sup>, alienigena, pro 4 hoggeshedes et 2 barellis beire<sup>h</sup>. Precii 25s ..... cust' 3¾d  
 ⌈> De iFrancisco Guynys<sup>j</sup> pro 7 fardellis cum 57 pannis, 20 virgis sine grano ..... Al' cust' £7  
     ⌈> Et pro 70 dossenis bellum vitulorum tannatarum. Precii £14..... cust' 3s 6d  
 ⌈> De Paulo Gilis pro 1 fardello cum 8 pannis, 8 virgis sine grano ..... Al' cust' 22s 11d

Auditor's marginated entries L1: <<sup>a</sup>> pannus sine grano Ind' <<sup>b</sup>> pannus sine grano Al'  
 <<sup>c</sup>> pannus sine grano Hans <<sup>d</sup>> pannus de dimidio grano Ind' <<sup>e</sup>> pannus de dimidio grano Al'  
 <<sup>f</sup>> pannus de dimidio grano Hans <<sup>g</sup>> pannus in grano Ind' <<sup>h</sup>> pannus in grano Al'  
 <<sup>i</sup>> pannus in grano Hans <<sup>j</sup>> pannus sine grano Al' et val' <<sup>k</sup>> pannus sine grano Hans et val'  
 <<sup>l</sup>> worsted duplex Ind' <<sup>m</sup>> worsted duplex Al' <<sup>n</sup>> worsted duplex Hans <<sup>o</sup>> worsted Al'  
 <<sup>p</sup>> worsted Al' et val'

⌈<sup>d</sup>Et pro 51 dossenis pellium vitulorum tannatarum. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> £8 10s  
 ..... cust' 2s 1½d  
 ⌈<sup>d</sup>De Nicholao Bonevise, alienigena, pro 2 fardellis cum 72 pellibus vitulorum  
 tannatarum. Precii £14 8s 4d..... cust' 3s 7d  
 ⌈<sup>d</sup>De 'Lekes Vivoldes' pro 2 fardellis cum 27 pannis sine grano... Al' cust' £3 14s 3d  
     ⌈<sup>d</sup>Et pro 150 pellibus cuniculorum tauded<sup>m</sup>. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> 40s..... cust' 6d  
 ⌈<sup>a</sup>De Willelmo Sunnyng pro 1 fardello cum 7 pannis sine grano ..... Ind' cust' 8s 2d  
 ⌈<sup>c</sup>De Johanne Salmer, Hans, pro 1 fardello cum 15 pannis, 8 virgis sine grano  
 ..... "Hans" cust' 15s 4d  
     ⌈<sup>d</sup>Et pro 380 godis coton russet et 3 centenis lb. vasorum electri. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> £16  
         13s 4d ..... cust' 4s 2d  
 ⌈<sup>c</sup>De Derik<sup>o</sup> van Conryn pro 3 fardellis cum 67½ pannis sine grano  
 ..... Hans cust' £3 7s 6d  
     ⌈<sup>a</sup>f Et pro 1 pecia worsted <sup>d</sup>duplicis<sup>d</sup> ..... Hans cust' 3d  
     ⌈<sup>d</sup>Et pro 100 godis coton russet et 13 pipis beire<sup>h</sup>. Precii £9 16s 8d  
 ..... cust' 2s 5½d  
 ⌈<sup>c</sup>De <sup>p</sup>Derik Shotenbaker<sup>p</sup> pro 2 fardellis cum 27 pannis sine grano  
 ..... Hans cust' 27s  
     ⌈<sup>d</sup>Et pro 6 virgis panni in grano ..... Hans cust' 6d  
     ⌈<sup>d</sup>Et pro 40 godis coton russet et 1 centena, 40 lb. [vasorum] electri. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup>  
         £3 6s 8d ..... cust' 10d  
 ⌈<sup>c</sup>De Hans Pulman pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano ..... Hans cust' 21s  
     ⌈<sup>d</sup>Et pro 80 godis coton russet. Precii 53s 4d ..... cust' 8d  
 ⌈<sup>c</sup>De Johanne van der Beson pro 1 fardello cum 21½ pannis sine grano  
 ..... Hans cust' 21s 6d  
     ⌈<sup>d</sup>Et pro 20 godis coton russet. <sup>d</sup>Precii<sup>d</sup> 13s 4d..... cust' 2d  
     <sup>a</sup> Johanson L2. <sup>b-b</sup> Written over erasure L1, L2. <sup>c</sup> Harman L2. <sup>d-d</sup> Omitted L2.  
     <sup>e</sup> Kaiano L2. <sup>f</sup> par L1, in error. <sup>g</sup> factore Anthonii Yele follows, struck through L1.  
     <sup>h</sup> beer L2. <sup>i</sup> Johnson L2. <sup>j-j</sup> Frauncisco Guynynge L2. <sup>k</sup> £6 19s ½d follows,  
         struck through L1. <sup>l-l</sup> Lekyn Vivolde L2. <sup>m</sup> stage L2. <sup>n-n</sup> Written over erasure L2.  
     <sup>o</sup> Dirik L2. <sup>p-p</sup> Dirik Shotinbaker L2.

[623] In navi Radulphi Bland eodem die [16 Sept. 1503]

⌈<sup>a</sup>De Georgio Harpesfeld<sup>a</sup> pro 1 fardello cum 27 pannis, 18 virgis sine grano  
 ..... Ind' cust' 32s 4½d  
 ⌈<sup>a</sup>De Thoma Bowes pro 1 fardello cum 26 pannis sine grano ..... Ind' cust' 30s 4d  
 ⌈<sup>a</sup>De Thoma Richford pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
 ⌈<sup>a</sup>De Willelmo Whetelok<sup>b</sup> pro 1 fardello cum 19 pannis sine grano  
 ..... Ind' cust' 22s 2d  
     ⌈<sup>y</sup>Et pro 24 peciis <sup>c</sup>worsted <sup>d</sup>duplicis<sup>c</sup> ..... Ind' cust' 6s  
 ⌈<sup>a</sup>De Elyce<sup>d</sup> Bingham pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano ..... Ind' cust' 28s

Auditor's marginated entries L1: ⌈<sup>q</sup> val' Al' ⌈<sup>r</sup> val' Hans ⌈<sup>s</sup> cere Al' ⌈<sup>t</sup> cere Hans  
     ⌈<sup>u</sup> bere Al' ⌈<sup>v</sup> thrommez Al' ⌈<sup>w</sup> Malvesey Al' ⌈<sup>x</sup> per breve ⌈<sup>y</sup> worsted Ind'  
     ⌈<sup>z</sup> Harman Ryng per breve ⌈<sup>aa</sup> pannus sine grano Al' (in error) ⌈<sup>ab</sup> pannus sine grano  
     Hans et val' (in error) ⌈<sup>ac</sup> pannus sine grano Ind' (in error) ⌈<sup>ad</sup> val' Hans (in error)  
     ⌈<sup>ae</sup> worsted simplex Ind' ⌈<sup>af</sup> worsted Hans ⌈<sup>ag</sup> worsted Ind' (in error)

- <<sup>a</sup>> De Roberto Silvester pro 1 fardello cum 15 pannis sine grano..... Ind' cust' 17s 6d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Halle pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano..... Ind' cust' 31s 6d  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Eyre pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano..... Ind' cust' 23s 4d  
 <<sup>a</sup>> De Ricardo Hert pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano..... Ind' cust' 35s  
 <<sup>a</sup>> De Ewstes Knelle<sup>e</sup> pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano ..... Ind' cust' 23s 4d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Bene pro 1 fardello cum 13 pannis sine grano ..... Ind' cust' 15s 2d  
     <<sup>y</sup>> Et pro 10 peciis "worsted duplicitis" ..... Ind' cust' 2s 6d  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Goderich pro 1 fardello cum 21 pannis sine grano ..... Ind' cust' 24s 6d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Barker<sup>f</sup> pro 1 fardello cum 25 pannis, 8 virgis sine grano  
     ..... Ind' cust' 29s 6<sup>3</sup>/<sub>4</sub>d  
 <<sup>a</sup>> De Ricardo Glasiare pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano ..... Ind' cust' 28s  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Hardie pro 1 fardello cum 10 pannis, 4 virgis sine grano  
     ..... Ind' cust' 11s 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub>d<sup>g</sup>  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Nichelle pro 1 fardello cum 14 pannis sine grano..... Ind' cust' 16s 4d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Neville<sup>h</sup> pro 1 fardello cum 18 pannis sine grano ..... Ind' cust' 21s  
     <<sup>y</sup>> Et pro 1 pecia "worsted duplicitis" ..... Ind' cust' 3d  
 <<sup>a</sup>> De Roberto Hastings pro 1 fardello cum 14 pannis sine grano... Ind' cust' 16s 4d  
 <<sup>a</sup>> De Roberto Only pro 1 fardello cum 7 pannis sine grano..... Ind' cust' 8s 2d  
 <<sup>a</sup>> De Georgio Hewet pro 1 fardello cum 11 pannis sine grano..... Ind' cust' 12s 10d  
 <<sup>a</sup>> De Waltero Moware pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano ..... Ind' cust' 23s 4d  
 <<sup>a</sup>> De Roberto Redeknappe pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano  
     ..... Ind' cust' 23s 4d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Hubbard<sup>i</sup> pro 1 fardello cum 4 pannis sine grano..... Ind' cust' 4s 8d  
 <<sup>a</sup>> De Olivero Clement pro 1 fardello cum 7 pannis sine grano..... Ind' cust' 8s 2d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Glocestre pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano ..... Ind' cust' 28s  
 <<sup>a</sup>> De Ricardo Hert pro 1 fardello cum 25 pannis, 16 virgis sine grano  
     ..... Ind' cust' 29s 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub>d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Roo pro 1 fardello cum 2 pannis sine grano..... Ind' cust' 2s 4d  
 <<sup>a</sup>> De Elice<sup>d</sup> Draper pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano ..... Ind' cust' 23s 4d  
 <<sup>a</sup>> De Rogero Grove pro 1 fardello cum 33 pannis sine grano..... Ind' cust' 38s 6d  
     <sup>a</sup> Harpefelde L2.   <sup>b</sup> Whitelok L2.   <sup>c-c</sup> worsteddis L2.   <sup>d</sup> Elise L2.   <sup>e</sup> Knylle L2.  
     <sup>f</sup> Barkar L2.   <sup>g</sup> Corrected in L1 from 10<sup>1</sup>/<sub>4</sub>d.   <sup>h</sup> Nevelle L2.   <sup>i</sup> Hubberd L2.

.. ♫ ♫ : .. ♫

[624] In navi Bartholomei Werelle eodem die [16 Sept. 1503]

- <<sup>a</sup>> De Johanne Halle pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano..... Ind' cust' 35s  
 <<sup>a</sup>> De Elice<sup>a</sup> Byngham pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano ..... Ind' cust' 28s  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Botrie pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Boise pro 1 fardello cum 16 pannis sine grano ..... Ind' cust' 18s 8d

Auditor's marginated entries L1: <<sup>a</sup>> pannus sine grano Ind'   <<sup>b</sup>> pannus sine grano Al'  
   <<sup>c</sup>> pannus sine grano Hans   <<sup>d</sup>> pannus de dimidio grano Ind'   <<sup>e</sup>> pannus de dimidio grano  
   Al'   <<sup>f</sup>> pannus de dimidio grano Hans   <<sup>g</sup>> pannus in grano Ind'   <<sup>h</sup>> pannus in grano Al'  
   <<sup>i</sup>> pannus in grano Hans   <<sup>j</sup>> pannus sine grano Al' et val'   <<sup>k</sup>> pannus sine grano Hans et  
   val'   <<sup>l</sup>> worsted duplex Ind'   <<sup>m</sup>> worsted duplex Al'   <<sup>n</sup>> worsted duplex Hans   <<sup>o</sup>> worsted  
   Al'   <<sup>p</sup>> worsted Al' et val'

<<sup>a</sup>> De Johanne Gigges pro 1 fardello cum <sup>b</sup>14 pannis sine grano<sup>b</sup>..... Ind' cust' 16s 4d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Barker<sup>c</sup> pro 1 fardello cum 10 pannis, 8 virgis sine grano  
 ..... Ind' cust' 12s <sup>3</sup>/<sub>4</sub>d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Whetelok<sup>d</sup> pro 1 fardello cum 15 pannis sine grano  
 ..... Ind' cust' 17s 6d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo<sup>e</sup> Lark pro 1 fardello cum 10 pannis sine grano..... Ind' cust' 11s 8d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Yellyn pro 1 fardello cum 24 pannis sine grano ..... Ind' cust' 28s  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Astley<sup>f</sup> pro 1 fardello cum 17 pannis sine grano ... Ind' cust' 19s 10d  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Goderich pro 1 fardello cum 33 pannis, 8 virgis sine grano  
 ..... Ind' cust' 38s 10<sup>3</sup>/<sub>4</sub>d  
 <<sup>a</sup>> De Ricardo Glasiare pro 1 fardello cum 20 pannis sine grano .... Ind' cust' 23s 4d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Staferton<sup>g</sup> pro 1 fardello cum 19 pannis sine grano  
 ..... Ind' cust' 22s 2d  
 <<sup>a</sup>> De Georgio Fernley pro 1 fardello cum 19 pannis sine grano ..... Ind' cust' 22s 2d  
     <<sup>y</sup>> Et pro 15 peciis <sup>h</sup>worsted duplicitis<sup>h</sup> ..... Ind' cust' 3s 9d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Best pro 1 fardello cum 30 pannis sine grano ..... Ind' cust' 35s  
 <<sup>a</sup>> De Ricardo Haliday pro 1 fardello cum 21 pannis, 8 virgis sine grano  
 ..... Ind' cust' 24s 10<sup>3</sup>/<sub>4</sub>d  
 <<sup>a</sup>> De Galfrido Ravenyng pro 1 fardello cum 5 pannis sine grano.... Ind' cust' 5s 10d  
 <<sup>a</sup>> De Thoma Crosse pro 1 fardello cum 22 pannis sine grano ..... Ind' cust' 25s 8d  
 <<sup>a</sup>> De Roberto Laurence pro 1 fardello cum 27 pannis sine grano.... Ind' cust' 31s 6d  
 <<sup>a</sup>> De Willelmo Smyth pro 1 fardello cum 7½ pannis sine grano ..... Ind' cust' 8s 9d  
     <<sup>y</sup>> De Ricardo Rukbie pro 1 fardello cum 66 peciis <sup>h</sup>worsted duplicitis<sup>h</sup>  
 ..... Ind' cust' 16s 6d  
 <<sup>a</sup>> De Johanne Bradman<sup>i</sup> pro 1 fardello cum 22 pannis sine grano ... Ind' cust' 25s 8d  
     <sup>a</sup> Elise L2.   <sup>b-b</sup> Written over erasure L2.   <sup>c</sup> Barkar L2.   <sup>d</sup> Whitelok L2.   <sup>e</sup> Whetelok  
     follows, struck through L1.   <sup>f</sup> Asteley L2.   <sup>g</sup> Staverton L2.   <sup>h-h</sup>worsteddes L2.  
     <sup>i</sup> Bragman L2.

[625] In navi Cornelii Wilbordson<sup>a</sup> eodem die [16 Sept. 1503]

<<sup>a</sup>> De Johanne Duche, alienigena, pro 3 pipis beire<sup>b</sup>. Precii 30s ..... cust' 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>d  
 <<sup>a</sup>> De Martice van Rennek <sup>c</sup>pro<sup>c</sup> 1 male cum 2 peciis <sup>d</sup>worsted duplicitis<sup>d</sup>  
 ..... <sup>e</sup>Al'<sup>e</sup> cust' 6d  
     <<sup>y</sup>> Et pro predictis <sup>d</sup>worstedes<sup>d</sup>. <sup>c</sup>Precii<sup>c</sup> 40s..... cust' 6d  
     <sup>a</sup> Wilberson L2.   <sup>b</sup> beer L2.   <sup>c-c</sup> Omitted L2.   <sup>d-d</sup>worsteddes L2.   <sup>e-e</sup> Written over  
     erasure L1.

[626] Super unum equum<sup>a</sup> versus Doverre eodem die [16 Sept. 1503]

<<sup>b</sup>> De Johanne Kele pro 2½ virgis panni in grano..... Al' cust' 7d  
 <<sup>b</sup>> De Lodowico Fava pro 20 virgis panni sine grano ..... <sup>b</sup>Al'<sup>b</sup> cust' <sup>b</sup>2s 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>d<sup>b</sup>

Auditor's marginated entries L1: <<sup>q</sup>> val' Al'   <<sup>r</sup>> val' Hans   <<sup>s</sup>> cere Al'   <<sup>t</sup>> cere Hans  
   <<sup>u</sup>> bere Al'   <<sup>v</sup>> thrommez Al'   <<sup>w</sup>> Malvesey Al'   <<sup>x</sup>> per breve   <<sup>y</sup>>worsted Ind'  
   <<sup>z</sup>> Harman Ryng per breve   <<sup>aa</sup>> pannus sine grano Al' (in error)   <<sup>ab</sup>> pannus sine grano  
   Hans et val' (in error)   <<sup>ac</sup>> pannus sine grano Ind' (in error)   <<sup>ad</sup>> val' Hans (in error)  
   <<sup>ae</sup>>worsted simplex Ind'   <<sup>af</sup>>worsted Hans   <<sup>ag</sup>>worsted Ind' (in error)

<sup>a</sup> equum L1, in error. <sup>b-b</sup> Written over erasure L1.

[627] In navi Petri Jhonson<sup>a</sup> eodem die [16 Sept. 1503]

<<sup>a</sup>> De eodem magistro, alienigena, pro 36 pipis beire<sup>b</sup>. Precii £18 ..... cust<sup>c</sup> 3s 6d  
<sup>a</sup> Johanson L2. <sup>b</sup> beer L2. <sup>c</sup> 3s 6d follows, struck through L1.

[628] In navi Thome Gardin eodem die [16 Sept. 1503]

<<sup>a</sup>> De Johanne Grene pro 1 fardello cum 6½ pannis sine grano..... Ind' cust' 7s 7d

[629] In navi Henrici Fisshare eodem die [16 Sept. 1503]

<<sup>a</sup>> De Thoma Canson pro 1 fardello cum 2 pannis sine grano ..... Ind' cust' 2s 4d

[630] In navi Johannis Suklyng eodem die [16 Sept. 1503]

<<sup>a</sup>> De Willelmo Prudde pro 1 fardello cum 11 pannis sine grano ... Ind' cust' 12s 10d

[631] In navi Johannis Grey 24°<sup>a</sup> die Septembris [24 Sept. 1503]

<<sup>a</sup>> De Ricardo Gebons<sup>b</sup> pro 1 fardello cum 6 pannis sine grano ..... Ind' cust' 7s

<<sup>a</sup>> De Johanne Fasey pro 2 fardellis cum 20 pannis, 8 virgis sine grano  
..... Ind' cust' 23s 8¾d

<<sup>a</sup>> De Johanne Glocestre pro 1 fardello cum 10 pannis sine grano ... Ind' cust' 11s 8d

<<sup>a</sup>> De Johanne Bradman pro 1 fardello cum 8 pannis sine grano..... Ind' cust' 9s 4d

<<sup>a</sup>> De Willelmo Prudde pro 1 fardello cum 3 pannis sine grano ..... Ind' cust' 3s 6d

<<sup>a</sup>> De Willelmo Sommer<sup>c</sup> pro 1 fardello cum 6 pannis, 8 virgis sine grano  
..... Ind' cust' 7s 4¾d

<<sup>a</sup>> De Georgio Hount<sup>d</sup> pro 1 fardello cum 12 pannis sine grano ..... Ind' cust' 14s

<sup>a</sup> Corrected in L2 from 23°. <sup>b</sup> Gibons L2. <sup>c</sup> Summer L2. <sup>d</sup> Hunte L2.

[632] In navi Simonis Jhonson<sup>a</sup> 27° die Septembris [27 Sept. 1503]

<<sup>a</sup>> De Johanne Anthony, alienigena, pro 13 pipis beire<sup>b</sup>. Precii £6 10s..... cust' 19½d

<<sup>a</sup>> De Reginaldo<sup>c</sup> Williamson, alienigena, pro 6 hoggeshedes et 5 pipis beire<sup>b</sup>. Precii  
£4 ..... cust' 12d

<<sup>a</sup>> De Lodowico de Fava, alienigena, pro 1 fodro plumbi. Precii £4.....cust' 12d

<<sup>a</sup>> De Lodowico<sup>d</sup> Rustigo pro 1 panno sine grano..... Al' cust' 2s 9d

<<sup>a</sup>> Et pro 80 godis coton russet. <sup>e</sup>Precii 40s ..... cust' 6d

<<sup>a</sup>> De Willelmo Smyth pro 1 fardello cum 3 pannis sine grano..... Ind' cust' 3s 6d

<<sup>a</sup>> De Roberto Best pro 1 fardello cum 5 pannis sine grano ..... Ind' cust' 5s 10d

<<sup>a</sup>> De Willelmo Sunnyng pro 1 fardello cum 29 pannis sine grano  
..... Ind' cust' 33s 10d

<<sup>a</sup>> De Roberto Silverton pro 1 panno sine grano..... Ind' cust' 14d

*Auditor's marginated entries L1:* <<sup>a</sup>> pannus sine grano Ind' <<sup>b</sup>> pannus sine grano Al'  
<<sup>c</sup>> pannus sine grano Hans <<sup>d</sup>> pannus de dimidio grano Ind' <<sup>e</sup>> pannus de dimidio grano  
Al' <<sup>f</sup>> pannus de dimidio grano Hans <<sup>g</sup>> pannus in grano Ind' <<sup>h</sup>> pannus in grano Al'  
<<sup>i</sup>> pannus in grano Hans <<sup>j</sup>> pannus sine grano Al' et val' <<sup>k</sup>> pannus sine grano Hans et  
val' <<sup>l</sup>> worsted duplex Ind' <<sup>m</sup>> worsted duplex Al' <<sup>n</sup>> worsted duplex Hans <<sup>o</sup>> worsted  
Al' <<sup>p</sup>> worsted Al' et val'

<sup>a-c</sup>De Hans Pulman pro 1 fardello cum 22 pannis sine grano ..... <sup>d</sup>Hans<sup>f</sup> cust' 22s  
<sup>a</sup> Johanson L2. <sup>b</sup> beer L2. <sup>c</sup> Raginaldo L2. <sup>d</sup> Rodowico L2, *in error.* <sup>e-e</sup> Omitted  
<sup>f-f</sup> Written over erasure L2.

<i>L1</i>	<i>L2</i>
<sup>a</sup> Hos triginta rotulos liberarunt hic predicti collectores 28 <sup>to</sup> die Novembris anno decimo nono regis Henrici Septimi [28 Nov. 1503] per manus suas proprias et prestiterunt sacramentum <sup>a</sup>	<sup>a</sup> Hos 29 rotulos contrarotulamenti liberavit hic predictus contrarotulator per manus suas proprias 18 die Novembris anno 19 regis Henrici Septimi [18 Nov. 1503] et prestitit sacramentum <sup>a</sup> [28 Nov. 1503]

<sup>a-a</sup> Entered by a different hand L1, L2.

Partis £97<sup>a</sup> 6s 1½d

<sup>a</sup> Corrected in L1 from £96.

*Auditor's marginated entries L1:* <sup><q></sup> val' Al'    <sup><r></sup> val' Hans    <sup><s></sup> cere Al'    <sup><t></sup> cere Hans  
<sup><u></sup> bere Al'    <sup><v></sup> thrommez Al'    <sup><w></sup> Malvesey Al'    <sup><x></sup> per breve    <sup><y></sup> worsted Ind'  
<sup><z></sup> Harman Ryng per breve    <sup><aa></sup> pannus sine grano Al' (*in error*)    <sup><ab></sup> pannus sine grano  
Hans et val' (*in error*)    <sup><ac></sup> pannus sine grano Ind' (*in error*)    <sup><ad></sup> val' Hans (*in error*)  
<sup><ae></sup> worsted simplex Ind'    <sup><af></sup> worsted Hans    <sup><ag></sup> worsted Ind' (*in error*)

*m [31]*

Totalis horum 30 rotulorum predictorum	valor, unde 3d de £ — £46,889 8s			cust' £586 2s 4½d
	panni sine grano	indigene — 25,075 panni, 8 virge	cust' £1462 18s ½d	[Summa] £3368 7s ¾d
		Hans — 15,369 panni, 18 virge	cust' £768 9s 9d	
		alienigene — 8268 panni, 21 virge	cust' £1136 19s 3½d	
	panni in grano	indigene 44 panni, 7 virge	cust' 103s 6d	[Summa] £16 9s 2d
		Hans 2 panni, 3 virge	cust' 4s 3d	
		alienigene — 40 panni, 6½ virge	cust' £11 17d	
	panni de dimidio grano	indigene — 11½ panni, 6 virge	cust' 20s 7½d	[Summa] £6 12s 8¾d
		Hans — 3 panni	cust' 4s 6d	
		alienigene — 26 panni, 3 virge	cust' 107s 7½d	
	worsted duplex	indigene, Hans, alienigene — 2391½ pecie		cust' £29 17s 10½d
	cere	Hans, alienigene — 3430¼ quintalli		cust' £171 10s 3d
	vinum dulce vocatum Malvesey	Petri Gentile mercatoris alienigene — 28 buttes	cust' oneris — £102 12s	
		Lykyn Vivoldes mercatoris alienigene — 34 butes		
		Laurencii Marteyn mercatoris alienigene — 52 buttes		
	bere cujusdam Egidii Basse per factures <sup>a</sup> suos alienigenas	97 dolia, [1] pipa, [1] hoggeshede valor £97 15s	cust' oneris — 24s 5½d	

*Auditor's marginated entries LI:* <sup>a</sup>pannis sine grano Ind' <sup>b</sup>pannis sine grano Al' <sup>c</sup>pannis sine grano Hans <sup>d</sup>pannis de dimidio grano Ind' <sup>e</sup>pannis de dimidio grano Al' <sup>f</sup>pannis de dimidio grano Hans <sup>g</sup>pannis in grano Ind' <sup>h</sup>pannis in grano Al' <sup>i</sup>pannis in grano Hans <sup>j</sup>pannis sine grano Al' et val' <sup>k</sup>pannis sine grano Hans et val' <sup>l</sup>worsted duplex Ind' <sup>m</sup>worsted duplex Al' <sup>n</sup>worsted duplex Hans <sup>o</sup>worsted Al' <sup>p</sup>worsted Al' et val'

Summa totalis oneris	gratis — £4178 19s 5½d oneris — £103 16s 5½d	[Summa] £4282 15s 10½d
-------------------------	---	------------------------

<sup>a</sup> *Sic L1.*  
*m [31d]*  
*m [31d] is blank*

*Auditor's marginated entries L1:* <q> val' Al' <r> val' Hans <s> cere Al' <t> cere Hans  
 <u> bere Al' <v> thrommez Al' <w> Malvesey Al' <x> per breve <y> worsted Ind'  
 <z> Harman Ryng per breve <aa> pannus sine grano Al' (in error) <ab> pannus sine grano  
 Hans et val' (in error) <ac> pannus sine grano Ind' (in error) <ad> val' Hans (in error)  
 <ae> worsted simplex Ind' <af> worsted Hans <ag> worsted Ind' (in error)



## INDEX OF PEOPLE AND PLACES

In accordance with current usage, the first names of Englishmen and -women have been standardized to their current forms. Thus Willelmus in the accounts is indexed as William and so forth. Italian and Spanish first names are given in the 'ab-lative' (Andrea, Beaceo, Roderigo rather than Andreas, Beaceus, Roderigus). The first names of other foreigners, who are largely Dutch and German, are normally indexed in something approaching their modern forms, e.g. Johannes, Jacob, Herman, Hugo rather than Hugh (which would indicate an Englishman). However, it is not possible to be entirely consistent. Take, as an example, Willelmus. Is one to index Hanseatic merchants as Wilhelm, but Dutch merchants and shippers as Willem or Wim and the Dinanders as Guillaume? To do so would simply be to introduce incredible confusion, entirely leaving aside the intractable problem of distinguishing between merchants of Dutch and Hanseatic origin. Therefore, in a number of cases I have indexed Dutch and German merchants' first names in the current English form: e.g. Paul, William, Laurence, Andrew, Henry.

Family names have been grouped, where possible, in the index, with cross references leading the reader from the variants to the main entry, which records all variant spellings in parentheses. However, given the inconsistency of the customers' scribes, I have found it impossible to resolve all doubts and have therefore tried to steer a middle course between the splitters and the lumpers. There are cases where there can be no doubt that divergent spellings denote one and the same merchant. On the other hand, there are cases where I am all but certain that variant spellings denote one person, yet am troubled by nagging doubts. In these cases I record the names separately and referred back and forth ('see also N.N.').

The order of the family names in the index is phonological, so that, for instance, 'y' is alphabetized as 'i'.

Place names are in small capitals.

### — A —

- Abel, William (alien merchant) 3  
Abelle see Obelle  
Ade, William (indigenous merchant) 130, 158  
Androwe, Adrian (Adorno L2) (alien merchant) 52  
Adorno, Gabriel(l)e (de Adorn, Adorna, Adorne, Odorno, Ordono) (alien merchant) 4, 6, 7, 17, 43, 44, 80, 82, 84, 89, 90, 146, 148, 149, 155, 158, 159, 178, 213, 236, 238  
Adrian, Cornelius (alien merchant) 91  
Adrian, Hughbryght (alien merchant) 54  
Adrians, Oberto (alien merchant) 38  
Adrianson, Cornelius (skipper, alien merchant) 17, 44, 45, 90, 91, 131, 158  
Adrianson, Hugo (alien merchant) 13  
Adrianson, Jacob (skipper, alien merchant) 51, 162  
Alburgh, William (indigenous merchant) 125, 172, 188, 192, 195, 200, 201

- Aldernes, Robert (indigenous merchant) 165, 167, 170, 192, 235, 238, 239  
 Alderson, Derik (alien merchant) 210, 211  
 Alen, John (indigenous merchant) 168  
 Alen, William (indigenous merchant) 116, 164  
 Alewys, Johanne (alien merchant) 33  
 Alfons, Martino (alien merchant) 73  
 Alyndon, Thomas (indigenous merchant) 203  
 Alsa, Johanne de (alien merchant) 63, 66, 66, 180, 181, 201, 202, 203, 204, 205, 205  
 Alsato, Stephano (skipper, alien merchant) 37, 62, 145, 217  
 Alsegylle, Johanne de (alien merchant) 79  
 Alses, Johannes (alien merchant) 225  
 Alverus, Alfouns (skipper, alien merchant) 113  
 Alverus, Consalvo (alien merchant) 57  
 Alverus, Ectore (alien merchant) 59  
 Alverus, Fernando (Fornando) (alien merchant) 59, 197  
 Alverus, Gunisalvo (alien merchant) 183  
 Alverus, Johanne (alien merchant) 37, 144  
 Alverus, Martino (skipper, alien merchant) 59, 197  
 Alverus, Petro (alien merchant) 113  
 Amusko, Fra(u)nces de (Armusko) (alien merchant) 22, 23, 31, 34, 35, 36, 61, 62, 63, 64, 65, 74, 79, 81  
 Andre, Petro (alien merchant) 57  
 Andreas, Jacobo (alien merchant) 50  
 Andres, Petro (alien merchant) 121  
 Andrew, Thomas (skipper) 218  
 Androwe see Adorno  
 Ansow(e), Jacobo (Ansew) (alien merchant) 18, 107, 198, 200, 224  
 Anthone, Fra(u)nces (Frank, Francisco Anthony) (skipper) 7, 45, 118, 157  
 Anthone, Johanne (Anthony) (alien merchant) 21, 114, 135, 244  
 Anthone, William (Anthony) (alien merchant) 12, 52, 161  
 Apilton, William (Appulton) (indigenous merchant) 142, 214, 218  
 Aqua, Johanne de (alien merchant) 109  
 Arbeto, Johanne (de) (alien merchant) 22, 23, 64, 65, 66, 134, 138, 140, 151, 154, 169, 201, 202, 203, 204, 205, 229  
 Ardson, Arnold (skipper) 3  
 Ardson, Clayse (alien merchant) 3  
 Ardson, Derike (skipper, alien merchant) 14  
 Ardson, George (alien merchant) 40, 49, 208  
 Ardson, Michele (skipper, alien merchant) 24, 33  
 Ariota, Michaele (alien merchant) 184  
 Armusko see Amusko  
 Arnold, Elys (Elice, Elyce) (skipper) 21, 144, 226  
 Arnold, Johannes (skipper, alien merchant) 43  
 Arnold, William (indigenous merchant) 236  
 Arreaga, Domyngo (alien merchant) 143  
 Arregio, Petro (alien merchant) 112  
 Arso, Martino (alien merchant) 142  
 Askow, Martino (alien merchant) 133  
 Assheley, Robert (indigenous merchant) 126  
 Asshley, William (indigenous merchant) 194  
 Assua, Ochoa de (alien merchant) 63  
 Ast(e)ley, Robert (indigenous merchant) 124, 163, 165, 167, 187, 188, 191, 194, 232  
 Astley, William (indigenous merchant) 123, 125, 126, 163, 165, 167, 170, 186, 188, 189, 193, 235, 243  
 Atherton, Ralph (indigenous merchant) 189  
 Atherton, William (indigenous merchant) 186  
 Aureo, Vescunt de (Vescont dOre) (alien merchant) 30, 46, 178  
 Dorio, Nicholao (alien merchant) 55  
 Avaunt, Bartholomew (alien merchant) 152  
 Awte, Johannes de (alien merchant) 106  
 Awtorpp(e), John (indigenous merchant) 134, 197, 218, 231

- B -

- Baghwart, John (indigenous merchant) 226  
 Bailie, William (Bayly) (indigenous merchant) 214, 218  
 Baker, Andrew (alien merchant) 3, 117  
 Baker, Derike (Hanseatic merchant) 15  
 Baker, Thomas (skipper) 80  
 Baker, William (indigenous merchant) 225  
 Bakke, Goverte (alien merchant) 68  
 Balard, William (alien merchant) 32

- Balbany, George (alien merchant) 221  
 Balby(e), Nicholao (Balbie) (alien merchant) 29, 148, 155, 209, 229  
 Baldrie, John (indigenous merchant) 139, 235  
 Baldrie, Thomas (indigenous merchant) 124, 185, 187, 188, 193, 233, 235  
 Balle, John (indigenous merchant) 150, 151  
 Banester, John (indigenous merchant) 234  
 Banknot, William (indigenous merchant) 188, 226  
 Barbor, Thomas (alien merchant) 23  
 Bard(e), Miset de (alien merchant) 122, 131, 137, 157, 213  
 Bard(e), William (indigenous merchant) 187, 190, 193  
 Bardewich, Laurencio (alien merchant) 112, 115, 118, 129, 131  
 Bargage, Gregory (alien merchant) 118  
 Bargyn, Bartholomew van (alien merchant) 60  
 Bargyn, Johannes van (alien merchant) 105  
 Barkeman, Peter (Hanseatic merchant) 24  
 Barker, John (indigenous merchant) 123, 124, 163, 167, 170, 188, 189, 192, 233, 237, 242, 243  
 Barlow, John (indigenous merchant) 170, 191  
 Barnard, John (indigenous merchant) 163, 185  
 Barnwey, Fernando (Barnway, Bernwey) (alien merchant) 136, 140, 146, 149, 154, 155, 159, 172, 197  
 Barra, Johanne (alien merchant) 113  
 Bars, Johannes (de) (alien merchant) 84, 133  
 Bart(e)lot, Johannes (alien merchant) 21, 49, 138  
 Bartlot, John (indigenous merchant) 150  
 Bas(se), Egidius (alien merchant) 111, 112, 113, 114, 115, 117, 118, 184, 197, 201, 244  
 Basse, George (alien merchant) 215  
 Baskey, Christofero (alien merchant) 115  
 Basley, Oliver (indigenous merchant) 224  
 Bassavale, Johanne de (alien merchant) 61  
 Batot, Jeronimo de (alien merchant) 205  
 Bavaryn, Anthonio (Bavaryn) (alien merchant) 140, 155, 158, 172, 223, 229  
 Bawn, Jaket (skipper) 162  
 Bayly, John (indigenous merchant) 157  
 Bayly(e), William (Bayle) (indigenous merchant) 117, 139, 152, 174, 175, 181, 207, 211  
 Baynard, Avery (*Alvaredo*) (indigenous merchant) 123  
 Baynard, John (skipper) 53, 84, 109, 169, 215  
 Bayne, William (indigenous merchant) 237  
 Beasse, Paganello de (alien merchant) 179  
 Bedalle, Nicholas (alien merchant) 9  
 Bedille, John (indigenous merchant) 206  
 Beirebreware see Berebruer  
 Beke, Martin (de) (van) (skipper, alien merchant) 60, 74, 81, 102  
 Beke, Nicholas (alien merchant) 29  
 Bele, John (indigenous merchant) 129  
 Belle, Lodwico (Lowico) (alien merchant) 68, 105  
 Bellaryn, Alfonso (alien merchant) 113  
 Bello, Adam de (alien merchant) 4  
 Bellow, William (indigenous merchant) 190  
 Beme, Johannes van (skipper, alien merchant) 27, 104, 139, 228  
 Benase, Johannes (alien merchant) 109  
 Bene, William (indigenous merchant) 126, 239, 242  
 Benecope, Jeram (alien merchant) 39  
 Benet, William (indigenous merchant) 123  
 Beirebreware, Derik (alien merchant) 200  
 Berebruer, Dionisio (Deonisio) (alien merchant) 84, 110  
 Berkeman, Peter (Hanseatic merchant) 3, 5, 16, 70, 95  
 Bern, Richard (indigenous merchant) 124, 163, 164, 166, 185, 187, 190, 232, 237, 239  
 Bern, William (indigenous merchant) 192  
 Bernard, John (indigenous merchant) 165, 167, 187, 194  
 Bernes, William (Bernys) (indigenous merchant) 126, 175, 176  
 Bernwey see Barnwey  
 Berry, Johanne de (Berres) (skipper) 63, 202  
 Bertlot, Thomas (indigenous merchant) 154  
 Bertman, Peter (Hanseatic merchant) 116, 143, 152, 155, 168, 173, 180, 182, 185, 196, 212, 221  
 Bertram, Peter (Hanseatic merchant) 111

- Beson, Johannes van der (Hanseatic merchant) 19, 40, 45, 54, 67, 71, 72, 74, 87, 88, 89, 91, 101, 104, 131, 136, 144, 146, 147, 158, 159, 184, 198, 199, 200, 206, 209, 222, 229, 241  
 Best, John (indigenous merchant) 117, 123, 167, 186, 194, 233, 243  
 Best, Robert (indigenous merchant) 244  
 Bigland, John (indigenous merchant) 224  
 Bingham, Elyce (Elyse, Elice; Byngham) (indigenous merchant) 123, 124, 125, 126, 163, 164, 166, 170, 186, 188, 189, 191, 193, 232, 236, 237, 239, 241, 242  
 Biscopyng, Bartholomew (Byscopyng, Bis-copyng, Bischoping) (Hanseatic merchant) 2, 4, 6, 9, 10, 11, 14, 16, 17, 27, 28, 29, 39, 40, 48, 63, 70, 72, 74, 77, 81, 88, 95, 96, 98, 101, 102, 111, 112, 120, 122, 129, 132, 143, 147, 169, 173, 176, 182, 184, 196, 210, 212, 220, 221, 222, 223, 229  
 Bisshop(p)e, Walter (Bysshope) (Hanseatic merchant) 2, 6, 24, 76, 92, 93, 94, 96, 98, 99, 102, 174, 175, 176, 177, 207, 212, 222, 227, 230  
 Bland, Ralph (skipper) 241  
 Blanke, Cornelius (skipper, alien merchant) 39  
 Blank(e), Tylman (Tilman) (skipper, Hanseatic merchant) 76, 78, 93, 97, 176, 207  
 Blankard, Cornelius (skipper, alien merchant) 65, 86  
 Blankford, Johannes (alien merchant) 162  
 Bletersweke, Herman (Harman; Bliterswike, Blit(t)erswyke) (Hanseatic merchant) 17, 26, 28, 30, 39, 132, 147, 149  
 Bloswold, Rowland (alien merchant) 26  
 Blunt, Robert (indigenous merchant) 157  
 Bodenham, James (indigenous merchant) 231  
 Bodesey, Thomas (indigenous merchant) 132  
 Bodiham, John (indigenous merchant) 235  
 Bodua, Damyan (de Bodowa) (alien merchant) 148, 173  
 Bodowa, Paullo de (alien merchant) 223  
 Bodo, Rado (de) (Bowdo) (alien merchant) (see also Bodoa) 68, 85  
 Bodoa, Rado de (alien merchant) (see also Bodo) 184  
 Boise, John (Boyce, Boyse) (indigenous merchant) 167, 170, 171, 174, 177, 194, 214, 236, 239, 242  
 Boycus, Wybrond (alien merchant) 41  
 Boydens, Johannes (alien merchant) 38, 68, 87  
 Boyes, Johannes (skipper, alien merchant) 149  
 Boke, Nicholas de (alien merchant) 20  
 Bokelman, Harman (Herman Bokilman) (Hanseatic merchant) 76, 93, 94, 96, 98, 99, 103, 121  
 Bolle, Robert (indigenous merchant) 214  
 Bollow, William (indigenous merchant) 186  
 Bolte, Robert (indigenous merchant) 116  
 Bolton, Mathew (indigenous merchant) 218, 236  
 Bondeway, Rado (alien merchant) 72  
 Bone, William (indigenous merchant) 193  
 Bon(e)soms, Johanne (Bonsomys) (alien merchant) (see also Bosom) 20, 46, 47, 50, 57, 77, 104  
 Bon(e)soms, Petro (Bonsomys) (alien merchant) (see also Bosom) 9, 20, 46, 47, 80, 105  
 Boneviso, Nicholao (Bonevyse, Bonevise, Bonevyso) (alien merchant) 34, 67, 71, 79, 86, 89, 90, 91, 112, 115, 137, 178, 198, 236, 238, 241  
 Boreo, Alan (skipper) 31  
 Bornoy, Fornando (Fernando Borney) (alien merchant) 12, 18, 22, 23, 29, 31, 32, 41, 53  
 Borough, Bartholomew van (alien merchant) 180  
 Bosom, Johannes (Bosomys) (alien merchant) (see also Bon(e)soms) 8, 121, 133, 138, 161, 179, 219, 225  
 Bosom, Peter (Bosomys) (alien merchant) (see also Bon(e)soms) 8, 133, 141, 215, 225  
 Boste, Bernardo (alien merchant) 236  
 Boste, Levyn (alien merchant) 4  
 Botas, Bernardo (alien merchant) 178  
 Boterelle, Alice (indigenous merchant) 214, 231  
 Botrie, William (Botrye) (indigenous merchant) 124, 126, 127, 158, 168, 185, 187, 189, 191, 193, 194, 195, 233, 235, 236, 237, 242

- Bound, John (Bownd) (indigenous merchant) 128, 150, 152, 216, 226, 231, 234  
 Bovenson, Johannes (skipper) 183  
 Bowdo see Bodo  
 Bowdon, William (skipper, indigenous merchant) 141  
 Bowes, Thomas (indigenous merchant) 123, 124, 125, 126, 163, 165, 167, 189, 191, 193, 232, 241  
 Bowlis, John (indigenous merchant) 226  
 Bownd see Bound  
 Bownson, Joce (skipper, alien merchant) 41  
 Bownson, Johannes (skipper) 66  
 Bowte, Henry (skipper, Hanseatic merchant) 227  
 Bowton, John (skipper) 34  
 Bowys, Henry (skipper) 93  
 Braebury, George (indigenous merchant) 203  
 Braebery, Henry (indigenous merchant) 234  
 Bradherst, George (indigenous merchant) 150  
 Bradman, Ambrosius (indigenous merchant) 224  
 Bradman, John (indigenous merchant) 177, 191, 202, 238, 239, 243, 244  
 Bragadyne, Andrea (Bragandine, Bragan-dyn(e)) (alien merchant) 44, 155, 159, 183, 198, 209  
 Braye, John (indigenous merchant) 141  
 Bray, Laurence (indigenous merchant) 226  
 Braicot, Philip (indigenous merchant) 227  
 Brandes, Ditter (Dytter, Ditur; Brondes) (Hanseatic merchant) 3, 7, 15, 39, 93, 94, 96, 98, 99, 102, 103, 173, 175, 177, 180, 207, 227, 228, 230  
 Brewar(e), Herman (Broware) (alien merchant) 138, 169, 184  
 Beware, William (indigenous merchant) 151, 216  
 Brewelle, William (indigenous merchant) 226  
 Brewler, George (Brewlar, Browel(l)er, Brueller) (Hanseatic merchant) 18, 26, 131, 136, 137, 139  
 Bryan, Henry (indigenous merchant) 185  
 Brian, Johannes (alien merchant) 224  
 Brygges, Henry (indigenous merchant) 181  
 Briggs, John (Brygges) (indigenous merchant) 153, 216, 231  
 Brikmans, Frances (alien merchant) 89, 90  
 Britton, Mathew (skipper, alien merchant) 56  
 Broghard, Hans (skipper) 108  
 Broynelle, Elena (alien merchant) 72  
 Broke, Emma (alien merchant) 25, 28  
 Brome, John (skipper) 14, 41  
 Bromwelle, William (indigenous merchant) 185, 190  
 Brondes see Brandes  
 Broware see Brewar(e)  
 Browel(l)er see Brewler  
 Brower, Johannes (alien merchant) 16  
 Brown(e), John (skipper, indigenous merchant) 126, 234  
 Brown, Milone (indigenous merchant) 234  
 Brueller see Brewler  
 Brugges, Ambrosio (alien merchant) 156  
 Brugges, John (indigenous merchant) 117, 151  
 Brugges, Thomas (indigenous merchant) 231  
 Bukberd, Ralph (indigenous merchant) 130  
 Burbage, William (indigenous merchant) 222  
 Burfeld, Robert (skipper) 11  
 Burgh, Anthonio (alien merchant) 213  
 Burgh, Anthony (indigenous merchant) 233  
 Buryng, Lutkyn (Buring) (Hanseatic merchant) 3, 15, 24, 27, 31, 38, 108, 111, 114, 116, 131, 146, 151, 162, 168, 181, 182, 207, 212, 215, 221  
 Burton, Edmund (indigenous merchant) 113, 183, 207, 214  
 Busker, Christofer (alien merchant) 25, 30, 159  
 Busse, Peter (skipper) 42, 55, 84, 149, 216  
 Busson, Marko (alien merchant) 36
- C -
- Caboché, Johannes (alien merchant) 121  
 Caysar, Anthonio (skipper, alien merchant) 74  
 Camerowe, Comes (alien merchant) 33  
 Canson, Thomas (indigenous merchant) 244  
 Cantlow, Thomas (indigenous merchant) 189  
 Capilman, Barnard (skipper) 60

- Capman, Jacob (alien merchant) 196  
 Cappe, John (skipper) 100, 190  
 Caprone, Philippo (alien merchant) 42  
 Cardyn, Benedict (alien merchant) 65  
 Cardynale, Benedicto (alien merchant) 52  
 Cargoly, John (skipper) 13  
 Caryd, Christofer (alien merchant) 105  
 Carkisson, Martin (alien merchant) 118  
 Carpenter, Richard (skipper) 22  
 Carre see Corre  
 Cassanova, Johanne de (skipper, alien merchant) 61, 62, 64, 178, 201  
 Castelle, Johanne de (alien merchant) 15  
 Cateris, Stephano de (alien merchant) 4  
 Cavelar, Anthoneo (alien merchant) 91  
 Caveler, Maiot (Mayot) (alien merchant) 21, 135  
 Caver, Petro de (alien merchant) 66  
 Cawcere, Juliano (alien merchant) 86  
 Cawder, Johannes (skipper, alien merchant) 69  
 Cawston, Thomas (indigenous merchant) 181  
 Cesse, Jasper de (alien merchant) 109  
 Chayny, William (skipper) 172  
 Chaman, Jacob (alien merchant) 78  
 Champayn, Petro (alien merchant) 30  
 Champion, Walter (indigenous merchant) 123, 124, 127, 166, 171, 172, 192, 195, 233, 238, 239  
 Champion, William (indigenous merchant) 186  
 Chapman, Jacob (Jakes) (alien merchant) 49, 56, 217  
 Chapman, Johannes (alien merchant) 215  
 Chasareta, Sabat de (alien merchant) 201  
 Chave, Michael (alien merchant) 161  
 Claymond, Oliver (Claimond) (indigenous merchant) 164, 170, 240  
 Clayson, Andrew (alien merchant) 41  
 Clayson, Cornelius (alien merchant) 74  
 Claison, Edone (alien merchant) 70  
 Claissen, Fulkar (skipper) 120  
 Clayson, Jacob (skipper, alien merchant) 14, 25, 28, 29, 52  
 Clayson, Joce (alien merchant) 44  
 Clayson, Johannes (skipper, alien merchant) 171  
 Clayson, Peter (skipper, alien merchant) 13, 52, 177  
 Clement, Oliver (indigenous merchant) 111, 127, 127, 130, 191, 233, 238, 242  
 Clerk(e), John (skipper, indigenous merchant) 15, 101, 124, 138, 187, 232  
 Clerke, Johannes (alien merchant) 4  
 Clerk, Thomas (indigenous merchant) 181  
 Clerk, William (indigenous merchant) 117, 214  
 Clyfford, Edward (indigenous merchant) 189  
 Clifford, John (Clyfford) (indigenous merchant) 167, 170, 186, 187, 235, 239  
 Clok(en), Henry (van der) (Hanseatic merchant) 7, 26, 28, 30, 39, 40, 53, 55, 70, 71, 72, 74, 75, 85, 86, 87, 89, 104, 105, 107, 116, 120, 122, 127, 129, 132, 139, 140, 146, 147, 148, 150, 156, 158, 159, 173, 177, 184, 198, 199, 200, 202, 205, 209, 216, 219, 220  
 Clossher, Johannes (alien merchant) 106  
 Cob, Clayse (alien merchant) 24  
 Coffyn, Martin (skipper) 21  
 Co(y)nry, Derik(e) van (Deryk, Dirike; Coryn, Koynry) (Hanseatic merchant) 11, 12, 19, 26, 27, 30, 39, 40, 60, 67, 68, 69, 70, 73, 75, 86, 89, 90, 92, 95, 107, 108, 132, 140, 147, 156, 159, 162, 173, 184, 196, 200, 210, 211, 221, 222, 223, 229, 241  
 Coynys, Peter (skipper, alien merchant) 89  
 Coke, Avery (*Averius*) (indigenous merchant) 166, 232  
 Coke, Henry (alien merchant) 3  
 Coke, Johannes (alien merchant) 122  
 Coke, John (indigenous merchant) 168  
 Cokerelle, Everard (skipper) 231  
 Coksey, Nicholas (indigenous merchant) 172  
 Coleandrys, Petro (alien merchant) 66  
 Colyns, Cornelius (skipper, alien merchant) 100  
 Collet, Alan (indigenous merchant) 130  
 Colongas, Martino (skipper, alien merchant) 6  
 Come, Frances de (alien merchant) 12  
 Compludo, Allouns (Al(o)unso; Compledoo) (alien merchant) 22, 23, 31, 35, 36, 38, 61, 63, 64, 65, 66, 76, 81, 106, 115, 121, 133, 136, 140, 143, 145, 151, 154, 158, 169, 202, 203, 221

- Compton, John (indigenous merchant) 165, 186, 188  
 Compton, Thomas (indigenous merchant) 124, 185, 187, 193  
 Cony, Edmund (skipper) 37  
 Cony, Henry (alien merchant) 8, 46, 47  
 Conry see Co(y)nry  
 Consalvus, Brasse (Bras Gunisalus) (alien merchant) 4, 113  
 Consalvus, Digone (alien merchant) 58  
 Consalvus, Fons (alien merchant) 57  
 Consalvus, Johanne (Gunisalo) (alien merchant) 58, 109, 112  
 Consalvus, Petro (Gunsalo) (alien merchant) 58, 113  
 Consedew, William (indigenous merchant) 139, 142, 214, 231  
 Copilman, Bernard (skipper) 196  
 Copyn, Quade (Quad Coppyn) (skipper, alien merchant) 3, 31, 116, 117, 138  
 Coratice, Nicholao (alien merchant) 199, 224  
 Cordia, Manuell de (alien merchant) 142  
 Cordua, Manuell de (alien merchant) 32  
 Coryke, Oliver (skipper) 12  
 Coryn see Co(y)nry  
 Cornelis see Cornelison  
 Cornelison, Adrian (Cornelis) (alien merchant) 16, 87  
 Cornelisson, Anthony (Cornelis, Cornelius) (skipper) 106, 137, 233  
 Cornelis(s)on, Jacob (Cornelyson, Cornelis, Cornelius) (skipper, alien merchant) 19, 38, 41, 52, 68, 78, 79, 80, 101, 113, 129, 146, 147, 161, 182, 208, 217  
 Cornelius, Johannes (alien merchant) 127  
 Cornelison, Johannes Jacob (alien merchant) 52  
 Cornelison, Peter (Cornelus) (skipper, alien merchant) 26, 135  
 Cornelus, Thomas (indigenous merchant) 225  
 Cornelus see Cornelison  
 Cornotes, Martino de (alien merchant) 14  
 Corre, Matheo (Carre) (alien merchant) 106, 232  
 Corse, Andrea (alien merchant) 178  
 Corte, Petro (alien merchant) 240  
 Cosyn, Martin (skipper) 135  
 Cotarde, Nowello (alien merchant) 23  
 Cotelins, Johannes (skipper) 50  
 Cotyle, Cornelius (alien merchant) 86  
 Covelens, Hans (Covelyns) (alien merchant) 46, 179  
 Cowper, Gossen (alien merchant) 104  
 Cracow(e), Hans (Hanseatic merchant) 3, 7, 76, 93, 94, 97, 99, 103, 110, 155, 160, 168, 169, 173, 174, 175, 177, 180, 181, 182, 207, 227, 228, 230, 231  
 Cradeley, Thomas (indigenous merchant) 180  
 Crayer, Martin (Hanseatic merchant) 98  
 Cranebrogh, William (Cranburgh) (alien merchant) 11, 18, 49, 55, 91, 205  
 Craswelle, John (indigenous merchant) 226  
 Crecher, William (alien merchant) 100  
 Creke, Copyn (van) (Crete) (skipper, alien merchant) 13, 24, 39, 72, 122, 136, 145, 215  
 Creke, Peter van (skipper, alien merchant) 10, 11, 39, 70, 88, 122, 128, 147, 199, 222  
 Cremer, Thomas (indigenous merchant) 153, 216, 227, 231, 234  
 Crete see Creke  
 Crewse, William (indigenous merchant) 130  
 Cristemas, Georgio (alien merchant) 82  
 Crosse, Thomas (indigenous merchant) 165, 170, 233, 234, 243  
 Crottow see Grotkowe  
 Crul(l)e, Johannes (alien merchant) 29, 38, 42, 54, 55, 85, 86, 87, 91, 107, 119, 173  
 Cultellus, Amade (alien merchant) 5  
 Cultellus, Johannes (Cultelus) (skipper, alien merchant) 161, 180  
 Currant, John (indigenous merchant) 226

## — D —

- Dam, Adrian van (alien merchant) 41  
 Damasco, Francisco (Damusco) (alien merchant) 119, 134, 140, 143, 151, 154, 155, 158, 159, 169, 180, 201, 202, 203, 204, 205  
 Damyan, John (skipper) 23  
 Damyson, John (skipper) 31  
 Danbie, Nicholas (indigenous merchant) 224  
 Danderek(e), Peter (Danderik, Dendereke, Denderik, Denderica, Denderika) (alien

- merchant) 61, 64, 84, 201, 202, 203, 204, 205, 207  
 Danyell(e), Cornelius (skipper, alien merchant) 34, 42, 81, 137, 153  
 Danyroson, Peter (alien merchant) 47  
 Dave, William (indigenous merchant) 188, 214  
 Davison, John (indigenous merchant) 131  
 Dawange, Philip (Hanseatic merchant) 4  
 Dawntesey, William (indigenous merchant) 182  
 Dawte, Stephan (Dawght) (alien merchant) 20, 78, 133  
 Defford, Henry (skipper, Hanseatic merchant) 110, 111  
 Defort, Johannes (skipper) 42  
 Delbefe, Lodowico (Lowico; Delbeff(e)) (alien merchant) 21, 51, 114, 142, 179, 219  
 Delereo, Johanne (alien merchant) 64  
 Delfe, Jacob van (skipper) 87  
 Delf(fe), Walter van (skipper, alien merchant) 9, 28, 53, 86, 120, 136, 172, 219  
 Delle, Peter (skipper) 26, 81, 209  
 Dendereke, Denderica, Denderik, Denderika see Danderek(e)  
 Denys(e), Johannes (alien merchant) 78, 208  
 Derikson, Harman (alien merchant) 18  
 Derikson, Jacob (skipper, alien merchant) 3, 24, 41, 55, 69, 70, 83, 92, 114, 138, 145, 168, 196, 210, 218  
 Derikson, Johannes (alien merchant) 45, 215  
 Derikson, Peter (alien merchant) 25, 28  
 Destrace, Arnold (Destrake) (alien merchant) 144, 152  
 Detlon, Hans (skipper) 207  
 Devite, Simon (alien merchant) 118  
 Dew, Gilbert (alien merchant) 10, 229  
 Dier, Adrian (alien merchant) 30  
 Dyes, Consalvo (alien merchant) 57  
 Dyes, Johanne (Dysse) (alien merchant) 73, 128  
 Digby, Symon (controller) 1  
 Dyne, William (indigenous merchant) 152, 235  
 Dix, John (indigenous merchant) 226  
 Dodo, Gilberto (alien merchant) 224  
 Dodo, Nicholao (alien merchant) 115  
 Doget, Thomas (indigenous merchant) 136, 191  
 Doken, Johannes (alien merchant) 46  
 Dolffyn, William (indigenous merchant) 127, 148, 171, 174, 194, 239  
 Domers, Clais (skipper, alien merchant) 156  
 Donne, John (indigenous merchant) 157  
 Dorant, Rowland (Roulond, Rowlyn) (alien merchant) 53, 55, 162  
 Dore, Dorio see Aureo  
 Dormasshe, Simone (alien merchant) 198  
 Dormer, Michael (indigenous merchant) 125, 163, 164, 186, 192, 232, 236  
 Dormowe, Johannes (alien merchant) 81  
 Dormys, Michael (indigenous merchant) 167  
 Dorn(e), Ger(r)ard van (Garard) (alien merchant) 44, 45, 49, 52, 53, 68, 81, 84, 104, 107, 146, 173, 202, 205, 208, 219  
 Dort, Adrian (van) (skipper, alien merchant) 12, 40, 74, 119, 148, 205  
 DOVER 243  
 Dowse, Gillam de (skipper, alien merchant) 64  
 Dowseket, Thomas (alien merchant) 141  
 Dowset, Symon (alien merchant) 56  
 Draicot, Roger (indigenous merchant) 218  
 Drayton, Robert (indigenous merchant) 126, 165, 167, 191  
 Draper, Elice (indigenous merchant) 240, 242  
 Draper, William (indigenous merchant) 166  
 Duceket, Thomas (alien merchant) 49  
 Duche, Johannes (alien merchant) 110, 243  
 Dufflye, Alice (alien merchant) 53  
 Dukan, Johannes (Dukon) (alien merchant) 84, 104  
 Dulphe, Petro (alien merchant) 49  
 Dunsted, Thomas (indigenous merchant) 192  
 Dutloffe, Hans (skipper) 75

- E -

- Easton, John (indigenous merchant) 123, 193  
 Eco, Johanne (alien merchant) 201  
 Ecot, Johanne (alien merchant) 184  
 Edmond, Fredrik (alien merchant) 121  
 Edon, John (skipper) 164, 216

- Edward, Thomas (indigenous merchant) 123, 125, 185, 187, 194  
 Edwardson, Johannes (skipper) 19  
 Effryn, Johannes van (Hanseatic merchant) 116, 132, 140, 148, 150  
 Egbardson, Jacob (alien merchant) 110  
 Egilston, Gilbert (indigenous merchant) 191  
 Egmond, Frederik(e) van (Frederyke, Fride-  
     rike) (alien merchant) 30, 46, 53, 67, 84,  
     107  
 Eyre, Thomas (indigenous merchant) 126,  
     163, 165, 167, 188, 189, 191, 193, 235,  
     237, 239, 242  
 Elar, Joce (Hanseatic merchant) 2, 6, 111,  
     121, 176  
 Elice, Thomas (Elyse) (indigenous mer-  
     chant) 124, 163, 232  
 Ellys, Peter (Elyse, Elyce) (skipper) 106,  
     204, 224  
 Elsyk(e), Co(u)rt van (Elsik) (Hanseatic  
     merchant) 48, 82, 86, 91, 131, 136, 174,  
     198, 219, 220, 221, 230  
 Emprowre, Joce (Hanseatic merchant) 88  
 Empte, Johannes van (alien merchant) 68  
 Engyl(l)e, Peter van (alien merchant) 89,  
     106  
 Englyssh, John (skipper) 114, 145  
 Englysheman, Johannes (Englisshman)  
     (skipper, alien merchant) 35, 231  
 Englond, William (skipper) 195  
 Erlow, Johannes van (skipper) 225  
 Esteresaga, Johanne (skipper) 14  
 Estibarrys (alien merchant) 66  
 Eston, John (indigenous merchant) 166, 167  
 Eton, John (indigenous merchant) 130  
 Eton, William (indigenous merchant) 191  
 Everard, Garard (alien merchant) 64, 65  
 Evinger, Andrew (indigenous merchant)  
     200  
 Evyn, Marcus (skipper, Hanseatic mer-  
     chant) 92  
 Ewster, John (indigenous merchant) 167,  
     232  
 - F -  
 Factor(e), Martino (Factour) (alien mer-  
     chant) 16, 18, 149  
 Faly, John (skipper) 84  
 Faques, William (alien merchant) 47  
 Fard, Robert (indigenous merchant) 216  
 Fasey, John (indigenous merchant) 244  
 Fava, Lod(o)wico (de) (Fave) (alien mer-  
     chant) 41, 54, 148, 153, 198, 199, 213,  
     243, 244  
 Fawnt, Anthony (indigenous merchant) 191  
 Felman, Maynard (alien merchant) 68  
 Fenton, John (indigenous merchant) 115  
 Ferman, Gillam (skipper) 179  
 Fornandus, Ayris (alien merchant) 57  
 Fernandus, Deonisio (alien merchant) 112  
 Fernandus, Di(e)go (Fornandus) (skipper,  
     alien merchant) 58, 184  
 Fornandus, Eyris (alien merchant) 57  
 Fernandus, Johanne (Fornandus) (skipper,  
     alien merchant) 6, 37, 112, 128, 183  
 Fernley, George (indigenous merchant) 185,  
     189, 190, 193, 233, 236, 239, 243  
 Ferrour, Andrew (indigenous merchant)  
     167, 170, 192  
 Fesaunt, Stephano (alien merchant) 183,  
     198, 199, 240  
 Festona, Johanne de (alien merchant) 201  
 Fever, Germyn (Jermyn) (skipper) 141, 222  
 Fever, Stephano (Fevir) (alien merchant)  
     179, 219  
 Feverer, Stephan (alien merchant) 225  
 Fygter, Barnard (Bern Fygther) (skipper)  
     60, 176  
 Fylster, Otte van (alien merchant) 24  
 Fyner, Andrew (alien merchant) 197  
 Fisshare, Henry (Fyssher) (skipper) 85, 135,  
     182, 244  
 FitzHerbert, Henry (indigenous merchant)  
     126, 151, 191  
 FitzHerbert, Nicholas (indigenous mer-  
     chant) 127, 191  
 FitzHerbert, William (indigenous merchant)  
     174, 195  
 Floure, Andrew (indigenous merchant) 165  
 Floure, Edmund (indigenous merchant) 150  
 Flowre, Johannes (alien merchant) 109  
 Fokes, Richard (indigenous merchant) 171,  
     172  
 Folkar, Johannes (skipper, alien merchant)  
     51  
 Fonso, Johanne (alien merchant) 58  
 Fopkynson, Bowen (alien merchant) 83  
 Forman, Gillam (skipper, alien merchant)  
     57  
 Formasse, Andrea (alien merchant) 42

- Forme, Johannes (skipper, alien merchant) 66  
 Fornandus see Fernandus  
 Forth, Robert (indigenous merchant) 214  
 Forth, William (indigenous merchant) 190, 206  
 Fowlar, William (indigenous merchant) 172  
 Fox, Johannes (alien merchant) 106  
 Fox, John (indigenous merchant) 238  
 Frayn, Sakar de (alien merchant) 43  
 Fra(u)nces, Johanne (alien merchant) 32, 73, 142  
 Fra(u)nces, Remy (Reme) (alien merchant) 9, 20, 23, 34, 49, 84, 109, 133, 138, 160, 179, 215  
 Frank(es), Domynego (Domynego, Domyneko, Domynyko, Domynyke) (alien merchant) 4, 5, 7, 37, 46, 80, 82, 88, 178, 209, 213  
 Frenssh, John (indigenous merchant) 124  
 Frise, Everard (Fryse) (skipper, Hanseatic merchant) 102, 103, 231  
 Frome, Martin (skipper) 95, 221  
 Fuller, John (skipper) 71, 107  
 Fullar, Thomas (indigenous merchant) 170, 188
- G —
- Gaisley, Thomas (indigenous merchant) 200  
 Galarata, Lodowico (alien merchant) 201  
 Galmian, Cristmas (alien merchant) 82  
 Galsier, Adrian (alien merchant) 110  
 Game, William (indigenous merchant) 163, 164, 170, 190, 193  
 Garard see also Gerrard  
 Garard, Cornelius (alien merchant) 52  
 Garard, Jaket (alien merchant) 47  
 Garard, Lambert (alien merchant) 53  
 Garard, Luce (alien merchant) 4  
 Garardson see Gerardson  
 Garcea, Petro (de) (skipper) 73, 206  
 Gardyn, Benet (alien merchant) 162  
 Gardin, Thomas (skipper) 244  
 Garnesea, Pascuale (alien merchant) 50  
 Garty, Michele de (alien merchant) 79  
 Gasley, John (indigenous merchant) 177  
 Gasse, Georgio (alien merchant) 83  
 Gebons, Richard (indigenous merchant) 236, 244  
 Geffrey, Richard (indigenous merchant) 235  
 Geffrey, Robert (indigenous merchant) 125, 163, 167, 170, 194, 194, 233  
 Gelet, Thomas (indigenous merchant) 130  
 Genesa, Pascuale de (alien merchant) 155  
 Gentille, Jacobo (alien merchant) 172, 178, 209  
 Gentille, Jeronimo (Gentyle) (alien merchant) 4, 45, 48, 82, 142, 200, 214, 219  
 Gentil(I)e, Petro (Gentel, Gentyl) (alien merchant) 24, 46, 119, 141, 158, 246  
 Genys, Gillam (skipper) 50  
 Garardson, Johannes (skipper) 106  
 Garardson, Lambert (Gerardson) (alien merchant) 18, 52, 76, 81, 217  
 Gerrard see also Garard  
 Gerrard, John (indigenous merchant) 125, 165, 186, 226  
 Gerrard, Lodowico (alien merchant) 149  
 Gerrard, Milis (indigenous merchant) 192  
 Gerrard, Milone (indigenous merchant) 226  
 Gerreo, Alan (skipper, alien merchant) 145  
 Ger(r)yn, Dionisio (skipper) 23, 135, 137  
 Geswelle, Christofer (indigenous merchant) 192  
 Gigges, John (Giggis, Gygges) (indigenous merchant) 123, 127, 163, 164, 185, 187, 190, 194, 233, 235, 237, 239, 243  
 Gilbert, Bartholomew (alien merchant) 91  
 Gilberd, Henry (alien merchant) 67  
 Gilbertson, William (skipper, alien merchant) 51  
 Gylys, Laurence (skipper, alien merchant) 75  
 Gylys, Mathew (skipper) 81  
 Gilis, Paulo (Paullo Gilys, Gylys) (alien merchant) 17, 137, 240  
 Gilliot, Johannes (alien merchant) 59  
 Gilliot, Melcher (skipper, alien merchant) 60  
 Gynys, Robert (indigenous merchant) 235  
 Gise, Johannes (Gyse) (alien merchant) 66, 157, 183  
 Gys(s)e, Martin (Martyn; Gise) (Hanseatic merchant) 2, 93, 94, 96, 98, 99, 103, 173, 175, 176, 227, 228, 230  
 Gittons, Richard (Gyttons) (indigenous merchant) 153, 179, 218, 227, 233, 234

- Glasiar(e), Richard (Glasyare) (indigenous merchant) 124, 126, 148, 163, 165, 168, 170, 186, 188, 189, 192, 193, 233, 235, 238, 242, 243  
 Gloucester, John (Glocestre) (indigenous merchant) 206, 209, 242, 244  
 Gode, John (skipper) 218  
 Goderich, Thomas (indigenous merchant) 123, 125, 126, 163, 166, 167, 185, 187, 189, 192, 193, 233, 235, 238, 239, 242, 243  
 Godewelle, Henry (indigenous merchant) 227  
 Godfrey, Adam (Godfray) (alien merchant) 47, 48  
 Goearso, Johanne (alien merchant) 79  
 Goyer, Johanne de (alien merchant) 63  
 Goldsmith, Herman (alien merchant) 199  
 Golofir, John (indigenous merchant) 166  
 Gomya, Fernando (alien merchant) 109  
 Gomys, Petro (alien merchant) 128  
 Gomys, Rodrigo (alien merchant) 114  
 Gonson, William (indigenous merchant) 157  
 Gorre, Johanne de (alien merchant) 207  
 Gosse, Peter (skipper, alien merchant) 80  
 Gosseta, Johanne (de) (Gossota) (alien merchant) 61, 184  
 Gossyher, Julian (alien merchant) 5  
 Goston, John (skipper) 71, 170  
 Goswelle, Christofer (indigenous merchant) 210  
 Govert(e)son, Michael (Michil) (alien merchant) 101, 105  
 Gowghton, John (skipper) 7  
 Gowndet, Gilbert (skipper) 50  
 Graft, John (skipper, alien merchant) 200, 201  
 Granshape, Andrew (alien merchant) 50  
 Gregorie, Nicholao (alien merchant) 117  
 Gremone, Nicholas (skipper, alien merchant) 50  
 Grene, John (indigenous merchant) 181, 218, 244  
 Grey, John (skipper) 244  
 Grey, Thomas (indigenous merchant) 117  
 Grimoldes, Galfrido (alien merchant) 143  
 Grisby(e), John (Grisbie) (skipper, indigenous merchant) 105, 152, 236  
 Grome, William (skipper) 197  
 Grote, Peter de (alien merchant) 102  
 Grote, Peter de (indigenous merchant) 221  
 Grotkowe, Laurence (Crottow) (Hanseatic merchant) 2, 7, 76, 93, 94, 96, 98, 99, 102, 176  
 Grove, Garard van (Ger(r)ard) (Hanseatic merchant) 10, 17, 39, 49, 122, 160, 173, 200, 221, 223  
 Grove, Roger (indigenous merchant) 165, 232, 235, 237, 239, 242  
 Growel(le), John (skipper) 42, 149  
 Guynys, Francisco (alien merchant) 137, 143, 157, 161, 178, 209, 213, 240  
 Guynys, Johanne (alien merchant) 137  
 Gunynge, Johannes (alien merchant) 29  
 Gunisalus, Gunisalo see Consalvus  
 Guttenys, Johanne (alien merchant) 118  
 Gwarwyn, Johannes (alien merchant) 8  
 Gweneg, Fra(u)nces (alien merchant) 43, 64, 65, 87, 90, 91
- H –
- Haddon, John (indigenous merchant) 218  
 Hay, Johannes van (fan) (alien merchant) 86, 115  
 Hay, Peter (de la Hey) (skipper, alien merchant) 38, 52, 144  
 Hay, Walter (alien merchant) 69  
 Hayman, Henry (skipper, alien merchant) (see also Haymond) 32, 43, 83, 211  
 Hayman, Joce (skipper, alien merchant) (see also Haymond) 74, 109, 121, 225  
 Haymond, Hayn (skipper) (see also Hayman) 154  
 Haymond, Joce (skipper) (see also Hayman) 215  
 Haliday(e), Richard (Halyday) (indigenous merchant) 125, 126, 163, 168, 192, 243  
 Halingberie, William (indigenous merchant) 127, 165, 167  
 Halle, John (indigenous merchant) 123, 124, 126, 162, 164, 166, 185, 187, 189, 190, 193, 194, 195, 232, 234, 237, 238, 242  
 Hane, Copyn (skipper, alien merchant) 42  
 Hansea, Jacobo (alien merchant) 6  
 Hanset, Jacob (alien merchant) 30, 54, 84  
 Hantlow, Thomas (indigenous merchant) 237

- Harbard, Lodwico (alien merchant) 47, 48, 50  
 Hardie, John (indigenous merchant) 127, 163, 164, 167, 170, 186, 188, 190, 191, 238, 242  
 Hardison, George (alien merchant) 153  
 Haresbek(e), Harman (Herman; Harisbeke, Harysbeke) (alien merchant) 9, 10, 16, 17, 26, 30, 39, 44, 54, 71, 75, 88, 90, 107, 111, 120, 121, 129, 139, 140, 146, 148, 149, 155, 160, 172, 183, 199, 200, 222, 229, 240  
 Haryson, Nicholas (alien merchant) 18  
 Harom, William (indigenous merchant) 206  
 Harpesfeld, George (indigenous merchant) 123, 125, 127, 151, 165, 187, 193, 195, 214, 241  
 Harpesfeld, John (indigenous merchant) 153  
 Harpyn, Nicholas (alien merchant) 20, 47, 48  
 Harries, John (indigenous merchant) 186  
 Harrison, Arnold (alien merchant) 211, 218  
 Harrison, George (indigenous merchant) 111, 117, 130  
 Harron, Thomas (indigenous merchant) 152  
 Harvie, John (indigenous merchant) 235  
 Harvie, Robert (Harvye) (indigenous merchant) 236, 237  
 Has(s)ard, Joachim (Joachym) (Hanseatic merchant) 2, 7, 9, 10, 15, 16, 19, 27, 53, 68, 70, 76, 77, 92, 93, 95, 97, 99, 103, 108, 111, 116, 122, 129, 130, 144, 152, 173, 175, 177, 198, 207, 209, 212, 216, 223, 227, 228, 230  
 Haslyn, John (indigenous merchant) 127, 240  
 Hastings, Robert (indigenous merchant) 111, 118, 170, 194, 200, 242  
 Hatre, Nicholas (alien merchant) 47  
 Hatrowe, Nicholas (alien merchant) 20  
 Hawes, Thomas (indigenous merchant) 181, 183  
 Hawkyns, John (Haukins) (skipper, indigenous merchant) 12, 226  
 Hawsey, Johannes de (alien merchant) 79  
 Hawtaker, William (alien merchant) 18  
 Hegges, William (alien merchant) 8  
 Hey see Hay  
 Hemple, Johannes van (alien merchant) 51  
 Henriksen, Emme (skipper, alien merchant) 161  
 Henriksen, Lame (Lamb; Henrykson) (skipper, alien merchant) 27, 44, 138, 151, 185  
 Her(r)iot, William (indigenous merchant) 139, 141, 214, 218, 231, 234  
 Heron, William (indigenous merchant) 117, 214  
 Hert, John (indigenous merchant) 216  
 Hert, Richard (indigenous merchant) 170, 186, 188, 189, 192, 233, 235, 238, 242  
 Hervy, Robert (indigenous merchant) 233  
 Herward, George (indigenous merchant) 150, 181, 218  
 Heste, Harman (alien merchant) 108  
 Hethe, John (skipper) 157  
 Hewelle, Peter (alien merchant) 206  
 Hewet, George (indigenous merchant) 158, 194, 206, 242  
 Hyk, Mathew van (alien merchant) 160  
 Hylle, Henry (indigenous merchant) 164  
 Hinde, Thomas (Hynde) (indigenous merchant) 123, 125, 162, 164, 165, 166, 186, 188, 191, 233, 239  
 Hissow, Gillam (alien merchant) 160  
 Hobard, Adrian (skipper) 211  
 Hoberd, Andrew (alien merchant) 38  
 Hob(b)ard, John (Hoberd) (skipper, indigenous merchant) 41, 186, 193  
 Hoddesdon, William (indigenous merchant) 234  
 Hoff(e), Henry van (van der) (Hanseatic merchant) 9, 10, 11, 29, 39, 40, 41, 101, 120, 122, 147, 220  
 Hoyton, Johannes (alien merchant) 47  
 Holand, William (skipper) 208  
 Holander, Johannes (alien merchant) 86  
 Holbeme, Johannes (alien merchant) 53  
 Holdernes, Robert (indigenous merchant) 187  
 Holybrond, William (customer) 1  
 Hollis, William (Hollys) (indigenous merchant) 123, 170, 195  
 Holman, Johannes (alien merchant) 16  
 Holmys, John (skipper) 9, 37, 101, 130, 194  
 Honting, Robert (indigenous merchant) 150, 217, 234  
 Hontlow, Thomas (indigenous merchant) 123

Horne, Adrian van (alien merchant) 11, 43, 54, 89  
 Hosey, Johannes (alien merchant) 227  
 Houmond, Johannes (alien merchant) 226  
 Hount, George (indigenous merchant) 244  
 Hound, Johannes (Hownd) (alien merchant) 122, 146, 156, 158, 159, 219, 223  
 Hovyn, William van der (alien merchant) 19, 102  
 Howelle, Peter (alien merchant) 77, 196, 210  
 Hownd see Hound  
 Hownesby, Johannes (skipper) 56  
 Howdowne, Cornelius (skipper) 51  
 Howson, Andrew (alien merchant) 19  
 Hubbard, Adrian (Huberd) (skipper, alien merchant) 25, 83, 135  
 Hubbard, John (Huberd) (skipper, indigenous merchant) 63, 125, 162, 234, 242  
 Hudson, Stephan (indigenous merchant) 165, 190, 239  
 Hughson, Adrian (skipper, alien merchant) 28, 52, 72, 101, 138, 169, 199, 219  
 Hughson, Anthony (skipper) 76  
 Hughson, William (skipper, alien merchant) 42  
 Hungate, Roger (indigenous merchant) 239  
 Hunte, Johannes (alien merchant) 10, 11, 49, 90  
 Husdom, Cornelius (skipper, alien merchant) 161  
 Husse, William (indigenous merchant) 165

— I, Y as vowel —

Yberra, Petro (Ybarre) (skipper, alien merchant) 66  
 Ibot, Mergaret (alien merchant) 223  
 Iden, John (skipper) 71  
 Ymber, Robert (Imber) (indigenous merchant) 185, 187, 189, 191, 193, 195, 235  
 Ipswelle, William (indigenous merchant) 124, 125, 185, 187, 189, 190, 238  
 Iseham, John (indigenous merchant) 186  
 Ivanus, Johanne (Yvanus) (alien merchant) 62, 64, 65, 143, 145, 159, 180, 181, 201, 204, 205, 209  
 Iverra, Petro de (skipper) 199  
 Ivye, Henry (indigenous merchant) 234

## — J —

Jacobson, Adrian (skipper, alien merchant) 24, 41, 69, 79, 145, 181, 208  
 Jacobson, Cornelius (skipper) 89  
 Jacobson, Florence (Flores) (skipper, alien merchant) 27, 33, 138  
 Jacobson, Hugo (alien merchant) 41  
 Jacobson, Johannes (skipper, alien merchant) 48, 60, 77, 155, 180  
 Jakenet, Thomas (indigenous merchant) 123, 126, 165, 167, 236, 240  
 Jamys, Garard (alien merchant) 76  
 Jamys, Johannes (James) (alien merchant) 5, 39, 70, 90, 110, 183, 223  
 Jamys, Paul (Powle) (alien merchant) 9, 11, 68  
 James, Petro (alien merchant) 109  
 Jawry, Martino de (alien merchant) 66  
 Jennys, Stephan (indigenous merchant) 139, 140, 149, 150, 165, 167, 185, 187, 193, 219  
 Jerame, Frances (alien merchant) 83  
 Jermyn, Thomas (indigenous merchant) 235  
 Jhon, Jhonys, Jhonsen see Johan, Johnys, Johanson  
 Johan, Johannes (Jhon) (skipper) 38, 150, 217  
 Johan, Marian (alien merchant) 3  
 Johannes, Georgio (alien merchant) 224  
 Johanson, Adrian (skipper, alien merchant) 29, 40, 104  
 Johanson, Alard (skipper) 55  
 Johanson, Alice (alien merchant) 72  
 Johanson, Bartholomew (Barthen Jhonson) (skipper, alien merchant) 66, 161  
 Johanson, Casspar (alien merchant) 12  
 Johanson, Claise (alien merchant) 51  
 Johanson, Cornelius (alien merchant) 38  
 Johanson, Derike (alien merchant) 44  
 Johanson, Ebrand (alien merchant) 51  
 Jhonson, Ewod (skipper) 127  
 Joh(a)nson, Garard (Gerard Jhonson) (skipper, alien merchant) 13, 25, 28, 88, 210, 219  
 Jhonson, Henry (indigenous merchant) 240  
 Johanson, Ysbrond (Isbrand Jhonson) (skipper, alien merchant) 45, 151  
 Johanson, Jacob (alien merchant) 85  
 Johanson, Joce (alien merchant) 43

- Johanson, Johannes (alien merchant) 12, 26, 50, 51, 78, 104  
 Johanson, Marion (alien merchant) 55  
 Johanson, Nicholas (Jhonson) (alien merchant) 84, 87, 199, 226, 240  
 Johanson, Peter (Jhonson) (skipper, alien merchant) 44, 109, 161, 244  
 Johanson, Symon (Simon Jhonson) (skipper, alien merchant) 12, 25, 26, 44, 45, 54, 59, 74, 100, 110, 121, 136, 154, 182, 220, 244  
 Johanson, Walter (Jhonson) (skipper, alien merchant) 74, 202  
 Johanson, Wigar (Wygard, Wegard, Wigard Jhonson) (skipper, alien merchant) 4, 29, 30, 67, 68, 89, 115, 140, 143, 197, 221  
 Johnys, John (indigenous merchant) 189  
 Jhony, William (indigenous merchant) 111, 237  
 Joyner, Lodwico (alien merchant) 90  
 Jolyfak, John (skipper) 172  
 Jurdan, Johannes (alien merchant) 109  
 Justinian, Nicholao (Justinyan) (alien merchant) 83, 139, 148, 198, 205, 223
- K -
- Kaiane, Johanne de (Kayane) (alien merchant) 202, 205, 223, 229, 240  
 Kele, Johannes (alien merchant) 26, 30, 48, 54, 82, 86, 87, 87, 91, 229, 243  
 Keme, John (indigenous merchant) 187  
 Kemp(p)e, John (skipper) 101, 161, 176, 188, 237  
 Kenrikson, Eme (skipper, alien merchant) 50  
 Kett, Domynigo de la (alien merchant) 134  
 Kette, Johannes de la (skipper) 134  
 Kynge, Robert (alien merchant) 109  
 Kyntela, Consalvo de (alien merchant) 58  
 Knelle see Knylle  
 Knyffe, Jacob (alien merchant) 52  
 Knyght, Richard (indigenous merchant) 225  
 Knylle, Ewstes (Knyle, Knyll, Knelle) (indigenous merchant) 163, 165, 167, 186, 190, 192, 193, 194, 236, 237, 242  
 Kovelyns, Hans (alien merchant) 21  
 Koynrym see Conryn
- L -
- Laborda, Petro de (alien merchant) 50  
 Lambard, Elezabeth (Elisabet, Elizabeth; Lambert) (alien merchant) 27, 40, 44, 45, 101, 139, 154  
 Lambard, John (indigenous merchant) 117  
 Lambard, Nicholas (indigenous merchant) 119, 153, 214, 217, 231  
 Lambard, William (Lambert) (indigenous merchant) 124, 126, 163, 164, 165, 166, 167, 185, 187, 232, 234, 239  
 Lancastre, Thomas (alien merchant) 48  
 Landon, John (indigenous merchant) 123  
 Lane, Richard (indigenous merchant) 165, 186, 235  
 Lare, Copyn van (skipper) 8, 119  
 Lar(e), Florice van (Flowre de) (skipper, alien merchant) 56, 177  
 Lar(r)e, Jacob van (skipper) 29, 107  
 Lareyna, Johanne de (alien merchant) 32  
 Large, John (indigenous merchant) 135  
 Lark, William (indigenous merchant) 123, 125, 126, 162, 164, 166, 186, 188, 232, 235, 239, 243  
 Larma, Frances (de) (Francisco; Lerma) (alien merchant) 35, 36, 61, 62, 81, 119, 134, 154, 155, 158, 159, 161, 180, 201, 202, 203, 204, 205, 217  
 Larma, Laurencio de (Lerma) (alien merchant) 21, 22, 24, 34, 35, 37, 38, 52, 61, 62, 79, 87, 89, 118, 119, 120, 134, 140, 142, 143, 144, 149, 151, 153, 154, 155, 158, 159, 169, 179, 180, 201, 202, 203, 204, 205, 217  
 Laroyna, Johanne de (alien merchant) 141  
 Lasse, Gillam (alien merchant) 213  
 Lasso, Michaele de (Lasshe) (alien merchant) 61, 184  
 Lauda, Egeron de (alien merchant) 78  
 Lauda, Johanne de (skipper) 61, 184, 204  
 Laudaverdo, Petro (alien merchant) 199  
 Laurence, Adrian (alien merchant) 211  
 Laurence, Andrea (alien merchant) 83  
 Laurence, Cornelis (skipper) 118  
 Laurence, Court(e) (Laurens) (alien merchant) 26, 40, 41, 113, 117, 121, 128, 131, 135, 138, 140, 141, 144, 145  
 Laurence, Johannes (skipper, alien merchant) 14, 33, 44, 51, 171  
 Laurence, Maryon (indigenous merchant) 195

- Laurence, Robert (indigenous merchant) 124, 125, 127, 166, 192, 193, 195, 224, 233, 236, 240, 243  
 Laurence, William (indigenous merchant) 231  
 Laurens see Laurence  
 Lawdon, John (indigenous merchant) 238  
 Lecotroke, Johannes (skipper) 25  
 Lee, Richard (indigenous merchant) 127, 131, 132  
 Leffever, Andrew (alien merchant) 47  
 Leffever, Germyn (skipper) 22  
 Leffever, Roger (alien merchant) 21, 47, 48  
 Lefford, Loman (alien merchant) 121  
 Legado, Johanne de (alien merchant) 33  
 Leyne, Johannes (skipper) 142  
 Lekton, Hans (alien merchant) 86  
 Lemon, Fernando (alien merchant) 156  
 Lenard, John (indigenous merchant) 131, 159, 167, 174, 206, 209, 237  
 Lerma see Larma  
 Lesard, Lemyn (alien merchant) 149  
 Leseo, Mynget de (alien merchant) 134  
 Letten, Jacob (alien merchant) 107  
 Leve, Johannes (skipper, alien merchant) 36  
 Lewes, Diego (Lewys) (skipper) 6, 128  
 Lewys, Robert (skipper) 65  
 Lewys, Symon (skipper) 106  
 Lezard, Johannes (alien merchant) 100  
 Lodman, Martin (Hanseatic merchant) 97  
 Lok, John (indigenous merchant) 123, 124, 125, 126, 186, 188, 189, 191, 193  
 Lom(e)lyn, Domynke (Domynyko, Domyn-gó) (alien merchant) 46, 84, 178  
 Lom(e)lyn, Matheo (alien merchant) 5, 7, 17, 45, 65, 82, 84, 89, 90, 106, 178  
 Lomney, Henry (indigenous merchant) 130  
 Long, John (indigenous merchant) 116, 132, 137, 209, 211  
 Longmayde, Robert (skipper) 22, 64  
 Lony, Simon (skipper) 232  
 Lopus, Nicholao (alien merchant) 64  
 Lore, Peter van (skipper) 129  
 Low, Cornelis van (skipper, alien merchant) 220, 222  
 Low(e), Johannes (skipper, alien merchant) 20, 26, 33, 171  
 Lowe, Michele (skipper) 78  
 Lowe, Peter (skipper) 16  
 Lownette, Egidius (alien merchant) 104  
 Lubb(e), Christian (skipper, Hanseatic merchant) 94, 97, 98, 103, 228  
 Lucas, Henry (skipper) 60, 107, 184, 240  
 – M –  
 Madaria, Petro (alien merchant) 63  
 Mayne, Godfrid (alien merchant) 42  
 Mayne, Hugh (indigenous merchant) 153  
 Maleshote, Nicholas (alien merchant) 25  
 Malewenda, Martino (Malvenda) (alien merchant) 22, 23, 34, 35, 36, 37, 38, 64, 65, 134, 140, 143, 155, 160, 180, 201, 202, 203, 204, 205, 217  
 Malmaseda, Petro (Malmasede) (skipper, alien merchant) 62, 201  
 Man, Roger (indigenous merchant) 124, 126, 190  
 Manefrido, Paullo (alien merchant) 137  
 Manello, Johanne (alien merchant) 43, 45  
 Manello, Johanne Lenard (alien merchant) 54, 90  
 Marcello, Vincencio (Marcellus) (alien merchant) 112, 178  
 Mare, William de la (alien merchant) 78  
 Maryn, Laurence (alien merchant) 17, 43, 79, 213  
 Marisshe, Radulpho (alien merchant) 199  
 Markenbek, Simon (Symon Merkynbeke) (skipper, Hanseatic merchant) 95, 96, 97, 229, 230  
 Marlar(e), William (indigenous merchant) 124, 127, 166, 170, 186, 187, 234  
 Martinson, William (alien merchant) 219  
 Martinus, Alfonso (Alfo(u)ns, Fons) (alien merchant) 37, 73, 150, 206  
 Martinus, Gunisalo (alien merchant) 113  
 Martinus, Johanne (skipper, alien merchant) 61, 73, 128, 217  
 Martyn, Egidius (skipper) 156  
 Martyn, Johanne (skipper, alien merchant) 7  
 Marteyn, Laurencio (alien merchant) 246  
 Maserfeld, Andrew (Hanseatic merchant) 95  
 Massam, Johannes (alien merchant) 144  
 Massy, John (indigenous merchant) 225  
 Massye, William (indigenous merchant) 130  
 Massorache, Michaele (Masserach) (alien merchant) 146, 223  
 Master, Vincencio (alien merchant) 21

- Matheus, Johannes (alien merchant) 81  
 Mathewson, Martha (alien merchant) 109  
 Maveryns, Leonardo (alien merchant) 80  
 Mawse, *Egidius* (alien merchant) 100  
 Mede, Meden see Medyn  
 Medelmore see Middelmore  
 Medelton, John (indigenous merchant) 125, 163, 168, 192, 232, 234, 239  
 Medyn, Clais(e) van (der) (Clays(e); Mede(n), Methen, Methyn, Modyn) (Hanseatic merchant) 15, 24, 42, 60, 69, 70, 73, 75, 77, 96, 101, 108, 110, 114, 145, 152, 196, 212, 222  
 Meire, Henry (skipper, Hanseatic merchant) 211, 212  
 Mellam see Mullem  
 Menchaca, Johanne (Menchaka) (alien merchant) 63, 64  
 Mendes, Bastiano (alien merchant) 58  
 Meneger, Peter (alien merchant) 50  
 Menet, William (indigenous merchant) 123, 125, 126, 171  
 Meram, Tillam (skipper) 160  
 Meranda, Domyngo (de) (Merenda) (alien merchant) 62, 216  
 Merant, Gillam (skipper) 208  
 Merchaunt, Roger (indigenous merchant) 226  
 Merenshed, Hans (Johannes; Merisshed, Merynshed, Mers(s)hed) (Hanseatic merchant) 2, 4, 11, 17, 25, 29, 40, 112, 115, 119, 132, 139, 144, 145, 146, 147, 148  
 Merkena, Petro (alien merchant) 218  
 Merkynbeke see Markenbek  
 Merland, William (indigenous merchant) 194  
 Merre, Gillam (skipper) 138  
 Mershed, Merynshed see Merenshed  
 Messegia, Ochoa (alien merchant) 66  
 Messenger, Richard (Messanger) (indigenous merchant) 125, 167, 186, 192, 232, 237  
 Methen, Methyn see Medyn  
 Meusen, Peter (skipper, alien merchant) 171  
 Mewtelle, Johannes (alien merchant) 114  
 Meyer, Henry (skipper) 73  
 Meyre, William (alien merchant) 91  
 Michaelle, Damyan de (alien merchant) 223  
 Michelle, John (indigenous merchant) 130  
 Michelson, Adrian (skipper, alien merchant) 10, 32, 43, 101, 121, 219  
 Michelson, Andrew (skipper) 141  
 Michelson, Harman (alien merchant) 11  
 Middelmore, Thomas (Medelmore) (indigenous merchant) 126, 164, 166, 186, 192, 232  
 Milborn, John (indigenous merchant) 134, 143, 161, 203, 204, 205, 206  
 Milis, Thomas (Milys) (indigenous merchant) 166, 172, 194  
 Millar, Lutkyn (Mulner) (skipper) 6, 174  
 Mynet, William (indigenous merchant) 193, 195  
 Mynnelle, Galfrid (alien merchant) 105  
 Mittellus, George (alien merchant) 110  
 Modyn see Medyn  
 Mogoryn, Ampigeon (alien merchant) 176  
 Moyne, Jacob le (alien merchant) 25  
 Moklow, William (indigenous merchant) 123, 125, 171, 185, 187, 189, 190, 193, 232, 235, 237  
 Mokwyse, Johannes (skipper, alien merchant) 83  
 Molym, Henry (Hanseatic merchant) 28  
 Molyner, Andrew (Hanseatic merchant) 11  
 Mon Geynyn, Johannes (skipper) 78  
 Monet, Colyn (skipper) 49, 141  
 Mongeham, John (indigenous merchant) 177, 240  
 Monys, Johanne (alien merchant) 57  
 Monnett, Robenet (skipper, alien merchant) 36  
 Montaseno, Fernando (Fornando Mounteseyn) (alien merchant) 31, 144, 153, 178  
 Moram, Gillam (skipper, alien merchant) 8, 34, 46, 77, 121  
 Mor(r)e, Peter (de) (alien merchant) 26, 138  
 More, Thomas (alien merchant) 25  
 Moren, Oliver (alien merchant) 78  
 Moriffe, Radulpho (Moryf(f)e) (alien merchant) 82, 142, 173, 176, 178, 209, 219  
 Mor(r)ryffe, Raphaele (alien merchant) 4, 17, 30, 44, 48, 81, 82, 86, 91  
 Moryn, Garcea (de) (skipper, alien merchant) 57, 183  
 Moryn, Michele (alien merchant) 105  
 Morter, Andrew (Mortar) (alien merchant) 8, 10, 18, 24, 27  
 Mortman, Henry (alien merchant) 119, 122

- Morvele, Georgio (alien merchant) 81  
 Mounelle, Edward (indigenous merchant) 191  
 Mounson, Peter (skipper, alien merchant) 14, 19  
 Mounteseyn see Montaseno  
 Mowar(e), Richard (indigenous merchant) 115, 224  
 Moware, Walter (indigenous merchant) 127, 130, 193, 195, 242  
 Mowger, Alouns (Alunso de) (alien merchant) 32, 142  
 Mule, Cornelius (skipper, alien merchant) 16, 48, 75, 102, 129, 155, 202, 224  
 Mullem, Andrew (Mullom, Mul(l)ym, Mel-lam) (Hanseatic merchant) 7, 39, 53, 67, 70, 74, 88, 112, 122, 131, 136, 147, 148, 169  
 Mullom, Henry (Mullym) (Hanseatic merchant) 87, 104, 107, 206, 220, 223  
 Mulner see Millar  
 Mundy, Nicasio (alien merchant) 85  
 Mutel, Johannes (alien merchant) 36, 49
- N –
- Nebell, Johanne (alien merchant) 32  
 Negler, Thomas (Hanseatic merchant) 102  
 Neville, Johanne de (alien merchant) 142  
 Neville, William (Nevelle) (indigenous merchant) 114, 125, 145, 172, 194, 242  
 Newse, Thomas (indigenous merchant) 239  
 Niche, Johanne (alien merchant) 63  
 Nichelle, John (Nicholle) (skipper, indigenous merchant) 132, 192, 200, 206, 217, 236, 242  
 Nicholle, Simon (skipper) 219  
 Nicholao, Marco (alien merchant) 160  
 Nicholas, Haymond (alien merchant) 18, 87  
 Nicholas, Johannes (alien merchant) 10, 12, 32  
 Nicholas, Martin (alien merchant) 104  
 Nicholas, Philip (alien merchant) 83  
 Nicholas, Symon (skipper, alien merchant) 9  
 Nicholle see Nichelle  
 Nogera, Johanne (alien merchant) 56  
 Nonys, Fernando (Fornando) (alien merchant) 56, 182  
 Nonys, Johanne (alien merchant) 183  
 Nore, John (indigenous merchant) 135
- Norton, Thomas (indigenous merchant) 131  
 Nutter, Juliano (Nottar) (alien merchant) 104, 196
- O –
- Obel(l)e, Derik(e) (Abelle) (alien merchant) 46, 49, 67, 81, 84, 88, 111, 118, 120, 129, 131, 158, 209, 221, 229  
 Ocho(e)a, Johanne (alien merchant) 62, 201  
 Odorno see Adorno  
 Ogerus, Johanne (skipper) 182  
 Olyver, Remy (alien merchant) 107  
 Onfeld, Key van (alien merchant) 108  
 Onl(e)y, Robert (indigenous merchant) 132, 186, 242  
 Ordono see Adorno  
 Orea, Domynge de (alien merchant) 118  
 Orena, Domynge de (skipper, alien merchant) 143  
 Orlowe, Johannes van (skipper) 29, 105  
 Orota, Petro de (alien merchant) 133  
 Ortonio, Martino (Martyno Ortonyo) (alien merchant) 61, 207  
 Osborn, John (indigenous merchant) 234  
 Oste, William (skipper) 35  
 Ostend, Peter de (skipper, alien merchant) 157  
 Oxbrege, Henry (van) (Oxbryge) (alien merchant) 11, 27, 28
- P –
- Payne, John (indigenous merchant) 139, 142  
 Paynter, John (skipper, indigenous merchant) 189, 201, 238  
 Palacius, Manco (Mancho, Manko, Mancio; Palasio) (alien merchant) 61, 63, 80, 201, 202, 203, 204, 224, 229  
 Pando, Johanne de (alien merchant) 121  
 Park, John (a) (indigenous merchant) 126, 162, 164, 166, 170, 186, 232, 237, 239  
 Pascalego, Laurencio (alien merchant) 148, 155, 197, 199  
 Passey, Michaele (Passa) (alien merchant) 28, 53, 67, 70, 91  
 Passon, Fra(u)ncest (alien merchant) 18, 38, 46, 80, 84  
 Patenson, Henry (Patinson) (skipper) 37, 181

- Patiner, Henry (indigenous merchant) 118, 134, 151, 153, 231  
 Paulegilys see Powlegilys  
 Pauson, Frances (Francisco) (alien merchant) 65, 213  
 Pavice, Robert (skipper) 206  
 Peassa, Martino (alien merchant) 32  
 Pegeo, Bernardo (alien merchant) 234  
 Pegot, William (alien merchant) 133  
 Pekering, William (indigenous merchant) 216  
 Pelowys, Philip (alien merchant) 23  
 Pemberton, Katerina (indigenous merchant) 214  
 Pemberton, Thomas (indigenous merchant) 214  
 Pengelio, Adrian (alien merchant) 85  
 Penitense, Lodowico (alien merchant) 213  
 Penne, William (alien merchant) 13  
 Peper, John (skipper) 213  
 Pereda, Johanne de (alien merchant) 63  
 Pereson, Jacob (alien merchant) 41  
 Perger, Edward (alien merchant) 170  
 Peryn, John (skipper) 22, 71, 100, 166, 185, 234  
 Perys, Jacob (alien merchant) (see also Perus) 25  
 Perys, John (skipper) (see also Perus) 5  
 Pers, John (skipper) 216  
 Perus, Alvero (skipper, alien merchant) 33, 57, 144, 145  
 Perus, Jacob (skipper, alien merchant) (see also Perys) 28, 29  
 Perus, Johanne (skipper, alien merchant) (see also Perys) 56, 79, 109, 118, 134  
 Perus, Laurencio de (alien merchant) 58  
 Perus, Martino (alien merchant) 58, 141, 142, 183  
 Pesano, Victore (alien merchant) 90  
 Peters, Johannes (alien merchant) 107  
 Peterson, Derike (alien merchant) 87  
 Peterson, Franke (alien merchant) 55  
 Peterson, Laurence (alien merchant) 20  
 Peterson, Laurence (Petirson) (skipper, alien merchant) 14, 171  
 Peterson, Peter (Petirson) (skipper, alien merchant) 8, 13, 25, 33, 128, 161  
 Peterson, Thomas (Petirson) (alien merchant) 3, 106, 113  
 Peterson, Vete (alien merchant) 108  
 Petite, John (indigenous merchant) 150, 151, 153, 231  
 Petro, Johanne (alien merchant) 58  
 Pettes, Johanne (alien merchant) 183  
 Petyd, Richard (alien merchant) 78  
 Petyr, Johannes (alien merchant) 149  
 Pever, Martyn (alien merchant) 23  
 Pevers, Martino (alien merchant) 137  
 Pierson, John (indigenous merchant) 191  
 Pykard, William (alien merchant) 44, 49, 82  
 Pikton, Edward (Pykton) (indigenous merchant) 123, 164, 166, 235  
 Pynson, Gillam (alien merchant) 105  
 Pyssey, Bartholomew (alien merchant) 25  
 Playse, Henry van der (alien merchant) 9  
 Plo(u)gh, Harman (Herman; Plowgh) (Han-seatic merchant) 6, 16, 59, 73, 75, 76, 77, 79, 84, 89, 92, 94, 95, 96, 98, 99, 102, 105, 116, 155, 156, 159, 162, 168, 169, 173, 174, 175, 176, 180, 181, 182, 196, 207, 208, 212, 222, 227, 228, 229  
 Ploynys, Tylman (alien merchant) 56  
 Pollard, Martin (indigenous merchant) 214, 220  
 Poller, Nicholas (skipper) 160  
 Pollet, Nicholas (skipper) 47  
 Ponder, Thomas (skipper) 35  
 Porres, Martino de (alien merchant) 38  
 Porta, Johanne (de) (Porte) (alien merchant) 56, 63  
 Potter, John (indigenous merchant) 189  
 Potter, Thomas (indigenous merchant) 130  
 Pounde, William (alien merchant) 27  
 Pount(e), Jacobo (de) (Pownt) (alien merchant) 7, 18, 45, 49, 54, 55, 67, 68, 71, 82, 87, 106, 111, 115, 138, 140, 179, 205, 213, 238  
 Powcheo, Michaele (alien merchant) 197  
 Powle, Hugo (alien merchant) 101  
 Powle, Johannes (alien merchant) 81  
 Powlegilys, Johannes (Paulegilis) (alien merchant) 54, 55, 107, 228  
 Powles, Yve (alien merchant) 67  
 Pownt see Pount(e)  
 Powsylle, Geoffrey (*Galfridus*) (indigenous merchant) 190  
 Pratt, William (indigenous merchant) 183  
 Preys, Laurence (alien merchant) 78  
 Preparate, Moris (alien merchant) 31  
 Preston, Roger (indigenous merchant) 186

- Preston, William (indigenous merchant) 123, 126, 171, 192, 240
- Prime, Adrian (skipper, alien merchant) 77
- Prime, John (skipper, alien merchant) 72
- Provoste, Johanne (alien merchant) 88
- Prowe, John (skipper) 139
- Prud(de), William (indigenous merchant) 204, 244
- Pulman, Hans (Hanseatic merchant) 4, 7, 15, 30, 39, 40, 42, 60, 69, 70, 75, 76, 77, 87, 88, 90, 95, 108, 110, 116, 118, 122, 129, 156, 158, 159, 168, 169, 173, 181, 182, 212, 221, 223, 241, 245
- Q —
- Quaretice, Nicholao (Quartiso) (alien merchant) 137, 149, 213
- Questinburgh, Johannes (Questynbrogh, Questynburgh, Questinberie) (Hanseatic merchant) 4, 10, 16, 39, 48, 53, 71, 77, 88, 95, 122, 136, 139, 147, 148, 156, 159, 174, 209, 210, 220
- R —
- Raby, Owet (alien merchant) 64, 65
- Radishe, William (indigenous merchant) 190
- Raymond, Richard (indigenous merchant) 233
- Raynea, Domynigo de (skipper) 32
- Raynold, John (indigenous merchant) 117
- Raynold, Richard (Rainold) (indigenous merchant) 153, 214
- Ramus, Johanne (Ramys) (skipper, alien merchant) 33, 65, 117, 204
- Randille, Thomas (indigenous merchant) 132, 134, 216, 218, 226, 231, 234
- Rasyn, Richard (alien merchant) 8
- Rauson, Christofor (Christofer) (indigenous merchant) 174, 202
- Rawson, Richard (indigenous merchant) 167
- Ravenyng, Geoffrey (*Galfridus*) (indigenous merchant) 233, 243
- Reaga, Martino de (Riaga) (skipper) 66, 203
- Rebera, Consalvo (skipper, alien merchant) 109
- Rechford see Richford
- Rede, John (skipper) 183
- Reed, Oliver (skipper) 24
- Rede, Roger (indigenous merchant) 216
- Rede, Thomas (Reed) (skipper) 15, 41, 123, 171
- Redeknapp(e), Robert (indigenous merchant) 123, 124, 164, 166, 185, 187, 189, 195, 232, 237, 242
- Rege Armorum, Monge (alien merchant) 195
- Regeley, Thomas (indigenous merchant) 189, 235, 239
- Rennek, Martice van (alien merchant) 243
- Resavale, Martino (de) (Martyno) (alien merchant) 5
- Riaga see Reaga
- Rice, Simon (indigenous merchant) 124, 163, 164, 167, 232, 235, 239
- Richard, Elyot (skipper) 153
- Richard, Johannes (alien merchant) 160
- Richard, Roger (alien merchant) 27, 28
- Richardson, Raynold (alien merchant) 105, 225
- Ryche, Garard (alien merchant) 84
- Rychley, Thomas (indigenous merchant) 165
- Richford, Thomas (Rechford) (indigenous merchant) 189, 191, 237, 239, 241
- Rydar, Cornelius (alien merchant) 54
- Rydley, Thomas (indigenous merchant) 130
- Ryeta, Petro de (alien merchant) 5
- Rygall, Johanne (alien merchant) 37
- Rigeley, Thomas (indigenous merchant) 167, 185, 237
- Ring, Herman (Harman Ryng) (Hanseatic merchant) 17, 70, 71, 72, 107, 112, 115, 116, 119, 120, 122, 124, 125, 127, 147, 168, 200, 206, 210, 220
- Ryveres, Johanne (alien merchant) 81
- Robard, Thomas (skipper) 32
- Robertson, Robert (indigenous merchant) 153
- Robinson, Geoffrey (*Galfridus*) (skipper) 157
- Robynson, James (skipper) 130
- Robinson, Robert (indigenous merchant) 157, 216
- Robson, Jacob (skipper) 115
- Roche, Nicholas (indigenous merchant) 179
- Roche, William (indigenous merchant) 139, 153
- Rodrigus, Bartholomeo (alien merchant) 58

- Rodrigus, Petro (alien merchant) 56  
 Rogeley, Thomas (indigenous merchant) 154, 233  
 Roy, William van (alien merchant) 76, 106  
 Rokebie, Richard (Rokebye, Rugbie, Rugbye, Rukbie, Rukbye) (indigenous merchant) 130, 163, 164, 166, 170, 185, 187, 189, 191, 194, 195, 232, 235, 237, 239, 243  
 Romeler, George (alien merchant) 55  
 Rone, Johannes de (skipper) 21  
 Roo, John (indigenous merchant) 117, 208, 242  
 Roo, Peter (alien merchant) 36  
 Rosse, Michael (Rose) (alien merchant) 102, 200  
 Rostanhor, Georgio (alien merchant) 85  
 Rostice see Rustice  
 Rothwelle, William (alien merchant) 144  
 Rotterdam, Jacob van (alien merchant) 19  
 Rowe, Andrew (alien merchant) 86  
 Rudston, John (indigenous merchant) 113, 183, 207  
 Ruff, Bartholomeo (alien merchant) 137, 151, 209, 213  
 Rugbie, Rugye, Rukbie, Rukbye see Rokebie  
 Russa, Bartholomeo (alien merchant) 85  
 Russe, Andrew (Hanseatic merchant) 7  
 Russe, Robert (skipper) 182  
 Russelle, John (indigenous merchant) 183  
 Russelle, Robert (indigenous merchant) 183  
 Russhe, Godfrid (alien merchant) 240  
 Rustice, Lod(o)wico (Lowys; Rostice, Rustigo) (alien merchant) 17, 70, 86, 137, 144, 229, 244
- S —
- Sabate (alien merchant) 62  
 Sabb, John (indigenous merchant) 125  
 Saiar, Thomas (indigenous merchant) 225  
 Saiare, William (Sayare) (skipper) 152, 206  
 Sakevile, Michael (alien merchant) 133  
 Sakevile, William (indigenous merchant) 232, 234  
 Salamancha, Gunisal(v)o (Gonsalvo, Consalvo; Salamanke, Salamanko) (alien merchant) 22, 31, 32, 34, 35, 36, 38, 61, 62, 79, 89, 134, 140, 143, 151, 154, 155, 158, 159, 180, 201, 202, 203, 204, 205, 217  
 Salavyn, Oliver (skipper, alien merchant) 61  
 Salezar, Sancheo (Saleser) (alien merchant) 32, 35, 143, 154, 169  
 Salisberie, Reginald (indigenous merchant) 130, 153  
 Salmer, Johannes (Hanseatic merchant) 7, 9, 10, 11, 14, 15, 16, 26, 27, 41, 49, 53, 63, 71, 85, 86, 88, 90, 100, 101, 104, 120, 129, 131, 148, 200, 210, 223, 229, 241  
 Salvage, Francisco (Franco, Frank) (alien merchant) 5, 17, 73, 111, 128, 179, 208  
 San Sebastian see also Sent Sebastian  
 San Sebastian, Sabate de (alien merchant) 62  
 San, Marion (alien merchant) 56  
 Sanchys, Martino (skipper) 83  
 Sandys, Margareta (alien merchant) 117  
 Sanfynko (alien merchant) 61  
 Sanglond, Cariolle (skipper) 84  
 Sanguenet, Petro (alien merchant) 144  
 Saressaga, Rasareno (alien merchant) 128  
 Saunder, John (indigenous merchant) 164  
 Saunders, Walter (skipper) 34  
 Savale, Janot de (alien merchant) 37  
 Sconbrogh, Garard van (Gerard van Sconburgh) (alien merchant) 25, 29, 45, 86, 87, 121, 128, 129, 136, 154, 197  
 Scott, John (skipper) 157, 211  
 Scrace, Robert (indigenous merchant) 226  
 Sebastyan, Martino de (alien merchant) 6  
 Sede, Deryk van (Hanseatic merchant) (see also Sodyn) 182  
 Selander, Hugo (skipper) 40, 145  
 Selby, John (Selbie, Selbye) (skipper) 73, 110, 157, 179, 224  
 Seman, Johannes (alien merchant) 23  
 Sene, Benedicto (alien merchant) 83  
 Sent Sebastian, Martino de (alien merchant) 32  
 Sent Stephan, Radulpho (alien merchant) 85  
 Senthcore, Johanne de (alien merchant) 128  
 Seper, Robert (indigenous merchant) 113  
 Serestor(i)e, Juliano (alien merchant) 9, 16, 17, 43, 73, 111, 120, 137, 200, 214, 236  
 Serjaunte, John (indigenous merchant) 132  
 Sesse, Jacob (skipper) 213  
 Seta, Damyano de (alien merchant) 26

- Sett, Danyelo de (alien merchant) 4  
 Sevenok, Johannes (Sevenek, Sevynnoke)  
     (Hanseatic merchant) 72, 74, 174, 184,  
     198  
 Sewer, Johannes (Seware) (alien merchant)  
     20, 23, 48, 49, 133, 137, 142, 196  
 Shampe, Andrew (alien merchant) 53  
 Shave, Michele de (alien merchant) 50  
 Sheldon, John (indigenous merchant) 162,  
     164, 166, 185, 187, 191, 233  
 Sheldon, Nicholas (Shelton) (indigenous  
     merchant) 171, 189, 237  
 Sherette, Johannes (alien merchant) 110  
 Shetegam, Garard (alien merchant) 25  
 Shippard, John (skipper) 217  
 Shippard, Roger (indigenous merchant) 224  
 Shyppard, William (skipper) 162, 181  
 Shomaker, Mathew (alien merchant) 45, 83  
 Shores, Diego de (alien merchant) 128  
 Shotenbaker, Derik(e) (Deryk; Shotyn-  
     baker) (Hanseatic merchant) 2, 4, 7, 9,  
     11, 12, 14, 15, 18, 26, 27, 28, 30, 48, 82,  
     85, 86, 87, 88, 89, 92, 94, 96, 100, 103,  
     122, 129, 131, 136, 146, 147, 156, 159,  
     184, 198, 209, 210, 220, 223, 229, 230,  
     241  
 Shoveler, Jacob (alien merchant) 90  
 Sighton, Cort van (Hanseatic merchant) (see  
     also Sightur) 92, 173, 175, 176, 177, 180,  
     227  
 Sightur, Cort van (Syghtur) (Hanseatic mer-  
     chant) (see also Sighton) 94, 96, 98, 99,  
     100, 103  
 Silverton, Robert (indigenous merchant)  
     244  
 Silvester, Robert (Sylvester) (indigenous  
     merchant) 162, 164, 166, 237, 239, 242  
 Simond, Johanne (alien merchant) 137  
 Symondson, Clayse (skipper, alien mer-  
     chant) 13  
 Symondson, Garard (alien merchant) 26  
 Symondson, Johannes (alien merchant) 31,  
     54  
 Symo(u)ndson, Peter (Simondson) (skipper,  
     alien merchant) 13, 20, 138  
 Sistona, Johanne de (alien merchant) 61  
 Skepe, Walter (skipper) 22  
 Sket, Cornelius van der (alien merchant)  
     104  
 Skynner, George (alien merchant) 105, 152  
 Skynner, Mathew (alien merchant) 133, 169  
 Slatter, Thomas (skipper) 226  
 Sluse, Copyn de (skipper, alien merchant)  
     83  
 Smyth, Johannes (alien merchant) 26, 131,  
     229  
 Smyth, John (indigenous merchant) 113,  
     146, 172, 183, 194  
 Smyth, Thomas (indigenous merchant) 127,  
     130, 192, 195, 232, 233, 234, 237, 239  
 Smyth, William (indigenous merchant) 148,  
     170, 200, 235, 243, 244  
 Snappe, Robert (indigenous merchant) 116,  
     169  
 Snawdon, John (indigenous merchant) 215  
 Snawdon, William (indigenous merchant)  
     224  
 Snee, Cariet (skipper, alien merchant) 215  
 Snell(e), Johannes (alien merchant) 32, 39,  
     114  
 Snere, Johannes (alien merchant) 53  
 Snowdon, Thomas (indigenous merchant)  
     137, 182  
 Sodyn, Dericke van (Hanseatic merchant)  
     (see also Sede) 60, 69, 74, 77, 85, 86, 91,  
     95  
 Solrea, Martino (alien merchant) 118  
 Somer, Nicholas (alien merchant) 37  
 Sommer, William (indigenous merchant)  
     244  
 Somerse, Bartholomeo (alien merchant) 4,  
     28, 42, 46  
 Sonnyng, William (Sunnyng) (indigenous  
     merchant) 140, 151, 177, 241, 244  
 Soper, Robert (indigenous merchant) 137,  
     156  
 Soroby, Domynyko (alien merchant) 80  
 Sosoye, Johanne de (skipper) 79  
 Sowasso, Petro (alien merchant) 121  
 Spadard, Edward (indigenous merchant)  
     155  
 Spenele, Nicholao (alien merchant) 46, 55,  
     82  
 Spens, Thomas (indigenous merchant) 150  
 Spert, John (skipper) 65  
 Spignet, Robert (indigenous merchant) 213  
 Spinelle, Augustino (alien merchant) 213  
 Spinelle, Francisco (alien merchant) 120  
 Spinelle, Nicholao (alien merchant) 119,  
     149, 178

- Spodille, Robert (skipper) 150, 238  
 Sporiare, John (indigenous merchant) 130, 185, 187  
 Spriver, Richard (indigenous merchant) 127  
 Squyrtifigo, Raphaele (Sqrtyfygo) (alien merchant) 6, 80  
 Staferton see Staverton  
 Stafford, William (indigenous merchant) 138  
 Stangnet, Hans (Hanseatic merchant) 6  
 Stano, Johanne de la (skipper, alien merchant) 133, 134  
 Starkenberie, Johannes (Starkeberye, Sterkenb(e)rie, Sterkenburgh, Storkenburgh, Storkynbere) (Hanseatic merchant) 10, 17, 82, 86, 88, 89, 91, 120, 122, 129, 131, 136, 139, 140, 147, 210, 219, 220, 223  
 Starre, Jacob (skipper, alien merchant) 29, 104  
 Staverton, William (Staferton) (indigenous merchant) 186, 188, 189, 191, 209, 235, 238, 243  
 Stawnton, Davyd (skipper) 64  
 Stelle, William (alien merchant) 110  
 Stephano, Rado de (alien merchant) 82  
 Stephyn, Johanne (alien merchant) 133  
 Sterkenberie, Sterkenburgh see Starkenberie  
 Sterre, Jacob (skipper, alien merchant) 78, 208  
 Stile, John (Style) (indigenous merchant) 125, 163, 164, 167, 187, 189, 190, 232, 235, 237, 239  
 Stiroppe, Edward (Styroppe) (indigenous merchant) 167, 172  
 Styropp, Edmund (indigenous merchant) 111  
 Styward, Edmund (indigenous merchant) 185, 190  
 Stokbrondes, Hans (skipper, Hanseatic merchant) 108  
 Stokes, George (indigenous merchant) 190  
 Store, Stephano de la (skipper) 32  
 Storke, Adrian (skipper) 28  
 Stork, John (indigenous merchant) 169  
 Storkenburgh, Storkynbere see Starkenberie  
 Stote, John (indigenous merchant) 217  
 Stotton, Thomas (indigenous merchant) 165  
 Stoure, Stephano de la (skipper, alien merchant) 141, 142  
 Stoward, Edmund (indigenous merchant) 195  
 Strate, Thomas fan (alien merchant) 85  
 Stratton, Thomas (alien merchant) 18, 91  
 Strete, John (skipper) 106  
 Stret(t)on, Thomas (indigenous merchant) 163, 235  
 Strode, William (indigenous merchant) 184, 217, 218  
 Strotton, Thomas (indigenous merchant) 191  
 Suasso, Enego (alien merchant) 180  
 Sude, Derik van (Hanseatic merchant) 212, 218, 221  
 Suer see Sure  
 Suklyng, John (skipper, indigenous merchant) 132, 150, 153, 195, 244  
 Sunnyng see Sonnyng  
 Sure, Johannes (Suer) (alien merchant) 84, 170  
 Surre, Petro (de) (skipper) 61, 207  
 Swain, Laurence (indigenous merchant) 219  
 Swayne, William (indigenous merchant) 224
- T —
- Tabe, Robert (indigenous merchant) 206  
 Taber, Robert (indigenous merchant) 152  
 Taylor, Richard (skipper) 105  
 Tayloure, Robert (indigenous merchant) 114  
 Talant, Patrick (skipper) 31, 79  
 Tannale, Alderbrando (alien merchant) 18  
 Tarry, Johannes (skipper, Hanseatic merchant) 12  
 Tate, John (indigenous merchant) 194  
 Thomas, John (skipper) 177  
 Thomas, Nicholas (skipper, alien merchant) 45  
 Thomas, William (skipper, alien merchant) 5  
 Thomson, John (skipper) 151  
 Thomson, Robert (indigenous merchant) 179, 224  
 Thorn, William (indigenous merchant) 226  
 Thornley, Thomas (indigenous merchant) 126  
 Tibot, William (alien merchant) 221  
 Tylney, John (indigenous merchant) 231

- Tyman, Henry (alien merchant) 37, 39, 48, 53, 222  
 Tyman, Johannes (alien merchant) 44, 49, 52, 84, 156, 160, 173, 205  
 Tyman, Miche (alien merchant) 122  
 Tyman, Petro (alien merchant) 112  
 Tymans, Petro (alien merchant) 90  
 Timberman, Hans (Tymberman) (Hanseatic merchant) 93, 95, 97, 98, 100, 103, 175, 176, 177, 196, 228, 230, 231  
 Tinson, Hans fan (van) (Tyndon, Tynsyn) (Hanseatic merchant) 3, 10, 12, 15, 16, 24, 55, 59, 60, 68, 69, 73, 77, 92, 95, 100, 105, 108, 111, 113, 114, 116, 120, 130, 137, 143, 145, 146, 152, 155, 168, 174, 180, 181, 182, 196, 212, 216, 218, 221  
 Tipolo, Benedicto (Benet; Typelo) (alien merchant) 67, 68, 75, 82, 88, 101, 102, 104, 107, 148, 219, 223  
 Typelo, Petro (Typolo) (alien merchant) 4, 11, 131  
 Tyse, Cornelius (skipper, alien merchant) 21  
 Togye, Robert (indigenous merchant) 130  
 Toytegan, Gerard (alien merchant) 135  
 Tour, Laurencio de la (alien merchant) 179  
 Tour, Petro de la (skipper, alien merchant) 6, 119  
 Tram(e), Adrian (skipper, alien merchant) 54, 174  
 Trefry, William (customer) 1  
 Trigo, Cornelius (skipper) 27  
 Tryser, Roger (skipper) 5  
 Tuale, Deonicio (Deonizio Tualle) (alien merchant) 10, 100  
 Tudor, Johannes (skipper, alien merchant) 31  
 Turnare, John (indigenous merchant) 195  
 Turpyn, Vincent (skipper) 36  
 — U —  
 Ursweke, George (indigenous merchant) 125, 172  
 Usshare, William (indigenous merchant) 236, 238  
 — V —  
 Valet(te), Bartram (Bertram) (skipper, alien merchant) (see also Walet) 20, 47, 160  
 Valet, Petro (alien merchant) 34  
 Vare, Johannes de (alien merchant) 105  
 Varus, Esto (alien merchant) 199  
 Vas(se), Peter (skipper) 53, 144  
 Vascus, Petro (skipper) 31  
 Vassur, Colyn (skipper) 51  
 Vassure, Cardyn (Vasur) (skipper) 20, 55, 135  
 Vecter, Walter (alien merchant) 5  
 Venables, George (indigenous merchant) 116, 195  
 Venyer, Nicholas (alien merchant) 30  
 Verdon, William (indigenous merchant) 150  
 Vergena, Pecheo (alien merchant) 66  
 Victoria, Nicholao (alien merchant) 22, 23, 34, 35, 36, 38, 62, 115, 133, 143, 154, 156, 160, 169, 201, 202, 203, 204  
 Viniet, Joachym (skipper) 37  
 Violet, Egidio (alien merchant) 72  
 Violet(te), Gillam (Gyllam) (alien merchant) 21, 48, 49, 160  
 Violet, William (alien merchant) 9, 135, 196, 211, 225  
 Vivoldes, Anthonio (Anthoneo Vyvoldes) (alien merchant) 80, 81, 82, 131, 178, 198  
 Vivoldes, Leken (Lekes, Lykyn, Lekyn, Lukyn; Vivaldes, Vyvoldes) (alien merchant) 4, 5, 11, 18, 34, 44, 54, 79, 80, 82, 91, 106, 114, 118, 128, 129, 131, 172, 178, 229, 241, 246  
 Vix, Thomas (skipper) 226  
 Volgardes, Johannes (skipper, alien merchant) 51  
 Voter, Robert (alien merchant) 8  
 — W —  
 Wade, Robert (indigenous merchant) 143, 221  
 Wayner, Martin (skipper, Hanseatic merchant) 99, 100, 228  
 Wale, Robinet de (alien merchant) 114  
 Walet, Bertram (skipper) (see also Valett(te)) 133  
 Walkelyn, Athone (alien merchant) 72  
 Walter, Peter (alien merchant) 53  
 Walterson, Jeronimo (alien merchant) 46  
 Walwen, James (indigenous merchant) 233  
 Wapham, John (Wappam) (indigenous merchant) 186, 192, 193  
 Wardyn, Hans van (Hanseatic merchant) 93

- Waresso, Peter (alien merchant) 182  
 Waring, Nicholas (indigenous merchant) 157  
 Warner, Hillarius (Illarius) (alien merchant) 8, 10, 28, 29, 37, 38, 42, 55, 173  
 Warner, John (indigenous merchant) 157, 211  
 Warner, Odulfo (Odulph) (alien merchant) 5, 38, 40, 112, 117, 118, 119, 120, 122, 128, 129, 131, 139  
 Warner, Olyff (alien merchant) 120, 129  
 Warner, Robert (indigenous merchant) 130, 131, 190  
 Warner, William (indigenous merchant) 197  
 Warner, Wulfan (alien merchant) 240  
 Warner, Wulfran(n) (alien merchant) 154, 169, 222, 223  
 Warra, Peter de (alien merchant) 207  
 Waterson, Jeronimo (alien merchant) 91, 107, 209  
 Wattes, John (skipper) 24  
 Wattes, Richard (indigenous merchant) 157, 195  
 Wattes, Robert (indigenous merchant) 171, 172  
 Wattes, Thomas (indigenous merchant) 111, 127, 136, 145, 151, 165, 167, 193, 239  
 Webb(e), Thomas (skipper) 46, 72, 113, 156, 196  
 Wegerson, Joce (skipper) 25  
 Went, Henry (alien merchant) 86  
 Werelle, Bartholomew (skipper) 130, 242  
 Weste, Barnard de (alien merchant) 79  
 West, John (indigenous merchant) 163, 164, 166, 187, 190, 233, 239  
 Weston, John (indigenous merchant) 171  
 Weston, William (indigenous merchant) 170, 190  
 Wetherpole, Paul (indigenous merchant) 153  
 Whetelok, William (indigenous merchant) 125, 151, 152, 157, 163, 165, 170, 186, 188, 189, 191, 193, 194, 208, 232, 235, 237, 239, 241, 243  
 White, Henry (skipper) 210  
 Whyte, Joan (alien merchant) 104  
 White, Johannes (de) (alien merchant) 10, 54  
 Whyte, Richard (skipper) 36  
 Whyte, Symon de (alien merchant) 43  
 Whiting, James (indigenous merchant) 225  
 Whyso see Wissowe  
 Wigard, William (skipper) 128  
 Wigardson, Joce (skipper) 111, 137  
 Wyger, William (skipper) 19  
 Wilberdson, Cornelius (Wilbordson) (skipper) 107, 243  
 Wilford, James (indigenous merchant) 181, 201, 203, 204, 205  
 Willey, William (indigenous merchant) 146  
 Williams, Johannes (skipper, alien merchant) 20  
 Williamson, Hugo (skipper) 50  
 Willyamson, Jacob (alien merchant) 140, 197  
 Williamson, John (skipper) (Willyamson) 112, 131  
 Williamson, Philip (Willyamson) (alien merchant) 67, 68, 81, 87, 118, 120, 128, 146, 162, 169, 205  
 Williamson, Raginold (Raynold) (alien merchant) 24, 45  
 Williamson, Reginald (Willyamson) (alien merchant) 115, 119, 138, 145, 146, 244  
 Williamson, Wlfran (alien merchant) 72  
 Wymond, Robert (indigenous merchant) 125, 188, 191  
 WINCHELSEA 114, 135, 206, 210, 211, 215, 225  
 Wynson, Roger (alien merchant) 102  
 Wynyard, William (indigenous merchant) 132  
 Wise, Henry (skipper) 130, 211  
 Wyse, Morysse (skipper) 79  
 Wissowe, Henry (Whyso) (skipper, Hanseatic merchant) 2, 3, 15, 175, 176  
 Wytham, Thomas (indigenous merchant) 130  
 Wodde, Robert (indigenous merchant) 226  
 Wodeward, Thomas (indigenous merchant) 183  
 Wolwich, Peter (alien merchant) 117  
 Wood, Johannes (skipper, alien merchant) 33  
 Woralle, Bartholomew (skipper) 15  
 Worde, Wynkyn de (alien merchant) 46  
 Wotton, Edmund (indigenous merchant) 126

Wrake, Lekyn de (Lukyn) (skipper) 104,  
225

– Y as consonant –

Yanus, Affouns (Fons) (alien merchant) 37,  
58, 150

Yanus, Alvero (skipper, alien merchant) 57,  
73, 183

Yanus, Anthonio (skipper, alien merchant)  
114

Yanus, Digo (alien merchant) 59

Yanus, Domyngo (alien merchant) 58

Yanus, Fons see Yanus, Affouns

Yanus, Johanne (alien merchant) 56, 109,  
182

Yanus, Martino (skipper, alien merchant)  
58, 197

Yanus, Petro, from Barcelona (alien  
merchant) 56, 57, 58, 109

Yanus de More, Fons (alien merchant) 58

Yele, Anthony (alien merchant) 111, 115,  
121, 138, 139, 140, 146, 148, 149, 156,  
158, 159, 160, 172, 173, 199, 200, 205,  
210, 211, 219, 223, 229

Yellyn, John (Yelyn) (indigenous merchant)  
123, 124, 167, 187, 193, 194, 232, 243

Yonge, Hans (Hanseatic merchant) 100



## INDEX OF SUBJECTS

The index is structured so as to serve as a glossary. Hence, the main entry is under the word as it appears in the sources (*zinziber*), and a cross-reference leads the reader from the modern English term to the main entry (ginger see *zinziber*). If a term is in Middle English, the plural form is also given (e.g. *alle hafte, -s*); if in Latin, the genitive (e.g. *allec, ecis*). More than one reference per page is not noted.

### References

- Cobb:** H.S. Cobb (ed.), *The Overseas Trade of London. Exchequer Customs Accounts 1480-1*, London 1990
- Flavin/Jones:** Susan Flavin, Evan T. Jones (eds.), *Bristol's Trade with Ireland and the Continent 1503-1601. The evidence of the exchequer customs accounts*, Dublin 2009
- Heyd:** Wilhelm Heyd, *Geschichte des Levanthandels im Mittelalter*, 2 vols., Stuttgart 1879, repr. Hildesheim 1984
- Latham, Dictionary:** R.E. Latham, D.R. Howlett (eds.), *Dictionary of Medieval Latin from British Sources*, Oxford 1975-
- Latham, Word-List:** R.E. Latham (ed.), *Revised Medieval Latin Word-List from British and Irish Sources*, revised ed., Oxford 1973
- MED:** *Middle English Dictionary*, Ann Arbor 1954-99
- MNW:** *Middelnederlands Woordenboek*, CD-ROM, the electronic version of Eelco Verwijs, Willem de Vreese (eds.), *Middelnederlandsch Woordenboek*, 's-Gravenhage 1885-1941
- OED:** *Oxford English Dictionary*, 2<sup>nd</sup> ed., Oxford 1989
- Pegolotti:** Francesco Balducci Pegolotti, *La pratica della mercatura*, ed. Allan Evans, Cambridge/Mass. 1936
- Pitz:** Ernst Pitz (ed.) *Die Zolltarife der Stadt Hamburg*, Wiesbaden 1961
- Schmidt-Händel:** Astrid Schmidt-Händel, *Der Erfurter Waidhandel an der Schwelle zur Neuzeit*, Frankfurt am Main 2004
- Stieda:** Wilhelm Stieda, *Hansisch-venetianische Handelsbeziehungen im 15. Jahrhundert*, Rostock 1894
- Veale:** Elspeth M. Veale, *The English Fur Trade in the Later Middle Ages*, 2nd ed., London 2003
- Willan:** T.S. Willan (ed.), *A Tudor Book of Rates*, Manchester 1962
- Zupko:** Ronald Zupko, *A Dictionary of Weights and Measures for the British Isles: The Middle Ages to the Twentieth Century*, Philadelphia 1985

- A -

- acus, -us* pin 9, 18, 106  
*alblade, -s* awl-blade, the metallic part of an awl 71  
*allec, -ecis* herring (see also *hering*) 10, 12, 14, 19, 20, 21, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 35, 36, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 52, 55, 66, 70, 83  
— *shotyn* herring without roe 10, 55  
*alleum, -i* garlic 3, 19, 38, 106  
*almund, -es* almond 65

- alom (alum)* alum, a mordant for fixing dyes to cloth 137, 138, 139, 141, 142, 149, 161, 162
- amber* Baltic fossil resin, used for ornaments (OED s.v. amber n.<sup>1</sup> and a.) 3, 76, 95, 100
- anes sedys (anys sedes, aunes sedes)* seeds of anise, an umbelliferous plant (*Pimpinella Anisum*), native of the Levant, cultivated for its aromatic and carminative seeds and used in cookery and medicine (OED s.v. anise) 5, 15, 73, 77
- anguilla, -e* eel 2, 15, 27, 39, 44, 98, 100, 102  
— *recens* fresh 13, 14, 33  
— *kyve (kyvele)* eels in a tub or vat 13, 19, 20, 25, 28  
— *pimpernele (pympernel(e))* a variety of small eel 13, 14, 19, 20, 24, 25, 27, 28, 29, 31  
— *stub (stubbe, stub elys)* large-sized eel (MED s.v. stubbeele) 13, 19, 20, 24, 25, 28, 31
- arcus, -us* bow 101
- armor and weaponry see *arcus, aunlette, bowstav, dagar, harness, lance, stryng*
- aunelette, -s (anlette, -s)* small ring, such as used in ring-mail (OED s.v. anlet) 30, 44, 88, 90
- B —
- bacon* 208
- bagge (bage, -s)* a packing unit for dry goods of no particular size (Zupko 8) 4, 5, 10, 17, 27, 31, 33, 40, 45, 47, 50, 58, 59, 67, 68, 80, 85, 89, 93, 102, 104, 105, 110
- bayres* meaning unknown 98
- bays* a berry, a small fruit, especially that of the laurel or bay-tree (OED s.v. bay n.<sup>1</sup> 1a, Cobb 175) 58
- bala, -e (bale)* bale as a packing unit for dry goods of no particular size 4, 5, 6, 7, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 16, 17, 18, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 43, 44, 45, 48, 52, 53, 54, 55, 57, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 184, 201  
— *dimidia* half bale 20, 104  
— *parva* small bale 23
- balette, -s (balet)* a small (usually a half) bale as a packing unit for dry goods (Zupko 23) 11, 44, 46, 57, 71, 79  
— *parvis* small 74  
— as a measure of silk 7
- balance, -s (balance)* a set of scales (MED s.v. balance) 39, 51
- ball, -ys* ball (probably tennis ball) 40
- barellus, -i* barrel as a packing unit for dry goods of no particular size 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 31, 32, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 59, 59, 62, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 75, 76, 77, 80, 81, 82, 85, 87, 88, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 112, 118, 121, 122, 128, 130, 131, 133, 135, 138, 142, 148, 153, 156, 157, 159, 160, 161, 170, 173, 183, 205, 210, 213, 214, 215, 229  
— *parve bonde* barrel of small girth, as a packing unit for dry goods 2, 15, 16, 75, 92, 95, 105, 108  
— *dimidius* half barrel as a packing unit, but clearly of a specific size, here as a measure of steel 11, 16, 18, 19, 26, 27, 48, 72, 74, 75, 86, 87, 88, 89  
— *dimidius* half barrel as a packing unit, but clearly of a specific size, here as a measure of dry goods other than steel 19, 23, 25, 27, 28, 31, 38, 39, 41, 42, 43, 45, 53, 83, 91, 96, 103  
— *parvus* small barrel, as a packing unit for dry goods 44, 80
- barellus, -i* barrel as a packing unit for liquid goods of no particular size 3, 7, 36, 41, 44, 56, 58, 59, 76, 96, 100, 106, 157, 161, 240  
— *parvus* small barrel, as a packing unit for liquid goods 59
- barris* meaning unknown 120
- basket(t), -es (baskettus, -i)* basket as a packing unit for dry goods of no particular size 4, 7, 8, 9, 10, 11, 18, 19,

- 20, 21, 26, 27, 29, 30, 36, 38, 42, 43, 45, 46, 48, 49, 53, 54, 56, 57, 58, 59, 63, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 76, 78, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 101, 102, 104, 106, 107, 109, 110, 121, 156, 174  
 —, *parvus* small basket 56  
 — basket as an article of commerce 54  
*bason*, -s basin 197  
 — *de latyn* made of latten 213  
*bassheron*, -s some sort of packing unit for battery 4, 15, 27, 41, 44, 53  
*bast*, -es bast, bark fiber for rope-making (MED s.v. *bast* n.<sup>1</sup>) 8, 76  
*baste hatte* see *hatte*  
*batrie* (*batri*) articles made of hammered metal, esp. brass or copper (kettles etc.) (OED s.v. *battery* IV.14) 4, 7, 9, 10, 11, 14, 15, 16, 26, 27, 40, 41, 44, 48, 49, 53, 63, 71, 82, 84, 85, 86, 88, 90, 100, 101, 104, 107  
*bawdkyn* a rich embroidered stuff, originally made with warp of gold thread and woof of silk, often figured (OED s.v. *baudekin*; Heyd 686-7) 43  
*beere* (*beer*, *beire*, *beyre*, *bere*) 3, 7, 76, 78, 96, 97, 98, 100, 111, 112, 113, 114, 115, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 127, 128, 129, 131, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 144, 145, 146, 147, 149, 151, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 161, 162, 169, 174, 183, 184, 197, 200, 201, 205, 221, 222, 223, 226, 229, 232, 240, 241, 243, 244, 246  
 — *egre* vinegar made of beer 129, 177, 221, 222, 226, 240  
*beyd*, -es bead 4, 21, 48, 70, 81  
 —, *glassee* made of glass 4  
 —, *mystyle* mixed beads 85  
*bell*, -es bell (see also *campana*) 9, 11, 88  
*below*, -ys bellows, an instrument or machine constructed to furnish a strong blast of air, especially to blow a fire (OED s.v. *bellows* n.) 81  
*bever*, -ys beaver pelt 62, 78  
*by sylke* see *sericum*  
*billette*, -s a thick piece of wood cut to a suitable length for fuel (OED s.v. *billet* n.<sup>2</sup> 1) 202  
*bytte*, -s the mouthpiece of a horse's bridle 50  
*blade*, -s the thin cutting part of an edged tool or weapon, as distinguished from the handle (OED s.v. *blade* n. 6a) 91  
*blake lame* lambfells, black in color 72  
*blake mantelles* see *mantelles*  
*blouyng horn*, -is clearly some kind of a musical instrument, but precise meaning unknown 114, 135, 160, 170, 196, 197, 211  
*boge* a lamb's skin with the fur dressed outward (OED s.v. *budge* sb.<sup>1</sup>) (see also *pellis*) 9, 12, 17, 18, 20, 61, 62, 64, 66, 86, 91  
 — *albus* white in color 32, 74  
 — *course* of low quality 16  
*boke*, -s book (see also *liber*) 21, 38  
*bokeram*, -s (*bokeram*, -ys) buckram, originally a fine linen or cotton fabric (originally from Bukhara); later, coarse gummed linen used for linings (OED s.v. *buckram*) 5, 17, 30, 71  
*bolt*, -es a roll of woven fabric, generally of a definite length (OED s.v. *bolt* n.<sup>1</sup> 8) 56, 77, 178  
*bonette*, -s bonnet, an article of apparel for the head (OED s.v. *bonnet*) 34, 47  
*bord*, -es board 3, 23, 57, 76, 109  
*boss*, -ys (*bosse*, -s) one of the metal knobs on each side of the bit of a bridle (OED s.v. *boss* n.1 3a; Willan 9: *bosses for bridles*) 8, 57, 104  
*bot(t)elle*, -s bottle 21, 36, 42, 49, 50, 59, 106  
*bowstav*, -ys 2, 6, 76, 92, 98, 99, 100, 103, 109  
*box*, -es as a packing unit for dry goods of no particular size 4, 85  
 — as an article of commerce 105  
*braselle* a red dye from brazilwood (OED s.v. *Brazil*<sup>1</sup>) 34, 56, 59  
*braseum*, -i malt 209  
*breke*, -s brick 26, 102  
*Brettyn laces* see *lace*  
*Brettyn ray* striped cloth manufactured in Britannny 78  
*bristylle*, -s bristle, stiff hairs, esp. of hogs and boars, used by brushmakers (OED s.v. *bristle*) 24

- browne paper* see *paper*
- brussh, -ys* (*brussh, -es, brussh, -is*) brush 11, 25, 43, 44, 45, 49, 68, 72, 106
- bultellum, -i* bolting-cloth for sifting flour (Latham, Dictionary, s.v. *buletellus*) 21
- bunch, -es* (*bunch, -ys*) bunch, a unit of packing (especially for garlic, onions, containing 25 heads) (Zupko 52-3) 19, 38
- bundellus, -i* (*bondell, -ez*) bundle, a unit of packing for dry goods of no particular size 3, 11, 16, 34, 44, 49, 66, 74, 76, 86, 97, 99, 100, 104, 107
- busshelle, -s* bushel, measure of capacity, containing 8 gallons, but with many local variants (OED s.v. *bushel*) 26, 142, 152
- butirum, -i* butter 133, 142, 157, 160, 173, 215
- butte, -s* but, a cask for wine, liquid measure (equivalent to 2 hogsheads), especially for alien sweet wine, here of Malvesey 24, 34, 43, 46, 246
- as a packing unit for dry goods of no particular size 15, 18, 39, 40, 65
- but as a packing unit for currants 84, 89, 90
- , *dimidius* half but as a packing unit for dry goods of no particular size 79
- *parvys* small but as an article of commerce 91
- C —
- cabbage, -s* cabbage 3, 25, 31, 32
- cade, -s* cask, barrel; a measure for herring, sprats 129, 149
- as a measure of tassiles 8, 20, 78
- cage* as a packing unit for quail (these cages must have been very large: enough to contain dozens of birds) 70, 72, 74, 78, 102
- as a packing unit for eels 100
- cake, -s* a mass or concretion of any solidified substance in flattened form, here as a measure of wax (OED s.v. *cake* n. 4a) 94, 97, 98, 103
- calaber, -es* a kind of dark grey squirrel fur (Veale 217-8) 6, 24, 92, 93, 94, 96, 97
- calibs, -ibis* (*calebs, ebis*) steel 11, 16, 18, 19, 26, 27, 48, 54, 72, 74, 77, 86, 87, 88, 89, 95, 107
- caliga, -e* footwear, esp. hose; knitted stocking 240
- campana, -e* bell 179, 180, 217
- can(n)abis, -is* hemp (see also *hempe*) 3, 10, 17, 29, 40, 44, 45, 53, 54, 55, 66, 68, 75, 83, 84, 85, 87, 88, 89, 107
- *Colonie* of Cologne 10, 17, 28, 48
- candella, -e* candle 121, 128, 133, 135, 160, 170, 208, 217
- candelabrum, -i* candlestick 142, 178
- candilstyk, -es* 4
- candilweke* 74, 77, 92, 96, 110
- Cane stone* a lightish-yellow building-stone found near Caen in Normandy; it is at first very soft, but hardens on exposure (OED *Caen stone*) 51, 52, 53, 55, 59, 60, 64, 65, 66
- canvas (canevas)* 8, 9, 17, 20, 21, 23, 26, 34, 36, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 56, 57, 73, 77, 80, 82, 85, 86, 87, 91, 98, 102, 104, 105, 109, 178
- *vetary (vitere)* a light, durable kind of canvas, originally made in Vitre (France) (OED s.v. *Vitry*) (see also *vetary*) 21, 23, 48, 57
- capyr, -s* caper (MED s.v. *capar*) 31
- capper sherys* shears, scissors for use by cappers 56
- cappe, -s (cappys)* cap 21, 87
- cardes* an implement for raising a nap on cloth, consisting of teasel-heads set in a frame; an instrument with iron teeth, used in pairs to part, comb out, and set in order the fibres of wool, hemp, etc., one of the cards being held in the hand, and the other fastened to a ‘stock’ or support (OED s.v. *card* n<sup>1</sup> 1 & 2) (see also *wolle carde*) 10, 20, 21, 23, 30, 48, 49, 53, 56, 72, 109
- *rove* rough, of low value 48
- , *trasshe* of little value, perhaps second-hand (as opposed to new) (MED s.v. *trash* n. (c)) 48
- caro, -nis salsa* salted ox meat 121
- carpette, -s* 80
- case, -s* case, chest, casket, a packing unit for dry goods of no particular size 53, 82, 84, 90, 104
- as a packing unit for combs 48, 79, 107

- as a packing unit for glass 8, 9, 20, 36, 46, 49, 50, 52, 57, 91
- as a packing unit for printed books 46, 47
- as a packing unit for spices 79
- as a packing unit for sugar 6, 37, 57, 59, 73, 109
- caseum, -i* cheese 145, 157, 221, 232
- caskette, -s* (*kaskette, -s*) a small box or chest for jewels, letters, or other things of value, itself often of valuable material and richly ornamented (OED s.v. casket n.<sup>1</sup>), here as a packing unit for dry goods of no particular size 49
- as an article of commerce 90
- centena, -e* hundred-weight (probably the long hundred or 112 lb.) 111, 113, 114, 115, 118, 119, 120, 121, 122, 128, 129, 131, 132, 133, 138, 140, 141, 142, 144, 146, 148, 149, 153, 156, 162, 170, 172, 176, 177, 178, 179, 195, 197, 198, 203, 205, 210, 213, 214, 219, 222, 223, 224, 225, 227, 229, 230, 231, 234, 241
- cepa, -e* (*sepa, -e*) onion (see also *onyon*) 3, 8, 13, 35, 38, 41, 106
- cepum, -i* moltonis sheep tallow 118, 121, 122, 133
- cera, -e* wax 2, 3, 4, 5, 6, 7, 9, 10, 11, 12, 15, 16, 19, 24, 26, 27, 30, 31, 38, 39, 42, 45, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 65, 68, 69, 70, 73, 74, 75, 76, 77, 79, 84, 85, 88, 89, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 102, 103, 106, 110, 162, 246
- chafing dish, -ys* a vessel used for heating something; a portable grate, a chafing-dish (OED s.v. *chafer*<sup>2</sup>) 142
- chamlette, -s* camlet, an Oriental cloth made of camel's hair and silk (OED s.v. *camlet*), a costly fabric of the Near East, made of (or imitating) camel's hair (MED s.v. *chamelet*) 14, 19, 70, 80, 90
- cinis, -eris* wood-ashes for making lye, the alkalised water used in cloth manufacture (Cobb, 175) 7, 38, 75, 76, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 102, 103
- , *pot* potash 2, 7, 76, 98, 99, 103
- cista, -e* (*ciste*) chest, as a packing unit for dry goods of no particular size 3, 4, 6, 7, 9, 10, 11, 15, 16, 17, 18, 21, 33, 38, 39, 40, 42, 43, 44, 45, 46, 49, 53, 54, 56, 69, 78, 80, 81, 82, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 96, 99, 102, 103, 109, 110, 173, 199
- chest as an article of commerce 3, 76, 78, 91, 92, 93, 97, 100, 102, 103
- claphold* clapboard 3, 7, 76, 78, 92, 94, 97, 98, 100, 103
- clavus, -i* nail, an article of commerce 48, 50, 53, 54, 62, 66, 68, 82, 90, 91
- clothe* imported cloth, here probably manufactured in Britanny, since it is measured in *creste* 12
- cloth, Hambrogh* see *tela*
- cloth see *bawdkyn, bokeram, Brettyn ray, bultellum, canvas, chamlette, clothe, cot(t)yn, coton russet, damaske, diaper, frise, fustian, lawne, pannus, say, sarsenet, satyn, tarteryn, tela, tela lini, tela stricta, tuke, velvette, vermelyn, veteryn, wadmole, worsted*
- clothing see *beyd, bonette, caliga, cappe, coper ryng, cors, fur(r)e, gyrdylle, glovys, hatte, lace, mantelle, powch, ryband, spincter, zona*
- clovys* (*clowys, clowes*) cloves, a spice 4, 11, 29, 30, 46, 49, 87, 107
- codde, -s* 38, 43, 52
- coddes hedges* (*code hedges*) 43, 55, 72
- cofer, -(e)s* chest, as a packing unit for dry goods of no particular size 3, 12, 49, 53, 56, 105
- as an article of commerce, a strong-box for money or valuables (OED s.v. *coffer*) 7, 76, 78, 102
- cofyn* a basket, coffer as a packing unit of no particular size 110
- colaquintela, -e* the bitter-apple (*Citrullus Colocynthis*), a widely-cultivated plant of the gourd family, the fruit of which is about the size of an orange, and contains a light spongy and extremely bitter pulp, furnishing the well-known purgative drug. Also the fruit of this plant, and the drug prepared from it (OED s.v. *colocynth*) 18
- cole piscis* (*cole fysshe*) a fish (*Merlangus* or *Pollachius carbonarius*, or *Gadus virens*), allied to the cod, so called from the dusky pigment which tinges its skin, and soils the fingers like moist coal. Found in the Northern Seas, and caught

- for food. In the U.S. called pollock. (OED s.v. coal-fish) 72, 75, 78
- Colene wyer* see *wyer*
- comb*, -ys (*comb*, -is) comb (see also *pecten*) 48, 107
- , *yvere* made of ivory 9
- comestibles see *bacon*, *beere*, *butirum*, *cabage*, *caro*, *caseum*, *cepa*, *confette*, *conserve*, *date*, *farte*, *ficus*, *flowre*, *fructus*, *frumentum*, *fungia*, *hony*, *licores*, *marmelade*, *mele*, *oleum*, *olyv*, *onyon*, *orenge*, *pere*, *piza*, *pomgarnette*, *pomum*, *prun*, *quayl(l)e*, *racemum*, *rape oyle*, *rasyn*, *sal*, *syrope*, *sucade*, *suger*, *triakylle*, *veneger*, *vinum*
- confette* any compound, especially if sweet; sweetmeat made of fruit, seed etc, preserved in sugar (OED s.v. *confect*) 6
- congar*, -ys *magnus* conger, a large species of eel (OED s.v. *conger*) 13
- *parvus* small 13
- conserve* confection, preserves (z.B. fruit in sugar or similar substances) (OED s.v. *conserve* n.) 37, 109
- coopertorium*, -i bed-cover 114, 218, 230
- copbord* cupboard, here as a packing unit for dry goods of no particular size 27
- coper* copper (see also *cuprum*) 53
- coper kettelle*, -s 52
- coper ryng*, -es ring made of copper for the adornment of the body 47
- coper wyer* see *wyer*
- cop(p)eros(s)e* copperas, proto-sulphate of iron ( $\text{Fe SO}_4$ ), used in dyeing, tanning, making ink (OED s.v. *copperas*) 5, 15, 29, 30, 39, 40, 69, 95
- corfe*, -s basket, as a packing unit for dry goods of no particular size 18
- cork(e)* cork 2, 33, 37, 56, 57, 58, 73, 81, 225
- cors*, -ys (*corse*, -s) a ribbon or band serving as a ground for ornamentation with embroidery, used as a girdle, garter etc. (OED s.v. *corse* n. 5) 4
- *Venice* manufactured in Venice 81
- cot(t)yn*, -s foreign cotton cloth (since it is measured here in pieces and (dozens of yards) 10, 17, 18, 19, 50, 52, 68, 70, 71, 88, 90, 102, 104, 107
- , *vetrye* by analogy with *vitrye* (a light, durable canvas originally made in Vitrière in Britanny: OED s.v. *Vitry*) this must be some kind of cloth, either made of cotton or having a soft, cottony texture 10
- cottyn* raw cotton (since it is measured here in lb.) 80, 106
- coton russet* a coarse homespun woollen cloth of a reddish-brown, grey or neutral color, formerly used for the dress of peasants and country-folk (OED s.v. *russet*, n. and a. 1a) 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 121, 122, 124, 125, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 155, 156, 158, 159, 160, 161, 162, 168, 169, 170, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 184, 196, 197, 198, 199, 200, 202, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 215, 216, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 227, 228, 229, 230, 231, 237, 238, 240, 241, 244
- course graye* see *grey*
- course lokkes* see *lokkes*
- count(o)ur*, -s (measured in nests) a table or desk for counting money, keeping accounts (OED s.v. *counter* sb.<sup>3</sup> II.3) 2, 7, 76, 92, 93, 94, 97, 98, 99, 100, 102, 103
- , *dubbil* clearly some kind of a counter, but exact meaning unknown 6
- coveryng*, -es bedspread, shroud, anything that covers; a cover or lid for shutting a vessel (MED s.v. *coveringe* n.) 90
- coverlette*, -s bed-cover, counterpane (OED s.v. *coverlet*) 27, 49
- creste* a measure of Britanny cloth (5 ells) (TNA: PRO, E159/177 Recorda Michaelmas m 5) 12
- cristalle* a clear and transparent mineral (OED s.v. *crystal* n. and a.) 102
- croppe*, -s as a packing unit for battery 40
- crus*, -ys a small earthen vessel for liquids, a pot, jar or bottle, also a drinking vessel (OED s.v. *cruse*) 16, 27, 38, 75, 76, 86, 107
- cultellus*, -i knife 4, 9, 11, 20, 26, 29, 44, 48, 51, 53, 56, 70, 71, 78, 82, 85, 90, 101, 102

- cuperis* clearly copper (Cobb 91), but the Latin form seems previously unattested 183
- cuprum, -i* copper (see also *coper*) 76, 92, 93, 94, 96, 97, 99, 102, 103
- curten ryng, -es* (*corten*) 106, 107
- D —
- dagar, -s* 18, 30
- damaske* a rich silk fabric with elaborate designs and figures, usually of many colors (OED s.v. damask II.3) 4, 7, 30, 41, 71, 80, 91
- date, -s* (*dat, -ys*) date 5, 65, 79
- delles* deal, a slice sawn from a log of timber, a plank or board of pine or fir-wood (OED s.v. deal n.<sup>3</sup>) 92, 94
- , *Spruce* from Prussia 41, 98
- dialle, -s* dial of mariner's compass (MED s.v. dial (2)) 81
- diaper* (*dyaper*) a linen fabric (or an inferior fabric of 'union' or cotton) woven with a small and simple pattern, formed by the different directions of the thread, with the different reflexions of light from its surface, and consisting of lines crossing diamond-wise, with the spaces variously filled up by parallel lines, a central leaf or dot, etc. (OED s.v. diaper) 9, 47, 53, 54, 80, 104, 105
- dyestuffs see *alom, braselle, florie, gualdum, litmose, mader, orchel(l)e, wode*
- dyker* numerical unit of ten (hides) (Zupko 107-9) 3
- dyse* dice 47
- dolum, -i* tun as a liquid measure, not of wine 53, 60, 111, 112, 114, 115, 117, 118, 119, 120, 122, 128, 129, 131, 135, 138, 139, 149, 154, 155, 158, 169, 208, 221, 222, 223, 229, 232, 240, 246
- as a packing unit for dry goods of no particular size 8, 46, 51, 52, 53, 55, 57, 59, 60, 61, 62, 64, 65, 66, 78, 89
- as a packing unit of *fructus* (see also *tonne*) 32
- dossena, -e* a dozen (yards) as a measure of cottyns 88
- a dozen (pounds) as a measure of *whitner threde* 88
- dry fysshe* dried fish 76, 86
- E —
- eightendelle, -s* measure of capacity, esp. for eels ( $\frac{1}{8}$  of a barrel) (MED s.v. eightendel) 2, 44, 98, 102
- elle, -s* ell, a measure of length, in England 45 inches, Flanders 27 inches (OED s.v. ell<sup>1</sup>) 4, 9, 11, 47, 49, 50, 53, 80, 84, 86, 104, 109
- end, -es* a small bar, measure for iron, around 120 to the *dolum ponderis* (Childs 144) 23, 50, 57, 58, 61, 62, 63, 64, 66, 76, 78, 81, 84, 89
- eneum, -i* brass 114, 196, 217
- *vetus* old brass 215
- erthyn potte, -s* a (drinking) pot made of stoneware (OED s.v. pot n.<sup>1</sup> 1c) 8, 46, 104
- F —
- fangod* roll as a packing unit of pieces of cloth or clothing (Latham, Word-List, s.v. fagottus), here as a packing unit for dry goods of no particular size 17
- fann, -es* fan 54
- fardellus, -i* fardel, a packing unit for dry goods of no particular size 4, 8, 9, 11, 12, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 23, 26, 28, 30, 31, 34, 38, 39, 40, 42, 44, 46, 47, 48, 49, 51, 52, 53, 56, 57, 62, 63, 64, 67, 70, 72, 73, 77, 80, 81, 82, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 104, 105, 106, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245

- *dimidius* half fardel 48  
 — *parvus* small fardel 48, 49  
*farte, -s* a ball of light pastry (OED s.v. *fart* n. 2) 56  
*fatte, -s* (*fat, fattz, fattys*) vat, a cask or barrel to contain dry goods (OED *fat*, n.<sup>1</sup> 2), here as a packing unit for dry goods of no particular size 4, 6, 15, 19, 20, 21, 23, 24, 25, 26, 28, 29, 39, 40, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 54, 55, 68, 69, 72, 73, 74, 77, 78, 84, 86, 92, 94, 96, 97, 102, 105, 109  
*fatte, -s* (*fat, fattz, fattys*) as a packing unit for liquid goods 76, 78, 96, 97, 98  
 — as an article of commerce 84  
*fecheus* (*fychys*) the fur of the polecat (MED s.v. *ficheux*; Veale 219) 11, 42, 94, 98  
*federbedde, -s* (*federbed*) feather bed 83, 84, 86, 89, 104, 109, 110  
*ferrum, -i* iron 8, 23, 46, 50, 57, 58, 61, 62, 63, 64, 66, 76, 78, 81, 84, 89, 97, 99  
*fychys* see *fecheus*  
*ficus* (*fucus, figge, -s*) *ficus* can be either second (*ficus, -i*) or fourth (*ficus, -us*) declension) fig 5, 32, 37, 117, 130, 135  
*fyllynges* of yron 47  
*filum, -i* thread 15, 68  
 — *Coloniæ* from Cologne 7, 11, 17, 27, 39, 45, 48, 49, 53, 67, 70, 86, 88, 90, 91, 104, 107  
*filum pakyng* see *pake thredē*  
*fyrkyn, -s* (*firkyn, -s*) firkin, a small cask for liquids, fish, butter etc. (8 gallons, equivalent to ½ kilderkin or ¼ barrel; salmon 10½ gallons) (OED s.v. *firkin*; Zupko 138-42), as a packing unit for dry goods of no particular size 25, 31, 39, 42, 81, 90, 107  
*fisshe, mydyl* (*fisshe, fys(s)he*) probably fish of middling size rather than middling quality (see also *piscis*) 108  
 —, *refuse* very low quality fish 107  
 — *olee* fish oil 59  
 fish see *allec, anguilla, codde, coddes heddes, cole, congar, dry fisshe, fisshe, herring, lamprey, lyng, lubbe, makerelle, piscis, playce, salmo, sprotte, sturgiun, titlyng*  
*Flaunders tyles* see *tyls*
- flycch, -is* the side of an animal, now only of a hog, salted and cured, esp. a ‘side’ of bacon (OED s.v. *flitch* n.<sup>1</sup>) 208  
*florie* a blue pigment consisting of the scum collected from the vat in dyeing with woad or indigo (OED s.v. *florey*) 199  
*flowre* (*flower*) flour 21, 36, 42, 50, 53  
*fodrum, -i* fother, a measure of weight for lead, equivalent to exactly 20 cwt. (as prices in the customs accounts show) (Zupko 151-4) 119, 121, 135, 141, 174, 179, 184, 197, 208, 213, 215, 219, 221, 225, 244  
*foyn, -ys* skins of the stone marten (Veale 219) 86  
*fox, -es* skin of the fox 18, 104  
*frayl(l)e, -s* basket, a unit of packing for battery 14, 41, 49, 53  
*frise* frieze, a rough woollen cloth with a nap (OED s.v. *frieze* n.<sup>1</sup>) 115, 160, 213, 222, 224, 229  
*fructus, -us* fruit 6, 7, 32, 33, 37  
*frumentum, -i* wheat 8, 10, 28, 29, 37, 38, 42, 55, 60, 73, 75, 107  
*full(e) ket(t)elle, -s* a set of kettles (MED s.v. *fulle* n. (29)) 3, 7, 26, 41  
*fungia, -e* dry cured fish, stockfish 16, 95, 108  
 — *parva* small 108  
 — *croplynges* an inferior kind of stockfish (OED s.v. *cropling*) 15, 108  
 — *titelynges* stockfish of small size (OED s.v. *titling*) (see also *titlyng*) 15  
*furre, -s* fur 27  
*fur(r)e, -s* a number of skins sewn together to make a fur lining (Veale 219)  
 — *fecheus* made of the skins of the polecat (Veale 219) 18  
 — *fox* made of fox fur 11  
 — *de gottis* made of goat skins 139  
 — *shankes* made of fur obtained from the legs of animals, esp. kids, goats or sheep, and used for trimming outer garments (Veale 217; OED s.v. *shank* n. 2) 53  
 furs, skins, hides see *bever, blake lame, boge, calaber, fecheus, foyn, fox, furre, grey, lame skynn, leteus, martirns, mynke, otters, pellis, sabylle, shanke*  
*fustian* (*fustyan*) cloth made with a flax warp and a cotton weft 4, 7, 9, 10, 11, 12,

14, 15, 17, 18, 20, 25, 26, 27, 28, 30, 39,  
40, 48, 53, 54, 55, 57, 59, 70, 71, 72, 75,  
82, 85, 86, 87, 89, 104, 107

## — G —

*galle*, -s gall, the excrescence produced on trees, especially the oak, by the action of insects, chiefly of the genus *Cynips*. Oak-galls are largely used in the manufacture of ink and tannin, as well as in dyeing and in medicine (OED s.v. *gall* n.<sup>3</sup>) 5, 17, 37, 67, 68, 79, 80

*gett* jet, a hard compact black form of lignite, capable of receiving a brilliant polish (OED s.v. *jet* n.<sup>1</sup> and a.) 102

*gyrdylle*, -s belt (see also *zona*) 56

*glassee*, -s drinking vessels made of glass or other material (because measured here in dozens and gross) 3, 10, 11, 45, 47, 54, 85, 101

*glovys* (*glovis*) 18, 70

*godum*, -i gode, a cloth measure for Welsh cloth (4½ ft.) (Zupko 170-1) 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 124, 125, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 155, 156, 158, 159, 160, 161, 162, 168, 169, 170, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 184, 196, 197, 198, 199, 200, 202, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 215, 216, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 227, 228, 229, 230, 231, 237, 238, 240, 241, 244

*gold foyle* gold beaten out into a thin sheet (OED s.v. *gold-foil*, *gold*<sup>1</sup> 10a) 90

*gold of Venys* see *Venys gold*

*grain* see *braseum*, *frumentum*

*granum*, -i (*graymys*, *granys*) the Kermes or scarlet grain, used to dye cloth scarlet 5, 11, 18, 29, 31, 41, 43, 46, 52, 54, 63, 66, 79, 80, 81, 82, 87, 89, 91, 106

*grey (graye)* winter squirrel skins, with the grey back (Veale 224)

— *co(u)rse* (*course graye*) of low quality 15, 93, 96, 97

— *mydyl(l)e* of middling quality 29, 94, 96, 98

— *tailis* tails of winter squirrels 215

*gros* (*groce*, *grosse*) gross, a measure of quantity (144 pieces) (Zupko 173-4) 4, 9, 10, 11, 18, 20, 21, 23, 26, 29, 34, 37, 39, 44, 47, 48, 49, 51, 53, 54, 56, 67, 70, 72, 76, 78, 81, 82, 85, 88, 105, 106, 107, 109

*gros*, *parvus* gross, a measure of quantity (144 pieces), as opposed to the great gross (= 12 gross) (Zupko 173-4, OED s.v. *gross* n.<sup>3</sup>) 9

*gualdum*, -i woad 17, 21, 22, 23, 24, 31, 32, 34, 35, 36, 37, 38, 54, 55, 58, 59, 64, 65, 79, 92, 106

*gumme* gum 5

*gunnys acuum* meaning unknown 49

## — H —

*haberdas(s)he ware* haberdashery, small articles of trade sold by a haberdasher (OED s.v. *haberdashery*) 67, 68, 72, 76, 82, 84, 91, 104

*hamper*, -s a large basket, used for packing, here as an article of commerce 52

*handibond*, -es probably coarse hempen tape, used to bind the edges of mats (OED s.v. *handle* n.<sup>1</sup> 5) 18

*harness*, -es the entire defensive or body armor of a man-at-arms or foot-soldier; all the defensive equipment of an armed horseman, for both man and horse (OED s.v. *harness* 2a) 28

*hatte*, -s hat 18, 29

—, *baste* hat made of bast 51

—, *spletter* made of splint, lath, esp. one of the plates or strips of overlapping metal of which certain portions of medieval armor were sometimes composed (esp. for protecting the elbows); also moderately flexible piece of wood used in manufacture (e.g. of hats) (OED s.v. *splint*) 76

*hat heyre* hair, very rough material for hats and caps 68

*hat wolle* (coarse) wool for making hats 10, 98, 105

*hempe* hemp (see also *canabis*) 68

*herbs* see spices, herbs

*hering* (see also *allec*) 129

*hides* see furs

- hoggeshede* a large cask for transporting liquids 57, 58, 59, 127, 146, 151, 157, 161, 174, 200, 223, 226, 240, 244, 246  
 — as a packing unit for dry goods of no particular size 5, 9, 11, 16, 17, 18, 20, 21, 23, 34, 41, 44, 46, 47, 48, 49, 53, 57, 65, 71, 72, 75, 78, 81, 86, 88, 90, 105, 109, 128, 142, 179  
*hony* honey 57  
*hoppes* (*hopys*) hops 3, 4, 5, 8, 10, 11, 16, 18, 19, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 38, 39, 40, 42, 43, 44, 45, 46, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 66, 67, 68, 70, 72, 75, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 90, 91, 104, 106, 107, 109, 110  
 —, old 8  
*horn*, -ys (*horn*, -is) horn (of an animal) 37  
 —, rough of low quality 133, 169, 196, 225  
 —, typ*p* the tip of an animal's horn 133, 215  
 household goods see *acus*, *ball*, *bason*, *batrie*, *bell*, *billette*, *bytte*, *blouyng horn*, *boke*, *boss*, *bot(t)elle*, *brussh*, *bultellum*, *campana*, *candella*, *candelabrum*, *candilstyk*, *candilweke*, *carpette*, *cepum*, *cera*, *chafing dissh*, *cofer*, *comb*, *coopertorium*, *coper kettelle*, *count(o)ur*, *coveryng*, *coverlette*, *crus*, *cultellus*, *curten ryng*, *dyse*, *erthyne potte*, *fann*, *federbedde*, *full(e)* *ket(t)elle*, *glashe*, *haberdas(s)he*, *yimage*, *kettelle*, *liber*, *lokyng glass*, *lokke*, *lute*, *napkyn*, *nisu*, *olla*, *pannus* (*depictus*), *paper*, *paper* (*depictus*), *parchement*, *pecten*, *penner*, *playng card*, *playng tabylle*, *plater*, *poynte*, *popingey*, *potte*, *powder*, *prage*, *primer*, *quern ston*, *quysshyn*, *raserr*, *sapo*, *sherys*, *spectacules*, *speculum*, *stone potte*, *tabylle*, *tabile cloth*, *tankerd*, *thymbylle*, *tyke*, *torcheweke*, *trey*, *trencher*, *vas electri*, *weyke*
- I (Y as vowel) —
- yimage*, -s images of pity (approx. 16<sup>th</sup> cent.), printed images showing the five wounds of Christ and the crown of thorns, with a caption promising that contemplation of the image in the right frame of mind would grant time off in purgatory (Peter Blayley) 30, 81
- industrial, artisanal goods see *alblade*, *amber*, *balance*, *bast*, *below*, *bord*, *braseum*, *breke*, *bristylle*, *brussh*, *calibs*, *canabis*, *candilweke*, *Cane stone*, *capper sherys*, *cardes*, *cepum*, *cera*, *cinis*, *claphold*, *clavus*, *cop(p)eros(s)e*, *cork(e)*, *cottyn*, *cristalle*, *delles*, *fann*, *filynges of yron*, *filum*, *galle*, *gett*, *gold foyle*, *granum*, *gumme*, *handilbond*, *hat heyre*, *hat wolle*, *hempe*, *hoppes*, *horn*, *yvere*, *linum*, *marbelars plate*, *mylston*, *oleum*, *onyet sede*, *pake thred*, *pan*, *paper* (*browne*), *pavyngstone*, *pavyngtile*, *playster*, *pluma*, *poticary potte*, *powche ryng*, *prage*, *quern ston*, *rake*, *rape oyle*, *rede*, *rodde*, *rosyn*, *sadler nayl*, *sericum*, *sherys*, *sherman sherys*, *shovelle*, *slyp(p)e*, *sope*, *stirche*, *taylzores sherys*, *tapstere*, *tas(s)yllies*, *thymbylle*, *throm(m)ys*, *tyle*, *trane*, *Venys gold*, *vitrum*, *weyke*, *weynscotte*, *whetston*, *whitner thred*, *wyer*, *wyker*, *wyndlasse*, *wolle*, *wolle carde*, *yerne*
- yrone* wyer see wyer
- yvere* ivory 85
- J —
- jer*, -s a packing unit for liquid goods, here for oil 58
- K —
- kaskettes* see *caskettes*
- kettelle*, -s kettle 38, 45, 85, 110, 197
- kyve*, *kyvele* see *anguilla*
- L —
- lace*, -s a string or cord serving to draw together opposite edges (chiefly of articles of clothing, as bodices, stays, boots and shoes) by being passed in and out through eyelet-holes (or over hooks, studs, etc.) and pulled tight (OED s.v. *lace* n.) 9, 10, 39, 88
- , *Bretyn* from Britanny 78
- lame skynn*, -ys lambfell 86
- lamprey*, -s 56, 57, 58, 59, 73
- lance*, -s 61, 64, 66
- lastus*, -i (*last(e)*) measure of weight (c. 1870 kg; equivalent to 12 barrels) 2, 3, 6, 7, 10, 12, 13, 14, 15, 16, 19, 20, 21, 24,

- 25, 26, 28, 29, 30, 31, 32, 38, 39, 40, 41, 43, 44, 45, 50, 51, 52, 55, 66, 69, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 81, 83, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 108, 182  
*latone* (*latyn(e)*) latten, a mixed metal of yellow color, either identical to brass or similar in color (OED s.v. latten) 12  
— *plate* metal plate made of latten 18  
— *wyre* wire made of latten 82, 105  
*lawne* a kind of fine linen, resembling cambric (the usual measure of which is papir) (OED s.v. lawn sb.<sup>1</sup>) 1) 23  
*leteus* fur of the snow-weasel (Veale 220, 225) 9, 24, 98, 101  
*liber, -bri* book 47  
— *impressatus* printed book (see also *boke*) 8, 21, 30, 46, 47, 53, 54, 67, 68, 84, 86, 87, 89, 90, 104, 105, 107, 109, 110  
*lycores* (*licores*) licorice, used both medicinally and as a sweetmeat (OED s.v. liquorice) 50, 61, 62, 63, 64  
*lyng, -es* a long slender gadoid fish, *Molva vulgaris* or *Lota molva*, inhabiting the seas of northern Europe, largely used for food (OED ling n.<sup>1</sup>) 75  
*linum, -i* flax 2, 3, 6, 7, 15, 75, 76, 78, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 102, 103, 184, 201, 225  
*litmose* litmus, a blue pigment; also the lichens from which the pigment is obtained (MED s.v. litmose) 6, 33, 56, 57, 58, 59, 73, 79, 99, 104  
*lokyn glass, -es* mirror made of glass 88  
*lokke, -s* door-lock 54  
—, *course* of low quality 107  
*lovys suger* see *suger*  
*lubbe, -s* the pollack (a North Sea fish) (OED s.v. lob n.<sup>2</sup>) 108  
*lute, -s* lute, a musical instrument 7, 26, 39
- M —
- mace, -s* a spice consisting of the dried outer covering of the nutmeg (OED s.v. mace n.<sup>2</sup> 1) 45, 54, 55, 79, 82  
*mader* madder, a dye-stuff 10, 11, 16, 26, 29, 39, 40, 41, 48, 68, 70, 71, 72, 74, 81, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 101, 104  
— *Colonie* from Cologne (originally from the vicinity of Jülich) 17  
*makerelle* mackerel, an edible fish 32
- male bag*, travelling bag, as a packing unit for dry goods of no particular size 243  
*Malvesy* see *vinum Malvesy*  
*mantelle, -s* (*mantellus, -i*) mantle of furs, a number of furs sewn together to make a fur lining, usually (by the 15<sup>th</sup> century) of a standard size (Veale, 220)  
—, *blake* black in color 86  
— *boge* made of lamb's skin with the fur dressed outward (OED s.v. budge sb.<sup>1</sup>) 23  
— *grey* made of the fur of winter squirells (Veale 224) 18  
— *kyddes* made of the skins of young goats 47  
— *shankes* made of the skins from the legs of the animal and used for trimming outer garments (Veale 217) 21, 57, 78, 230  
*marbelars* *plate* probably metal plate resembling marble, variegate, mottled (MED s.v. marbeli) 87  
*marmelade* 6, 56, 57  
*martirns* marten-skins 220  
*maser tres* see *trey*  
*mast, -es* ship's mast 92, 97  
*mastyke* the gum or resin exuding from the bark of *Pistacia lentiscus* and other trees (used in medicine) (OED s.v. mastic n.) 5  
*maunde* maund, a wicker or other woven basket with a handle or handles, hence a basketful as a measure of capacity, particulary of wheat (Zupko 243-4, OED s.v. maund n.<sup>1</sup>), but here as a packing unit for dry goods of no particular size 4, 5, 9, 10, 11, 16, 18, 25, 26, 30, 32, 38, 39, 43, 44, 46, 53, 54, 55, 67, 68, 70, 72, 82, 87, 91, 106, 107, 118, 211  
*medicinal use* see *anes sedys, colaquintela, galle, lycores, mastyke, pomaunder, wynstone*  
*mele meal* 3  
*messe* a measure of weight, chiefly of copper (roughly 300 lb.). However, the account contains a number of entries (*pro 1 messe cupri continente 2 messes*) which make it clear that a messe was both a physical unit of transport (of no particular size) and measure of a specific weight 76, 92, 93, 94, 96, 97, 99, 102

metals and ores see *calibs*, *coper*, *cuperis*, *cuprum*, *eneum*, *ferrum*, *latone*, *osmund*, *plumbum*, *stannum*  
 metalware see *acus*, *alblade*, *aunlette*, *balance*, *bason*, *batrie*, *bell*, *bytte*, *blade*, *boss*, *campana*, *capper sherys*, *clavus*, *cultellus*, *dagar*, *gold foyle*, *olla*, *pan*, *potte*, *prage*, *sadler nayl*, *sherys*, *sherman sherys*, *shovelle*, *vas electri*, *Venys gold*, *wyer*  
*miliarium*, -i a thousandweight 131, 138, 200  
*mylston*, -ys millstone 9, 20, 23, 53, 84, 104  
*mynde*, -s mink skin (see also *pellis*) 4, 9, 17, 24, 63, 96  
*mystylle beydes* see *beyd*  
*mounte*, -s (*mou*, -ys, *mow*, -ys) as a measure of plaster (of Paris) 8, 9, 47, 56, 77  
 musical instruments see household goods

## — N —

*napkyn*, -s napkin 23, 104, 107  
*nest*, -es a set of similar objects, especially of such as are contained in the same receptacle (OED s.v. *nest* 6a) 2, 3, 7, 52, 76, 78, 91, 92, 93, 94, 97, 98, 99, 100, 102, 103  
*nibus*, -i (*nises*) hawk or sparrow-hawk (Latham Word List s.v. *nibus*) 3, 77, 95, 97, 98, 100, 105, 108  
 nuts see *almund*, *nux*, *walnotte*  
*nux*, *nucis* (*nutte*, -s) nut 36, 47

## — O —

*oleum*, -i oil 36, 41, 44, 45, 48, 53, 56, 57, 58, 59, 60, 83  
*olla*, -e *electri*, *parva* small pot made of latten or pewter 231  
*olyv*, -ys olive 31  
*onyon*, -s (see also *cepa*) 26  
*onyet sede* (*onyon sede*) onion seed 10, 11, 17, 28, 39, 48, 61  
*orchel(l)e* orchil, a red or violet dye prepared from certain lichens, esp. *Roccella tintoria* (OED s.v. *orchil*) 37, 57  
*ore*, -s (*or*, -ys) oar 76, 78, 92, 97, 98, 100, 103, 109  
*orenge*, -s 5, 7, 32, 33, 37, 56, 57, 58, 61, 63, 64, 66, 73

*osmund* (*osmond*) osmund, a superior quality of iron formerly imported from the Baltic regions, in very small bars or rods (OED s.v. *osmund*<sup>1</sup>) 2, 15, 78, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 102, 103  
*otters*, *bakkes* skins of the backs of otters 18

## — P —

packing units (of no particular size or weight) see *bagge*, *bala*, *balette*, *barellus*, *basket(t)*, *bassheron*, *bolt*, *box*, *bundellus*, *butte*, *cage*, *cake*, *case*, *caskette*, *cista*, *cofer*, *cofyn*, *corfe*, *croppa*, *cupbord*, *dolum*, *fardellus*, *fatte*, *frayl(l)e*, *hamper*, *jer*, *male*, *maunde*, *messe*, *nest*, *paket*, *pak(k)e*, *panyer*, *pipa*, *poke*, *potte*, *rolla*, *saccus*, *saculus*, *sope box*, *straue*, *tavelyn*, *trusse*

*pak(k)e*, -s a packing unit for dry goods of no particular size (Zupko 270-1) 10, 17, 27, 44, 72, 74, 77, 93, 94, 96, 97, 99, 103, 110

— a packing unit for cloth of no particular size 8, 9, 10, 11, 15, 16, 18, 20, 21, 23, 24, 26, 29, 30, 36, 39, 40, 44, 48, 49, 53, 54, 55, 60, 69, 70, 71, 72, 74, 75, 77, 82, 95, 96, 110

— *dimidius* half pack as a packing unit for dry goods of no particular size 92, 99, 103

—, *dimidius* half pack as a packing unit for cloth of no particular size 15, 24, 68, 69, 75, 77, 95, 102

— as a measure of flax, pottash 2, 3, 6, 7, 76, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 102, 103

— as a measure of Cologne thread of a definite size 45, 48, 49, 53, 67, 70, 86, 88, 91, 104, 107

— *dimidius* of *filum Colonie* half pack as a measure of Cologne thread of a definite size 107

—, -s, *dimidius* half pack as a measure of flax of a definite size 2, 6, 75, 94, 95, 97, 98, 103

*paket* small pack, as a packing unit for cloth, canvas 49, 87

*pake threde* (*pakthrede*, *filum pakyn*) pack thread 70, 80, 105

- pan et a morter brasse* pan and a mortar, made of brass 87
- pane, -s, (panis, panys)* a package or bundle of furs containing 100 skins (= mantle) (OED s.v. pane, n.<sup>2</sup>)
- , *parvus* small 82
- panyer, -s* a large basket, for carrying provisions, fish, or other commodities; in later use mostly restricted to those carried by a beast of burden (usually in pairs, one on each side, slung across the back) (OED s.v. pannier n.<sup>1</sup>) 47
- pann'* meaning unknown 87
- pannus, -i sine grano* (imported) cloth without grain 81
- pannus, -i sine grano* (exported) cloth without grain 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246
- , *de dimidio grano* (exported) half-grain cloth 112, 117, 132, 133, 134, 140, 152, 153, 154, 158, 167, 169, 173, 180, 184, 187, 196, 203, 205, 212, 213, 214, 216, 218, 220, 226, 227, 230, 234, 236, 238, 246
- , *in grano* (exported) scarlet cloth 112, 113, 119, 121, 134, 139, 140, 142, 143, 147, 150, 152, 154, 158, 160, 169, 173, 178, 179, 181, 184, 187, 195, 203, 209, 211, 213, 214, 216, 218, 226, 229, 233, 234, 241, 243, 246
- pannus, -i aureus* cloth of gold 85
- , *Flemyshe blake* black cloth of Flemish manufacture 4
- , *depictus (depectus)* a decorative hanging (OED s.v. cloth, painted); awning (pentice cloth, penthouse cloth: Carlin, 246) 16, 18
- paper, -s (pauper, paper, -is, paper, -es)* paper 6, 9, 21, 23, 36, 37, 47, 48, 49, 51, 72, 80, 104, 106, 107
- , *browne* cheap, low-quality paper for wrapping parcels (OED s.v. paper n.) 44, 49, 53, 66, 86, 104
- , *depictus* printed paper, probably woodcuts (so E122/194/24 m 7d & E122/194/25 m 8d); cf. however ibid. m 11 (*paper depicti*) and m 10 (*paynted paper*) 91
- , *printid (printyd)* printed paper, probably woodcuts 16, 87, 104
- paper, -es* as a measure of combs 47
- as a measure of points 48
- parchement skynn, -ys* pieces of parchment (MED s.v. parchemin) 77
- pavyngstone* 11
- pavyngtile (pavyngtyle)* tile used for paving floors, yards, courts, foot-pavements, etc., often glazed, and sometimes bearing an ornamental design on its surface (OED s.v. paving-tile) 16, 18, 66, 102, 104
- pecia, -e* as a measure of capacity for dried fruit, raisins etc., equivalent to one third of a *sorte* 5, 6, 7, 14, 32, 117, 129, 130, 135, 137, 138
- , *parva* as a measure of raisins 37
- as a measure of rosin 25, 31, 56
- as a measure of tin 111, 138, 139, 140, 142, 146, 148, 149, 160, 161, 171, 180, 209, 223, 229
- pecten, -inis* comb (see also *comb*) 20, 29, 34, 47, 48, 49, 61, 72, 78, 79, 87, 105, 106
- pellis, -is* skin of an animal 4, 29, 37, 44, 56, 58, 59, 62, 64, 66, 73, 95
- , *agnorum tauded (tawed)* tanned lambskins 110, 115, 116, 121, 154, 158, 160, 198, 200, 212, 221, 223
- , *cuniculorum seson* rabbit skins, taken in season 139, 146, 149, 155, 174, 175, 176, 177, 208
- , *cuniculorum stage* rabbit skins, taken out of season 129, 139, 146, 149, 155, 175, 177, 183

- *cuniculorum taud* (*tawed*) tanned rabbit skins 143, 172, 173, 200, 219, 241
- *elke* elk skins 96, 99
- *fox* fox skins 20
- *mynkes* mink skins 9, 29, 81, 94, 98
- *Spruce* from Prussia 76, 99
- *squerelles* squirrels' skins 149, 161
- *squirelle untaud* untanned 138
- *vitudorum* calfskins 161
- *vitudorum tannatorum* tanned calfskins 113, 116, 117, 118, 133, 137, 143, 157, 176, 178, 183, 197, 201, 213, 236, 238, 240, 241
- *zenettes* skins of the civet cat, the black ones more valuable than the grey and both more valuable than other cat skins (Veale 219) 17
- penner, -s* pen-case 37
- peper* see *piper*
- pere, -s* pear, a fruit 9
- pes, pedis* foot (12 inches), here as a measure of boards 208
- pipa, -e* a pipe, a liquid measure of capacity containing 126 old gallons and equivalent to 2 *hoggeshedes* and ½ of a *dolum* (Zupko 302-4) 44, 57, 59, 83, 113, 118, 119, 120, 121, 128, 129, 131, 135, 136, 137, 138, 140, 144, 145, 146, 147, 154, 159, 162, 169, 173, 177, 183, 184, 196, 197, 200, 201, 205, 222, 223, 226, 240, 241, 243, 244, 246
- as a packing unit for dry goods of no particular size 8, 9, 10, 11, 18, 20, 21, 23, 26, 27, 29, 30, 31, 37, 46, 48, 49, 52, 53, 54, 56, 65, 68, 70, 78, 81, 84, 89, 90, 104, 105, 109, 130, 138, 142, 149, 152, 160, 183, 219
- piper, -eris* (*peper*) pepper 4, 11, 29, 30, 38, 44, 46, 67, 68, 70, 71, 72, 75, 82, 88, 101, 102, 104
- , *garbelle* of 'garbled' pepper, i.e. refuse, extraneous matter (OED s.v. garble n.) 83
- piscis, -is* fish (see also *fisshe*) 3, 12, 16, 20, 24, 25, 26, 29, 31, 38, 39, 41, 42, 43, 44, 45, 50, 51, 52, 55, 59, 66, 68, 72, 74, 75, 78, 79, 80, 81, 83, 88, 89, 100, 101, 105, 110
- *salsus* salt fish 24, 65
- *pix, picis* pitch 2, 3, 6, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 102, 103, 112, 170, 182, 183, 215
- piza, -e* pea 141, 142, 152, 156
- playce, -s* (*plays*) plaice, a fish 4, 76
- playng card, -es* (*pleyng*) 9, 20, 21, 23, 34, 72, 109
- playng tabylle, -s* (*tabille, -s*) a table with a playing board inlaid on its surface (Flavin/Jones 956) 48, 95, 97
- playster* plaster 8, 9, 20, 47, 77
- *de Parys* plaster of Paris 56
- plater, -s* 3
- pluma, -e* feather 95
- plumbum, -i* lead 114, 119, 121, 135, 137, 141, 174, 176, 179, 183, 184, 197, 208, 211, 213, 215, 219, 221, 224, 225, 244
- poynte, -s* a tagged lace or cord of twisted yarn, silk or leather for attaching the hose to the doublet, lacing a bodice and fastening various parts of clothing (OED s.v. point sb.<sup>1</sup> II.5) 48
- poke, -s* a packing unit for dry goods of no particular size 10, 18, 51, 95
- poke, -s* (*pokez*) as a measure of weight for hops equivalent to half a sack (Zupko 308-9) 3, 4, 5, 8, 11, 25, 26, 27, 28, 30, 38, 40, 42, 49, 50, 52, 55, 66, 67, 70, 75, 84, 88, 90, 104, 107
- , *parvus* small, as a measure of hops 25
- pokette, -s* small poke, as a measure of hops 25, 28, 43, 51, 72, 83, 87, 109, 110
- pomaunder, -s* a mixture of aromatic substances, usually made into a ball, and carried in a small box or bag in the hand or the pocket or suspended by a chain from the neck or waist, esp. as preservative against infection (OED s.v. pomander) 53
- pomgarnette, -s* (*pomigarnette, -s*) pomegranate 5, 79
- pomum, -i* apple 25, 42, 56
- ponchyon, -s* a large cask for liquids, fish etc., specifically one of a definite capacity (wine= 1 hogshead or ¼ tun), here as a packing unit for prunes 9
- popyngey* parrot 58
- pot cinis* see *cinis*
- potte, -s* (*pot*) pot, drinking pot 3, 10, 84, 91
- *brasse* made of brass 87
- as a packing unit for marmelade 56

- , *litille* small, as a packing unit for marmelade 56  
 — as a packing unit for triacle 7, 18, 40, 82  
*poticary potte*, -*s* pot for the use of apothecaries 80  
*powch*, -*ys* (*powch*, -*es*) pouch or purse 5, 10, 11, 32, 44, 46, 53, 54, 81, 85, 86, 88  
*powche ryng*, -*es* a ring for closing a pouch or purse (OED s.v. pouch-ring) 39, 47, 48, 49, 53, 54, 67, 78, 81, 91, 105, 107  
*powder suger* see *suger*  
*powder* powder, especially toilet-powder (talcum-powder) (OED s.v. powder n.<sup>1</sup> 2d, powder-box c) 63, 66, 81  
*prage*, -*s* probably a kind of knife (note E122/194/24 *Prage cultelli*), but possibly prag, a pin, nail or spike (OED s.v. prage: quotes indicate that this is the same thing, as they are cited in gross); or prog, a piercing instrument or weapon, a spike, skewer (OED s.v. prog); or brog, a pricking or boring instrument (OED s.v. brog) 18, 86  
*primer*, -*s* either a printed prayer book for the use of the laity or an elementary school-book for teaching children to read (OED s.v. primer n.<sup>1</sup> 1, 2a) 20, 21, 47, 56, 64  
*printid papers* see *paper*  
*prun*, -*ys* prune 8, 9, 20, 21, 23, 28, 36, 46, 48, 49
- Q —
- quayl(l)e*, -*s* quail (live bird) 60, 70, 72, 74, 78, 81, 100, 102, 105  
 —, *redde* clearly some kind of quails, but exact meaning unknown 72  
*quarter borde* some kind of board used in carpentry, particularly in ship's carpentry (OED s.v. quarter 31) 208  
*quarterium*, -*i* a measure of capacity (8 bushels) for grain (Zupko 337-40) 8, 10, 28, 29, 37, 38, 42, 55, 60, 73, 75, 107, 141, 156, 209  
 — as a measure of figs, fruit 5, 32, 33, 37  
 — as a measure of salt 77  
 — as a packing unit, usually shorthand for a quarter of something (25 lb., 25 pieces etc.) 7, 56, 59
- quern ston*, -*ys* stones for a quern, viz. a simple apparatus for grinding corn, usually consisting of two circular stones, the upper of which is turned by hand (OED s.v. quernstone, quern<sup>1</sup>) 8  
*quintallus*, -*i* hundredweight, as a measure of wax 2, 3, 4, 5, 6, 7, 9, 10, 11, 12, 15, 16, 19, 24, 26, 27, 30, 31, 38, 39, 42, 45, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 65, 68, 69, 70, 73, 74, 75, 76, 77, 79, 84, 85, 88, 89, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 102, 103, 106, 110, 246  
*quysshyn*, -*s* cushion 9, 26
- R —
- racemum*, -*i* raisin (see also *rasyns*) 6, 14, 32, 37, 89, 90  
 — *Corance* currant 44, 52, 55, 84  
*rake*, -*s* 90  
*rape oyle* rape-seed oil 38  
*rasyn*, -*s* (*reson*, -*s*) raisin (see also *racemum*) 5, 129, 137, 138, 142  
*raserr*, -*ys* (*raser*, -*es*) razor 26, 85  
*rede*, -*s* reed (MED s.v. red n. (3) 2) 61, 62, 63, 66  
*refuse fysshe* see *fysshe*  
*reme* a measure of quantity for paper (500 pieces) (Zupko 346-7) 9, 16, 21, 23, 36, 47, 48, 49, 72, 87, 91, 104, 106  
 — as a measure of *tela lini* 25  
*reson* see *rasyn*  
*ryband*, -*es* (*riband*, -*es*) ribbon 17, 30, 44, 82  
*rynge*, -*s* a coil of wire, equivalent to  $\frac{1}{2}$  cwt 45, 70, 82  
*rodde*, -*s* (*rod*) rod 74, 92  
*rolla*, -*e* as a packing unit for dry goods of no particular size 87  
*rolla*, -*e* (*rotulus*, -*i*) a packing unit for cloth of no particular size (quite frequently, the account contains entries running *pro* 2 *rollis* (of some sort of cloth) *continentibus* 3 *rollas*, which is nonsensical unless the first *rolla* refers to the physical unit and the second to a bolt of cloth of standardized length and breadth) 3, 10, 12, 16, 24, 30, 39, 59, 60, 67, 68, 69, 70, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 86, 87, 90, 92, 95, 100, 105, 115, 213, 222, 224, 229

- a measure of cloth of a definite size (see above) 3, 10, 12, 24, 30, 39, 60, 67, 68, 69, 70, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 86, 87, 89, 90, 92, 95, 100, 105  
 — as a packing unit of beaver pelts 62  
 — as a packing unit of Venice gold 54  
 — as a packing unit of wax 10, 76, 93, 97  
*rosyn* rosin 25, 31, 56  
*rothis vetus (rethis)* meaning unknown 115, 146, 199  
*rov, -ys (rove)* arroba, a weight used in Spain and Portugal, equivalent approximately to 25 lb. (OED s.v. arroba) 57
- S —
- sabylle, -s* sable (fur) 12  
*saccus, -i (sacce)* as a packing unit for dry goods of no particular size 3, 4, 5, 6, 8, 10, 11, 16, 17, 18, 19, 24, 26, 27, 28, 29, 30, 33, 38, 39, 40, 42, 44, 45, 46, 48, 49, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 66, 67, 68, 70, 71, 72, 73, 75, 76, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 95, 98, 104, 106, 107  
 —, *parvus* small sack 26  
*saculus, -i* small sack as a packing unit for dry goods of no particular size 138  
*sadler nayl, -ys* saddler's nails, used to nail the saddle leather to the wooden frame 8  
*say* a cloth of fine texture resembling serge (OED s.v. say n.<sup>1</sup>) 107  
*sal, -is (salte)* salt 5, 12, 25, 32, 54, 56, 61, 69, 78, 83, 105  
 — *albus* white salt 12, 77  
*salmo, -onis (samo, -onis)* salmon 10, 26, 39  
*sapo, -onis* soap 29  
*sarsenet, -s* (*sercenet, -s, sercenette, -s*)  
 sarsenet, a very fine and soft silk fabric made both plain and twilled (OED s.v. sarsenet, sarcent) 4, 17, 18, 82, 85, 202  
 — *of Bolen* manufactured in Bologna (Willan 31) 9  
*satyn (saten)* satin 18, 71, 83, 90  
 — *Bruges* from Bruges 9  
 — *Syprys* of Cyprus manufacture 5, 85  
 — *tynsed* made to sparkle or glitter by the interweaving of gold or silver thread or by brocading with such thread (Willan 52 *satten called Tincel with Golde*) 9  
 —, *Romland tynsyt* made to sparkle or glitter by the interweaving of gold or silver thread or by brocading with such thread (Willan 52 *satten called Tincel with Golde*), but the meaning of *Romland* in this context is unknown 41  
*sepa* see *cepa*  
*sercenet* see *sarsenet*  
*sericum, -i (sircum, -i, silke, sylke)* silk 8, 44, 45, 46, 48, 67, 86, 87, 91  
 —, *by (sircum bye)* clearly some kind of silk, but exact meaning unknown 43, 82, 86  
 — *crudum* raw silk, simply drawn from the cocoons by the process of reeling 4, 80, 82  
 — *short (short sylke)* clearly some kind of silk, but exact meaning unknown 17, 70  
*syrope (serope)* syrup 18, 106  
*shanke, -s* fur obtained from the legs of animals, esp. kids, goats or sheep, and used for trimming outer garments (Veale 217; OED s.v. shank n. 2) 9, 20, 46, 57  
*sherys* shears, scissors 11, 21, 53, 63, 69, 86  
*sherman sherys* shears for shearman 10, 48, 53, 64, 88  
*shetes (shetys, shethetes)* sheets for a bed 18, 37, 39, 53, 85, 87  
*shovelle, -s* 20  
*sylke* see *sericum*  
*skoke, -s* a counting unit, consisting of 60 pieces (OED s.v. shock n.<sup>2</sup>) 76  
*sheffe* a bundle containing a definite amount (OED s.v. sheaf n. 2a), here of shearman shears 48, 53  
*shypownd, -es* ship pound a Baltic-Hanseatic unit of weight, containing 20 lis pounds (OED s.v. shippound) 106  
*ships, shipping, shipbuilding* see *dialle, mast, ore, pix, quarter borde, tarra*  
*shronys* meaning unknown 53  
*skins* see furs  
*skyve* a measure of teasels, approximately 100 in number (Cobb 186; Zupko 383: 500 in number) 4, 26, 28, 42, 46, 52, 53, 55, 72, 87, 91, 107, 109

- slyp(p)e* (iron) filings (OED slip n.<sup>5</sup>; Lübben-Walther s.v. slip 'Eisenschlack, Hammerschlag) 8, 18, 87
- smythes duste* meaning unknown 49
- sope box*, -es a wooden case in which soap is packed (OED s.v. soap-box) 76
- spectacules (spectaculys)* eye-glasses 18, 85
- speculum, -i* mirror 11, 43, 89
- spices, herbs see *alleum, anes sedys, bays, capyr, clovys, mace, piper, zinziber*
- spincter, -s* (*spinct*, -es, *spinctiner*, -s, *spincter, -eris*) pin, brooch 7, 16, 17, 70, 71, 74, 75, 86, 90, 107
- sprotte, -s* sprat, a small sea fish *Clupea Sprattus* (OED s.v. sprat n.<sup>1</sup>) 149
- Spruce delles* see *delles*
- Spruce pellis* see *pellis*
- Spruce yarne* see *yerne*
- stannum, -i* tin 111, 138, 139, 140, 142, 146, 148, 149, 160, 161, 171, 180, 200, 209
- *Devonie (Devenysshe)* Devonshire tin 223, 229
- stirche* starch 111, 120, 146, 149, 155, 158, 159, 160, 172, 173, 177, 183, 199, 202, 205, 208, 211, 217, 218, 219, 222, 240
- stone potte, -s* 77
- straue (strau, -(e)z, strawe)* as a packing unit for wax of no particular weight or size 2, 3, 4, 5, 6, 7, 9, 10, 11, 12, 15, 16, 19, 24, 26, 27, 30, 39, 45, 55, 60, 68, 69, 70, 74, 75, 76, 77, 79, 84, 85, 88, 89, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 102, 103, 110
- , *dimidius* half straw (of wax) 2, 6, 92
- stryng, -es* bow-string 88
- sturgiun* sturgeon, a fish 15, 16, 19, 69, 77, 83, 95, 96, 101, 103
- sucade* fruit preserved in sugar, either candied or in syrup (Cobb 187) 59
- suger (sugar)* sugar 6, 33, 37, 57, 59, 73, 109
- , *lovys* sugar-loaf 56, 57, 109
- , *powder* powdered sugar 6
- summ, -ys* a measure of quantity (12,000) for nails (OED s.v. sum n.<sup>2</sup>) 8
- T —
- tabylle* table 80
- tabylle, -s* a small portable tablet for writing upon, esp. for notes or memoranda; a writing-tablet (OED s.v. table n. 2b) 48, 103
- tabile cloth, -is* 109
- taylzores sherys* shears for the use of tailors 19
- tankerd, -es* a drinking-vessel, formerly made of wooden staves and hooped; now esp. a tall one-handled jug or mug, usually of pewter, sometimes with a lid: used chiefly for drinking beer (OED s.v. tankard 2a) 76
- tapstere (tapstare)* tapestry, carpet, hanging, figured cloth (OED s.v. tapestry) 9, 104
- tarra, -e* tar 2, 38, 66, 76, 95, 97, 98, 99, 100, 102, 103
- tarteryn, -s* a rich stuff, apparently of silk, imported from the East, probably from China via Tartary (OED s.v. tartarin) 9
- tas(s)yles (tasyles, tasiles)* fuller's teasels, the dried prickly flower-heads or burs of the fullers' teasel (*dipsacus fullonum*) which have hooked prickles between the flowers and are used for teasing or dressing cloth so as to raise a nap on the surface (OED s.v. teasel 2a) 4, 8, 20, 26, 28, 42, 46, 47, 49, 52, 53, 54, 55, 72, 78, 81, 84, 87, 91, 105, 107, 109
- , *lose* loose (not packed in *skye*) 105
- tavelyn, -s* a small package of skins or furs 11, 16, 20, 46, 53, 57, 91
- tela, -e* cloth of foreign manufacture
- tela* by characteristic
- *aur(e)i* cloth of gold 43, 45, 54, 90
- tela* by place of manufacture
- *Brabande* from Brabant 18, 19, 26, 27, 28, 53, 67, 85, 86, 91
- *Bruges* from Bruges 88
- *Brusselles* from Brussels 18, 26, 39, 40, 53, 71, 72
- *Dornikes* from Doornik 5, 30
- *Gentysshe* from Ghent 82
- *Gotynges* from Göttingen 24, 69
- *Hambrogh* from Hamburg 74
- *hedlakyn* made of Werg (refuse) (Pitz 550) 15, 16, 60, 69, 74, 75, 77, 95
- *Henegois* from Hainault 44
- *Henovers* from Hanover 3, 16, 24, 59, 68, 69, 70, 73, 75, 77, 90, 92, 95

- *Herforde* from Herford in Westphalia 12, 19, 70, 89, 105
  - *Hol(l)ande* from Holland 4, 10, 19, 26, 29, 69, 70, 88, 89, 90, 102, 107
  - *Mynstervys* (*Mynsters*) from Münster in Westphalia 4, 14
  - *Niperfeldes* manufactured probably somewhere in Westphalia or elsewhere in Germany (pace Cobb 183 not Nivelles in Brabant) 15, 75, 95
  - *Osymbrug(g)es* from Osnabrück 10, 12, 16, 30, 39, 60, 67, 68, 69, 70, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 86, 87, 90, 95, 100
  - *pyghlyng(es)* (*pighling*, *pighlings*) clearly cloth of inner-German origin. Since it was exported from Hamburg — *tho der ßee* —, it must have come from somewhere on or close to the river Elbe (Pitz No. 86, p. 62 (1480), No. 246 § 266, p. 248 (1606)), but nothing more is known 15, 16, 60, 68, 69, 70, 74, 75, 77, 96
  - *Sultwich(e)* from Salzwedel 15, 16, 24, 74, 75, 77, 95, 110
  - tela, -e lini* linen cloth 3, 5, 8, 10, 11, 12, 13, 14, 19, 25, 26, 27, 30, 40, 43, 44, 46, 47, 48, 50, 52, 53, 54, 55, 69, 70, 83, 84, 85, 86, 90, 100, 105, 106, 107
  - tela lini* by characteristic
  - *alba* white in color 20, 57
  - tela lini* by place of manufacture
  - *hedlakyn* linen cloth made of Werg (refuse flax) (Pitz 550) 73
  - tela, -e stricta* narrowcloth 108
  - terra, -e* meaning unknown 135
  - thymballe, -s* 4, 15
  - throm(m)yss* (*thromis*) thrum, the ends of the warp-threads left unwoven and attached to the loom when the web is cut off; waste threads of yarn; tuft, tassel or fringe of threads at the edge of a piece of cloth (OED s.v. *thrum* n.<sup>2</sup>) 111, 115, 121, 138, 139, 140, 146, 148, 149, 156, 158, 159, 160, 172, 173, 199, 200, 205, 210, 211, 219, 223, 229
  - tyk(k)e, -s* tick, the case or cover containing feathers, flocks or the like, forming a mattress or pillow; from 16th century applied to the strong hard linen or cotton material used for such cases (OED s.v. *tick* n.<sup>2</sup>) 18, 27, 83, 86
  - , *Breton* of Breton manufacture 48
  - tyle, -s* (*tyl, -ys*) tile 91
  - , *Flaunders* tile, manufactured in Flanders 108
  - tymber* timber, a measure of quantity of furs (40 skins) (Zupko 413-4) 4, 9, 12, 17, 24, 29, 42, 63, 81, 92, 94, 96, 97, 98, 101, 138, 220
  - titlyng, -es* a small size of stockfish (OED s.v. *titling*) (see also *fungia*) 108
  - tonne* tun as a measure of fruit (see also *dolum*) 32
  - toppette, -s* a small basket, as a packing unit for nails 50
  - torcheweke* 93
  - trane* train-oil, obtained by boiling the blubber of whales, esp. of the right whale, formerly also applied to that obtained from seals (OED s.v. *train oil*) 2, 7, 15, 16, 50, 57, 69, 73, 75, 92, 95, 96, 99, 102, 103, 105, 108
  - trey, -s* (*tre, -s*) tray 102
  - , *maser* made of mazer wood (properly maple) (OED s.v. *mazer* n.) 48, 91
  - trencher, -s* trencher, a flat piece of wood (square or circular) on which meat was served and cut up, a plate or platter of wood, metal or earthenware (OED s.v. *trencher*<sup>1</sup> II.2) 3, 57, 76, 104
  - triakylle* (*triakyle*, *triakil(l)e*) treacle, uncryallized syrup produced in the process of refining sugar (OED s.v. *treacle* II.4.a) 7, 18, 40, 44, 46, 49, 80, 82, 106
  - trusse* a bundle of things bound together, here as a packing unit for dry goods of no particular size 67, 86, 104
  - tuke, -s* canvas, such as used for an awning or canopy, but also applied to a finer fabric (OED s.v. *tuke*) 17, 34
- U —
- ulna, -e* ell, measure of length (45 inches), often for English cloth (Zupko 119) 4, 8, 9, 11, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 23, 24, 26, 29, 30, 34, 36, 39, 40, 43, 44, 46, 47, 48, 49, 53, 56, 57, 59, 60, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 77, 80, 82, 85, 86,

- 87, 88, 89, 90, 91, 95, 96, 98, 102, 104, 105, 106, 107, 110  
 unknown *bayres*, *barris*, *gumme acuum*, *pann'*, *rothis vetus*, *shronys*, *smythes duste*, *terra*, *whitner threde*
- V —
- vaga*, -e wey, a unit of weight (c. 300 lb.) of cheese, sheep tallow (Zupko 434-8) (see also *wey*) 12, 25, 32, 54, 56, 61, 69, 78, 83, 105, 107, 118, 121, 122, 133, 145, 157, 221, 232  
*vas*, -is *electri* pewter or latten vessels 111, 113, 114, 115, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 128, 129, 131, 132, 133, 138, 140, 141, 142, 144, 146, 148, 149, 153, 156, 162, 170, 172, 173, 176, 177, 178, 179, 195, 197, 198, 199, 203, 205, 209, 210, 211, 213, 214, 215, 218, 219, 220, 222, 223, 224, 225, 227, 229, 230, 231, 234, 241  
*velvette*, -s (*velvet*, *velwet*) velvet, a silk fabric with a short, dense, smooth piled surface (OED s.v. *velvet*) 4, 7, 16, 17, 18, 43, 45, 46, 71, 80, 81, 82, 84, 89, 90, 230  
 — *aureum* probably embroidered with gold thread 41  
 — *cremesyn* crimson-colored (MED s.v. *cremesin*) 17  
 — *in grano* (*in grane*) 44, 16, 17, 90  
 —, *nigrum* black in color 202  
*veneger* (*venegir*) vinegar 56, 173, 196, 208, 223  
*Venice corses* see *cors*  
*Venys gold* (*gold of Venes*) gold thread, manufactured in Venice 18, 45, 54, 85  
*verga*, -e (*virga*, -e) a yard (3 feet) 4, 7, 9, 10, 16, 17, 18, 19, 30, 41, 43, 45, 46, 46, 52, 54, 71, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 89, 90, 91, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 246  
*vermelyn*, -s (*vermylyn*, -s, *vermylyon*, -s) a fabric dyed with vermillion, cinnabar or red crystalline mercuric sulphide, much valued on account of its brilliant scarlet colour, and largely used as a pigment or in the manufacture of red sealing-wax (OED s.v. *vermilion* n. and a.) 16, 17, 18, 82  
*vetry* a light, durable kind of canvas, originally made in Vitré (Britannia) (OED s.v. *Vitry*) (see also *canvas vetry*) 83  
*vinum*, -i *Malvesy* a Mediterranean sweet wine, originally the product of the neighbourhood of Monemvasia (Napoli di Malvasia) in the Morea (OED s.v. *malmsey*) 24, 34, 43, 46, 246  
*vitrum*, -i glass (the material, not the drinking vessels made of it) 8, 9, 11, 18, 20, 36, 46, 49, 50, 52, 53, 57, 73, 91, 107  
 — *fractum* broken glass 179
- W —
- wadmole* wadmal, a coarse woollen cloth for rough purposes (OED s.v. *wadmal*) 79, 107  
*walnotte*, -s walnut 41, 53  
 weaponry see armor and weaponry  
*wey* wey, a measure of weight, usually equal to twelve stone, here of glass (OED s.v. *waw*, n.<sup>2</sup>, *wey*<sup>1</sup>), here as a measure of glass, salt (see also *vaga*) 5, 73  
 weights and measures (of a specific size or weight) see *bunch*, *busselle*, *butte*, *cade*, *centena*, *creste*, *dyker*, *dolum*, *dossena*, *eightendelle*, *elle*, *end*, *fangod*, *fyrkyn*, *flych*, *fodrum*, *godum*, *gros*, *gros (parvus)*, *hoggeshedde*, *lastus*, *miliarium*, *mounte*, *pak(k)e*, *pane*, *paper*, *pecia*, *pes*, *pipa*, *poke*, *pokette*, *ponchyon*, *quarterium*, *quintallus*, *reme*, *rynge*, *rolla*, *rov*, *skoke*, *sheffe*, *shypownd*, *skyve*, *summ*, *tymber*, *tonne*, *toppette*, *ulna*, *vaga*, *verga*, *wey*, *yerd*  
*weyke* wick, for lamps or candles 103

- weynscotte, -s* wainscot; a superior quality of oak from present-day Russia, Germany and Holland, chiefly used for fine panel-work (OED s.v. wainscot 1); also used for the making and repairing of tables, stools, cupboards (TNA: PRO, E28/91 entry on 11 Oct. 1475) 3, 6, 16, 54, 75, 76, 77, 92, 94, 95, 97, 98, 100, 103  
— *magnus* large 73  
— *parvus* small 73, 75  
*weker* see *wyker*  
*whetston, -ys* whetstone, for sharpening tools (OED s.v. whetstone) 76, 106  
*whitner threde* clearly some kind of thread, but exact meaning unknown 88  
*wyer, coper* copper wire 70  
—, *yron(e) (yrym)* iron wire 4, 10, 19, 40, 53, 68, 70  
—, *Colene* of Cologne manufacture or origin 45  
*wyker, -(e)s (weker)* a pliant twig or small rod, usually of willow, especially as used for making baskets, chiefly used in plural to designate wickerwork, a basket, cradle, chair etc. made of wicker (OED s.v. wicker n.) 16, 100, 106  
*wyndlase, -s* windlass, a mechanical contrivance working on the principle of the wheel and axle, on a horizontal axis (thus distinguished from a capstan); consisting of a roller or beam, resting on supports, round which a rope or chain is wound; used for various purposes, esp. on board ship for weighing the anchor or hauling upon a purchase, at the head of a mine-shaft for hoisting coal or other mineral, or for raising a bucket from a well (OED s.v. windlass, n.<sup>1</sup>, windas 1b) 78  
*wynstone* the deposit of crude tartar or argol found in wine-casks (OED s.v. wine n.<sup>1</sup> 9a) 82  
*wode* woad, a dye-stuff 33  
*wolle* wool (imported) 16  
*wolle carde, -s* an implement for setting in order the fibres of wool, one of the cards being held in the hand, and the other fastened to a 'stock' or support (OED s.v. card n<sup>1</sup> 1 & 2) (see also *carde*) 47  
wood, wood products see *arcus, billette, bord, bowstav, claphold, delles, quarter borde, weynscotte*  
*worsted* a woollen fabric 30 yards in length, originally made in a parish in Norfolk, north of Norwich, OEngl *Wurdestede*, later *Wurthstede, Worthsted*, made from well-twisted yarn spun of long-staple wool combed to lay the fibers parallel; single, half-double and double refer to the thickness of the cloth (OED s.v. worsted) 114, 121, 135, 186, 219, 221, 230, 234  
— *duplex* double 111, 112, 114, 123, 124, 125, 126, 127, 130, 132, 133, 143, 144, 148, 150, 152, 156, 157, 158, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 170, 179, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 199, 203, 206, 210, 211, 215, 220, 222, 225, 226, 229, 230, 232, 233, 235, 236, 237, 238, 239, 241, 242, 243, 246  
— Y (as a consonant) —  
*yerd, -es* a yard (3 feet) (see also *verga*) 90  
*yerne (yarne)* (see also *Spruce yarne*) 15, 53, 94, 102, 103  
—, *Spruce* manufactured in Prussia 99  
— Z —  
*zinziber, -eris (zinziperi)* ginger 4, 63, 83  
*zona, -e* belt, girdle 106